

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

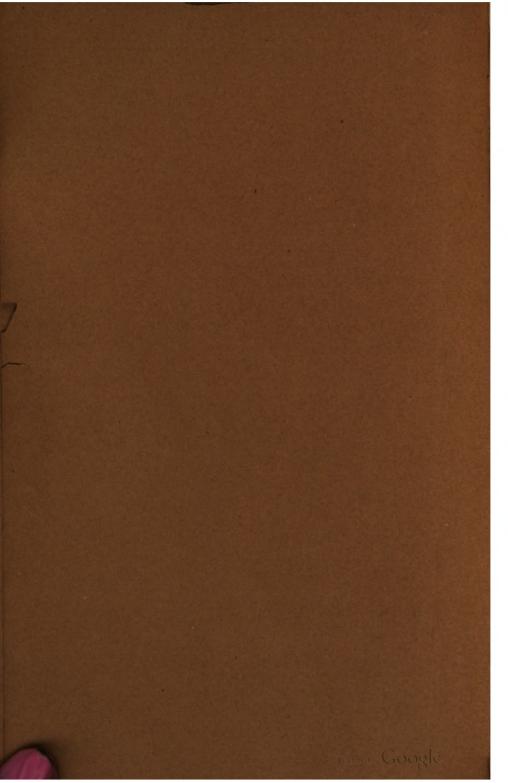
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





Digitized by Google

igitized by Google



Ann Shillers

sämmtliche Werke

in zwölf Banden.

Siebenter Band.

Stuttgart.Cotta's der Berlag.
1862.

Budruderei ter 3. G. Cotta'iden Budbantlung in Ctuttgart und Mugeburg.

recort ognic 2 grant

Inhalt.

	-												Seite
Euranbot	, Pr	inzeffin	nod	Ch	ina								1
Der Bar													
Der Reff	e als	Dntel	i										197
Phäbra													255
Machla f	:												
I,	War	bect.											331
		Malth											
111.	Die .	Rinber	bes	Şaı	ıje8								367
IV.	Dem	etriu#											377

Turandot,

Prinzeffin von China.

Ein tragitomifches Mahrchen nach Goggi.

Soiller, fammtl. Berte. VII.

Berionen.

Altoum, fabelhafter Kaifer von China.

Turanbot, seine Tochter.

Abelma, eine tartarische Prinzessin, ihre Stavin.
Zelima, eine andere Stavin der Turanbot.
Stirina, Mutter der Zelima.
Barat, ihr Gatte, ehemals Hofmeister des Kalaf, Prinzen von Aftrachan.
Timur, vertriebener König von Aftrachan.
Ismael, Begleiter des Prinzen von Samarcand.
Tartaglia, Minister.
Pantalon, Kanzler.
Truffalbin, Aussterder der Berschnittenen.
Brigella, Hauptmann der Bache.
Doctoren des Divans.
Stlaven und Stlavinnen des Serails.

Erfter Aufzug.

Borftabt pon Bedin.

Prospect eines Stadthors. Eiserne Stäbe ragen über bemselben bervor, worauf mehrere geschorne, mit türkischen Schöpfen versebene Röpfe als Masten und so, daß sie als eine Zierrath erscheinen konnen, symmetrisch aufgepstanzt find.

Erfter Auftritt.

Bring Ralaf, in tartarifchem Gefchmad, etwas phantaftifch gelleibet, tritt aus einem Saufe. Gleich barauf Baral, aus ber Stadt tommenb.

galaf.

Habt Dank, ihr Götter! Auch zu Bedin follt' ich Gine gute Seele finden!

Sarak

(in perfischer Tracht, tritt auf, erblickt ibn und fahrt erflaunt zuruch). Seb' ich recht?

Bring Ralaf! Wie? Er lebt noch!

Ralaf (ertennt ibn).

Barat!

Barak (auf ihn zueilenb).

Herr!

Kalaf.

Dich find' ich hier?

Barak.

Euch seh' ich lebend wieder!

Und bier zu Pedin!

Ralaf.

Schweig'! Verrath' mich nicht! Beim großen Lama, sprich! wie bist du hier? Carak.

Durch ein Geschick ber Götter, muß ich glauben. Da es mich bier mit euch ausammenführt. An jenem Tag bes Unglücks, als ich sab. Dak unfre Bölker floben, ber Tyrann Bon Tefflis unaufhaltsam in das Reich Eindrang, flob ich nach Astrachan zurück. Bebect mit ichweren Wunden. Bier vernahm ich, Dak ibr und König Timur, euer Bater, Im Treffen umgekommen. Meinen Schmerz Erzähl' ich nicht; verloren aab ich alles. Und finnlos eilt' ich jum Palafte nun, Elmagen, eure königliche Mutter, Ru retten; doch ich suchte sie vergebens! Schon zog ber Sieger ein zu Astrachan. Und in Berzweiflung eilt' ich aus ben Thoren. Bon Land zu Lande irrt' ich flüchtig nun Drei Jahre lang umber, ein Obdach suchend, Bis ich zulett nach Bedin mich gefunden. Biet unterm Namen Baffan gludte mir's, Durch treue Dienfte einer Wittme Gunft Dir zu erwerben, und sie ward mein Beib. Sie kennt mich nicht; ein Verser bin ich ibr. Hier leb' ich nun, obwohl gering und arm Nach meinem vor'gen Loos, boch überreich In diesem Augenblicke, ba ich euch. Den Prinzen Ralaf, meines Rönigs Sohn, Den ich erzogen, ben ich Jahre lang

Für todt beweint, im Leben wieder sehe!
.— Wie aber lebend? Wie in Bedin hier?
Aalas.

Nach iener unglüchfel'gen Schlacht Nenne mich nicht. Bei Aftrachan, die uns bas Reich gekoftet, Gilt' ich mit meinem Bater zum Balaft; Schnell rafften wir bas Rostbarfte zusammen. Bas sich an Sbelfteinen fand, und flobn. In Bauertracht verbüllt durchkreuzten wir. Der König und Elmaze, meine Mutter, Die Büften und bas felfigte Gebirg. Gott, was erlitten wir nicht ba! Am Ruß Des Raufasus raubt' eine wilde Horbe Bon Malandrinen uns die Schäke: nur Das nactte Leben blieb uns zum Gewinn. Wir mußten kämpfen mit bes hungers Qualen Und jedes Elends mannigfacher Roth. Den Bater trug ich balb und bald die Mutter Auf meinen Schultern, eine theure Laft. Raum webrt' ich seiner wutbenden Berzweiflung, Daß er ben Dold nicht auf fein Leben zuckte; Die Mutter hielt ich kaum, bag sie, von Gram Erschöpft, nicht nieberfant! So famen wir Rach Jaik endlich, ber Tartarenstadt, Und bier, an der Moscheen Thor, mußt' ich Gin Bettler fleben um die magre Roft, Der theuren Eltern Leben zu erhalten. - Gin neues Unglud! Unfer grimm'ger Feind, Der Khan von Tefflis, voll Tyrannenfurcht, Mißtrauend dem Gerücht von unserm Tobe, Er ließ durch alle Länder uns verfolgen. Borausgeeilt icon mar uns fein Befehl, Der alle kleinen Könige seiner Herrschaft Aufbot, uns nachzuspähn. Rur schnelle Flucht

Entzog uns feiner Spürer Bachsamkeit — Ach, wo verbarg' sich ein gefallner König!

Barak.

D, nichts mehr! Eure Worte spalten mir Das Herz! Ein großer Fürst in solchem Elend! Doch sagt, lebt mein Gebieter noch, und lebt Elmaze, meine Königin?

Ralaf.

Sie leben.

Und wiffe, Barak, in ber Noth allein Bemähret sich ber Abel großer Seelen. - Wir tamen in ber Raraganen Land. Dort, in ben Garten Ronig Reicobabs. Mufit' ich zu Anechtesbienften mich bequemen. Dem bittern Sungertobe zu entfliebn. Mich sab Abelma bort, bes Königs Tochter. Mein Anblick rührte sie, es schien ihr Berg Bon gärtlichern Gefühlen, als bes Mitleids, Sich für ben fremben Gartner zu bewegen. Scharf sieht die Liebe, nimmer glaubte sie Mich zu dem Loos, wo sie mich fand, geboren. — Doch weiß ich nicht, welch bofen Sternes Macht Der Karazanen König Reicobad Berblendete, den mächt'gen Altoum. Den Großthan der Chinesen, zu betriegen. Das Bolt erzählte Seltsames bavon. Was ich berichten kann, ift bies: Besiegt Ward Reicobad, fein ganger Stamm vertilgt; Abelma selbst mit sieben andern Töchtern Des Königs ward ertränkt in einem Strome. - Wir aber floben in ein andres Land; So kamen wir nach langem Jrren endlich Bu Berlas an — Was bleibt mir noch zu fagen?

Bier Jahre lang schafft' ich ben Eltern Brod, Daß ich um bürft'ges Taglohn Lasten trug. Barak.

Richt weiter, Prinz. Vergeffen wir das Elend, Da ich euch jet in kriegerischem Schmuck Und Helbenstaat erblicke. Sagt, wie endlich Das Glück euch günstig ward?

Kalaf.

Mir gunftig! Höre!

Dem Khan von Berlas war ein edler Sperber Entwischt, den er in hohem Werthe hielt. Ich fand den Sperber, überbracht' ihn selbst Dem König — Dieser fragt nach meinem Namen; Ich gebe mich für einen Elenden, Der seine Eltern nährt mit Lastentragen. Drauf ließ der Khan den Bater und die Mutter Im Hospital versorgen.

(Er balt inne.)

Barak! Dort, Im Aufenthalt des allerhöchsten Elends, Dort ist dein König — deine Königin. Auch dort nicht sicher, dort noch in Gesahr, Erkannt zu werden und getöbtet!

Barak.

Gott!

Ralaf.

Mir ließ der Kaiser diese Börse reichen, Ein schönes Pferd und dieses Ritterkleid. Den greisen Eltern sag' ich Lebewohl; Ich gehe, ries ich, mein Geschick zu ändern, Wo nicht, dies traur'ge Leben zu verlieren! Was thaten sie nicht, mich zurückzuhalten Und, da ich standhaft blieb, mich zu begleiten! Verhüt' es Gott, daß sie, von Angst gequält, Richt wirklich meinen Spuren nachgefolgt! Hier bin ich nun, zu Peckin, unerkannt, Viel hundert Meilen weit von meiner Heimath. Entschlossen komm' ich her, dem großen Khan Bom Lande China als Soldat zu dienen, Ob mir vielleicht die Sterne günstig sind, Durch tapfre That mein Schickfal zu verbessern.

— Ich weiß nicht, welche Festlichkeit die Stadt Mit Fremden füllt, daß kein Karvanserai Mich aufnahm — Dort in jener schlechten Hütte Sab eine Frau aus gutem Herzen mir Herberge.

Barak.

Pring, bas ift mein Weib.

Ralaf.

Dein Beib?

Preise bein Glud, daß es ein fühlend Berg Bur Gattin bir gegeben!

(Er reicht ihm bie Hanb.) Jett leb' wohl.

Ich geh' zur Stadt. Mich treibt's, die Festlichkeit Zu sehn, die so viel Menschen dort versammelt. Dann zeig' ich mich dem großen Khan und bitt'
Ihn um die Gunst, in seinem Heer zu dienen.

(Er will fort. Barat halt ihn zurlich.)

arak.

Bleibt, Prinz! Wo wollt ihr hin? Mögt ihr das Aug' An einem grausenvollen Schauspiel weiden? O, wisset, edler Prinz — Ihr kamt hieher Auf einen Schauplaß unerhörter Thaten.

Kalaf.

Wie so? Was meinst du?

Sarak. Wie? Ihr wißt es nicht, Daß Turandot, des Kaisers einzige Tochter, Das ganze Reich in Leid versenkt und Thränen? Kalas.

Ja, schon vorlängst im Karazanenland Hört' ich bergleichen — und die Rede ging, Es sei der Prinz des Königs Keicobad Auf eine seltsam jammervolle Art Zu Pedin umgekommen — Eben dies Hab' jenes Kriegesseuer angestammt, Das mit dem Falle seines Reichs geendigt. Doch Manches glaubt und schwatz ein dummer Pöbel, Worüber der Verständige lacht — Darum Sag' an, wie sich's verhält mit dieser Sache?

Des Großshans einz'ge Tochter, Turanbot, Durch ihren Seist berühmt und ihre Schönheit, Die keines Malers Pinsel noch erreicht, Wie viele Bildnisse von ihr auch in der Welt Herumgehn, hegt so übermüth'gen Sinn, So großen Abscheu vor der She Banden, Daß sich die größten Könige umsonst Um ihre Hand bemüht —

Kalaf. Das alte Mährchen

Bernahm ich schon gm Hofe Keicobabs Und lachte brob — Doch sahre weiter fort.

Es ist kein Mährchen. Oft schon wollte sie Der Rhan, als einz'ge Erbin seines Reichs, Mit Söhnen großer Könige vermählen. Stets widersetzte sich die stolze Tochter, Und, ach! zu blind ist seine Baterliebe, Als daß er Zwang zu brauchen sich erkühnte. Biel schwere Kriege schon erregte sie

Dem Bater, und, obaleich noch immer Sieger In jedem Rampf, so ift er boch ein Greis, Und unbeerbt wankt er dem Grabe zu. Drum sprach er einstmals ernst und mobibedachtlich Ru ibr die strengen Worte: Störrig Rind! Entschließe bich einmal, bich zu vermählen, Wo nicht, so sinn' ein ander Mittel aus, Dem Reich bie em'gen Kriege zu ersparen; Denn ich bin alt: zu viele Könige schon Hab' ich zu Reinden, die bein Stolz verschmähte. Drum nenne mir ein Mittel, wie ich mich Der wiederbolten Werbungen erwehre, Und leb' hernach und ftirb, wie bir's gefällt -Erschüttert ward von diesem ernsten Wort Die Stolze, rang umfonst; sich loszuwinden. Die Runft ber Thränen und ber Bitten Macht Erschöpfte fie, ben Bater zu bewegen; Doch unerhittlich blieb ber Kban - Rulett Berlangt sie von dem ungluckfel'gen Bater. Berlangt - Hört, was die Furie verlangte! Kalaf.

Ich hab's gehört. Das abgeschmackte Mährchen Hab' ich schon oft belacht — Hör', ob ich's weiß! Sie sorbert' ein Edict von ihrem Bater, Daß jedem Prinzen königlichen Stamms Bergönnt sein soll, um ihre Hand zu werben. Doch dieses sollte die Bedingung sein: Im öffentlichen Divan, vor dem Kaiser Und seinen Räthen allen, wollte sie Drei Räthsel ihm vorlegen. Löste sie Der Freier auf, so mög' er ihre Hand und mit derselben Kron' und Reich empfangen. Löst' er sie nicht, so soll der Kaiser sich Durch einen heil'gen Schwur auf seine Götter

Verpflichten, den Unglücklichen enthaupten Zu lassen. — Sprich, ist's nicht so? Nun vollende Dein Mährchen, wenn du's kannst vor langer Beile.

Mein Mährchen? Wollte Gott! Der Kaiser zwar Empört' sich erst dagegen; doch die Schlange Verstand es, bald mit Schmeichelbitten, bald Mit list'ger Redekunst das furchtbare Gesetz dem schwachen Alten zu entlocken. Was ist's denn auch? sprach sie mit arger List; Kein Prinz der Erde wird so thöricht sein, In solchem blut'gen Spiel sein Haupt zu wagen! Der Freier Schwarm zieht sich geschreckt zurück, Ich werd' in Frieden leben. Wagt es dennoch Ein Rasender, so ist's auf seine eigne Gesahr, und meinen Vater trifft kein Tadel, Wenn er ein heiliges Gesetz vollzieht. — Beschworen ward das unnatürliche Gesetz und kund gemacht in allen Landen.

(Da Ralaf ben Kopf schüttelt.)

— Ich wünschte, daß ich Mährchen nur erzählte Und fagen dürfte: Alles war ein Traum! Kalaf.

Weil du's erzählst, so glaub' ich das Geset. Doch sicher war kein Prinz wahnsinnig gnug, Sein Haupt daran zu setzen.

> Barak (zeigt nach bem Stadtthor). Sebet, Bring!

Die Köpfe alle, die bort auf den Thoren Zu sehen sind, gehörten Prinzen an, Die toll genug das Abenteuer wagten Und kläglich ihren Untergang drin fanden, Weil sie die Räthsel dieser Sphinz zu lösen Richt fähig waren.

Kalaf.

Graufenpoller Anblic!

Und lebt ein folder Thor, der seinen Kopf Wagt, um ein Ungeheuer zu besitzen!

Barak.

Nein! Sagt das nicht. Wet nur ihr Konterfei Erblickt, das man sich zeigt in allen Ländern, Fühlt sich bewegt von solcher Zaubermacht, Daß er sich blind dem Tod entgegen stürzt, Das göttergleiche Urbild zu besitzen.

Ralaf.

Irgend ein Ged.

farak.

Rein, wahrlich! Auch der Klügste.

Hent' ist der Zulauf hier, weil man den Prinzen Bon Samarcanda, den verständigsten, Den je die Welt gesehn, enthaupten wird. Der Khan beseufzt die fürchterliche Pflicht; Doch ungerührt frohlockt die stolze Schöne.

(Man hört in der Ferne den Schall von gedämpsten Trommeln.) Hört! Hört ihr! Dieser dumpse Trommelklang Berkundet, daß der Todessstreich geschieht; Ihn nicht zu sehen, wich ich aus der Stadt.

Ralaf.

Barak, du sagst mir unerhörte Dinge. Bas? Konnte die Natur ein weibliches Geschöpf wie diese Turandot erzeugen, So ganz an Liebe leer und Menschlickeit?

Barak.

Mein Weib hat eine Tochter, die im Harem Als Sklavin dient und uns Unglaubliches Bon ihrer schönen Königin berichtet. Ein Tiger ist sie, diese Turandot, Doch gegen Ränner nur, die um sie werben. Sonst ist sie gütig gegen alle Welt; Stolz ist das einz'ge Laster, das sie schändet. Kalas.

Bur Hölle, in ben tiefsten Schlund hinab Mit diesen Ungeheuern der Ratur, Die kalt und herzlos nur sich selber lieben! Wär' ich ihr Bater, Flammen sollten sie Berzehren.

Barak.

Hier kommt Ismael, der Freund Des Prinzen, der sein Leben jest verloren. Er kommt voll Thränen — Ismael!

Bweiter Auftritt.

Ifmael ju ten Borigen.

Imael (reicht bem Barat bie Sand, heftig weinenb). Er hat

Gelebt — Der Streich des Todes ist gefallen. Ach, warum siel er nicht auf dieses Haupt! Barak.

Barmherz'ger Himmel! Doch warum ließt ihr Geschehn, daß er im Divan der Gesahr Sich bloßgestellt?

Ifmael.

Mein Unglück braucht noch Borwurf. Gewarnt hab' ich, beschworen und gesleht, Wie es mein Herz, wie's meine Pflicht mich lehrte. Umsonst! Des Freundes Stimme wurde nicht Gehört; die Macht der Götter riß ihn fort.

Beruhigt euch!

Ifmael.

Beruhigen? Niemals, niemals!
Ich hab' ihn sterben sehen. Sein Gefährte
War ich in seinem letzen Augenblick,
Und seine Abschiedsworte gruben sich
Wie spik'ge Dolche mir in's tiesste Herz.
"Beine nicht!" sprach er. "Gern und freudig sterb' ich,
"Da ich die Liebste nicht besitzen kann.
"Mag es mein theurer Bater mir vergeben,
"Daß ich ohn' Abschied von ihm ging. Ach, nie
"Hätt' er die Todesreise mir gestattet!
"Beig' ibm dies Bildniß!

(Er zieht ein kleines Portrait an einem Band aus bem Bufen.)
"Benn er biefe Sconbeit

"Erblickt, wird er den Sohn entschuldigen." Und an die Lippen drückt' er jetzt, lautschluchzend, Mit heft'gen Küssen dies verhaßte Bild, Als könnt' er, sterbend selbst, nicht davon scheiden; Drauf kniet' er nieder und — mit einem Streich — Noch zittert mir das Mark in den Gebeinen — Sah ich Blut spritzen! sah den Rumpf hinfallen Und hoch in Henkers Hand das theure Haupt; Entsetzt und trostlos riß ich mich von dannen.

(Birft bas Bild in heftigem Unwillen auf ben Boben.) Berhaßtes, ewig fluchenswerthes Bild! Liege du hier, zertreten in dem Staub! Könnt' ich sie selbst, die Tigerherzige, Mit diesem Fußtritt so wie dich zermalmen! Daß ich dich meinem König überbrächte! Nein, mich soll Samarcand nicht wieder sehn. In eine Wüste will ich sliehn und dort, Wo mich kein menschlich Ohr vernimmt, auf ewig Um meinen vielgeliebten Prinzen weinen.

(Geht ab.)

Dritter Auftritt.

Ralaf unb Baraf.

Barak (nach einer Banfe).

Bring Ralaf, babt ibr's nun gebort? Aalaf.

No stebe

Gang voll Berwirrung, Schreden und Erftaunen. Bie aber mag bies unbeseelte Bild. Das Werk bes Malers, folden Rauber wirken? (Er will bas Bilbnif von ber Erbe nehmen.)

Barak

(eilt auf ibn gu und balt ibn gurud).

Mas macht ibr! — Groke Götter!

Raiaf (ladelnb).

Run! Ein Bildnift

Rebm' ich vom Boden auf. Ich will fie boch Betrachten, diese morberische Schonbeit.

(Greift nach bem Bilbnif und bebt es von ber Erbe auf.)

Barak (ibn baltenb).

Euch ware bester, ber Meduja Haupt Ms diefe tödtliche Geftalt zu febn. Weg, weg bamit! 3ch kann es nicht gestatten.

Kalaf.

Du bist nicht klug. Wenn bu so schwach bich fühlft, Ich bin es nicht. Des Weibes Reis bat nie Mein Aug gerührt, auch nur auf Augenblicke, Biel weniger mein Herz besiegt. Und was Lebend'ge Schönheit nie bei mir vermocht, Das sollten tobte Pinselstriche wirken? Unnüte Sorgfalt, Barat - Dir liegt Anbres Am Herzen, als der Liebe Narrenfpiel.

(Will bas Bilbnig anfchauen.)

farak.

Dennoch, mein Prinz — Ich warn' euch — Thut es nicht! Kalaf (ungebulbig).

Zum Henker, Ginfalt! Du beleidigst mich. (Stößt ihn zuruck, sieht bas Bild an und gerath in Erstaunen. Rach einer Bause.) Was seh' ich!

Barak (ringt verzweifelnb bie Banbe). Beh' mir! Belches Ungluck! Ralaf (faßt ihn lebhaft bei ber Sanb).

Barak!

(Bill reben, fieht aber wieber auf bas Bilb und betrachtet es mit Entzuden.)
Barak (für fich).

Seid Zeugen, Götter — Ich, ich bin nicht schuld, Ich hab' es nicht verhindern können.

Kalaf.

Baraf!

— In diesen holden Augen, dieser süßen Gestalt, in diesen fanften Zügen kann Das harte Herz, wovon du sprichst, nicht wohnen! Barak.

Unglücklicher, was hör' ich? Schöner noch Unendlichmal, als dieses Bildniß zeigt, Ift Turandot, sie selbst! Nie hat die Kunst Des Pinsels ihren ganzen Reiz erreicht; Doch ihres Herzens Stolz und Grausamkeit Kann keine Sprache, keine Zunge nennen. D, werst es von euch, dies unselige, Berwünschte Bildniß! Euer Auge sauge Kein tödtlich Gift aus dieser Mordgestalt!

Kalaf.

Sinweg! Bergebens suchst du mich zu schrecken!
— Himmlische Anmuth! Warme, glübende Lippen! Augen der Liebesgöttin! Welcher Himmel, Die Fülle dieser Reize zu besitzen! (Er fieht in ben Anblid bes Bilbes verloren, ploblich wendet er fich zu Barat und ergreift feine Sand.)

Barak! Verrath' mich nicht - Jest ober nie! Dies ift ber Augenblid, mein Glud zu magen. Wozu dies Leben sparen, das ich basse? - 3d muß auf einen Rug die iconfte Frau Der Erbe und ein Raiserthum mit ibr Gewinnen oder bies verbafte Leben Auf einen Rug verlieren - Schönftes Bert! Bfand meines Gluds und meine füße Soffnung! Ein neues Opfer ist für bich bereit Und brangt fich wagend zu der furchtbarn Brobe. Sei gütig gegen mich — Doch, Barat, sprich! Ich werbe boch im Divan, eh' ich fterbe, Das Urbild selbst von diesen Reizen sehn? (Inbem fiebt man bie fürchterliche Larve eines Rachrichters fich über bem Stabtthor erbeben und einen neuen Ropf über bemfelben aufpflangen. - Der vorige Schall verftimmter Trommeln begleitet biefe Banblung.)

farak.

Ach, sehet, sehet, theurer Prinz, und schaubert! Dies ist das Haupt des unglückseligen Jünglings — Wie es euch anstarrt! Und dieselben Hände, Die es dort ausgepstanzt, erwarten euch. D, kehret um! Kehrt um! Nicht möglich ist's, Die Räthsel dieser Löwin auszulösen. Ich seh' im Geist schon euer theures Haupt, Ein Warnungszeichen allen Jünglingen, In dieser surchtbarn Reihe sich erheben.

Ralaf

(hat das aufgestedte Haupt mit Nachbenken und Rührung betrachtet). Berlorner Jüngling! Welche dunkle Macht Reißt mich geheimnißvoll, unwiderstehlich Hinauf in deine tödtliche Gesellschaft?

(Er bleibt nachsinnenb fieben; bann wenbet er fich zu Barat.) Sotiller, fammtl. Berte. VII. — Wozu die Thränen, Barak? Haft du mich Richt einmal schon für todt beweint? Komm, komm! Entdecke keiner Seele, wer ich din. Bielleicht — wer weiß, ob nicht der Himmel, satt Mich zu verfolgen, mein Beginnen segnet Und meinen armen Eltern Trost verleiht. Wo nicht — was hat ein Elender zu wagen? Für deine Liebe will ich dankbar sein, Wenn ich die Käthsel löse — Lebe wohl! (Er will gehen, Barak hält ihn zurück, unterdessen kommt Skirina, Baraks Weib aus dem Hause.)

Barak.

Nein, nimmermehr! Komm mir zu hilfe, Frau! Laß ihn nicht weg — Er geht, er ist verloren, Der theure Fremdling geht, er will es wagen, Die Räthsel bieser Furie zu lösen.

Vierter Auftritt.

Stirina ju ben Borigen.

Skirina (tritt ihm in ben Beg). O weh! Was hör' ich? Seid ihr nicht mein Gaft? Was treibt den zarten Jüngling in den Tod? Kalaf.

hier, gute Mutter, dieses Götterbild Ruft mich ju meinem Schicksal.

(Zeigt ihr bas Bilbniß.) Skirina.

Webe mir!

Wie tam bas boll'sche Bild in seine Hand?

Durch blogen Zufall.

Kalas (tritt zwischen beibe).

Hallas (tritt zwischen beibe).

Hallas (Unte Frau!

Zum Dank für eure Gastsreundschaft behaltet

Mein Pferd! Auch diese Börse nehmet hin!

Sie ist mein ganzer Reichthum — Ich — ich brauche

Fortan nichts weiter — denn ich komm' entweder

Reich wie ein Kaiser oder — nie zurück!

— Wollt ihr, so opfert einen Theil davon

Den ew'gen Göttern, theilt den Armen aus,

Damit sie Glück auf mich herab erstehen.

Lebt wohl — Ich muß in mein Verhängniß gehen!

(Er eilt in die Stabt.)

Sünfter Auftritt.

Baraf und Sfirina.

Barak (will ihm folgen). Mein Herr! Mein armer Herr! Umfonst! Er geht! Er hört mich nicht!

Skirina (neugierig).

Dein Herr? Du kennst ihn also? D, sprich, wer ist der edelherz'ge Fremdling, Der sich dem Tode weibt?

Øarak.

Laß diese Reugier!

Er ist geboren mit so hohem Geist, Daß ich nicht ganz an dem Erfolg verzweisle.
— Komm, Strina. All dieses Gold laß uns Und alles, was wir Eigenes besitzen, Dem Fohi opfern und den Armen spenden! Gebete sollen sie für ihn gen himmel senden Und sollen wund sich knien an den Altären, Bis die erweichten Götter sie erhören!

(Sie geben nach ihrem Saufe.)

3 meiter Aufzug.

Groker Saal bes Dipans.

mit zwei Pforten, bavon die eine zu den Zimmern des Kaifers, die andere ins Serail der Prinzessin Turandot führt.

Erfter Auftritt.

Ernffalbin, als Anführer ber Berschnittenen, fteht gravitätisch in ber Mitte ber Scene und befiehlt seinen Schwarzen, welche beschäftigt find, ben Saal in Ordnung zu bringen. Balb darauf Brigella.

Truffaldin.

Frisch an das Werk! Rührt euch! Gleich wird der Divan Beisammen sein. — Die Teppiche gelegt, Die Throne aufgerichtet! Hier zur Rechten Kommt kaiserliche Majestät, links meine Scharmante Hoheit, die Prinzeß, zu sitzen!

Brigella

(kommt und sieht sich verwundernd um). Mein! Sagt mir, Truffaldin, was gibt's denn Neues, Daß man den Divan schmückt in solcher Gile?

Truffaldin

(ohne auf ihn zu hören, zu ben Schwarzen). Acht Sessel dorthin für die Herrn Doctoren! Sie haben hier zwar nicht viel zu docieren; Doch müssen sie, weil's was Gelehrtes gibt, Mit ihren langen Bärten figurieren. Brigella.

So redet boch! Warum, wozu das alles? Aruffaldin.

Barum? Bozu? Beil sich die Majestät Und meine schöne Königin, mit sammt Den acht Doctoren und den Ercellenzen, Sogleich im Divan hier versammeln werden. 's hat sich ein neuer, frischer Prinz gemeldet, Den's jüdt, um einen Kopf sich zu verkürzen.

Brigella.

Bas? Nicht brei Stunden sind's, daß man den letzten hat abgethan —

Eruffaldin.

Ja, Gott sei Dank! Es geht Bon statten: bie Geschäfte gehen gut.

Brigella.

Und dabei könnt ihr scherzen, rober Kerl! Euch freut wohl das barbarische Gemehel?

Eruffaldin.

Warum soll mich's nicht freuen? Sett's doch immer Für meinen Schnabel was, wenn so ein Neuer Die große Reise macht — denn jedesmal, Daß meine Hobeit an der Hochzeitklippe Vorbeischifft, gibt's im Harem Hochzeitkuchen. Das ist einmal der Brauch, wir thun's nicht anders: So viele Köpfe, so viel Feiertage!

Brigella.

Das sind mir heillos niederträchtige Gesinnungen, so schwarz, wie eure Larve. Man sieht's euch an, daß ihr ein Halbmann seid, Sin schmutziger Eunuch! — Sin Mensch, ich meine Siner, der ganz ist, hat ein menschlich Herz Im Leib und fühlt Erbarmen.

Eruffaldin.

Was! Erbarmen!

Es heißt kein Mensch die Prinzen ihren Hals Rach Pedin tragen, niemand ruft sie her. Sind sie freiwillig folche Tollhausnarren, Mögen sie's haben! Auf dem Stadtthor steht's Mit blut'gen Köpfen leserlich geschrieben, Was hier zu holen ist — Wir nehmen keinem Den Kopf, der einen mitgebracht. Der hat Ihn schon verloren, längst, der ihn hier sett!

Ein saubrer Einfall, den galanten Prinzen, Die ihr die Ehr' anthun und um sie werben, Drei Räthsel aufzugeben und, wenn's einer Richt auf der Stelle trifft, ihn abzuschlachten! Eruffaldin.

Mit nichten, Freund! Das ift ein prächtiger, Ercellenter Ginfall! - Werben fann ein jeder: Es ift nichts leichter, als aufs Freien reisen. Man lebt auf fremde Kosten, thut sich gütlich, Legt sich dem künft'gen Schwäher in das Haus, Und mancher jungre Sobn und Rrippenreiter, Der alle seine Staaten mit sich führt Im Mantelfact, lebt bloß vom Rörbebolen. Es war nicht anders hier, als wie ein großes Wirthsbaus von Brinzen und von Abenteurern, Die um die reiche Raisertochter freiten; Denn auch ber Schlechtste bunkt fich aut genug, Die Banbe nach ber Schönften auszuftreden. Es war wie eine Freikomödie, Wo alles kommt, bis meine Königin Auf ben scharmanten Einfall tam, bas haus In vier und zwanzig Stunden rein zu machen. — Eine andre batte ihre Liebeswerber

Auf blutig schwere Abenteuer ausGesenbet, sich mit Riesen 'rum zu schlagen,
Dem Schach zu Babel, wenn er Tasel hält,
Drei Backenzähne höslich auszuziehen,
Das tanzende Wasser und den singenden Baum
Zu holen und den Bogel, welcher redet —
Richts von dem allem! Käthsel haben ihr
Beliebt! Drei zierlich wohlgesetze Fragen!
Wan kann dabei bequem und säuberlich
In warmer Stube sitzen, und kein Schuh
Wird naß! Der Degen kommt nicht aus der Scheide,
Der Witz, der Scharssinn aber muß heraus.
— Brigella, die versteht's! Die hat's gefunden,
Wie man die Narren sich vom Leibe hält!

's kann einer ein rechtschaffner Kavalier Und Ehmann sein und doch die spitzgen Dinger, Die Räthsel, just nicht handzuhaben wissen.

Eruffaldin.

Da siehst du, Kamerad, wie gut und ehrlich Es die Princes mit ihrem Freier meint, Daß sie die Räthsel vor der Hochzeit ausgibt. Rachher wär's noch viel schlimmer. Löst er sie Jett nicht, ei nun, so kommt er schnell und kurz Mit einem frischen Gnadenhieb davon. Doch, wer die stachelichten Käthsel nicht Auslöst, die seine Frau ihm in der Ch' Ausgibt, der ist verlesen und verloren!

Ihr seid ein Narr, mit euch ist nicht zu reben.
— So mögen's denn meintwegen Räthsel sein, Wenn sie einmal die Wuth hat, ihren Witz Zu zeigen — Aber muß sie denn die Prinzen Just köpfen laffen, die nicht sinnreich gnug Für ihre Räthsel sind — Das ist ja ganz Barbarisch, rasend toll und unvernünftig. Wo hat man je gehört, daß man den Leuten Den Hals abschneidet, weil sie schwer begreifen? Truffaldin.

Und wie, du Schafskopf, will sie sich der Narren Erwehren, die sich klug zu sein bedünken, Wenn weiter nichts dabei zu wagen ist, Als einmal sich im Divan zu beschimpsen? Auf die Gesahr hin, sich zu prostituieren Mit heiler Haut, läuft jeder auf dem Eis. Wer fürchtet sich vor Näthseln? Näthsel sind's Gerad, was man fürs Leben gern mag hören. Das hieß' den Köder statt des Popanz's brauchen. Und wäre man auch wegen der Prinzessin Und ihres vielen Gelds daheim geblieben, So würde man der Näthsel wegen kommen. Denn jedem ist sein Scharssinn und sein With Am Ende lieber, als die schönste Frau!

Brigella.

Was aber kommt bei diesem ganzen Spiel Heraus, als daß sie sitzen bleibt? Kein Mann, Der seine Ruh liebt und bei Sinnen ist, Wird so ein spig'ges Nadelkissen nehmen.

Eruffaldin.

Das große Unglud, keinen Mann zu kriegen! (Man bort einen Marfch in ber Ferne.)

Brigella.

Der Raifer fommt.

Eruffaldin.

Marsch ihr in eure Rüche! Ich gebe, meine Hoheit herzuholen.

(Geben ab gu berfchiebenen Seiten.)

Bweiter Auftritt.

Ein Bug von Soldaten und Spiellenten. Darauf act Doctoren, pebantisch herausstaffiert; alsbann Bantalon und Tartaglia, beibe in Charaftermasten. Zulett ber Großthan Altonm, in dinestidem Geschmad mit einiger Uebertreibung gelleibet. Bantalon und Tartaglia stellen sich bem laiserlichen Thron gegensiber, die acht Doctoren in den hintergrund, das übrige Gesolge auf die Seite, wo der kaiserliche Thron ist. Beim Eintritt des Raisers werfen sich alle mit ihren Stirnen auf die Erde und verharren in dieser Stellung, dies er den Thron bestiegen hat. Die Doctoren nehmen auf ihren Stühlen Blat. Auf einen Wint, den Pantalon gibt, schweigt der Marsch.

Altoum.

Bann, treue Diener, wird mein Jammer enden? Raum ist der edle Prinz von Samarcand Begraben, unste Thränen sließen noch, Und schon ein neues Todesopser naht, Mein blutend Herz von neuem zu verwunden. Grausame Tochter, mir zur Qual geboren! Was hilft's, daß ich den Augenblick versluche, Da ich auf das barbarische Gesetz Dem surchtbaren Fohi den Schwur gethan. Nicht brechen darf ich meinen Schwur, nicht rühren Läßt sich die Tochter, nicht zu schwer, nicht nicht Die Freier! Nirgends Rath in meinem Unglück!

Rath, Majestät? Hat sich da was zu rathen! Bei mir zu Hause, in der Christen Land, In meiner lieben Baterstadt Benedig, Schwört man auf solche Mordgesetze nicht, Man weiß nichts von so närrischen Mandaten. Da hat man gar kein Beispiel und Exempel, Daß sich die Herrn in Bilderchen vergasstund ihren Hals gewagt für ihre Mädchen. Rein Frauensmensch bei uns geboren wird,

Bie Dame Riefelstein, Die alle Manner Berichworen batte - Gott foll uns bewahren! Das fiel uns auch im Traum nicht ein. Dabeim noch war, in meinen jungen Rabren. Eb mich die Ebrensache, wie ibr wift. Bon Sause trieb, und meine guten Sterne An meines Raifers Sof bieber geführt. Wo ich als Kangler mich jest wohl befinde, Da wuft' ich nichts von China, als es fei Ein trefflichs Bulver gegen's kalte Rieber. Und jest erstaun' ich über alle Maken. Daß ich fo curiose Bräuche bier Vorfinde, so curjose Schwüre und Gesetze Und so curjose Fraun und Herrn. Erzählt' ich in Europa biese Sachen. Sie würden mir unter die Nase lachen.

Tartaglia, habt ihr den neuen Bagehals Besucht?

Cartaglia.

Altoum.

Ja, Majestät. Er hat den Flügel Des Kaiserschlosses inn', den man gewöhnlich Den fremden Prinzen anzuweisen pflegt. Ich bin entzückt von seiner angenehmen Gestalt und seinen prinzlichen Manieren. 's ist Jammerschade um das junge Blut, Daß man es auf die Schlachtbank führen soll. 's Herz bricht mir! Ein so angenehmes Prinzchen! Ich bin verliebt in ihn. Weiß Gott, ich sah In meinem Leben keinen hübschern Buben!

Unseliges Geseth! Berhaßter Schwur! Die Opfer sind dem Fohi doch gebracht, Daß er dem Unglückseligen sein Licht Berleihe, diese Rathsel zu ergründen! Ach, nimmer geb' ich dieser Hoffnung Raum! Vantalon.

An Opfern, Majestät, ward nichts gespart. Dreihundert sette Ochsen haben wir Dem Tien dargebracht, dreihundert Pferde Der Sonne und dem Mond dreihundert Schweine.

Altonm.

So ruft ihn benn vor unser Angesicht!
(Ein Theil bes Gefolges entfernt sich.)

— Man such' ihm seinen Borsatz auszureben. Und ihr, gelehrte Lichter meines Divans, Kommt mir zu Hilse, nehmt das Wort für mich, Laßt's nicht an Gründen sehlen, wenn mir selbst Der Schmerz die Zunge bindet.

Pantalon.

Majestät!

Wir werden unsern alten Wit nicht sparen, Den wir in langen Jahren eingebracht: Was hilft's? Wir predigen und sprechen uns Die Lungen heiser, und er läßt sich eben Den Hals abstechen, wie ein welsches Huhn. Tartaglia.

Mit eurer Gunst, herr Kanzler Pantalon! Ich habe Scharffinn und Berstand bei ihm Bemerkt, wer weiß! — Ich will nicht ganz verzagen.

Die Rathsel dieser Schlange follt' er lofen? Rein, nimmermehr!

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Ralaf, von einer Bache begleitet. Er fniet vor bem Raifer nieber, bie Sand auf ber Stirn.

Altoum

(nachbem er ihn eine Zeit lang betrachtet). Steh auf, unfluger Jüngling!

(Kalaf steht auf und stellt sich mit ebelm Anstand in die Mitte bes Divans.) Die reizende Gestalt! Der edle Anstand! Wie mir's ans Herz greift! — Sprich, Unglücklicher! Wer bist du? Welches Land gab dir das Leben?

Ralaf

(schweigt einen Augenblick verlegen, bann mit einer ebeln Berbeugung). Monarch, vergönne, daß ich meinen Namen Berschweige.

Altoum.

Wie? Mit welcher Stirn darfst du, Ein unbekannter Fremdling, namenlos, Um unsre kaiserliche Tochter werben!

Kalaf.

Ich bin von königlichem Blut, ein Prinz, geboren. Berhängt der Himmel meinen Tod, so soll Mein Name, mein Geschlecht, mein Baterland Kund werden, eh' ich sterbe, daß die Welt Erfahre, nicht unwürdig hab' ich mich Des Bundes angemaßt mit deiner Tochter. Für jest geruhe meines Kaisers Gnade Mich unerkannt zu lassen.

Altoum.

Welcher Abel

In seinen Worten! Wie beklag' ich ihn! — Doch wie, wenn bu die Räthsel nun gelöst, Und nicht von würd'ger Herkunft —

Ralaf.

Das Gefet,

Monarch, ist nur für Könige geschrieben. Berleihe mir der Himmel, daß ich siege, Und dann, wenn ich unköniglichen Stamms Ersunden werde, soll mein fallend Haupt Die Schuld der kühnen Anmaßung bezahlen, Und unbeerdigt liege mein Gebein, Der Krähen Beute und der wilden Thiere. Schon eine Seele lebt in dieser Stadt, Die meinen Stand und Namen kann bezeugen. Für jest geruhe meines Kaisers Gnade Mich unerkannt zu lassen.

Altoum.

Bobl! Es fei!

Dem Abel beiner Mienen, beiner Worte, Holbsel'ger Jungling, tann ich Glauben nicht, Sewährung nicht versagen — Mögst auch bu Geneigt fein, einem Raifer zu willfahren, Der boch von seinem Thron berab bich flebt! Entweiche, o entweiche ber Gefahr, Der du verblendet willft entgegen fturgen! Steb' ab und fordre meines Reiches Hälfte! So machtig fpricht's für bich in meiner Bruft, Daß ich dir gleichen Theil an meinem Thron Auch ohne meiner Tochter Hand verspreche. D. awinge bu mich nicht, Tyrann zu sein! Soon schwer genug brudt mich ber Bölfer Kluch, Das Blut der Prinzen, die ich bingeopfert; Drum, wenn das eigne Unglud bich nicht rührt, Lak meines dich erbarmen! Spare mir Den Jammer, beine Leiche zu beweinen, Die Tochter zu verfluchen und mich felbst,

Der die Verberbliche gezeugt, die Plage Der Welt, die bittre Quelle meiner Thränen!

Beruhige dich, Sire. Der Himmel weiß, Wie ich im tiefsten Herzen dich beklage. Nicht, wahrlich, von so mildgesinntem Bater Hat Turandot Unmenschlichkeit geerbt. Du hast nicht Schuld, es wäre denn Berbrechen, Sein Kind zu lieben und das Götterbild, Das uns bezaubert und uns selbst entrückt, Der Welt geschenkt zu haben — Deine Großmuth Spar' einem Glücklicheren auf. Ich din Nicht würdig, Sire, dein Reich mit dir zu theilen. Entweder ist's der Götter Schluß und Rath, Durch den Besitz der himmlischen Prinzessin Wich zu beglücken — oder enden soll Dies Leben, ohne sie mir eine Last!

Dantalon.

Ei, sagt mir, liebe Hoheit! Habt ihr euch Die Köpse überm Stadtthor wohl besehn? Mehr sag' ich nicht. Was, Herr, in aller Welt Treibt euch, aus fernen Landen herzukommen Und euch frisch weg, wie ihr vom Pferd gestiegen, Mir nichts, dir nichts, wie einen Ziegenbock Abthun zu lassen? Dame Turandot, Das seid gewiß, dreht euch drei Räthselchen, Daran die sieden Weisen Griechenlands, Mit sammt den siedenzig Dolmetschern sich Die Rägel Jahre lang umsonst zerkauten. Wir selbst, so alte Practici und grau Geworden übern Büchern, haben Roth, Das Tiese dieser Käthsel zu ergründen.

Nicht solches Zeug, wie bas:

"Ber's fiebt, für ben ift's nicht bestellt. "Wer's braucht, ber gablt bafür kein Gelb. "Wer's macht, ber will's nicht felbst ausfüllen. "Wer's bewohnt, ber thut es nicht mit Willen." Rein, es find Ratbiel von dem neuften Schnitt. Und find verfluchte Ruffe aufzuknacken. Und wenn die Antwort nicht zum auten Glück Auf bem Bavier, bas man ben herrn Doctoren Berfiegelt übergibt, geschrieben ftunbe, Sie möchten's auch mit allem ihrem Wig In einem Säculum nicht ausstudieren. Darum, herr Milchart, zieht in Frieden beim! Ihr jammert mich, seib ein so junges Blut, Und Schabe war's um eure schönen Haare. Beharrt ihr aber brauf, so steht ein Rettig Des Gärtners fester, Herr, als euer Ropf. Ralaf.

Ihr sprecht verlorne Worte, guter Alter. Tod oder Turandot!

Tartaglia (ftotterub).

Tu — Turandot!

Bum Henker, welcher Steissinn und Berblendung! Hier spielt man nicht um welsche Rüsse, Herr, Noch um Kastanien — 's ist um den Kopf Bu thun — den Kopf — bedenkt das wohl! Ich will Sonst keinen Grund anführen als den einen; Er ist nicht klein — den Kops! Es gilt den Kops. Die Majestät höchstselbst, auf ihrem Thron, Läßt sich herab, euch väterlich zu warnen Und abzurathen — Dreihundert Pferde sind Der Sonne dargebracht, dreihundert Ochsen Dem höchsten Himmelsgott, dreihundert Kühe Den Sternen und dem Mond dreihundert Schweine,

Und ihr seid störrig gnug und undankbar, Das kaiserliche Herz so zu betrüben? Wär' überall auch keine andre Dame Mehr in der Welt, als diese Turandot, Blieb's immer doch ein loser Streich von euch, Nehmt mir's nicht übel, junger Herr. Es ist, Weiß Gott! die pure Liebe und Erbarmniß, Die mich so frei läßt von der Leber sprechen. Den Kopf verlieren! Wißt ihr, was das heißt? Es ist nicht möglich —

Ralaf.

So in Wind zu reben! Ihr habt in Wind gesprochen, alter Meister! Tod oder Turandot!

Altoum.

Nun denn, so hab' es! Berderbe bich, und mich stürz' in Berzweiflung! (Zu ber Bache.)

Man geh' und rufe meine Tochter her. (Bache gebt binaus.)

Sie kann sich beut am zweiten Opfer weiben.

Ralaf

(gegen bie Thüre gewendet, in heftiger Bewegung). Sie kommt! Ich soll sie sehen! Ew'ge Mächte, Das ist der große Augenblick! O, stärket Mein Herz, daß mich der Anblick nicht verwirre, Des Geistes Helle nicht mit Nacht umgebe! Ich fürchte keine als der Schönheit Macht. Ihr Götter, gebt, daß ich mir selbst nicht fehle! Ihr seht es, meine Seele wankt; Erwartung Durchzittert mein Gebein und schnürt das Herz Mir in der Brust zusammen. — Weise Richter Des Divans! Richter über meine Tage!

Dak ich bas Schidfal zu versuchen mage! Bedauert mich! Beweint ben Unglückspollen! 3d babe bier tein Bablen und fein Bollen! Unwiderstehlich amingend reift es mich Bon binnen, es ift mächtiger, als ich.

Dierter Auftritt.

Man bort einen Maric.

Truffalbin tritt auf, ben Gabel an ber Soulter, bie Somargen binter ibm, barauf mehrere Gllavinnen, bie ju ben Trommeln accompagnieren. Rach biefen Abelma und Relima, iene in tartgrifdem Angua, beibe verfoleiert. Relima traat eine Schuffel mit verfiegelten Babieren. Truffalbin unb feine Schwarzen werfen fich im Borbeigieben bor bem Raifer mit ber Stirn auf bie Erbe und fieben fogleich wieber auf; bie Stlavinnen Inieen nieber mit ber Sanb auf ber Stirn. Bulest ericeint Enrandot verfcbleiert, in reicher dinefischer Aleibung, majeftatifc und ftola. Die Rathe und Doctoren werfen fich vor ibr mit bem Angeficht auf bie Erbe. Altoum ftebt auf; bie Bringeffin macht ibm, bie Band auf ber Stirn, eine abgemeffene Berbeugung, fleigt bann auf ibren Thron und fest fic. Belima und Abelma nehmen zu ihren beiben Seiten Blat. und bie lettere ben Buichauern am nachften. Truffalbin nimmt ber Belima bie Schiffel ab und vertheilt unter lacherlichen Ceremonicen bie Beitel unter bie acht Doctoren. Darauf entfernt er fich mit benfelben Berbeugungen, wie am Anfang, und ber Marich bort auf.

Eurandot (nach einer langen Baufe). Wer ist's, der sich aufs neu vermessen schmeichelt. Rach so viel kläglich warnender Erfahrung. In meine tiefen Rathfel einzubringen? Der, seines eignen Lebens Keind, die Rabl Der Todesopfer zu vermehren kommt?

Altoum

(zeigt auf Ralaf, ber erftaunt in ber Mitte bes Divans ficht). Der ist es, Tochter — Würdig wohl ist er's, Daß bu freiwillig jum Gemabl ibn mableft, Shiller, fammtl. Berte. VIL. 3

Ohn' ihn ber furchtbarn Probe auszusezen Und neue Trauer biesem Land, dem Herzen Des Baters neue Stacheln zu bereiten.

Aurandot

(nachbem fie ihn eine Zeit lang betrachtet, leise zur Zelima). Himmel! Wie geschieht mir, Zelima!

Belima.

Was ist bir, Königin?

Aurandot.

Noch keiner trat . Im Divan auf, der dieses Herz zu rühren Berstanden hätte. Dieser weiß die Kunst. Belima.

Drei leichte Rathsel benn, und Stolg - fahr' bin!

Bas .fagst bu? Wie, Berwegne? Meine Ehre?

Adelma

(hat während tieser Rebe ben Prinzen mit höchstem Erstaunen betrachtet, für sich). Täuscht mich ein Traum? Was seh' ich, große Götter! Er ist's! der schöne Jüngling ist's, den ich Am Hose meines Baters Reicobad Als niedern Knecht gesehn! — Er war ein Prinz! Ein Königssohn! Wohl sagte mir's mein Herz; O, meine Ahnung hat mich nicht betrogen!

Eurandot.

Prinz, noch ist's Zeit. Gebt das verwegene Beginnen auf! Gebt's auf! Weicht aus dem Divan! Der himmel weiß, daß jene Zungen lügen, Die mich der härte zeihn und Grausamkeit.

— Ich bin nicht grausam. Frei nur will ich leben; Bloß keines Andern will ich sein; dies Recht, Das auch dem allerniedrigsten der Menschen Im Leib der Mutter anerschaffen ist, will ich behaupten, eine Kaiserstochter.

Ich febe burch ganz Afien bas Weib Erniebriat und jum Sklavenioch verdammt. Und rächen will ich mein beleidigtes Geschlecht An diesem flolzen Männervolke, dem Rein andrer Vorzug vor bem gartern Weibe Als robe Stärke ward. Rur Waffe gab Ratur mir ben erfindenben Berstand Und Scharffinn, meine Rreibeit zu beschützen. - 3d will nun einmal von bem Dann nichts wiffen 3d haff' ibn, ich verachte seinen Stol3 Und Uebermuth - Nach allem Köstlichen Streckt er begebrlich feine Banbe aus; Bas feinem Sinn gefällt, will er befiten. hat die Ratur mit Reizen mich geschmückt, Mit Geist begabt — warum ist's benn bas Loos Des Ebeln in ber Welt, bag es allein Des Jägers wilde Jagb nur reizt, wenn das Gemeine In feinem Unwerth rubig fich verbirgt? Muß benn die Schönbeit eine Beute fein Mur einen? Sie ift frei, fo wie bie Conne, Die allbeglückend herrliche am himmel, Der Quell des Lichts, die Frende aller Augen, Doch feines Sklavin und Leibeigenthum.

Kalaf.

So hoher Sinn, so seltner Geistesadel
In dieser göttlichen Gestalt! Wer darf
Den Jüngling schelten, der sein Leben
Für solchen Rampspreis freudig sett! — Wagt doch
Der Rausmann um geringe Güter Schiff
Und Mannschaft an ein wildes Element;
Es jagt der Held dem Schattenbild des Ruhms
Durch's blut'ge Feld des Todes nach — Und nur
Die Schönheit wär' gesahrlos zu erwerben,
Die aller Güter erstes, höchstes ist?

Ich also zeih' euch keiner Grausamkeit; Doch nennt auch ihr den Jüngling nicht verwegen Und haßt ihn nicht, weil er mit glühnder Seele Nach dem Unschähdaren zu streben wagt! Ihr selber habt ihm seinen Preis gesett, Womit es zu erkausen ist — die Schranken Sind offen für den Würdigen — Ich bin Ein Prinz, ich hab' ein Leben dran zu wagen — Kein Leben zwar des Glück; doch ist's mein Alles, Und hätt' ich's tausendmal, ich gäb' es hin.

Belima (leife zu Turanbot).

hört ihr, Pringeffin? Um ber Götter willen! Drei leichte Rathfel! Er verbient's.

Adelma.

Wie edel! Welche Liebenswürdigkeit! D, daß er mein sein könnte! Hätt' ich damals Gewußt, daß er ein Prinz geboren sei, Als ich der süßen Freiheit mich noch freute! — D, welche Liebe flammt in meiner Brust, Seitdem ich ihn mir ebenbürtig weiß! — Muth, Muth, mein Herz! Ich muß thn noch besitzen. (In Turandot.)

Prinzeffin! Ihr verwirret euch! Ihr schweigt! Bebenket euren Ruhm! Es gilt bie Shre!

Turandot.

Und er allein riff mich zum Mitleid hin? Rein, Turandot, du mußt dich felbst besiegen.
— Berwegener, wohlan, macht euch bereit!
Altaum.

Prinz, ihr beharrt noch?

Ralaf.

Sire! ich wiederhol' es:

Tod oder Turandot!

(Bantalon und Tartaglia geberben fich ungebulbig.)

Altoum.

Co leje man

Das blutige Mandat. Er bor's und zittre! (Tartaglia nimmt bas Gesethuch aus bem Busen, fußt es, legt es fich auf bie Bruft, hernach auf die Stirn, bann überreicht er's bem Pantalon.)

Bantalon

(empfangt bas Gefetbuch, nachbem er fich mit ber Stirn auf bie Erbe geworfen, fteht auf und liest bann mit lauter Stimme).

"Es kann sich jeder Prinz um Turandot bewerben, "Doch erst drei Räthsel legt die Königin ihm vor. "Löst er sie nicht, muß er vom Beile sterben, "Und schaugetragen wird sein Haupt auf Peckins Thor. "Löst er die Räthsel auf, hat er die Braut gewonnen. "So lautet das Geseh. Wir schwören's bei der Sonnen." (Nach geendigter Vorlesung küßt er das Buch, legt es sich auf die Brust und Stirn und überreicht es dem Tartaglia, der sich mit der Stirn auf die Erde wirft, es empfängt und dem Altoum präsentiert.)

Altoum

(hebt die rechte Hand empor und legt fie auf das Buch). D Blutgefet ! du meine Qual und Pein! Ich schwör's bei Fohis Haupt, du sollst vollzogen sein. (Tartaglia stedt das Buch wieder in den Busen; es herrscht eine lange Stille.)

> Der Baum, auf dem die Kinder Der Sterblichen verblühn, Steinalt, nichts desto minder Stets wieder jung und grün; Er kehrt auf einer Seite Die Blätter zu dem Licht; Doch kohlschwarz ist die zweite Und sieht die Sonne nicht.

Er setzet neue Ringe, So oft er blübet, an. Das Alter aller Dinge Reigt er ben Menschen an.

•

In seine grüne Rinben Drückt sich ein Name leicht, Der nicht mehr ist zu sinden, Wenn sie verdorrt und bleicht. So sprich, kannst du's ergründen, Was diesem Baume gleicht?

(Cie fest fich wieber.)

Ralaf

(nachbem er eine Zeitlang nachbentenb in bie Bobe gefeben, verbeugt fich gegen bie Pringeffin).

Bu glüdlich, Königin, ist euer Stav, Wenn keine dunklern Rathsel auf ihn warten. Dieser alte Baum, der immer sich erneut, Auf dem die Menschen wachsen und verblühen, Und dessen Blätter auf der einen Seite Die Sonne suchen, auf der andern kliehen, In dessen Kinde sich so mancher Name schreibt, Der nur, so lang sie grün ist, bleibt:

— Er ist — das Jahr mit seinen Tagen und Nächten.

Pantalon (freudig).

Tartaglia! Getroffen!

Cartaglia.

Auf ein Haar!

Poctoren (erbrechen ihre Zettel). Optime! Optime! Das Jahr, bas

Jahr, das Jahr! Es ist das Jahr.

(Dufit faut ein.)

Altoum (freudig).

Der Götter Gnade sei mit dir, mein Sohn, Und helfe dir auch durch die andern Räthsel! Belima (bei Seite).

D himmel, schüt' ibn!

Adelma (gegen bie Zuschauer). Himmel, schüt' ihn nicht! Laßt nicht geschehn, daß ihn die Grausame Gewinne! und die Liebende verliere!

Enrandot (entruftet, für fich).

Er sollte siegen? Mir ben Ruhm entreißen? Rein, bei ben Göttern!

(Bu Ralaf.)

Selbstzufriedner Thor!

Frohlode nicht zu früh! Merk auf und löse!

(Steht wieber auf und fahrt in beclamatorifchem Tone fort.)

Rennst du das Bild auf zartem Grunde? Es gibt sich selber Licht und Glanz. Ein andres ist's zu jeder Stunde, Und immer ist es frisch und ganz. Im engsten Raum ist's ausgeführet, Der kleinste Rahmen saßt es ein; Doch alle Größe, die dich rühret, Rennst du durch dieses Bild allein.

Und kannst du den Krystall mir nennen? Ihm gleicht an Werth kein Sdelstein; Er leuchtet, ohne je zu brennen, Das ganze Weltall saugt er ein. Der Himmel selbst ist abgemalet In seinem wundervollen Ring; Und doch ist, was er von sich strahlet, Oft schöner, als was er empsing.

Ralaf

(nach einem turzen Nachbenten, sich gegen die Prinzessin verbeugenb). Zürnt nicht, erhabne Schöne, daß ich mich Erdreiste, eure Räthsel aufzulösen.

— Dies zarte Bild, das in den kleinsten Rahmen Gefaßt, das Unermeßliche uns zeigt,
Und der Arystall, in dem dies Bild sich malt,
Und der noch Schönres von sich strahlt —

Er ist das Aug, in das die Welt sich brückt, Dein Auge ist's, wenn es mir Liebe blickt.

Pantalon (springt freudig auf).

Tartaglia! Mein' Seel! Ins schwarze Fleck Geschossen.

Tartaglia.

Mitten hinein, fo wahr ich lebe!

Doctoren (baben bie Bettel eröffnet).

Optime! Optime! Optime! Das Auge, das Auge! Es ist das Auge.

(Dufit faut ein.)

Altoum.

Welch unverhofftes Glück! Ihr güt'gen Götter! D, last ihn auch das lette Ziel noch treffen! Belima (bei Seite).

D, mare bies bas lette!

Abelma (gegen bie Bufchauer).

Weh mir! Er siegt! Er ist für mich verloren!
(Bu Turanbot.)

Prinzessin, euer Auhm ist hin! Könnt ihr's Ertragen? Cure vor'gen Siege alle Berschlingt ein einz'ger Augenblick.

Turandot (ftebt auf in heftigem Born).

Eh foll

Die Welt zu Grunde gehn! Berwegner, wisse! Ich hasse dich nur desto mehr, je mehr Du hoffst mich zu besiegen, zu besitzen. Erwarte nicht das letzte Räthsel! Flieb'! Weich' aus dem Divan! Rette deine Seele!

Ralaf.

Rur euer Haß ift's, angebetete Prinzessin, was mich schreckt und ängstiget. Dies unglücksel'ge Haupt sink' in den Staub, Wenn es nicht werth war, euer Herz zu rühren.

Altoum.

Steh' ab, geliebter Sohn! Versuche nicht Die Götter, die dir zweimal günstig waren. Jeht kannst du dein gerettet Leben noch, Gekrönt mis Shre, aus dem Divan tragen. Richts helsen dir zwei Siege, wenn der dritte Dir, der entscheidende, mißlingt — Je näher Dem Gipfel, desto schwerer ist der Fall. — Und du — laß es genug sein, meine Tochter, Steh' ab, ihm neue Räthsel vorzulegen. Er hat geleistet, was kein andrer Prinz Vor ihm. Gib ihm die Hand, er ist sie werth, Und endige die Proben.

(Belima macht flebenbe, Abelma brobente Geberben gegen Turanbot.)

Turandot.

Ihm die Hand?

Die Proben ihm erlaffen? Rein, drei Rathfel Sagt das Gefet. Es habe feinen Lauf.

Ralaf.

Es habe seinen Lauf. Mein Schickfal liegt In Götterhand. Tod ober Turandot!

Turandot.

Tob also! Tob! Hörst du's?

(Sie steht auf und fährt auf die vorige Art zu beckamieren fort.) Wie heißt das Ding, das Wen'ge schähen, Doch ziert's des größten Kaisers Hand; Es ist gemacht, um zu verletzen, Am nächsten ist's dem Schwert verwandt. Kein Blut vergießt's und macht doch tausend Wunden, Niemand beraubt's und macht doch reich, Es hat den Erdfreis überwunden, Es macht das Leben sanst und gleich. Die größten Reiche hat's gegründet, Die ältsten Städte hat's erbaut;

Doch niemals hat es Krieg entzündet, Und Heil dem Bolk, das ihm vertraut. Fremdling, kannst du das Ding nicht rathen, So weich' aus diesen blübenden Staaten!

(Mit ben letten Borten reift fle fich ihren Schleier ab.)

Sieh' her und bleibe beiner Sinne Meister! Stirb ober nenne mir bas Ding!

Ralaf

(außer fich, halt bie Band vor bie Augen).

D himmeleglang! D Schönheit, die mich blendet! Altoum.

Gott, er verwirrt sich, er ist außer sich. Faß dich, mein Sohn! D, sammle deine Sinne! Belima (für fic).

Mir bebt das Herz.

Adelma (gegen bie Buschauer). Mein bift bu, theurer Fremdling!

3d rette bich, die Liebe wird mich's lehren.

Bantalon (zu Ralaf).

Um Gotteswillen, nicht den Kopf verloren! Rehmt euch zusammen! Herz gefaßt, mein Prinz! O weh, o weh! Ich fürcht', er ist geliefert.

Eartaglia (gravitätifch für fich).

Lief' es bie Burbe ju, wir gingen felbst jur Ruche Nach einem Effigglas.

Turandot'

(hat ben Pringen, ber noch immer außer Faffung ba fteht, unberwandt betrachtet).

Unglücklicher!

Du wolltest bein Berberben. Sab' es nun!

Ralaf

(hat sich gesaßt und verbeugt sich mit einem ruhigen Lächeln gegen Turandot). Nur eure Schönheit, himmlische Prinzessin, Die mich auf einmal überraschend, blendend Umleuchtete, hat mir auf Augenblicke Den Sinn geraubt. Ich bin nicht überwunden. Dies Ding von Eisen, das nur Wen'ge schäßen, Das Chinas Kaiser selbst in seiner Hand Zu Ehren bringt am ersten Tag des Jahrs, Dies Wertzeug, das, unschuld'ger als das Schwert, Dem frommen Fleiß den Erdtreis unterworsen — Wer träte aus den öden, wüsten Steppen Der Tartarei, wo nur der Jäger schwärmt, Der Hirte weidet, in dies blühnde Land Und sähe rings die Saatgesilde grünen Und hundert volkbelebte Städte steigen, Von friedlichen Gesehen still beglückt, und ehrte nicht das köstliche Geräthe, Das allen diesen Segen schus — den Pflug?

Pantalon.

O, sei gebenebeit! Laß dich umhalsen! Ich halte mich nicht mehr vor Freud' und Jubel.

Cartaglia.

Gott segne Eure Majestät! Es ist Borbei, und aller Jammer hat ein Ende.

Boctoren (haben bie Bettel geöffnet).

Der Pflug, der Pflug! Es ist der Pflug!
(Alle Instrumente fallen ein mit großem Geräusch. Turandot ift aus ihrem Thron in Ohnmacht gesunken.)

Belima (um Turanbot beschäftigt).

Blickt auf, Prinzessin! Fasset euch! Der Sieg Ist sein; ber schöne Prinz hat überwunden.

Abelma (an bie Bufchauer).

Der Sieg ist sein! Er ist für mich verloren.

- Rein, nicht verloren! Hoffe noch, mein Berg!

(Altoum ift voll Freude, bebient von Pantalon und Tartaglia, vom Throne gefliegen. Die Doctoren erheben fich alle von ihren Sigen und ziehen fich nach bem hintergrund. Alle Thilren werben geöffnet. Man erblicht Bolt. Alles bies geschieht, während die Mufit fortbauert.)

Altoum (ju Turanbot).

Nun hörst du auf, mein Alter zu betrüben, Grausames Kind! Genug ist dem Gesetz Geschehen, alles Unglück hat ein Ende. — Rommt an mein Herz, geliebter Prinz! Mit Freuden Begrüß' ich euch als Sidam!

Turandot

(ift wieber ju fich getommen und fturzt in finnlofer Buth von ihrem Throne, fich zwischen beibe werfenb).

Haltet ein!

Er hoffe nicht, mein Shgemahl zu werben! Die Probe war zu leicht. Er muß aufs neu' Im Divan mir brei andre Räthfel lösen. Man überraschte mich. Mir ward nicht Zeit Bergönnt, mich zu bereiten, wie ich sollte.

Altoum.

Grausame Tochter, beine Frist ist um! Nicht hoffe mehr, uns listig zu beschwaßen. Erfüllt ist die Bedingung des Gesetzes, Mein ganzer Divan soll den Ausspruch thun.

Pantalon.

Mit eurer Gunft, Prinzessin Kieselherz! Es braucht nicht neue Räthsel zuzuspißen Und neue Köpse abzuhaden — Da! Hier steht der Mann! Der hat's errathen! Kurz: Das Geseh hat seine Endschaft, und das Essen Steht auf dem Tisch — Was sagt der Herr Collega?

Cartaglia.

Das Geset ist aus, ganz aus, und damit Punctum. Was sagen Ihre Würben, die Doctoren?

Boctoren.

Das Gesetz ist aus. Das Köpfen hat ein Ende. Auf Leid folgt Freud. Man gebe sich die Hände. Altoum.

So trete man ben Zug zum Tempel an. Der Fremde nenne sich, und auf ber Stelle Bollziehe man die Trauung —

> Turandot (wirft sich ihm in ben Beg). Auffcub, Bater!

11m aller Götter willen!

Altaum.

Reinen Auffdub!

Ich bin entschlossen. Undankbares Kind!
Schon allzulang zu meiner Schmach und Pein Willfahr' ich beinem grausamen Begehren.
Dein Urtheil ist gesprochen; mit dem Blut Bon zehen Todesopfern ist's geschrieben, Die ich um deinetwillen morden ließ.
Mein Wort hab' ich gelöst, nun löse du Das deine, oder, bei dem furchtbarn Haupt Des Fohi sei's geschworen —

Curandot (wirft fich ju feinen Bugen).

D mein Bater !

Nur einen neuen Tag vergönnt mir — Altoum.

Nichts!

3ch will nichts weiter hören. Fort jum Tempel! Eurandot (außer fich).

So werbe mir der Tempel denn zum Grab!
Ich kann und will nicht seine Gattin sein,
Ich kann es nicht. Sch tausend Tode sterben,
Als diesem stolzen Mann mich unterwerfen.
Der bloße Rame schon, schon der Gedanke,
Ihm unterthan zu sein, vernichtet mich.
Aalas.

Graufame, Unerbittliche, steht auf! Wer könnte euren Thränen widerstehn?

(Bu Altoum.)

Laßt euch erbitten, Sire! Ich stehe selbst Darum. Gönnt ihr den Aufschub, den sie fordert. Wie könnt' ich glücklich sein, wenn sie mich haßt! Zu zärtlich lieb' ich sie — Ich kann's nicht tragen, Ihr Leiden, ihren Schmerz zu sehn — Fühllose! Wenn dich des treusten Herzens treue Liebe Nicht rühren kann, wohlan, so triumphiere! Ich werde nie dein Gatte sein mit Zwang. D, sähest du in dies zerrissne Herz, Gewiß, du sühltest Mitleid — Dich gelüstet Nach meinem Blut? Es sei darum. Verstattet, Die Prode zu erneuern, Sire — Willsommen Ist mir der Tod. Ich wünsche nicht zu leben.

Altoum.

Nichts, nichts! Es ist beschloffen. Fort zum Tempel! Rein anderer Bersuch — Unkluger Jüngling!
Anrandot (fährt rasend auf).

Zum Tempel denn! Doch am Altar wird eure Tochter Ru sterben wissen.

(Sie gieht einen Dolch und will geben.)

Kalaf.

Sterben! Große Götter!

Nein, eh' es dahin kommt — Hört mich, mein Kaiser!
Gönn' eure Gnade mir die einz'ge Gunst.

— Zum zweitenmale will ich ihr im Divan,
Ind dieses ist: Weß Stamms und Namens ist
Der Prinz, der, um das Leben zu erhalten,
Gezwungen ward, als niedrer Knecht zu dienen
Und Lasten um geringen Lohn zu tragen,
Der endlich auf dem Sipfel seiner Hoffnung
Noch unglücksel'ger ist, als je zuvor?

- Grausame Seele! Morgen früh im Divan

Rennt mir des Baters Ramen und des Prinzen. Bermögt' ihrs nicht, so laßt mein Leiden enden Und schenkt mir diese theure Hand! Rennt ihr Die Ramen mir, so mag mein Haupt zum Opfer fallen. Turandat.

3ch bin's zufrieben, Pring! Auf bie Bebingung Bin ich die Gurige.

Belima (für sich). Ich son neuem zittern! Abelma (seitwärts).

3ch barf von neuem hoffen!

Altoum.

3ch bin's nicht

Zufrieben. Nichts gestatt' ich. Das Gesetz Will ich vollzogen wiffen.

Kalaf (fällt ihm zu Füßen). Mächt'ger Raifer!

Wenn Bitten dich bewegen — wenn du mein, Wenn du der Tochter Leben liebst, so duld' es! Bewahren mich die Götter vor der Schuld, Daß sich ihr Geist nicht fättige. Er weide Mit Wollust sich an meinem Blut — Sie löse Im Divan, wenn sie Scharssinn hat, mein Räthsel!

Er spottet meiner noch, wagt's, mir zu tropen! Altoum (zu Kalaf).

Unsinniger! Ihr wist nicht, was ihr forbert, Wist nicht, welch einen Geist sie in sich hat, Das Tiefste auch versteht sie zu ergründen.
— Sei's denn! Die neue Probe sei verstattet! Sie sei des Bandes mit euch los, kann sie Im Divan morgen uns die Namen nennen. Doch eines neuen Mordes Trauerspiel Gestatt' ich nicht — Erräth sie, was sie soll,

So zieht in Frieden euren Weg — Genug Des Blutes ift gestossen. Folgt mir, Prinz! — Unkluger Jüngling! Was habt ihr gethan?

(Der Marsch wird wieder gehört. Altoum geht gravitätisch mit dem Pringen, Bantalon, Tartaglia, den Doctoren und der Leibwache burch bie Pforte ab, durch bie er gekommen. Turanbot, Abelma, Zelima, Stlavinnen und Truffaldin mit den Berschnittenen entsernen sich durch die andere Psorte, ihren ersien Marsch wiederbolenb.)

Dritter Aufzug.

Ein Rimmer im Serail.

Erfter Auftritt.

Mbelma allein.

Rest ober nie entspring' ich biesen Banden. Künf Jahre trag' ich schon ben glühnden Haß In meiner Bruft verschlossen, beuchle Freundschaft Und Treue für die Grausame, die mir Den Bruber raubte, die mein ganz Geschlecht Vertilgte, mich zu diesem Sklavenloos Herunterstieß - In diesen Abern rinnt, Wie in den ibren, königliches Blut: 3d achte mich, wie sie, jum Thron geboren. Und dienen soll ich ihr, mein Anie ihr beugen, Die meines ganzen Saufes Mörberin, Die meines Falles blut'ge Ursach' ift. Richt länger dulb' ich den verhaften Awang, Erschöpft ift mir die Rraft, ich unterliege Der lang getragnen Bürbe ber Verstellung. Der Augenblick ist da, mich zu befrein, Die Liebe foll den Rettungsweg mir bahnen. MI' meine Künste biet' ich auf — Entweder Shiller, fammtl. Berte. VII.

Entdeck' ich sein Gebeimnis ober schreck' ibn Durch List aus biesen Mauern weg - Berbakte. Du follft ibn nicht besiken! Diesen Dienst Will ich aus falschem Gerzen dir noch leisten. Mir felber dien' ich, füße Rache üb' ich, Dein Berg gerreiß' ich, ba ich beinem Stolz Berratbrisch diene - ich durchschaute bich! Du liebst ibn, aber barfft es nicht gestebn. Du mußt ibn von bir ftofen und verwerfen. Wiber dich selber mußt du thöricht wüthen. Den lächerlichen Rubm bir zu bemabren: Doch ewig bleibt der Pfeil in deiner Brust, Ach kenn' ibn: nie pernarben seine Wunden. - Dein Krieden ist vorbei! Du bast empfunden! (Turanbot ericeint im Sintergrund, auf Belima gelebnt, welche beidaftigt ift. fte au berubigen.) Sie fommt, fie ift's! Bergebrt von Scham und Buth Und von des Stolzes und der Liebe Streit! Wie lab' ich mich an ihrer Seele Bein!

Bweiter Auftritt.

Turandot im Gefprach mit Belima. Abelma, anfange ungefeben.

Eurandot.

Hich vor dem ganzen Divan überwunden Zu geben! — Der Gedanke tödtet mich.

Belima.

- Sie nähert sich - Laf boren, was sie spricht!

Jst's möglich, Königin? Ein so edler Prinz, So liebeathmend und so liebenswerth, Kann nichts als Haß und Abscheu —

Aurandat.

Abscheu? Haß?

(Sie befinnt fic.)

— 3ch baff ibn, ja. Abscheulich ist er mir! Er bat im Divan meinen Rubm vernichtet. In allen Landen wird man meine Schande Erfahren, meiner Niederlage spotten. D, rette mich - In aller Krübe, will Mein Bater, soll der Divan sich versammeln, Und löf' ich nicht die aufgegebne Frage. So soll in gleichem Augenblick bas Band Geflochten sein - ... Bef Stamme und Namens ift "Der Bring, ber, um fein Leben zu erbalten. "Gezwungen mard, als niebrer Anecht zu bienen "Und Lasten um geringen Breis zu tragen, "Der endlich auf bem Gipfel seiner Hoffnung "Noch unglüchel'ger ift, als je zuvor?" - Daß biefer Pring er felbst ift, seb' ich leicht; Wie aber seinen Namen und Geschlecht Entdecken, da ibn niemand kennt, der Kaiser Ibm selbst verstattet, unerkannt zu bleiben? Geängstigt, wie ich war, geschreckt, gedrängt, Ging ich die Wette unbedachtsam ein. Ich wollte Frist gewinnen — aber wo Die Möglichkeit, es zu erratben? Sprich! Wo eine Spur, die ju ibm leiten konnte?

Belima.

Es gibt hier kluge Frauen, Königin, Die aus dem Thee= und Kaffeesat wahrsagen — Eurandot.

Du spottest meiner! Dabin tan's mit mir! Belima.

Wozu auch überall ber fremden Künfte?

— O, seht ihn vor euch stehn, ben schönen Prinzen!

Wie rührend seine Klage war! Wie zärtlich Er aus zerrissnem Herzen zu euch slehte! Wie edelmüthig er, sein selbst vergessen, Zu eures Baters Füßen für euch bat, Für euch, die kein Erbarmen mit ihm trug, Zum zweitenmal sein kaum gerettet Leben Darbot, um eure Wünsche zu vergnügen!

Still, still davon!

Belima.

Ihr kehrt euch von mir ab! Ihr seid gerührt! Ja, ja! Berbergt es nicht! Und eine Thräne glänzt in eurem Auge — O, schämt euch nicht der zarten Menschlichkeit! Nie sah ich euer Angesicht so schön. O, macht ein Ende! Kommt —

(Abelma ift im Begriff hervorzutreten.)

Turandot.

Richts mehr von ihm! Er ist ein Mann. Ich hassen, muß ihn hassen. Ich weiß, daß alle Männer treulos sind, Nichts lieben können als sich selbst; hinwegs Geworfen ist an dies verräthrische Geschlecht Die schöne Neigung und die schöne Treue. Geschmeid'ge Sklaven, wenn sie um uns werben, Sind sie Tyrannen gleich, wo sie besigen. Das blinde Wollen, den gereizten Stolz, Das eigensinnig heftige Begehren, Das nennen sie ihr Lieben und Berehren, Das reißt sie blind zu unerhörter That, Das treibt sie selber auf den Todespsad; Das Weib allein kennt wahre Liebestreue.

- Richt weiter, fag' ich bir. Gewinnt er morgen,

Ist mir der Tod nicht schrecklicher, als er.

Mich fäh' die Welt, die mir gehässig ist, Zu dem gemeinen Loos herabgewürdigt An eines Wannes und Gebieters Hand! Nein, nein! So tief soll Turandot nicht sinken! — Ich seine Braut? Ch' in das offne Grab Mich stürzen, als in eines Mannes Arme! (Abelma hat sich wieder zurückgezogen.)

Belima.

Wohl mag's euch koften, Königin, ich glaub' es, Bon eurer stolzen Höh' herabzusteigen, Auf der die Welt euch staunend hat gesehn. Was ist der eitle Ruhm, wenn Liebe spricht? Gesteht es, eure Stunde ist gekommen! Weg mit dem Stolze! Weicht der stärkeren Gewalt — Ihr haßt ihn nicht, könnt ihn nicht hassen. Warum dem eignen Herzen widerstreben? Ergebt euch dem geliebten Mann, und mag Alsdann die Welt die Glückliche verhöhnen!

Adelma

(ist hordend nach und nach näher gekommen und tritt jetzt hervor). Wer von geringem Stand geboren ist,

Dem steht es an, wie Zelima zu denken.

Sin königliches Herz fühlt königlich.

— Bergib mir, Zelima! Dir ist es nicht gegeben,

An einer Fürstin Plat dich zu versetzen,

Die sich so hoch wie unsre Königin

Gestellt und jetzt, vor aller Menschen Augen,

Im Divan so herunter steigen soll,

Bon einem schlechten Fremdling überwunden.

Mit meinen Augen sah ich den Triumph,

Den stolzen Hohn in aller Männer Blicken,

Als er die Räthsel unsrer Königin,

Als wären's Kinderfragen, spielend löste,

Der überlegnen Einsicht stolz bewußt.

D, in die Erde hätt' ich finken mögen Bor Scham und Buth — Ich liebe meine schöne Gebieterin; ihr Ruhm liegt mir am Herzen. — Sie, die dem ganzen Bolk der Männer Hohn Gesprochen, dieses Mannes Frau!

Aurandot.

Erbittre mich

Richt mehr!

Belima.

Das große Unglud, Frau zu werden! Abelma.

Schweig, Zelima! Man will von bir nicht wissen, Wodurch ein edles herz beleidigt wird. Ich kann nicht schmeicheln. Grausam war' es, bier Ru iconen und die Mabrbeit zu verbeblen. Aft es icon bart genug, baf wir ben Mann, Den übermüthigen, jum herrn uns geben, So liegt boch Troft barin, daß wir uns felbit Mit freier Babl und Gunst an ibn verschenken. Und feine Großmuth fesselt feinen Stolz. Doch welches Loos trifft unfre Königin. Wie bat sie selbst sich ibr Geschick verschlimmert! Richt ihrer freien Gunft und gartlichkeit, Sich felbst nur, seinem siegenben Berstand Wird fie ber Stolze zu verdanken baben : Als seine Beute führt er sie davon -Wird er sie achten, Großmuth an ihr üben, Die keine gegen ihn bewies, auf Tod Und Leben ihn um sie zu fämpfen zwang, Ihm nur als Preis bes Sieges heimgefallen? Wird er bescheiden seines Rechtes brauchen, Das er nur seinem Recht verbankt?

Eurandot (in ber heftigsten Bewegung). Abelma, wiffe!

Find' ich bie Ramen nicht, mitten im Tempel Durchstoß' ich biese Brust mit einem Dolch.
Abelma.

Faßt Muth, Gebieterin. Berzweifelt nicht! Kunst oder List muß uns das Räthsel lösen.

Lelima.

Gut. Wenn Abelma mehr versteht, als ich, Und euch so zugethan ist, wie sie sagt, So helfe sie und schaffe Rath.

Turandot.

Abelma!

Geliebte Freundin! hilf mir, schaffe Rath! Ich kenn' ihn nicht, weiß nicht, woher er kommt; Wie kann ich sein Geschlecht und Namen wissen? Abelma (nachsinnenb).

Laß sehn — Ich hab' es — hörte man ihn nicht Im Divan sagen, hier in bieser Stadt, In Peckin, lebe jemand, der ihn kenne? Wan muß nachspüren, muß die ganze Stadt Umkehren, weder Gold noch Schätze sparen —

Eurandot.

Rimm Gold und Ebelsteine, spare nichts. Kein Schat ist mir zu groß, nur, daß ich's wisse! Relima.

An wen uns damit wenden? Wo uns Raths Erholen? — Und, gesetzt, wir fänden wirklich Auf diesem Wege seinen Stand und Namen, Wird es verborgen bleiben, daß Bestechung, Nicht ihre Kunst das Räthsel uns verrathen?

Adelma.

Wird Zelima wohl ber Berräther sein?

Belima.

Das geht zu weit — Spart euer Gold, Prinzeffin! Ich schwieg, ich hoffte euer Herz zu rühren, Guch zu bewegen, diesen würdigften Bon allen Brinzen, den ihr selbst nicht basset. Freiwillig zu belohnen — Doch ihr wollt es! So siege meine Aflicht und mein Geborfam! - Mikt alfo! Meine Mutter Stiring War eben bei mir, war entzudt, zu boren. Daß biefer Bring bie Räthfel aufgelöst, Und, von dem neuen Wettstreit noch nichts wissend, Berrieth sie mir in ibrer ersten Freude. Dan dieser Bring in ihrem Haus geberbergt. Daß haffan ibn, ibr Gatte, febr wohl fenne, Wie seinen Herrn und lieben Freund ibn ebre. 36 fragte nun nach feinem Stand und namen; Doch, dies fei noch ein Rathfel für fie felbft, Spricht sie, das Hassan standbaft ibr verberge; Doch hofft sie noch, es endlich zu ergründen. - Berdien' ich es nun noch, so zweifle meine Gebieterin an meiner Treu' und Liebe!

(Seht ab mit Empfinblichfeit.)

Eurandot (ihr nacheilenb).

Bleib', Zelima! Bist du beleidigt? — Bleib'! Bergib der Freundin!

> Adelma (hält fie zurüch). Laffen wir fie ziehen!

Prinzessin, auf die Spur hat Zelima Geholsen; unsre Sache ist es nun, Mit Klugheit die Entdeckung zu verfolgen. Denn Thorheit wär's, zu hoffen, daß uns Hassan Gutwillig das Geheimniß beichten werde, Nun er den ganzen Werth desselben kennt. Berschlagne List, ja, wenn die List nicht hilft, Gewalt muß das Geständniß ihm entreißen; Drum schnell — Kein Augenblick ist zu verlieren. Herbei mit diesem Hassan ins Serail, Ch' er gewarnt sich unserm Arm entzieht. Rommt! Wo sind eure Sklaven?

> Eurandot (fällt ihr um ben Sals). Wie bu willft.

Abelma! Freundin! Ich genehm'ge alles, Nur, daß der Fremde nicht den Sieg erhalte!

(Gebt ab.)

Adelma.

Jett, Liebe, steh mir bei! Dich ruf ich an, Du Mächtige, die alles kann bezwingen! Laß mich entzückt der Sklaverei entspringen; Der Stolz der Feindin öffne mir die Bahn! Hilf die Verhaßte listig mir betrügen, Den Freund gewinnen und mein Herz vergnügen!

(Gebt ab.)

Borballe bes Balaftes.

Dritter Auftritt.

Ralaf und Barat tommen im Gefprad.

Kalaf.

Wenn aber niemand lebt in bieser Stadt, Der Kundschaft von mir hat, als du allein, Du treue Seele — Wenn mein väterliches Reich Viel hundert Meilen weit von hier entlegen Und schon acht Jahre lang verloren ist. — Indessen, weißt du, lebten wir verborgen, Und das Gerücht verbreitet unsern Tod — Ach, Barak! Wer in Unglück fällt, verliert Sich leicht aus der Erinnerung der Menschen!

Nein, es war unbebacht gehandelt, Pring. Bergebt mir. Der Unglüdliche muß auch Unmöglichs fürchten. Gegen ihn erheben Die stummen Steine selber sich als Zeugen; Die Wand hat Ohren, Mauern sind Verräther. Ich kann, ich kann mich nicht zufrieden geben! Das Glück begünstigt euch, das schönste Weib Gewinnt ihr wiber hoffen und Erwarten, Gewinnt mit ihr ein großes Königreich, Und eure weib'sche Zärtlichkeit raubt euch Auf einmal alles wieder!

Kalaf.

Har Leiben, ihren wilden Schmerz gesehn!

Barak.

Auf eurer Eltern Schmerz, die ihr zu Berlas Trostlos verlassen, hättet ihr und nicht Auf eines Weibes Thränen achten sollen!

Ralaf.

Schilt meine Liebe nicht! Ich wollt' ihr gerne Gefällig sein. Bielleicht, daß meine Großmuth Sie rührt, daß Dankbarkeit in ihrem Herzen —

Barak.

Im herzen biefer Schlange Dankbarkeit? Das hoffet nie.

Kalaf.

Entgehn kann sie mir nicht. Wie fände sie mein Räthsel aus? Du, Barak, Nicht wahr? Du hast mich nicht verrathen? Nicht? Vielleicht, daß du im Stillen deinem Weibe Vertraut hast, wer ich sei?

Barak.

Ich? Keine Sylbe.

Barak weiß euren Winken zu gehorchen; Doch weiß ich nicht, welch schwarze Ahnung mir Den Sinn umnachtet und das herz beklemmt!

Dierter Auftritt.

Die Borigen. Bantalon. Tartaglia unb Brigella mit Colbaten.

Pantalon.

Sieh, sieh! Da ist er ja! Pop Element, Wo steckt ihr, Prinz? Was habt ihr hier zu schaffen? (Den Baral mit ben Augen musternb.)

Und wer ift dieser Mann, mit dem ihr schwatt? Barak (für sich).

Weh' uns! Was wird bas?

Cartaglia.
Sprecht! Wer ist ber Mann?
Kalas.

Ich kenn' ihn nicht. Ich fand ihn hier nur so Bon ohngefähr, und weil ich müßig war, Fragt' ich ihn um die Stadt und ihre Bräuche.

Cartaglia.

Haltet zu Gnaden, Prinz! Ihr seid zu grad Für diese falsche Welt; das gute Herz Rennt mit dem Kopf davon — Heut früh im Divan! Wie Teusel kamt ihr zu dem Narrenstreich, Den Bogel wieder aus der Hand zu lassen? **Bantalon.**

Laßt's gut sein. Was geschehn ist, ist geschehn. Ihr wist nicht, lieber junger Prinz, wie tief ihr Im Wasser steht, wie euch von allen Seiten Betrug umlauert und Verrätherstricke Umgeben — Lassen wir euch aus den Augen, So richtet man euch ab, wie einen Staar.

(Bu Barat.)

Herr Nachbar Naseweis, stedt eure Nase Bo anders hin! — Beliebt es Eurer Hoheit Ins Haus herein zu gehn — He da, Soldaten! Nehmt ihn in eure Mitte! — Ihr, Brigella, Wißt eure Pflicht — Bewachet seine Thür Bis morgen frühe zu bes Divans Stunde. Kein Mensch darf zu ihm ein! So will's der Raiser.

(Bu Ralaf.)

Merkt ihr? Er ist verliedt in euch und fürchtet, Es möchte noch ein Unheil zwischen kommen. Seid ihr bis morgen nicht sein Schwiegersohn, So, fürcht' ich, tragen wir den alten herrn Zu Grade — Nichts für ungut, Prinz! Doch das Bon heute Morgen war — mit eurer Gunst — Ein Narrenstreich! — Ums himmelswillen, gebt euch Nicht bloß, laßt euch den Namen nicht entlocken?

Doch wollt ihr ihn bem alten Pantalon Ganz sachtchen, sachtchen in die Ohren wispern, So wird er sich gar schön dafür bedanken. Bekommt er diese Recompens?

Ralaf.

Wie, Alter?

Geborcht ihr fo bem Raifer, euerm herrn? Pantalon.

Bravo! Scharmant! — Run marsch! Boran Brigella! Habt ihr's gehört? Was steht ihr hier und gaffet? Brigella.

Beliebet nur das Plaudern einzustellen, So werd' ich thun, was meines Amtes ist.

Cartaglia.

Paft ja wohl auf! Der Kopf steht brauf, Brigella.

Ich habe meinen Kopf so lieb, als ihr Den euren, Herr! 's braucht der Ermahnung nicht. Tartaglia.

Es juckt und brennt mich nach bem Namen — Uh!

Geruhtet ihr, ihn mir zu sagen, Hoheit, Recht wie ein Kleinod wollt' ich ihn bei mir Vergraben und bewahren — ja, das wollt' ich!

Ralaf.

Umsonst versucht ihr mich. Am nächsten Morgen Ersahrt ihr ihn, erfährt ihn alle Welt.

Cartaglia.

Bravo! Bravissimo! Hol' mich der Teusel!

Pantalon.

Run, Gott befohlen, Pring!

(Bu Barat.)

Und ihr, Herr Schlingel!

Ihr thatet besser, eurer Arbeit nach Zu gehn, als im Palast hier aufzupassen. Bersteht ihr mich?

(Geht ab.)

Cartaglia (fieht ihn fceel an).

Ja wohl! Ja wohl! Ihr habt mir

So ein gewisses Ansehn — eine Miene, Die mir nicht außerordentlich gefällt. Ich rath' euch Gutes, geht!

(Folgt bem Pantalon.)

Brigella (zu Ralaf).

Erlaubt mir, Pring,

Das ich bem, der befehlen kann, gehorche. Laßt's euch gefallen, in bies Haus zu gehn.

Ralaf.

Das will ich gerne.

(Bu Barat leife.)

Freund, auf Wiedersehn!

Bu befferer Gelegenheit! Leb wohl!

Barak.

herr, ich bin euer Sklav!

Brigella.

Nur fort, nur fort,

Und macht ben Ceremonien ein Ende!

(Ralaf folgt ben Solbaten, die ihn in ihre Mitte nehmen; Timur tritt von ber entgegengefetzten Seite auf, bemerkt ihn und macht Geberben bes Schredens und Erftaunens.)

Barak (ihm nachfebenb).

Der himmel steh' dir bei, treuherz'ge Unschuld! Was mich betrifft, ich hüte meine Zunge.

Fünfter Anftritt.

Timnt, ein Greis in burftiger Rleibung. Barat.

Eimur (entfest, für fic).

Weh mir! Mein Sohn! Soldaten führen ihn Gefangen fort! Sie führen ihn zum Tode! Gewiß, gewiß, daß der Tyrann von Tefflis, Der Räuber meines Reichs, ihn bis nach Peckin Verfolgen ließ und seine Rache fättigt!

(Gilt ihm nach und ruft laut.)

Ralaf! Ralaf!

Sarak

(tritt ihm in ben Beg und balt ihm bas Schwert auf bie Bruft). Halt ein, Unglücklicher! Du bist bes Tobes! (Pause. Beibe sehen einander erstaunt au. Unterdessen hat sich Kalas mit ben Soldaten entfernt.)

Wer bist du, Alter? Woher kommst du, sprich, Daß du den Namen dieses Jünglings weißt?

Timur.

Was seh' ich? Gott! Du, Barat? Du in Bedin? Du sein Berräther? Gin Rebell? Und zückst Das Schwert auf beinen König? Barak (läßt erflaunt tas Schwert finten). Große Götter,

Ift's möglich? — Timur?

Timur.

Ja, Berräther!

Ich bin es, bein unglüdlicher Monarch, Bon aller Welt, nun auch von bir verrathen! Was zögerst du? Rimm bieses Leben hin! Berhaßt ist mir's, da ich die treusten Diener Um schnöden Vortheils willen undankbar Und nieinen Sohn dem Tod geopfert sehe!

Barak.

Herr! — Herr! D Gott! Das ift mein Fürst, mein König! Er ist's! Rur allzuwohl erkenn' ich ihn.

(Fällt ibm ju Füßen.)

In diesem Staub! In dieser Riedrigkeit!
Ihr Götter, muß mein Auge dies erleben!

— Berzeiht, Gebieter, meiner blinden Buth!
Die Liebe ist's zu eurem Sohn, die Angst,
Die treue Sorge, die mich hingerissen.
So lieb euch eures Sohnes Heil, so komme
Der Name Kalaf nie aus eurem Munde!

— Ich nenne mich hier Hassan, nicht mehr Barak —

Ach, weh mir! Benn uns jemand hier behorchte!
Sagt, ob Elmaze, meine Königin,
Sich auch mit euch in dieser Stadt befindet?

Cimur.

Still, Barak, still! D, sprich mir nicht von ihr! In unserm traur'gen Aufenthalt zu Berlas Berzehrte sie ber Gram um unsern Sohn,
— Sie starb in diesen lebensmüden Armen.

Barak.

D die Bejammernswürdige!

Eimur.

· Joh floh!

Ich konnt' es, einsam, bort nicht mehr ertragen. Des Sohnes Spuren folgend, frag' ich mich Bon Land zu Land, von einer Stadt zur andern. Und jetzt, da mich nach langem Irren endlich Der Götter Hand hieher geleitet, ist Mein erster Andlick der gesangne Sohn, Den man zum Tode führt.

Barak.

Kommt, tommt, mein König!

Befürchtet nichts für euren Sohn! Bielleicht Daß ihn, eh noch ber nächste Tag verlausen, Das höchste Glück belohnt und euch mit ihm! Nur, daß sein Name nicht, noch auch der eure Bon euern Lippen komme — Merkt euch daß! Ich nenne mich hier Hassan, nicht mehr Barak. Aimur.

Bas für Geheimnisse — Erklar' mir boch!

Kommt! Hier ist nicht der Ort, davon zu reden! Fo'gt mir nach meiner Wohnung — Doch, was seh' ich? (Stirina tritt aus dem Palask.)

Mein Weib aus bem Serail! O webe mir! Wir find entbeckt!

(Zu Stirina heftig.) Was haft du hier zu suchen? Unglückliche! Wo kommst du her?

Bechster Auftritt.

Sfirina gu ben Borigen.

Skirina.

Nun! Nun!

Aus dem Serail komm' ich, von meiner Tochter. Die Freude trieb mich hin, daß unfer Gast, Der fremde Prinz, den Sieg davon getragen. Die Neugier auch — nun ja — Ich wollte sehn, Wie dieser männerscheuen Unholdin Der Brautstand läßt — und freute mich darüber Mit meiner Tochter Rel'ma.

Barak.

Dacht' ichs doch!

Beib! Beib! Du weißt nicht alles, und geschwäßig Bie eine Elster läufst du ins Serail;
Ich suchte dich, es dir zu untersagen.
Umsonst! Zu spät! Des Beibes Unverstand
Rennt immer vor des Mannes weisem Rath
Boraus — Bas ist nicht alles dort geträtscht,
Geplandert worden! Nur heraus! Mir ist,
Ich höre dich in deiner albernen
Entzückung sagen: Dieser Unbekannte
Ist unser Gast; er wohnt dei uns; mein Mann
Kennt ihn und hält ihn hoch in Ehren — Sprich,
Hast du's gesagt?

Skirina.

Und wenn ich nun? Was wär's? Barak.

Nein, nein, gesteh' es nur! Hast du's gesagt? Skirina.

Ich hab's gesagt. Warum sollt' ich's verbergen? Sie wollten auch den Ramen von mir wissen, Und — daß ich's nur gestehe, ich versprach's.

5

Barak.

Weh mir! Wir sind verloren! — Rasende!
(Au Timur sich wendent.)

Bir muffen fort! Wir muffen fliebn!

aimur.

So fag' mir boch, was für Gebeimniffe — Aarak.

Fort! Fort aus Pedin! Keine Zeit verloren!

(Truffaldin zeigt sich im hintergrund mit seinen Schwarzen.)

— Weh und! Es ist zu spät. Sie kommen schwarzen.)

Sie suchen mich, die Schwarzen, die Berschnittnen

Der fürchterlichen Turandot — Sinnlose!

In welchen Jammer stürzt und beine Zunge!

fie sich seiner bemächtigen sollen.) Ich kann nicht mehr entstiehen — Fliehe du, Berbira dich, rette dich und diesen Alten!

Eimur.

(Truffalbin bat ibn bemertt und bebeutet ben Berfdnittenen burch Geberten, bag

So sag' mir boch!

Barak.

Fort! Keine Widerrede!
Ich bin entbeckt! — Berschlossen, wie das Grab Sei euer Mund! Nie komme euer Name,
Nie, nie der seine über eure Lippen!
— Und du, Unglückliche, wenn du das Uebel,
Das deine Zunge über uns gebracht,
Gut machen willst, verbirg dich, nicht in deiner,
In einer fremden Wohnung! Halte diesen
Berborgen, dis der nächste Tag zur Hälste
Berstrichen ist —

Skiring.

Willst du mir denn nicht sagen?

Willst du nicht mit uns fliebn?

Barak.

Thut, was ich sage!

Werde mit mir, was will, wenn ihr euch rettet.

Sprich, haffan! Worin hab' ich benn gefehlt?

Erflär' mir biefe Rathfel.

Sarak (heftig). Welche Marter?

Um aller Götter willen, fort, und fragt Richt weiter! Sie umringen uns; es ist Zu spät, und alle Flucht ist jest vergebens. — Die Namen, alter Mann, die Namen nur Berschweigt, und alles kann noch glücklich enden!

Biebenter Anftritt.

Borige. Eruffalbin mit ben Berfonittenen.

Truffaldin

(ift nach und nach näher gekommen, hat die Ausgänge besetzt und tritt nun hervor, mit übertriebenen Geberten bem Barat den Degen auf die Brust haltend). Halt an und steht! Nicht von der Stelle! Nicht Gemuckt! Der ist des Todes, der sich rührt. Skiring.

D webe mir!

Barak.

Ich weiß, ihr sucht ben Haffan. Hier bin ich, führt mich fort.

Eruffaldin.

Bft! Reinen Lärmen!

's ist gut gemeint. Es soll euch eine ganz Absonderliche Gnad' und Ehr' geschehn.

Sarak.

Weh mir! Wir sind verloren! — Rasende!
(Au Timur sich wendent.)

Wir muffen fort! Wir muffen fliebn!

Mimur.

Co fag' mir boch, was für Geheimniffe --

Fort! Fort aus Pedin! Reine Zeit verloren!
(Truffalbin zeigt fich im hintergrund mit feinen Schwarzen.)

— Weh uns! Es ift zu spät. Sie kommen schon!. Sie suchen mich, die Schwarzen, die Berichnittnen

Der fürchterlichen Turanbot — Sinnlofe!

In welchen Jammer fturzt uns beine Runge!

(Eruffalbin hat ihn bemerkt und bebeutet ben Berschnittenen burch Geberben, baß
fie fich seiner bemächtigen sollen.)

Ich kann nicht mehr entstiehen — Fliebe bu, Berbirg bich, rette bich und biesen Alten!

So saa' mir boch!

Sarak.

Fort! Keine Widerrede!
Ich bin entbeckt! — Berschlossen, wie das Grab
Sei euer Mund! Rie komme euer Name,
Nie, nie der seine über eure Lippen!
— Und du, Unglückliche, wenn du das Uebel,
Das deine Zunge über uns gebracht,
Gut machen willst, verbirg dich, nicht in deiner,
In einer fremden Wohnung! Halte diesen
Berborgen, dis der nächste Tag zur Hälfte
Berstrichen ist —

Skirina.

Willst du mir denn nicht sagen?

Willst du nicht mit uns fliehn?

Barak.

Thut, was ich sage!

Werbe mit mir, was will, wenn ihr euch rettet. Skiring.

Sprich, haffan! Worin hab' ich benn gefehlt?

Erflar' mir biefe Ratbiel.

Sarak (heftig). Welche Marter?

Um aller Götter willen, fort, und fragt Richt weiter! Sie umringen uns; es ist Zu spät, und alle Flucht ist jetzt vergebens. — Die Ramen, alter Mann, die Namen nur Berschweigt, und alles kann noch glücklich enden!

Biebenter Auftritt.

Borige. Truffalbin mit ben Berfonittenen.

Truffaldin

(ift nach und nach näher gekommen, hat die Ausgänge besetzt und tritt nun hervor, mit übertriebenen Geberben bem Barat den Degen auf die Bruft haltend). Halt an und steht! Nicht von der Stelle! Nicht Gemuckt! Der ist des Todes, der sich rührt.

Skirina.

D wehe mir!

∄arak.

Ich weiß, ihr sucht ben Haffan. Hier bin ich, führt mich fort.

Eruffaldin.

Bft! Reinen Larmen!

's ist gut gemeint. Es soll euch eine ganz Absonderliche Gnad' und Chr' geschehn.

Barak.

Weh mir! Wir find verloren! — Rafende!
(Au Timur fich wendent.)

Bir muffen fort! Wir muffen fliebn!

aimur.

So fag' mir boch, was für Geheinnisse — Barak.

Fort! Fort aus Pedin! Keine Zeit verloren!

(Truffaldin zeigt sich im Hintergrund mit seinen Schwarzen.)

— Weh uns! Es ist zu spät. Sie kommen schon!.

Sie suchen mich, die Schwarzen, die Verschnittnen

Der fürchterlichen Turandot — Sinnlose!

In welchen Jammer stürzt uns beine Zunge!

(Truffaldin hat ihn bemerkt und bedeutet den Verschnittenen durch Geberden, daß

sie sich seiner bemächtigen sollen.)

Ich kann nicht mehr entstliehen — Fliehe bu, Berbirg dich, rette bich und biesen Alten!

Timur.

So sag' mir boch!

Barak.

Fort! Keine Widerrede!
Ich bin entdeckt! — Berschlossen, wie das Grab
Sei euer Mund! Rie komme euer Name,
Rie, nie der seine über eure Lippen!
— Und du, Unglückliche, wenn du das Uebel,
Das deine Zunge über uns gebracht,
Gut machen willst, verbirg dich, nicht in deiner,
In einer fremden Wohnung! Halte diesen
Berborgen, dis der nächste Tag zur Hälfte
Berstrichen ist —

Skirina.

Willst du mir denn nicht sagen?

Willst du nicht mit uns fliehn?

Sarak.

Thut, was ich sage!

Werde mit mir, was will, wenn ihr euch rettet. Skiring.

Sprich, haffan! Worin hab' ich denn gefehlt?

Erflär' mir biefe Ratbiel.

Sarak (heftig). Welche Marter?

Um aller Götter willen, fort, und fragt Richt weiter! Sie umringen uns; es ist Zu spät, und alle Flucht ist jetzt vergebens. — Die Namen, alter Mann, die Namen nur Berschweigt, und alles kann noch glücklich enden!

Biebenter Auftritt.

Borige. Truffalbin mit ben Berfonittenen.

Truffaldin

(ift nach und nach näher gekommen, hat die Ausgänge besetzt und tritt nun hervor, mit übertriebenen Geberben bem Barat den Degen auf die Bruft haltend). Halt an und steht! Nicht von der Stelle! Nicht Gemuckt! Der ist des Todes, der sich rührt.

Skirina.

D webe mir!

Barak.

Ich weiß, ihr sucht ben Haffan. Hier bin ich, führt mich fort.

Eruffaldin.

Bft! Reinen Larmen!

's ist gut gemeint. Es soll ench eine ganz Absonderliche Gnad' und Ehr' geschehn.

Barak.

Ja, ins Serail wollt ihr mich führen, kommt! Ernffaldin.

Gemach! Gemach! Ei, seht boch, welche Gunst Euch widerfährt! Ins Harem! ins Serail Der Königin — Ihr glüdliche Person! 's kommt keine Fliege ins Serail, sie wird Erst wohl besichtigt und beschaut, ob sie Ein Männchen oder Weib, und, ist's ein Männchen, Wird's ohne Gnad' gekreuzigt und gepfählt. — Wer ist der Alte da?

Barak.

Gin armer Bettler, Den ich nicht kenne — Kommt und laßt uns gehn.

Ernffaldin

(betrachtet ben Timur mit lächerlicher Genauigkeit). Gemach! Gemach! Gin armer Bettler! Ei!

— Wir haben uns großmüthig vorgeset,
Auch dieses armen Bettlers Glück zu machen.

(Bemerkt und betrachtet die Skiring.)

- Wer ist die Weibsperson?

Barak.

Was zögerst du? Ich weiß, daß deine Königin mich erwartet. Laß diesen Greis! Das Weibsbild kenn' ich nicht, Hab's nie gesehn und weiß nicht, wer sie ist.

Eruffaldin (zornig).

Du kennst sie nicht? Du hast sie nie gesehn? Berdammte Lüge! Was? Kenn' ich sie nicht Als beine Frau und als die Mutter nicht Der Sklavin Zelima? Hab' ich sie nicht Zu hundert Malen im Serail gesehn, Wenn sie der Tochter weiße Wäsche brachte? (Dit tomifder Gravitat ju ben Berfcnittenen.)

Merkt, Sklaven, den Befehl, den ich euch gebe! Die drei Personen hier nehmt in Berwahrung, Bewacht sie wohl, hört ihr, laßt sie mit keiner Lebend'gen Seele reden, und bei Nacht, Sobald es still ist, führt sie ins Serail!

D Gott! Mas wird aus mir!

Skiring.

Ich fass' es nicht.

Sarak (zu Timur).

Was aus dir werden soll, und was aus mir? Ich werde alles leiden. Leid' auch du! Bergiß nicht, was ich dir empfahl — und, was Dir auch begegne, hüte deine Junge! — Jest hast du, thöricht Weib, was du gewollt. Kiring.

Gott fteb' uns bei!

Eruffaldin (zu ben Schwarzen). Ergreift sie! Fort mit ihnen!

(Geben ab.)

Bierter Aufzug.

Borbof mit Saulen.

In ber Mitte eine Tafel mit einem machtig großen Beden, voll von Golbftuden.

Erfter Anftritt.

Turanbot. Belima. Sfiring. Timnr. Baral.

(Barat und Timur fieben, jeber an einer Gaule, einanber gegenuber, bie Berichnittenen um fie berum, alle mit entblößten Gabeln und Delden. Belima und Sfirina fteben weinenb auf ber einen. Turanbot brobenb und strena auf ber anbern Geite.)

Aurandat.

Noch ift es Zeit. Noch lass ich mich berab Ru bitten - Diefer aufgebäufte Berg Bon Gold ist euer, wenn ibr mir in Gutem Des Unbekannten Stand und Namen nennt. Besteht ibr aber brauf, ibn zu verschweigen, So sollen diese Dolche, die ihr hier Auf euch gezückt febt, euer Berg burchbohren! He da, ihr Sklaven! Machet euch bereit.

(Die Berichnittenen halten ihnen ihre Dolche auf bie Bruft.) Barak (qu Stirina).

Run, beillos Beib, nun fiehst bu, Stirina, Bobin uns beine Blauderhaftigkeit geführt.

- Bringeffin, fattigt eure Buth! 3ch biete Den Martern Trot, die ibr erfinnen konnt, Ich bin bereit, den berbsten Tod zu leiden. - Herbei, ibr Schwarzen! Auf, ibr Marterknechte. Torannische Werkzeuge der Torannin. Rerfleischt mich, töbtet mich, ich will es bulben. - Sie bat ganz Recht, ich kenne biesen Bringen Und seinen Bater, beiber Namen weiß ich: Doch keine Marter preft sie von mir aus, Rein Gold verführt mich; weniger als Staub. Als ichlechte Erbe acht' ich biefe Schäpe! Du. meine Gattin, jammre nicht um mich! Rur biefen Alten spare beine Thränen, Rur ibn erweiche biefes Relfenberg, Daß der Unschuldige gerettet werde! Sein aans Berbrechen ift, mein Freund zu fein. Skirina (flebend ju Turanbot).

D Rönigin, Erbarmen!

Timur.

Riemand kümmre sich Um einen schwachen Alten, den die Götter Im Zorn verfolgen, dem der Tod Erlösung, Das Leben eine Marter ist. Ich will Dich retten, Freund, und sterben. Wisse denn, Du Grausame

Barak (unterbricht ihn). Um aller Götter willen, schweigt! Der Name komme nicht aus eurem Munde! Eurandot (neugierig).

Du weißt ihn also, Greis?

· Timur.

Ob ich-ihn weiß? Unmenschliche! — Freund, sag' mir das Geheimniß! Warum darf ich die Namen nicht entdeden?

Barak.

Ihr todtet ibn und une, wenn ibr fie nennt. Aurandat.

Er will bich ichreden, Alter, fürchte nichts! Berbei, ihr Eflaven, gudtigt ben Bermegnen! (Die Berfdnittenen umgeben ben Baral.)

Skiring.

Ihr Götter belft! Dein Mann! Mein Mann! Mimur (tritt bazwifden).

Salt! Saltet!

Bas foll ich thun? Ihr Götter, welche Marter! - Bringeffin, schwört mir's zu bei eurem haupt, Bei euren Göttern schwört mir, daß fein Leben Und dieses Fremdlings Leben ungefährdet Sein foll — Mein eignes acht' ich nichts und will Es freudig eurer Buth jum Opfer geben -Schwört mir bas zu, und ibr follt alles wissen.

Aurandat.

Bei meinem Haupt, jum furchtbarn Kobi schwör' ich, Daß weber seinem Leben, noch des Prinzen, Noch irgend eines bier Gefährde droht -

Barak (unterbricht fie).

Halt, Lugnerin — nicht weiter — Glaubt ibr nicht! Berrätherei lauscht hinter biefem Schwur. — Schwört, Turandot, schwört, daß der Unbekannte Euer Gatte werden foll, im Augenblick. Da wir die Namen euch entbedt, wie recht Und billig ist; ihr wißt es, Undankbare! Schwört, wenn ihr könnt und bürft, daß er, verschmäht Bon euch, nicht in Berzweiflung sterben wird Durch seine eigne hand - und schwört uns zu, Daß, wenn wir euch die Ramen nun entbedt, Rur unfer Leben nichts zu fürchten fei, Noch, daß ein ew'ger Rerker uns lebendig

Begraben und der Welt verbergen soll — Dies schwört uns, und der Erste bin ich selbst, Der euch die beiden Namen nennt!

Timur.

Was für Geheimnisse sind dies! Ihr Götter, Nehmt diese Qual und Herzensangst von mir!

Aurandat.

Ich bin der Worte müd — Ergreift sie, Sklaven! Durchbohret sie!

Skiring.

D Königin! Erbarmen!

(Die Berfchnittenen find im Begriff zu gehorchen, aber Stirina und Belima werfen sich bazwischen.)

Barak.

Run fiehft du, Greis, bas herz ber Tigerin! Eimur (niebergeworfen).

Mein Sohn! Dir weih' ich freudig bieses Leben. Die Mutter ging voran, ihr folg' ich nach.

Enrandot (betroffen, wehrt ben Stlaven).

Sein Sohn! Was hör' ich! Haltet! — Du ein Pring? Ein König? Du bes Unbekannten Bater?

aimur.

Ja, Grausame! Ich bin ein König — bin Ein Bater, ben ber Jammer niederdrückt!

O König! Was habt ihr gethan!

Skirina.

Ein König!

In solchem Elend!

Belima.

Allgerechte Götter!

Turandot

(in tiefes Staunen versoren, nicht ohne Rührung). Ein König und in solcher Schmach! — Sein Bater! Des unglückseligen Jünglings, den ich mich Zu hassen zwinge und nicht hassen kann!

— D der Bejammernswürdige — Wie wird mir!

Das Herz im tiefsten Busen wendet sich!
Sein Bater! — Und er selbst — Sagt' er nicht so?
Genöthiget, als niedrer Knecht zu dienen
Und Lasten um geringen Sold zu tragen!

D Menschlichkeit! D Schickal!

Barak.

Turandot,

Dies ist ein König! Scheuet euch und schaudert Zurück, die heil'gen Glieder zu verleten!
Wenn solches Jammers Größe euch nicht rührt, Euch nicht das Mitleid, nicht die Menschlickeit Entwaffnen kann, laßt euch die Scham besiegen. Ehrt eures eignen greisen Vaters Haupt In diesem Greis! — D, schändet euch nicht selbst Durch eine That, die euer Blut entehrte! Genug daß ihr die Jünglinge gemordet!
Schonet das Alter, das ohnmächtige,
Das auch die Götter zum Erbarmen zwingt!

Belima (wirft sich zu übren Küßen).

Ihr feid bewegt, ihr könnt nicht widerstehn. D, gebt dem Mitleid und der Gnade Raum, Laßt euch die Große dieses Jammers rühren.

Bweiter Auftritt.

Abelma ju ben Borigen.

Eurandot (ihr entgegen). Kommst du, Abelma? Hilf mir! D, schaff' Rath! Ich bin entwaffnet — Ich bin außer mir! Dies ist sein Bater, ein Monarch und König! Adelma.

Ich hörte alles. Fort mit biefen beiben! Schafft biefes Gold hinweg, ber Kaifer naht!

Aurandat.

Mein Bater? Wie?

Adelma.

Ist auf dem Weg hieher.

(Bu ben Schwarzen.)

Fort, eh wir überfallen werden! Sklaven, Führt diese beiden in die untersten Gewölbe des Serails! Dort haltet sie Berborgen bis auf weitere Befehle!

(Bu Turandot.)

Es ist umsonst. Wir müssen ber Gewalt Entsagen. Nichts kann retten, als die List. — Ich habe einen Anschlag — Skrina, Ihr bleibt zurück. Auch Zelima soll bleiben.

Barak (zu Timur).

Weh uns, mein Fürst! die Götter mögen wissen, Welch neues Schreckniß ausgebrütet wird! — Weib! Tochter! Seid getreu, o, haltet fest, Laßt euch von diesen Schlangen nicht verführen!

Eurandot (gu ben Schwarzen).

Ihr wisset den Besehl. Fort, fort mit ihnen In des Serails verborgenste Gewölbe!

Timur.

Fall' eure ganze Race auf mein Haupt! Rur ihm, nur meinem Sohn erzeiget Mitleid!

Øarak.

Mitleid in dieser Furie? Verrathen Ist euer Sohn, und uns, ich seh' es klar, Wird ew'ge Nacht dem Aug der Welt verbergen. Man führt uns aus dem Angesicht der Menschen, Wobin kein Lichtstrahl und kein Auge bringt. Und unser Somers tein fühlend Obr erreicht! (Bur Bringeffin.)

· Die Welt kannst du, ber Menschen Auge blenden. Doch gittre vor ber Götter Rachaericht! Maaft du im Schlund ber Erde fie versteden. Lak tausend Todtengrüfte fie bedecken. Sie bringen beine Uebeltbat ans Licht.

(Er folgt mit Timur ben Berichnittenen, welche augleich bie Tafel und bas Beden mit ben Golbftuden binwegtragen.)

Dritter Auftritt.

Enrandot. Abelma. Relima und Cfirina.

aurandot (an Abelma).

Auf dich verlass ich mich, du einz'ge Freundin! D, sage, sprich, wie bu mich retten willst.

Adelma.

Die Wachen, die auf Altoums Befehl Des Bringen Zimmer buten, find gewonnen. Man fann zu ibm bineingebn, mit ibm fprechen -Und was ist dann nicht möglich, wenn wir klug Die Kurcht, die Ueberredung spielen laffen. Denn arglos ift sein Berg und gibt sich leicht Der Schmeichelstimme bes Berratbers bin. Wenn Stirina, wenn Relima mir nur Bebilflich sind und ihre Rolle spielen. So zweifelt nicht, mein Anschlag soll gelingen. Eurandot (ju Cfirina).

Co lieb dir Haffans Leben, Stirina! Er ift in meiner Macht, ich fann ihn töbten. Skirina.

Was ihr befehlt, ich bin bereit zu allem, Wenn ich nur meines Haffans Leben rette. Turandst (zu Relima).

So werth dir meine Gunft ift, Zelima.

Auf meinen Gifer gablt und meine Treue!

So kommt. Rein Augenblick ift zu verlieren.

(Sie geben ab.)

Turandot

Geht, geht! Thut, was sie sagt.

Vierter Auftritt.

Enrandst allein.

Was sinnt Abelma? Mird fie mich retten? Götter, fteht ihr bei. Rann ich mich noch mit biefem Siege fronen, Weß Name wird dann größer sein, als meiner? Wer wird es wagen, sich in Geistestraft Mit Turanbot zu meffen? — Welche Luft, Im Divan, vor der wartenden Versammlung, Die Namen ihm ins Angesicht zu werfen Und ihn beschämt von meinem Thron zu weisen! — Und boch ist mir's, als würd' es mich betrüben! Mir ift, als sab' ich ibn, verzweiflungsvoll, Bu meinen Rugen seinen Geift verhauchen, Und dieser Anblick bringt mir an das Herz. - Wie, Turandot? Wo ist ber eble Stolz Der großen Seele? Hat's ihn auch gekränkt, Im Divan über bich zu triumphieren?

Bas wird bein Antheil sein, wenn er auch hier Den Sieg dir abgewinnt? — Recht hat Abelma! Zu weit ist es gekommen! Umkehr ist Richt möglich! — Du mußt siegen oder fallen! Besiegt von einem, ist besiegt von allen!

Sünfter Auftritt.

Turanbet. Altoum. Bantalon und Tartaglia folgen ibm in einiger Entfernung nach.

Altoum

(in einem Briefe lesenb und in tiefen Sedanken, für sich). So mußte dieser blutige Thrann
Bon Tefflis enden! Kalaf, Timurs Sohn,
Aus seiner Bäter Reich vertrieben, slüchtig
Bon Land zu Lande schweisend, muß hieher
Rach Pedin kommen und durch seltsame
Berkettung der Geschicke glüdlich werden!
So führt das Schicksal an verborgnem Band
Den Menschen auf geheimnisvollen Pfaden;
Doch über ihm wacht eine Götterhand,
Und wunderdar entwirret sich der Kaden.

Pantalon (leife zu Tartaglia).

Rappelt's ber Majestat? Bas tommt sie an, Daß sie in Bersen mit sich selber spricht?

Cartaglia (leife zu Bantalon).

Still, still! Es ist ein Bote angelangt Aus fernen Landen — Was er brachte, mag Der Teufel wissen!

Altoum

(stedt ben Brief in ben Busen und wenbet sich zu feiner Tochter). Zurandot! Die Stunden

Entflieben, die Entscheidung rudt beran. Und schlaflos irrst du im Serail umber. Rerauälst bich, bas Unmögliche zu wiffen. - Bergebens qualit bu bich. Es ift umfonft! Ach aber hab' es ohne Müb' erfahren. - Sieb biefen Brief. Bier fteben beibe Ramen Und alles, was fie fenntlich macht. So eben Brinat ibn ein Bote mir aus fernen Landen. 36 balt' ibn wohl verschloffen und bewacht. Bis biefer nächste Tag vorüber ift. Der unbekannte Bring ift wirklich König Und eines Königs Cobn — Es ift unmöglich. Daß du errathest, wer sie beibe seien. Ibr Reich liegt allzufern von bier, ber Rame Aft taum zu Bedin ausgesprochen worben. - Doch sieb, weil ich's als Bater mit bir meine. Romm' ich in sväter Nacht noch ber — Rann es Dir Freude machen, bich zum zweitenmal Im Divan bem Gelächter blogzustellen, Dem Sohn des Böbels, der mit Ungebuld Drauf wartet, beinen Stolz gebeugt zu febn? Denn abgefinnt, bu weißt's, ift bir bas Bolt, Raum werd' ich seiner Buth gebieten können, Wenn du im Divan nun verstummen mußt. - Sieb, liebes Rind, bies führte mich bieber.

(Bu Pantalon unb Tartaglia.)

Laft uns allein!

(Bene entfernen fich ungern und zaubernb.)

Bechster Auftritt.

Euranbet und Alteum.

Altoum

(nachdem jene weg find, nähert fich ihr und fast fle vertrautich bei ber Saud).

Ru retten.

Aurandot.

Meine Chre, Sire? Spart euch Die Müh! Richt Rettung brauch' ich meiner Chre— Ich werde mir im Divan morgen felbst Zu helfen wissen.

Altoum.

Ach, du schmeichelst dir Mit eitler Hoffnung. Glaube mir's, mein Kind, Unmöglich ist's, zu wissen, was du hoffst. Ich les' in deinen Augen, deinen wild Berwirrten Zügen deine Qual und Angst. Ich bin dein Vater; sieh, ich hab' dich lieb. — Wir sind allein — Sci offen gegen mich! Bekenn' es frei — weißt du die beiden Ramen?

Ob ich sie weiß, wird man im Divan hören. Altoum.

Rein, Kind, du weißt sie nicht, kannst sie nicht wissen. Wenn du sie weißt, so sag' mir's im Vertrauen. Ich lasse dann den Unglücksel'gen wissen, Daß er verrathen ist, und lass ihn still Aus meinen Staaten ziehn. So meidest du Den Haß des Volks, und mit dem Sieg zugleich Trägst du den Ruhm der Großmuth noch davon, Daß du dem Neberwundenen die Schmach Der öffentlichen Niederlage spartest.

— Um dieses Einz'ge bitt' ich dich, mein Kind! Wirst bu's dem Vater, der dich liebt, versagen? Eurandot.

Ich weiß bie Namen ober weiß sie nicht, Genug! Hat er im Divan meiner nicht Geschont, brauch' ich auch seiner nicht zu schonen. Gerechtigkeit geschehe! Deffentlich, Wenn ich sie weiß, soll man die Namen hören.

Altoum

(will ungebuldig werden, zwingt sich aber und fährt mit Mäßigung und Milbe fort). Durst' er dich schonen? Galt es nicht sein Leben?
Galt es nicht, was ihm mehr war, deine Hand?
Dich zu gewinnen und sich selbst zu retten,
Mußt' er den Sieg im Divan dir entreißen.
— Nur einen Augenblick leg' deinen Jorn
Bei Seite, Kind — Sid Raum der Ueberlegung!
Sieh, dieses Haupt set, ich zum Pfand, du weißt
Die Ramen nicht — Ich aber weiß sie — hier
(Auf den Brief zeigend.)

Stebn fie geschrieben, und ich sag' fie bir. - Der Divan soll sich in ber Krüb' versammeln. Der Unbekannte öffentlich erscheinen; Mit feinem Namen rebest bu ibn an; Er foll beschämt, vom Blit getroffen, fteben, Berzweifelnd jammern und vor Schmerz vergeben; Bollfommen sei sein Kall und bein Triumph. — Doch nun, wenn du so tief ibn bast gebeugt, Erheb' ihn wieder! Frei, aus eigner Wahl Reich' ibm die Sand und endige sein Leiben. - Romm, meine Tochter, schwöre mir, daß du Das thun willst, und sogleich - wir sind allein -Sollst du die Namen wissen. Das Gebeimniß, 3d fowore bir, foll mit uns beiben sterben. So löst ber Anoten sich erfreulich auf; Shiller, fammil. Berfe. VII.

Du fronest bich mit neuem Sieaesrubm. Rersöhnest dir durch schöne Sbeltbat Die Kerzen meines Bolks, gewinnft bir felbst Den Burbigften ber Erbe zum Gemabl. Erfreuest . trofteft nach fo langem Gram In seinem boben Alter beinen Bater.

Suranhat

(ift mabrent biefer Rebe in eine immer gunehmente Bewegung gerathen). Ach, wie viel arge List gebraucht mein Bater! - Bas soll ich thun? Mich auf Abelmas Wort Berlaffen und dem ungewiffen Glud Bertraun? Soll ich vom Bater mir die Namen Entdecken laffen und ben Nacken beugen In das verbafte Jod? — Kurchtbare Wabl!

(Sie ftebt unenticoloffen in beftigem Rampf mit fich felbft.) Herunter, stolzes Herz, bequeme dich! Dem Bater nachzugeben ist nicht Schande! (Inbem fie einige Schritte gegen Altoum macht, ftebt fie plotlich wieber fill.) Doch wenn Abelma — fie versprach so fühn, Co zuversichtlich - wenn fie's nun erforschte, Und übereilt hätt' ich ben Schwur gethan!

Altoum.

Bas sinnest bu und schwankest, meine Tochter. In zweifelnden Gedanken bin und ber? Soll etwa diese Angst mich überreden, Daß du des Sieges dich versichert baltest? D Rind, gib beines Baters Bitte nach! -

Turandot.

Es sei! Ich waa es brauf. Ich will Abelma Erwarten — So gar bringend ift mein Bater? Ein sichres Reichen, daß es möglich ift, Ich könne, was er fürchtet, durch mich selbst Erfahren — Er verfteht fich mit dem Pringen! Richt anders! Bon ibm selbst bat er die Namen; Es ist ein abgerebet Spiel; ich bin Berrathen, und man spottet meiner!
Altoum.

Mun ?

Bas zauderst du? Hör' auf, dich selbst zu qualen! Entschließe dich!

Turandot.

Ich bin entschlossen — Morgen In aller Früh' versammle sich der Divan. Altoum.

Du bift entschloffen, es aufs Aeußerste, Auf öffentliche Schande bin zu wagen?

Entschloffen, Sire, die Probe zu bestehen.
Altoum (in bestigem Born).

Unsinnige! Berstodte! Blindes Herz!
Noch blinder als die Albernste des Pöbels!
Ich bin gewiß, wie meines eignen Haupts,
Daß du dich öffentlich beschimpfst, daß dir's
Unmöglich ist, das Räthsel aufzulösen.
Bohlan! Der Divan soll versammelt werden,
Und in der Nähe gleich sei der Altar!
Der Priester halte sich bereit, im Augenblick,
Da du verstummst, beim lauten Hohngelächter
Des Bolks die Trauung zu vollziehn. Du hast
Den Bater nicht gehört, da er dich siehte;
Leb' oder stirb, er wird dich auch nicht hören!

(Er geht ab.)

Turandot.

Abelma! Freundin! Retterin! Wo bist du? Berlassen bin ich von der ganzen Welt. Mein Bater hat im Jorn mich aufgegeben, Bon dir allein erwart' ich Heil und Leben. (Entsernt sich auf ber andern Seite.) Die Scene verwandelt sich in ein prächtiges Gemach mit mehreren Ausgangen. Im hintergrund steht ein orientalisches Rubebett für Kalaf. Es ist finstre Racht.

Biebenter Auftritt.

Ralaf. Brigella mit einer Fadel.

(Ralaf geht in tiefen Gebanken auf und ab; Brigella betrachtet ihn mit Kopffchütteln.)

Brigella.

's hat eben Drei geschlagen, Prinz, und ihr Seid nun genau dreihundert sechzigmal In diesem Zimmer auf und ab spaziert.

Berzeiht! Mir liegt der Schlaf in allen Gliedern, Und wenn ihr selbst ein wenig ruhen wolltet, Es könnt' nicht schaden.

Ralaf.

Du hast Recht, Brigella.

Mein forgenvoller Geift treibt mich umber; Doch bu magft geben und bich folafen legen.

Brigella (gebt, tommt aber gleich wieber jurud).

Ein Wort zur Nachricht, Hoheit — Wenn euch hier Bon obngefähr so mas erscheinen follte —

Macht eure Sache gut — Ihr seid gewarnt!

Kalaf.

Erscheinungen? Wie fo? An biesem Ort? (Mustert mit unruhigen Bliden bas Zimmer.)

Brigella.

Du lieber himmel! Uns ist zwar verboten Bei Lebenöstrase, niemand einzulassen. Doch — arme Diener! Herr, ihr wist ja wohl! Der Kaiser ist der Kaiser, die Prinzeß Ist, so zu sagen, Kaiserin — und was Die in den Kopf sich sett, das muß geschehn! 's wird einem sauer, Hoheit, zwischen zwei Dachtrausen trocknen Kleides durchzukommen.

— Bersteht mich wohl. Man möchte seine Pslicht Gern ehrlich thun — doch man erübrigte Auch gern etwas für seine alten Tage. Herr, unsereins ist halter übel dran!

Ralaf.

Wie? Sollte man mir gar ans Leben wollen? Brigella, rede!

Brigella.

Sott soll mich bewahren! Allein bebenkt die Neugier, die man hat, Zu wissen, wer ihr seid. Es könnte sich Zum Beispiel fügen, daß — durch's Schlüsselloch — Ein Geist — ein Unhold — eine Here käme, Euch zu versuchen — Gnug! Ihr seid gewarnt! Bersteht mich — Arme Diener, arme Schelme!

Ralaf (lächelnb).

Sei außer Sorgen. Ich verstehe bich, Und werbe mich in Acht zu nehmen wissen.

Brigella.

Thut das, und somit Gott besohlen, Herr. Ums Himmels willen, bringt mich nicht ins Unglück! (Gegen bie Zuschauer.)

Es kann geschehen, daß man einen Beutel Mit Golde ausschlägt — möglich ist's! Was mich betrifft, Ich that mein Bestes, und ich konnt' es nicht.

(Er geht ab.)

Kalaf.

Er hat mir Argwohn in mein Herz gepflanzt. Wer könnte mich hier überfallen wollen? Und laß die Teufel aus der Hölle felbst Ankommen, dieses Herz wird standhaft bleiben. (Er tritt aus Kenster.) Der Tag ist nicht mehr weit, ich werde nun Richt lange mehr auf dieser Folter liegen. Indeß versuch' ich es, ob ich vielleicht Den Schlaf auf diese Augen loden kann.

(Inbem er fich auf bas Rubebett nieberlaffen will, öffnet fich eine von ben Ehuren.)

Achter Auftritt.

Ralaf. Stiring in mannlider Reibung und mit einer Daste vor bem Geficht.

Skirina (furchtfam fich nabernb).

Mein lieber Herr — Herr — D, wie zittert mir Das Herz!

Ralaf (auffahrent).

Wer bift du, und was fuchft du bier?

Skiring (nimmt bie Maete vom Geficht).

Rennt ihr mich nicht? Ich bin ja Stirina, Des armen Hassans Weib und eure Wirthin. Berkleidet hab' ich durch die Wachen mich Herein gestohlen — Ach! was hab' ich euch Nicht alles zu erzählen — Doch die Angst Erstickt mich, und die Kniee zittern mir; Ich kann vor Thränen nicht zu Worte kommen.

Ralaf.

Sprecht, gute Frau. Was habt ihr mir zu fagen?

Skirina (fich immer schüchtern umsehent).

Mein armer Mann hält sich versteckt. Es ward Der Turandot gesagt, daß er euch kenne. Nun wird ihm nachgespürt an allen Orten, Ihn ins Serail zu schleppen und ihm dort Gewaltsam euren Namen abzupressen. Wird er entdeckt, so ist's um ihn geschehn; Denn eher will er unter Martern sterben, Als euch verrathen.

Ralaf.

Treuer, wadrer Diener!

- Ach, die Unmenschliche.

Skirina.

Ihr habt noch mehr

Bon mir zu hören — Euer Bater ift In meinem Haus.

Ralaf.

Bas fagst bu? Große Götter!

Skirina.

Bon eurer Mutter zum trostlosen Wittwer Gemacht —

Kalaf.

D meine Mutter!

Skiring.

hört mich weiter!

Er weiß, daß man euch hier bewacht; er zittert Für euer Leben; er ist außer sich; Er will verzweiselnd vor den Kaiser dringen, Sich ihm entdecken, kost' es, was es wolle; Mit meinem Sohne, rust er, will ich sterben! Bergebens such' ich ihn zurück zu halten, Sein Ohr ist taub, er hört nur seinen Schmerz. Nur das Bersprechen, das ich ihm gethan, Ein tröstend Schreiben ihm von eurer Hand Mit eures Namens Unterschrift zu bringen, Das ihm Bersichrung gibt von eurem Leben, hielt ihn vom Aeußersten zurück! So hab' ich mich Hieber gewagt und in Gesahr gesett, Dem kummervollen Greise Trost zu bringen.

Ralaf.

Mein Bater hier in Bedin! Meine Mutter Im Grab! — Du hintergehft mich, Skrina! Skiring.

Mich strafe Fohi, wenn ich euch bas lüge!

Ralaf.

Bejammernswerther Bater! Arme Mutter!

Skirina (bringent).

Kein Augenblick ist zu verlieren! Kommt! Bebenkt euch nicht; schreibt diese wen'gen Worte. Fehlt euch das Nöthige, ich bracht' es mit.

(Sie gieht eine Schreibtafel bervor.)

Genug, wenn dieser kummervolle Greis Zwei Zeilen nur von eurer Hand erhält, Daß ihr noch lebt, und daß ihr Gutes hofft. Sonst treibt ihn die Verzweiflung an den Hof, Er neunt sich dort, und alles ist verloren.

Kalaf.

Ja, gib mir diefe Tafel! (Er ift im Begriff zu schreiben, halt aber ploglich inne und fieht fie forschend an.) Skirina!

Haft du nicht eine Tochter im Serail?

— Ja, ja, ganz recht. Sie dient als Sklavin dort Der Turandot; bein Mann hat mir's gesagt.

Skirina.

Run ja! Wie kommt ihr darauf?

Ralaf.

Stirina!

Geh' nur zurud und sage meinem Bater Bon meinetwegen, daß er ohne Furcht Geheimen Zutritt bei dem Kaiser fordre Und ihm entdede, was sein Herz ihn heißt. Ich bin's zufrieden.

Skirina (betroffen). Ihr verweigert mir Den Brief? Ein Wort von eurer Hand genügt.

Ralaf.

Rein, Stirina, ich schreibe nicht. Erst morgen Erfährt man, wer ich bin — 3d wundre mich. Dak Halfans Weib mich zu verrathen sucht.

Skiring.

Rod euch verratben! Guter Gott!

(Kür fic.)

Abelma mag benn felbst ibr Spiel pollenden.

(Bu Ralaf.)

Bohl, Pring, wie's euch beliebt! Ich geb' nach Sause, 3d richte eure Botschaft aus; boch glaubt' ich nicht, Nach fo viel übernommener Gefahr Und Mübe euren Argwohn zu verdienen.

(3m Abgeben.)

Abelma wacht, und dieser schlummert nicht.

(Entfernt fic.)

Kalaf.

Erscheinungen! - Du fagtest recht, Brigella! Doch, daß mein Bater bier in Bedin sei, Und meine Mutter todt, bat dieses Weib Dit einem beil'gen Gibe mir befräftigt! Kommt boch bas Unglück nie allein! Ach, nur Ru glaubhaft ift ber Mund, ber Boses melbet! (Die entgegengefette Thure öffnet fich.)

Noch ein Gespenst! Laß seben, was es will!

Meunter Auftritt.

Ralaf. Belima.

Belima.

Pring, ich bin eine Sflavin ber Pringefin Und bringe gute Botschaft.

Ralaf.

Gab's der himmel!

Wohl wär' es Zeit, daß auch das Gute kame! Ich hoffe nichts, ich schmeichle mir mit nichts; Zu fühllos ist das Herz der Turandot.

Belima.

Wohl wahr, ich leugn' es nicht — und bennoch, Prinz, Gelang es euch, dies stolze Herz zu rühren. Euch ganz allein; ihr seid der Erste — Zwar Sie selbst besteht darauf, daß sie euch hasse; Doch ich din ganz gewiß, daß sie euch liebt. Die Erde thu' sich auf und reiße mich In ihren Schlund hinab, wenn ich das lüge!

Gut, gut, ich glaube bir. Die Botschaft ist Richt schlimm. Hast du noch Mehreres zu sagen? Belima (näher tretenb).

Ich muß euch im Bertrauen sagen, Prinz, Der Stolz, der Ehrgeiz treibt sie zur Berzweiflung. Sie sieht nun ein, daß sie Unmögliches Sich aufgebürdet, und vergeht vor Scham, Daß sie im Divan nach so vielen Siegen Bor aller Welt zu Schanden werden soll. Der Abgrund öffne sich und schlinge mich hinab, wenn ich mit Lügen euch berichte!

Rus nicht so großes Unglück auf dich her!
Ich glaube dir. Geh', sage der Prinzessin,
Leicht sei es ihr, in diesem Streit zu siegen;
Wehr als durch ihren glänzenden Verstand Wird sich ihr Ruhm erheben, wenn ihr Herz Empfinden lernt, wenn sie der Welt beweist, Sie könne Mitleid fühlen, könne sich Entschließen, einen Liebenden zu trösten Und einen greisen Bater zu erfreun. Ist dies etwa die gute Botschaft, sprich, Die ich zu hören habe?

Belima.

Nein, mein Prinz, Wir geben uns so leichten Kauses nicht; Man muß Gebuld mit unsrer Schwachheit haben.
— Hört an!

Kalaf.

Ich höre.

Belima.

Die Prinzessin schieft mich
— Sie bittet euch um einen Dienst — Laßt sie
Die Namen wissen, und im Uebrigen
Bertraut euch fühnlich ihrer Großmuth an.
Sie will nur ihre Eigenliebe retten,
Nur ihre Ehre vor dem Divan lösen.
Voll Güte steigt sie dann von ihrem Thron
Und reicht freiwillig euch die schöne Rechte.
— Entschließt euch, Prinz. Ihr waget nichts dabei.
Gewinnt mit Güte dieses stolze Herz,
So wird nicht Zwang, so wird die Liebe sie,
Die zärtlichste, in eure Arme führen.

Ralaf

(sieht ihr scharf ine Gesicht, mit einem bittern Lächeln). Hier, Stavin, haft du den gewohnten Schluß Der Rede weggelassen.

> Belima. Welchen Schluß? Kalaf.

Die Erde öffne sich und schlinge mich hinab, wenn ich Unwahres euch berichte.

Belima.

So glaubt ihr, Prinz, baß ich euch Lügen fage?

Ralaf.

Ich glaub' es fest — und glaub' es so gewiß, Daß ich in dein Begehren nimmermehr Kann willigen. Rehr' um zu der Prinzessin! Sag' ihr, mein einz'ger Shrgeiz sei ihr Herz, Und meiner glühnden Liebe möge sie Berzeihn, daß ich die Bitte muß versagen.

Belima.

Bebachtet ihr, was biefer Gigenfinn Guch koften kann?

Ralaf.

Mag er mein Leben kosten!
Beling.

Es bleibt dabei, er wird's euch kosten, Pring!

— Beharrt ihr brauf, mir nichts zu offenbaren?

Aalas.

Nichts!

Belima.

Lebet wohl!

(3m Abgeben.)

Die Mühe konnt' ich sparen! Kalaf (allein).

Geht, wesenlose Larven! Meinen Sinn Macht ihr nicht wankend. Andre Sorgen sind's, Die mir das Herz beklemmen — Skirinas Bericht ist's, was mich ängstiget — Mein Vater In Pedin! Meine Mutter todt! — Muth, Muth, mein Herz! In wenig Stunden ist das Loos geworfen. Könnt' ich den kurzen Zwischenraum im Arm Des Schlass verträumen! Der gequälte Geist Sucht Ruhe, und mich däucht, ich fühle schon Den Gott die sansten Flügel um mich breiten.

(Er legt fich auf bas Rubebett und fchläft ein.)

Behnter Auftritt.

Abelma tritt auf, bas Geficht verschleiert, eine Bacheferze in ber Sant.

Adelma.

Nicht alles soll mißlingen — Hab' ich gleich Bergebens alle Künste bes Betrugs Berschwendet, ihm die Namen zu entlocken, So werd' ich doch nicht eben so umsonst Bersuchen, ihn aus Peckin wegzusühren Und mit dem schönen Naube zu entsliehn. — D heißerslehter Augenblick! Jetzt, Liebe, Die mir bis jetzt den kühnen Muth verliehn, So manche Schranke mir schon überstiegen, Dein Feuer laß auf meinen Lippen glühn! Hilf mir in diesem schwersten Kampse siegen!

Der Liebste schläft. Sei ruhig, pochend Herz, Erzittre nicht! Richt gern, ihr holben Augen, Scheuch' ich ben goldnen Schlummer von euch weg; Doch schon ergraut der Tag, ich darf nicht säumen. (Sie nähert sich ihm und berührt ihn sanft.)

Pring, machet auf!

Ralaf (erwachenb).

Wer störet meinen Schlummer? Ein neues Trugbild? Nachtgespenst, verschwinde! Wird mir kein Augenblick ber Ruh vergönnt? Abelma.

Warum so heftig, Prinz? Was fürchtet ihr? Nicht eine Feindin ist's, die vor euch steht; Nicht euren Namen will ich euch entlocken.

Ralaf.

Ift bies bein Zwed, fo fpare beine Müh. Ich fag' es bir voraus, bu wirft mich nicht betrügen.

Adelma.

Betrügen? Ich? Berbien' ich ben Berbacht? Sagt an, war hier nicht Stirina bei euch, Mit einem Brief euch listig zu versuchen? Kalas.

Wohl war sie hier.

Adelma.

Doch hat fie nichts erlangt?

Daß ich ein solcher Thor gewesen wäre?
Abelma.

Gott fei's gebankt! — War eine Sklavin hier, Mit trüglicher Vorspieglung euch zu blenden? Kalaf.

Solch eine Sklavin war in Wahrheit hier, Doch zog sie leer ab — wie auch du wirst gehn. Adelma.

Der Argwohn schmerzt, boch leicht verzeih' ich ihn. Lernt mich erst kennen! Setzt euch! Hört mich an Und dann verdammt mich als Betrügerin!

(Sie fett fic, er folgt.)

Ralaf.

So rebet benn und fagt, was ich euch foll. Abelma.

Erst seht mich näher an — Beschaut mich wohl! Wer benkt ihr, daß ich sei?

Kalaf.

Dies hohe Wesen,

Der edle Anstand zwingt mir Chrsurcht ab. Das Kleib bezeichnet eine niedre Stlavin, Die ich, wo ich nicht irre, schon im Divan Gesehen und ihr Loos beklagt.

Adelma. Auch ich Hab' euch — die Götter wiffen es, wie innig -Bejammert! Bring! Es find fünf Rabre nun: Da, ich, noch felber eine Günftlingin Des Glücks. in niederm Sklavenstand euch fab. Schon damals fagte mir's mein Berg, bak euch Geburt zu einem beffern Lobs berufen. Ich weiß, daß ich gethan, was ich gekonnt, Euch ein unwürdig Schickfal zu erleichtern, Weik, dak mein Aug sich euch verständlich machte. Someit es einer Konigstochter ziemte.

(Sie entidleiert fic.)

Sebt ber, mein Bring, und faat mir, dies Gesicht. habt ibr es nie gesehn in eurem Leben?

Kalaf.

Abelma! Ew'ge Götter! Seb' ich recht? Adelma.

Ihr febet in unwürd'gen Sklavenbanben Die Tochter Reicobabs, bes Königes Der Karazanen, einst zum Thron bestimmt, Jest zu ber Anechtschaft Schmach berabgestoßen.

Kalaf.

Die Welt bat euch für tobt beweint. In welcher Gestalt, web mir, muß ich euch wieder finden! Euch hier als eine Sklavin bes Serails, Die Königin, die eble Kürstentochter!

Adelma.

Und als die Sklavin dieser Turandot. Der graufamen Urfache meines Kalles! Bernebmt mein ganges Unglud, Bring! Mir lebte Ein Bruder, ein geliebter, theurer Jüngling, Den diese stolze Turandot, wie euch, Bezauberte — Er wagte sich im Divan —

(Gie balt inne, von Schluchzen und Thranen unterbrochen.)

Unter ben häuptern, die man auf dem Thore Zu Bedin sieht — entsehensvoller Anblid! Erblicktet ihr auch bas geliebte haupt Des theuren Bruders, den ich noch beweine.

Kalaf.

Unglückliche! Co log die Sage nicht!
Co ist sie wahr, die klägliche Geschichte, Die ich für eine Fabel nur gehalten!

Adelma.

Mein Bater Reicobab, ein fühner Mann, Rur feinem Schmerz gebordenb, übergog Die Staaten Altoums mit Beeresmacht. Des Sobnes Mord zu rächen — Ad. bas Glück Bar ibm nicht gunftig! Männlich fechtenb fiel er Dit allen feinen Cobnen in ber Schlacht. 36 felbst, mit meiner Mutter, meinen Schwestern, Ward auf Befehl bes wüthenden Beziers. Der unsern Stamm verfolgte, in ben Strom Geworfen. Jene kamen um; nur mich Errettete bie Menschlichkeit bes Raisers. Der in bem Augenblick ans Ufer kam. Er schalt die Gräuelthat und ließ im Strom Nach meinem jammervollen Leben fischen. Schon balb entfeelt werd' ich jum Strand gezogen; Man ruft ins Leben mich zurück; ich werbe Der Turandot als Sklavin übergeben, Bu glücklich noch, das Leben als Geschenk Bon eines Jeindes Großmuth zu empfangen. D, lebt in eurem Bufen menschliches Gefühl, Co last mein Schicfal euch zu Berzen gebn! Denkt, was ich leibe! Denkt, wie es ins Berg Dir foneibet, fie, bie meinen gangen Stamm Bertilat, als eine Sflavin zu bedienen.

Ralaf.

Mich jammert euer Unglück. Ja, Prinzessin, Aufricht'ge Thränen zoll' ich eurem Leiden — Doch euer grausam Loos, nicht Turandot Klagt an — Eu'r Bruder siel durch eigne Schuld, Euer Bater stürzte sich und sein Geschlecht Durch übereilten Rathschluß ins Berderben. Sagt, was kann ich, selbst ein Unglücklicher, Ein Ball der Schicksalsmächte, für euch thun? Ersteig' ich morgen meiner Wünsche Gipfel, So sollt ihr frei und glücklich sein — Doch jetzt Kann euer Unglück nichts als meins vermehren.

Adelma.

Der Unbekannten konntet ihr mißtrauen; Ihr kennt mich nun — Der Fürstin werdet ihr; Der Königstochter, glauben, was sie euch Aus Mitleib sagen muß und lieber noch Aus Bärtlichkeit, aus Liebe sagen möchte.

— O, möchte dies befangne Herz mir trauen, Wenn ich jest wider die Geliebte zeuge!

Kalaf.

Abelma, sprecht, was habt ihr mir zu sagen?

Wist also, Prinz — Doch nein, ihr werdet glauben, Ich sei gekommen, euch zu täuschen, werbet Mit jenen seilen Seelen mich verwechseln, Die für das Sklavenjoch geboren sind.

Kalaf.

Qualt mich nicht länger! Ich beschwör' euch, sprecht, Was ift's? Was habt ihr mir von ihr zu sagen, Die meines Lebens einz'ge Göttin ift?

Adelma (bei Seite).

Gib himmel, daß ich jett ihn überrede!

Digitized by Google

(Bu Ralaf fich wenbenb.)

Prinz, diese Turandot, die schändliche, Herzlose, falsche hat Besehl gegeben, Euch heut am frühen Morgen zu ermorden.
— Dies ist die Liebe eurer Lebensgöttin!

Ralaf.

Mich zu ermorben?

Adelma.

Ja, euch zu ermorden! Beim ersten Schritt aus diesem Zimmer tauchen Sich zwanzig Degenspizen euch ins Herz, So hat es die Unmenschliche besohlen.

Ralaf

(steht schnell auf und geht gegen die Thure). Ich will die Bache unterrichten.

Adelma (balt ibn gurlid).

Bleibt!

Wo wollt ihr hin? Ihr hofft noch, euch zu retten? Unglücklicher, ihr wißt nicht, wo ihr seid, Daß euch bes Mordes Nege rings umgeben! Dieselben Wachen, die der Kaiser euch Zu hütern eures Lebens gab, sie sind — Gedingt von seiner Tochter, euch zu tödten.

Ralaf

(außer sich, saut und heftig mit dem Ausbruck des innigsten Leidens). D Timur! Timur! Unglücksel'ger Bater! So muß dein Kalaf endigen! Du mußt Nach Bedin kommen, auf sein Grab zu weinen! Das ist der Trost, den dir dein Sohn versprach! — Furchtbares Schicksel!

> (Er verhüllt fein Geficht, gang feinem Schmerz bingegeben.) Adelma (für fich, mit frobem Erftaunen).

> > Ralaf! Timurs Cohn!

Glückfel'ger Fund! — Fall' es nun, wie es wolle!

Entgeb' er meinen Schlingen auch, ich trage Mit biefen Ramen fein Geschick in Banben. Ralaf.

So bin ich mitten unter ben Solbaten. Die man sum Schut mir an bie Seite gab, Berratben! Ad. wobl sagte mir's vorbin Der feilen Sklaven einer, bak Beftechung Und Kurcht bes Mächtigen bas schwache Band Der Treue lösen - Leben, fabre bin! Bergeblich ift's, bem graufamen Geftirn, Das uns verfolgt, zu widerstehn - Du sollst Den Willen baben, Grausame — bein Aug An meinem Blute weiben! Gukes Leben. Rabr' bin! Richt zu entflieben ift bem Schidfal.

Adelma (mit Reuer).

Bring, jum Entflieben zeig' ich euch bie Wege. Richt muß'ge Thränen bloß bab' ich für euch. Gewacht hab' ich indeß, geforgt, gehandelt, Rein Gold gespart, die hüter zu bestechen. Der Weg ist offen. Folgt mir! Euch vom Tobe. Dich aus den Banden zu befreien, komm' ich. Die Pferbe warten, die Gefährten find Bereit. Last uns aus diesen Mauern flieben. Worauf der Fluch der Götter liegt. Der Khan Von Berlas ist mein Freund, ist mir durch Bande Des Bluts verknüpft und beilige Bertrage. Er wird uns iduten, feine Staaten öffnen, Uns Waffen leiben, meiner Bater Reich Rurud zu nehmen, baß ich's mit euch theile. Benn ibr ber Liebe Opfer nicht verschmäbt: Berschmäht ihr's aber und verachtet mich, So ist die Tartarei noch reich genug An Kürstentöchtern, dieser Turandot An Schönheit gleich und gartlicher als fie.

Aus ihnen wählt euch eine würdige Gemahlin aus! Ich — will mein Herz besiegen. Nur rettet, rettet dieses theure Leben! (Sie spricht das Folgende mit immer steigender Lebhaftigkeit, indem sie ihn bei ber Dand ergreift und mit sich fortzureißen sucht.)

D, kommt! Die Zeit entslieht, indem wir sprechen. Die Hähne krähn, schon regt sich's im Palast, Todbringend steigt der Worgen schon herauf. Fort, eh der Rettung Pforten sich verschließen!

Kalaf.

Grofmütbige Abelma! Ging'ge Freundin! Wie schmerzt es mich, daß ich nach Berlas euch Richt folgen, nicht ber Freiheit fuß Geschent, Richt euer väterliches Reich gurück Euch geben kann — Was würde Altoum Ru dieser beimlichen Entweidung sagen? Macht' ich nicht schändlichen Berraths mich schuldig, Wenn ich, des Gaftrechts beilige Gebräuche Berlebend, aus bem innersten Serail Die werthgebaltne Sklavin ibm entführte? - Mein herz ist nicht mehr mein, Abelma. Selbst Der Tob, ben jene Stolze mir bereitet, Wird mir willkommen sein von ihrer Sand. - Fliebt obne mich, fliebt, und geleiten euch Die Götter! Ich erwarte bier mein Schickfal. Roch tröftlich ist's, für Turandot zu sterben. Wenn ich nicht leben kann für sie — Lebt mohl! Adelma.

Sinnlofer! 3hr beharrt? 3hr feib entschlossen? Kalaf.

Bu bleiben und den Mordstreich zu erwarten. Adelma.

Ha, Undankbarer! Nicht die Liebe ist's, Die euch zurüchält — Ihr verachtet mich! Ihr wählt den Tod, um nur nicht mir zu folgen! Berschmähet meine Hand, verachtet mich; Rur flieht, nur rettet, rettet euer Leben!

Ralaf.

Berschwendet eure Worte nicht vergebens! Ich bleibe und erwarte mein Geschick.

Adelma.

So bleibet benn! Auch ich will Sklavin bleiben, Ohn' euch verschmäh' ich auch der Freiheit Glück. Laß sehn, wer von uns beiden, wenn es gilt, Dem Tode kühner trott!

(Bon ihm wegtretenb.)

Wär' ich die erste, Die durch Beständigkeit an's Liel gelangte?

(Filr fic. Mit Accent.)

Ralaf! Sobn Timurs!

(Berneigt sich spottenb.) Unbekannter Bring!

Lebt wohl!

(Geht ab.)

Ralaf (allein).

Wird diese Schreckensnacht nicht enden? Wer hat auf solcher Folter je gezittert? Und endet sie, welch neues größres Schreckniß Bereitet mir der Tag! Aus welchen Händen! Hat meine edelmüthig treue Liebe Solches um dich verdient, tyrannisch Herz!— Wohlan! Den Himmel färbt das Morgenroth, Die Sonne steigt herauf, und allen Wesen Bringt sie das Leben, mir bringt sie den Tod! Geduld, mein Herz, dein Schicksal wird sich lösen!

Eilfter Auftritt.

Brigella. Ralaf.

Brigella.

Der Divan wird versammelt, Herr. Die Stunde 3ft ba. Macht euch bereit!

Ralaf

(mißt ihn mit wilben, scheuen Bliden). Bift bu bas Werkzeua?

Wo hast du beinen Dolch verstedt? Mach's turg! Bollziehe die Befehle, die du hast! Du raubst mir nichts, worauf ich Werth noch legte. Brigella.

Was für Befehle, Herr? Ich habe keinen Befehl, als euch zum Divan zu begleiten, Wo alles schon versammelt ist.

> Kalaf (nach einigem Nachsinnen, resigniert). Lag uns benn gebn!

Ich weiß, daß ich ben Divan lebend nicht Erreichen werbe — Sieh', ob ich bem Tod Beherzt entgegen treten kann.

Brigella (fieht ihn erftaunt an).

Was Teufel schwatt er da von Tob und Sterben? Berwünschtes Weibervolk! Sie haben ihn In dieser ganzen Nacht nicht schlafen lassen; Nun ist er gar im Kopf verrückt!

Ralaf (wirft bas Schwert auf ben Boben).

Da liegt

Mein Schwert. Ich will mich nicht zur Wehre setzen. Die Grausame erfahre wenigstens, Daß ich die unbeschützte Brust von selbst Dem Streich des Todes dargeboten habe! (Er geht ab und wird, sowie er hinaustritt, von kriegerischem Spiel empfangen.)

Rünfter Anfang.

Die Scene ift bie vom zweiten Aufgug.

3m Sintergrunde bes Divans fiebt ein Altar mit einer dinefischen Gottbeit und awei Brieftern, welche nach Aufriehung eines Borbangs fichtbar werben. — Bei Eröffnung bes Alts fitt Altoum auf feinem Throne. Bantalon und Tartaglia fteben au feinen beiben Seiten: bie acht Doctoren an ihrem Blate, bie Bache unter bem Gemebre.

Erfter Auftritt.

Altonm. Bantalon. Sartaglia. Doctoren. Bade. barauf Relef.

Ralaf

(tritt mit einer fillemischen Bewegung in ben Saal, voll Arawobn binter fich icauend. In ber Mitte ber Scene verbeugt er fich gegen ben Raifer, bann für fic).

Wie? Ich bin lebend bier — Mit jedem Schritt Erwartet' ich die zwanzig Schwerter in der Bruft Ru fühlen, und, von niemand angefallen, Hab' ich ben ganzen Weg zurückgelegt? So batte mir Abelma faliche Botschaft Berkündet — oder Turandot entdeckte Die Ramen, und mein Unglud ift gewiß!

Altoum.

Mein Sohn! ich sebe beinen Blid umwölft, Dich qualen Furcht und Aweifel — Kurchte nichts mehr! Balb werd' ich beine Stirn' erheitert sehn, In wenig Stunden endet deine Prüfung.

— Geheimnisse von freudenreichem Inhalt Hab' ich für dich — Roch will ich sie im Busen Berschließen, theurer Jüngling, die dein Herz, Der Freude offen, sie vernehmen kann.

— Doch merke dir: Nie kommt das Glück allein; Es solgt ihm stets, mit reicher Gaben Fülle Beladen, die Begleitung nach — Du bist Mein Sohn, mein Sidam! Turandot ist dein! Dreimal hat sie in dieser Nacht zu mir Gesendet, mich beschworen und gesteht, Sie von der furchtbarn Probe loszusprechen.

Daraus erkenne, ob du Ursach hast, Sie mit getrostem Herzen zu erwarten.

Pantalon (zuverfichtlich).

Das könnt ihr, Hoheit! Auf mein Wort! Was das Betrifft, damit hat's seine Richtigkeit!
Rehmt meinen Glückwunsch an! Heut ist die Hochzeit. Zweimal ward ich in dieser Racht zu ihr Geholt; sie hatt' es gar zu eilig; kaum Ließ sie mir Zeit, den Fuß in die Pantoffel Zu stecken; ungefrühstückt ging ich hin; Es war so grimmig kalt, daß mir der Bart Noch zittert — Ausschub sollt' ich thr verschaffen, Rath schaffen sollt' ich — Bei der Majestät Fürsprach' einlegen — Ja, was sollt' ich nicht! 's war mir ein rechtes Gaudium und Labsal, Ich leugn' es nicht, sie desperat zu sehn.

Cartaglia.

Ich ward um sechs Uhr zu ihr hin beschieben; Der Tag brach eben an; sie hatte nicht Geschlafen und sah aus, wie eine Eule. Wohl eine halbe Stunde bat sie mich, Gab mir die schönsten Worte, doch umsonst! Ich glaube gar, ich hab' ihr bittre Dinge Gesagt vor Ungeduld und grimm'ger Kälte.

Altoum.

Seht, wie sie bis zum letten Augenblick Roch zaubert! Doch sie sperret sich umsonst. Gemessene Besehle sind gegeben, Daß sie durchaus im Divan muß erscheinen, Und ist's mit Güte nicht, so ist's mit Zwang. Sie selbst hat mich durch ihren Eigensinn Berechtigt, diese Strenge zu gebrauchen. Erfahre sie die Schande nun, die ich Umsonst ihr sparen wollte — Freue dich, Mein Sohn! Nun ist's an dir, zu triumphieren!

3d bant' euch, Sire. Mich freuen fann ich nicht. Ru schmerglich leib' ich felbft, daß der Geliebten Um meinetwillen Zwang geschehen foll. Biel lieber wollt' ich - Ach, ich könnte nicht! Was wäre Leben obne sie? — Vielleicht Gelingt es endlich meiner gärtlichen Bewerbung, ihren Abscheu zu besiegen, Ibn einst vielleicht in Liebe zu verwandeln. Mein ganzes Wollen soll ihr Sklave sein, Und all mein böchstes Wünschen ihre Liebe. Ber eine Gunft bei mir erlangen will, Wird teines andern Surfpruchs nöthig haben, Als eines Winks aus ihrem schönen Aug. Rein Nein aus meinem Munde foll fie kranken, Solang die Barce meinen Kaden spinnt; Soweit die Welle meines Lebens rinnt, Soll sie mein einzig Träumen sein und Denken! Altoum.

Auf benn! Man zögre länger nicht! Der Divan

Werbe zum Tempel! Man erhebe den Altar! Der Priester halte sich bereit! Sie soll Bei ihrem Eintritt gleich ihr Schicksal lesen Und soll ersahren, daß ich wollen kann, Was ich ihr schwur.

(Der hintere Borhang wirb aufgezogen; man erblicht ben dinefischen Goben, ben Altar und bie Priefter, alles mit Rergen beleuchtet.)

Man öffne alle Pforten!

Das ganze Bolk soll freien Eingang haben! Zeit ist's, daß dieses undankbare Kind Den tausendsachen Kummer uns bezahle, Den sie auf unser greises Haupt gehäuft.

(Man hört einen lugubren Marich mit gebämpften Trommeln. Balb barauf zeigt sich Truffalbin mit Berschnittenen, hinter ihnen die Stavinnen, barauf Turanbot, alle in schwarzen Flören, die Frauen in schwarzen Schleiern.)

Pantalon.

Sie kommt! Sie kommt! Still! Welche Klagmusik! Welch trauriges Gepräng! Ein Hochzeitmarsch, Der völlig einem Leichenzuge gleicht! (Der Auszug erfolgt ganz auf bieselbe Beise und mit benselben Ceremonien wie im zweiten Att.)

Bweiter Auftritt.

Borige. Enrandot. Abelma. Belima. 3hre Glavinnen und Berfchnittenen.

Eurandot

(nachtem sie ihren Thron bestiegen, und eine allgemeine Stille erfolgt, zu Kalaf). Dies Traurgepränge, unbekannter Prinz, Und dieser Schmerz, den mein Gesolge zeigt, Ich weiß, ist eurem Auge süße Weide. Ich sehe den Altar geschmückt, den Priester Zu meiner Trauung schon bereit, ich lese Den Hohn in jedem Blid und möchte weinen. Was Kunst und tiefe Wissenschaft nur immer Vermochten, hab' ich angewandt, den Sieg Euch zu entreißen, diesem Augenblid, Der meinen Ruhm vernichtet, zu entsliehen; Doch endlich muß ich meinem Schicksal weichen.

Ralaf.

D, läse Turandot in meinem Herzen, Wie ihre Trauer meine Freude dämpst, Gewiß, es würde ihren Born entwassnen. War's ein Bergehn, nach solchem Gut zu streben? Ein Frevel wär's, es zaghaft aufzugeben!

Altoum.

Prinz, der Herablassung ist sie nicht werth. An ihr ist's jeto, sich herabzugeben! Kann sie's mit edelm Anstand nicht, mag sie Sich darein finden, wie sie kann — Man schreite Zum Werk! Der Instrumente froher Schall Berkunde laut —

Enrandot.

Gemach! Damit ist's noch zu früh! (Aufstehend und zu Kalaf fich wendenb.)

Bolltommner konnte mein Triumph nicht sein, Als bein getäuschtes Herz in süße Hoffnung Erst einzuwiegen und mit einemmal -Nun in den Abgrund wieder dich zu schleudern.

(Langsam und mit erhobner Stimme.) Hör', Kalaf, Timurs Sohn, verlaß den Divan! Die beiden Ramen hat mein Geist gefunden, Such' eine andre Braut — Weh dir und allen, Die sich im Kampf mit Turandot versuchen!

D, ich Unglücklicher!

Altoum.

Kalaf.

Ift's möglich? Götter!

Bantalon.

Beil'ge Ratharina!

(Bu Tartaglia.)

Geht beim! Lagt euch ben Bart auszwicken, Doctor! Cartaglia.

Allhöchster Tien! Mein Berftand fteht fill! Ralaf.

Mles verloren! Alle Hoffnung tobt!

— Wer steht mir bei? Ach, mir kann niemand helsen!
Ich bin mein eigner Mörber; meine Liebe
Berlier' ich, weil ich allzusehr geliebt!

— Warum hab' ich die Räthsel gestern nicht
Mit Fleiß versehlt, so läge dieses Haupt
Jeht ruhig in dem ew'gen Schlaf des Lodes,
Und meine bange Seele hätte Luft.
Warum, zu güt'ger Kaiser, mußtet ihr
Das Blutgeseh zu meinem Vortheil mildern,
Daß ich mit meinem Haupt dasür bezahlte,
Wenn sie mein Käthsel aufgelöst — So wäre
Ihr Sieg vollsommen und ihr Herz befriedigt!

(Ein unwilliges Gemurmel entsteht im Hintergrund.)

Altoum.

Kalaf! Mein Alter unterliegt dem Schmerz; Der unversehne Blitzftrahl schlägt mich nieder.

Curandot (bei Seite ju Belima).

Sein tiefer Jammer rührt mich, Zelima! Ich weiß mein Herz nicht mehr vor ihm zu schützen. Belima (leife zu Turanbot).

O, so ergebt euch einmal! Macht ein Ende! Ihr seht, ihr hört, das Bolk wird ungeduldig! Adelma (für sich).

An diesem Augenblick hängt Tod und Leben! Ralaf.

Und braucht's denn des Gesetzes Schwert, ein Leben

Zu endigen, das länger mir zu tragen Unmöglich ist?

(Er tritt an ben Thron ber Turanbot.)
Ja, Unversöhnliche!
Sieh hier den Kalaf, den du kennst — den du
Als einen namenlosen Fremdling haßtest,
Den du jest kennst und fortfährst zu verschmähn!
Berlohnte sich's, ein Dasein zu verlängern,
Das so ganz werthlos ist vor deinen Augen?
Du sollst befriedigt werden, Grausame.
Nicht länger soll mein Anblick diese Sonne
Beleidigen — Zu deinen Füßen —
(Er zieht einen Dolch und will sich durchstechen. In demselben Augenblick macht Abelma eine Bewegung, ihn zurück zu balten, und Turandot stürzt von

ihrem Thron.)

(ihm in ben Arm fallend, mit bem Ausbruck bes Schreckens und ber Liebe). Ralaf!

(Beibe feben einander mit unverwandten Bliden an und bleiben eine Zeit lang unbeweglich in biefer Stellung.)

Altoum.

Was seh' ich!

Aalaf (nach einer Pause).

Du? Du hinderst meinen Tod?
Ist das dein Mitseid, daß ich leben soll,
Ein Leben ohne Hossnung, ohne Liebe?
Meiner Berzweiflung denkst du zu gedieten?

— Hier endet deine Macht. Du kannst mich tödten;
Doch mich zum Leben zwingen kannst du nicht.
Laß mich, und, wenn noch Mitseid in dir glimmt,
So zeig' es meinem jammervollen Bater.
Er ist zu Peckin, er bedarf des Trostes;
Denn auch des Alters setze Stütze noch,
Den theuren einz'gen Sohn raubt ihm das Schicksl.

(Er will sich töbten.)

Turandst (wirft sich ihm in die Arme). Lebt, Kalaf! Leben sollt ihr — und für mich! Ich bin besiegt. Ich will mein Herz nicht mehr Berbergen — Gile, Zelima, den beiden Berlassenen, du kennst sie, Trost zu bringen, Kreibeit und Freude zu verkünden — Gile!

Belima.

Ach, und wie gerne!

Adelma (für fic). Es ift Zeit zu fterben.

Die Hoffnung ift verloren.

Kalaf. Träum' ich, Götter? Aurandat.

Ich will mich keines Ruhms anmaßen, Prinz, Der mir nicht zukommt. Wisset benn — es wisse Es alle Welt! Richt moiner Wissenschaft, Dem Zufall, eurer eignen Uebereilung Berdank' ich das Geheimniß eures Namens. Ihr selbst, ihr ließet gegen meine Sklavin Abelma beide Namen euch entschlüpsen. Durch sie bin ich dazu gelangt — Ihr also habt Gesiegt, nicht ich, und euer ist der Preis. — Doch nicht bloß, um Gerechtigkeit zu üben Und dem Gesetz genug zu thun — nein, Prinz! Um meinem eignen Herzen zu gehorchen, Schenk' ich mich euch — Ach, es war euer, gleich Im ersten Augenblick, da ich euch sah!

O nie gefühlte Marter!

Ralaf

(ber biese ganze Zeit über wie ein Traumenber gestauben, scheint jetzt erft zu sich selbst zu kommen und schließt die Prinzessin mit Entzückung in seine Arme). Ihr die Meine?

D, töbte mich nicht, Uebermaß ber Wonne!

Altoum.

Die Götter segnen dich, geliebte Tochter, Daß du mein Alter endlich willst erfreun. Berziehen sei dir jedes vor'ge Leid, Der Augenblick heilt jede Herzenswunde.

Bantalon.

hochzeit! Hochzeit! Macht Blas, ihr herrn Doctoren!

Plat! Plat! Der Bund fet alfogleich beschworen!

Ja, lebe, Grausamer, und lebe glücklich Mit ihr, die meine Seele haßt!

(Bu Turanbot.)

Ja, wisse,

Daß ich bich nie geliebt, baß ich bich baffe Und nur aus haß gebandelt, wie ich that. Die Ramen fagt' ich bir, um den Geliebten Aus beinem Arm zu reifen und mit ibm. Der meine Liebe war, eb du ihn fabst, In glücklichere Länder mich zu flüchten. Roch biefe Nacht, ba ich zu beinem Dienst Geschäftig schien, versucht' ich alle Listen -Selbst die Verleumdung spart' ich nicht — zur Flucht Mit mir ibn zu bereben; boch umfonft! In seinem Schmerz entschlüpften ihm die Namen Und ich verrieth fie bir; bu folltest fiegen, Berbannt von beinem Angesicht follt' er In meinen Arm sich werfen - Gitle Hoffnung! Ru innig liebt' er bich und mablte lieber. Durch dich zu fterben, als für mich zu leben! Berloren bab' ich alle meine Müben: Rur eins steht noch in meiner Dact. Ich stamme Wie bu, von königlichem Blut und muß erröthen, Daß ich so lange Sklavenfeffeln trug.

In dir muß ich die blut'ge Feindin hassen.
Du hast mir Bater, Mutter, Brüder, Schwestern
Mir alles, was mir theuer war, geraubt,
Und nun auch den Geliebten raubst du mir.
So nimm auch noch die Letzte meines Stammes,
Mich selbst zum Raube hin — Ich will nicht leben!
(Sie bebt den Dolch, welchen Turandot dem Kalas entrissen, von der Erde aus.)
Berzweislung zückte diesen Dolch; er hat
Das Herz gefunden, das er spalten soll.

(Sie will fich erftechen.)

Ralaf (fällt ihr in ben Arm).

Kaft euch, Abelma!

Adelma.

Laß mich, Undankbarer!

In ihrem Arm bich feben? Rimmermehr! Ralaf.

Ihr sollt nicht sterben. Surem glücklichen Berrathe dank' ich's, daß dies schöne Herz, Dem Zwange seind, mich edelmüthig frei Beglücken konnte — Gütiger Monarch, Wenn meine heißen Bitten was vermögen, So habe sie die Freiheit zum Geschenk, Und unsers Glückes erstes Unterpfand Sei eine Glückliche!

Turandot.

Auch ich, mein Bater, Bereinige mein Bitten mit dem seinen. Zu hassenswerth, ich fühl' es, muß ich ihr Erscheinen; mir verzeihen kann sie nie Und könnte nie an mein Berzeihen glauben. Sie werde frei, und ist ein größer Glück Für sie noch übrig, so gewährt es ihr. Wir haben viele Thränen sließen machen Und müssen eilen, Freude zu verbreiten.

Pantalon.

Ums Himmelswillen, Sire, schreibt ihr ben Lauspaß, So schnell ihr könnt, und gebt ihr, wenn sie's sorbert, Ein ganzes Königreich noch auf den Weg. Mir ist ganz weh und bang, daß unsre Freude In Rauch aufgeh', solang ein wüthend Weib Sich unter einem Dach mit euch befindet.

Altoum (pu Turanbot).

An solchem Freudentag, den du mir schenkst, Soll meine Milde keine Grenzen kennen. Richt bloß die Freiheit schenk' ich ihr. Sie nehme Die väterlichen Staaten auch zurück Und theile sie mit einem würd'gen Gatten, Der klug sei und den Mächtigen nicht reize.

Adelma.

Sire — Königin — ich bin beschämt, verwirrt,
So große Huld und Milbe drückt mich nieder.
Die Zeit vielleicht, die alle Wunden heilt,
Wird meinen Kummer lindern — Jetzt vergönnt mir
Zu schweigen und von eurem Angesicht
Zu gehn — Denn nur der Thränen bin ich sähig,
Die unaushaltsam diesem Aug' entströmen.
(Sie geht ab mit verhültem Gesicht, noch einen glühenden Blick auf Kalaf wersend,
ebe sie scheidet.)

Letter Auftritt.

Die Borigen, ohne Abelma. Gegen bas Enbe Timur, Barat, Stirina und Belima.

Kalaf.

Mein Bater, o, wo find' ich bich, wo bist bu, Daß ich bie Fülle meines Glück in beinen Busen Ausgieße?

Soiller, fammtl. Berte. VII.

8

Eurandot (verlegen unb beidamt).

Ralaf, euer ebler Bater ift

Bei mir, ist hier — In diesem Augenblicke Fühlt er sein Glück — Berlangt nicht mehr zu wissen, Nicht ein Geständniß, das mich schamroth macht, Bor allen diesen Zeugen zu vernehmen.

Altoum.

Timur bei dir? Wo ist er? — Freue dich, Mein Sohn! Dies Kaiserreich hast du gewonnen; Auch dein verlornes Reich ist wieder dein. Ermordet ist der grausame Tyrann, Der dich beraubte! Deines Bolkes Stimme Rust dich zurück auf deiner Bäter Thron, Den dir ein treuer Diener ausbewahrt. Durch alle Länder hat dich seine Botschaft Gesucht, und selbst zu mir ist sie gedrungen. — Dies Blatt enthält das Ende deines Unglücks.

(Ueberreicht ihm einen Brief.)

Ralaf

(wirst einen Blid hinein und steht eine Zeit lang in sprachloser Auhrung). Götter des himmels! Mein Entzüden ist Droben bei euch — die Lippe ist versiegelt.

(In biesem Augenblicke öffnet sich ber Saal. Timur und Barat treten herein, von Zelima und ihrer Mutter begleitet. Wie Kalaf seinen Bater erblickt, eilt er ihm mit ausgebreiteten Armen entgegen. Barat sinkt zu Kalass Filhen, indem sich Zelima und ihre Mutter vor der Turandot niederwersen, welche sie gutig ausbebt. Altoum, Pantalon und Tartaglia stehen gerührt. Unter diesen Bewegungen fällt der Borhang.)

Der Parasit

ober

bie Kunft fein Glüd zu machen.

Gin Luftspiel

nach dem Frangofischen.

Berfonen.

Rarbonne, Minister.

Madame Belmont, seine Mutter.
Charlotte, seine Tochter.
Selicour,
La Roche,
Firmin,
Larl Firmin, bes Letztern Sohn, Lieutenant.
Michel, Kammerbiener bes Ministers.
Robineau, ein junger Bauer, Selicours Better.
Die Scene ist zu Baris in einem Borgemach bes Ministers.

Erfter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Firmin, ber Bater unb Rarl Firmin.

Karl. Welch glüdlicher Zufall! — Denten Sie boch, Bater! Firmin. Bas ift's?

Rarl. Ich habe sie wieder gefunden.

firmin. Ben?

Karl. Charlotten. Seitbem ich in Paris bin, suchte ich sie an allen öffentlichen Pläßen vergebens — und das erstemal, daß ich zu Ihnen aufs Bureau komme, führt mein Glücksstern sie mir entgegen.

Sirmin. Aber wie benn?

Karl. Denken Sie boch nur! Dieses herrliche Mädchen, das ich zu Colmar im Haus ihrer Tante besuchte — diese Charlotte, die ich liebe und ewig lieben werde — sie ist die Tochter! —

Firmin. Beffen?

Karl. Ihres Principals, des neuen Ministers. — Ich kannte sie immer nur unter dem Namen Charlotte.

Sirmin. Sie ist bie Tochter?

Rari. Des herrn von Rarbonne.

Sirmin. Und bu liebst fie noch?

Rarl. Mehr als jemals, mein Bater! - Gie bat mich

nicht erkannt, glaub' ich; ich wollte ihr eben meine Berbeugung machen, als Sie hereintraten. — Und gut, daß Sie mich störten! Denn was hätte ich ihr sagen können! Meine Berwirrung mußte ihr sichtbar werden, und meine Gefühle verrathen! — Ich beherrsche mich nicht mehr. Seit den sechs Monaten, daß ich von ihr getrennt bin, ist sie mein einziger Gedanke — sie ist der Inhalt, die Seele meiner Gedichte — der Beifall, den man mir gezollt, ihr allein gebührt er; denn meine Liebe ist der Gott, der mich begeistert.

Firmin. Ein Poet und ein Berliebter überrebet sich Bieles, wenn er zwanzig Jahre alt ist. — Auch ich habe in beinen Jahren meine Berse und meine Zeit verloren. — Schabe, daß über dem schönen Wahn des Lebens beste Hälfte dahin geht. — Und wenn doch nur wenigstens einige Hoffnung bei dieser Liebe wäre! — Aber nach etwas zu streben, was man niemals erreichen kann! — Charslotte Narbonne ist eines reichen und vornehmen Mannes Tochter — Unser ganzer Reichthum ist meine Stelle und beine Lieutenantsgage.

Karl. Aber ist das nicht ein wenig Ihre eigene Schuld, mein Bater? Berzeihen Sie! Mit Ihren Fähigkeiten, wornach könnten Sie nicht streben! Wollten Sie Ihren Werth geltend machen, Sie wären vielleicht selbst Minister, anstatt sein Commis zu sein, und Ihr Sohn durfte ungescheut seine Ansprücke zu Charlotten erheben.

Sirmin. Dein Bater ist das größte Genie, wenn man dich hört! Laß gut sein, mein Sohn, ich weiß besser, was ich werth bin! Ich habe einige Uebung und bin zu brauchen — Aber wie viele ganz andere Männer, als ich bin, bleiben im Dunkeln und sehen sich von unverschämten Glückspilzen verdrängt — Nein, mein Sohn! Laß uns nicht zu hoch hinaus wollen!

Karl. Aber auch nicht zu wenig auf uns halten! Wie? Sollten Sie nicht unendlich mehr werth sein, als dieser Selicour, Ihr Borgesetzter — dieser aufgeblasene Hohlkopf, der unter dem vorigen Minister alles machte, der sich durch Riederträchtigkeiten in seine Gunst einschmeichelte, Stellen vergab, Pensionen erschlich, und der jetzt auch schon dei dem neuen Minister Alles gilt, wie ich höre?

Sirmin. Was haft bu gegen biefen Selicour? Wird fein Geschäft nicht gethan, wie es fein foll?

Karl. Ja, weil Sie ihm helfen. — Sie können nicht läugnen, daß Sie drei Biertheile seiner Arbeit verrichten.

Firmin. Man muß einander wechselseitig zu Gefallen sein. Berseh' ich seine Stelle, so versieht er auch oft die meinige.

Karl. Ganz recht! Darum sollten Sie an seinem Plate steben, und er an bem Ihren.

Firmin. Ich will keinen andern aus seinem Plate verdrängen, und bin gern ba, wo ich stehe, in der Dunkelheit.

Karl. Sie sollten so hoch streben, als Sie reichen können.
— Daß sie unter bem vorigen Minister sich in der Entseruung hielten, machte Ihrer Denkungsart Ehre, und ich bewunderte Sie darum nur desto mehr. — Sie fühlten sich zu edel, um durch die Gunst erlangen zu wollen, was Ihrem Berdienst gebührte. Aber Narbonne, sagt man, ist ein vortrefflicher Mann, der das Verdienst aufsucht, der das Gute will. Warum wollen Sie aus sibertriebener Bescheidenheit auch jest noch der Unfähigkeit und Intrigue das Feld überlassen?

Firmin. Deine Leibenschaft verführt dich, Selicours Fehler und mein Berdienst zu übertreiben. — Sei es auch, daß Selicour für sein mittelmäßiges Talent zu hoch hinaus will, er ist redlich und meint es gut. Mag er seine Arbeit thun oder durch einen andern thun lassen — wenn sie nur gethan wird! — Und gesetz, er taugte weniger, tauge ich um dessentwillen mehr? Wächst mir ein Berdienst zu aus seinem Unwerth? Ich habe mir bisher in meiner Berdorgenheit ganz wohl gesallen, und nach keinem höhern Ziel gestredt. Soll ich in meinem Alter meine Gesinnung ändern? Mein Platz sei zu schlecht für mich! Immerhin! Weit besser, als wenn ich zu schlecht für meine Stelle wäre!

Rarl. Und ich müßte alfo Charlotten entfagen?

Bweiter Anftritt.

La Rode. Beibe Firmin.

Firmin. Kommt da nicht La Roche?

La Roche (niebergefdlagen). Er felbft.

Firmin. So fdwermutbig? Bas ift Ihnen begegnet?

La Roche. Sie geben aufs Bureau! Wie glüdlich sind Sie!

— Ich — ich will den angenehmen Morgen genießen, und auf dem Wall promenteren.

Firmin. La Roche! Was ist das? Sollten Sie nicht mehr — Ka Noche (zucht die Achseln). Nicht mehr. — Mein Platz ist vergeben. Seit gestern Abend hab' ich meinen Laufpaß erhalten.

Rarl. 11m Gotteswillen!

La Roche. Meine Frau weiß noch nichts davon. Lassen Sie sich ja nichts gegen Sie merken. Sie ist krank; sie würde den Tod davon haben.

Rarl. Sorgen Sie nicht. Von uns foll sie nichts erfahren. Firmin. Aber sagen Sie mir, La Roche, wie —

La Nocht. Hat man mir das Geringste vorzuwerfen? Ich will mich nicht selbst loben; aber ich kann ein Register halten, meine Correspondenz führen, denk ich, so gut als ein anderer. Ich habe keine Schulden, gegen meine Sitten ist nichts zu sagen.

— Auf dem Bureau bin ich der Erste, der kommt, und der Letzte, der abgeht, und doch — verabschiedet!

Firmin. Wer Sie kennt, muß Ihnen bas Zeugniß geben. Karl. Aber wer kann Ihnen biesen schlimmen Dienst geleistet baben?

Sa Roche. Wer? Es ist ein Freundschaftsbienst von bem Selicour.

Karl. Ist's möglich?

La Noche. 3ch bab' es von guter Sand.

Firmin. Aber wie?

fa Roche. Der Selicour ift aus meinem Ort, wie Sie

wissen. Wir haben beibe gleiches Alter. Sein bischen Schreiben hat er von mir gelernt, denn mein Bater war Cantor in unserm Dorf. Ich hab' ihn in die Geschäfte eingeführt. Zum Dank dafür schickt er mich jetzt fort, um, ich weiß nicht welchen Better von dem Kammerdiener unsers neuen Ministers in meinen Plat einzuschieben.

Rart. Gin faubres Blanchen!

firmin. Aber ware ba nicht noch Rath zu schaffen?

La Roche. Den erwart' ich von Ihnen, Herr Firmin! — Bu Ihnen wollt' ich mich eben wenden. Sie denken rechtschaffen. — Hören Sie! Um meine Stelle ist mir's nicht zn thun; aber rächen will ich mich. Dieser unverschämte Bube, der gegen seine Obern so geschmeidig, so kriechend ist, glaubt einem armen Schlucker, wie ich bin, ungestraft ein Bein unterschlagen zu können. — Aber nimm dich in Acht, Freund Selicour! — Der verachtete Gegner soll dir sehr ernsthafte Händel anrichten! — Und sollt' es mir meine Stelle, meine Versorgung auf immer kosten — ich muß Rache haben! Für meine Freunde gehe ich ins Feuer; aber meine Feinde mögen an mich denken.

Firmin. Richt boch, lieber La Roche! — Bergeben und vergessen ift die Rache bes braven Mannes.

Ca Roche. Keine Barmherzigkeit, Herr, mit den Schelmen! Schlechte Bursche zu entlarven, ist ein gutes, ein verdienstliches Werk. — Seine Stelle, das wissen Sie recht gut, gebührt von Gott und Rechts wegen Ihnen — und das aus mehr als einem Grund. Aber arbeitet, zerschwitzt euch, laßt's euch sauer werden, ihr habt doch nur Zeit und Mühe umsonst vergeudet! Wer fragt nach eurem Berdienste? Wer bekümmert sich darum? — Kriecht, schmeichelt, macht den Krummbuckel, streicht den Kagenschwanz, das empsiehlt seinen Mann! Das ist der Weg zum Slück und zur Spre! — So hat's dieser Selicour gemacht, und ihr seht, wie wohl er sich dabei besindet!

Firmin. Aber thun Sie dem guten Manne nicht Unrecht, lieber La Roche?

fa Ande. So ibm Unrecht! Run, nun - ich will mich eben für keinen tiefen Menichenkenner geben; aber biefen Selicour. ben feb' ich burch! ben bab' ich - ich kenne mich felbst nicht so aut, ale ich ben tenne. - Schon in der Schule fab man, welch Krüchtchen bas geben murbe! Das ichwänzelte um ben Lebrmeifter berum und borote und ichmeidelte, und mußte fich frembes Berdienst zuzueignen, und seine Gier in fremde Rester zu legen. erschrack por keiner Nieberträchtigkeit, um sich einzuschmeicheln, einzunisten. Als er älter warb, ging bas alles ins Groke. Balb spielte er ben Heuchler, balb ben Spakmacher, wie's die Reit beischte: mit jedem Winde mußte er zu segeln. Denken Gie nicht, daß ich ibn verleumde! Man weift, wie es unter dem vorigen Minister auging. - Mun, er ift tobt - ich will ibm nichts Bofes nachreben. - Aber wie wufte biefer Selicour feinen Schwächen, feinen Laftern burd die icanblichsten Rupplerdienste zu ichmeicheln! - Und taum fällt ber Minister, so ist er ber Erste, ber ibn verläft, ber ibn verläugnet!

Karl. Aber wie kann er fich bei bem neuen Herrn behaupten, ber ein so würdiger Mann ift?

La Roche. Wie? Mit Heucheln. Der weiß sich nach seinen Leuten zu richten und seinen Charakter nach den Umständen zu verändern. — Auch auf eine gute Handlung kommt's ihm nicht an, wenn dabei etwas zu gewinnen ist, so wenig, als auf ein Bubenstück, wenn es zum Kwecke führt.

Karl. Aber Herr Narbonne hat einen durchtringenden Geift und wird feinen Mann balb ausgefunden haben.

La Noche. Das ist's eben, was er fürchtet. — Aber so leer sein Kopf an allen nütlichen Kenntnissen ist, so reich ist er an Kniffen. — So, zum Beispiel, spielt er den Ueberhäuften, den Geschäftvollen und weiß dadurch jeder gründlichen Unterredung zu entschlüpfen, wo seine Unwissenheit and Licht kommen könnte. — Uebrigens trägt er sich mit keinen kleinen Projecten; ich kenne sie recht gut, ob er sie gleich tief zu verbergen glaubt.

Sirmin. Wie fo? Was find bas für Projecte?

Sa Noche. Rarbonne, ber bei bem Gouvernement ient fehr viel zu fagen bat, sucht eine fäbige Berson zu einem großen Gefandtichaftsposten. Er bat die Brasentation; wen er dazu empfiehlt, Run bat biefer Narbonne auch eine einzige Tochter, siebzehn Sabre alt, schön und liebenswürdig und von unermeßlichem Bermögen. - Gelingt's nun bem Selicour, in einem fo boben Bosten aus bem Land und bem bellsebenden Minister aus ben Augen zu kommen, fo kann er mit hilfe eines geschickten und biscreten Secretars seine Hohlköpfigkeit lange verbergen. — Kommt fie aber auch endlich an ben Tag, wie es nicht fehlen kann, was thut bas alsbann bem Schwiegersohn bes Ministers? Der Minister muß also zuerst gewonnen werden, und da gibt man sich nun die Miene eines geubten Diplomatiters. — Die Mutter bes Ministers ist eine gute schwathafte Alte, die eine Kennerin sein will, und fich viel mit der Musik weiß. — Bei bieser Alten hat er sich eingenistet, bat ihr Charaden und Sonette vorgesagt, ja, und ber Stumper hat die Dreiftigkeit, ihr des Abends Arien und Lieder auf der Guitarre porzuklimpern. — Das Kräulein bat Romane gelesen; bei ihr macht er den Empfindsamen, den Berliebten, und jo ift er ber Liebling bes gangen Saufes, von ber Mutter gebätschelt, von der Tochter geschätzt. Die Gefandtschaft ift ibm so gut als schon gewiß, und nächstens wird er um die hand ber Tochter anbalten.

Karl. Was hör' ich! Er follte die Kühnheit haben, sich um Charlotten zu bewerben?

Sa Noche. Die hat er, bas konnen Sie mir glauben.

Rarl. Charlotten, die ich liebe, die ich anbete!

La Noche. Sie lieben sie? Sie?

Firmin. Er ift ein Narr! Er ift nicht bei Sinnen! Hören Sie ihn nicht an!

Ka Noche. Was bör' ich! Ist's möglich? — Rein, nein, Herr Firmin! diese Liebe ist ganz und gar keine Narrheit — Wart — wart, die kann uns zu etwas führen. — Diese Liebe kommt mir erwünscht — die paßt ganz in meine Projecte!

Karl. Bas träumt er?

La Roche. Dieser Selicour ist in die Luft gesprengt! In die Luft, sag' ich. — Rein verloren! — In seinem Ehrgeiz soll ihn der Bater, in seiner Liebe soll ihn der Sohn aus dem Sattel beben.

Sirmin. Aber ich bitte Gie -

La Asche. Laßt nur mich machen! Laßt mich machen, sag' ich! Und über kurz ober lang sind Sie Ambassabeur, und Karl heirathet Fräulein Charlotten.

Rarl. 3ch Charlotten beirathen!

Birmin. 3ch Ambaffabeur!

Sa Noche. Run! Run! Warum nicht? Gie verbienten es beffer, follt' ich meinen, als biefer Selicour.

Firmin. Lieber La Roche! Ch Sie uns andern fo große Stellen verschaffen, dächte ich, Sie sorgten, Ihre eigne wieder zu erhalten.

Karl. Das gleicht unserm Freund! So ist er! Immer unternehmend! immer Plane schmiedend! Aber damit langt man nicht aus! Es braucht Gewandtheit und Klugheit zur Ausführung und daß der Freund es so leicht nimmt, das hat ihm schon schwere Händel angerichtet!

La Roche. Es mag sein, ich verspreche vielleicht mehr, als ich halten kann. Aber alles, was ich sehe, belebt meine Hoff=nung, und der Bersuch kann nichts schaden. — Für mich selbst möchte ich um keinen Preis eine Intrigue spielen — aber diesen Selicour in die Luft zu sprengen, meinen Freunden einen Dienst zu leisten — das ist löblich, das ist köstlich, das macht mir ein himmlisches Bergnügen — und an dem Erfolg — an dem ist gar nicht zu zweiseln.

Firmin. Richt zu zweifeln? So haben Sie Ihren Plan schon in Ordnung? —

La Roche. In Ordnung — wie? Ich habe noch gar nicht baran gebacht; aber bas wird sich finden, wird sich finden.

Sirmin. Gi! — Gi! Diefer gefährliche Plan ift noch nicht weit gediehen, wie ich febe.

La Noche. Sorgen Sie nicht — Ich werde mich mit Ehren herausziehn; dieser Selicour soll es mir nicht abgewinnen, das soll er nicht, dafür steh' ich. — Was braucht's der Umwege? Ich gehe gerade zu, ich melde mich bei dem Minister, es ist nicht schwer, bei ihm vorzukommen; er liebt Gerechtigkeit, er kann die Wahrheit vertragen. —

Firmin. Wie? Bas? Sie batten bie Rubnheit -

La Roche. Ei was! Ich bin nicht furchtsam. — Ich fürchte niemand. — Kurz und gut — ich spreche den Minister — ich öffine ihm die Augen. — Er sieht, wie schändlich er betrogen ist — das ist das Werk einer halben Stunde — der Selicour muß sort, sort — mit Schimpf und Schande sort, und ich genieße den vollkommensten Triumph. — Ja, ich stehe nicht dafür, daß mich der arme Teusel nicht dauert, wenn er so mit Schande aus dem Hause muß. —

Karl. Was Sie thun, lieber La Roche — Mich und meine Liebe lassen Sie auf jeden Fall aus dem Spiel! — Ich hoffe nichts — ich darf meine Wünsche nicht so hoch erheben — Aber für meinen Bater können Sie nie zu viel thun.

Firmin. Laß du mich für mich selbst antworten, mein Freund! — Sie meinen es gut, lieber La Roche, aber der gute Wille geht mit der Ueberlegung durch. Was für ein luftiges Project ist's, das Sie sich ausgesonnen haben! Ein leeres Hirngespinnst! — Und wäre der Ersolg ebenso sicher, als er es nicht ist, so würde ich doch nie meine Stimme dazu geden. Diese glänzenden Stellen sind nicht für mich, und ich din nicht für sie; Reigung und Schicksal haben mir eine bescheidenere Sphäre angewiesen. Warum soll ich mich verändern, wenn ich mich wohl besinde? Ich hosse, der Staat wird mich nicht suchen, und ich din zu stolz, um ein Amt zu betteln — noch viel mehr aber, um einen andern für mich betteln zu lassen. — Sorgen Sie also nur für sich selbst! Sie haben Freunde genug; es wird sich jeder gern für Sie verwenden.

fa Roche. 3hr wollt also beibe meine Dienste nicht? —

Liegt nichts bran! Ich mache euer Glück, ihr mögt es wollen ober nicht! (Er geht ab.)

Firmin. Er ift ein Rarr; aber ein guter, und sein Unfall geht mir ju Herzen.

Karl. Auch mich bedauern Sie, mein Bater! Ich bin uns glücklicher, als er! Ich werbe meine Charlotte verlieren!

Firmin. Ich bore kommen — Es ist ber Minister mit seiner Mutter — Laß uns gehen! Ich will auch ben Schein versmeiben, als ob ich mich ihm in ben Weg gestellt hatte. —

(Geben ab.)

Dritter Auftritt.

Rarbanne. Mabame Belmant.

Mad. Selmont. War herr Selicour schon bei bir? Narbonne. Ich hab' ihn heute noch nicht gesehen! Mad. Kelmont. Das mußt du doch gestehen, mein Sohn, daß du einen wahren Schat in biesem Manne besitzest.

Narbonne. Er scheint sehr brav in seinem Fach. Und da ich mich einmal von meinem ländlichen Aufenthalt in diese große Stadt und in einen so schwierigen Posten versetzt sehe, wo es mit der Bücherweisheit keineswegs gethan ist, so muß ich's für ein großes Glück achten, daß ich einem Manne, wie Selicour, begegnete.

Mad. Kelmont. Der alles versteht — dem nichts fremd ist! Geschmad und Kenntniß — die geistreichste Unterhaltung, die angenehmsten Talente. — Musik, Malerei, Berse; man frage, wonach man will, er ist in allem zu Hause.

Narbonne. Nun, und meine Tochter?

Mad. Selmont. Gut, daß du mich darauf bringst. Sie hat ihre siebzehn Jahre; sie hat Augen; dieser Selicour hat so viele Borzüge. — Und er ist galant! Sein Ausdruck belebt sich in

ihrer Gegenwart. — D es ist mir nicht entgangen! Diese Deliscatesse, diese zarten Aufmerksamkeiten, die er ihr beweist, sind nur einen kleinen Schritt weit von der Liebe!

Narbonne. Nun, es wäre keine üble Partie für unser Kind! Ich sehe nicht auf die zufälligen Borzüge der Geburt; hab' ich nicht selbst meinen Weg von unten auf gemacht? Und dieser Selicour kann es mit seinem Geist, seinen Kenntnissen, seiner Rechtsschaffenheit noch weit bringen. Ich habe selbst schon bei einem ehrenvollen Posten, wozu man einen tüchtigen und würdigen Mann sucht, an ihn gedacht. — Nun! Ich will seine Fähigkeiten prüsen — zeigt er sich, wie ich nicht zweisse, eines solchen Postens würdig, und weiß er meiner Tochter zu gefallen, so werde ich ihn mit Freuden zu meinem Sohn annehmen.

Mad. Selmont. Das ift mein einziger Bunfch! Er ift ein gar zu artiger, gefälliger, allerliebster Mann!

Vierter Auftritt.

Borige. Charlotte.

Charlotte. Guten Morgen, lieber Bater!

Narbonne. Sieh ba, mein Madchen! — Nun, wie gefällt bir die große Stadt?

Charlotte. Ach, ich wünsche mich doch wieder aufs Land hinaus — benn hier muß ich die Zeit abpaffen, um meinen Bater zu sehen.

Narbonne. Ja, ich selbst vermisse meine redlichen Landleute. Mit ihnen scherzte ich und war fröhlich — doch das hoffe ich auch hier zu bleiben. — Mein Posten soll meine Gemüthkart nicht verändern; man kann ein Geschäftsmann sein, und doch seine gute Laune behalten.

Mad. Selmont. Mich entzückt dieser Aufenthalt. Ich — ich bin hier wie im Himmel. Mit aller Welt schon bin ich bekannt — alles kommt mir entgegen — und Herr Selicour wollte mich bei dem Lycée abonnieren.

Charlotte. Denken Sie, Großmama, wen ich heute geglaubt habe zu feben! —

Alad. Selmont. Ben benn?

Charlotte. Den jungen Officier -

Mad. Selmont. Belden Officier?

Charlotte. Den jungen Karl Firmin -

Mad. Kelmont. Der zu Colmar alle Abende zu beiner Tante kam -

Charlotte. Der sich immer mit Ihnen unterhielt —

Mad. Selmont. Gin artiger junger Mensch!

Charlotte. Nicht mahr, Großmama?

Mad. Arlmont. Der auch fo bubiche Berfe machte?

Charlotte. Ja, ja, ber!

Mad. Selmont. Run, da er hier ist, wird er sich auch wohl bei uns melben.

Narbonne. Wo boch ber Selicour bleibt? Er läßt biesmal auf sich warten!

Mad. Seimont. Da fommt er eben!

Sünfter Auftritt.

Selicour ju ben Borigen.

Seliconr (alles becomplimentierent). Gang jum Entzücken find' ich Sie alle hier beijammen!

Harbonne. Guten Morgen, lieber Selicour!

Felicour (zu Narbonne, Papiere übergebenb). Hier überbringe ich ben bewußten Auffat — ich hielt's für bienlich, ein paar Zeilen zur Erläuterung beizufügen.

Marbonne. Bortrefflich!

Felicour (ber Madame ein Billet übergebend). Der gnädigen Frau habe ich für das neue Stück eine Loge besprochen.

Mad. Selmont. Allerliebit!

Selicour. Dem gnädigen Fräulein bring' ich diesen mora- lischen Roman.

Charlotte. Sie haben ihn doch gelesen, herr Selicour?

Feltenur. Das erste Banden, ja, hab' ich flüchtig burch- geblättert.

Charlotte. Run, und -

Selicour. Sie werden eine rührende Scene darin finden.
— Ein unglücklicher Bater — eine ausgeartete Tochter! — Eltern hilflos, im Stich gelassen von undankbaren Kindern! — Gräuel, die ich nicht fasse — davon ich mir keinen Begriff machen kann! — Denn wiegt wohl die ganze Dankbarkeit unsers Lebens die Sorgen auf, die sie unserer hilflosen Kindheit beweisen?

Mad. Selmont. In alles, was er sagt, weiß ber würdige Mann boch etwas Delicates zu legen!

Felicour (zu Narbonne). In unsern Bureaux ist eben jetzt ein Chef nöthig. — Der Plat ist von Bedeutung, und Viele bewerben sich darum.

Narbonne. Auf Sie verlass ich mich, Sie werden die Ansprüche eines zeden zu prüfen wissen — die Dienstjahre, der Eiser, die Fähigkeit und vor allen die Rechtschaffenheit sind in Betrachstung zu ziehen. — Aber ich vergesse, daß ich zu unterzeichnen habe. Ich gehe!

Feliconr. Und ich will auch gleich an meine Geschäfte! — Narbonne. Ich bitte Sie recht sehr, erwarten Sie mich hier, wir haben mit einander zu reben! —

Selicour. Aber ich hatte vor Tische noch so mancherlei auszufertigen.

Narbonne. Bleiben Sie, oder kommen Sie schleunigst wieder! Ich habe Ihre Gegenwart nöthig! Ein Mann von Ihrer Kenntniß, von Ihrer Rechtschaffenheit ist's, was ich gerade brauche! Kommen Sie ja bald zurück! — Ich hab' es gut mit Ihnen vor.

(Er gebt ab.)

Sechster Auftritt.

Borige chne Rarbonne.

Mad. Selmont. Sie können es sich gar nicht vorstellen, Herr Selicour, wie große Stücke mein Sohn auf Sie hält! — Aber ich hätte zu thun, dächt' ich. — Unsere Berwandten, unsere Freunde speisen diesen Abend hier. — Wird man Sie auch sehen, Herr Selicour?

Seliconr. Wenn anders meine vielen Geschäfte -

Mad. Belmont. Daß Sie nur ja nicht ausbleiben, sonst würde unserm Fest seine Krone fehlen. Sie sind die Seele unserer Gesellschaft! — Und Charlotte, wollte ich wohl wetten, würde es recht sehr übel nehmen, wenn Sie nicht kämen.

Charlotte. Ich, Mama? Nun ja! Ihre und Papa's Freunde find mir immer herzlich willkommen.

Mad. Kelmont. Schon gut! Schon gut! Jett zieh' dich an! Es ist die höchste Zeit! — Sie mussen wissen, Herr Selicour, daß ich bei dem Put präsidiere.

Selicour. So fommt die schöne Runft noch ber schönen Ratur ju hilfe — wer könnte ba widersteben?

Mad. Selmont. Er ist scharmant! Scharmant ift er! Richt ben Mund öffnet er, ohne etwas Geistreiches und Galantes zu sagen. (Geht mit Charlotten.)

Siebenter Auftritt.

Seliconr. Midel.

Michel (im Hereintreten). Endlich ift sie fort! — Nun kann ich mein Wort anbringen! — Hab' ich die Shre, mit Herrn Selicour — Selicour (grob und verbrießlich). Das ist mein Name!

Michel. Bergönnen Sie, mein herr! -

Felicour. Muß ich auch hier beläftigt werden? Was will man von mir? —

Richel. Dein Berr! -

Seliconr. Gewiß eine Bettelei — ein Anliegen. — 3ch fann nicht bienen. —

Michel. Erlauben Sie, mein Berr!

Selicour. Richts! Hier ist ber Ort nicht — In meinem Cabinet mag man einmal wieber anfragen! —

Michel. Ginen fo übeln Empfang glaubte ich nicht -

Selicour. Bas beliebt?

Michel. Ich tomme ja gar nicht, um etwas zu bitten — ich temme, bem herrn Selicour meine gehorsame Danksagung abzustatten.

Selicour. Dankfagung? Bofür?

Michel. Daß Sie meinem Reffen die Stelle verschafft haben. Kelicour. Ras? Wie?

Michel. Ich bin erst seit gestern hier im Hause, weil mich mein Herr auf bem Lande zurüdließ. Als ich Ihnen schrieb, hatte ich nicht die Ehre, Sie von Person zu kennen.

Selicour. Was Sie sagen, mein Werthefter! Sie waren im Dienft bes Ministers?

Michel. Sein Rammerdiener, Ihnen zu bienen!

Felicone. Mein Gott, welcher Jerthum! Monsieur Michel, Kammerdiener, Leibdiener, Bertrauter des Herrn Ministers!— Bitte tausendmal um Berzeihung, Monsieur Richel!— Wahrshaftig, ich schäme mich.— ich din untröstlich, daß ich Sie so barsch angelassen. Auf Ehre, Monsieur Richel!— Ich hielt Sie für einen Commis.

Michel. Und wenn ich es auch wäre! -

Selicour. Man wird von so vielen Zudringlichen belagert! Man kann es nicht allen Leuten am Rock ansehen. —

Michel. Aber gegen alle kann man höflich fein, bächt' ich! Selicour. Freilich! Freilich! Es war eine unglückliche Berstreuung!.—

Michel. Gine sehr unangenehme für mich, herr Selicour! Belicour. Es thut mir leid, fehr leib — ich kann mir's in Ewigkeit nicht vorgeben — Michel. Laffen wir's gut fein!

Scliconr. Run! Run! — ich habe Ihnen meinen Gifer bewiesen — ber liebe, liebe Reffe, der wäre denn nun versorgt!

Michel. Sben komm' ich von ihm ber; er ist nicht auf den Ropf gefallen, ber Bursch!

Belicour. Der junge Mann wird seinen Weg machen. Bablen Sie auf mich.

Michel. Schreibt er nicht feine faubere Sand?

Selicour. Er fcreibt gar nicht übel!

Michel. Und die Orthographie —

Selicour. Ja! Das ift bas Befen!

Michel. Hören Sie, Herr Selicour! Bon meinem Briefe an Sie lassen Sie sich gegen ben gnäbigen Herrn nichts merken. Er hat uns, da er zur Stadt reiste, streng anbesohlen, um nichts zu sollicitieren. — Er ist so etwas wunderlich, der Herr!

Felicour. Ist er das? Co! So! — Sie kennen ihn wohl sehr gut, ben Herrn Minister?

Michel. Da er auf einem vertrauten Fuß mit seiner Dienersschaft umgeht, so weiß ich ihn auswendig, — und kann Ihnen, wenn Sie wollen, völlige Auskunft über ihn geben.

Felicour. Ich glaub's! Ich glaub's! Aber ich bin eben nicht neugierig, ganz und gar nicht! Sehen Sie, Monsieur Michel! Mein Grundsat ist: Handle recht, schene niemand.

Michel. Soon gefagt!

Felicour. Run also weiter! Fahren Sie nur fort, Mon- sieur Michel! — Der gute herr ist also ein wenig eigen, sagen Sie?

Michel. Er ist wunderlich, aber gut. Sein Herz ist lauter, wie Gold!

Felicour. Er ist reich, er ist ein Wittwer, ein angenehmer Mann und noch in seinen besten Jahren. — Gestehen Sie's nur — er haßt die Weiber nicht, der liebe, würdige Mann.

Michel. Er hat ein gefühlvolles Berg.

Selicour (lächelt fein). He! He! So einige kleine Liebschaften, nicht mahr?

Michel. Mag wohl sein; aber er ist über diesen Bunkt — Selicour. Berstehe, verstehe, Monsieur Michel! Sie sind bescheiden und wissen zu schweigen. — Ich frage in der besten Absicht von der Welt; denn ich bin gewiß, man kann nichts ersfahren, als was ihm Ehre bringt.

Michel. Ja! Hören Sie! In einer von ben Borftabten sucht er ein Quartier.

Selicour. Gin Quartier, und für wen?

Michel. Das will ich schon noch herausbringen. — Aber lassen Sie sich ja nichts verlauten, hören Sie? —

Selicour. Bewahre Gott!

Michel. Galant mar er in ber Jugenb. -

Felicour. Und da glauben Sie, daß er jett noch sein Liebchen — Michel. Das eben nicht! Aber —

Felicour. Sei's was es will! Als ein treuer Diener des würdigen Herrn müssen Sie einen christlichen Mantel auf seine Schwachheit wersen. Und warum könnte es nicht eine heimliche Wohlthat sein? Warum das nicht, Herr Michel? — Ich hasse die schlechten Auslegungen — In den Tod hasse ich, was einer übeln Rachrede gleicht. — Man muß immer das Beste von seinen Wohlthatern denken. — Nun! Nun, wir sehen uns wieder, Monsieur Michel! — Sie haben mir doch meinen trockenen Empfang verziehen? Haben Sie? — Auf Ehre! ich din noch ganz schamroth darüber! (Gibt ihm die Hand.)

Michel (weigert sich). O nicht boch, nicht boch, Herr Selicour! Ich kenne meinen Plat und weiß mich zu bescheiben.

Felicour. Ohne Umstände! Zählen Sie mich unter Ihre Freunde! — Ich bitte mir das aus, Monsieur Michel! —

Michel. Das werb' ich mich nimmer unterstehen — ich bin nur ein Bedienter.

Feliconr. Mein Freund! Mein Freund! Kein Unterschied zwischen uns. Ich bitte mir's recht aus, Monsieus Michel! —
(Indem fich beibe becomplimentieren, fallt ber Borbang.)

3 meiter Aufzng.

Erfter Auftritt.

Rarbonne und Seliconr figen.

Narbonne. Sind wir endlich allein? Selienr (unbebaglich). — Ra!

Narbonne. Es liegt mir sehr viel an dieser Unterredung.
— Ich habe schon eine sehr gute Meinung von Ihnen, herr Seliconr, und bin gewiß, sie wird sich um ein Großes vermehren, ehe wir auseinander gehen. Zur Sache also, und die falsche Bescheidenheit bei Seite. Sie sollen in der Diplomatik und im Staatsrecht sehr bewandert sein, sagt man?

Selicour. Ich habe viel darin gearbeitet und vielleicht nicht ganz ohne Frucht. Aber für sehr kundig möchte ich mich denn darum doch nicht —

Narbonne. Gut! Gut! Fürs erste also lassen Sie hören — Welches halten Sie für die ersten Erfordernisse zu einem guten Gesandten?

Selicour (ftodenb). Bor allen Dingen habe er eine Gewandts beit in Geschäften.

Harbonne. Eine Gewandtheit, ja, aber die immer mit ber ftrengsten Redlichkeit bestebe.

Selicour. So mein' ich's.

Marbonne. Reiter.

Scliconr. An dem fremden Hofe, wo er sich aufhält, suche er sich beliebt zu machen.

Narbonne. Ja! Aber ohne seiner Würde etwas zu vergeben. Er behaupte die Shre des Staats, den er vorstellt, und erwerbe ihm Achtung durch sein Betragen.

Selicour. Das ist's, was ich fagen wollte. Er laffe sich nichts bieten und wisse sich ein Anseben zu geben. —

Narbonne. Gin Anseben, ja, aber ohne Anmagung.

Selicour. So mein' ich's.

Narbonne. Er habe ein wachsames Auge auf alles, was — Selicour (unterbricht ihn). Ueberall habe er die Augen; er wisse das Berborgenste auszuspüren —

Marbonne. Ohne ben Aufpaffer zu machen.

Selicour. So mein' ich's. Ohne eine angfiliche Reugierde zu verrathen.

Narbonne. Ohne sie zu haben. — Er wiffe zu schweigen, und eine bescheibene Zurückaltung —

Selicour (rasch). Sein Gesicht sei ein versiegelter Brief.

Narbonne. Ohne ben Gebeimnifframer ju machen.

Selicour. Co mein' ich's.

Narbonne. Er besite einen Geift bes Friedens, und suche jeber gefährlichen Dighelligfeit -

Selicour. Möglichft vorzubeugen.

Narbonne. Gang recht. Er habe eine genaue Kenntniß von ber Boltsmenge ber verschiebenen Länder -

Selicour. Bon ihrer Lage — ihren Erzeugniffen — ihrer Ein= und Aussuhr — ihrer Handelsbilance. —

Marbonne. Gang recht.

Selicour (im Fluß ber Rebe). Ihren Berfaffungen — ihren Bündnissen — ihren Hilfsquellen — ihrer bewaffneten Macht. —

Narbonne. Zum Leispiel: angenommen also, es wäre Schweden oder Außland, wohin man Sie verschickte — so würden Sie wohl von diesen Staaten vorläusig die nöthige Kunde haben.

Felicour (verlegen). Ich — muß gestehen, daß — Ich habe mich mehr mit Italien beschäftigt. Den Norden kenn' ich weniger.

Harbonne. Co! Sm!

Selicour. Aber ich bin jest eben baran, ihn zu studieren. Marbonne. Bon Stalien also!

Selicour. Das Land der Casaren sesselte billig meine Aufsmerksamkeit zuerst. Hier war die Wiege der Künste, das Batersland der Helden, der Schauplatz der erhabensten Tugend! Welche rührende Erinnerungen für ein Herz, das empsindet!

Narbonne. Bohl! Bohl! Aber auf unfer Thema zurud zu kommen!

Selicour. Wie Sie befehlen! Ach, die schönen Kunste haben so viel Anziehendes! Es läßt sich so Bieles dabei benten!

Narbonne. Benedig ift's, mas mir zunächft einfällt.

Felicour. Benedig! — Recht! Gerade über Benedig habe ich einen Auffat angefangen, worin ich mich über alles ausführlich verbreite. — Ich eile, ihn herzuholen. — (Steht auf.)

Narbonne. Richt boch! Richt boch! Gine kleine Geduld.

Bweiter Auftritt.

Borige. Migel.

Michel. Es ist jemand braußen, der in einer bringenden Angelegenheit ein geheimes Gebor verlangt. —

Selicour (febr eilig). 3ch will nicht ftoren.

Narbonne. Nein! Bleiben Sie, Selicour! Diefer Jemand wird sich ja wohl einen Augenblick gedulben.

Selicour. Aber - wenn es bringend -

Narbonne. Das Dringendste ift mir jest unsere Unterredung.

Selicour. Erlauben Sie, aber -

Michel. Es sei in ein paar Minuten geschehen, sagt ber Herr, und habe gar große Gile.

(Selicour eilt ab.)

Narbenne. Kommen Sie ja gleich wieder, ich bitte Sie, wenn ber Besuch fort ist.

Selicour. Ich werbe gang zu Ihren Befehlen sein. Narbonne (zu Michel). Laßt ihn eintreten!

Dritter Auftritt.

Rarbonne. La Rode.

La Roche (mit vielen Bildlingen). Ich bin wohl — ich versmuthe — es ist des Herrn Ministers Excellenz, vor dem ich —

Narbonne. Ich bin ber Minister. Treten Sie immer näher! La Noche. Bitte sehr um Bergebung — ich — ich komme — es ist — ich sollte — ich bin wirklich in einiger Berwirrung — ber große Respect —

Narbonne. Ei, so lassen Sie ben Respect und kommen zur Sache! Was führt Sie ber?

Sa Roche. Meine Pflicht, mein Gewissen, die Liebe für mein Land! — Ich tomme, Ihnen einen bedeutenden Wink zu geben.

Harbonne. Reben Sie!

La Noche. Sie haben Ihr Bertrauen einem Manne geschenkt, der weder Fähigkeit noch Gewissen hat.

Marbonne. Und wer ift biefer Mann?

Sa Noche. Selicour beißt er.

Narbonne. Bas? Sel -

La Usche. Gerade heraus. Dieser Selicour ist ehen so unswissend, als er niederträchtig ist. Erlauben Sie, daß ich Ihnen eine kleine Schilderung von ihm mache.

Narbonne. Eine kleine Gebuld! (Ringelt. — Dichel tommt.) Ruft Herrn Selicour!

Sa Noche. Mit Richten, Ihr Excelleng! — Er ift uns bei biefem Gespräche keineswegs nothig.

Narbonne. Richt für Sie, das glaub' ich, aber das ist nun einmal meine Weise. Ich nehme keine Anklage wider Leute an, die sich nicht vertheidigen können. — Wenn er Ihnen gegenüber steht, mögen Sie Ihre Schilderung ansangen.

Ka Roche. Es ist aber doch mißlich, jemand ins Angesicht — Narbonne. Wenn man keine Beweise hat, allerdings — Ist das Ihr Fall —

La Roche. Ich hatte nicht barauf gerechnet, es ihm gerade unter die Augen zu sagen — Er ist ein seiner Schelm, ein besonnener Spisdube. — Ei nun! Meinetwegen auch ins Angesicht! — Zum Henker, ich fürchte mich nicht vor ihm. — Er mag'kommen! Sie sollen sehen, daß ich mich ganz und gar nicht vor ihm fürchte.

Narbonne. Wohl! Wohl! Das wird sich gleich zeigen. Da kommt er!

Dierter Auftritt.

Borige. Gelicont.

Narbonne. Rennen Sie biefen Herrn? Seliconr (febr verlegen). Es ift Herr La Roche.

Narbonne. Ich habe Sie rufen lassen, sich gegen ihn zu vertheibigen. Er kommt, Sie anzuklagen. Run, reben Sie!

La Roche (nachdem er gehustet). Ich muß Ihnen also sagen, daß wir Schulkameraden zusammen waren, daß er mir vielleicht einige Dankbarkeit schuldig ist. Wir fingen beide unsern Weg zugleich an — es sind jest fünszehn Jahre — und traten beide in dem nämlichen Bureau als Schreiber ein. Herr Selicour aber

machte einen glänzenden Weg, ich - fike noch ba, wo ich auß: gelaufen bin. Daß er ben armen Teufel, ber fein Rugenbfreund war, feit vielen Jahren vergeffen, das mag fein! Ich babe nichts bagegen. Aber nach einer fo langen Bergeffenbeit an feinen alten Rugendfreund nur darum zu benken, um ibn unverdienter Beise aus seinem Brod zu treiben, wie er gethan bat, bas ist bart, bas muß mich aufbringen! Er tann nicht bas geringfte Boje wiber mich sagen; ich aber sage von ihm und bebauvte breist, daß dieser Berr Celicour, ber jett gegen Guer Ercelleng ben reblichen Mann spielt, einen rechten Spithuben machte, ba bie Reit bagu war. Rett bilft er Ihnen bas Gute ausführen: Ahrem Borganger, weiß ich gewiß, bat er bei seinen schlechten Stüdchen redlich beigestanden. Wie ein spishübischer Lakai weiß der Heuckler mit der Livree auch jedesmal ben Ton seines herrn anzunehmen. Ein Schmeichler ift er, ein Lügner, ein Groftprabler, ein übermütbiger Gesell! Rieberträchtig, wenn er etwas sucht, und hochmuthig, unverschämt gegen alle, die das Unglud haben, ibn zu brauchen. Als Knabe hatte er noch etwas Gutmütbiges; aber über biefe menschliche Schwachbeit ist er jest weit hinaus. — Run bat er sich in eine prächtige Stelle eingefolichen, und ich bin überzeugt, daß er ihr nicht gewachsen ift. Auf sich allein giebt er die Augen seines Chefs, und Leute von Käbigkeiten, von Genie, Manner, wie Berr Firmin, läßt er nicht aufkommen.

Narbonne. Firmin! Wie? — Ift herr Firmin in unsern Bureaur?

Ca Noche. Gin trefflicher Ropf, das können Sie mir glauben. Narbonne. Ich weiß von ihm. — Ein ganz vorzüglicher Geschäftsmann!

La Roche. Und Bater einer Familie! Sein Sohn machte in Colmar bie Bekanntschaft Ihrer Tochter.

Narbonne. Rarl Firmin! Ja, ja, gang richtig!

Sa Noche. Gin talentvoller junger Mann!

Narbonne. — Fahren Sie fort!

fa Noche. Run, bas mar' es! Ich habe genug gesagt, bent' ich!

Narbonne (ju Selicour). Berantworten Sie fich!

Selicour. Des Undanks zeiht man mich. — Mich des Undanks! Ich hätte gedacht, mein Freund La Roche sollte mich besser kennen! — An meinem Einstluß und nicht an meinem guten Willen sehlte es, wenn er so lange in der Dunkelheit geblieden. — Welche harte Beschuldigungen gegen einen Mann, den er seit zwanzig Jahren treu gefunden hat! Mit seinem Berdacht so rasch zuzusahren, meine Handlungen auß schlimmste auszulegen, und mich mit dieser Hiße, dieser Galle zu versolgen! — Zum Beweis, wie sehr ich sein Freund bin —

Ka Roche. Er mein Freund! Halt er mich für einen Dumm= kopf? — Und welche Proben hat er mir bavon gegeben!

Narbonne. Er hat Sie ausreben laffen!

Sa Moche. So werbe ich Unrecht behalten.

Belicone. Man hat einem andern seine Stelle gegeben, bas ist wahr, und keiner verdiente diese Zurücksetung weniger als er. Aber ich hätte gehosst, mein Freund La Roche, anstatt mich wie ein Feind anzuklagen, würde als Freund zu mir aufs Zimmer kommen, und eine Erklärung von mir sordern. Darauf, ich gesteh' es, hatte ich gewartet und mich schon im voraus der angenehmen Ueberraschung gesreut, die ich ihm bereitete. Welche süße Freude sur mich, ihn über alle Erwartung glücklich zu machen! Eben zu jenem Ches, wovon ich Euer Ercellenz heut sagte, hatte ich meinen alten Freund La Roche vorzuschlagen.

La Noche. Mich zum Chef! Großen Dank, Herr Selicour!
— Ein Schreiber bin ich und kein Geschäftsmann! Meine Feber und nicht mein Kopf muß mich empfehlen, und ich bin keiner von benen, die eine Last auf sich nehmen, der sie nicht gewachsen sind, um sie einem andern heimlich aufzuladen und sich selbst das Berbienst zuzueignen.

Selicour. Die Stelle schickt sich für dich, Kamerad! Glaub' mir, der dich besser kennt, als du selbst. (Zu Narbonne.) — Er ist ein trefflicher Arbeiter, genau, unermüdlich, voll gesunden Berstands; er verdient den Borzug vor allen seinen Mitbewerbern.

- Ich laffe Manner von Genie nicht auffommen, gibt er mir Sould, und herr Kirmin ist's, ben er anführt. — Das Beisviel ift nicht aut gewählt, so trefflich auch ber Mann ist. -- Erstlich ift feine jekige Stelle nicht schlecht - aber ihm gebührt allerbings eine besiere, und sie ist auch schon gefunden — benn eben Herrn Rirmin wollte ich Guer Ercellens zu meinem Rachfolger empfehlen. wenn ich in ienen Bosten versett werben sollte, ben mir mein gutiger Gonner bestimmt. - Ich sei meinem jetigen Amte nicht gewachsen, behauptet man. — Ich weiß wohl, daß ich nur mittelmakige Gaben besite. — Aber man follte bebenten, bak biefe Anklage mehr meinen Gönner trifft, als mich felbft! - Bin ich meinem Amte in der That nicht gewachsen, so ist der Chef zu tabeln, ber es mir anvertraut und mit meinem schwachen Talent jo oft seine Rufriedenheit bezeugt. — Ich soll endlich der Mitschulbige bes vorigen Ministers gewesen sein! — Die Stimme ber Babrbeit babe ich ihn boren laffen; die Sprache des redlichen Mannes babe ich fühnlich zu einer Reit gerebet, wo sich meine Ankläger vielleicht im Staube vor ihm krümmten. — Awanziamal wollte ich biesem unfähigen Minister ben Dienst aufkundigen; nichts hielt mich zurüd, als die Hoffnung, meinem Baterlande nütlich zu sein. Welche suße Belohnung für mein Berg, wenn ich bier etwas Boses verbindern, bort etwas Gutes wirken konnte! — Seiner Macht babe ich getrott; die gute Sache habe ich gegen ihn verfochten, ba er noch im Anseben war! Er fiel, und ich zollte seinem Unglud bas berglichste Mitleib. Ift bas ein Verbrechen, ich bin ftolz darauf und rühme mich beffelben. — Es ist hart, sehr hart für mich, lieber La Roche, daß ich bich unter meinen Feinden sebe — baß ich genöthigt bin, mich gegen einen Mann zu vertheibigen, ben ich schätze und liebe! - Aber tomm! Lag uns Krieben machen, schenke mir beine Freundschaft wieder, und alles sei vergeffen!

Ka Asche. Der Spitbube! — Rührt er mich boch fast selbst! Narbonne. Run, was haben Sie darauf zu antworten? Ka Roche. Ich? — Richts! Der verwünschte Schelm bringt mich ganz aus bem Concepte. Narbonne. Herr La Roche! Es ist brav und löblich, einen Bösewicht, wo er auch stebe, furchtlos anzugreisen und ohne Schonung zu versolgen — aber auf einem ungerechten haß eigensinnig bestehen, zeigt ein verderbtes Herz.

Felicour. Er haßt mich nicht! Ganz und gar nicht! Mein Freund La Roche hat das beste Herz von der Welt! Ich kenne ihn — aber er ist hitig vor der Stirn — er lebt von seiner Stelle — das entschuldigt ihn! Er glaubte sein Brod zu verlieren! Ich habe auch gesehlt — ich gesteh' es — Komm! Komm! Laß bich umarmen, alles sei vergessen!

La Roche. Ich ihn umarmen? In Ewigkeit nicht! — Zwar, wie er's anstellt, weiß ich nicht, um mich selbst — um Euer Excellenz zu betrügen — aber kurz! Ich bleibe bei meiner Anklage. — Kein Friede zwischen uns, bis ich ihn entlarvt, ihn in seiner ganzen Blöße dargestellt habe!

Narbonne. Ich bin von seiner Unschuld überzeugt — wenn nicht Thatsachen, vollwichtige Beweise mich eines Andern überführen.

Sa Moche. Thatsachen! Beweise! Taufend für einen!

Narbonne. Beraus bamit!

La Roche. Beweise genug — die Menge — aber das ist's eben — ich kann nichts damit beweisen! — Solchen abgeseimten Schelmen läßt sich nichts beweisen. — Vormals war er so arm, wie ich; jest sitt er im Nebersluß! Sagt' ich Ihnen, daß er seinen vorigen Sinsluß zu Geld gemacht, daß sich sein ganzer Reichthum davon herschreibt — so kann ich das zwar nicht, wie man sagt, mit Brief und Siegel belegen — aber Gott weiß es, die Wahrebeit ist's, ich will darauf leben und sterben.

Selicour. Diese Anklage ist von zu niedriger Art, um mich zu treffen — übrigens unterwers ich mich der strengsten Untersuchung! — Was ich besitze, ist die Frucht eines fünfzehniährigen Fleißes; ich habe es mit saurem Schweiß und Nachtwachen erworden, und ich glaub' es nicht unedel zu verwenden. Es ernährt meine armen Verwandten; es fristet das Leben meiner dürfztigen Mutter!

Sa Roche. Erlogen! Erlogen! Ich kann es freilich nicht beweisen! Aber gelogen! Unverschämt gelogen!

Narbonne. Mäßigen Sie fic!

Felicour. Mein Gott! Was erleb' ich! Mein Freund La Roche ist's, der so hart mit mir umgeht! — Was für ein Wahnstnun hat dich ergriffen? Ich weiß nicht, soll ich über diese Wuth lachen oder böse werden. — Aber lachen auf Kosten eines Freundes, der sich für beleidigt hält — nein, das kann ich nicht, das ist zu ernsthaft! — Deinen alten Freund so zu verkennen! — Romm doch zu dir selbst, lieber La Roche, und bringe dich wenigstens nicht aus übel angebrachtem Trot um eine so treffliche Stelle, als ich dir zugedacht habe.

Narbonne. Die Wahrheit zu sagen, Herr La Roche, diese Halkstarrigkeit gibt mir keine gute Meinung von Ihnen. — Muß auch ich Sie bitten, gegen ihren Freund gerecht zu sein? — Auf Ehre! Der arme herr Selicour dauert mich von Herzen!

La Noche. Ich will das wohl glauben, gnädiger Herr! Hat er mich doch fast selbst, trot meines gerechten Unwillens, auf einen Augenblick irre gemacht — aber nein, nein! ich kenne ihn zu gut — zu gewiß bin ich meiner Sache. — Krieg, Krieg zwischen uns und keine Bersöhnung! Hier, sehe ich, würde alles weitere Reden vergeblich sein; aber wiewohl der Spithube mich aufs Aeußerste treibt, lieber tausendmal Hungers sterben, als ihm mein Brod versbanken. Ich empsehle mich zu Enaben!

Sünfter Auftritt.

Rarbonne. Seliconr.

Narbonne. Begreifen Sie biese hartnäckige Verstocktheit — Selicour. Hat nichts zu sagen! Er ist ein guter Narr! Ich will ihn bald wieder befänftigen.

Narbonne. Er ist rafch und unbesonnen, aber im Grunde mag er ein guter Mann fein.

Selicour. Ein seelenguter Mann, dafür steh' ich — bem aber der Kopf ein wenig verschoben ist. — Es kann auch sein, daß ihn sonst jemand gegen mich ausbest.

Marbanne. Meinen Gie?

Selicour. Es mag so etwas dahinter steden. — Wer weiß, irgend ein heimlicher Feind und Reiber — denn dieser arme Teusel ist nur eine Maschine.

Harbonne. Wer follte aber -

Seliconr. Es gibt so Biele, bie meinen Untergang wünschen! Narbonne. Saben Sie vielleicht einen Berbacht?

Selicone. Ich unterbrücke ihn! Denn daß ich fo etwas von Herrn Firmin benken follte — Pfui! Pfui! Das ware schändelich! Das ist nicht möglich!

Narbonne. So bent' ich auch! Der Mann scheint mir bazu viel zu rechtlich und zu bescheiben.

Selicour. Befdeiben, ja, bas ift er!

Harbonne. Sie tennen ihn alfo?

Selicour. Bir find Freunde.

Narbonne. Run, was halten Sie von dem Manne?

Selicour. Herr Firmin, muß ich sagen, ist ein Mann, wie man sich ihn für das Bureau eigentlich wünscht — wenn auch eben kein Kopf, doch ein geschickter Arbeiter. Richt zwar, als ob es ihm an Verstand und Kenntnissen sehlte — Keineswegs! Er mag viel wissen, aber man sieht's ihm nicht an.

Narbonne. Sie machen mich neugierig, ihn zu kennen.

Seliconr. Ich hab' ihm schon längst barum angelegen, sich zu zeigen — aber vielleicht fühlt er sich für eine subalterne Rolle und für die Dunkelheit geboren. Ich will ihn indessen —

Narbonne. Bemühen Sie sich nicht! — Gegen einen Mann von Berdiensten kann unser einer unbeschabet seines Rangs die ersten Schritte thun. — Ich selbst will Herrn Firmin aufsuchen. — Aber jetzt wieder auf unser voriges Thema zurück zu kommen, das dieser La Roche unterbrochen hat. —

Seliconr (verlegen). Es ift schon etwas fpat. -

Narbonne. Sat nichts zu fagen.

Selicour. Es wird auch jest bie Beit gur Aubieng fein.

Harbonne (ficht nach ber Uhr). Ja, mahrhaftig.

Seliconr. Wir konnen es ja auf morgen -

Narbonne. Gut! Auch bas!

Seliceur. 3d will also -

Narbonne. Roch ein Wort -

Selicour. Ras beliebt?

Narbonne. Gin Geschäft kann ich Ihnen wenigstens noch auftragen, bas zugleich Fähigkeit und Muth erforbert.

Selicour. Befehlen Sie!

Narbonne. Mein Borgänger hat durch seine üble Berwaltung ein Heer von Mißbräuchen einreißen lassen, die trot aller unserer Bemühungen noch nicht abgestellt sind. Es wäre daher ein Memoire aufzusehen, worin man alle Gebrechen ausbedte und ber Regierung selbst ohne Schonung die Wahrheit sagte.

Selicour. Erlauben aber Euer Excellenz — eine folche Schrift könnte für ihren Berfaffer, könnte für Sie selbst bebenkliche Kolgen haben.

Narbonne. Das fümmert uns nicht — Reine Gefahr, teine verfönliche Rudficht barf in Anschlag kommen, wo die Bflicht gebietet.

Seliconr. Das ift murbig gebacht!

Narbonne. Sie sind der Mann zu diesem Werk — Ich brauche Ihnen weiter nichts darüber zu sagen. Sie kennen das Uebel so gut und besser noch, als ich selbst.

Selicour. Und ich bin, hoffe ich, mit Ihnen darüber einerlei Meinung.

Narhonne. Ohne Zweifel. Dies Geschäft hat Eile. Ich verlasse Sie; verlieren Sie keine Zeit; es ist gerade jetzt der günsstige Augenblick — ich möchte es wo möglich noch heute an die Behörde absenden. — Rurz und bündig — es kann mit Wenigem viel gesagt werden! Leben Sie wohl! Gehen Sie ja gleich an die Arbeit! (Er geht ab.)

Bechster Auftritt.

Selicour. Madame Belmont.

Mad. Selmont. Sind Sie allein, Herr Selicour? Ich wollte erwarten, bis er weggegangen wäre — er darf nichts davon wissen.

Selicour. Wovon ift die Rede, Madame?

Mad. Selmont. Wir wollen heute Abend ein kleines Concert geben, und meine Charlotte soll sich babei hören laffen.

Selicour. Sie fingt fo foon!

Mad. Arlmont. Sie geben sich auch zuweilen mit Bersen ab? Nicht mahr?

Felicour. Wer macht nicht einmal in seinem Leben Verse! Mad. Kelmont. Run, so machen Sie uns ein Lied ober so etwas für heute Abend!

Selicour. Gine Romange meinen Gie?

Mad. Selmont. Gut, die Romanzen lieben wir besonders! Selicour. Wenn der Eifer den Mangel des Genies ersepen könnte —

Mad. Belmont. Schon gut! Schon gut! 3ch verstehe.

Felicour. Und ich brauchte allerbings so ein leichtes Spielswerk zu meiner Erholung! — Ich bin die ganze Racht aufgewesen, um Acten durchzugehen und Rechnungen zu corrigieren!

Mad. Belmont. Gine niebertrachtige Beschäftigung!

Felicour. Daß ich mich wirklich ein wenig angegriffen fühle. — Wer weiß! Die Blume der Dichtkunst erquickt mich viel-leicht mit ihrem lieblichen Hauch, und du, Balsam der Herzen, heilige Freundschaft!

Biebenter Auftritt.

Borige. Robinean.

Robineau (hinter ber Scene). Ru! Ru! Wenn er brinn ist, wird mir's wohl auch erlaubt sein, bent' ich ---

Mad. Selmont. Das gibt's ba?

Robineau (im Eintreten). Dieses Bedientenpack bildet sich mehr ein, als seine Herrschaft. — Ich will den Herrn Selicour sprechen.

Selicour. 3ch bin's.

Robineau. Das will ich bald sehen. — Ja, mein Seel, das ist er! — Leibhaftig — Jch seh' ihn noch, wie er sich im Dorf mit den Jungens herum jagte. — Nun seh' er jest auch 'mal mich an — betracht' er mich wohl. Ich bin wohl ein bischen verändert — Kennt er mich?

Selicour. Rein!

Robineau. Gi, ei, ich bin ja des Robineau's Christoph, des Winzers, der die dice Madelon heirathete, seines Großvaters Muhme, herr Selicour!

Selicour. Ach fo!

Robincau. Nun — Better pflegen sich sonst zu umarmen, benk ich.

Selicour. Mit Bergnügen. — Seib mir willfommen, Better! Nobincan. Großen Dant, Better!

Seliconr. Aber laßt uns auf mein Zimmer geben — ich bin bier nicht ju haufe.

Mad. Relmont. Lassen Sie fich nicht ftoren, Herr Seli= cour! Thun Sie, als wenn ich gar nicht ba wäre.

Seliconr. Mit Ihrer Erlaubniß, Madame, Sie sind gar zu gütig! Man muß ihm sein schlichtes Wesen zu gute halten; er ist ein guter ehrlicher Landmann, und ein Better, den ich sehr lieb habe.

Mad. Belmont. Das fieht Ihnen ahnlich, Berr Selicour!

Asbineau. Ich komme so eben an, Herr Better! Belicour. So — und wober benn?

Robineau. Gi, woher sonst als von unserm Dorf. — Dieses Paris ist aber auch wie zwanzig Dörfer. — Schon über zwei Stunden, daß ich aus dem Postwagen gestiegen, treib' ich mich herum, um ihn und den La Noche aufzusuchen, er weiß ja, seinen Nachbar und Schulkameraden. — Nun, da sind' ich ihn ja endlich, und nun mag's aut sein!

Selicour. Er kommt in Geschäften nach Baris, Better? Robincan. In Geschäften! Hat sich wohl! Gin Geschäft hab' ich freilich —

Selicour. Und welches benn?

Robeneau. 3 nun — mein Glud hier zu machen, Better! Selicour. Sa! Sa!

Robineau. Run, das Geschäft ist wichtig genug, bent' ich. Selicour (zu Matame Belmont). Excusieren Sie.

Mad. Selmont. Er beluftigt mich.

Selicour. Er ift febr furzweilig.

Robineau. Beter, der Kärrner, meinte, der Better habe sich in Paris seine Pfeisen gut geschnitten. — Als er noch klein war, der Better, da sei er ein loser Schelm gewesen; da hätt's geheißen: Der verdirbt nicht — der wird seinen Weg schon machen! — Wir hatten auch schon von ihm gehört; aber die Nachrichten lauteten gar zu schön, als daß wir sie hätten glauben können. Wie wir aber nicht länger daran zweiseln konnten, sagte mein Bater zu mir: Geh' hin, Christoph! such den Better Selicour in Paris auf! Die Reise wird dich nicht reuen — Bielleicht machst du dein Glück mit einer guten Heirath: — Ich gleich auf den Weg, und da din ich nun! — Nehmen Sie mir's nicht übel, Masdame! Die Robineaus gehen gerade aus; was das Herz denkt, muß die Junge sagen — und wie ich den lieben Herrn Better da so vor mir sah, sehen Sie, so ging mir das Herr Better da

Mad. Selmont. Gi, bas ift ganz natürlich. Robineau. Hör' er, Better, ich möchte herzlich gern auch

mein Glud machen! Er weiß bas Geheimniß, wie man's anfängt; theil' er mir's boch mit.

Selicour. Sei immer rechtschaffen, wahr und bescheiben! Das ist mein ganzes Geheimniß, Better, weiter hab' ich keins. — Es ist doch alles wohl zu Hause?

Asbincau. Zum Preis Gottes, ja! Die Familie gebeiht. Der Bertrand hat seine Susanne geheirathet; sie wird bald nieder-kommen, und hofft, der Herter Wird zu Gevatter stehen. Es ist alles in guten Umständen, bis auf seine arme Mutter. — Die meint, es wär' doch hart, daß sie Noth leiden müsse und einen so steinreichen Sohn in der Stadt habe.

Selicour (leife). Salt's Maul, Dummtopf.

Mad. Selmont. Bas fagt er von ber Mutter?

Feliconr (laut). Ist's möglich? Die tausend Thaler, die ich ihr geschickt, sind also nicht angekommen? — Das thut mir in der Seele weh! — Was das doch für schlechte Anstalten sind auf diesen Posten — Die arme, gute Mutter! Was mag sie ausgestanden baben!

Mad. Belmont. Ja wohl! Man muß ihr helfen.

Selicour. Das versteht sich! Sogleich bitte ich den Minister um Urlaub — es ist eine gerechte Forderung. Ich kann darauf bestehen — Die Pflicht der Natur geht allen andern vor — Ich eile nach meinem Ort — in acht Tagen ist alles abgethan! — Sie hat sich nicht in Paris niederlassen wollen, wie sehr ich sie auch darum bat! Die liebe alte Mutter hängt gar zu sehr an ihrem Geburtsort.

Robineau. So kann ich gar nicht aus ihr klug werben; benn zu uns sagte sie, sie wäre gern nach Paris gekommen, aber ber Better habe es durchaus nicht haben wollen!

Selievur. Die gute Frau weiß selbst nicht immer, was sie will! — Aber sie nothleidend zu wissen — ach Gott! das jammert mich und schneidet mir ins Herz.

Mad. Kelmont. Ich glaub's Ihnen wohl, Herr Selicour! Aber Sie werden bald Rath geschafft haben. Ich gehe jest und lasse Sie mit Ihrem Better allein. — Glücklich ist die Gattin, die Sie einst lesigen wird. Gin so pstichtvoller Sohn wird gewiß auch ein zärtlicher Gatte werden! (Ab.)

Achter Auftritt.

Selicour und Robinean.

Robineau. Meiner Treu, Herr Better, ich bin ganz vers wundert über ihn — eine so herzliche Aufnahme hätt' ich mir gar nicht von ihm erwartet. Der ist gar stolz und hochmüthig, hieß es, der wird dich gar nicht mehr erkennen!

Selicour (nachbem er wohl nachgesehen, ob Mabame Belmont auch fort ift). Sage mir, bu Esel! Was fällt bir ein, bag bu mir hier so zur Unzeit über ben Hals kommft!

Robineau. Run, nun! Wie ich ihm schon sagte, ich komme, mein Glück zu machen!

Selicour. Dein Glud ju machen! Der Schafstopf!

Robineau. Gi, ei, Better! Wie er mit mir umgeht; ich laffe mir nicht fo begegnen.

Selicour. Du thust wohl gar empsindlich — schade um beinen Rorn — Von seinem Dorf weg nach Baris zu lausen! Der Tagdieb!

Nobineau. Aber was das auf einmal für ein Betragen ist, Herr Better! — Erst der freundliche Empsang und jetzt diesen barschen Ton mit mir! — Das ist nicht ehrlich und gerade gehandelt, nehm' er mir's nicht übel, das ist falsch — und wenn ich das weiter erzählte, wie er mit mir umgeht — 's würde ihm schlechte Ehre bringen! Ja, das würd' es!

Selicour (erichroden). Weiter ergablen! Bas?

Nobineau. Ja, ja, Better!

Selicour. Untersteh' dich, Bube! — Ich will dich untersbringen — ich will für die Mutter forgen. Sei ruhig, ich schaffe dir einen Plat! Verlaß dich darauf!

Robineau. Nun, wenn er bas -

Selicour. Aber hier können wir nicht davon reden! Fort! Auf mein Limmer!

Robincau. Ja, hör' er, Better! Ich möchte so gern ein recht ruhiges und bequemes Brod. Wenn er mich so bei der Accise unterbringen könnte.

Belicour. Berlaß dich brauf; ich schaffe dich an den rechten Plat. — Ins Dorf mit dem dummen Dorfteufel über Hals und Kopf! — (A6.)

Dritter Aufzug.

Erfter Auftritt.

La Roche und Rarl Firmin begegnen einander.

La Roche. Ich suchte Sie schon längst. — Hören Sie! — Run, ich hab' Wort gehalten — ich hab' ihn bem Minister abgesschilbert, diesen Selicour.

Karl. Wirklich? Und es ist also vorbei mit ihm? Ganz porbei?

La Roche. Das nun eben nicht! — Noch nicht ganz — benn ich muß Ihnen sagen, er hat sich herausgelogen, daß ich da stand, wie ein rechter Dummkopf — Der Heuchler stellte sich gerührt, er spielte den zärtlichen Freund, den Großmüthigen mit mir, er übershäufte mich mit Freundschaftsversicherungen und will mich bei dem Bureau als Chef anstellen.

Karl. Wie? Was? Das ist ja ganz vortrefflich! Da wün= sche ich Glud.

La Roche. Für einen Glücksjäger hielt ich ihn; ich hatte geglaubt, daß es ihm nur um Stellen und um Geld zu thun wäre; für so falsch und verrätherisch hätte ich ihn nie gehalten. Der Heuchler mit seinem süßen Geschwäß! Ich war aber sein Narr nicht und hab' es rundweg ausgeschlagen!

Karl. Und so sind wir noch, wo wir waren? Und mein Bater ist nicht besser daran, als vorher?

Sa Noche. Wohl wahr — aber laffen Sie mich nur machen! Laffen Sie mich machen!

Karl. Ich bin auch nicht weiter. In ben Garten hab' ich mich geschlichen, ob ich bort vielleicht meiner Geliebten begegnen möchte. — Aber vergebens! Einige Strophen, die ich mir in der Einsamkeit ausdachte, sind die ganze Ausbeute, die ich zurückbringe.

La Roche. Bortrefflich! Brav! Machen Sie Verse an Ihre Geliebte! Unterbessen will ich die Spur meines Wildes versolgen. Der Schelm betrügt sich sehr, wenn er glaubt, ich habe meinen Plan aufgegeben.

Karl. Lieber La Roche! Das ist unter unserer Würde. Lassen wir diesen Elenden sein schmutziges Handwerk treiben und das durch unser Verdienst erzwingen, was er durch Niederträchtigs keit erschleicht.

La Noche. Weg mit biesem Stolz! Es ist Schwachheit, es ist Borurtheil! — Wie? Wollen wir warten, bis die Redlichkeit die Welt regiert — da würden wir lange warten müssen. Alles schmiedet Ränke! Wohl, so wollen wir einmal für die gute Sache ein Gleiches versuchen. — Das geht übrigens Sie nichts an. — Machen Sie Ihre Berse, bilden Sie Ihr Talent aus; ich will es geltend machen, ich — das ist meine Sache!

Karl. Ja, aber die Klugheit nicht vergessen. — Sie haben sich heute übel ertappen lassen.

La Roche. Und es wird nicht das lettemal sein. — Aber thut nichts! Ich schreite vorwärts, ich lasse mich nicht abschreden; ich werde ihm so lange und so oft zusehen, daß ich ihm endlich doch Sins beibringe. Ich bin lange sein Narr gewesen; jett will ich auch ihm einen Possen spielen. Lassen wir's den Buben so forttreiben, wie er's angefangen, so werde ich bald der Schelm und Ihr Bater der Dummkopf sein müssen!

Rarl. Man fommt!

La Roche. Er ift es felbft!

Karl. Ich kann seinen Anblick nicht ertragen. In den Garten will ich zurückgehen und mein Gedicht vollenden. (Ab.)

La Roche. Ich will auch fort! Auf der Stelle will ich Hand ans Werk legen. Doch nein — es ist besser, ich bleibe. Der Ged alaubte sonst, ich fürchte mich vor ihm!

Bweiter Auftritt.

Selicour und La Rode.

Selicour. Ach, fieb ba! Finde ich ben Berrn La Roche bier?

La Roche. 3hn felbst, herr Celicour!

Selicour. Cebr beschämt, wie ich febe.

La Noche. Nicht sonderlich.

Belicour. Ihr wüthender Ausfall gegen mich hat nichts gefruchtet — Der Freund hat feine Bolzen umsonst verschossen.

La Roche. Hat nichts zu fagen.

Selicour. Wahrlich, Freund La Roche! Co hart Sie mir auch zusetzen — Sie haben mir leid gethan mit Ihren närrischen Grillen.

La Roche. Herr Narbonne ist jest nicht zugegen. — Zwingt euch nicht!

Selicour. Bas beliebt?

La Noche. Seib unverschämt nach Bergensgelüften.

Selicour. Sieb boch!

Ka Roche. Brustet euch mit eurem Triumph. Ihr habt mir's abgewonnen!

Selicour. Freilich, es tann einen ftolz machen, über einen so fürchterlichen Gegner gefiegt zu haben.

Sa Roche. Wenn ich's beute nicht recht machte, in eurer Schule will ich's balb beffer lernen.

Felicour. Wie, Herr La Roche? Sie haben es noch nicht aufgegeben, mir ju fcaben?

La Roche. Um eines unglücklichen Zugs willen verläßt man bas Spiel nicht!

Selicour. Ein treuer Schildknappe also des ehrlichen Firmink! — Sieb, sieb!

Ka Noche. Er muß dir oft aus der Roth helfen, diefer ehrliche Firmin.

Seliconr. Bas gibt er bir für beine Ritterschaft?

Sa Roche. Was bezahlst du ihm für die Exercitien, die er dir ausarbeitet?

Selicour. Nimm bich in Acht, Freund Roche! — Ich könnte bir schlimme Händel anrichten.

La Noche. Werde nicht bose, Freund Selicour! — Der Zorn verrath ein boses Gewissen.

Seliconr. Freilich follte ich über beine Thorheit nur lachen.

La Roche. Du verachtest einen Feind, ber bir zu schwach scheint. Ich will barauf benten, beine Achtung zu verbienen!

(Gitt ab.) -

Dritter Auftritt.

Selicane allein.

Sie wollen den Firmin zum Gesandten haben. — Gemach, Kamerad! — So weit sind wir noch nicht. — Aber Firmin betrug sich immer so gut gegen mich. — Es ist der Sohn vermuthlich — der junge Mensch, der sich mit Versen abgibt, ganz gewiß — und dieser La Roche ist's, der sie hett! — Dieser Firmin hat Verdienste, ich muß es gestehen, und wenn sie je seinen Strgeiz auswecken, so kenne ich keinen, der mir gefährlicher wäre. — Das muß verhütet werden! — Aber in welcher Klemme sehe ich mich! — Sehn diese beiden Firmins wären mir jetzt gerade höchst nöthig, der Vater mit seinen Einsichten und der Sohn mit seinen Versen — Laß uns fürs erste Nuzen von ihnen ziehen, und dann schafft man sie sich schon gelegentlich vom Halse.

Vierter - Auftritt.

Firmin ber Bater und Selicour.

Selicour. Sind Sie's, herr Firmin? Eben wollte ich zu Ihnen.

firmin. Bu mir?

Seliconr. Dich mit Ihnen zu erklären -

Birmin. Morüber?

Selicour. Ueber eine Armseligkeit — Lieber Firmin, es ist mir ein rechter Trost, Sie zu sehen. — Man hat uns ver= uneinigen wollen!

Firmin. Uns veruneinigen?

Selicour. Ganz gewiß. Aber es soll ihnen nicht gelingen, hoff ich. Ich bin Ihr wahrer und aufrichtiger Freund, und ich hab' es heute bewiesen, denk' ich, da dieser tollköpfige La Roche mich bei dem Minister anschwärzen wollte.

Firmin. Wie? Sätte ber La Roche -

Selicour. Er hat mich auf das abscheulichste preisgegeben. Firmin. Er hat seine Stelle verloren. — Segen Sie sich an seinen Plag.

Felicour. Er ist ein Undankbarer! Nach allem, was ich für ihn gethan habe — Und es geschehe, sagte er, um Ihnen dadurch einen Dienst zu leisten. — Er diente Ihnen aber schlecht, da er mir zu schaden suchte. — Was will ich denn anders, als Ihr Glück? — Aber ich weiß besser, als dieser Brauskopf, was Ihnen dient. Darum habe ich mir schon ein Plänchen mit Ihnen ausgedacht. — Das lärmende Treiben der Bureaux ist Ihnen verhaßt, das weiß ich; Sie lieben nicht, in der geräuschvollen Stadt zu leben. — Es soll sür Sie gesorgt werden, Herr Firmin! — Sie suchen sich irgend ein einsames stilles Plätzchen aus, ziehen einen guten Gehalt, ich schiede Ihnen Arbeit hinaus, Sie mögen gern arbeiten, es soll Ihnen nicht daran sehlen.

Sirmin. Aber wie -

Seit our. Das sind aber bloß noch Ideen, es hat noch Beit bis dahin. — Glücklich, der auf der ländlichen Flur seine Tage lebt! Ach, Herr Firmin! So wohl wird es mir nicht! Ich bin in die Stadt gebannt, ein Lastithier der Berhältnisse, den Pfeilen der Bosheit preisgegeben. Auch hielt ich's für die Pflicht eines guten Berwandten, einen Better, der sich hier niederlassen wollte, über Hals und Kopf wieder aufs Land zurück zu schieden. — Der gute Better! Ich bezahlte ihm gern die Reisekosten — denn, sagen Sie selbst, ist's nicht unendlich besser, auf dem Land in der Dunkelheit frei zu leben, als hier in der Stadt sich zu placken und zu quälen? —

Firm in. Das ift meine Meinung auch. — Aber was wollten Sie eigentlich bei mir?

Felicour. Run, wie ich sagte, vor allen Dingen mich von der Freundschaft meines lieben Mitbruders überzeugen — und alsbann — Sie haben mir so oft schon aus der Berlegenheit geholsen; ich verhehle es nicht, ich bin Ihnen so viel — so Vieles schuldig — Mein Posten bringt mich um — mir liegt so Vieles auf dem Halse — wahrhaftig, es braucht meinen ganzen Kopf, um herum zu kommen — Sie sind zusrieden mit unserm Minister?

Firmin. 3ch bewundre ibn.

Felicour. Ja, das nenn' ich einmal einen fähigen Chef! Und wahrlich, es war auch die höchste Noth, daß ein solcher an den Plat kam, wenn nicht alles zu Grunde gehen sollte. — Es ist noch nicht alles, wie es soll, sagte ich ihm heute — wollen Sie, daß alles seinen rechten Gang gehe, so müßten Sie ein Memoire einreichen, worin alles, was noch zu verbessern ist, mit der strengsten Wahrheit angezeigt wäre. — Diese meine Joee hat er mit Eiser ergrissen und will eine solche Schrift unverzüglich aufgesetzt haben. — Er trug sie mir auf — aber die unendlichen Seschäfte, die auf mir liegen — in der That, ich zittre, wenn ich an einen Zuwachs denke. —

Firmin. Und da rechnen Sie denn auf mich — nicht wahr? Selicour. Run ja, ich will's gestehen!

Birmin. Gie tonnten fich biesmal an teinen Beffern wenden!

Selicour. D bas weiß ich! Das weiß ich!

Firmin. Denn da ich so lange Zeit von den Mißbräuchen unter der vorigen Verwaltung Augenzeuge war — so habe ich, um nicht bloß als müßiger Zuschauer darüber zu seuszen, meine Beschwerben und Verbesserungsplane dem Papiere anvertraut — und so sindet sich, daß die Arbeit, die man von Ihnen verlangt, von mir wirklich schon gethan ist! — Ich hatte mir keinen bestimmten Gebrauch vabei gedacht — ich schrieb bloß nieder, um mein Herz zu erleichtern.

Selicont. Ift's möglich? Gie batten -

firmin. Es liegt alles bereit, wenn Sie davon Gebrauch machen wollen.

Belicour. Ob ich bas will! O mit Freuden! — Das ift ja ein ganz erwünschter Zufall!

Firmin. Aber die Papiere sind nicht in der besten Ordnung! Belicour. O diese kleine Mühe übernehm' ich gern — Noch heute Abend soll der Minister das Memoire haben — Ich nenne Sie als Verfasser; Sie sollen den Ruhm davon haben.

Firmin. Sie wissen, daß mir's darauf eben nicht ankommt! Wenn ich nur Gutes stifte, gleichviel, unter welchem Namen.

Selicour. Bürdiger, scharmanter Mann! Riemand läßt Ihrem bescheidnen Berdienst mehr Gerechtigkeit widersahren, als ich.
— Sie wollen mir also die Papiere —

Firmin. Ich kann sie gleich holen, wenn Sie so lange ver- zieben wollen.

Selicour. Ja, geben Sie! Ich will hier warten.

Firmin. Da kommt mein Sohn — Er kann Ihnen unterbessen Gesellschaft leisten — Aber sagen Sie ihm nichts bavon bören Sie! Ich bitte mir's aus!

Selicour. So! Warum benn nicht?

Firmin. Aus Urfachen.

Selicour. Run, wenn Sie so wollen! Es wird mir zwar sauer werden, Ihre Gefälligkeit zu verschweigen. — (Benn Firmin sort ist.) Der arme Schelm! Er fürchtet wohl gar, sein Sohn werde ihn auszanken.

Sünfter Auftritt.

Parl. Selicant.

Aurl (tommt, in einem Papier lefent, bas er beim Anblid Selicours schnell verbirgt). Schon wieder biefer Selicour — (Will geben.)

Brlicour. Bleiben Sie boch, mein junger Freund! — Warum flieben Sie so die Gefellschaft?

Karl. Berzeihung, herr Selicour! — (Für fic.) Daß ich bem Schwäßer in ben Weg laufen mußte!

Selicour. Ich habe mich schon längst darnach gesehnt, Sie zu sehen, mein Bester! — Was machen die Rusen? Wie sließen uns die Berse? — Der gute Herr Firmin hat allerlei dagegen, ich weiß aber, er hat Unrecht. — Sie haben ein so entschiednes Talent! — Wenn die Welt Sie nur erst kennte — aber das wird kommen! Roch heute früh sprach ich von Ihnen —

Rarl. Bon mir?

Selicour. Mit der Mutter unsers Herrn Ministers — und man hat schon ein gutes Vorurtheil für Sie, nach der Art, wie ich Ihrer erwähnte.

Karl. Co! Bei welchem Anlag mar bas?

Selicour. Sie macht die Kennerin — ich weiß nicht, wie sie dazu kommt — Man schmeichelt ihr, ihres Sohnes wegen. — Wie? Wenn Sie ihr auf eine geschickte seine Art den Hof machten — bessentwegen wollte ich Sie eben aufsuchen. — Sie verlangte ein paar Couplets von mir für diesen Abend. — Nun habe ich zwar zu meiner Zeit auch meinen Vers gemacht, wie ein andrer, aber der Wit ist eingerostet in den leidigen Geschäften! Wie wär's nun, wenn Sie statt meiner die Verschen machten. — Sie verstrauten sie mir an — ich lese sie vor — man ist davon bezaubert — man will von mir wissen — Ich nenne Sie! Ich ergreise diese Gelegenheit, Ihnen eine Lobrede zu halten. — Alles ist voll von Ihrem Ruhm, und nicht lange, so ist der neue Poet sertig, eben so berühmt durch seinen Wit, als seinen Degen!

Rarl. Sie eröffnen mir eine glanzende Ausficht!

Selicour. Es fteht gang in Ihrer Gewalt, fie wirklich ju machen!

Karl (für sich). Er will mich beschwaßen! Es ist lauter Falschheit; ich weiß es recht gut, daß er falsch ist — aber, wie schwach bin ich gegen das Lob! Wiber meinen Willen könnte er mich beschwaßen. — (Zu Selicour.) Man verlangt also für diesen Abend —

Selicour. Eine Kleinigkeit! Ein Richts! Ein Liedchen — wo sich auf eine ungezwungene Art so ein feiner Zug zum Lobe bes Ministers anbringen ließe. —

Karl. Den Lobredner zu machen, ist meine Sache nicht! Die Würde der Dichtkunst soll durch mich nicht so erniedrigt werden. Jedes Lob, auch wenn es noch so verdient ist, ist Schmeichelei, wenn man es an die Großen richtet.

Selicour. Der ganze Stolz eines ächten Mufensohns! Richts von Lobsprüchen also — aber so etwas von Liebe — Zärtlichkeit — Empfindung —

Karl (ficht sein Papier an). Konnte ich benken, ba ich sie nieder= schrieb, baß ich so balb Gelegenheit haben würde?

Selicour. Was? Wie? Das find doch nicht gar Berse — Karl. O verzeihen Sie! Eine sehr schwache Arbeit —

Selicour. Si was! Mein Gott! Da hätten wir ja gerade, was wir brauchen! — Her damit, geschwind! — Sie sollen bald die Wirkung davon ersahren — Es braucht auch gerade keine Romanze zu sein — diese Kleinigkeiten — diese artigen Spielereien thun oft mehr, als man glaubt — dadurch gewinnt man die Frauen, und die Frauen machen alles. — Geben Sie! Geben Sie! — Wie! Sie stehen an? Nun, wie Sie wollen! Ich wollte Ihnen nühlich sein — Sie bekannt machen — Sie wollen nicht bekannt sein — Behalten Sie Ihre Berse! Es ist Ihr Vortheil, nicht der meine, den ich dabei beabsichtete.

Rart. Wenn nur -

Selicour. Wenn Gie fich zieren -

Karl. Ich weiß aber nicht -

Selicour (reißt ihm das Papier aus der Hand). Sie sind ein Kind! Geben Sie! Ich will Ihnen wider Ihren Willen dienen — Ihr Bater selbst soll Ihrem Talente bald Gerechtigkeit erzeigen. Da fommt er! (Er stedt das Papier in die rechte Tasche.)

Bechster Auftritt.

Beibe Firming. Geliconr.

Firmin. Hier, mein Freund! — aber reinen Mund gehalten! (Gibt ibm bas Bapier heimlich.)

Selicour. Ich weiß zu schweigen. (Stedt bas Papier in bie linke Rocttafche.)

Karl (für sich). That ich Unrecht, sie ihm zu geben — Was kann er aber auch am Ende mit meinen Versen machen?

Felicour. Meine werthen Freunde! Sie haben mir eine köftliche Viertelstunde geschenkt — aber man vergißt sich in Ihrem Umgang. — Der Minister wird auf mich warten — ich reiße mich ungern von Ihnen los, denn man gewinnt immer etwas bei so würdigen Personen. (Seht ab, mit beiden Händen an seine Rocktaschen greisend.)

Biebenter Auftritt.

Beibe Firmins.

Firmin. Das ist nun der Mann, den du einen Ränkeschmied und Kabalenmacher nennst — und kein Mensch nimmt hier
mehr Antheil an mir, als er!

Karl. Sie mögen mich nun für einen Träumer halten — aber je mehr er Ihnen schön thut, besto weniger trau' ich ihm — Shiller, sammtl. Werte. VII.

Dieser süße Ton, den er bei Ihnen annimmt — Entweder er braucht Sie, oder er will Sie zu Grund richten.

Firmin. Pfui über das Mißtrauen! — Nein, mein Sohn! Und wenn ich auch das Opfer der Bosheit werden follte — so will ich doch so spät als möglich das Schlechte von andern glauben.

Achter Auftritt.

Borige. La Rode.

La Roche. Sind Sie da, Herr Firmin! — Es macht mir herzliche Freude — der Minister will Sie besuchen.

Rarl. Meinen Bater? -

Birmin. Dich?

La Noche. Ja, Sie! — Ich hab' es wohl bemerkt, wie ich ein Wort von Ihnen fallen ließ, daß Sie schon seine Ausmerksamskeit erregt hatten. — Diesem Selicour ist auch gar nicht wohl dabei zu Muthe — So ist mein heutiger Schritt doch zu etwas gut gewesen.

Karl. O so sehen Sie sich doch wider ihren eigenen Willen ans Licht hervorgezogen! — Welche glückliche Begebenheit!

Firmin. Ja, ja! Du siehst mich in beinen Gedanken schon als Ambassadeur und Minister — Herr von Narbonne wird mir einen kleinen Auftrag zu geben haben, das wird's alles sein!

La Noche. Nein, nein, sag' ich Ihnen — er will Ihre nähere Bekanntschaft machen — Und das ist's nicht allein! Rein, nein! Die Augen sind ihm endlich aufgegangen! Dieser Selicour, ich weiß es, ist seinem Fall nahe! Noch heute — es ist schändlich und abscheulich — doch ich sage nichts. — Der Minister ließ in Ihrem Hause nach Ihnen fragen; man sagte ihm, Sie seien auf dem Bureau — Ganz gewiß sucht er Sie hier auf! Sagt' ich's nicht? Sieh, da ist er schon! (Er tritt nach dem Hintergrunde zurück.)

Mennter Anftritt.

Rarbonne ju ben Borigen.

Narbonne. Ich habe Arbeiten von Ihnen gesehen, Herr Firmin, die mir eine hohe Ibee von Ihren Einsichten geben, und von allen Seiten hör' ich Ihre Rechtschaffenheit, Ihre Bescheidenheit rühmen. Männer Ihrer Art brauche ich höchst nöthig — Ich komme beswegen mir Ihren Beistand, Ihren Rath, Ihre Mitwirfung in dem schweren Amte auszubitten, das mir anvertraut ist. — Wollen Sir mir Ihre Freundschaft schenken, Herr Kirmin?

Firmin. So viel Zutrauen beschämt mich und macht mich stolz. — Mit Freude und Dankbarkeit nehme ich bieses gütige Anserbieten an — aber ich fürchte, man hat Ihnen eine zu hohe Meinung von mir gegeben.

Karl. Man hat Ihnen nicht mehr gesagt, als wahr ist, Herr von Narbonne! — Ich bitte Sie, meinem Bater in biesem Bunkte nicht zu glauben.

Firmin. Mache nicht zu viel Rühmens, mein Sohn, von einem ganz gemeinen Berdienft.

Narbonne. Das ift also Ihr Sohn, Herr Firmin? Firmin. Ja.

Harbonne. Der Karl Firmin, beffen meine Mutter und Tochter noch heute Morgen gebacht haben?

Karl. Ihre Mutter und die liebenswürdige Charlotte haben sich noch an Karl Firmin erinnert?

Narbonne. Sie haben mir fehr viel Schmeichelhaftes von Ihnen gefagt.

Karl. Möchte ich fo viele Gitte verbienen!

Narhonne. Es soll mich freuen, mit Ihnen, braver junger Mann, und mit Ihrem würdigen Bater mich näher zu verbinden.
— Herr Firmin! Wenn es meine Psticht ist, Sie aufzusuchen, so ist es die Ihre nicht weniger, sich sinden zu lassen. Mag sich der Unsähige einer schimpflichen Trägheit ergeben! — Der Mann von

Talent, der sein Baterland liebt, sucht selbst das Auge seines Chefs und bewirdt sich um die Stelle, die er zu verdienen sich bewußt ist. — Der Dummkopf und der Richtswürdige sind immer bei der Hand, um sich mit ihrem anmaßlichen Berdienste zu brüsten — Wie soll man das wahre Verdienst unterscheiden, wenn es sich mit seinen verächtlichen Rebenduhlern nicht einmal in die Schranken stellt? — Bedenken Sie, herr Firmin, daß man für das Gute, welches man nicht thut, so wie für das Böse, welches man zusläßt, verantwortlich ist.

Rarl. Boren Sie's nun, mein Bater?

Sirmin. Geben Sie mir Gelegenheit, meinem Baterlande zu bienen, ich werde sie mit Freuden ergreifen!

Narbonne. Und mehr verlang' ich nicht — Damit wir besser mit einander bekannt werden, so speisen Sie beide diesen Abend bei mir. Sie sinden eine angenehme Gesellschaft — ein paar gute Freunde, einige Berwandte — Aller Zwang wird entsfernt sein, und meine Mutter, die durch meinen neuen Stand nicht stolzer geworden ist, wird Sie auss freundlichste empfangen, das versprech' ich Ihnen.

Birmin. Bir nehmen Ihre gutige Ginladung an.

Karl (für sich). 3ch werbe Charlotten febn!

La Noche (bei Seite). Die Sachen sind auf gutem Weg — ber Augenblick ist günstig — frisch, noch einen Ausfall auf diesen Selicour! (Kommt vorwärts.) So lassen Sie endlich dem Verdienst Gerechtigkeit widerfahren, gut! Nun ist noch übrig, auch das Laster zu entlarven — Glücklicherweise sinde ich Sie hier und kann da sortsahren, wo ich es diesen Morgen gelassen. — Dieser Selicour brachte mich heute zum Stillschweigen — ich machte es ungeschickt, ich gesteh' es, daß ich so mit der Thür ins Haus siel; aber wahr bleibt wahr! Ich habe doch recht! Sie verlangten Thatsachen — Ich bin damit versehen.

Harbonne. Das? Die?

La Noche. Diefer Menfc, ber sich bas Ansehen gibt, als ob er seiner Mutter und seiner ganzen Familie zur Stüte biente,

er hat einen armen Teusel von Better schön empfangen, der heute in seiner Einfalt, in gutem Bertrauen zu ihm in die Stadt kam, um eine kleine Bersorgung durch ihn zu erhalten. Fortgejagt wie einen Taugenichts hat ihn der Heuchler! So geht er mit seinen Berwandten um — und wie schlecht sein Herz ist, davon kann seine notbleidende Mutter —

Firmin. Sie thun ihm sehr Unrecht, lieber La Roche! Eben dieser Better, den er soll fortgejagt haben, kehrt mit seinen Wohlthaten überhäuft und von falschen Hoffnungen geheilt in sein Dorf zurück!

Narbonne. Eben mit biesem Better hat er sich recht gut betragen.

La Roche. Wie? Was?

Narbonne. Deine Mutter war ja bei bem Gesprach zus gegen.

Firmin. Lieber La Roche! Folgen Sie boch nicht so ber Eingebung einer blinden Rache.

Ka Roche. Schön, Herr Firmin! Reben Sie ihni noch bas Wort!

Firmin. Er ist abwesend, es ist meine Pflicht, ihn zu vertheidigen. —

Narbonne. Diese Gesinnung macht Ihnen Ehre, Herr Firmin; auch hat sich Herr Selicour in Ansehung Ihrer noch heute eben so betragen. — Wie erfreut es mich, mich von so würdigen Personen umgeben zu sehen. — (Zu La Roche.) Sie aber, der den armen Selicour so unversöhnlich versolgt, Sie scheinen mir wahrzlich der gute Mann nicht zu sein, für den man Sie hält! — Was ich bis jest noch von Ihnen sah, bringt Ihnen wahrlich schlechte Stre!

fa Roche (für sich). Ich möchte bersten — aber nur Gebuld! Narbonne. Ich bin geneigt, von dem guten Selicour immer besser zu benten, je mehr Schlimmes man mir von ihm sagt, und ich gebe damit um, ihn mir näher zu verbinden.

Rarl (betroffen). Wie fo?

Narbonne. Meine Mutter hat gewisse Plane, die ich vollstommen gutheiße — Auch mit Ihnen habe ich es gut vor, Herr Firmin! — Diesen Abend ein Mehreres. — Bleiben Sie ja nicht lange aus. (Zu karl.) Sie, mein junger Freund, legen sich auf die Dichtkunst, hör' ich; meine Mutter hat mir heute Ihr Talent gerühmt. — Lassen Sie uns bald etwas von Ihrer Arbeit hören. — Auch ich liebe die Musen, ob ich gleich ihrem Dienst nicht leben kann. — Ihr Diener, meine Herren! — Ich verbitte mir alle Umstände.

Behnter Auftritt.

Borige obne Rarbonne.

Karl. Ich werbe sie sehen! Ich werde sie sprechen! — Aber biese gewissen Plane der Großmutter — Gott! ich zittre. — Es ist gar nicht mehr zu zweiseln, daß sie diesem Selicour bestimmt ist. Firmin. Nun, mein Sohn! Das ist ja beut ein glücklicher

Firmin. Kun, mein Sohi! Was ift za heut ein glücklichei Tag!

Sa Roche. Für Sie wohl, Herr Firmin — aber für mich? Firmin. Sei'n Sie außer Sorgen! Ich hoffe, alles wieber ins Gleiche zu bringen. — (Zu Karl.) Betrage dich klug, mein Sohn! Wenigstens unter den Augen des Ministers vergiß dich nicht!

Aarl. Sorgen Sie nicht! Aber auch Sie, mein Bater, rühren Sie sich einmal!

Firmin. Soon! Ich erhalte auch meine Lection.

Karl. Und habe ich nicht recht, Herr La Roche?

Firmin. Laß dir sein Beispiel wenigstens zu einer Warnung dienen. — Muth gesaßt, La Roche! Wenn meine Fürsprache etwas gilt, so ist Ihre Sache noch nicht verloren.

(Er geht ab.)

Cilfter Auftritt.

Rarl Firmin unb la Rode.

La Usche. Run, was sagen Sie? Ist das ersaubt, daß Ihr Bater selbst mich Lügen straft und den Schelmen in Schut nimmt?

Karl. Bester Freund, ich habe heute früh Ihre Dienste verschmäht, jest siehe ich um Ihre Hilfe. Es ist nicht mehr zu zweiseln, daß man ihr den Selicour zum Gemahl bestimmt. Ich bin nicht werth, sie zu besitzen, aber noch weniger verdient es dieser Richtswürdige!

La Noche. Braucht's noch eines Sporns, mich zu betzen? Sie sind Zeuge gewesen, wie man mich um seinetwillen mißhandelt hat! Hören Sie mich an! Ich habe in Ersahrung gebracht, daß der Minister ihm noch heute eine sehr wichtige und kipliche Arbeit ausgetragen, die noch vor Abend fertig sein soll. Er wird sie entweder gar nicht leisten, oder doch etwas höchst Elendes zu Markte bringen. So kommt seine Unfähigkeit ans Licht. Trop seiner süslichten Manieren hassen ihn alle und wünschen seinen Fall. Keiner wird ihm helsen, dasur steh' ich, so verhaßt ist er!

Karl. Meinen Bater will ich schon bavon abhalten. — Ich sehe jetzt wohl, zu welchem Zweck er mir meln Gedicht abschwatzte. Sollte er wohl die Stirne haben, sich in meiner Gegenwart für den Berfasser auszugeben?

La Noche. Kommen Sie mit mir in den Garten! Er darf uns nicht beisammen antreffen. — Du nennst dich meinen Meister, Freund Selicour! Nimm dich in Acht — — dein Lehrling formiert sich, und noch vor Abend sollst du bei ihm in die Schule gehen!

(Geben ab.)

Bierter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Madame Belmont. Charlotte.

Mad. Arlmont. Bleib da, Charlotte! wir haben ein Wörtchen mit einander zu reden, eh die Gesellschaft kommt. — Sage mir, mein Kind! Was haltst du von dem Herrn Selicour?

Charlotte. 3d, Mama?

Mad. Belmont. 3a, bu!

Charlotte. Run, ein ganz angenehmer, verdienstvoller, würdiger Mann scheint er mir zu sein.

Mad. Selmont. Das hör' ich gerne! Ich freue mich, liebes Kind, daß du eine so gute Meinung von ihm hast — denn, wenn dein Bater und ich etwas über dich vermögen, so wird Herr Se-licour bald dein Gemahl sein.

Charlotte (betroffen). Mein Gemahl! —

Mad. Selmont. Fällt bir bas auf?

Charlotte. herr Selicour?

Mad. Arlmont. Wir glaubten, nicht beffer für bein Glück forgen zu können.

Charlotte. Von Ihren und meines Baters handen will ich gern einen Gatten annehmen — Aber, Sie werden mich für grillenhaft halten, liebe Großmama! — Ich weiß nicht — dieser

Herr Selicour, den ich übrigens hochschäße — gegen den ich nichts einzuwenden habe — ich weiß nicht, wie es kommt — wenn ich mir ihn als meinen Gemahl denke, so — so empfinde ich in der Tiese meines Herzens eine Art von —

Mad. Relmont. Doch nicht von Abneigung?

- · Charlotte. Bon Grauen möcht' ich's sogar nennen! Ich weiß, daß ich ihm Unrecht thue; aber ich kann es nun einmal nicht überwinden. Ich fühle weit mehr Furcht vor ihm, als Liebe.
- Mad. Kelmont. Schon gut! Diese Furcht kennen wir, meine Tochter!

Charlotte. Rein! Boren Sie! -

Mad. Selmont. Eine angenehme mädchenhafte Schüchternsbeit! Das muß ich wissen, glaube mir. — Bin ich nicht auch einsmal jung gewesen? — Uebrigens steht diese Partie deiner Familie an. — Ein Mann, der alles weiß — ein Mann von Geschmack — ein seiner Renner — und ein so gefälliger, dewährter Freund. — Auch reißt man sich in allen Häusern um ihn. — Wäre er nicht eben jetzt seiner Mutter wegen bekümmert, so hatte er mir diesen Abend eine Romanze für dich versprochen — denn er kann alles, und dir möchte er gern in jeder Kleinigkeit zu Gefallen sein. — Aber ich hör' ihn kommen! Er läßt doch niemals auf sich warten! Wahrlich, es gibt seines Gleichen nicht!

Bweiter Auftritt.

Seliconr ju ben Borigen.

Felicour. Sie verlangten heute ein gefühlvolles zärtliches Lieb von mir! Ich habe mein Möglichstes gethan, Madame! — und lege es Ihnen hier zu Füßen.

Mad. Kelmont. Wie, Herr Selicour? Sie haben es wirklich schon fertig? — In der That, ich fürchtete, daß die übeln Rachrichten — Selicour. Belde Radrichten?

Mad. Selmont. Bon Abrer Mutter -

Selicour. Bon meiner Mutter! — Ja — ich — ich habe eben einen Brief von ihr erhalten — einen Brief, worin sie mir melbet, daß sie endlich —

Mad. Krlmont. Daß fie die tausend Thaler erhalten — nun, das freut mich —

Selicour. Hätte ich sonst die Fassung haben können? — Aber, dem himmel sei Dank! — jest ist mir dieser Stein vom herzen, und in der ersten Freude setzte ich diese Strophen auf, die ich die Ehre gehabt, Ihnen zu überreichen.

Mad: Selmont (zu Ebarlotten). Er hätte dich gejammert, wenn du ihn gesehen hättest — Da war's, wo ich sein ganzes treffliches Herz kennen lernte. — Herr Selicour, ich liebe Ihre Romanze, noch eh' ich sie gelesen.

Dritter Auftritt.

Borige. Rarbonne.

Narbonne. Selicour hier bei Ihnen! Gi, ei, liebe Mutter! Sie ziehen mir ihn von nöthigeren Dingen ab. — Er hat so bringend zu thun, und Sie beladen ihn noch mit unnüten Aufträgen.

Mad. Arlmont. Sieh, fieh, mein Sohn! Will er nicht gar bose werden!

Narbonne. Was soll aus bem Aufsatz werden, der doch so wichtig und so bringend ist?

Selicour. Der Auffat ift fertig. Bier ift er!

Narbonne. Bas, fcon fertig?

Selicour. Und ich bitte Sie, zu glauben, daß ich weber Beit noch Mihe babei gespart habe.

Narbonne. Aber wie ift bas möglich?

Selicour. Die Mißbräuche der vorigen Verwaltung haben mir nur zu oft das Herz schwer gemacht — Ich konnte es nicht dabei bewenden lassen, sie bloß müßig zu beklagen — dem Papiere vertraute ich meinen Unwillen, meinen Tadel, meine Verbesserungsplane an, und so trisst es sich, daß die Arbeit, die Sie mir auftrugen, schon seit lange im Stillen von mir gemacht ist — Es sollte mir wahrlich auch nicht an Muth gesehlt haben, össentlich damit hervorzutreten, wenn die Regierung nicht endlich von selbst zur Einsicht gekommen wäre und in Ihrer Person einen Mann ausgestellt hätte, der alles wieder in Ordnung bringt. — Jest ist der Zeitpunkt da, von diesen Papieren össentlichen Gebrauch zu machen — Es sehlte nichts, als die Blätter zurecht zu legen, und das war in wenig Augenblicken geschehen.

Mad. Belmont. Run, mein Sohn! Du kannst zufrieden sein, denk' ich — herr Selicour hat deinen Wunsch erfüllt, eh' er ihn wußte; hat dir in die hand gearbeitet, und ihr kommt einsander durch den glücklichsten Zufall entgegen —

Narbonne. Mit Freuden seh' ich, daß wir einverstanden sind. — Geben Sie, herr Selicour, noch heute Abend sende ich den Aufsatz an die Behörde.

Selicour (für sich). Alles geht gut — Jest biesen Firmin weggeschafft, der mir im Weg ist. (Laut.) Werden Sie mir verzeihen, Herr von Narbonne? — Es thut mir leid, es zu sagen — aber ich muß fürchten, daß die Anklage des Herrn La Roche diesen Worgen doch einigen Eindruck gemacht haben könnte. —

Narbonne. Richt ben minbeften.

Feliconer. Ich habe es befürchtet. — Nach allem, was ich sehe, hat dieser La Roche meine Stelle schon an jemanden vergeben. —

Narbonne. Wie?

Felienur. Ich habe immer sehr gut gedacht von Herrn Firmin, aber, ich gesteh' es — ich fange doch endlich an, an ihm irre zu werden.

Narbonne. Wie? Sie haben mir ja noch heute seine Guts mutblakeit geralbmt.

Feliconr. Ist auch dem Gutmüthigsten bis auf einen gewissen Punkt zu trauen? — Ich sehe mich von Feinden umgeben. Man legt mir Fallstrick. —

Narbonne. Sie thun Herrn Firmin Unrecht. Ich kenne ibn besser, und ich stebe für ibn.

Selicour. Ich wünschte, baß ich eben fo von ihm benten könnte.

Narbonne. Der schändliche Undank dieses La Roche muß Sie natürlicherweise mißtrauisch machen. Aber wenn Sie auch nur den Schatten eines Zweifels gegen Herrn Firmin haben, so werden Sie sogleich Gelegenheit haben, von Ihrem Irrthum zurück zu kommen.

Selicour. Bie bas?

Narbonne. Er wird im Augenblid felbft bier fein.

Selicour. herr Firmin - bier?

Narbonne. hier — Ich konnte mir's nicht versagen. Ich hab' ihn gesehen!

Selicour. Befehen! Bortrefflich!

Narbonne. Er und fein Sohn speisen diesen Abend mit uns.

Selicour. Speisen — Sein Sohn! Bortrefflich!

Mad. Belmont und Charlotte. Rarl Firmin?

Narbonne. Der junge Officier, bessen Berbienste Sie mir so oft gerühmt haben — Ich habe Bater und Sohn zum Racht=
essen eingeladen.

Mad. Kelmont. Ich werde sie mit Vergnügen willkommen beißen.

Narbonne (zu Selicour). Sie haben boch nichts bawiber? Felicour. Ich bitte sehr — ganz im Gegentheil!

Mad. Belmont. Ich bin dem Bater schan im voraus gut um des Sohnes willen. Und was sagt unsere Charlotte dazu?

Charlotte. Ich, Mama — ich bin ganz Ihrer Meinung! Narbonne. Sie können sich also ganz offenberzig gegen einander erklären.

Selicour. D bas bebarfs nicht — im geringsten nicht —

Wenn ich's gestehen soll, ich habe Herrn Firmin immer für ben redlichsten Mann gehalten — und that ich ihm einen Augenblick Unrecht, so bekenne ich mit Freuden meinen Irrthum — Ich für meinen Theil bin überzeugt, daß er mein Freund ist.

Narbonne. Er hat es bewiesen! Er spricht mit großer Achtung von Ihnen — Zwar kenn' ich ihn nur erst von heute, aber gewiß verdient er —

Selicour (einfallenb). Alle die Lobsprüche, die ich ihm, wie Sie wissen, noch vor kurzem ertheilt habe — So bin ich einmal! Mein Herz weiß nichts von Mifgunst.

Narbonne. Er verbindet einen gesunden Kopf mit einem vortrefflichen Herzen, und kein Mensch kann von Ruhmsucht freier sein, als er. Was gilt's, er war' im Stande, einem andern das ganze Verdienst von dem zu lassen, was er geleistet hat.

Selicour. Meinen Sie?

Marbonne. Er mare ber Mann bagu!

Mad. Belmont. Sein Sohn möchte in biefem Stud nicht gang fo benten.

Charlotte. Ja wohl, der ist ein junger feuriger Dichters topf, der teinen Scherz verstebt.

Selicour. Wirde der wohl einem andern den Ruhm seines Werks abtreten?

Charlotte. D baran zweifle ich febr.

Narbonne. Ich liebe dieses Feuer an einem jungen Kriegsmann.

Selicour. O allerbings, bas verspricht!

Narbonne. Jeder an seinen rechten Plat gestellt, werden sie beide vortrefflich zu brauchen sein.

Felicour. Es ift boch gar foon, wie Sie bie fabigen Leute so aufsuchen!

Narbonne. Das ist meine Pflicht. (Er spricht mit seiner Tochter.) Seliconr. Das war's! (Zu Madame Belmont, bei Seite.) Ein Wort, Madame! — Man könnte doch glauben, Sie zerstreuten mich von meinen Berufsgeschäften — Wenn also diesen Abend mein Gebicht sollte gesungen werden, so — nennen Sie mich nicht! Mad. Selmont. Wenn Gie nicht wollen, nein.

Selicour. Ja — mir fällt ein. — Bie? Wenn ich, größerer Sicherheit wegen, jemanden aus der Gesellschaft darum anspräche, sich als Verfasser zu bekennen. —

Mad. Belmont. Bie? Sie könnten einem andern den Ruhm bavon abtreten?

Selicour. Pah! Das ift eine Kleinigkeit! (Beibe Firmin treten ein.)

Charlotte (erblidt fie, lebhaft). Da kommen fie!

Vierter Auftritt.

Borige. Beibe Firmine.

Narbonne (ihnen entgegen). Ich habe Sie längst erwartet, meine herren! — Rur herein! Nur näher! Sei'n Sie herzlich willstommen! hier herr Firmin, meine Mutter und hier meine Tochter — Sie sind kein Frembling in meiner Familie.

Mad. Selmont (zu Karl Firmin). Ich hatte mir's nicht erwartet, Sie hier in Paris zu sehen; es ist sehr angenehm, sich mit lieben Freunden so unvermuthet zusammen zu sinden.

Karl. Dieser Name hat einen hohen Werth für mich. (Bu Charlotten.) Sie haben Ihre Tante boch wohl verlassen?

Charlotte. Ja, Berr Firmin!

Aarl. Es waren unvergeßliche Tage, die ich in Ihrem Hause verlebte. Dort war's, mein Fraulein —

Narbonne (zu Firmin, bem Bater). Lassen wir die jungen Leute ihre Bekanntschaft erneuern. — Nun, Herr Firmin, da ist Selicour!

Felicour (zu Firmin). In der That — ich bin — ich kann nicht genug fagen, wie erfreut ich bin — Sie bei dem Herrn von Narbonne eingeführt zu sehen.

Harbonne. Sie find beibe bie Manner bagu, einander

Gerechtigkeit widerfahren zu lassen. (Zu Firmin.) Er hat etwas auf dem Herzen, ich wünschte, daß Sie sich gegen einander erklärten, meine Herren!

Selicour. O nicht boch! Richt boch! Herr Firmin kennt mich als seinen Freund.

Narbonne. Und sei'n Sie versichert, er ist auch der Ihrige. Ich wünschte, Sie hatten es gehört, mit welcher Warme er noch beute Ihre Partei nahm. Ganz gewiß hat dieser La Roche wieder —

Selicour. Aber was in aller Welt mag doch den La Roche so gegen mich ausbetzen.

Narbonne. Dieser La Roche ist mein Mann nicht — wenigstens hab' ich eine schlechte Meinung von seinem Charakter.

Firmin. Sie thun ihm Unrecht. Ich habe heute gegen ibn gesprochen, aber biesmal muß ich ihn vertheidigen.

Selicour. Es ist ganz und gar nicht nöthig. Ich schäte ihn, ich kenne sein gutes Herz, und kenne auch seine Sparren. — Und mag er mich am Ende bei der ganzen Welt anschwärzen, wenn er nur bei Ihnen keinen Glauben sand! — Sie sehen, wir sind fertig — unser Streit ist beigelegt; es braucht keiner weitern Erzklärung.

Mad. Selmont. Run, wollen Sie nicht Plat nehmen, meine herren?

Selicour (zu Karl Firmin). Es ift schon übergeben, bas Ges bicht.

Rarl. Wirklich?

Selicour. Die alte Mama hat es, und den Verfasser habe ich ihr nicht verschwiegen. (Madame Belmont bei Seite führend.) Wissen Sie, was ich gemacht habe?

Mad. Belmont. Dun!

Selicour. Der junge Firmin — Sie wissen, er gibt sich mit Versemachen ab.

Mad. Selmont. 3a! - Nun!

Seliconer. Ich habe ihn ersucht, fich für den Berfaffer bes Liedchens zu bekennen — Er läßt sich's gefallen!

Mad. Belmont. Läßt sich's gefallen? Das glaub' ich! Selicour. Daß Sie mich ja nicht Lügen strafen!

Narbonne. Aber bis unfre andern Gäste kommen, liebe Mutter, lassen Sie uns eine kleine Unterhaltung ausdenken — Zum Spiel lade ich Sie nicht ein — wir können uns besser be-

Firmin. Sie baben zu befehlen.

íðäftigen.

Rarl. Es wird von Madame abbangen.

Charlotte. Lieben Sie noch immer die Musik, herr Firmin? Narbonne. Es ist ja wahr, du singst nicht übel — Laß hören! — Hast du uns nicht irgend etwas Neues vorzutragen?

Karl. Wenn es Fräulein Charlotten nicht zu viel Mühe macht. —

Charlotte. hier hat man mir so eben einige Strophen zugestellt.

Narbonne. Gut! Ich werde, mit Ihrer Erlaubniß, unters bessen das Memoire unsers Freundes durchlesen.

Selicour. Aber wir werden Sie fibren, herr von Rar-

Narbonne. Nicht boch! Ich bin gewohnt, im ärgsten Geräusch zu arbeiten — und hier ist nur vom Lesen die Rebe! (Er geht auf die entgegengesete Seite, wo er sich niebersett.)

Selicour. Wenn Sie aber boch lieber —

Narbonne. Berzeihen Sie! Aber es leibet keinen Aufschub. Die Pflicht geht allem vor!

Mad. Selmont. Lassen wir ihn benn, wenn er es so will, und nehmen unser Lied vor. (Alle setzen sich, Charlotte ans Enbe, Matame Belmont neben Charlotte, Selicour zwischen Madame Belmont und Karsn, neben Letzern Firmin ber Bater.)

Charlotte. Die Melobie ift gleich gut gewählt, wie ich sehe. Mad. Selmont. Der Bersaffer ist nicht weit, — ich kann ihn ohne Brille sehen.

Selicour (zu Madame Belmont leise). Berrathen Sie mich nicht.
— (Zu Karl Firmin.) Das gilt Ihnen, mein Lieber!

Charlotte. 3bm! Bie?

Firmin. Ift bas mahr, Rarl? Bareft bu -

Selicour. Er ift ber Berfaffer.

Charlotte (zu ihrer Großmutter). Bie? herr Firmin ware ber Berfaffer!

Mad. Selmont (laut). — Ja — (Beimlich.) Renne ben wahren Berfasser ja nicht —

Charlotte. Warum nicht?

Mad. Belmont. Aus Ursachen. (Bu Selicour.) Wollen Sie Charlotten nicht accompagnieren?

Selicour. Dit Bergnugen.

Firmin (ärgerlich zu seinem Sohn). Gewiß wieder eine übereilte Arbeit — aber bas muß einmal gedichtet sein —

Karl. Aber, lieber Bater, hören Sie doch erft, eh Sie richten!

Charlette (fingt).

An der Quelle saß der Anabe, Blumen band er sich zum Kranz, Und er sah sie, fortgerissen, Treiben in der Wellen Tanz,— "Und so fliehen meine Tage, "Wie die Quelle, rastloß hin, "Und so schwindet meine Jugend, "Wie die Kränze schnell verblühn!

Mad. Selmont (Selicour ansehent). Dieser Anfang verspricht icon viel!

Selicour (auf Karl Firmin zeigenb). Diesem Herrn da gebort bas Compliment.

Mad. Selmont. Gut! Gut! 3ch verftebe!

firmin. Der Gebanke ift alltäglich, gemein.

Rarl. Aber er ift boch wahr.

Narbonne (auf ber entgegengeseten Seite mit bem Auffat beschäftigt). Die Einleitung ist sehr gut und erwedt sogleich die Aufmerksamkeit.

Charlotte (singt wieder).

"Fraget nicht, warum ich traure
"In des Lebens Blüthenzeit;

"Alles freuet sich und hoffet,
"Benn der Frühling sich erneut!

"Aber diese tausend Stimmen

"Der erwachenden Natur

"Beden in dem tiesen Busen
"Mir den schweren Kummer nur!

Mad. Belmont. Bum Entzuden! Firmin. Richt übel.

Sclicour (zu Karl Firmin). Sie sehen, wie alles Sie bewundert. Narbonne (lesend). Trefflich entwidelt und nachdrücklich vorgetragen — Lesen Sie boch mit mir, Herr Firmin! (Firmin tritt zum Minister und liest fiber seine linke Schulter.)

Mad. Belmont. Gang gottlich!

Selicour (zu Narbonne tretenb). Ich habe aber freilich bem Herrn Firmin viel, fehr, fehr viel babei zu banken. (Eritt wieber auf die antere Seite zwischen Karl Firmin und Matame Belmont, boch ohne tie antere Gruppe aus ben Augen zu verlieren.)

Charlotte (fingt wieber).

"Bas kann mir die Freude frommen,
"Die der schöne Lenz mir beut?

"Eine nur ist's, die ich suche,
"Sie ist nah und ewig weit.

"Sehnend breit' ich meine Arme

"Nach dem theuren Schattenbild;

"Ach, ich kann es nicht erreichen,

"Und das Herz bleibt ungestillt!

"Komm herab, du schöne Holde, "Und verlaß dein stolzes Schloß! "Blumen, die der Lenz geboren, "Streu' ich dir in deinen Schooß. "Horch, ber Hain erschallt von Liebern, "Und die Quelle rieselt klar! "Raum ist in der kleinsten Hütte "Für ein glüdlich liebend Paar."

Rad. Arlmont. Wie rührend ber Schluß ist! — Das liebe Kind ist gang davon bewegt worden.

Charlotte. Ja, es mag es gemacht haben, wer will, es ist aus einem Herzen geflossen, das die Liebe kennt!

Selicour (verneigt fich gegen Charlotten). Dies ift ein schmeichel- baftes Lob.

Rarl. Bas? Er bedanft fich -

Selicour (ichnell ju Rarl Firmin fich umbrebent). Richt wahr, lieber Freund?

Mad. Belmont. 3ch bin gang bavon bingeriffen.

Selicour (budt fich gegen Matame Belmont). Gar zu gutig, Mabame!

Rarl. Wie verfteb' ich bas?

Selicour (eben so schnell wieber zu Rarl Firmin). Run! sagt' ich's Ihnen nicht? Sie haben ben vollkommensten Sieg bavon getragen.

Rarl. Salt er mich jum Rarren?

Narbonne. Das Wert ift vortrefflich! Gang vortrefflich!

Selicour (zu Firmin dem Bater). Sie sehen, ich habe mich gang an Ihre Ibeen gehalten.

Birmin (lächelt). Ich muß gesteben, ich merte fo etwas.

Charlotte. Ich weiß nicht, welchem von beiben herren -

Selicour (ju Charlotten, inbem er auf Rarl Firmin beutet). Gin füßer Triumph für ben Berfaffer.

Narbonne (ben Auffat zusammenlegenb). Ein wahres Meisterwerk. In ber That!

Selicour (budt fich gegen Narbonne). Gar zu viel Ehre! Mad. Belmont (wieberholt bie lette Strophe).

Horch, der Hain erschallt von Liedern, Und die Quelle rieselt klar! Raum ist in der kleinsten hütte Kür ein glücklich liedend Paar.

Schön! Himmlisch! Dem widerstehe, wer kann! — Selicour, es bleibt babei, Sie heirathen meine Charlotte!

Rarl. D himmel!

Charlotte. Bas bor' ich!

Rarbonne (steht auf). Ich kenne wenig Arbeiten, die so vortrefflich wären — Selicour, Sie sind Gesandter!

farl. Mein Bott!

Narbonne. Sie sind's! Ich stebe Ihnen für Ihre Ernennung! Wer bas schreiben konnte, muß ein rechtschaffener Mann, muß ein Mann von hohem Genie sein!

Selicour. Aber erlauben Sie — ich weiß nicht, ob ich es annehmen barf — Zufrieden mit meinem jegigen Loofe —

Narbonne. Sie muffen sich von allem losreißen, wenn ber Staat Sie anderstvo nöthig bat.

Selicour. Dürfte ich mir nicht wenigstens Herrn Firmin zu meinem Secretar ausbitten.

Firmin. Wo benken Sie bin? Mich? Mich? Zu Ihrem Secretar?

Selicour. Ja, herr Firmin! Ich habe Sie fehr nöthig.

Rarl. Das will ich glauben.

Narbonne. Das wird sich finden! Run! Bie ift die Musik abgelaufen?

Selicour. Fraulein Charlotte bat gang himmlifch gefungen.

fünfter Auftritt.

Didel zu ben Barigen.

Michel. Die Gesellschaft ift im Saal versammelt -

Narbonne. Sie sind so gütig, liebe Mutter, sie zu empfansen — Ich will dieses jest auf der Stelle absenden — (Leise zu Selicour.) Gewinnen Sie die Einwilligung meiner Tochter, und mit Freuden erwähle ich Sie zum Sohn — Noch einmal! Das Werk ist vortrefslich, und ich gäbe viel darum, es gemacht zu haben.

Selicour (zu Karl). Run, genießen Sie Ihres Triumphs, Herr Firmin! — (Zu Charlotten.) Unser junger Freund weiß die Complimente ganz gut aufzunehmen.

Charlotte. Nach den hübschen Sachen, die ich von ihm gesehen, hatte ich nicht geglaubt, daß er nöthig haben würde, sich mit fremden Febern zu schmüden.

Felicour. Blose Gefälligkeit, mein Fraulein! — Aber die Gefellschaft wartet.

Firmin (zu feinem Schn). Run, bu hast ja ganz gewaltiges Lob eingeerntet! (Selicour gibt Charlotten seinen Arm.)

Karl. Ja, ich hab' Ursache, mich zu rühmen.

Mad. Selmont (zu Selicour). Necht, recht! Führen Sie Charlotten — Es kleidet ihn doch alles. Er ist ein scharmanter Mann! (Sie fimmt Firmins Arm.)

Seliconr (auf Firmin zeigend). Diesem Herrn, nicht mir, gebührt das Lob — ich weiß in der That nicht, wie ich mir's zueignen darf — Alles, was ich bin, was ich gelte, ist ja sein Berdienst. (Gehen ab.)

Bechster Auftritt.

Rarl allein gurudbleibenb.

Meine Unruhe würde mich verrathen. — Ich nuß nich erst fassen, eh' ich ihnen solgen kann. Habe ich wirklich die Geduld gehabt, dies alles zu ertragen? — Ein schöner Triumph, den ich davon trug. — Aus Spott machten sie mir das Compliment. Es ist offenbar, daß sie ihn, und nicht mich für den Versassen halten. Ich bin ihr Narr, und der Schelm hat allein die Ehre.

Biebenter Auftritt.

Rarl. La Rode.

Sa Roche. Siehe ba, herr Firmin! — So ganz allein — Es gebt alles nach Bunfc vermuthlich.

Rarl. D gang vortrefflich!

fa Asche. Ich habe auch gute Hoffnung.

Aarl. Celicour fteht in größerm Ansehen, als jemals.

In Noche. Sieh doch! Was Sie fagen!

Rarl. Es gibt teinen fähigern Ropf, teinen brabern Biedermann.

Ca Roche. Ift's möglich? Aber biefer wichtige Auffat, ben ber Minister ihm aufgetragen, und bem er so ganz und gar nicht gewachsen ist.

Rarl. Der Auffat ift fertig.

La Moche. Gebn Sie boch!

Rart. Er ift fertig, fag' ich Ihnen.

Sa Noche. Sie spotten meiner! Es ift nicht möglich.

Rart. Ein Meifterftud an Stol und Inbalt!

La Roche. Es ift nicht möglich, sag' ich Ihnen!

Rarl. Ich fage Ihnen, es ift! — Der Anffat ift gelesen, bewundert, und wird jest eben abgeschickt.

Sa Roche. So muß er einen Teufel in seinem Solde haben, ber für ibn arbeitet.

Rarl. Und biefe Gesandticafteftelle!

Sa Roche. Run, Die Gefandticaft -

Rarl. Er erhalt fie, er erhalt bie Band bes Frauleins!

Sa Roche. Gie fann ibn nicht leiben.

Rarl. Gie wirb nachgeben.

La Noche. Die Gesandtschaft mit sammt dem Mädchen! Nein, beim Teufel! Das kann nicht sein! Das darf nicht sein! — Wie? Was? Dieser Heuchler, dieser niederträchtige Bube sollte einen Preis hinwegschnappen, der nur der Lohn des Verdienstes ist. — Nein, so wahr ich lebe! Das dürsen wir nicht zugeben, wir, die wir ihn kennen. Das ist gegen unser Gewissen; wir wären seine Mitschuldigen, wenn wir das dulbeten!

Karl. Gleich, auf ber Stelle will ich die Großmutter auffuchen. — Ich will ihr die Augen öffnen wegen des Gebichts —

La Noche. Wegen des Gedichts — von dem Gedicht ist hier auch die Nede — Bei der alten Mama mag er sich damit in Gunst setzen; aber meinen Sie, daß der Minister sich nach so einer Aleinigseit bestimmen lasse — Nein, Herr! Dieses Memoire ist's, das so vortresslich sein soll, und das er irgendwo muß herbeigebert haben — denn gemacht hat er's nicht, nun und ninmer, darauf schwör' ich — aber seine ganze Hererei sind seine Knisse! Und mit seinen eigenen Wassen müssen wir ihn schlagen. Auf dem geraden Wege ging's nicht — so müssen wir einen krummen versuchen. Halt, da fällt mir ein — Ja, das wird gehen — Nur fort, — fort, daß man uns nicht beisammen sindet.

Karl. Aber keine Unbesonnenheit, Herr La Roche! Bebenken Sie, was auf dem Spiele steht!

La Roche. Meine Ehre steht auf dem Spiele, junger Herr, und die liegt mir nicht weuiger am Herzen, als ench die Liebe — Fort! Hinein! Sie sollen weiter von mir hören.

The state of the s

Achter Auftritt.

La Made allein.

Laß sehen — Er suchte von jeher die schwachen Seiten seiner Obern auszuspüren, um sich ihnen nothwendig zu machen. Noch diesen Morgen hatte er's mit dem Rammerdiener — Der Kerl ist ein Plauderer — Es wollte etwas von einem galanten Abenteuer des Ministers verlauten — Er habe Zimmer besprochen in der Borstadt. — Ich glaube kein Wort davon; aber man könnte verssuchen — Doch still! Da kömmt er!

Neunter Auftritt.

La Rode und Selicone.

Selicour (ohne ihn zu bemerken). Alles geht nach Wunsch, und doch bin ich nicht ganz ohne Sorgen — Roch hab' ich weder die Stelle, noch die Braut, und da ist Sohn und Bater, die mir auf den Dienst lauern und mir jeden Augenblick beides wegsischen können — Wenn ich sie entsernen könnte — Aber wie? Dem Minister ist nicht beizukommen — Diese Leute, die ihren geraden Weg gehen, brauchen niemand — man kann sie nicht in seine Gewalt bekommen — Ja, wenn er etwas zu vertuschen hätte — wenn ich ihm eine Schwäche ablauern könnte, die mich ihm unentbehrlich machte!

Sa Noche (für fic). Recht fo! Der läuft mir in die Sande!

Seliconr. Ach, fieb ba! herr La Roche!

La Noche. 3ch bin's, und ich tomme, herr Selicour! -

Selicour. Was'wollen Sie?

La Rode. Mein Unrecht einzugesteben.

Selicour. Wa!

Sa Noche. Das mir nicht einmal etwas geholfen bat.

Selicour. Das ift bas Beste! Denn es lag wahrlich nicht

an Ihrer boshaften Zunge, wenn ich nicht ganz zu Grunde gerichtet bin.

Sa Roche. Das ist leider wahr, und ich darf baber kaum hoffen, daß Sie mir vergeben können.

Felicour. Aha! Steht es so? Fangen wir an, geschmeibiger zu werden?

Sa Roche. Zu der schönen Stelle, die Sie mir zugedacht haben, kann ich mir nun wohl keine Hoffnung mehr nachen — Aber um unsrer alten Freundschaft willen, schaden Sie mir wenigstens nicht!

Selicour. 3d Ihnen icaben!

fa Roche. Thun Sie's nicht! haben Sie Mitleid mit einem armen Teufel!

Selicour. Aber -

La Roche. Und ba sich jemand gefunden, der sich bei dem Minister meiner annehmen will —

Selicour. So! Hat sich jemand? Und wer ift bas?

Ka Roche. Sine Dame, an die der Kammerdiener Michel mich gewiesen hat.

Seliconr. Rammerdiener Michel? So! Kennen Sie biesen Michel?

Sa Noche. Richt viel! Aber, weil es sein Reffe ist, ber mich aus meiner Stelle vertreibt, so will er mir gern einen Gefallen erzeigen —

Selicour. Die Dame ift wohl eine Anverwandte vom Mi-nister?

Sa Noche. Sie soll ein schönes Frauenzimmer sein — er soll in ber Vorstabt ein Quartier für sie suchen —

Felicour. Gut, gut! Ich will ja das alles nicht wissen. — Und wie heißt die Dame?

Ka Noche. Das weiß ich nicht.

Selicour. But, gut!

La Roche. Michel wird Ihnen wohl Auskunft darüber geben können.

Selicour. Mir? Meinen Sie, daß mir so viel daran liege? Ca Noche. 3ch sage das nicht.

Selicour. Ich frage nichts barnach — Ich bekummere mich ganz und gar nicht um diese Sachen — Morgen wollen Sie biese Dame sprechen?

fa Noche. Morgen.

Selicour. Es icheint ba ein großes Gebeimniß -

Sa Moche (sonell). Freilich! Freilich! Darum bitte ich Sie, sich ja nichts bavon merken zu lassen —

Felicour. Gut, gut! Nichts mehr bavon — Ich werde Ihnen nicht schaden, Herr La Roche! — Es ist einmal mein Schickfal, Undankbare zu verpflichten — Trop der schlimmen Dienste, die Sie mir haben leisten wollen, liebe ich Sie noch — und daß Sie sehen, wie weit meine Gefälligkeit geht, so will ich mit Ihrer Beschützerin gemeine Sache machen — Ja, das will ich — zählen Sie darauf!

Sa Roche. Ach, Sie find gar großmuthig!.

Belicour. Aber laffen Sie fich das künftig zur Lehre bienen —

fa Roche. O gewiß, Sie sollen sehen —

Selicour. Genug. Laffen wir's gut fein.

La Noche. Er hat angebissen. Er ist so gut, als schon gefangen! Wie viel schneller kommt man doch mit der Spisbüberei, als mit der Chrlichkeit! (Ab.)

Felicour. Jetzt gleich zu diesem Kammerdiener Michel! — Es ist hier ein Liebeshandel. Sanz gewiß. — Vortrefflich! Ich halte dich sest, Narbonne! — Du bist also auch ein Mensch — du hast Schwachheiten — und ich bin dein Gebieter.

(Gebt ab.)

Fünfter Aufzug.

Erfter Auftritt.

La Rode tommt.

Sie sitzen noch an der Tasel — Er wird gleich herauskommen, der Minister — Hab' ich mich doch ganz außer Athem gelausen — Aber, dem Himmel sei Dank, ich din auf der Spur, ich weiß alles. — Hab' ich dich endlich, Freund Selicour! — Mit dem Minister war nichts für dich zu machen, so lang' er tugendhaft war — aber Gott segne mir seine Laster! Da gibt's Seheinnisse zu verseigen! Und der Vertraute, der Ruppler hat gewonnen Spiel — Er glaubt dem Minister eine Schwachheit abgemerkt zu haben — Welch herrlicher Spielraum für seine Niederträchtigkeit! — Nur zu! Nur zu! Wir sind besser unterrichtet, Freund Selicour! Und dir ahnet nicht, daß wir dir eine böse, die Schlinge legen — Der Minister kommt — Muth gessaßt! Zetzt gilt es, den entscheidenden Streich zu thun.

Bweiter Auftritt.

Marbonne. La Roche.

Narbonne. Was seh' ich? Sind Sie es schon wieder, der mich hat herausrufen lassen?

Sa Noche. Moge bies bie lette Unterrebung fein, Die Sie

mir bewilligen, Herr von Rarbonne, wenn ich Sie auch biesmal nicht überzeugen kann — Ihre eigene Ehre aber und die meine erfordern es, daß ich darauf bestehe — Alles, was ich bis jett versucht habe, diesen Herrn Selicour in Ihrer guten Meinung zu stürzen, ist zu seiner Ehre und zu meiner Beschämung ausgeschlagen — bennoch gebe ich die Hoffnung nicht auf, ihn endlich zu entlarven.

Narbonne. Das geht zu weit! Meine Geduld ist am Ende! Ka Noche. Ein einziges Wort, Herr Minister! — Sie suchen eben jest ein Quartier in der Borstadt? Ist's nicht so?

Harbonne. Die? Das ift bas?

La Noche. Es ist für ein Frauenzimmer bestimmt, die sich mit ihrer ganzen Familie im größten Elend befindet? Hab' ich nicht Recht?

Narbonne. Bie? Bas? Sie erbreisten sich, meinen Schritzten nachzuspuren?

Fa Noche. Zürnen Sie nicht — ich hab' es bloß Ihrem Freund Selicour nachgethan. Er war es, der diesen Morgen zuerst diese Nachricht von Ihrem Rammerdiener heraus zu locken wußte — Er gab der Sache sogleich die beleidigendste Auslegung — Ich hingegen habe Ursache, ganz anders davon zu denken. Denn daß ich's nur gestehe, ich stellte genauere Nachsorschung an — ich war dort — ich sah das Frauenzimmer, von dem die Rede ist — (Er sach.) Sie hat ein ganz ansehnliches Alter — Selicour hält sie für eine junge Schönheit — D entrüsten Sie sich nicht — Ich bitte, lassen Sie ihn ankommen! Hören Sie ihn zu Ende, und wenn Sie ihn nicht als einen ganzen Schurken kennen lernen, so will ich mein ganzes Leben lang ein Schelm sein — Da kommt er — ich will ihm nur Plat machen, damit Sie's auf der Stelle ergründen.

Narbonne. Der rasende Mensch! Wie weit ihn seine Leibensichaft verblendet! Wie? Selicour könnte — Rein, nein, nein, nein, es ift nicht möglich! Richt möglich!

Dritter Anftritt.

Rarbonne. Geliconr.

Selicour (bei Seite). Er ist allein! Jett kann ich's anbringen! — Wenn ich jett nicht eile, mich ihm nothwendig zu machen, so sett dieser Firmin sich in seine Gunst. — Hab' ich einmal sein Geheimniß, so ist er ganz in meinen Händen.

Narbonne. Ich benke eben daran, lieber Selicour, was man im Ministerium zu Ihrem Aufsatz sagen wird — Ich hab' ihn sogleich abgehen lassen; er wird diesen Augenblick gelesen, und ich zweisle nicht, er wird den vollkommensten Beisall haben.

Selicour. Wenn er ben Jhrigen hat, so sind alle meine Bünsche befriedigt. (Für sich.) Wie leit' ich's nur ein? — Wagen kann ich dabei nichts, denn die Sache ist richtig. Ich will nur gerade zugehen —

Harbonne. Sie fceinen in Gebaufen, lieber Selicour!

Seliconr. Ja — ich — ich bente nach, welche boshafte Auslegungen boch die Verleumdung ben unschuldigsten Dingen zu geben im Stand ist!

Narbenne. Bas meinen Sie bamit?

Felicour. Es muß heraus — ich darf es nicht länger bei mir behalten — Böse Zungen haben sich Angriffe gegen Sie erslaubt — Es hat verlauten wollen — Ich bitte — beantworten Sie mir ein paar Fragen, und verzeihen Sie der besorgten Freundsschaft, wenn ich unbescheiben scheine.

Narbonne. Fragen Sie! 3ch will alles beantworten.

Selicour. Wenn ich Ihrem Rammerdiener glauben barf, so suchen Sie ein Quartier in ber Borftadt?

Narbonne. Weil Sie es benn wiffen — ja.

Seliconr. Und gang in gebeim, bor' ich.

Narbonne. Ich habe bis jest wenigstens ein Gebeimnis baraus gemacht.

Selicour. Für ein unverheirathetes Frauenzimmer?

Narbonne. 3a.

Belicour. Die Ihnen febr - (flodt) febr werth ift?

Harbonne. 3d gestehe es, ich nehme großen Antheil an ihr.

Felicour (für sich). Er hat es gar keinen Hehl — die Sache ist richtig. — Und Sie möchten gern das Aufsehen vermeiden, nicht wahr?

Narbonne. Wenn es möglich mare, ja!

Selicour. Ach, gut! Gut! Ich verstehe! Die Sache ist von zärtlicher Natur, und die Welt urtheilt so boshaft. — Aber ich kann Ihnen dienen.

Narbonne. Sie?

Selicour. Rann Ihnen bienen! Berlaffen Sie fich auf mich!

Narbonne. Aber wie benn?

Selicour. Ich schaffe Ihnen, was Sie brauchen.

Narbonne. Wie benn? Was benni?

Felicour. Ich hab's! Ich schaff's Ihnen — Ein stilles Hänschen, abgelegen — einfach von außen und unverdächtig! — Aber innen aufs zärtlichste eingerichtet — die Meubles, die Tapeten nach dem neuesten Geschmack — ein Cabinet — himmlisch und reizend — kurz — das schönste Boudoir, das weit und breit zu sinden.

Narbonne (für sich). Sollte La Roche Recht behalten — (Laut.) Und welche geheime Ursache hätte ich, ein solches Quartier zu suchen?

Felicour (läckelnb). In Sachen, die man vor mir geheim halten will, weiß ich mich einer vorlauten Neugier zu enthalten — Erkennen Sie übrigens einen dienstfertigen Freund in mir — Es ist nichts, wozu ich nicht bereit wäre, um Ihnen gefällig zu sein. Befehlen Sie, was Sie wollen, ich werde gehorchen, ohne zu untersuchen — Sie verstehen mich.

Narbonne. Bollfommen.

Felicour. Man muß Rachsicht haben. — Ich — ich halte zwar auf gute Sitten — Aber, was diesen Kunkt betrifft — wenn man nur den öffentlichen Anstoß vermeidet — Ich gebe vielleicht darin zu weit — aber das gute Herz reißt mich hin — und mein höchster Bunsch ist, Sie glücklich zu sehen —

Dierter Auftritt.

Borige. Dichel.

Michel. So eben gibt man biefe Briefe ab. Narbonne (qu Selicour). Die find für Sie.

Frlicour. Mit Ihrer Erlaubniß! Es sind Geschäftsbriese, die gleich expediert sein wollen — Frisch zur Arbeit und frisch ans Bergnügen. So bin ich einmal!

(Geht ab.)

Sünfter Auftritt.

Rarbonne allein.

Raum kann ich mich von meinem Erstaunen erholen — Dieser Selicour — ja, nun zweifle ich nicht mehr, dieser Selicour war der schändliche Helsershelser meines Borgängers — Ich gebe mich nicht für besser, als andere; jeder hat seine Fehler — aber sich mit dieser Schamlosigkeit anzubieten! — Und diesem Nichtswürdigen wollte ich mein Kind hinopfern — mit diesem Verräther wollte ich den Staat betrügen? — Aus Freundschaft will er alles sür mich thun, sagt er. Sind das unsere Freunde, die unsern Lastern dienen?

Bechster Auftritt.

Marbonne unb la Roche.

La Roche. Run, er ging so eben von Ihnen hinweg — barf ich fragen?

Narbonne. Ich habe Sie und ihn unrecht beurtheilt — Sie haben mir einen wesentlichen Dienst erzeigt, herr La Roche, und ich lasse Ihnen endlich Gerechtigkeit widerfahren.

La Noche (mit freudiger Ribrung). Bin ich endlich für einen redlichen Mann erkannt? Darf ich bas haupt wieder frei erheben?

Narbonne. Sie haben es erreicht — Sie haben ben Betrüger entlard — aber wie soll ich eine so lang bewährte Ueberzeugung aufgeben, daß Geist und Talent bei keinem verderbten Herzen wohnen? — Dieser Mensch, den ich jest als einen Niedersträchtigen kennen lerne, er hat mir noch heute eine Schrift zugesstellt, die dem größten Staatsmann und Schriftsteller Ehre machte — It es möglich? Ich begreise es nicht — so gesunde Begrisse, so viel Geist dei einem so weggeworsenen Charakter! Ich habe das Memoire auf der Stelle ans Gouvernement gesendet, und ich will wetten, daß die Briese, die ich so eben erhalte, von dem Lobe desselben voll sind. (Er erbricht einen der Briese und liest.) Ganz richtig! Es ist, wie ich sagte!

La Noche. Ich kann nicht daraus klug werben. — Das Werk ift also wirklich gut?

Narbonne. Bortrefflich!

Sa Noche. So wollte ich wetten, daß er nicht ber Berfasser ift. Narbonne. Wer follte es denn fein?

sa Noche. Er ist's nicht, ich will meine Seele zum Pfand segen — denn am Ende will ich ihm doch noch eher Herz als Kopf zugestehen. — Wenn man versuchte — Ja! — richtig — ich hab' es! — Das muß gelingen — Herr von Narbonne! Wenn Sie mir beistehen wollen, so soll er sich selbst verrathen.

Harbonne. Wie benn?

La Roche. Laffen Sie mich machen — Er tommt! Unterstützen Sie mich!

Biebenter Auftritt.

Borige. Seliconr.

fa Noche (mit Leibenschaft). Mein Gott! Belches entsetliche Unglück!

Felicour. Was gibt's, Herr La Roche?

Sa Noche. Belde Beränderung in einem einzigen Augenblick?

Selicour. Was haben Sie? Was bedeutet biefes Jammern, diefer Ausruf des Schreckens?

Sa Moche. 3d bin wie vom Donner getroffen!

Seliegur. Aber mas benn?

Ka Noche. Dieser Unglückbrief — So eben erhalt ihn ber Minister — (Bu Narbonne.) Darf ich? Soll ich?

Narbonne. Sagen Sie alles!

Sa Roche. Er ift gefturgt!

Selicour. Um Gotteswillen!

Sa Noche. Seines Amtes entlaffen!

Seliconr. Es ift nicht möglich!

Ka Noche. Nur zu wahr! Es wollte schon vorhin etwas bavon verlauten; ich wollt' es nicht glauben, ich eilte hieher, mich felbst zu unterrichten — und nun bestätigt es der Minister selbst!

Belicour. So ift fie mahr, diese schreckliche Reuigkeit? (Rarbonne beftätigt es mit einem flummen Beiden.)

Letter Auftritt.

Borige. Madame Belmont. Charlotte. Beide Firmin.

Sa Noche. Rommen Sie, Madame! Rommen Sie, herr Firmin! —

Mad. Belmont. Was gibt's?

Ka Roche. Erösten Sie unsern Herrn — Sprechen Sie ihm Muth zu in seinem Unglücke!

Mad. Seimont. Seinem Unglude!

Chartotte. Mein Gott! Bas ift bas?

fa Roche. Er bat feine Stelle verloren.

Charlotte. Großer Gott!

Selicaur. Ich bin erstaunt, wie Sie!

Mad. Selmont. Wer konnte ein solches Unglud vorhersehen! Karl Sirmin (leibenschaftlich). So ist das Talent geächtet, so ist die Redlichkeit ein Verbrechen in diesem verberbten Lande! Der rechtschaffene Mann behauptet sich kaum einen Tag lang, und das Glück bleibt nur dem Richtswürdigen getreu.

Narbonne (sehr ernst). Richts übereilt, junger Mann! — Der himmel ist gerecht, und früher ober später erreicht ben Schulbigen die Strafe.

Selicour. Aber sagen Sie mir, kennt man benn nicht wenigstens die Beranlassung dieses unglücklichen Borfalls?

Sa Noche. Leiber nur zu gut kennt man sie. Ein gewisses Memoire ist Schuld an dem ganzen Unglud.

Firmin (lebhaft). Ein Memoire! (Zum Minister.) Daffelbe vielleicht, bas ich Sie beute lesen sab?

Felicour. Wo die Regierung selbst mit einer Freiheit, einer Kühnheit behandelt wurde —

fa Noche. Gang recht! Das nämliche.

Selicour. Run, da haben wirs! Hatte ich nun Unrecht, zu sagen, daß es nicht immer rathlich ist, die Wahrheit zu sagen?

Narbonne. Wo die Pflicht spricht, da bebenke ich nichts. Und was auch der Erfolg sei, nie werde ich's bereuen, meine Pflicht gethan zu haben.

Selicour. Schon gedacht! Allerdings! Aber es koftet Ihnen auch einen schonen Blat!

La Aoche. Und damit ist's noch nicht alle! Es könnten wohl auch noch andere um den ihrigen kommen. — Man weiß, daß ein Minister selten Berfasser der Schriften ist, die aus seinen Bureaux beraus kommen.

Selicour. Wie so? Wie bas?

Sa Roche (für fich). Bei dem fällt kein Streich auf die Erde! Firmin. Erklären Sie sich deutlicher!

La Noche. Man will schlechterdings herausbringen, wer diese beftige Schrift geschmiedet hat.

Sclicour. Will man? Und da würde er wohl in den Sturg des Ministers mit verwickelt werben?

Sa Moche. Freilich! Das ift febr zu beforgen.

Kelievur. Run, ich bin's nicht! Firmin. Ich bin ber Berfasser! Narbonne. Was hör' ich? Mad. Kelmont. Was? Sie, Herr Firmin?

Sirmin. 3ch bin's, und ich rühme mich beffen.

La Roche (zu Rarbonne). Run, was fagt' ich Ihnen?

Firmin. Den Ruhm biefer Arbeit konnte ich bem Herrn Selicour gern überlassen, aber nicht so die Gefahr und die Bersantwortung — Ich habe geschwiegen bis jest, aber nun muß ich mich nennen.

Aarl. Recht so, mein Bater! Das heißt als ein Mann von Ehre gesprochen — Seien Sie auf Ihr Unglück stolz, Herr von Narbonne! — Mein Bater kann nichts Strafbares geschrieben haben — D mein Herz sagt mir, dieser Unfall kann eine Quelle bes Glücks werden — Charlottens Hand wird kein Opfer der Berhältnisse mehr sein — die Größe verschwindet, und Muth gewinnt die surchtsame Liebe.

Mad. Belment. Was bor' ich! Herr Firmin!

Firmin. Berzeihen Sie ber Barme feines Antheils; fein volles Herz vergreift sich im Ausbruck seiner Gefühle!

Narbonne. So hat denn jeder von Ihnen sein Geheimniß verrathen — Herr Firmin! Sie sind der Verfasser dieses Memoire, so ist es billig, daß Sie auch den Ruhm und die Belohnung davon ernten. — Das Gouvernement ernennt Sie zum Gesandten — (Da alle ihr Erkaunen bezeugen.) Ja, ich bin noch Minister, und ich freue mich, es zu sein, da ich es in der Gewalt habe, das wahre Verdienst zu belohnen.

- Mad. Selmont. Bas ift bas?

-Selicour (in ber bochften Beftilrzung). Bas hab' ich gemacht!

Narbonne (zu Selicour). Sie sehen Ihr Spiel verrathen — Wir kennen Sie nun, Heuchler an Talent und an Tugend! — Riedriger Mensch, konnten Sie mich für Ihresgleichen halten?

Ka Noche. Wie schändlich er eine edle That auslegte! Ich weiß alles aus dem Munde der Dame selbst. Dieses Frauenzimmer,

für das er Ihnen eine strafbare Reigung andichtete — es ist eine kranke, eine bejahrte Matrone, die Wittwe eines verdienst= vollen Officiers, der im Dienst des Baterlandes sein Leben ließ und gegen den Sie die Schuld des Staats bezahlten.

Narbonne. Richts mehr bavon, ich bitte Sie! (Zu Selicour.) Sie sehen, daß Sie hier überflussig find. (Selicour entfernt sich fill.)

La Noche. Es thut mir leib um den armen Schelm — Wohl wußt' ich's vorher, mein Haß würde sich legen, sobald es mit seiner Herrlichkeit aus sein würde.

Firmin (briidt ihm leise die Dand). Lassen Sie's gut sein. Wir wollen ihn zu trösten suchen.

La Noche. Bafta, ich bin babei!

Narbonne (zu Karln). Unser lebhafter junger Freund ist auf einmal ganz stumm geworden — Ich habe in Ihrem Herzen ge-lesen, lieber Firmin! Der Ueberraschung danke ich Ihr Geheimniß, und werde es nie vergessen, daß Ihre Neigung bei unserm Glück bescheiden schwieg und nur laut wurde bei unserm Unglück — Charlotte! (Sie wirst sich schweigend in ihres Baters Arme.) Gut, wir verstehen uns! Erwarte alles von deines Baters Liebe.

La Roche. Und ich will barauf schwören, Karl Firmin ist ber wahre Berfasser bes Gebichts.

Mad. Selmont. Bar's möglich?

Charlotte (mit einem gartlichen Blid auf Rarln). Ich habe nie baran gezweifelt! (Rarl fußt ihre Sanb mit Feuer.)

Mad. Kelmont. O ber bescheibene junge Mann! Gewiß, er wird unser Kind glücklich machen!

Narbonne. Bilden Sie sich nach Ihrem Bater, und mit Freuden werbe ich Sie zum Sohn annehmen. — (Dat zu ben Mitspielenben, halb zu ben Zuschauern.) Diesmal hat das Berdienst den Sieg behalten. — Richt immer ist es so. Das Gespinnst der Lüge umstrickt den Besten; der Redliche kann nicht durchdringen; die kriechende Mittelmäßigkeit kommt weiter, als das gestügelte Talent; der Schein regiert die Welt, und die Gerechtigkeit ist nur auf der Bühne.

Der Neffe als Onkel.

Luftspiel in brei Aufzügen.

Mus bem Frangöfifden bes Bicart.

Berfonen.

Oberst von Dorsigny.
Frau von Dorsigny.
Sophie, ihre Tochter.
Franz von Dorsigny, ihr Resse.
Frau von Mirville, ihre Richte.
Lormenil, Sophiens Bräutigam.
Balcour, Freund des jungen Dorsigny.
Champagne, Bedienter des jungen Dorsigny.
Ein Notar.
Zwei Unterofficiere.
Ein Postillon.
Jasmin, Diener in Dorsigny's Hause.
Drei Lataien.

Die Scene ist ein Saal mit einer Thur im Fond, bie zu einem Garten fuhrt. Auf beiben Seiten find Kabinetethuren.

Erfter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Balconr tritt eilfertig berein, und nachdem er fich überall umgeseben, ob niemand jugegen, tritt er zu einem von ben Bachelichtern, die vorn auf einem Schreibtisch brennen, und liest ein Billet.

"Herr von Valcour wird ersucht, diesen Abend um sechs Uhr "sich im Gartensaal des Herrn von Dorsigny einzustuden. Er "kann zu dem kleinen Pförtchen herein kommen, das den ganzen "Tag offen ist." — Reine Unterschrift! — Hm! Hm! Ein seltssames Abenteuer — Ist's vielleicht eine hübsche Frau, die mir hier ein Rendezvous geben will? — Das wäre allerliebst. — Aber still! Wer sind die beiden Figuren, die eben da eintreten, wo ich hereingekommen bin?

Bweiter Auftritt.

Frang bon Porfigny und Champagne, beibe in Mantel eingewidelt. Balcone.

Borfigny (seinen Mantel an Champagne gebenb). Gi, guten Abend, lieber Balcour!

Balcour. Bas? Bift bu's, Dorfigny? Wie tommft bu

hieher? Und wozu diese sonderbare Ausstaffierung — diese Perrucke und diese Unisorm, die nicht von deinem Regiment ist?

Vorsignn. Meiner Sicherheit wegen. — Ich habe mich mit meinem Oberstlieutenant geschlagen; er ist schwer verwundet, und ich komme, mich in Paris zu verbergen. Weil man mich aber in meiner eigenen Unisorm gar zu leicht erkennt, so habe ich's fürs sicherste gehalten, das Costume meines Onkels anzunehmen. Wir sind so ziemlich von einem Alter, wie du weißt, und einander an Gestalt, an Größe, an Farbe die zum Berwechseln ähnlich und sühren überdies noch einerlei Namen. Der einzige Unterschied ist, daß der Oberst eine Perrücke trägt, und ich meine eignen Haare — Jeht aber, seitdem ich mir seine Perrücke und die Unisorm seines Regiments zulegte, erstaune ich selbst über die große Aehn-lichkeit mit ihm. In diesem Augenblicke komme ich an und din erfreut, dich so pünktlich bei dem Rendezvous zu sinden.

Valcour. Bei bem Rendezvous? Wie? Hat sie bir auch was bavon vertraut?

Borfigny. Sie? Belche fie?

Valcour. Run, die hübsche Dame, die mich in einem Billet hieber beschieden? Du bift mein Freund, Dorfigny, und ich habe nichts Gebeimes vor dir.

Borfigny. Die allerliebste Dame!

Valcour. Worüber lachft bu?

Borfigny. 3ch bin bie fcone Dame, Balcour.

Balcour. Du?

Borfignn. Das Billet ift von mir.

Valrour. Ein schönes Quiproquo, zum Teufel! — Was fällt dir aber ein, beine Briefe nicht zu unterzeichnen? — Leute von meinem Schlag können sich bei solchen Billets auf etwas ganz anders Rechnung machen — Aber da es so steht, gut! Wir nehmen einander nichts übel, Dorsigny — Also ich din dein gehorsamer Diener.

Borsigny. Warte boch! Warum eilst du so hinweg? Es lag mir viel baran, bich zu sprechen, ebe ich mich vor jemand

anderem sehen ließ. Ich brauche beines Beistands; wir müssen Abrebe miteinander nehmen.

Balcour. Gut — Du kannst auf mich zählen; aber jett laß mich, ich habe bringenbe Geschäfte —

Borsignn. Co? Jest, da du mir einen Dienst erzeigen sollst? — Aber zu einem galanten Abenteuer hattest du Beit übrig.

Valcour. Das nicht, lieber Dorfigny. Aber ich muß fort; man erwartet mich.

Dorfignn. Bo?

Valcour. Beim l'Hombre.

Borfigny. Die große Angelegenheit!

Valcour. Scherz bei Seite! Ich habe bort Gelegenheit, die Schwester beines Oberstlieutenants zu sehen — Sie halt was auf mich; ich will dir bei ihr das Wort reben.

Borsigny. Run, meinetwegen. Aber thu' mir den Gefallen, meiner Schwester, der Frau von Mirville, im Borbeigehen wissen zu lassen, daß man sie hier im Gartensaale erwarte — Renne mich aber nicht, hörst du?

Valcour. Da sei außer Sorgen! Ich habe keine Zeit bazu, und will es ihr hinauf sagen lassen, ohne sie nur einmal zu sehen. Uebrigens behalte ich mir's vor, bei einer andern Gelegenheit ihre nähere Bekanntschaft zu machen. Ich schätze den Bruder zu sehr, um die Schwester nicht zu lieben, wenn sie hübsch ist, versteht sich.

(Mb.)

Dritter Auftritt.

Dorfigny. Champagne.

Vorsigny. Zum Glück brauche ich seinen Beistand so gar nöthig nicht — Es ist mir weniger um das Berbergen zu thun (benn vielleicht fällt es niemand ein, mich zu verfolgen), als um meine liebe Cousine Sophie wieder zu sehen. Champagne. Bas Sie für ein glüdlicher Mann find, gnädiger Herr! — Sie sehen Ihre Geliebte wieder, und ich (seuft) meine Frau! Bann geht's wieder zurück ins Elsaß — Bir lebten wie die Engel, da wir fünfzig Meilen weit von einander waren.

Dorsigny. Still! Da tommt meine Schwefter!

Vierter Auftritt.

Borige. Fran bon Mirbille.

Fr. v. Mirville. M! sind Sie es? Sei'n Sie von Herzen willkommen!

Borfigny. Run, bas ift boch ein berglicher Empfang!

Ar. v. Mirville. Das ist ja recht schön, daß Sie uns so überraschen! Sie schreiben, daß Sie eine lange Reise vorhätten, von der Sie frühestens in einem Monat zurück sein könnten, und vier Tage darauf sind Sie hier.

Borfigny. Geschrieben hatt' ich und an wen?

Fr. v. Mirville. An meine Tante! (Sieht ben Champagne, ber seinen Mantel ablegt.) Wo ist benn aber herr von Lormeuil?

Borfigny. Wer ift ber herr von Lormeuil?

Fr. v. Mirville. Ihr künftiger Schwiegersohn.

Borfignn. Cage mir, für wen haltft bu mich?

Fr. v. Mirville. Run, boch wohl für meinen Onkel!

Borfignn. Ift's möglich! Meine Schwester erkennt mich nicht? Fr. v. Mirville. Schwester? Sie — mein Bruber?

Aarliann Sch., dain Mrudar

Borsignn. Ich - bein Bruder...

Fr. v. Mirville. Das kann nicht sein. Das ist nicht möglich. Mein Bruder ist bei seinem Regiment zu Straßburg, mein Bruder trägt sein eigenes Haar, und das ist auch seine Unissorm nicht — und so groß auch sonst die Aehnlichkeit —

Borfigny. Gine Ehrenfache, die aber fonft nicht viel gu

bebeuten haben wird, hat mich genöthigt, meine Garnison in aller Geschwindigkeit zu verlassen; um nicht erkannt zu werden, steckte ich mich in diesen Rock und diese Perrude.

Fr. v. Mirville. Ist's möglich? — O so laß dich herzlich umarmen, lieber Bruder — Ja, nun fange ich an, dich zu ers kennen! Aber die Aehnlichkeit ist doch ganz erstaunlich.

Borfigny. Mein Ontel ist also abwesend?

fr. v. Mirville. Freilich, ber Beirath wegen.

Berfignn. Der Beirath? - Belder Beirath?

fr. v. Mirville. Sophiens, meiner Coufine.

Dorfigny. Bas bor' ich? Copbie foll beirathen?

Fr. v. Mirville. Gi freilich! Weißt bu es benn nicht?

Dorfignn. Mein Gott! Rein!

Champagne (nabert fid). Richt ein Bort wiffen wir.

Fr. v. Mirville. Herr von Lormeuil, ein alter Kriegskamerad des Onkels, der zu Toulon wohnt, hat für seinen Sohn um Sophien angehalten — Der junge Lormeuil soll ein sehr liebenswürdiger Mann sein, sagt man; wir haben ihn noch nicht gesehen. Der Onkel holt ihn zu Toulon ab; dann wollen sie eine weite Reise zusammen machen, um ich weiß nicht welche Erbschaft in Besitz zu nehmen. In einem Monat denken sie zurück zu sein, und wenn du alsdann noch da bist, so kannst du zur Hochzeit mit kanzen.

Vorsignn. Ach, liebe Schwester! — Redlicher Champagne! Rathet, helft mir! Wenn ihr mir nicht beisteht, so ist es aus mit mir, so bin ich verloren!

Fr. v. Mirville. Bas hast du denn, Bruder? Bas ist dir?

Champagne. Mein herr ift verliebt in feine Coufine.

Fr. v. Mirville, Mh, ift es bas!

Borsigny. Diese ungludselige Heirath darf nun und nimmermehr zu Stande kommen.

Fr. v. Mirville. Es wird schwer halten, sie ruckgangig ju machen. Beibe Bater sind einig, bas Wort ift gegeben, die Artikel

sind aufgesett, und man erwartet bloß noch den Bräutigam, sie zu unterzeichnen und abzuschließen.

Champagne. Gedulb! — Hören Sie — (Eritt zwischen beibe.) Ich habe einen sublimen Ginfall!

Borfignn. Rebe!

Champagne. Sie haben einmal den Anfang gemacht, Ihren Onkel vorzustellen! Bleiben Sie dabei! Führen Sie die Rolle durch.

fr. v. Mirville. Gin fcones Mittel, um die Richte zu beiratben.

Champaane. Nur gemach! Laffen Sie mich meinen Blan entwideln. - Sie fpielen also Ihren Ontel! Sie find nun herr bier im Saufe, und Ihr erstes Geschäft ift, die bewußte Beirath wieder aufzuheben — Sie baben ben jungen Lormeuil nicht mitbringen können, weil er — weil er gestorben ist — Unterdessen erhält Krau von Dorsigny einen Brief von Ihnen, als dem Reffen, worin Sie um die Cousine anhalten — Das ift mein Amt! 3ch bin ber Rourier, der den Brief von Strafburg bringt — Frau von Dorsigny ift verliebt in ibren Neffen; sie nimmt diesen Borschlag mit ber besten Art von der Welt auf; sie theilt ihn Ihnen, als ihrem Sheherrn mit, und Sie laffen sich's, wie billig, gefallen. stellen Sie sich, als wenn Sie aufs eiligste verreifen mußten: Sie geben der Tante unbedingte Bollmacht, Diese Sache zu Ende zu Sie reisen ab, und ben andern Tag erscheinen Sie in Ihren natürlichen Haaren und in der Uniform Ihres Regiments wieber, als wenn Sie eben spornstreichs von Ihrer Garnison bertamen. Die Beirath geht vor fich; ber Onkel kommt ftattlich anaexogen mit seinem Bräutigam, ber ben Blat glüdlich besett findet, und nichts Beffers zu thun bat, als umzukehren und fich entweder au Toulon ober in Oftindien eine Frau au holen.

Borsigny. Glaubst du, mein Onkel werde das so geduldig — Champagne. D er wird aufbrausen, das versteht sich! Es wird beiß werden am Ansang — Aber er liebt Sie! er liebt seine Tochter! Sie geben ihm die besten Worte, versprechen ihm eine

Stube voll artiger Enkelchen, die ihm alle so ähnlich seben sollen, wie Sie selbst. Er lacht, befänftigt sich, und alles ift vergeffen.

Fr. v. Mirville. Ich weiß nicht, ift es das Tolle biefes Ginfalls, aber er fängt an mich zu reizen.

Champagne. D er ift himmlifc, ber Ginfall!

Borfigny. Luftig genug ist er, aber nur nicht ausführbar — Meine Tante wird mich wohl für den Onkel ansehen! —

fr. v. Mirville. Sabe ich's boch!

Borfignn. Sa, im ersten Augenblide.

Fr. v. Mirville. Wir müssen ihr keine Zeit lassen, aus der Täuschung zu kommen. Wenn wir die Zeit benutzen, so brauchen wir auch nur einen Augenblick — Es ist jett Abend, die Dunkelheit kommt uns zu statten; diese Lichter leuchten nicht hell genug, um den Unterschied bemerklich zu machen. Den Tag brauchst du gar nicht zu erwarten — du erklärst sogleich, daß du noch in der Nacht wieder fortreisen müssest, und morgen erscheinst du in deiner wahren Person. Geschwind ans Werk! wir haben keine Zeit zu verlieren — Schreibe den Brief an unsere Tante, den dein Champagne als Kourier überbringen soll, und worin du um Sophien anhältst.

Borfigny (an ben Schreibtisch gebenb). Schwester! Schwester! bu machst mit mir, was du willst.

Champagne (sich die Sande reibend). Wie freue ich mich über meinen klugen Ginfall! Schabe, daß ich schon eine Frau habe; ich könnte hier eine Hauptrolle spielen, anstatt jest bloß den Bertrauten zu machen.

fr. v. Mirville. Wie bas, Champagne?

Champagne. Si nun, das ist ganz natürlich. Mein herr gilt für seinen Onkel, ich würde den herrn von Lormeuil vorstellen, und wer weiß, was mir am Ende nicht noch blühen könnte, wenn meine verdammte heirath —

Fr. v. Mirville. Wahrhaftig, meine Cousine hat Ursache, sich darüber zu betrüben!

Borfigny (flegelt ben Brief und gibt ibn an Champagne). Bier

ift ber Brief. Richt' es nun ein, wie bu willst! Dir überlaff' ich mich.

Champagne. Sie sollen mit mir zufrieden sein — In wenig Augenbliden werde ich damit als Kourier von Straßburg ankommen, gespornt und gestieselt, triesend von Schweiß. — Sie, gnädiger Herr, halten sich wader. — Muth, Dreistigkeit, Unverschämtheit, wenn's nöthig ist. — Den Onkel gespoielt, die Tante angesührt, die Nichte geheirathet, und, wenn alles vorbei ist, den Beutel gezogen und den redlichen Diener gut bezahlt, der Ihnen zu allen diesen Herrlichkeiten verholsen hat.

gr. v. Mirville. Da kommt die Tante. Sie wird dich für den Onkel ansehen. Thu', als wenn du nothwendig mit ihr zu reden hättest, und schick' mich weg.

Borsignn. Aber was werd' ich ihr benn fagen?

fr. v. Mirville. Alles, was ein galanter Mann feiner Frau nur Artiges fagen tann.

Sünfter Auftritt.

Fran bon Mirville. Fran bon Dorfigny, Frang bon Dorfigny.

fr. v. Mirville. Kommen Sie boch, liebe Tante! Geschwind! ber Onkel ist angekommen.

Fr. v. Borsigny. Wie? Was? Mein Mann? — Ja wahrshaftig, da ist er! — Herzlich willkommen, lieber Dorsigny — So bald erwartete ich Sie nicht — Nun! Sie haben doch eine glückliche Reise gehabt? — Aber wie so allein? Wo sind Ihre Leute? Ich hörte doch Ihre Kutsche nicht — Nun wahrhaftig — ich besinne mich kaum — ich zittre vor Ueberraschung und Freude —

Fr. v. Mirville (beimlich zu ihrem Bruber). Nun, so rebe boch! Antworte frisch weg!

Borfignn. Beil ich nur auf einen kurzen Besuch bier bin, so komm' ich allein und in einer Miethkutsche — Bas aber die Reise

betrifft, liebe Frau — die Reise — ach! vie ist nicht die glück= lichste gewesen.

fr. v. Dorsigun. Sie erschrecken mich! — Es ist Ihnen boch kein Unglud zugestoßen?

Borfigny. Richt eben mir! mir nicht! — Aber diese Heirath — (Bu Fran von Mirville.) Liebe Richte, ich habe mit ber Tante — Fr. v. Mirville. Ich will nicht flören, mein Onkel.

(26.)

Bechster Auftritt.

Frau von Dorfigny. Frang von Dorfigny.

fr. v. Borfigny. Run, lieber Mann! biefe heirath — Borfigny. Aus biefer heirath wird — nichts.

fr. v. Borsigny. Wie? Haben wir nicht bas Wort bes Baters?

Borfigny. Freilich wohl! Aber ber Cohn kann unsere Tochter nicht heirathen.

Fr. v. Borfigny. So? Und warum benn nicht?

Borfigny (mit ftartem Ton). Weil — weil er — tobt ift.

fr. v. Dorfigny. Dein Gott, welcher Bufall!

Dorsigny. Es ist ein rechter Jammer. Dieser junge Mann war, was die meisten jungen Leute sind, so ein kleiner Büstling. Einen Abend bei einem Balle siel's ihm ein, einem artigen hübschen Mädchen den Hof zu machen; ein Nebenbuhler mischte sich drein und erlaubte sich beleidigende Scherze. Der junge Lormeuil, lebthft, ausbrausend, wie man es mit zwanzig Jahren ist, nahm das übel; zum Unglück war er an einen Rauser von Prosession gerathen, der sich nie schlägt, ohne seinen Mann — zu tödten. Und diese böse Gewohnheit behielt auch jest die Oberhand über die Geschicklicheit seines Gegners; der Sohn meines armen Freundes blieb auf dem Plat, mit drei tödtlichen — Stichen im Leibe.

fr. v. Borfigny. Barmberziger Himmel! Bas muß ber Bater babei gelitten haben!

Borfigun. Das fonnen Sie benten! Und die Mutter!

fr. v. Borsigny. Wie? Die Mutter! Die ift ja im letten Binter gestorben, so viel ich weiß.

Freund Lormeuil! Den Winter — ganz recht! Mein armer Freund Lormeuil! Den Winter stirbt ihm seine Frau, und jett im Sommer muß er den Sohn in einem Duell verlieren! — Es ist mir auch schwer angekommen, ihn in seinem Schmerz zu verlassen! Aber der Dienst ist jett so scharf! Auf den zwanzigsten müssen alle Officiere — beim Regiment sein! Heut ist der neunzehnte, und ich habe nur einen Sprung nach Paris gethan und muß schon heute Abend wieder — nach meiner Garnison zurückreisen.

fr. v. Borfigny. Wie? Co balb?

Borfignn. Das ift einmal ber Dienst! Was ist zu machen? Jest auf unsere Tochter zu kommen —

fr. v. Borfigny. Das liebe Rind ift febr niedergeschlagen und schwermuthig, seitbem Sie weg waren.

Borsignn. Wissen Sie, was ich benke? Diese Partie, die wir ihr ausgesucht, war — nicht nach ihrem Geschmad.

Br. v. Borfignn. Go! Biffen Sie?

Borsignn. Ich weiß nichts — Aber sie ist fünfzehn Jahre alt — Kann sie nicht für sich selbst schon gewählt haben, eh wir es für sie thaten?

fr. v. Vorsigny. Ach Gott ja! Das begegnet alle Tage.

Borfigun. Zwingen mochte ich ihre Reigung nicht gern.

fr. v. Borsigny. Bewahre uns Gott bavor!

Biebenter Auftritt.

Die Borigen. Copbie.

Sophie (beim Anblid Dorfigny's fintenb). Ah! mein Bater fr. v. Borfigny. Run, was ist dir? Fürchtest du dich, beinen Bater zu umarmen?

Borfigny (nachtem er fie umarmt, für fich). Sie haben's doch gar gut, diefe Bater! Alles umarmt fie!

Fr. v. Borfigny. Du weißt wohl noch nicht, Sophie, daß ein unglücklicher Zufall deine Heirath getrennt hat?

Sophie. Belder Bufall?

fr. v. Borfigny. herr von Lormeuil ift todt.

Sophie. Mein Gott!

Dorfigny (bat fie mit ben Angen firiert). Ja, nun — was fagft bu bagu, meine Sophie?

Sophie. Ich, mein Bater? — Ich beklage diesen unglückslichen Mann von derzen — aber ich kann es nicht anders als für ein Glück ansehen, daß — daß sich der Tag verzögert, der mich von Ihnen trennt.

Borsigny. Aber, liebes Kind! wenn du gegen diese Heirath — etwas einzuwenden hattest, warum sagtest du uns nichts davon? Wir denken ja nicht daran, deine Neigung zwingen zu wollen.

Sophic. Das weiß ich, lieber Bater — aber die Schüch= ternheit —

Borfigny. Beg mit ber Schuchternheit! Rebe offen! Ent-

Fr. v. Borfigny. Ja, mein Kind! Höre deinen Bater! Er meint es gut! Er wird dir gewiß das Beste rathen.

Borfigny. Du haßtest also diesen Lormeuil zum voraus -- recht herzlich?

Sophie. Das nicht — aber ich liebte ihn nicht.

Dorsigny. Und du möchtest keinen heirathen, als den du wirklich liebst?

Chiller, fammil. Berfe. VII.

Sophie. Das ift wohl natürlich.

Borfignn. Du liebst also - einen anbern?

Sophic. Das habe ich nicht gefagt.

Borfigny. Run, nun, beinahe boch — Heraus mit ber Sprache! Lag mich alles wiffen.

fr. v. Borsigny. Fasse Muth, mein Kind! Bergiß, daß es tein Bater ift, mit bem du rebest.

Dorsignn. Bilde dir ein, daß du mit deinem besten, deinem zärtlichsten Freunde sprächest — und der, den du liebst, weiß er, daß er geliebt wird?

Sophie. Behute ber himmel! Rein.

Borfigun. Ift's noch ein junger Menfch?

Sophie. Ein sehr liebenswürdiger junger Mann, und der mir darum doppelt werth ist, weil jedermann findet, daß er Ihnen gleicht — ein Berwandter von uns, der unsern Ramen führt — Ach! Sie muffen ihn errathen.

Dorfigny. Noch nicht gang, liebes Rind!

Fr. v. Borsigny. Aber ich errath' ihn! Ich wette, es ift 3hr Better, Frang Dorfigny.

Borfigny. Nun, Sophie, bu antwortest nichts?

Sophic. Billigen Sie meine Babl?

Borfigny (seine Freude unterdrückend, für sich). Wir muffen ben Bater spielen. — Aber mein Kind — das muffen wir benn doch bedenken.

Sophie. Warum bebenken? Mein Better ift der beste, vers ftandigfte -

Borsignn. Der? Ein Schwindelkopf ist er, ein Wilbsang, der in den zwei Jahren, daß er weg ist, nicht zweimal an seinen Onkel geschrieben hat.

Sophie. Aber mir hat er besto fleißiger geschrieben, mein Bater!

Dorsigny. So? hat er das? Und du haft ihm wohl — . frischweg geantwortet? Haft du? Nicht?

Sophie. Rein, ob ich gleich große Luft bazu hatte. -

Run, Sie versprachen mir ja diesen Augenblick, daß Sie meiner Reigung nicht entgegen sein wollten — Liebe Mutter, reden Sie doch für mich.

Ar. v. Borfigny. Run, nun, gib nach, lieber Dorfigny — Es ift ba weiter nichts zu machen — und gesteh' nur, sie hatte nicht beffer wählen können.

Vorsigny. Es ist wahr, es läßt sich Manches dafür sagen — Das Vermögen ist von beiden Seiten gleich, und gesetz, der Vetter hatte auch ein bischen leichtsinnig gewirthschaftet, so weiß man ja, die Heirath bringt einen jungen Menschen — schon in Ordnung — Wenn sie ihn nun überdies lieb hat —

Sophie. O recht sehr, lieber Bater! — Erst in dem Augensblicke, da man mir den Herrn von Lormeuil zum Gemahl vorsschlug, merkte ich, daß ich dem Better gut sei — so was man gut sein nennt — Und wenn mir der Better nun auch wieder aut wäre —

Dorsigny (seurig). Und warum sollte er das nicht, meine Theuerste — (sich bestimment) meine gute Tochter! — Run wohl! Ich bin ein guter Later und ergebe mich.

Sophie. 3d barf also jest an ben Better fcreiben?

Dorfigny. Bas du willst — (Für sich.) Bie hübsch spielt sich's den Later, wenn man so allerliebste Geständnisse zu hören bekommt.

Achter Auftritt.

Borige. Fran von Mirville. Champagne als Boftillon, mit ber Beitiche flaticheub.

Champagne. Se, bolla!

fr. v. Mirville. Plat, ba fommt ein Rourier.

Br. v. Borfignn. Es ift Champagne.

Sophic. Meines Betters Bedienter!

Champagne. Inabiger Berr - gnabige Frau! reißen Ste

mich aus meiner Unruhe! — Das Fräulein ist doch nicht schon Frau von Lormenil?

fr. v. Borfigny. Rein, guter Freund, noch nicht.

Champagne. Noch nicht? Dem Himmel sei Dank, ich bin boch noch zeitig genug gekommen, meinem armen Herrn bas Leben zu retten.

Sophic. Bie! Dem Better ift boch fein Unglud begegnet? Er. p. Borliann. Mein Reffe ift boch nicht frank?

Fr. v. Mirvitle. Du machst mir Angst, was ist meinem Bruber?

Champagne. Beruhigen Sie sich, gnädige Frau! Mein Herr befindet sich ganz wohl, aber wir sind in einer grausamen Lage — Wenn Sie wüßten — boch Sie werden alles ersahren. Mein Herr hat sich zusammen genommen, der gnädigen Frau, die er seine gute Tante nennt, sein Herz auszuschütten; Ihnen verdankt er alles, was er ist; zu Ihnen hat er das größte Vertrauen — Hier schreibt er Ihnen, lesen Sie und beklagen ihn!

Borfignn. Mein Gott, mas ift bas?

Fr. v. Borsigny (tiest). "Beste Tante! Ich ersahre so eben, "daß Sie im Begriff sind, meine Cousine zu verheirathen. Es ist "nicht mehr Zeit, zurückzuhalten: ich liebe Sophien. — Ich slebe "Sie an, beste Tante, wenn sie nicht eine heftige Neigung zu ihrem "bestimmten Bräutigam hat, so schenken Sie sie mir! Ich liebe sie so "innig, daß ich gewiß noch ihre Liebe gewinne. Ich solge dem "Champagne auf dem Fuße nach; er wird Ihnen diesen Brief überz"bringen, Ihnen erzählen, was ich seit jener schrecklichen Nachzuricht ausgestanden habe."

Sophie. Der gute Better!

Fr. v. Mirville. Armer Dorfigny!

Champagne. Nein, es läßt sich gar nicht beschreiben, was mein armer Herr gelitten hat! Aber lieber Herr, sagte ich zu ihm, vielleicht ist noch nicht alles verloren — Geh, Schurke, sagte er zu mir, ich schneibe dir die Kehle ab, wenn du zu spät kommst — Er kann zuweilen derb sein, Ihr lieber Nesse.

Borfigny. Unverschämter!

Champagne. Nun, nun, Sie werden ja ordentlich böse, als wenn ich von Ihnen spräche; was ich sage, geschieht aus lauter Freundschaft für ihn, damit Sie ihn bessern, weil Sie sein Onkel sind.

Fr. v. Mirville. Der gute, redliche Diener! Er will nichts als bas Beste seines Herrn!

Fr. v. Borsigny. Geh, guter Freund, ruhe dich aus! Du wirft es nöthig haben.

Champagne. Ja, Ihr Gnaden, ich will mich ausruhen in der Rüche. (Ab.)

Mennter Auftritt.

Borige ohne Champagne.

Borfignn. Run, Cophie! was fagst du bazu? Sophie. Ich erwarte Ihre Befehle, mein Bater! Borlignn. Ja! was ist da zu thun?

Fr. v. Borfignn. Es ist ba weiter nichts zu thun; wir müssen sie ihm ohne Zeitverlust zur Frau geben.

fr. v. Mirville. Aber ber Better ist ja noch nicht bier.

Fr. v. Dorfigny. Seinem Briefe nach kann er nicht lang ausbleiben.

Dorsigny. Nun — wenn es benn nicht anders ist — und wenn Sie so meinen, meine Liebe — so sei's! Ich bin's zufrieden und will mich so einrichten, daß der Lärm der Hochzeit — vorbei ist, wenn ich zurücksomme — He da! Bediente!

Behnter Auftritt.

3mei Bebiente treten ein und warten im hintergrunde. Borige.

Fr. v. Porsigny. Noch eins! Ihr Pachter hat mir:während Ihrer Abwesenheit zweitausend Thaler in Wechseln ausbezahlt — ich habe ihm eine Quittung darüber gegeben — Es ist Ihnen doch recht?

Borfigny. Mir ift alles recht, was Sie thun, meine Liebe! (Babrend fie bie Bechfel aus einer Schreibtafel hervorholt, zu Frau von Mirville.) Darf ich das Geld wohl nehmen?

Fr. v. Mirville. Nimm es ja, sonst machst du dich vers bachtig.

Dorsigny (heimlich zu ihr). In Gottes Namen! Ich will meine Schulden damit bezahlen! (Laut, indem er die Wechsel der Frau von Dorfigny in Empfang nimmt.) Das Geld erinnert mich, daß ein verzwünsichter Schelm von Wucherer mich schon seit lange um hundert Pistolen plagt, die — mein Neffe von ihm geborgt hat — Wie ist's? Soll ich den Posten bezahlen?

- Fr. v. Mirville. Gi, das versteht sich! Sie werden boch meine Base keinem Bruder Liederlich zur Frau geben wollen, der bis an die Ohren in Schulden stedt?
- Fr. v. Borfigny. Meine Nichte hat Recht, und was übrig bleibt, kann man zu Hochzeitgeschenken anwenden.
 - Fr. v. Mirville. Ja, ja, ju hochzeitgeschenken!

Ein dritter Bedienter (tommt). Die Modchäudlerin der Frau von Mirville.

Fr. v. Mirville. Sie kommt wie gerufen. Ich will gleich ten Brautanzug bei ihr bestellen. (Ab.)

Cilfter Auftritt.

Borige ohne Frau bon Mirbille.

Dorfigny (zu ben Bebienten). Kommt her! — (Zur Frau von Dorfigny.) Man wird nach bem Herrn Gaspar, unserm Notar, schicken mussen —

Fr. v. Borfignn. Laffen Sie ibn lieber gleich jum Rachteffen einlaben; bann können wir alles nach Bequemlichkeit abmachen.

Porsigny. Das ist wahr! (Zu einem von ben Bebienten.) Du, geh' zum Juwelier und laß ihn das Neuste herbringen, was er hat — (Zu einem andern.) Du gehst zum Herrn Gaspar, unserm Rotar, ich laß ihn bitten, heute mit mir zu Nacht zu essen. — Dann bestellest du vier Postpserde; Punkt eilf Uhr müssen sie vor dem Hause sein, denn ich muß in der Nacht noch fort (Zu einem britten.) Für dich, Jasmin, hab' ich einen kistlichen Austrag — du hast Kopf; dir kann man was anvertrauen.

Jasmin. Gnäbiger Herr, bas beliebt Ihnen fo zu fagen.

Dorsignn. Du weißt, wo herr Simon wohnt, der Gelde makter, der sonst meine Geschäfte machte — der meinem Reffen immer mein eigenes Geld borgte.

Jasmin. Gi ja wohl! Warum follt' ich ibn nicht kennen! Ich war ja immer ber Postillon des gnädigen herrn, Ihres Neffen.

Dorsigny. Geh' zu ihm, bring' ihm diese hundert Bistolen, die mein Neffe ihm schuldig ist, und die ich ihm hiermit bezahle! Vergiß aber nicht, dir einen Empfangschein geben zu lassen.

Sasmin. Warum nicht gar — Ich werbe boch kein solcher Efel fein! (Die Betienten geben ab.)

Fr. v. Borfigny. Wie er sich verwundern wird, der gute Junge, wenn er morgen ankommt und die hochzeitgeschenke einsgekauft, die Schulden bezahlt findet.

Borsigny. Das glaub' ich! Es thut mir nur leid, daß ich nicht Zeuge davon sein kann.

Bwölfter Auftritt.

Borige. Fran von Mirville.

Fr. v. Mirville (eilt herein, heimlich zu ihrem Bruber). Mach, daß du fortkommft, Bruder! Eben kommt der Onkel mit einem Herrn an, der mir ganz so aussieht, wie der Herr von Lormeuil.

Borfigny (in ein Rabinet fliebent). Das mare ber Tenfel!

fr. p. Borfigny. Run, warum eilen Sie benn fo schnell fort, Dorfigny?

Borfigny. Ich muß — ich habe — Gleich werd' ich wieber ba fein.

Fr. v. Mirville (preffiert). Kommen Sie, Tante! Seben Sie boch die schönen Müßen an, die man mir gebracht hat.

Fr. v. Borfignn. Du thuft recht, mich zu Rathe zu ziehen — Ich verstehe mich barauf. Ich will bir aussuchen helfen.

Dreizehnter Auftritt.

Oberft Dorfigny. Lormenil. Fran von Dorfigny. Sophie. Fran von Mirville.

Aberst. Ich komme früher zurück, Madame, als ich gedacht habe, aber desto besser! — Erlauben Sie, daß ich Ihnen hier diesen Herrn —

Fr. v. Borsigny. Bitte tausendmal um Vergebung, meine Herren — die Ruthändlerin wartet auf uns, wir sind gleich wieder da — Komm, meine Tochter! (Ab.)

Aberft. Run, nun! Diese Puthändlerin könnte wohl auch einen Augenblick warten, bacht' ich.

Fophie. Sben darum, weil sie nicht warten kann — Entsichuldigen Sie, meine Herren. (Ab.)

Sberft. Das mag fein — aber ich follte boch benten —

Fr. v. Mirville. Die Herren, wissen wir wohl, fragen nach Ruthanblerinnen nichts; aber für uns sind das sehr wichtige Bersonen. (Geht ab, sich tief gegen Lormenil verneigent.)

Bberft. Zum Teufel, das seh' ich, da man uns ihrentwegen stehen läßt.

Vierzehnter Auftritt.

Dberft Dorfigny. Lormenil.

Bberft. Gin iconer Empfang, bas muß ich fagen!

Sormenil. Ift bas fo ber Brauch bei ben Barifer Damen, baß fie ben Bughandlerinnen nachlaufen, wenn ihre Manner ankomnen?

Aberst. Ich weiß gar nicht, was ich baraus machen soll. Ich schrieb, daß ich erst in sechs Wochen zurück sein könnte; ich bin unversehens da, und man ist nicht im geringsten mehr darüber erstaunt, als wenn ich nie aus der Stadt gekommen wäre.

formeuil. Wer find die beiden jungen Damen, die mich so boflich grußten?

Bberft. Die eine ift meine Richte, und die andere meine Tochter, Ihre bestimmte Braut.

formenil. Sie find beibe febr bubich.

Aberst. Der henker auch! Die Frauen sind alle hübsch in meiner Familie. Aber es ist nicht genug an dem hübschsein — man muß sich auch artig betragen.

Fünfzehnter Auftritt.

Borige. Die brei Bebienten, bie nach und nach bereintommen.

Bweiter Bedienter (zur Linken bes Obersten). Der Notar läßt sehr bedauern, daß er mit Guer Gnaden nicht zu Nacht speisen kann — er wird sich aber nach Tisch einfinden.

Sberft. Bas schwatt ber ba für narrifches Reug?

Bweiter Bedienter. Die Postpferbe werben Schlag eilf Uhr vor bem Hause sein. (216.)

Bberft. Die Boftpferbe, jest, ba ich eben antomme?

Erfter Sedienter (zu seiner rechten Seite). Der Juwelier, Euer Gnaben, hat Bankerott gemacht und ist biese Racht auf und davon gegangen.

Sberft. Was geht bas mich an? Er war mir nichts schulbig.

Insmin (an seiner linken Seite). Ich war bei dem Herrn Simon, wie Euer Enaden befohlen. Er war krank und lag im Bette. Hier schiedt er Ihnen die Quittung.

Bberft. Bas für eine Quittung, Schurfe?

Jasmin. Run ja, die Quittung, die Sie in der Hand haben. Belieben Sie sie zu lesen.

Aberst (liest). "Ich Endesunterzeichneter bekenne, von dem Herrn Oberst von Dorsigny zweitausend Livres, welche ich seinem Herrn Neffen vorgeschossen, richtig erhalten zu haben."

Jasmin. Ener Gnaden feben, daß die Quittung richtig ift.

Sberft. O vollkommen richtig! Das begreife, wer's kann; mein Verstand steht still — Der ärgste Gauner in ganz Paris ist krank und schickt mir die Quittung über das, was mein Neffe ihm schuldig ist.

Cormeuil. Bielleicht schlägt ihm das Gewiffen.

Bberst. Rommen Sie! Rommen Sie, Lormeuil! Suchen wir berauszubringen, was uns diesen angenehmen Empfang verschafft — und hole der Teufel alle Notare, Juweliere, Postpferde, Geldemäkler und Puthändlerinnen! (Beibe at.)

3 weiter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Fran von Mirville. Frang Dorfigny tommt aus einem Bimmer linter Sanb und ficht fich forgfältig um.

Fr. v. Mirville (von ber entgegengesetzten Seite). Wie unbefon= nen! Der Onkel wird ben Augenblick ba sein.

Dorsigny. Aber sage mir doch, was mit mir werden soll? Ift alles entdeckt, und weiß meine Tante, daß ihr vorgeblicher Mann nur ihr Resse war?

Fr. v. Mirville. Nichts weiß man! Nichts ist entbeckt! Die Tante ist noch mit der Modehändlerin eingeschlossen; der Onkel flucht auf seine Frau — Herr von Lormeuil ist ganz verblüfft über die sonderbare Aufnahme, und ich will suchen, die Entwicklung, die nicht mehr lange anstehen kann, so lang als möglich zu verzögern, daß ich Zeit gewinne, den Onkel zu deinem Vortheil zu stimmen, oder, wenn's nicht anders ist, den Lormeuil in mich verzliebt zu machen — denn eh' ich zugebe, daß er die Cousine heirathet, nehm' ich ihn lieber selbst.

Bweiter Auftritt.

Borige. Balcour.

Valcour (tommt schnett). Ah schön, schön, baß ich bich hier finde, Dorsignh. Ich habe dir tausend Sachen zu sagen und in der größten Gile.

Borfigny. Hol' ihn ber Teufel! Der tommt mir jett ge-

Valcour. Die gnädige Frau barf boch -

Borfigny. Bor meiner Schwester hab' ich fein Geheimniß.

Valcour (zur Frau won Mirville fich wendend). Wie frene ich mich, meine Inädige, Ihre Bekanntschaft gerade in diesem Augenblicke zu machen, wo ich so glücklich war, Ihrem Herrn Bruder einen wesentlichen Dienst zu erzeigen.

Borfigny. Bas bor' ich? Seine Stimme! (Fliebt in bas Rabinet, wo er heransgekommen.)

Palcour (ohne Dorfigny's Flucht zu bemerken, fährt fort). Sollte ich jemals in den Fall kommen, meine Gnädige, Ihnen nühlich sein zu können, so betrachten Sie mich als Ihren ergebensten Diener. (Er bemerkt nicht, daß indeß ber Oberst Dorfigny hereingekommen, und sich an ben Plat des andern gestellt hat.)

Dritter Auftritt.

Borige. Oberft Dorfiguy. Lormenil.

Sberft. Ja — diese Weiber sind eine wahre Geduldprobe für ihre Männer.

Valcour (kehrt sich um und glaubt mit bem jungen Dorfigny zu reten). Ich wollte dir also sagen, lieber Dorsigny, daß bein Oberstlieutenant nicht tobt ist.

Sberft. Mein Oberftlieutenant?

Valrour. Mit dem du die Schlägerei gehabt haft. Er hat an meinen Freund Liancour schreiben lassen; er läßt dir vollkommene Gerechtigkeit widersahren und bekennt, daß er der Angreiser gewesen sei. Die Familie hat zwar schon angesangen, dich gerichtlich zu versolgen; aber wir wollen alles anwenden, die Sache bei Zeiten zu unterdrücken. Ich habe mich losgemacht, dir diese gute Nachricht zu überbringen, und nuß gleich wieder zu meiner Gesellschaft.

Bberft. Sehr obligiert — aber —

Valcour. Du kannst also ganz ruhig schlafen. Ich wache für dich. (At.)

Dierter Auftritt.

Fran von Mirville. Oberft Dorfigny. Lormenil.

Aberft. Cage mir boch, was ber Menfch will?

Fr. v. Mirville. Der Mensch ift verrückt, das sehen Sie ja. Bberst. Dies scheint also eine Spidemie zu sein, die alle elt ergriffen hat, seitdem ich weg bin; denn das ist der erste

Welt ergriffen hat, seitbem ich weg bin; benn das ist der erste Rarr nicht, bem ich seit einer halben Stunde hier begegne.

Fr. v. Mirville. Sie muffen den trodnen Empfang meiner Tante nicht so hoch aufnehmen. Wenn von Putssachen die Rede ist, da darf man ihr mit nichts anderm kommen.

Aberst. Nun, Gott sei Dank! da hör' ich doch endlich einmal ein vernünstiges Wort! — So magst du denn die Erste sein, die ich mit dem Herrn von Lormeuil bekannt mache.

Kormenil. Ich bin sehr glücklich, mein Fräulein, daß ich mich der Einwilligung Ihres Herrn Baters erfreuen darf — Aber diese Einwilligung kann mir zu nichts helsen, wenn nicht die Ihrige —

Aberft. Nun fängt der auch an! Hat die allgemeine Raferei auch dich angesteckt, armer Freund? Dein Compliment ist ganz artig, aber bei meiner Tochter, und nicht bei meiner Nichte hättest du das anbringen sollen.

Kormenil. Bergeben Sie, gnädige Frau! Sie sagen der Beschreibung so vollkommen zu, die mir Herr von Dorsigny von meiner Brant gemacht bat, daß mein Jrrthum verzeihlich ift.

Fr. v. Mirville. Hier kommt meine Cousine, herr von Lormeuil! Betrachten Sie sie recht und überzeugen Sie sich mit Ihren eigenen Augen, daß sie alle die schönen Sachen verdient, die Sie mir zugedacht haben.

Fünfter Auftritt.

Borige. Cophie.

Sophie. Bitte taufendmal um Verzeihung, bester Bater, daß ich Sie vorhin so habe stehen lassen; die Mama rief mir, und ich nutste ihrem Besehl gehorchen.

Bberft. Run, wenn man nur seinen Fehler einsieht und fich entschulbiat —

Sophie. Ach, mein Bater! wo finde ich Worte, Ihnen meine Freude, meine Dankbarkeit auszudrücken, daß Sie in diese Heirath willigen.

Aberft. So, fo! Gefällt fie bir, biefe Beiratb?

Sophie. D gar febr!

Bberft (leife zu Lormenit). Du siehst, wie sie dich schon liebt, ohne dich zu kennen! Das kommt von der schönen Beschreibung, die ich ihr von dir gemacht habe, eb' ich abreiste.

formenil. 3ch bin Ihnen febr verbunden.

Sberft. Ja, aber nun, mein Kind, wird es doch wohl Zeit sein, daß ich mich nach deiner Mutter ein wenig umsehe; denn endlich werden mir doch die Puthändlerinnen Plat machen, hoffe ich — Leiste du indeß diesem Herrn Gesellschaft. Er ist mein Freund, und mich soll's freuen, wenn er bald auch der beinige wird — verstehst du? (Zu Lormeuil.) Jetzt frisch daran — das ist

ber Augenblick! Suche noch heute ihre Neigung zu gewinnen, so ist sie morgen beine Frau — (Zu Frau von Mirville.) Kommt, Richte! Sie mögen es mit einander allein ausmachen. (Ab.)

Bechster Auftritt.

Sobbie. Astmenil.

Sophie. Sie werden alfo auch bei der Hochzeit sein? Sormeuil. Ja, mein Fraulein — Sie scheint Ihnen nicht zu mißfallen, diese Beirath?

Sophie. Gie hat ben Beifall meines Baters.

Kormenil. Wohl! Aber was die Bater veranstalten, hat tarum nicht immer den Beifall der Töchter.

Sophie. O was diese Heirath betrifft — die ist auch ein wenig meine Anstalt.

Sormenil. Wie bas, mein Fraulein?

Sophie. Mein Bater war so gütig, meine Reigung um Rath zu fragen.

Kormenil. Sie lieben also den Mann, der Ihnen zum Gemabl bestimmt ift?

Sophic. Ich verberg' es nicht.

Kormenil. Wie? und kennen ihn nicht einmal?

Sophie. 3ch bin mit ihm erzogen worden.

Kormeuil. Sie wären mit dem jungen Lormeuil erzogen worden?

Sophie. Mit dem herrn von Lormeuil - nein!

Cormeuil. Das ift aber 3hr bestimmter Brautigam.

Sophie. 3a, bas mar anfangs.

Cormenil. Wie, anfangs?

Fophie. Ich sebe, daß Sie noch nicht wiffen, mein herr —

Kormenil. Nichts weiß ich! Richt bas Geringfte weiß ich.

Sophie. Er ift tobt.

Sormenil. Ber ift tobt?

Sophic. Der junge herr von Lormeuil.

formenil. Wirflich?

Sophie. Bang gewiß.

Kormeuil. Wer hat Ihnen gesagt, daß er todt fei?

Sophie. Mein Bater!

Kormenil. Richt boch, Fräulein! Das kann ja nicht sein, das ift nicht möglich.

Sophie. Mit Ihrer Erlaubniß, es ist! Mein Bater, ber von Toulon kommt, muß es doch besser wissen, als Sie. Dieser junge Ebelmann bekam auf einem Balle Händel, er schlug sich und erhielt drei Degenstiche durch den Leib.

Cormenil. Das ift gefährlich.

Sophie. Ja wohl, er ift auch baran gestorben.

Kormenil. Es beliebt Ihnen, mit mir zu scherzen, gnädiges Fräulein. Niemand kann Ihnen vom Herrn von Lormeuil besser Auskunft geben, als ich.

Sophie. Als Sie! Das ware boch luftig.

Lormenil. Ja, mein Fräulein, als ich! Denn, um es auf einmal herauszusagen — ich selbst bin dieser Lormenil, und bin nicht todt, so viel ich weiß.

Sophie. Sie wären herr von Lormeuil?

formeuil. Run, für wen hielten Gie mich benn fonft?

Sophie. Für einen Freund meines Baters, ben er zu meiner Hochzeit eingelaben.

Kormenil. Sie halten also immer noch Hochzeit, ob ich gleich tobt bin?

Sophic. Ja freilich!

formenil. Und mit wem benn, wenn ich fragen barf?

Sophie. Mit meinem Coufin Dorfigny.

Kormenil. Aber Ihr Herr Bater wird doch auch ein Wort dabei mit zu sprechen haben.

Sophie. Das hat er, bas versteht sich! Er hat ja seine Einwilligung gegeben.

formeuit. Bann batt' er fie gegeben?

Sophie. Sben jest — ein paar Augenblicke vor Ihrer Ankunft.

formenil. 3ch bin ja aber mit ihm zugleich gefommen.

Sophie. Richt doch, mein Herr! Mein Bater ist vor Ihnen bier gewesen.

Kormeuil (an ben Kopf greifent). Mir schwindelt — es wird mir drehend vor den Augen — Jedes Wort, das Sie sagen, sett mich in Erstaunen — Ihre Worte in Ehren, mein Fräulein, aber hierunter muß ein Geheimniß stecken, das ich nicht ergründe.

Sophie. Wie, mein herr - follten Sie wirklich im Ernst gesprochen haben?

Sormenil. Im vollen bochften Ernft, mein Fraulein -

Sophie. Sie wären wirklich der Herr von Lormeuil? — Mein Gott, was hab' ich da gemacht — Wie werde ich meine Unsbesonnenbeit —

Kormenil. Lassen Sie sich's nicht leid sein, Fräulein — Ihre Neigung zu Ihrem Better ist ein Umstand, den man lieber vor als nach der Heirath erfährt —

Sophie. Aber ich begreife nicht -

Kormeuil. Ich will den Herrn von Dorfigny aufsuchen — vielleicht löst er mir das Räthsel. — Wie es sich aber auch immer lösen mag, Fräulein, so sollen Sie mit mir zufrieden sein, hoff ich.

Fophie. Er scheint ein sehr artiger Mensch — und wenn man mich nicht zwingt, ihn zu heirathen, so soll es mich recht sehr freuen, daß er nicht erstochen ist.

Biebenter Auftritt.

Sophie. Dberft. Fran bon Dorfiguy.

Fr. v. Borfigny. Laß uns allein, Sophie. (Sophie geht ab.) Wie, Dorsigny, Sie können mir ins Angesicht behaupten, daß Sie nicht kurz vorhin mit mir gesprochen haben? Run, wahrhaftig, welcher andere als Sie, als der Herr dieses Hauses, als der Bater meiner Tochter, als mein Gemahl endlich, hatte das thun können, was Sie thaten!

Bberft. Bas Teufel hatte ich benn gethan?

Fr. v. Porsigny. Muß ich Sie daran erinnern? Wie? Sie wissen nicht mehr, daß Sie erst vor kurzem mit unserer Tochter gesprochen, daß Sie ihre Neigung zu unserm Nessen entdeckt haben, und daß wir eins worden sind, sie ihm zur Frau zu geben, sobald er wird angekommen sein?

Aberst. Ich weiß nicht — Madame, ob das alles nur ein Traum Ihrer Einbildungsfraft ist, oder ob wirklich ein anderer in meiner Abwesenheit meinen Platz eingenommen hat. Ist das Letztere, so war's hohe Zeit, daß ich kam — Dieser Jemand schlägt meinen Schwiegersohn todt, verheirathet meine Tochter und sticht mich aus bei meiner Frau, und meine Frau und meine Tochter lassen sich's beide ganz vortrefflich gefallen.

Fr. v. Borsigny. Welche Verstodung! — In Wahrheit, Herr von Dorsigny, ich weiß mich in Ihr Betragen nicht zu finden. Oberst. Ich werde nicht klug aus dem Ihrigen.

Achter Auftritt.

Borige. Fran von Mirville.

Fr. v. Mirville. Dacht' ich's boch, daß ich Sie beide würde beisammen finden! — Warum gleichen doch nicht alle Haushaltungen ber Ihrigen? Nie Zank und Streit! Immer ein Herz und eine Seele! Das ist erbaulich! Das ist doch ein Beispiel! Die Tante ist gefällig wie ein Engel, und der Onkel geduldig wie hiob.

Sberft. Wahr gesprochen, Nichte! — Man muß hiobs Gebuld haben, wie ich, um fie bei solchem Geschwätz nicht zu verlieren.

Fr. v. Borfigny. Die Nichte hat Recht, man muß so gesfällig sein wie ich, um solche Albernheiten zu ertragen.

Bberft. Run, Madame! unfre Nichte hat mich seit meinem Hiersein fast nie verlassen. Wollen wir sie zum Schiedsrichter nehmen?

Fr. v. Borfigny. Ich bin's vollkommen zufrieden und unterwerfe mich ihrem Ausspruch.

fr. v. Mirville. Wovon ift die Rebe?

Fr. v. Porsigny. Stelle dir vor, mein Mann untersteht sich, mir in's Gesicht zu behaupten, daß er's nicht gewesen sei, ben ich vorbin für meinen Mann hielt.

fr. v. Mirville. Ift's möglich?

Sherst. Stelle dir vor, Nichte, meine Frau will mich glauben machen, daß ich hier, hier in diesem Zimmer, mit ihr gesprochen haben soll, in demselben Augenblicke, wo ich mich auf der Touloner Boststraße schütteln ließ.

Fr. v. Mirville. Das ist ja ganz unbegreiflich, Onkel — Hier muß ein Misverständniß sein — Lassen Sie mich ein paar Worte mit der Tante reden.

Sberft. Sieh, wie du ihr den Kopf zurecht setzest, wenn's möglich ist; aber es wird schwer halten.

Fr. v. Mirville (leise zur Frau von Dorfigny). Liebe Tante, das alles ist wohl nur ein Scherz von dem Onkel?

fr. v. Borfigny (eben fo). Freilich wohl, er mußte ja rafend sein, folches Zeug im Ernst zu behaupten.

Fr. v. Mirville. Wissen Sie was? Bezahlen Sie ihn mit gleicher Münze — geben Sie's ihm heim! Lassen Sie ihn fühlen, daß Sie sich nicht zum Besten haben lassen.

Fr. v. Porsigny. Du hast Recht. Las mich nur machen! Bberft. Wird's bald? Jest bent' ich, war's genug.

Fr. v. Porsigny (spottweise). Ja wohl ist's genug, mein Herr — und da es die Schuldigkeit der Frau ist, nur durch ihres Mannes Augen zu sehen, so erkenn' ich meinen Irrthum und will mir alles einbilden, was Sie wollen.

Sterft. Mit dem spöttischen Ton kommen wir nicht weiter. Fr. v. Borsigny. Ohne Groll, Herr von Dorsigny! Sie haben auf meine Unkosten gelacht, ich lache jest auf die Ihrigen, und so heben wir gegen einander auf. — Ich habe jest einige Besuche zu geben. Wenn ich zurücksomme und Ihnen der spaßhafte Humor vergangen ist, so können wir ernsthaft miteinander reden.

(216.)

Sberft (zu Frau von Mirville). Berftehft bu ein Wort von allem, was fie da fagt?

Fr. v. Mirville. Ich werde nicht klug daraus. Aber ich will ihr folgen und der Sache auf den Grund zu kommen suchen.

Aberst. Thu' das, wenn du willst. Ich geb' es rein auf — so ganz toll und närrisch hab' ich sie noch nie gesehen. Der Teufel muß in meiner Abwesenheit meine Gestalt angenommen haben, um mein Haus unterst zu oberst zu kehren, anders begreif' ich's nicht. —

Meunter Auftritt.

Dberft Dorfigny. Champagne, ein wenig betrunten.

Champagne. Run, das muß wahr sein! — hier lebt sich's, wie im Wirthshaus — Aber wo Teusel steden sie denn alle? — Reine lebendige Seele hab' ich mehr gesehen, seitdem ich als Rourier den Lärm angerichtet habe — Doch, sieh da, mein gnädiger herr, der hauptmann — Ich muß doch hören, wie unsere Sachen stehen. (Macht gegen den Oberst Zeichen des Berständnisses und lacht selbstgefällig.)

Sberft. Was Teufel! ist das nicht der Schelm, der Cham= pagne?

— Wie kommt ber hieher, und was will ber Esel mit seinen einfältigen Grimaffen?

Champagne (mie oben). Run, nun, gnabiger Berr?

Aberft. 3ch glaube, ber Rerl ift befoffen.

Champagne. Run, was sagen Sie? Hab' ich meine Rolle gut gespielt?

Sberft (filr sid). Seine Rolle? Ich merke etwas — Ja, Freund Champagne, nicht übel.

Champagne. Nicht übel! Bas? Zum Entzücken hab' ich fie gespielt. Mit meiner Peitsche und ben Kourierstiefeln, sah ich nicht einem ganzen Postillon gleich? Wie?

Sberst. Ja! ja! (Für sic.) Weiß ber Teufel, was ich ihm antworten soll.

Champagne. Run, wie steht's brinnen? Wie weit find Sie jest?

Aberst. Wie weit ich bin — wie's steht — nun, du kannst bir leicht vorstellen, wie's steht.

Champagne. Die Heirath ift richtig, nicht mahr? — Sie haben als Bater bie Einwilligung gegeben?

Aberft. Ja.

Champagne. Und morgen treten Sie in Ihrer mahren Berson als Liebbaber auf.

Sherft (für fid). Es ift ein Streich von meinem Neffen.

Champagne. Und heirathen die Bittwe des herrn von Lormeuil — Bittwe! Sahaha! — Die Bittwe von meiner Erfindung.

Sberft. Worüber lachft bu?

Champagne. Das fragen Sie! Ich lache über die Gesichter, die der ehrliche Onkel schneiden wird, wenn er in vier Wochen zurückkommt und Sie mit seiner Tochter verheirathet findet.

Aberft (für fich). 3ch möchte rafend werben!

Champagne. Und der Bräutigam von Toulon, der mit ihm augezogen kommt und einen andern in seinem Neste findet — das ist himmlisch!

Aberft. Bum Entzüden!

Champagne. Und wem haben Sie alles das zu banten? Ihrem treuen Champagne!

Aberft. Dir? Bie fo?

Champagne. Run, wer sonst hat Ihnen benn den Rath gegeben, die Berson Ihres Onkels zu spielen?

Bberft (für fic). Ha, ber Schurte!

Champagne. Aber das ist zum Erstaunen, wie Sie Ihrem Onkel doch so ähnlich sehen! Ich wurde brauf schwören, er sei es selbst, wenn ich ihn nicht hundert Meilen weit von uns wüßte:

Aberft (für fic). Mein Schelm von Reffen macht einen schönen Gebrauch von meiner Gestalt.

Champagne. Nur ein wenig zu ältlich sehen Sie aus — Ihr Onkel ist ja so ziemlich von Ihren Jahren; Sie hätten nicht nöthig gehabt, sich so gar alt zu machen.

Sberft. Meinft bu?

Champagne. Doch was thut's! Ift er boch nicht ba, daß man eine Bergleichung anstellen könnte — Und ein Glück für uns, daß der Alte nicht da ist! Es würde uns schlecht bekommen, wenn er zurück käme.

Sberft. Er ift gurudgefommen.

Champagne. Wie? Bas?

Sberft. Er ift jurudgetommen, fag' ich.

Champagne. Um Gotteswillen, und Sie stehen hier? Sie bleiben ruhig? Thun Sie, was Sie wollen — helfen Sie sich, wie Sie können — ich suche das Weite. (Will fort.)

Sberft. Bleib, Schurke! zweifacher Hallunke, bleib! Das also sind deine schönen Erfindungen, Herr Schurke?

Champagne. Wie, gnabiger herr, ift bas mein Dant?

Aberst. Bleib, Hallunke! — Wahrlich, meine Frau (bier macht Champagne eine Bewegung bes Schredens) ist die Närrin nicht, für die ich sie hielt — und einen solchen Schelmstreich sollte ich so hingehen lassen? — Nein, Gott verdamm' mich, wenn ich nicht auf der Stelle meine volle Rache dafür nehme. — Es ist noch nicht so spät. Ich eile zu meinem Notar. Ich bring' ihn mit. Noch

heute Nacht heirathet Lormeuil meine Tochter — Ich überrasche meinen Neffen — er muß mir den Heirathscontract seiner Base noch selbst mit unterzeichnen — Und was dich betrifft, Hallunke —

Champagne. Ich, gnäbiger Herr, ich will mit unterzeichnen — ich will auf ber Hochzeit mit tanzen, wenn Sie's befehlen.

Aberst. Ja, Schurke, ich will dich tanzen machen! — Und die Quittung über die hundert Pistolen, merk ich jest wohl, habe ich auch nicht der Ehrlichkeit des Wucherers zu verdanken. — Zu meinem Glück hat der Juwelier Bankerott gemacht — Mein Taugenichts von Neffe begnügte sich nicht, seine Schulden mit meinem Gelde zu bezahlen; er macht auch noch neue auf meinen Kredit. — Schon gut! Er soll mir dafür bezahlen! — Und du, ehrlicher Gesell, rechne auf eine tüchtige Belohnung. — Es thut mir leid, daß ich meinen Stock nicht bei mir habe; aber aufgeschoben ist nicht aufgehoben.

Champagne. Ich falle aus ben Wolken! Muß biefer verswünschte Onkel auch gerade jett zurücklommen und mir in ben Weg laufen, recht ausdrücklich, um mich plaudern zu machen — Ich Esel, daß ich ihm auch erzählen mußte — Ja, wenn ich noch wenigstens ein Glas zu viel getrunken hätte — Aber so!

Behnter Auftritt.

Champagne. Frang Dorfigny. Fran von Mirville.

Fr. v. Mirville (tommt sachte hervor und spricht in die Scene zurüch). Das Feld ist rein — du kannst herauskommen — es ist niemand hier als Champagne.

Borfigny (tritt ein).

Champagne (lehrt fich um und fährt jurud, ta er ihn erblick). Mein Gott, ba kommt er schon wieder jurud! Jeht wird's losgeben! (Sich Dorfigny ju Filhen werfenb.) Barmberzigkeit, gnäbiger Herr! Gnade — Gnade einem armen Schelm, der ja unschuldig — der es freilich verdient batte —

Borsigny. Was soll benn bas vorstellen? Steh' auf! 3ch will bir ja nichts zu Leibe thun.

Champagne. Sie wollen mir nichts thun, gnäbiger Herr — Porsigny. Mein Gott, nein! Ganz im Gegentheil, ich bin recht wohl mit dir zufrieden, da du deine Rolle so gut gesspielt haft.

Champagne (ertennt ibn). Wie, Herr, sind Sie's? Borfignn. Freilich bin ich's.

Champagne. Ach Gott! Wissen Sie, daß Ihr Onkel hier ist? Borfignn. Ich weiß es. Was benn weiter?

Champagne. Ich hab' ibn gesehen, gnäbiger Herr. Ich hab' ibn angeredet — ich bachte, Sie wären's; ich hab' ihm alles gesagt, er weiß alles.

Fr. v. Mirville. Unfinniger! mas haft bu gethan?

Champagne. Kann ich dafür? Sie sehen, daß ich eben jeht den Neffen für den Onkel genommen — ist's zu verwundern, daß ich den Onkel für den Neffen nahm?

Borfigny. Was ist zu machen?

Fr. v. Mirville. Da ist jett kein anderer Rath, als auf ber Stelle das Haus zu verlassen.

Borsigny. Aber wenn er meine Cousine zwingt, den Lor= meuil zu beiratben —

Fr. v. Mirville. Davon wollen wir morgen reden! Jest fort, geschwind! da der Weg noch frei ist! (Sie führt ihn bis an die hintere Thur, eben da er hinaus will, tritt Cormeuil aus berselben herein, ihm entgegen, ber ihn jurudhält und wieder borwarts führt.)

Eilfter Anftritt.

Die Borigen. Lormenil.

formeuil. Sind Sie's? Ich fuchte Sie eben.

Fr. v. Mirville (heimlich zu Derfigny). Es ist ber Herr von Lormeuil. Er hält bich für ben Onkel. Gib ihm so balb als möglich seinen Abschieb.

Kormenil (zur Fr. v. Mirville). Sie verlassen uns, gnädige Frau?

Fr. v. Mirville. Berzeihen Sie, Herr von Lormeuil. Ich bin sogleich wieder hier. (Geht ab, Thampagne folgt.)

Bwölfter Auftritt.

Lormenil. Frang Dorfigny.

Sormenil. Sie werben sich erinnern, daß Sie mich mit Ihrer Fraulein Tochter vorhin allein gelassen haben?

Borfigny. 3d erinnere mich's.

Kormenil. Sie ist sehr liebenswürdig; ihr Besit würde mich zum glücklichsten Manne machen.

Dorsigny. Ich glaub' es.

Kormenil. Aber ich muß Sie bitten, ihrer Reigung keinen Zwang anzuthun.

Borsigny. Wie ift bas?

Cormeuil. Sie ist das liebenswürdigste Kind von der Welt, das ist gewiß! Aber Sie haben mir so oft von Ihrem Nessen Franz Dorsigny gesprochen — er liebt Ihre Tochter!

Borsigny. Ist das wahr?

Sormenil. Bie ich Ihnen fage, und er wird wieber geliebt!

Borfignn. Wer hat Ihnen bas gefagt?

Sormenil. Ihre Tochter felbst.

Dorsignn. Bas ift aber da zu thun? — Bas rathen Sie mir, Herr von Lormeuil?

formenil. Gin guter Bater gu fein.

Dorfignn. Wie?

Kormenil. Sie haben mir hundertmal gesagt, daß Sie Ihren Neffen wie einen Sohn liebten — Run denn, so geben Sie ihm Ihre Tochter! Machen Sie Ihre beiden Kinder glücklich.

Borfigny. Aber was foll benn aus Ihnen werben?

Kormenit. Aus mir? — Man will mich nicht haben, das ist freilich ein Unglück! Aber beklagen kann ich mich nicht darüber, da Ihr Neffe mir zuvorgekommen ist.

Dorfigun. Die? Sie maren fähig zu entfagen?

formenil. 3ch halte es für meine Pflicht.

Borfigny (lebhaft). Ach, Herr von Lormeuil! Wie viel Dank bin ich Ihnen schulbig!

Cormenil. 36 verftebe Sie nicht.

Dorsignn. Nein, nein, Sie wissen nicht, welch großen, großen Dienst Sie mir erzeigen — Ach, meine Sophie! Wir werden glücklich werden!

Kormenil. Was ist bas? Wie? — Das ist herr von Dor- figny nicht — Wär's möglich —

Borfignn. 3ch habe mich verrathen.

Kormenil. Sie sind Dorsigny, der Neffe? Ja, Sie sind's — Run, Sie habe ich zwar nicht hier gesucht, aber ich freue mich, Sie zu sehen. — Zwar follte ich billig auf Sie bose sein wegen der drei Degenstiche, die Sie mir so großmüthtg in den Leib gesschickt haben —

Borfigny. Herr von Lormeuil!

Kormeuil. Zum Glück find sie nicht töbtlich; also mag's gut sein! Ihr Herr Onkel hat mir sehr viel Gutes von Ihnen gesagt, Herr von Dorsigny, und, weit entsernt, mit Ihnen Händel ansangen zu wollen, biete ich Ihnen von Herzen meine Freundschaft an und bitte um die Ihrige.

Borfigny. Herr von Lormenil!

ı

Kormenik. Also zur Sache, Herr von Dorsigny — Sie lieben Ihre Cousine und haben vollkommen Ursache dazu. Ich verspreche Ihnen, allen meinen Einstuß bei dem Obersten anzuwenden, daß sie Ihnen zu Theil wird — Dagegen verlange ich aber, daß Sie auch Ihrerseits mir einen wichtigen Dienst erzeigen.

Borsigny. Reden Sie! Fordern Sie! Sie haben sich ein beiliges Recht auf meine Dankbarkeit erworben.

Kormenil. Sie haben eine Schwester, Herr von Dorsigny. Da Sie aber für niemand Augen haben, als für Ihre Base, so bemerkten Sie vielleicht nicht, wie sehr Ihre Schwester liebens-würdig ist — ich aber — ich habe es recht gut bemerkt — und daß ich's kurz mache — Frau von Mirville verdient die Huldigung eines Jeden! Ich habe sie gesehen und ich —

Dorsigny. Sie lieben sie! Sie ist die Ihre! Zählen Sie auf mich! — Sie soll Ihnen bald gut sein, wenn sie es nicht schon jest ist — dafür steh' ich. Wie sich doch alles so glücklich fügen muß! — Ich gewinne einen Freund, der wir behilflich sein will, meine Geliebte zu besitzen, und ich bin im Stand, ihn wieder glücklich zu machen.

Kormenil. Das steht zu hoffen; aber so ganz ausgemacht ist es doch nicht — Hier kommt Ihre Schwester! Frisch, Herr von Dorsigny — sprechen Sie für mich! Führen Sie meine Sache! Ich will bei dem Onkel die Ihrige führen. (216.)

Borsignn. Das ist ein herrlicher Mensch, dieser Lormeuil! Welche glückliche Frau wird meine Schwester!

Dreizehnter Auftritt.

Fran von Mirville. Frang Dorfigub.

Fr. v. Mirville. Run, wie steht's, Bruder? Porsigny. Du hast eine Eroberung gemacht, Schwester! Der Lormeuil ist Anall und Fall sterblich in dich verliebt worden. Eben hat er mir das Geständniß gethan, weil er glaubte mit dem Onkel zu reden! Ich sagte ihm aber, diese Gedanken sollte er sich nur vergehen lassen — du hättest das Heirathen au, immer versschworen — Ich habe recht gethan, nicht?

Fr. v. Mirville. Allerdings — aber — du hättest eben nicht gebraucht, ihn auf eine so rauhe Art abzuweisen. Der arme Junge ist schon übel genug daran, daß er bei Sophien durchfällt.

Dierzehnter Auftritt.

Borige. Champagne.

Champagnr. Run, gnäbiger Herr! machen Sie, daß Sie fort kommen. Die Tante darf Sie nicht mehr hier antreffen, wenn sie zurudkommt —

Dorsigny. Nun, ich gehe! Bin ich boch nun gewiß, daß mir Lormeuil die Cousine nicht wegnimmt.

(Ab mit Frau v. Mirville.)

Fünfzehnter Auftritt.

Champagne allein.

Da bin ich nun allein! — Freund Champagne, du bist ein Dummkopf, wenn du deine Unbesonnenheit von vorhin nicht gut machst — dem Onkel die ganze Karte zu verrathen! Aber laß sehen! Was ist da zu machen? Entweder den Onkel oder den Bräutigam müssen wir uns auf die nächsten zwei Tage vom Halse schaffen, sonst geht's nicht — Aber wie Teusel ist's da anzusangen? — Wart — laß sehen — (Rachsinnend.) Mein Herr und dieser Herr von Loremeuil sind zwar als ganz gute Frennde auseinander gegangen, aber es hätte doch Händel zwischen ihnen sehen können! Können,

tas ist mir genug! davon laßt uns ausgehen — Ich muß als ein guter Diener Unglück verhüten! Nichts als redliche Besorgniß für meinen Herrn — Also gleich zur Polizei! Man ninmt seine Maßregeln, und ist's dann meine Schuld, wenn sie den Onkel für den Ressen nehmen? — Wer kann für die Aehnlichkeit — Das Wagestück ist groß, groß, aber ich wag's. Mißlingen kann's nicht, und wenn auch — Es kann nicht mißlingen — Im äußersten Fall din ich gedeckt! Ich mag dann der Onkel gegen mich toben, so viel er will — ich verstecke mich hinter den Ressen, ich verhelf ihm zu seiner Braut, er muß erkenntlich sein — Frisch, Champagne, ans Werk — Hier ist Schre einzulegen.

Dritter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Dberft Dorfigny tommt. Gleich barauf Lormenil.

Aberft. Muß ber Teufel auch diesen Notar gerade heute zu einem Nachtessen führen! Ich hab' ihm ein Billet bort gelassen, und mein herr Neffe hatte schon vorher die Mühe auf sich genommen.

Kormeuil (tommt). Für biesmal benke ich boch wohl ben Onkel vor mir zu haben und nicht ben Reffen.

Aberft. Bohl bin ich's felbft! Sie durfen nicht zweifeln.

Kormenil. Ich habe Ihnen viel zu fagen, Herr von Dorsfigny.

Aberst. Ich glaub' es wohl, guter Junge! Du wirst rasend sein vor Zorn — Aber keine Gewaltthätigkeit, lieber Freund, ich bitte barum! — Denken Sie daran, daß der, der Sie beleidigt hat, mein Resse ist — Ihr Shr Shrenwort verlang' ich, daß Sie es mir überlassen wollen, ihn dafür zu strasen.

formeuil. Aber fo erlauben Sie mir -

Aberst. Nichts erlaub' ich! Es wird nichts daraus! So seid ihr jungen Leute! Ihr wist keine andere Art, Unrecht gut zu machen, als daß ihr einander die Hälse brecht.

Kormenil. Das ift aber ja nicht mein Fall. Hören Sie boch nur.

Sherft. Dein Gott! ich weiß ja! Bin ich boch auch jung

gewesen! — Aber laß dich das alles nicht ansechten, guter Junge! bu wirst doch mein Schwiegersohn! Du wirst's — babei bleibt's!

Kormenil. Ihre Güte — Ihre Freundschaft erkenn' ich mit bem größten Dank — Aber, so wie die Sachen stehen —

Sherft (lauter). Richts! Rein Wort mehr!

Bweiter Auftritt.

Champagne mit zwei Unterofficieren. Borige.

Champagne (zu biefen). Seben Sie's, meine Herren? Seben Sie's? Eben wollten fie an einander gerathen.

Kormenil. Was suchen biese Leute bei uns?

Erfter Unterofficier. Ihre ganz gehorsamen Diener, meine Herren! Habe ich nicht die Shre, mit herrn von Dorsigny zu sprechen?

Aberft. Dorfigny beiß' ich.

Champagne. Und biefer bier ift Berr von Lormeuil.

Kormenil. Der bin ich, ja. Aber was wollen die Herren von mir?

Sweiter Unterofficier. Ich werbe die Shre haben, Guer Gnaden zu begleiten.

Kormenil. Mich zu begleiten? Wohin? Es fällt mir gar nicht ein, ausgehen zu wollen.

Erfter Unterofficier (jum Oberft). Und ich, gnäbiger Herr, bin beorbert, Ihnen zur Escorte zu dienen.

Aberft. Aber wohin will mich ber Berr escortieren?

Erfter Unterofficier. Das will ich Ihnen sagen, gnädiger Herr. Man hat in Erfahrung gebracht, daß Sie auf dem Sprung stünden, sich mit diesem Herrn zu schlagen, und damit nun —

Sberft. Mich zu schlagen? Und weßwegen benn? Erfter Unterofficier. Weil Sie Nebenbuhler sind —

weil Sie beide das Fräulein von Dorsigny lieben. Dieser herr hier ist der Bräutigam des Fräuleins, den ihr der Bater bestimmt hat — und Sie, gnädiger Herr, sind ihr Cousin und ihr Liebhaber — D wir wissen alles!

formenil. Sie find im Brrthum, meine Berren.

Aberft. Wahrlich, Sie find an ben Unrechten gekommen.

Champagne (zu ben Bachen). Frisch zu! Lassen Sie sich nichts weiß machen, meine Herren! (Zu herrn von Dorsign».) Lieber, gnäbiger Herr! wersen Sie endlich Ihre Raske weg! Gestehen Sie, wer Sie sind! Geben Sie ein Spiel auf, wobei Sie nicht die beste Rolle spielen!

Aberft. Wie, Schurke, bas ift wieber ein Streich von bir -

Champagne. Ja, gnädiger Herr, ich hab' es so veransstaltet, ich läugn' es gar nicht — ich rühme mich bessen — Die Pflicht eines rechtschaffenen Dieners habe ich erfüllt, da ich Unglück verhütete.

Bberft. Sie können mir's glauben, meine Herren! ber, ben Sie suchen, bin ich nicht; ich bin sein Onkel.

· Erster Unterofficier. Sein Onkel? Gehn Sie doch! Sie gleichen dem Herrn Onkel außerordentlich, sagt man, aber uns soll diese Aehnlichkeit nicht betrügen.

Aberft. Aber seben Sie mich boch nur recht an! Ich habe ja eine Perrude, und mein Neffe trägt sein eigenes Haar.

Erster Unterofficier. Ja, ja, wir wissen recht gut, warum Sie die Tracht Ihres Herrn Onkels angenommen — Das Stüdchen war sinnreich; es thut uns leid, daß es nicht besser geglückt ist.

Aberft. Aber, mein herr, so boren Sie boch nur an -

Erster Unterofficier. Ja, wenn wir jeden anhören wollten, den wir festzunehmen beordert sind — wir würden nie von der Stelle kommen — Belieben Sie uns zu folgen, Herr von Dorsigny! Die Postchaise hält vor der Thür und erwartet uns.

Bberk. Wie? was? die Postchaise?

Erfter Unterofficier. Ja, Berr! Sie haben Ihre Garnison

heintlich verlassen! Wir sind beordert, Sie stehenden Fußes in den Wagen zu paden und nach Strafburg zurückzubringen.

Dorft. Und das ist wieder ein Streich von diesem verwünschten Taugenichts! Ha, Lotterbube!

Champagne. Ja, gnädiger Herr, es ist meine Veraustaltung — Sie wissen, wie sehr ich dawider war, daß Sie Straßburg ohne Urlaub verließen.

Aberst (hebt ben Stock aus). Nein, ich halte mich nicht mehr — Beide Unterofficiere. Mäßigen Sie sich, Herr von Dorsigny.

Champagne. Halten Sie ihn, meine Herren! ich bitte — Das hat man davon, wenn man Undankbare verpflichtet. Ich rette vielleicht Ihr Leben, da ich diesem unseligen Duell vorbeuge, und zum Dank hätten Sie mich todt gemacht, wenn diese Herren nicht so gut gewesen wären, es zu verhindern.

Oberft. Was ift hier zu thun, Lormenil?

Kormenil. Warum berufen Sie fich nicht auf die Bersonen, die Sie kennen muffen?

Sberft. An wen, zum Teufel! soll ich mich wenden? Meine Frau, meine Tochter sind ausgegangen — meine Nichte ist vom Complot — die ganze Welt ist behext.

Kormenil. So bleibt nichts übrig, als in Gottes Namen nach Straßburg zu reisen, wenn biese Leute nicht mit sich reben laffen.

Sberft. Das ware aber gang verwünscht -

Erster Unterofficier (zu Champagne). Sind Sie aber auch ganz gewiß, daß es der Neffe ist?

Champagne. Freilich! Freilich! Der Onkel ist weit weg — Nur Stand gehalten! Nicht gewankt!

Dritter Auftritt.

Ein Boftillon. Borige.

Postillon (betrunten). He! Holla! Wird's balb, ihr Herren? Meine Pferbe stehen schon eine Stunde vor dem Hause, und ich bin nicht des Wartens wegen da.

Oberft. Was will ber Bursch?

Erfter Unterofficier. Es ift ber Postillon, ber Sie fahren foll.

Postillon. Sieh doch! Sind Sie's, herr hauptmann, ber abreist? — Sie haben kurze Geschäfte hier gemacht — heute Abend kommen Sie an, und in der Nacht geht's wieder fort.

Aberft. Wober weißt benn bu?

Postillon. Gi! Ei! War ich's benn nicht, der Sie vor etlichen Stunden an der Hinterthür dieses Hauses absetzte? Sie sehen, mein Capitan, daß ich Ihr Geld wohl angewendet — ja, ja, wenn mir einer was zu vertrinken gibt, so erfüll' ich gewissens haft und redlich die Absicht.

Aberft. Was fagst du, Kerl? Mich hattest du gefahren? Mich?

Postillon. Sie, Herr! — Ja doch, beim Teufel, und da steht ja Ihr Bedienter, der den Vorreiter machte — Gott grüß' dich, Gaudieb! Eben der hat mir's ja im Vertrauen gesteckt, daß Sie ein Herr Hauptmann seien und von Straßburg heimlich nach Paris gingen. —

Bberft. Bie, Schurke? 3ch mare bas gewesen?

Postillon. Ja, Sie! Und der auf dem ganzen Wege laut mit sich selbst sprach und an Einem fort rief: Meine Sophie! Mein liebes Baschen! Mein englisches Cousinchen! — Wie? haben Sie das schon vergessen?

Champagne (zum Oberst). Ich bin's nicht, gnädiger Herr, der ihm diese Worte in den Mund legt — Wer wird aber auch auf öffentlicher Poststraße so laut von seiner Gebieterin reden?

Aber ft. Es ist beschloffen, ich seh's, ich soll nach Strafburg, um ber Sunben meines Neffen willen —

Erster Unterofficier. Also, mein herr Hauptmann — Oberst. Also, mein herr Geleitsmann, also muß ich freilich mit Ihnen fort, aber ich kann Sie versichern, sehr wider meigen Willen.

Erster Unterofficier. Das sind wir gewohnt, mein Capitan, die Leute wider ihren Willen zu bedienen.

Bberft. Du bift alfo mein Bedienter?

Champagne. Ja, gnädiger Berr.

Bberft. Folglich bin ich bein Gebieter.

Champagne. Das verfteht fich.

Aber ft. Ein Bebienter muß feinem herrn folgen — bu gehst mit mir nach Strafburg.

Champagne (für fich). Berflucht!

Postillon. Das versteht sich - Marsch!

Champagne. Es thut mir leid, Sie zu betrüben, gnädiger Herr — Sie wissen, wie groß meine Anhänglichkeit an Sie ist — ich gebe Ihnen eine starke Probe davon in diesem Augenblick — aber Sie wissen auch, wie sehr ich mein Weib liebe. Ich habe sie heute nach einer langen Trennung wieder gesehen! Die arme Frau bezeigte eine so herzliche Freude über meine Zurückunft, daß ich beschlossen habe, sie nie wieder zu verlassen und meinen Abschied von Ihnen zu begehren. Sie werden sich erinnern, daß Sie mir noch von drei Monaten Gage schuldig sind.

Aberst. Dreihundert Stockprügel bin ich dir schuldig, Bube! Erster Unterofficier. Herr Capitan, Sie haben kein Recht, diesen ehrlichen Diener wider seinen Willen nach Straßburg mitzunehmen — und wenn Sie ihm noch Rückstände schuldig sind —

Sberft. Richts, keinen Geller bin ich ihm schuldig.

Erster Unterofficier. So ist das kein Grund, ihn mit Prügeln abzulohnen.

Kormenil. Ich muß sehen, wie ich ihm heraus helse — . Wenn es nicht anders ist — in Gottes Namen, reisen Sie ab,

Dritter Auftritt.

Ein Boftillon. Borige.

Postillon (betrunten). He! Holla! Wird's bald, ihr Herren? Meine Pferde stehen schon eine Stunde vor dem Hause, und ich bin nicht des Wartens wegen da.

Aberft. Was will ber Burich?

Erfter Unterofficier. Es ift ber Postillon, ber Sie fabren foll.

Postillon. Sieh boch! Sind Sie's, Herr Hauptmann, ber abreist? — Sie haben kurze Geschäfte hier gemacht — Heute Abend kommen Sie an, und in der Nacht geht's wieder fort.

Bberft. Woher weißt benn bu?

Postillon. Gi! Gi! War ich's benn nicht, der Sie vor etlichen Stunden an der Hinterthür dieses Hauses absetzte? Sie sehen, mein Capitan, daß ich Ihr Geld wohl angewendet — ja, ja, wenn mir einer was zu vertrinken gibt, so erfüll' ich gewissen-haft und redlich die Absicht.

Aberft. Was fagst bu, Kerl? Mich hättest du gefahren? Mich?

Postillon. Sie, Herr! — Ja boch, beim Teusel, und ba steht ja Ihr Bedienter, der den Borreiter machte — Gott grüß' dich, Gaudieb! Eben der hat mir's sa im Bertrauen gesteckt, daß Sie ein herr Hauptmann seien und von Straßburg heimlich nach Paris gingen. —

Oberst. Wie, Schurke? Ich ware das gewesen?

Postillon. Ja, Sie! Und der auf dem ganzen Wege laut mit sich selbst sprach und an Einem fort rief: Meine Sophie! Mein liebes Bäschen! Mein englisches Cousinchen! — Wie? haben Sie das schon vergessen?

Champagne (jum Oberft). Ich bin's nicht, gnäbiger herr, ber ihm diese Worte in den Mund legt — Wer wird aber auch auf öffentlicher Poststraße so laut von seiner Gebieterin reden?

Aber ft. Es ist beschloffen, ich seb's, ich soll nach Strafburg, um der Sunden meines Reffen willen —

Erster Unterofficier. Also, mein herr Hauptmann — Oberst. Also, mein herr Geleitsmann, also muß ich freilich mit Ihnen fort, aber ich kann Sie versichern, sehr wider meigen Willen.

Erfter Unterofficier. Das sind wir gewohnt, mein Capitan, die Leute wider ihren Willen zu bedienen.

Sberft. Du bift alfo mein Bedienter?

Champagne. Sa, gnäbiger Berr.

Sberft. Folglich bin ich bein Gebieter.

Champagne. Das verfteht fich.

Bberft. Ein Bedienter muß seinem herrn folgen — bu gehst mit mir nach Strafburg.

Champagne (für fic). Berflucht!

Pofillon. Das verfteht fich - Marich!

Champagne. Es thut mir leid, Sie zu betrüben, gnädiger Herr — Sie wissen, wie groß meine Anhänglichkeit an Sie ist — ich gebe Ihnen eine starke Probe davon in diesem Augenblick — aber Sie wissen auch, wie sehr ich mein Weib liebe. Ich habe sie heute nach einer langen Trennung wieder gesehen! Die arme Frau bezeigte eine so herzliche Freude über meine Zurückfunst, daß ich beschlossen habe, sie nie wieder zu verlassen und meinen Abschied von Ihnen zu begehren. Sie werden sich erinnern, daß Sie mir noch von drei Monaten Gage schuldig sind.

Aberft. Dreihundert Stockprügel bin ich dir schuldig, Bube! Erster Unterafficier. Herr Capitan, Sie haben kein Recht, diesen ehrlichen Diener wider seinen Willen nach Straßburg mitzunehmen — und wenn Sie ihm noch Rückftande schuldig sind —

Sberft. Richts, feinen Geller bin ich ihm foulbig.

Erfter Unterofficier. So ift bas kein Grund, ihn mit Prügeln abzulohnen.

Kormenil. Ich muß sehen, wie ich ihm heraus helse — . Wenn es nicht anders ist — in Gottes Namen, reisen Sie ab,

Herr von Dorfigny. Jum Glud bin ich frei; ich habe Freunde; ich eile sie in Bewegung zu setzen, und bringe Sie zurud, eh' es Tag wird.

Sherft. Und ich will den Postillon dafür bezahlen, daß er so langsam fährt als möglich, damit Sie mich noch einholen können — (Zum Postillon.) Hier, Schwager! Bertrink' das auf meine Gesunds beit — aber du mußt mich sahren —

Boftillon (treubergig). Daß die Bferde bampfen.

Aberft. Nicht boch! nein! fo mein' ich's nicht -

Postillon. Ich will Sie fahren wie auf dem Herweg! Als ob der Teufel Sie davon führte.

Oberft. Hol' der Teufel dich selbst, du verdammter Trunkenkold! Ich sage dir ja —

Postillon. Sie haben's eilig! Ich auch! Sei'n Sie ganz ruhig! Fort foll's geben, daß die Funken hinaus fliegen.

(Ab.)

Sberft (ibm nach). Der Kerl macht mich rafend! Warte doch, bore!

Lormenil. Beruhigen Sie sich! Ihre Reise soll nicht lange dauern.

Sberft. Ich glaube, die ganze Hölle ift heute losgelaffen. (Geht ab, ber erfte Unterofficier folgt.)

Kormenil (zum zweiten). Kommen Sie, mein Herr, folgen Sie mir, weil es Ihnen so befohlen ist — aber ich sage Ihnen vorher, ich werde Ihre Beine nicht schonen! Und wenn Sie sich Rechnung gemacht haben, diese Nacht zu schlafen, so sind Sie garstig betrogen, benn wir werden immer auf den Straßen sein.

Bweiter Unterofficier. Nach Ihrem Gefallen, gnädiger Herr - Zwingen Sie sich gang und gar nicht - Ihr Diener, herr Champagne!

(Lormeuil und ber zweite Unterofficier ab.)

Vierter Auftritt.

Champagne. Dann Fran bon Mirville.

Champagne (allein). Sie sind fort — Glud zu, Champagne! Der Sieg ist unser! Jest frisch ans Werk, das wir die Heirath noch in dieser Nacht zu Stande bringen — Da kommt die Schwester meines Herrn; ihr kann ich alles sagen.

Fr. v. Mirville. Ah, bift du da, Champagne? Weißt du nicht, wo ber Onkel ift?

Champagne. Auf bem Beg nach Strafburg.

fr. v. Mirville. Die? Bas? Erflare bich!

Champagne. Recht gern, Ihr Gnaden. Sie wissen vielleicht nicht, daß mein Herr und dieser Lormeuil einen heftigen Zank zusammen gehabt haben.

fr. v. Mirville. Ganz im Gegentheil. Sie find als die besten Freunde geschieden, das weiß ich.

Champagne. Run, so habe ich's aber nicht gewußt. Und in der Hitze meines Eisers ging ich hin, mir bei der Polizei Hilse zu suchen. Ich komme her mit zwei Sergeanten, davon der eine Befehl hat, dem Herrn von Lormeuil an der Seite zu bleiben, der andere, meinen Herrn nach Straßburg zurück zu bringen. — Run reitet der Teusel diesen verwünschten Sergeanten, daß er den Onkel für den Reffen nimmt, ihn beinahe mit Gewalt in die Kutsche packt, und fort mit ihm, jagst du nicht, so gilt's nicht, nach Straßburg!

Fr. v. Mirville. Wie, Champagne! bu schickft meinen Ontel anstatt meines Bruders auf die Reise? Nein, das kann nicht bein Ernst sein.

Champagne. Um Bergebung, es ist mein voller Ernst — Das Elsaß ist ein charmantes Land; ber Herr Oberst haben sich noch nicht darin umgesehen, und ich verschaffe Ihnen diese kleine Ergötlichkeit.

Fr. v. Mirville. Du kannst noch scherzen? Was macht aber ber herr von Lormeuil?

Champagne. Er führt feinen Sergeanten in ber Stadt spazieren.

Fr. v. Mirville. Der arme Junge! Er verdient wohl, daß ich Antheil an ihm nehme.

Champagne. Run, gnädige Frau! Ans Werk! Reine Zeit verloren! Wenn mein Herr seine Cousine nur erst geheirathet hat, so wollen wir den Onkel zurückholen. Ich suche meinen Herrn auf; ich bringe ihn her, und wenn nur Sie uns beistehen, so muß diese Nacht alles richtig werden.

Sünfter Auftritt.

Fran von Mirville. Dann Fran von Dorfigny. Sophie.

Fr. v. Mirville. Das ist ein verzweiselter Bube; aber er hat seine Sache so gut gemacht, daß ich mich mit ihm verstehen muß — Hier kommt meine Tante; ich muß ihr die Wahrheit versbergen.

Fr. v. Borfigny. Ach, liebe Nichte! Haft bu beinen Onkel nicht gesehen?

Fr. v. Mirville. Wie? Hat er benn nicht Abschied von Ihnen genommen?

fr. v. Borfigny. Abschieb! Bie?

fr. v. Mirville. Ja, er ist fort.

Sr. v. Dorfigny. Er ift fort? Ceit wann?

fr. v. Mirville. Diesen Augenblid.

Fr. v. Vorsignn. Das begreif ich nicht. Er wollte ja erst gegen eilf Uhr wegfahren. Und wo ist er benn hin, so eilig?

Fr. v. Mirville. Das weiß ich nicht. Ich sah ihn nicht abreisen — Champagne erzählte mir's.

Bechster Auftritt.

Die Borigen. Frang Dorfigny in feiner eigenen Uniform und ohne Berrilde. Champagne.

Champagne. Da ift er, Ihr Gnaben, ba ift er!

fr. v. Dorfigny. Wer? Mein Mann?

Champagne. Rein, nicht boch! Mein Gerr, der herr hauptmann.

Sophie (ibm entgegen). Lieber Better!

Champagne. Ja, er hatte mohl recht, zu fagen, daß er mit seinem Brief zugleich eintreffen werbe.

Fr. v. Porsigny. Mein Mann reist ab, mein Neffe kommt an! Wie schnell sich die Begebenheiten drängen!

Dorsigny. Seh' ich Sie endlich wieder, beste Tante! Ich komme voll Unruhe und Erwartung —

fr. v. Borfigny. Guten Abend, lieber Neffe!

Dorfignn. Belder froftige Empfang?

Fr. v. Borfigny. Ich bin berzlich erfreut, dich zu seben. Aber mein Mann —

Borsigny. Ift bem Ontel etwas zugestoßen?

Fr. v. Mirville. Der Onkel ist heute Abend von einer großen Reise zurückgekommen, und in diesem Augenblick verschwindet er wieder, ohne daß wir wissen, wo er hin ist.

Borfigny. Das ist ja sonberbar!

Champagne. Es ift gang zum Erstaunen!

Fr. v. Borsigny. Da ist ja Champagne! Der kann uns allen aus bem Traume helfen.

Champagne. 3ch, gnabige Frau?

Fr. v. Mirville. Ja, du! Mit dir allein hat der Onkel ja gesprochen, wie er abreiste.

Champagne. Das ift wahr! Mit mir allein hat er ge- fprochen.

Borsigny. Nun, so sage nur, warum verreiste er so plöglich.

Champagne. Warum? Gi, er mußte wohl! Er hatte ja Befehl bagu von ber Regierung.

fr. v. Dorfigny. Bas?

Champagne. Er hat einen wichtigen geheimen Auftrag, ber die größte Eilfertigkeit erforbert — ber einen Mann erforbert — einen Mann — Ich sage nichts mehr! Aber Sie können sich etwas barauf einbilden, gnädige Frau, daß die Wahl auf den Herrn gefallen ist.

Fr. v. Mirville. Allerdings! Gine solche Auszeichnung ehrt die ganze Familie!

Champagne. Guer Gnaden begreifen wohl, daß er sich da nicht lange mit Abschiednehmen aufhalten konnte. Champagne, sagte er zu mir, ich gehe in wichtigen Staatkangelegenheiten nach — nach Sanct Petersburg. Der Staat besiehlt — ich muß gehorchen — beim ersten Postwechsel schreib' ich meiner Frau — was übrigens die Heirath zwischen meinem Neffen und meiner Tochter betrifft — so weiß sie, daß ich vollkommen damit zufrieden bin.

Borfiann. Bas bor' ich! mein lieber Ontel follte -

Champagne. Ja, gnäbiger Herr! er willigt ein. — Ich gebe meiner Frau unumschränkte Bollmacht, sagte er, alles zu besendigen, und ich hoffe bei meiner Zurückfunft unsere Tochter als eine glückliche Frau zu finden.

fr. v. Dorfigny. Und fo reiste er allein ab?

Champagne. Allein? Richt boch! Er hatte noch einen herrn bei sich, ber nach etwas recht Bornehmem aussah --

- Fr. v. Borfigny. 3ch fann mich gar nicht brein finben.

Fr. v. Mirville. Wir wissen seinen Bunsch. Man muß dahin sehen, daß er sie als Mann und Frau findet bei seiner Zuruckkunft.

Sophic. Seine Einwilligung scheint mir nicht im geringsten zweifelhaft, und ich trage gar tein Bebenken, ben Better auf ber Stelle zu heirathen.

Fr. v. Borfigny. Aber ich trage Bebenken — und will seinen ersten Brief noch abwarten.

Champagne (beifeite). Da find wir nun fon geförbert, bag wir ben Ontel nach Betersburg ichiden.

Borfigny. Aber, befte Tante!

Siebenter Auftritt.

Die Borigen. Der Rotarins.

Notar (tritt zwischen Dorsigny und seine Tante). Ich empfehle mich ber ganzen hochgeneigten Gesellschaft zu Gnaben.

Fr. v. Vorsigny. Sieh da, Herr Gaspar, der Notar unsers Hauses.

Notar. Zu Dero Befehl, gnädige Frau! Es beliebte Dero Berrn Gemahl, sich in mein haus zu verfügen.

Fr. v. Borfigny. Bie? Mein Mann ware vor seiner Abreise noch bei Ihnen gewesen?

Notar. Bor Dero Abreise! Was Sie mir sagen! Sieh, sieh boch! Darum hatten es ber gnädige Herr so eilig und wollten mich gar nicht in meinem Hause erwarten. Dieses Billet ließen mir Hochdieselben zurück — Belieben Ihro Gnaden es zu durchlesen. (Reicht ber Frau von Dorfignp das Billet.)

Champagne (leise ju Dorfigny). Da ist ber Rotar, ben 3hr Onkel bestellt bat.

Borfignn. Ja, wegen Lormenils Beirath.

Champagne (leife). Wenn wir ihn zu ber Ihrigen brauchen konnten?

Borfigun. Still! Boren wir, mas er fchreibt!

Fr. v. Borfigny (fiest). "Haben Sie die Gute, mein Herr, "fich noch biefen Abend in mein Haus zu bemühen, und ben

Dritter Auftritt.

Gin Boftillon. Borige.

Postillon (betrunten). He! Holla! Wird's bald, ihr Herren? Meine Pferde stehen schon eine Stunde vor dem Hause, und ich bin nicht des Wartens wegen da.

Aberft. Was will ber Bursch?

Erfter Unterafficier. Es ift ber Postillon, ber Sie fabren foll.

Postillon. Sieh doch! Sind Sie's, herr hauptmann, ber abreist? — Sie haben kurze Geschäfte hier gemacht — heute Abend kommen Sie an, und in der Nacht geht's wieder fort.

Bberft. Bober weißt benn bu?

Postillon. Ei! Ei! War ich's benn nicht, ber Sie vor etlichen Stunden an der Hinterthür dieses Hauses absetzte? Sie sehen, mein Capitan, daß ich Ihr Geld wohl angewendet — ja, ja, wenn mir einer was zu vertrinken gibt, so erfüll' ich gewissens haft und redlich die Absicht.

Sberft. Bas fagst bu, Kerl? Mich batteft du gefahren? Mich?

Postillon. Sie, Herr! — Ja doch, beim Teufel, und da steht ja Ihr Bedienter, der den Borreiter machte — Gott grüß' dich, Gaudieb! Eben der hat mir's sa im Vertrauen gesteckt, daß Sie ein Herr Hauptmann seien und von Straßburg heimlich nach Paris gingen. —

Aberft. Wie, Schurke? 3ch ware bas gewesen?

Postillon. Ja, Sie! Und der auf dem ganzen Wege laut mit sich selbst sprach und an Einem fort rief: Meine Sophie! Mein liebes Bäschen! Mein englisches Cousinchen! — Wie? haben Sie das schon vergessen?

Champagne (zum Oberft). Ich bin's nicht, gnädiger Herr, der ihm diese Worte in den Mund legt — Wer wird aber auch auf öffentlicher Poststraße so laut von seiner Gebieterin reden?

Sberft. Es ist beschloffen, ich seb's, ich soll nach Strafburg, um der Sünden meines Neffen willen —

Erfter Unterofficier. Also, mein herr Hauptmann — Sberft. Also, mein herr Geleitsmann, also muß ich freilich mit Ihnen fort, aber ich kann Sie versichern, sehr wiber meinen Willen

Erster Unterofficier. Das sind wir gewohnt, mein Caspitan, die Leute wider ihren Willen zu bedienen.

Sberft. Du bift alfo mein Bedienter?

Champagne. Ja, gnäbiger Berr.

Aberft. Folglich bin ich bein Gebieter.

Champagne. Das verfteht fich.

Sberft. Ein Bedienter muß feinem herrn folgen — bu gehst mit mir nach Strafburg.

Champagne (für fic). Berflucht!

Postillon. Das versteht fich - Marsch!

Champagne. Es thut mir leid, Sie zu betrüben, gnädiger Herr — Sie wissen, wie groß meine Anhänglichkeit an Sie ist — ich gebe Ihnen eine starke Probe davon in diesem Augenblick — aber Sie wissen auch, wie sehr ich mein Weib liebe. Ich habe sie heute nach einer langen Trennung wieder gesehen! Die arme Frau bezeigte eine so herzliche Freude über meine Zurückunst, daß ich beschlossen habe, sie nie wieder zu verlassen und meinen Abschied von Ihnen zu begehren. Sie werden sich erinnern, daß Sie mir noch von drei Monaten Gage schuldig sind.

Sberft. Dreihundert Stockprügel bin ich dir schuldig, Bube! Erker Unterofficier. Herr Capitan, Sie haben kein Recht, diesen ehrlichen Diener wider seinen Willen nach Strafburg mitzunehmen — und wenn Sie ihm noch Rückstände schuldig sind —

Sberft. Richts, keinen Heller bin ich ihm schuldig.

Erfter Unterofficier. So ift bas tein Grund, ihn mit Prügeln abzulohnen.

Kormenil. Ich muß sehen, wie ich ihm heraus helse — . Wenn es nicht anders ist — in Gottes Namen, reisen Sie ab, Herr von Dorsigny. . Zum Glud bin ich frei; ich habe Freunde; ich eile sie in Bewegung zu setzen, und bringe Sie zurud, eh' es Tag wird.

Sberft. Und ich will ben Postillon dafür bezahlen, daß er so langsam fährt als möglich, damit Sie mich noch einholen können — (Zum Postillon.) Hier, Schwager! Bertrink' das auf meine Gesunds beit — aber du mußt mich sahren —

Pofillon (treubergig). Daß die Pferde dampfen.

Aberft. Richt boch! nein! so mein' ich's nicht -

Postillon. Ich will Sie fahren wie auf dem Herweg! Als ob der Teufel Sie davon führte.

Sherft. Hol' der Teufel bich selbst, du verdammter Trunkenbold! Ich sage dir ja —

Postillon. Sie haben's eilig! Ich auch! Sei'n Sie ganz ruhig! Fort foll's gehen, taß die Funken hinaus fliegen.

(Ab.)

Sberft (ihm nach). Der Kerl macht mich rafend! Warte boch, bore!

Cormenil. Beruhigen Sie sich! Ihre Reise soll nicht lange bauern.

Aberft. Ich glaube, die ganze Hölle ift heute losgelaffen. (Gebt ab, ber erfte Unterofficier folgt.)

Kormenil (zum zweiten). Kommen Sie, mein Herr, folgen Sie mir, weil es Ihnen so befohlen ist — aber ich sage Ihnen vorher, ich werde Ihre Beine nicht schonen! Und wenn Sie sich Rechnung gemacht haben, diese Nacht zu schlafen, so sind Sie garstig betrogen, denn wir werden immer auf den Straßen sein.

Bweiter Unterofficier. Nach Ihrem Gefallen, gnädiger Herr — Zwingen Sie sich ganz und gar nicht — Ihr Diener, Herr Champagne!

(Lormeuil und ber zweite Unterofficier ab.)

Vierter Auftritt.

Champagne. Dann Fran bon Mitrvitte.

Champagne (allein). Sie find fort — Glück zu, Champagne! Der Sieg ist unser! Jett frisch ans Werk, daß wir die Heirath noch in dieser Nacht zu Stande bringen — Da kommt die Schwester meines Herrn; ihr kann ich alles sagen.

Fr. v. Mirville. Ah, bift bu ba, Champagne? Beißt bu nicht, wo ber Onkel ift?

Champagne. Auf bem Weg nach Strafburg.

fr. v. Mirville. Bie? Bas? Erflare bich!

Champagne. Recht gern, Ihr Gnaben. Sie wissen vielleicht nicht, daß mein Herr und dieser Lormeuil einen heftigen Zank zusammen gehabt haben.

Fr. v. Mirville. Ganz im Gegentheil. Sie find als die besten Freunde geschieden, das weiß ich.

Champagne. Run, so habe ich's aber nicht gewußt. Und in der Hitze meines Eisers ging ich hin, mir bei der Polizei Hilse zu suchen. Ich komme her mit zwei Sergeanten, davon der eine Besehl hat, dem Herrn von Lormeuil an der Seite zu bleiben, der andere, meinen Herrn nach Straßburg zurück zu bringen. — Run reitet der Teusel diesen verwünschten Sergeanten, daß er den Onkel für den Ressen nimmt, ihn beinahe mit Gewalt in die Kutsche packt, und fort mit ihm, jagst du nicht, so gilt's nicht, nach Straßburg!

Fr. v. Mirville. Wie, Champagne! du schickft meinen Onkel anstatt meines Bruders auf die Reise? Nein, das kann nicht dein Ernst sein.

Champagne. Um Bergebung, es ist mein voller Ernst — Das Elsaß ist ein charmantes Land; der Herr Oberst haben sich noch nicht darin umgesehen, und ich verschaffe Ihnen diese kleine Ergötlichkeit.

fr. v. Mirville. Du fannft noch scherzen? Was macht aber ber berr von Lormenil?

Champagne. Er führt seinen Sergeanten in der Stadt spazieren.

Fr. v. Mirville. Der arme Junge! Er verdient wohl, daß ich Antheil an ihm nehme.

Champagne. Run, gnädige Frau! Ans Werk! Keine Zeit verloren! Wenn mein Herr seine Cousine nur erst geheirathet hat, so wollen wir den Onkel zurückholen. Ich suche meinen Herrn auf; ich bringe ihn her, und wenn nur Sie uns beistehen, so muß diese Nacht alles richtig werden.

Sünfter Auftritt.

Fran von Mirville. Dann Fran von Dorfigny. Cophie.

Fr. v. Mirville. Das ist ein verzweiselter Bube; aber er hat seine Sache so gut gemacht, daß ich mich mit ihm verstehen muß — hier kommt meine Tante; ich muß ihr die Wahrheit versbergen.

Fr. v. Borsigny. Ach, liebe Nichte! Haft bu beinen Onkel nicht geseben?

Fr. v. Mirville. Wie? Hat er benn nicht Abschied von Ihnen genommen?

fr. v. Borfigny. Abschied! Bie?

Fr. v. Mirville. Ja, er ist fort.

fr. v. Borfigny. Er ift fort? Ceit wann?

fr. v. Mirville. Diefen Augenblid.

Fr. v. Vorsigny. Das begreif ich nicht. Er wollte ja erst gegen eilf Uhr wegfahren. Und wo ist er benn hin, so eilig?

Fr. v. Mirville. Das weiß ich nicht. Ich sah ihn nicht abreisen — Champagne erzählte mir's.

Bechster Auftritt.

Die Borigen. Frang Dorfigny in feiner eigenen Uniform und ohne Berrilde. Champagne.

Champagne. Da ift er, 3hr Gnaden, ba ift er!

fr. v. Porfigny. Ber? Mein Mann?

Champagne. Rein, nicht boch! Mein herr, ber herr hauptmann.

Sophie (ibm entgegen). Lieber Better!

Champagne. Ja, er hatte wohl recht, zu fagen, daß er mit seinem Brief zugleich eintreffen werbe.

Fr. v. Porsigny. Mein Mann reist ab, mein Reffe kommt an! Wie schnell sich die Begebenheiten drängen!

Borsigny. Seh' ich Sie endlich wieder, beste Tante! Ich komme voll Unruhe und Erwartung —

fr. v. Borfigny. Guten Abend, lieber Reffe!

Borfigun. Belder froftige Empfang?

Fr. v. Vorsigny. Ich bin herzlich erfreut, dich zu sehen. Aber mein Mann —

Borfigny. Ift bem Ontel etwas zugeftoßen?

Fr. v. Mirville. Der Onkel ist heute Abend von einer großen Reise zurückgekommen, und in diesem Augenblick verschwindet er wieder, ohne daß wir wissen, wo er hin ist.

Borsigny. Das ist ja sonberbar!

Champagne. Es ift gang zum Erstaunen!

Fr. v. Borsigny. Da ift ja Champagne! Der kann uns allen aus bem Traume helfen.

Champagne. 3ch, gnabige Frau?

Fr. v. Mirville. Ja, du! Mit dir allein hat der Onkel ja gesprochen, wie er abreiste.

Champagne. Das ist wahr! Mit mir allein hat er gesprochen.

Borsigny. Nun, so sage nur, warum verreiste er so plöglich.

Champagne. Warum? Gi, er mußte wohl! Er hatte ja Befehl bagu von ber Regierung.

fr. v. Dorfigny. Bas?

Champagne. Er hat einen wichtigen geheimen Auftrag, der die größte Eilfertigkeit erfordert — ber einen Mann erfordert — einen Mann — Ich sage nichts mehr! Aber Sie können sich etwas darauf einbilden, gnädige Frau, daß die Wahl auf den Herrn gefallen ist.

Fr. v. Mirville. Allerdings! Gine solche Auszeichnung ehrt die ganze Kamilie!

Champagne. Guer Gnaden begreifen wohl, daß er sich da nicht lange mit Abschiednehmen aufhalten konnte. Champagne, sagte er zu mir, ich gehe in wichtigen Staatkangelegenheiten nach — nach Sanct Petersburg. Der Staat besiehlt — ich muß gehorchen — beim ersten Postwechsel schreib' ich meiner Frau — was übrigens die Heirath zwischen meinem Neffen und meiner Tochter betrifft — so weiß sie, daß ich vollkommen damit zufrieden bin.

Borsignn. Bas bor' ich! mein lieber Onkel follte —

Champagne. Ja, gnädiger Herr! er willigt ein. — Ich gebe meiner Frau unumschränkte Bollmacht, sagte er, alles zu besendigen, und ich hoffe bei meiner Zurücktunft unsere Tochter als eine glückliche Frau zu sinden.

Fr. v. Borfigny. Und so reiste er allein ab?

Champagne. Allein? Richt boch! Er hatte noch einen Herrn bei sich, ber nach etwas recht Bornehmem aussah ---

- Fr. v. Borfigny. 3ch fann mich gar nicht brein finben.

Fr. v. Mirville. Wir wissen seinen Wunsch. Man muß bahin sehen, daß er sie als Mann und Frau findet bei seiner Zuruckkunft.

Sophic. Seine Einwilligung scheint mir nicht im geringsten zweiselhaft, und ich trage gar kein Bebenken, ben Better auf ber Stelle zu heirathen.

fr. v. Borfigny. Aber ich trage Bebenken — und will seinen ersten Brief noch abwarten.

Champagne (beiseite). Da sind wir nun schön geförbert, daß wir ben Onkel nach Betersburg schicken.

Borfigny. Aber, beste Tante!

Biebenter Auftritt.

Die Borigen. Der Rotarins.

Hotar (tritt zwischen Dorfigny und seine Tante). Ich empfehle mich ber ganzen hochgeneigten Gesellschaft zu Gnaben.

Fr. v. Vorsigny. Sieh da, herr Gaspar, ber Notar unsers hauses.

Notar. Zu Dero Befehl, gnädige Frau! Es beliebte Dero Herrn Gemahl, sich in mein haus zu verfügen.

fr. v. Dorsigny. Wie? Mein Mann ware vor seiner Abreise noch bei Ihnen gewesen?

Notar. Bor Dero Abreise! Was Sie mir sagen! Sieh, sieh boch! Darum hatten es der gnädige Herr so eilig und wollten mich gar nicht in meinem Hause erwarten. Dieses Billet ließen mir Hochdieselben zurück — Belieben Ihro Gnaden es zu durchlesen. (Reicht der Frau von Dorsignp das Billet.)

Champagne (leise zu Dorfigny). Da ist ber Rotar, ben Ihr Ontel bestellt hat.

Dorsigny. Ja, wegen Lormenils Heirath.

Champagne (leife). Wenn wir ihn zu ber Ihrigen brauchen konnten?

Borfigny. Still! Soren wir, was er schreibt!

Fr. v. Borfigny (ficei). "Haben Sie bie Gute, mein Herr, "fich noch biesen Abend in mein Haus ju bemuben, und ben

"Specontract utit zu bringen, den Sie für meine Tochter aufgesetzt "haben. Ich habe meine Ursachen, diese Heirath noch in dieser "Nacht abzuschließen — Dorfigny."

Champagne. Da haben wir's schwarz auf weiß! Run wird die gnädige Frau doch nicht mehr an der Einwilligung des Herrn Onkels zweiseln?

Sophie. Es ist also gar nicht nöthig, daß der Papa Ihnen schreibt, liebe Mutter, da er diesem Herrn geschrieben hat.

fr. v. Borsigny. Was benten Sie von ber Sache, Herr Gafpar?

Notar. Run, dieser Brief ware deutlich genug, dacht' ich.

Fr. v. Borfigny. In Gottes Namen, meine Kinder! Seid glüdlich! Gebt euch die Hände, weil doch mein Mann felbst ben Notar berschickt.

Dorsigny. Frisch, Champagne! Ginen Tisch, Feber und Tinte; wir wollen gleich unterzeichnen.

Achter Anstritt.

Oberft Dorfigny. Balcour. Borige.

fr. v. Mirville. himmel! Der Onkel!

Sophie. Mein Bater!

Champagne. Führt ihn ber Teufel gurud?

Dorsigny. Ja wohl, der Teufel! Dieser Balcour ist mein boser Genius!

fr. v. Dorfigun. Bas feb' ich! Dein Dann!

Valcour (ben ältern Dorfigny präsentierenb). Wie schät ich mich glücklich, einen geliebten Neffen in den Schooß seiner Familie zurückführen zu können! (Wie er den jüngern Dorfigny gewahr wird.) Wie Teufel, da bist du ja — (Sich zum ältern Dorfigny wendend.) Und wer sind Sie denn, mein Herr?

Aberft. Cein Dutel, mein herr.

Borfigny. Aber ertläre mir, Balcour -

Valcour. Erkläre du mir selbst! Ich bringe in Ersahrung, daß eine Ordre ausgesertigt sei, dich nach deiner Garnison zurück zu schiesem — Nach unsäglicher Mühe erlange ich, daß sie widererusen wird — Ich werse mich auß Pferd, ich erreiche noch bald genug die Postchaise, wo ich dich zu finden glaubte, und sinde auch wirklich —

Oberft. Ihren gehorsamen Diener, fluchend und tobend über einen verwünsichten Positnecht, dem ich Gelb gegeben hatte, um mich langsam zu fahren, und der mich wie ein Sturmwind davon führte.

Valcour. Dein Herr Onkel sindet es nicht für gut, mich aus meinem Jrrthum zu reißen; die Postchaise lenkt wieder um, nach Paris zurück, und da bin ich nun — Ich hoffe, Dorfigny, du kannst dich nicht über meinen Eiser beklagen.

Borfigny. Sehr verbunden, mein Freund, für die mächtigen Dienste, die du mir geleistet hast! Es thut mir nur leid um die unendliche Mühe, die du dir gegeben hast.

Sute vielleicht nicht mit ber gehörigen Dankbarkeit; aber rechnen Sie bafür auf die meinige.

Fr. v. Porsigny. Sie waren also nicht unterwegs nach Rufland?

Sherft. Bas Teufel follte ich in Rugland?

Fr. v. Borsign y. Nun, wegen der wichtigen Commission, die das Ministerium Ihnen auftrug, wie Sie dem Champagne fagten.

Sherst. Also wieder der Champagne, der mich zu diesem hohen Posten befördert. Ich bin ihm unendlichen Dank schuldig, daß er so hoch mit mir hinaus will. — Herr Gaspar, Sie werden zu Hause mein Billet gefunden haben; es würde mir lieb sein, wenn der Shecontract noch diese Nacht unterzeichnet würde.

Notar. Nichts ist leichter, gnäbiger Herr! Wir waren eben im Begriff, dieses Geschäft auch in Ihrer Abwesenheit vorzunehmen.

Aberst. Sehr wohl! Man verheirathet sich zuweilen ohne ben Bater; aber wie ohne den Bräutigam, das ist mir doch nie vorsgekommen.

Fr. v. Borfigny. Sier ift der Bräutigam! Unfer lieber Reffe.

Borfigny. Ja, befter Ontel! 3ch bin's.

Sberft. Mein Reffe ift ein ganz hübscher Junge; aber meine Tochter bekommt er nicht.

Fr. v. Borfigny. Run, wer foll fie denn sonst bekommen? Aberst. Wer, fragen Sie? Zum Henker! Der Herr von Lormeuil soll sie bekommen.

Fr. v. Dorsigny. Er ist also nicht todt, der herr von Lormeuil?

Sberft. Richt boch, Madame! Er lebt, er ift hier. Seben Sie sich nur um, dort kommt er.

fr. v. Dorfigny. Und wer ift benn ber herr, ber mit ibm ift.

Aberft. Das ist ein Kammerdiener, den Herr Champagne beliebt hat, ihm an die Seite zu geben.

Mennter Auftritt.

Die Borigen. Lormenil mit feinem Unterofficier, ber fich im hintergrunde bes Bimmere nieberfett.

Kormeuil (zum Obersteu). Sie schicken also Ihren Onkel an Ihrer Statt nach Straßburg? Das wird Ihnen nicht so hingehen, mein Herr.

Aberft. Sieh, sieh boch! Wenn du dich ja mit Gewalt schlagen willst, Lormeuil, so schlage dich mit meinem Reffen, und nicht mit mir.

Kormenil (ertennt ihn). Wie? Sind Sie's? Und wie haben Sie's gemacht, daß Sie so schnell zurücktommen?

Oberst. Hier, bei biesem Herrn von Balcour bedanken Sie sich, der mich aus Freundschaft für meinen Reffen spornstreichs zurücholte.

Borsigny. Ich begreife Sie nicht, herr von Lormeuil! Wir waren ja als die besten Freunde von einander geschieden — Haben Sie mir nicht selbst, noch ganz kürzlich, alle Ihre Ansprüche auf die Hand meiner Cousine abgetreten?

Sherft. Nichts, nichts! Daraus wird nichts! Meine Frau, meine Tochter, meine Nichte, mein Reffe, alle zusammen sollen mich nicht hindern, meinen Willen durchzuseten.

Kormenil. Herr von Dorsigny! Mich freut's von Herzen, daß Sie von einer Reise zurück sind, die Sie wider Ihren Willen angetreten — Abet wir haben gut reden und Heirathspläne schmieben, Fräulein Sophie wird darum doch Ihren Neffen lieben.

Sberft. Ich verstehe nichts von diesem allem! Aber ich werde den Lormeuil nicht von Toulon nach Paris gesprengt haben, daß er als ein Junggesell zurücklehren soll.

Dorsigny. Was das betrifft, mein Onkel — so ließe sich vielleicht eine Auskunft treffen, daß herr von Lormeuil keinen versgeblichen Weg gemacht hätte. — Fragen Sie meine Schwester.

fr. v. Mirville. Dich? 3ch babe nichts ju fagen.

Kormenil. Nun, so will ich benn reben — Herr von Dorsigny, Ihre Nichte ist frei; bei ber Freundschaft, bavon Sie mir noch heute einen so großen Beweis geben wollten, bitte ich Sie, verwenden Sie allen Ihren Einfluß bei Ihrer Nichte, daß sie es übernehmen möge, Ihre Wortbrüchigkeit gegen mich gut zu machen.

Sberft. Bas? Bie? — Ihr follt ein Paar werben —

Und dieser Schelm, der Champagne, soll mir für alle zusammen bezahlen.

Champagne. Gott foll mich verdammen, gnädiger herr, wenn ich nicht felbst zuerst von der Nehnlichkeit betrogen wurde. — Berzeihen Sie mir die kleine Spazierfahrt, die ich Sie machen ließ! Es geschah meinem herrn zum Besten.

Sberft (zu beiben Baaren). Nun, fo unterzeichnet!

Phädra.

Gin Tranerspiel von Racine.

Berjonen.

Thefeus, Rönig von Athen.

Bhabra, feine Gemahlin, Tochter tes Minos und ber Pafiphas.

Dippolyt, Sohn bes Thefeus und ber Antiope, Königin ber Amazonen.

Aricia, aus bem föniglichen Geschlechte ber Ballantiben zu Athen.

Theramen, Erzieher tes hippolyt.

Denone, Amme und Bertraute ber Phabra.

36 mene, Bertraute ber Aricia.

Banope, vom Gefolge ber Phatra.

Erfter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Sippolyt. Theramen.

Hippolyt.

Beschlossen ist's, ich gehe, Theramen, Ich scheibe von dem lieblichen Trözene; Nicht länger trag' ich's müßig hier zu weilen, In diesen Zweiseln, die mich ängstigen. Sechs Monde weilt mein Bater schon entsernt; Nichts will von seinem theuren Haupt verlauten, Nichts von dem Orte selbst, der ihn verbirgt.

Theramen.

Wohin, o Herr, willst du ihn suchen gehn? Dich zu beruhigen, durchkreuzt' ich schon Die beiden Meere, die der Jsthmus trennt, Nach Theseus fragt' ich an den Usern, wo Der Acheron im Todtenreiche schwindet; Elis hab' ich durchsucht, den Tänarus Ließ ich im Rücken, ja ans Meer sogar Bin ich gedrungen, welchem Ikarus Den Namen gab. — Was hoffst du serner noch? In welchen glücklicheren himmelsstrichen

Digitized by Google

Gebenkft bu seine Spuren aufzufinden? Ja, wissen wir, ob uns der König nicht Borsätlich seinen Ausenthalt verbirgt, Und, während daß wir für sein Leben zittern, Sich still vergnügt in neuen Liebesbanden?

Sippolnt.

Halt, Freund, und sprich mit Ehrsurcht von dem König! Unwürd'ge Ursach' hält ihn nicht zurück; Entsagt hat er dem wilden Recht der Jugend, Phädra hat seinen slücht'gen Sinn gesesselt Und fürchtet keine Rebenbuhlerin mehr. Genug, ich such' ihn, solge meiner Pflicht Und fliebe diesen Ort, der mich beängstigt.

Theramen.

Wie, Herr, seit wann denn fürchtest du Gesahr In diesem stillen Land, das deiner Kindheit So theuer war, wohin du dich so gern Gestüchtet aus dem rauschenden Athen? Was kann dich hier bedrohen oder kränken?

Sippolnt.

Freund, jene sel'gen Tage find dahin; Ein ganz verändert Ansehn hat jest alles, Seitdem die Götter uns des Minos Tochter Und der Pasiphas hieher gesandt.

Theramen.

Herr, ich versteh', ich fühle, was dich drückt. Dein Kummer ist es, Phädra hier zu sehen — Stiefmütterlich gesinnt, sah sie dich kaum, Gleich übte sie verderblich ihre Macht; Dich zu verbannen war ihr erstes Werk. Doch dieser Haß, den sie dir sonst geschworen, Ist sehr geschwächt, wenn er nicht ganz verschwand. Und welches Unheil kann ein Weib dir bringen, Das stirbt und das entschlossen ist zu sterben?

Die Unglückselige wird einem Schmerz Zum Raub, den sie mit Eigensinn verbirgt; Sie ist der Sonne müd' und ihres Lebens, Wie kann sie gegen dich Verderben spinnen?

Nicht ihr ohnmächt'ger Haß ist's, was ich fürchte, Ganz eine andre Feindin will ich sliehn; Es ist Aricia, ich will's gestehn, Die lette jenes unglücksel'gen Stamms, Der gegen uns feindselig sich verschworen.

Theramen.

Auch du verfolgst sie, Herr? Die holde Schwester Der wilden Pallantiden, hat sie je Der Brüder schwarze Meuterei getheilt? Und könntest du die schöne Unschuld hassen? Aippolnt.

Benn ich fie hafte, wurb' ich fie nicht fliebn. Theramen.

Harft du vielleicht der flucht mir zu erklären? Wärst du vielleicht der strenge Hippolyt Nicht mehr, der stolze Feind der schönen Liebe, Der muthige Verächter eines Jocks, Dem Theseus sich so oft, so gern gebeugt? So lang von dir verachtet, hätte Venus Des Vaters Ehre nun an dir gerächet? Sie hätt' in eine Reihe dich gestellt Mit andern, dich gezwungen ihr zu opsern?

— Du liebtest, herr?

Sippolnt.

Freund, welche Nebe wagst du? Du, ber mein Innres kennt, seitdem ich athme, Berlangst, daß ich den edlen Stolz verläugne, Den dieses freie Herz von je bekannt? Nicht an der Brust der Amazone nur,

Die mich geboren, schöpft' ich biefen Stolz. Ich felbst, sobald ich meiner mir bewufit. Bestärkte mich in biesem edeln Triebe. Du warst ber Freund, ber Führer meiner Jugend: Oft sprachst bu mir von meines Baters Thaten. Du weifit, wie ich bir lauschte, wie mein Berg Bei seinen ebeln Waffentbaten schlug -Menn du ben fühnen Belben mir beidriebst, Die er ber Welt ben Bercules erfette. Mit Ungebeuern fampfte, Rauber ftrafte, Bie er ben Sinnis, ben Brofruftes ichlug, Dem Beripbetes feine Reul' entrang. Den Kerkvon besiegte, mit bem Blut Des Minotaurus Kretas Boben färbte. Doch wenn bu auf das minder Rübmliche Ru reben tamft, die leichten Liebesschwüre, Die oft gelobte und gebrochne Treu — Wenn du die fpart'sche Belena mir nanntest, Den Ibrigen entrissen — Periböa In ihrem Schmerz zu Salamin verlassen — Und alle die Betrognen ohne Bahl, Die seinen Schwüren allzu leicht geglaubt, Bis auf ben Namen selbst von ihm vergessen Ariadne, die dem tauben Kelsenufer Sein Unrecht klagt, und Phadra, ihre Schwester, Wie sie, geraubt, doch glücklicher als sie -Du weißt, wie peinlich mir bei ber Erzählung Ru Muthe war, wie gern ich sie verfürzte! Wie hatt' ich nicht gewünscht, so schonem Leben Die minder wurd'ge Balfte zu ersparen! Und follte felbst mich jett gebunden sehn, So tief berunter ließ ein Gott mich finken! Mich, ben noch kein erlegter Feind verherrlicht, Der sich burch feine Helbentugend noch

Das Recht erkaufte, schwach zu sein, wie Theseus! Und sollte dieses stolze Herz empfinden, Mußt' es Aricia sein, die mich besiegte? Bergaß ich ganz in meinem trunknen Wahn Das Hinderniß, das uns auf ewig trennt? Berwirft sie nicht mein Bater? Wehrt mir nicht Ein streng Geset, das seindlich benkende Geschlecht der Pallantiden sortzupflanzen? Auf ewig soll's mit ihr vernichtet sein, In Aussicht soll sie bleiben dis zum Grab, Und nie soll ihr die Fackel Hymens lodern! Und böt' ich meinem Bater solchen Trotz, Mit ihrer Hand ihr Necht mir anzusreien? Zu solcher Raserei riß mich die Jugend —

Theramen (ibm ins Wort sallend).

Ach herr, wenn beine Stunde fam, fo fragt Rein Gott nach unfern Gründen! Thefeus felbst Schärft beinen Blid, ba er ihn schließen will: Das herz emport sich gegen Awang, und felbst Sein Saß gießt neuen Reis um die Geliebte. Warum auch schreckt bich eine keusche Liebe. Und wenn sie gludlich macht, miggonnst du dir's? Besiege boch die scheue Furcht! Kann man Sich auf ber Bahn bes hercules verirren? Wie stolze Herzen hat nicht Venus schon Bezähmt! du felbst, ber ihre Macht bestreitet, Wo wärst du, hätt' Antiope bem Trieb Der Göttin immer siegend wiberstanden, Der Liebe keusche Flamme nie gefühlt! Doch, herr, wozu mit großen Worten prunken? Gesteh's, du bist ber Vorige nicht mehr! Schon lang fieht man bich feltener als fonst Stoly und unbandig beinen Bagen lenten Und, in ber ebeln Kunft Reptuns geübt,

Das wilbe Jagdroß an den Zaum gewöhnen. Viel seltener erklinget Forst und Wald Bon unserm Jagdruf — ein verborgner Gram Senkt deiner Blicke seur'ge Krast zur Erde. Ja, ja, du liebst, du glühst von Liebe, dich Berzehrt ein Feuer, Herr, das du verheimlichst. Gesteh's, du liebst Aricien!

Hippolyt. Ich — reise

Und fuche meinen Bater, Theramen! Cheramen.

herr, siehst du Phadra nicht, bevor du gehst?

Das ist mein Borsat. Bring' ihr diese Nachricht! Gehn wir zu ihr, weil es die Pflicht so will. — Doch sieh, was für ein neues Mißgeschick Bekümmert ihre zärtliche Denone?

Bweiter Auftritt.

Sippolyt. Theramen. Denone.

Benone.

Ach, welcher Jammer ist dem meinen gleich! Herr, meine Königin ist dem Tode nah! Bergebens lass' ich sie so Racht als Tag Richt aus den Augen — sie stirbt mir in den Armen An einem Uebel, das sie mir verhehlt. In ewiger Jerrüttung ist ihr Geist; Die Unruh' treibt sie auf von ihrem Lager, Sie will in's Freie, will die Sonne schauen, Doch keinem Zeugen will ihr Schmerz begegnen. — Sie kommt!

Sippolnt.

Ich geh', ich laff' ihr freien Raum, Und spar' ihr einen Anblick, den sie haßt.

(Sippolpt und Theramen geben ab.)

Dritter Auftritt.

Bbabra. Denone.

Phädra.

Gehn wir nicht weiter, ruhn wir hier, Denone! Ich halte mich nicht mehr, die Kräfte schwinden, Mich schmerzt des Tages ungewohnter Glanz, Und meine Kniee zittern unter mir. Ach!

(Gie fett fic.)

Benone.

Große Götter, schaut auf unfre Thränen! Phädra.

Wie diese schweren Hüllen auf mir lasten, Der eitle Prunk! Welch ungebetne Hand Hat diese Jöpfe künstlich mir geflochten, Mit undankbarer Mühe mir das Haar Um meine Stirn geordnet? Muß sich alles Berschwören, mich zu kränken, mich zu quälen?

Benone.

So ift sie ewig mit sich selbst im Streit!

— Du selbst, o Königin, besinn' dich doch,
Dein trauriges Beginnen widerrusend,
Haft unsern Fleiß ermuntert, dich zu schmüden.
Du fühltest dir noch Kräfte, dich hervor
Zu wagen und der Sonne Licht zu sehn.
Du siehst es jest und hasselt seinen Strahl!

Phadra.

Glanzvoller Stifter meines traurigen Geschlechts! Du, bessen Enkeltochter ich mich rühme! Der über meine schmähliche Berwirrung Bielleicht erröthet — hoher Sonnengott! Zum letzenmale seh' ich beine Strahlen.

Weh mir, noch immer nährst bu, Königin, Den traur'gen Vorsat und entsagst bem Leben? **Phädra** (schwärmerisch).

D fäß' ich braußen in ber Wälber Grün! — Wann wird mein Aug auf ber bestäubten Bahn Des raschen Wagens flücht'gen Lauf verfolgen?

Die, Königin? Bas ift bas?

Phādra.

Ach, ich bin

Bon Sinnen — Bas hab' ich gesagt? — Denone — Ich weiß nicht, was ich wünsche, was ich sage; Ein Gott hat die Besinnung mir geraubt — Fühl' her, wie meine Bange glüht, Denone! Zu sehr verrieth ich meine Schwäche dir, Und wider Willen stürzen mir die Thränen.

Denone.

Mußt du erröthen, über dieses Schweigen Erröthen, diesen strasbarn Widerstand, Der nur die Stackeln beiner Schmerzen schärft. Willst du, von unserm Flehen ungerührt, Hartnäckig alle Hilse von dir stoßen Und rettungslos dein Leben schwinden sehn? Was für ein Wahnsinn setzt ihm vor der Zeit Ein frühes Ziel? Was für ein Zauber, welch Ein heimlich Gift macht seine Quellen stocken? Dreimal umzog den Himmel schon die Nacht,

Seitdem kein Schlummer auf bein Auge fank, lind dreimal wich die Finsterniß dem Tag, Seitdem dein Körper ohne Nahrung schmachtet. Welch gräßlichem Entschlusse gibst du Raum? Darsst du mit Frevelmuth dich selbst zerstören? Das heißt den Göttern troßen, ist Verrath Am Gatten, dem du Treue schwurst, Verrath An deinen Kindern, den unschuldigen Seelen, Die du zu hartem Stavensch verdammst. Der Tag, der ihre Mutter ihnen raubt, Bedenk' es, Königin, er gibt dem Sohn Der Amazone seine Hosfnung wieder, Dem stolzen Feinde deines Blutes, ihm, Dem Fremdling, diesem Hippolyt —

Phädra.

3br Götter!

Benone.

Ergreift die Wahrheit dieses Vorwurfs dich? Phādra.

Unglückliche! Wen hast bu jest genannt?

Benone.

Mit Recht empört sich bein Gemüth, mich freut's, Daß dieser Unglückname dich entrüstet!
Drum lebe! Laß die Liebe, laß die Pflicht
Es dir gedieten! Lebe! Dulde nicht,
Daß dieser Schthe das verhaßte Joch
Auf deine Kinder lege! der Barbar
Dem schönsten Blute Griechenlands gediete!
Jett aber eile — jeder Augenblick,
Den du versäumst, bringt näher dich dem Tode —
Berschied's nicht länger, die erliegende
Ratur zu stärken, weil die Lebensflamme

Phadra.

Schon allzu lang nährt' ich ein schuldvoll Dasein.

Denone.

So klagt bein Herz geheimer Schuld dich an? Ift's ein Verbrechen, das dich so beängstigt? Du hast doch nicht unschuldig Blut verspritt?

Dhādra.

Die Sand ift rein. War' es mein Berg, wie fie!

Und welches Ungeheure fann bein Herz Sich aus, bas folden Schauber bir erregt?

Phādra.

Genug sagt' ich. Berschone mich! 3ch fterbe, Um bas Unselige nicht zu gestehen!

Benone.

So stirb! Beharr' auf beinem trotzen Schweigen! Doch dir das Aug im Tode zu verschließen, Such' eine andre Hand! Obgleich dein Leben Auf deiner Lippe schon entsliebend schwebt, Oräng' ich mich doch im Tode dir voran, Es führen tausend Steige dort hinab; Mein Jammer wählt den kürzesten sich aus. Grausame, wann betrog ich deine Treu? Bergaßest du, wer deine Kindheit pslegte? Um deinetwillen Freunde, Baterland Und Kind verließ? So lohnst du meiner Liebe?

Phädra.

Was hoffst du durch dein Flehn mir abzustürmen? Entsehen wirst du dich, brech' ich mein Schweigen.

Benone.

Was kannst du mir Entsehlicheres nennen, Als dich vor meinen Augen sterben sehn!

Phādra.

Beißt du mein Unglück, weißt du meine Schulb, Richt minder sterb' ich drum — nur schuld'ger sterb' ich. Benone (vor ibr nieberfallenb).

Bei allen Thränen, die ich um dich weinte, Bei beinem zitternden Knie, das ich umfasse, Mach' meinem Zweifel, meiner Angst ein Ende! Bhadra.

Du willst es so. Steh' auf.

Benone.

D fprich, ich bore. Bhadra.

Gott! was will ich ihr sagen! und wie will ich's?

Mit beinen Zweifeln frantft bu mich. Bollenbe! Phadra.

O schwerer Zorn der Benus! Strenge Rache! Zu welchem Wahnsinn triebst du meine Mutter! Benone.

Sprich nicht bavon! Ein ewiges Vergeffen Bedecke das unselige Vergehn!

Phādra.

D Ariadne, Schwester, welch Geschick hat Liebe bir am öben Strand bereitet! Denone.

Was ist dir? Welcher Wahnsinn treibt dich an, In allen Wunden beines Stamms zu wühlen? Phādra.

So will es Benus! Bon den Meinen allen Soll ich, die Letzte, soll am tiefsten fallen! Denone.

Du liebst?

Phädra.

Der ganze Wahnsinn rast in mir.

Benone.

Wen liebst du?

Phādra.

Sei auf Gräßliches gefaßt.

Ich liebe — das Herz erzittert mir, mir schaubert, Es beraus zu sagen — Ich liebe —

Benone.

Men?

Phädra.

— Du kennst ihn,

Den Jüngling, ihn, ben ich so lang verfolgte, Den Sohn ber Amazone —

Benone.

Stalogaia?

Gerechte Götter!

Phädra.

Du nanntest ihn, nicht ich.

Gott! All mein Blut erftarrt in meinen Abern.

D Jammer! D verbrechenvolles Haus

Des Minos! Unglückseliges Geschlecht!

O dreimal unglückfel'ge Fahrt! Daß wir An diesem Unglücksufer mußten landen!

Bhādra.

Schon früher fing mein Unglück an. Kaum war Dem Sohn bes Aegeus meine Treu verpfändet, Mein Friede schien so sicher mir gegründet, Mein Glück mir so gewiß, da zeigte mir Zuerst Athene meinen stolzen Feind. Ich sah ihn, ich erröthete, verblaßte Bei seinem Anblick, meinen Geist ergriff Unendliche Berwirrung, finster ward's Bor meinen Augen, mir versagte die Stimme, Ich fühlte mich durchschauert und durchstammt,

Der Benus furchtbare Gewalt erkannt' ich Und alle Qualen, die fie gurnend fenbet. Durch fromme Opfer hofft' ich fie zu wenden, 3ch-baut' ibr einen Tempel, schmückt' ibn reich, 3d liek ber Göttin Bekatomben fallen. Im Blut ber Thiere sucht' ich die Vernunft, Die mir ein Gott geraubt - Ohnmächtige Schutwehren gegen Benus' Macht! Unifonft . Berbrannt' ich fostlich Rauchwert auf Altaren: In meinem Bergen berrichte Sippolut. Wenn meine Lippe au ber Göttin flebte. Ibn fab ich überall und ibn allein. Um Rufe felbit ber rauchenden Altare Mar er ber Gott, dem ich die Opfer brachte. Bas frommte mir's, daß ich ihn überall Bermied - D ungludfeliges Verhängniß! In des Baters Rügen fand ich ihn ja wieder. Mit Ernft bekampft' ich endlich mein Gefühl; Ach that Gewalt mir an, ihn zu verfolgen. Stiefmütterliche Launen gab ich mir, Den allzu theuren Keind von mir zu bannen. Ich rubte nicht, bis er verwiesen ward, In den Bater fturmt' ich ein mit ew'gem Dringen, Bis ich ben Sohn aus seinem Arm geriffen -Ach athmete nun wieder frei, Denone, In Uniduld flossen meine ftillen Tage. Berschlossen blieb in tiefer Bruft mein Gram, Und unterwürfig meiner Gattinpflicht Bflegt' ich die Pfänder unfrer Unglucksebe! Berlorne Müh! D Tüde bes Geschick! Mein Satte bringt ihn felbst mir nach Trozene; 3d muß ihn wiedersehn, den ich verbannt, Und neu entbrennt die nie erstickte Gluth. Rein heimlich schleichend Feuer ift es mehr,

Mit voller Wuth treibt mich der Venus Zorn. Ich schaudre selbst vor meiner Schuld zurück, Mein Leben hass ich und verdamme mich, Ich wollte schweigend zu den Todten gehn, Im tiesen Grabe meine Schuld verhehlen — Dein Flehn bezwang mich, ich gestand dir alles, Und nicht bereuen will ich, daß ich's that, Wenn du fortan mit ungerechtem Tadel Die Sterbende verschonst, mit eitler Müh Mich nicht dem Leben wieder geben willst.

Dierter Auftritt.

Phädra. Denone. Panope.

Danope.

Gern, Königin, erspart' ich dir den Schmerz, Doch nöthig ist's, daß du das Aergste wissest. Den Gatten raubte dir der Tod. Dies Unglück Ist kein Geheimniß mehr, als dir allein.

Benone.

Panope, was sagst bu?

Panope.

Die Königin

Erfleht bes Gatten Wieberkehr vergebens. Ein Schiff, bas eben einlief, überbringt Dem Sippolyt bie Kunde seines Todes.

Phādra.

D himmel!

Panope.

Die neue Königswahl theilt schon Athen; Der eine stimmt für beinen Sohn; ein andrer Wagt es, den Landesordnungen zum Hohn, Sich für den Sohn der Fremden zu erklären. Aricia selbst, der Pallantiden Blut, Hat einen Anhang — dies wollt' ich dir melden. Schon rüstet Hippolyt sich abzureisen, Und alles fürchtet, wenn er plöslich sich In dieser Gährung zeigt, er möchte leicht Die wankelmüth'gen Herzen an sich reißen.

Genug, Banope! Die Königin hat es Gebort und wird die große Botschaft nugen.

(Panope geht ab.)

fünfter Auftritt.

Bbabra. Denone.

Benone.

Gebieterin, ich brang nicht mehr in bich, Bu leben - felbst entschlossen, bir zu folgen, Beftritt ich beinen töbtlichen Entschluß Nicht länger — Diefer neue Schlag bes Unglücks Gebietet anders und verändert alles. - Der König ift tobt, an seinen Blat trittst bu, Dem Cobn, ben er bir läßt, bift bu bich schulbig. Dein Sohn ift König ober Sklav, wie bu Lebst ober stirbst. Berliert er auch noch dich. Wer foll ben gang Berlaffenen beschüten? Drum lebe! Aller Schuld bist du jest ledig! Gemeine Somache nur ift's, mas du fühlft. Berriffen sind mit Thefeus' Tod die Bande. Die beine Liebe zum Berbrechen machten. Richt mehr so furchtbar ift bir Hippolyt,

Du kannst fortan ihn ohne Vorwurf sehn. Er glaubt sich jest von dir gehaßt, und stellt Vielleicht sich an die Spise der Empörer. Reiß' ihn aus seinem Wahn, such' ihn zu rühren! Sein Erbtheil ist das glückliche Trözen; hier ist er König; deinem Sohn gehören Die stolzen Mauern der Minervenstadt. Euch beiden droht derselbe Feind Gefahr; Verbindet euch, Aricia zu bekämpsen!

Wohlan, ich gebe beinen Gründen nach; Wenn Leben möglich ift, so will ich leben, Wenn Liebe zu dem hilfberaubten Sohn Mir die verlorne Kraft kann wieder geben.

3meiter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Aricia. 38mene.

Aricia.

Er will mich feben? Hippolyt? Und hier? Er sucht mich und will Abschied von mir nehmen? Ist's wahr, Ismene? Täuschest du dich nicht?

Das ist die erste Frucht von Theseus' Tod. Bald siehst du alle Herzen, die die Scheu Bor ihm entsernt hielt, dir entgegen sliegen. Aricia hat endlich ihr Geschick In ihrer Hand, und alles wird ihr huld'gen. Aricia.

Co war' es keine unverbürgte Sage, Ich ware frei und meines Feinds entledigt?

So ist's. Dir kampft bas Glück nicht mehr entgegeu; Theseus ist beinen Brübern nachgefolgt.

Aricia.

Weiß man, durch welch Geschick er umgekommen? "Ismene.

Man spricht Unglaubliches von seinem Tob.

18

Das Meer, sagt man, verschlang ben Ungetreuen, Da er aus neue Weiberraub verübt; Ja, ein Eerücht verbreitet sich durchs Land, Er sei hinabgestiegen zu den Todten Mit seinem Freund Pirithous, er habe Die schwarzen Ufer und den Styx gesehen Und sich den Schatten lebend dargestellt; Doch keine Wiederkehr sei ihm geworden Bom traur'gen Strand, den man nur Einmal sieht.

Aricia.

Ift's glaublich, daß ein Mensch, ein Sterblicher, Ins tiefe Haus der Todten lebend dringe? Was für ein Zauber denn zog ihn hinab An dieses allgefürchtete Gestade?

Ismene.

Theseus ist todt, Gebieterin! Du bist's Allein, die daran zweiselt. Den Berlust Beseufzt Athen. Trözene hat bereits Den Hippolyt als Herrscher schon erkannt. Phädra, voll Angst für ihren Sohn, hält Rath Hier im Palast mit den bestürzten Freunden.

Aricia.

Und glaubst du wohl, daß Hippolyt an mir Großmüth'ger werbe handeln, als sein Bater? Daß er die Knechtschaft mir erleichtern werbe, Bon meinem Loos gerührt?

Ismene. Ich glaub' es, Fürstin. Axicia.

Den stolzen Jüngling, kennst du ihn auch wohl? Und schmeichelst dir, er werde mich beklagen Und ein Geschlecht, das er verachtet, ehren In mir allein? Du siehst, wie er mich meibet.

Ismene.

Man spricht von seinem Stolze viel; boch hab' ich Den Stolzen gegenüber dir gesehn,
Sein Auf, gesteh' ich, schärfte meine Neugier.
Doch schien er mir, als ich ihn wirklich sah,
Dem Auf nicht zuzusagen. Sichtbar war's,
Wie er bei beinem Anblick sich verwirrte,
Wie er umsonst die Augen niederschlug,
Die zärtlich schmachtend an den beinen hingen.
Gesteht sein Stolz nicht ein, daß er dich liebe,
Sein Auge spricht's, wenn es sein Mund nicht sagt.

D Freundin, wie begierig lauscht mein Berg Der holben Rebe, die vielleicht mich täuscht! Dies Berg, bu tennit es, ftets von Gram genährt Und Thränen, einem grausamen Geschick Rum Raub dahingegeben, follt' es fich Der Liebe eitle Schmerzen noch erträumen? Die Lette bin ich übrig von bem Blut Des hoben Königs, ben die Erbe zeugte, Und ich allein entrann ber Kriegeswuth. Sechs Brüber fab ich in ber Blutbe fallen. Die hoffnung meines fürftlichen Geschlechte. Das Schwert vertilgte alle, und die Erbe Trank ungern ibrer Enkelföhne Blut. Du weißt, welch streng Gefet ber Griechen Söhnen Seit jener Zeit verwehrt, um mich zu werben. Man fürchtet, daß der Schwester Rachegeist Der Brüber Afche neu beleben möchte. Doch weißt du auch, wie dieses freie Berg Die feige Borsicht ber Tyrannenfurcht Berachtete. Der Liebe Feindin ftets, Buft' ich bem König Dank für eine Strenge, Die meinem eignen Stoly zu Bilfe fam.

- Da batt' ich feinen Sobn noch nicht gesebn! Rein, bente nicht, baß feine Boblgestalt Mein leicht betroanes Aug verführt, der Reix. Der ibn umgibt, ben ieber an ibm preiset. Die Gaben einer gutigen Natur. Die er verschmäht und nicht zu fennen scheint. Gang andre berrlichere Gaben lieb' ich. Schät' ich in ibm! - bie boben Tugenben Des Baters, aber frei von feinen Schwächen. Den ebeln Stoly ber großen Seele lieb' ich, Der unter Amors Macht fich nie gebeugt. Sei Bbabra stols auf ibres Theseus' Liebe. Mir anuat die leichte Chre nicht, ein Berg Ru fesseln, welches Tausende gewannen. Den Muth zu brechen, welchen nichts gebeugt, Ein Berg zu rühren, welches nie gefühlt. Den stolzen Mann als Siegerin zu fesseln, Der nicht begreift, wie ibm geschieht, umfonst Sich einem Joch entwindet, das er liebt, Das lockt mich an und reizt mich. Mindern Rubni Bracht' es, ben großen hercules zu rühren Als Hippolyt — Viel öfter war der Held Besiegt und leichtern Kampfes überwunden. Doch ach! wie beg' ich solchen eiteln Sinn! Bu febr nur, fürcht' ich, widersteht man mir, Und bald vielleicht siehst du mich, tief gebeugt, Den Stolz beweinen, ben ich jest bewundre. Er sollte lieben! Hippolyt! 3ch hätte Sein Berg zu rübren -

Ismene. Sor' ibn felbft! Er kommt!

Bweiter Anftritt.

Aricia. Remene. Sippolvit.

Sippolnt.

Eb' ich von bannen gebe, Königin, Künd' ich bas Loos bir an. bas bich erwartet. Dein Bater ftarb. 2ch nur zu wahr erklärte fich Mein abnend Gers fein langes Aufenbleiben. Den edeln Kämpfer konnte nur ber Tod So lange Reit bem Aug ber Welt verbergen. Die Götter endlich baben über ibn Entschieden, ben Gefährten und ben Freund, Den Waffenfreund des berrlichen Alcid. Dein Sag, ich barf es hoffen, Ronigin, Auch gegen Keindes Tugenden gerecht, Gönnt ibm ben Nachrubm gern, ben er verdient. Eins tröftet mich in meinem tiefen Leid, 36 tann bich einem barten Joch entreißen; Den schweren Bann, ber auf bir lag, vernicht' ich; Du tannst fortan frei schalten mit dir felbit, Und in Trözen, das mir zum Loos gefallen, Auf mich ererbt von Bittheus, meinem Ahn, Das mich bereiks als König anerkannt, Last ich bich frei — und freier noch als mich.

Aricia.

Herr, mäß'ge diesen Sbelmuth, ber mich Beschämt. Mehr, als du denkst, erschwerst du mir Die Fesseln, die du von mir nimmst, wenn du So große Gunst an der Gesangnen übst.

Sippolyt.

Athen ist noch im Streit, wer herrschen soll; Es spricht von bir, nennt mich, und Phädras Sohn.

Aricia.

Bon mir?

Sippolnt.

3d weiß und will mir's nicht verbergen . Daß mir ein ftols Gefet entgegenstebt. Die fremde Mutter wird mir vorgeworfen: Doch batt' ich meinen Bruber nur zum Gegner. Richt webren follte mir's ein grillenhaft Gefet, mein autes Anrecht zu behaupten. Gin boberes Recht erkenn' ich über mir. Dir tret' ich ab, vielmehr ich geb' dir wieder Den Thron, den beine Bater von Erechtheus, Der Erbe Cobn, bem Mächtigen, ererbt. Er fam auf Aegeus durch ber Rinbichaft Recht; Athen, burd meinen Bater groß gemacht. Erfannte freudig biefen Selb jum Ronig, Und in Bergeffenbeit fant bein Geschlecht. Athen ruft bich in seine Mauern wieder: Genug erlitt es von bem langen Streit, Genug hinabgetrunken bat die Erde Des edeln Blutes, das aus ihr entsprang. Mein Antheil ist Trozene: Rreta bietet Dem Sohn ber Phabra reichlichen Erfat; Dir bleibt Athen! 3ch geh' jest, um für bich Die noch getheilten Stimmen zu vereinen.

Aricia.

Erstaunt, beschämt von allem, was ich höre, Befürcht' ich fast, ich fürchte, daß ich träume. Wach' ich und ist dies alles Wirklichseit? Herr, welche Gottheit gab dir's in die Seele? Wie wahr rühmt dich der Rus durch alle Welt! Wie weit noch überstügelt ihn die Wahrheit! Zu meiner Gunst willst du dich selbst berauben? War es nicht schon genug, mich nicht zu hassen?

Sippolnt.

Ich, Königin, dich haffen! Was man auch Bon meinem Stolz verbreitet, glaubt man denn, Daß eine Tigermutter mich geboren? Und welche Wildheit wär's, welch eingewurzelt Berstockter Haß, den nicht dein Anblick zähmte! Konnt' ich dem holden Zauber widerstehn?

Aricia (unterbrickt ibn).

Bas fagst bu, herr?

Bippolyt.

Ich bin zu weit gegangen. Ru mächtig wird es mir - Und weil ich benn Mein langes Schweigen brach, so will ich enben -Co maaft bu ein Gebeimnis benn vernehmen. Das biefe Bruft nicht mehr verschließen kann. - Ra, Königin, bu fiehft mich vor bir fteben, Ein warnend Beispiel tief gefallnen Stolzes. Ich, der ber Liebe trokig widerstand. Der ihren Opfern grausam hobn gesprochen, Und wenn die Andern fampften mit dem Sturm, Stets von dem Ufer boffte zuzusebn. Durch eine stärfre Macht mir felbst entrissen. Erfahr' auch ich nun das gemeine Loos. Ein Augenblick bezwang mein fühnes Berg, Die freie stolze Seele, sie empfindet. Ceds Monde trag' ich icon, gequalt, gerriffen Bon Scham und Schmerz, ben Pfeil in meinem Bergen. Umsonst bekampf' ich bich, bekampf' ich mich; Dich flieb' ich, wo du bist; dich find' ich, wo du feblit; Dein Bild folgt mir ins Innerste ber Wälber; Das Licht bes Tages und bie stille Racht Muß mir bie Reize beines Bilbes malen. Ach, alles unterwirft mich bir, wie auch Das stolze Herz dir widerstand — Ich suche

Mich selbst, und finde mich nicht mehr. Zur Last Ist mir mein Pfeil, mein Burfspieß und mein Wagen, Bergeffen ganz hab' ich die Kunst Reptuns; Mit meinen Seufzern nur erfüll' ich jest Der Wälder Stille; meine muß'gen Rosse Bergessen ihres Führers Ruf.

> (Rach einer Bause.) Vielleicht

Schämst du bich beines Werks, da du mich hörst, Und dich beleidigt meine wilde Liebe?. In welcher rauhen Sprache biet' ich auch Mein Herz dir an! Wie wenig würdig ist Der rohe Stlave solcher schönen Bande! Doch eben darum nimm ihn gütig auf! Ein neu Gefühl, ein fremdes, sprech' ich aus, Und sprech' ich's übel, denke, Königin, Daß du die Erste bist, die mich's gelehrt.

Dritter Auftritt.

Aricia. Ismene. Sippolyt. Theramen.

Theramen.

Die Königin naht sich, Herr! Ich eilt' ihr vor; Sie sucht dich.

Sippolnt.

Mich?

Theramen.

Ich weiß nicht, was sie will.

Doch eben jett hat sie nach dir gesendet, Phädra will mit dir sprechen, eh du gehst. Kippolyt.

Phadra! Was foll ich ihr? Was tann fie wollen?

Aricia.

Herr, nicht versagen kannst bu ihr die Gunst; Wie sehr sie beine Feindin auch, du bist Gin wenig Mitleid ihren Thränen schuldig.

Du aber gehst! Du gehst — und ich soll gehen! Und ohne daß ich weiß, ob du dies Herz — Ob meine kühne Liebe dich beleidigt? — Aricia.

Geh', beinen ebeln Borsat auszusühren! Erringe mir den Thron Athens! Ich nehme Aus beinen Händen jegliches Geschenk; Doch dieser Thron, wie herrlich auch, er ist Mir nicht die theuerste von beinen Gaben!

(Gebt ab mit Jemenen.)

Vierter Auftritt.

Sippolyt. Theramen.

Sippolnt.

Freund, ift nun alles - boch die Königin naht! (Phabra zeigt fich im hintergrunde mit Denonen.)

Laß alles sich zur Abfahrt fertig halten! Gib die Signale! Gile! Romm zurück So schnell als möglich und erlöse mich Bon einem widerwärtigen Gespräch!

(Therament gebt ab.)

Sünfter Auftritt.

Sippolyt. Bhabra. Denone.

Bhadra

(noch in ber Tiefe bes Theaters).

Er ist's, Cenone — All mein Blut tritt mir Ans Herz zurück — Bergessen hab' ich alles, Was ich ihm sagen will, da ich ihn sehe.

genone.

Bebenke beinen Sohn, ber auf bich hofft.
Phadra (vortretenb, ju hippolipt).

Man sagt, o Herr, du willst uns schnell verlassen. Ich komme, meine Thränen mit den deinen Zu mischen; ich komme, meines Sohnes wegen Dir meine bangen Sorgen zu gestehn.
Mein Sohn hat keinen Bater mehr, und nah Nückt schon der Tag, der ihm die Mutter raubt. Bon tausend Feinden seh' ich ihn bedroht, Herr, du allein kannst seine Kindheit schüßen.
Doch ein geheimer Vorwurf qualt mein Herz.
Ich sürchte, daß ich selbst dein Herz verhärtet;
Ich zittre, Herr, daß dein gerechter Jorn
Un ihm die Schuld der Mutter möchte strassen.

Sippolnt.

3ch bente nicht fo niedrig, Rönigin. Bhadra.

Wenn du mich haßtest, Herr, ich müßt' es dulben. Du sabest mich entbrannt auf bein Berderben, In meinem Herzen konntest du nicht lesen. Geschäftig war ich, beinen Haß zu reizen, Dich konnt' ich nirgends dulben, wo ich war, Geheim und offen wirkt' ich dir entgegen, Nicht ruht' ich, bis uns Meere selbst geschieden.

Selbst beinen Namen vor mir auszusprechen, Berbot ich burch ein eigenes Gesetz. Und bennoch — wenn an der Beleidigung Sich Rache mißt, wenn Haß nur Haß erwirbt, War nie ein Weib noch beines Mitleids werther, Und keines minder beines Hasses werth.

Sippolnt.

Es eisert jede Mutter für ihr Kind; Dem Sohn der Fremden kann sie schwer vergeben. Ich weiß das alles, Königin. War doch Der Argwohn stets der zweiten She Frucht! Bon jeder andern hätt' ich gleichen Haß, Bielleicht noch mehr Mißhandlungen erfahren.

Phādra.

Ach, Herr! wie sehr nahm mich der Himmel aus Bon dieser allgemeinen Sinnesart! Wie ein ganz Andres ist's, was in mir tobet!

Sippolnt.

Laß, Königin, dich keine Sorge quälen! Noch lebt vielleicht dein Gatte, und der Himmel Schenkt unsern Thränen seine Wiederkehr. Beschützt ihn doch der mächtige Neptun; Zu solchem Helser fleht man nicht vergebens.

Phädra.

Herr, zweimal sieht kein Mensch die Todesufer. Theseus hat sie gesehn; drum hosse nicht, Daß ihn ein Gott uns wieder schenken werde, Der karge Styr gibt seinen Raub nicht her. — Todt wär' er? Rein, er ist nicht todt! Er lebt In dir! Noch immer glaub' ich ihn vor Augen Zu sehn! Ich spreche ja mit ihm! Mein Herz — — Ach, ich vergesse mich! Herr, wider Willen Reißt mich der Wahnsinn fort — Hippolyt.

3d feb' erstaunt

Die wunderbare Birkung beiner Liebe. Theseus, obgleich im tiefen Grabe, lebt Bor beinen Augen! Bon ber Leidenschaft Zu ihm ist beine Seele ganz entzündet.

Phādra.

Na. Berr, ich schmachte, brenne für den Thefeus. Ich liebe Theseus, aber jenen nicht, Wie ibn der schwarze Acheron gesehn. Den flatterhaften Bubler aller Beiber. Den Frauenräuber, ber hinunterstieg, Des Schattenkönigs Bette zu entebren. 3d seb' ibn treu, ich seb' ibn stolz, ja selbst Ein wenig icheu - Ich feb' ibn jung und ichon Und reizend alle Bergen sich gewinnen. Wie man die Götter bilbet, so wie ich — Dich sebe! Deinen ganzen Anstand batt' er, Dein Auge, deine Sprache selbst! So färbte Die edle Rothe feine Belbenwangen, Als er nach Kreta kam, bie Töchter Minos' Mit Lieb' entzündete — Wo warst du ba? Wie konnt' er obne Sippolpt die besten, Die ersten helben Griechenlands verfammeln? D baß du, bamals noch zu zarten Alters, Nicht in dem Schiff mit warst, das ihn gebracht! Den Minotaurus batteft bu getobtet, Trop allen Krümmen seines Labyrinths. Dir batte meine Schwester jenen Kaben Gereicht, um aus dem Arrgang dich zu führen. D nein, nein, ich kam ihr barin zuvor! Mir batt's zuerst die Liebe eingegeben, 3d, Herr, und keine andre zeigte dir Den Bfab des Labyrinths. Wie hatt' ich nicht

Für dieses liebe Haupt gewacht! Ein Faben War der besorgten Liebe nicht genug; Gesahr und Noth hätt' ich mit dir getheilt, Ich selbst, ich wäre vor dir hergezogen; Ins Labyrinth stieg ich hinab mit dir, Mit dir war ich gerettet oder versoren.

Sippolnt.

Was hör' ich, Götter! Wie? Bergiffest du, Daß Theseus bein Gemahl, daß er mein Bater — **Phädra.**

Wie kannst du sagen, daß ich das vergaß? Bewahrt' ich meine Ehre benn so wenig? Kippelnt.

Berzeihung, Königin. Schamroth gesteh' ich, Daß ich unschuld'ge Worte falsch gebeutet. Nicht länger halt' ich beinen Anblic aus.

(Bill geben.)

Phädra.

Graufamer, bu verstandst mich nur zu aut. Genug fagt' ich, die Augen bir zu öffnen. Co fei es benn! Co lerne Bbabra fennen Und ihre ganze Raserei! Ich liebe. Und benke ja nicht, daß ich bies Gefühl Bor mir entschuld'ge und mir felbst vergebe, Daß ich mit feiger Schonung gegen mich Das Gift genährt, bas mich wahnfinnig macht. Dem ganzen Born ber Himmlischen ein Riel. Haff' ich mich felbst noch mehr, als bu mich haffest. Bu Reugen beg ruf' ich bie Götter an, Sie, die das Fener in meiner Bruft entzündet, Das all den Meinen so verderblich mar, Die fich ein grausam Spiel bamit gemacht, Das fcmache Berg ber Sterblichen zu verführen. Ruf bas Bergangne bir jurud! Dich flieben

Bar mir zu wenia. Ich verbannte bich! Gebäffig, graufam wollt' ich bir ericbeinen: Dir besto mehr zu widerstehn, warb ich Um beinen Baß — Bas frommte mir's! Du bafteft Mich desto mehr, ich — liebte dich nicht minder, Und neue Reize nur gab dir bein Unglud. In Gluth, in Thränen bab' ich mich verzehrt: Dies zeigte bir ein einz'ger Blick auf mich. Wenn du den einz'gen Blid nur wolltest magen. - Bas foll ich fagen? Dies Geständnik felbit. Das schimpsliche, bentst du, ich that's mit Willen? Die Sorge trieb mich ber für meinen Sobn; Kür ibn wollt' ich bein Berg erflebn — Umsonft. In meiner Liebe einzigem Gefühl Konnt' ich von nichts dir reden als dir selbit. Auf, rache dich und strafe diese Klamme. Die bir ein Graul ift! Reinige, befreie, Des Helben werth, ber bir bas Leben gab. Von einem schwarzen Ungeheuer die Erde! Des Theseus Wittwe glüht für Hippolyt! Nein, laft fie beiner Rache nicht entrinnen. Bier treffe beine Band, bier ift mein Berg! Voll Ungeduld, den Frevel abzubüßen, Schlägt es, ich fühl' es, beinem Arm entgegen. Triff! Ober bin ich beines Streichs nicht werth. Mikaönnt bein Sak mir biefen süken Tob. Entehrte deine Hand so schmählich Blut, Leib' mir bein Schwert, wenn du den Arm nicht willft. Gib! (Entreift ibm bas Cowert.)

Benone.

Königin, was machst du? Große Götter! Man kommt. O flieh' den Blick verhaßter Zeugen! Komm, folge mir und rette dich vor Schmach!

(Sie führt Phabra ab.)

Bechster Auftritt.

Sippolyt. Theramen.

Theramen.

Flieht dort nicht Phädra oder wird vielmehr Gewaltsam fortgezogen? — Herr, was sett Tich so in Wallung? — Ich seh' dich ohne Schwert, Bleich, voll Entsetzen —

Sippolnt.

Fliehn wir, Theramen! Du siehst mich in dem äußersten Erstaunen, Ich kann mich selbst nicht ohne Grauen sehn. Phädra — Doch, große Götter! Rein! Das Gräßliche bebed' ein ewig Schweigen!

Theramen.

Wilst du von dannen, das Schiff ist segelfertig; Doch, Herr, Athen hat sich bereits erklärt. Man hat das Bolk nach Zünsten stimmen lassen; Dein Bruder hat die Stimmen; Phädra siegt!

(hippolyt macht eine Bewegung bes Erftaunens.)

Ein Herold kommt so eben von Athen, Der ihr ben Schluß bes Bolkes überbringt. Ihr Sohn ist König.

Sippolyt.

Phädra! Große Götter! Ihr kennt sie! Ist's der Lohn für ihre Tugend? Theramen.

Indeß schleicht ein Gerücht umber, der König Sei noch am Leben. Man will ihn in Epirus Gesehen haben — Aber hab' ich ihn nicht dort Erfragt, und weiß ich nicht zu gut —

Sippolnt.

Thut nichts.

Man muß auf alles hören, nichts verfäumen Und forschen nach der Quelle des Gerüchts. Berdient es nicht, daß wir die Fahrt einstellen, So gehen wir, was es auch kosten mag, Der Bürdigsten das Scepter zuzuwenden!

Dritter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Phäbra und Denone.

Phādra.

hinweg, hinweg! Ru Andern wendet euch Mit biefen Sbren, die man auf mich bäuft! Unglückliche, wie kanust du in mich bringen, Daß ich mich zeige? D verbirg mich vielmehr! Ach, nur zu offen bab' ich mich gezeigt, Mein rasend Wünschen wagt' ich kund zu geben, Ich bab' gefagt, was man nie boren follte! - Wie borcht' er auf! Wie lange wußt' er nicht Ausweichend meiner Rede zu entschlüpfen! Wie fann er nur auf fonelle Mucht, und wie Bermehrte fein Erröthen meine Schain! D warum hieltst bu meinen Arm gurud! Als ich sein Schwert auf meinen Busen zückte, Erblaßt' er nur für mich? Entriß er mir's? Genug, daß meine Sand baran gerührt; Ein Gräuel war's in seinem Aug, es war Geschändet, und entehrte seine Sande!

Denone.

So beinem eiteln Jammer ewig nur .. Schiller, fammil. Werte. VII.

Dahingegeben, nährst du eine Gluth, Die du erstiden solltest. Wär's nicht besser, Richt würdiger des Bluts, das in dir fließt, Dein Herz in edlern Sorgen zu zerstreun, Den Undankbaren, der dich haßt, zu fliehn, Zu herrschen und das Scepter zu ergreisen!

Phādra.

Ich herrschen, ich ein Reich mir unterwerfen, Und bin nicht Meister meiner selbst, und bin Nicht mächtig meiner Sinne mehr! Ich herrschen, Die einer schimpflichen Gewalt erliegt, Die ftirbt!

Benone.

Co flieh'!

Phadra.

3ch fann ibn nicht verlaffen.

Benone.

Ihn nicht verlaffen und verbanntest ihn! Bhadra.

Es ist zu spät; er weiß nun meine Liebe. Die Grenze keuscher Scham ist überschritten, Das schimpsliche Geständniß ist gethan, Hoffnung schlich wider Willen in mein Herz. Und riefst du selbst nicht meine stiebende Seele Mit schmeichelhastem Trosteswort zurück? Du zeigtest mir verdeckt, ich könnt' ihn lieben.

Denone.

Dich zu erhalten, ach! was hätt' ich nicht, Unschuldig ober strässlich, mir erlaubt! Doch wenn du je Beleidigung empfandst, Kannst du vergessen, wie der Stolze dich Berachtete! Wie grausam höhnend er Dich nur nicht gar ihm ließ zu Füßen fallen! Wie machte biefer Stolz ihn mir verhaßt! O daß du ihn nicht sahst mit meinen Augen! Phädra.

Denone, diesen Stolz kann er verlieren; Wild ist er, wie der Wald, der ihn erzog, Er hört, ans rauhe Jagdwerk nur gewohnt, Zum erstenmale jest von Liebe reden. Er schwieg wohl gar aus Ueberraschung nur, Und Unrecht thun wir ihm mit unsern Klagen.

Benone.

Bebent', bağ eine Scythin ihn gebar. **Bhādra**.

Obgleich fie Scothin war, fie liebte boch.

Er haßt, bu weißt es, unfer gang Geschlecht. Phabra.

So werd' ich keiner andern aufgeopfert. - Rur Unzeit kommen alle beine Gründe. Hilf meiner Leidenschaft, nicht meiner Tugend! Der Liebe widersteht sein Berg. Lak sebn. Db wir's bei einer andern Schwäche fassen! Die Herrschaft lodt' ibn, wie mir schien; es goa Ibn nach Athen; er konnt' es nicht verbergen. Die Schnäbel seiner Schiffe waren schon Herumgekehrt, und alle Segel flogen. Beb, schmeichle seiner Ehrbegier, Denone, Mit einer Arone Glanz — Er winde sich Das Diadem um seine Stirne! Mein Sei nur der Ruhm, daß ich's ihm umgebunden! Behaupten kann ich meine Macht boch nicht: Nebm' er sie bin, er lebre meinen Sobn Die Herrscherkunst und sei ihm statt des Baters; Mutter und Sohn geb' ich in feine Macht. Geb, lag nichts unversucht, ibn zu bewegen!

Dich wird er hören, wenn er mich nicht hört. Dring' in ihn, seufze, weine, schildre mich Als eine Sterbende, o schäme dich Auch selbst der Flehensworte nicht! Was du Gut sindest, ich bekenne mich zu allem. Auf dir ruht meine lette Hoffnung. Seh! Bis du zurückgekehrt, beschließ' ich nichts.

(Denone geht ab.)

Bweiter Auftritt.

Bhabra cllein.

Du siehst, in welche Tiesen ich gefallen, Furchtbare Benus, unversöhnliche! Bin ich genug gesunken? Weiter kann Dein Grimm nicht gehn; vollkommen ist dein Sieg; Getrossen haben alle deine Pfeile. Grausame, willt du beinen Ruhm vermehren, Euch' einen Feind, der mehr dir widerstrebt. Dich fliehet hippolyt, er spricht dir hohn, Und nie hat er ein Knie vor dir gebeugt; Dein Name schon entweiht sein stolzes Ohr. Räche dich, Göttin! räche mich! Er liebe!
— Doch was ist das? Du schon zurück, Denone? Man verabscheut mich, man will dich gar nicht hören.

Dritter Auftritt.

Phädra. Denone.

Denone.

Erstiden mußt bu jeglichen Gebanken Un beine Liebe jest, Gebieterin!

Sei wieder ganz du selbst! Ruf deine Angend Zurück! Der König, den man todt geglaubt, Er wird sogleich vor deinen Angen stehn. Theseus ist angelangt! Theseus ist hier! Entgegen stürzt ihm alles Bolk — Ich ging, Wie du besahlst, den Hippolyt zu suchen, Als tausend Stimmen plöslich himmelan —

Mein Gatte lebt, Denone! Mir genug! Ich habe eine Leibenschaft gestanden, Die ihn beschimpft. Er lebt. Es braucht nichts weiter.

Wie, Königin?

Phādra.

Ich fagte dir's vorher, Du aber hörtest nicht; mit deinen Thränen Besiegtest du mein richtiges Gefühl. Noch heute früh starb ich der Thränen werth; Ich folgte deinem Rath, und ehrlos sterb' ich.

Du ftirbft?

Phādra.

Ihr Götter! Was hab' ich gethan!
Mein Gemahl wird kommen und sein Sohn mit ihm.
Ich werd' ihn sehn, wie er ins Aug mich saßt,
Der surchtbare Vertraute meiner Schuld,
Wie er drauf Achtung gibt, mit welcher Stirn
Ich seinen Vater zu empfangen wage!
Das Herz von Seufzern schwer, die er verachtet,
Das Aug von Thränen seucht, die er verschmäht!
Und glaubst du wohl, er, so voll Zartgefühl,
So eisersüchtig auf des Vaters Shre
Er werde meiner schonen? den Verrath
An seinem Vater, seinem König, dulden?

Mirb er auch seinem Abscheu asgen mich Gebieten können? Ra, und schwieg' er auch! Denone, ich weiß meine Schuld, und nicht Die Rece bin ich, bie, fich im Berbrechen In fanfte Rub' einwiegend, aller Scham Mit eberner Stirne, nie errotbend, trotte. Mein Unrecht tenn' ich, es fiebt gang por mir. Schon seb' ich biese Mauern, biese Bogen Sprache bekommen und, mich anzuklagen Bereit, bes Gatten Ankunft nur erwarten. Kurdtbares Reugniß gegen mich zu geben! - Rein, lag mich fterben! Diefen Schreckniffen Entziehe mich ber Tob - er schreckt mich nicht! Mich schredt ber Rame nur, ben ich verlaffe, Ein gräßlich Erbtheil meinen grmen Rindern! Die Abkunft von dem Zeus erhebt ihr Berg: Der Mutter Sould wird fower auf ihnen laften. Denone, mit Entseten bent' ich es, Erröthen werben sie, wenn man mich nennt, Und wagen's nicht, die Augen aufzuschlagen.

Benone.

Das wird gewiß geschehen; zweisle nicht! D wahrlich, nie war eine Furcht gerechter. Doch warum willst du sie der Schmach bloß stellen? Warum dich selbst anklagen? — Ach, es ist Um uns geschehen! Phädra, hör' ich sagen, Bekennt sich schuldig! Phädra trägt ihn nicht, Den surchtbarn Andlick des verrathnen Gatten. Wie glücklich ist dein Feind, daß du ihm selbst Gewonnen gibst auf Kosten deines Lebens! Was werd' ich ihm antworten, wenn er nun Als Kläger auftritt? Ach, ich muß verstummen! Er aber wird sich seines gräßlichen Triumphs mit Uebermuth erfreun und jedem,

Der's hören will, von beiner Schmach erzählen. Eh bies geschieht, zerschmettre mich ber Blig!
— Sag mir die Wahrheit! Ist er dir noch theuer? Mit welchem Auge siehst du jest den Stolzen? Bhädra.

Ein Ungeheuer ift er in meinen Augen.

Benone.

Warum ben leichten Sieg ihm also lassen? Du fürchtest ihn — So wag' es, ihn zuerst Der Schuld, die er dir vorwirft, anzuklagen. Wer kann dich Lügen strasen? Alles verdammt ihn. Sein Schwert, zum Glück in deiner Hand gelassen, Dein jeh'ger Schrecken, dein bisher'ger Gram, Die vorgefaßte Meinung seines Baters, Und deine frühern Klagen über ihn, Auch dies, daß du schon einmal ihn verdannt —

Phadra.

3d foll die Unfculd unterbruden, laftern?

Mir ist an beinem Schweigen schon genug.
Ich zittre, so wie du; auch mein Gewissen
Regt sich und tausend Tode stürb' ich lieber!
Doch ohne dieses Mittel der Berzweislung
Berlier' ich dich! Es gilt zu hohen Preis!
So weiche jedes Andre beinem Leben!
— Ich werde reden — Theseus, glaube mir,
Wenn mein Bericht ihn aufgereizt, wird sich
Mit der Berbannung seines Sohns begnügen;
Ein Bater bleibt auch Bater noch im Strasen!
Doch müßt' auch selbst das Blut der Unschuld kließen,
Dein Ruf steht auf dem Spiel, es gilt die Spre;
Der muß man alles opfern, auch die Tugend.
Man kommt. Ich sehe Theseus.

Phádra:

Webe mir!

Ich seinen ftolzen Bliden mein Berberben.

— Thu, was du willst! Dir überlass ich mich;
In meiner Angst kann ich mir selbst nicht rathen.

Vierter Auftritt.

Bhabra. Denone. Thefens. Sippolpt. Theramen.

Chefeus.

Das Glüd ist mit mir ausgeföhnt, Gemahlin! Es führt in beine Arme —

Phādra. Theseus, balt!

Entweihe nicht die zärtlichen Gefühle! Richt mehr verdien' ich diese Liebeszeichen. Du bist beschimpft. Das neid'sche Glück verschonte, Seitdem du fern warst, deine Gattin nicht. Ich bin nicht werth, dir fernerhin zu nahn, Und gehe, mich auf ewig zu verbergen.

(Geht ab mit Denonen.)

Sünfter Auftritt.

Thefens. Sippolyt. Theramen.

Ehefeus.

Wie? Welch ein feltfamer Empfang? — Mein Cohn?

Phädra mag bas Geheimniß dir erklären.

Doch wenn mein Flehn was über dich vermag, Erlaub', o Herr, daß ich sie nie mehr sehe. Laß den erschrocknen Hippolyt den Ort, Wo deine Gattin lebt, auf ewig meiden.

Chefeus.

Berlaffen willst du mich, mein Sohn? Sippolyt.

Ji suchte

Sie nicht! bu brachteft fie an biefe Rufte! Du marft es felbft, o Berr, ber mir beim Scheiben Aricien und die Königin anvertraut. Ja mich jum Buter über fie bestellt. Bas aber konnte nun mich hier noch balten? Ru lange icon bat meine mük'ge Rugend Sich an bem scheuen Wilbe nur versucht. Bar's nun nicht Reit, unwürd'ge Rube Niebend, ... Mit edlerm Blute mein Geschoft zu farben? Noch hattest bu mein Alter nicht erreicht. Und manches Ungeheuer fühlte schon Und mancher Räuber beines Armes Schwere. The second second second Des Uebermutbes Rächer battest du Das Ufer zweier Meere schon gesichert; Der Wanberer jog feine Strafe frei. Und Hercules, als er von dir vernahm, King an, von seiner Arbeit auszuruhn. Doch ich, des Helden unberühmter Sobn, That es noch nicht einmal der Mutter gleich! D gonne, daß mein Muth sich endlich zeige. Und wenn ein Ungebeuer dir entging, Daß ich's besiegt zu beinen Küsen lege; Wo nicht, durch einen ehrenvollen Tod Mich aller Welt als beinen Sohn bewähre.

Chefeus.

Bas muß ich seben? Beld ein Schrednig ift's, den bach

Das ringsum sich perbreitend all die Meinen Rurfic aus meiner Nabe ichrect? Kebr' ich Co unaemunicht und fo gefürchtet wieber, Marum, ibr Götter, erbracht ibr mein Gefanonik? - 3d batte einen einz'gen Freund. Die Gattin Bollt' er bem Herricher von Epirus rauben. Bon blinder Liebesmuth bethört. Ungern Bot ich zum fühnen Frevel meinen Arm: Doch gurnend nabm ein Gott uns die Befinnung. Mich überraschte webrlos ber Tyrann; Den Waffenbruder aber, meinen Freund, Birithous - o jammerpoller Anblid! -Mußt' ich ben Tigern vorgeworfen febn. Die ber Tyrann mit Menschenblute nährte. Dich felbst schloß er in eine finftre Gruft. Die, schwarz und tief, ans Reich ber Schatten grenzte. Sechs Monde batt' ich bilflos bier geschmachtet. Da faben mich bie Götter gnäbig an; Das Aug ber hüter wußt' ich zu betrügen, Ich reinigte die Welt von einem Reind. Den eignen Tigern gab ich ibn zur Speise. Und jeto, da ich fröhlich beimgekehrt, Und was die Götter Theures mir gelaffen, Mit Bergensfreude zu umfaffen bente -Jett, ba die Seele sich nach langem Durft Un bem erwünschten Anblid laben will -Ift mein Empfang Entfegen, alles fliebt mich, Entzieht sich meiner liebenden Umarmung, Ra, und ich felbst, von biesem Schreden an-Gestedt, ber von mir ausgeht, wunsche mich Burud in meinen Rerter gu Spirus. — Sprich! Phadra klagt, daß ich beleidigt fei. Wer verrieth mich? Warum bin ich nicht gerächet? Hat Griechenland, bem biefer Arm so oft

Sedient, Zuflucht gegeben dem Berbrecher? Du gibst mir nichts zur Antwort. Solltest du's, Mein eigner Sohn, mit meinen Feinden halten? — Ich geh' hinein. Zu lang bewahr' ich schon Den Zweisel, der mich niederdrückt. Auf einmal Will ich den Frevel und den Frevler kennen. Bon diesem Schrecken, den sie blicken läßt, Soll Phädra endlich Rechenschaft mir geben.

(Gebt cb.)

Bechster Auftritt.

Sippolyt und Theramen.

Sippolyt.

Bas wollte sie mit diesen Worten sagen, Die mich durchschauerten? Will sie vielleicht, Ein Raub jedwedes äußersten Gefühls, Sich selbst anklagen und sich selbst verderben? Bas wird der König sagen, große Götter! Wie schwer verfolgt die Liebe dieses Haus! Ich selbst, ganz einer Leidenschaft zum Raube. Die er verdammt; wie hat mich Theseus einst Gesehen, und wie sindet er mich wieder? Mir trüben schwarze Ahnungen den Geist; Doch Unschuld hat ja Böses nicht zu fürchten.

— Gehn wir, ein glücklich Mittel auszusinnen, Wie wir des Laters Liebe wieder wecken, Ihm eine Leidenschaft gestehn, die er Berfolgen kann, doch nimmermehr erschüttern.

Bierter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Thefens. Denone.

Thefens.

Was hör' ich! Götter! Solchen Angriff wagte Ein Rasender auf seines Baters Ehre!
Wie hart versolgst du mich, ergrimmtes Schickal!
Ich weiß nicht, was ich soll, nicht, was ich bin!
O wird mir solcher Dank für meine Liebe?
Fluchwerthe That! Verdammliches Erkühnen!
Um seiner wilden Lust genug zu thun,
Erlaubte sich der Freche gar Gewalt!
Erkannt hab' ich's, das Werkzeug seiner Wuth,
Dies Schwert, zu edlerm Dienst ihm umgehangen;
Nicht hielt ihn selbst die heil'ge Scheu des Bluts!
Und Phädra säumte noch, ihn anzuklagen,
Und Phädra schwieg und schonte des Verräthers.

Des unglüdsel'gen Baters schonte Phadra. Bom Angriff bieses Buthenden beschämt Und dieser frevelhaften Gluth, die sie Schuldlos entzündet, wollte Phadra sterben. Schon zuckte sie die mörderische Hand, Das schöne Licht der Augen auszulöschen; Da siel ich ihr in den erhobnen Arm, Ja, ich allein erhielt sie deiner Liebe. Und jest, o Herr, von ihrem großen Leiden, Bon deiner Furcht gerührt, entdeckt ich dir, Ich that's nicht gern, die Ursach' ihrer Thränen.

Thefeus.

Wie er vor mir erblaßte, ber Berräther! Er konnte mir nicht ohne Zittern nahn; Ich war erstaunt, wie wenig er sich freute! Sein frostiger Empfang erstickte schnell Die frohe Wallung meiner Zärtlichkeit. — Doch dieser Liebe frevelhafte Gluth, O sprich, verrieth sie sich schon in Athen?

Benone.

Dent' an die Klagen meiner Königin, D Herr! Aus einer frevelhaften Liebe Entsprang ihr ganzer Haß.

Thefeus. Und diese Liebe

Entflammte fich von neuem in Trözene?

Herr, alles, was geschehen, sagt' ich bir! — Bu lang ließ ich bie Königin allein In ihrem Schmerz; erlaube, daß ich bich Berlasse, Herr, und meiner Pflicht gehorche.

(Denone geht ab.)

Imeiter Auftritt.

Thefens. Sippolpt.

Chefeus.

Da ist er! Götter! Dieser eble Anstand! Welch Auge würde nicht davon getäuscht! Darf auf der frechen Stirn des Sebebruchs Die heilige Majestät der Tugend leuchten? Wär' es nicht billig, daß der Schalt im Herzen Durch äußre Zeichen sich verkündete?

Sippolyt.

Herr, barf ich fragen, welche duftre Wolke Dein königliches Angesicht umschattet? Darfst du es beinem Sohne nicht vertraun? Theseus.

Darfst du Berrätber, mir vors Auge treten? Ungeheuer, das der Blit zu lang verschont! Unreiner Ueberrest bes Raubgezüchts, Bon dem mein tapfrer Arm die Welt befreite! Nachdem sich beine frevelbafte Gluth Bis zu des Baters Bette selbst verwogen, Reiast du mir frech noch bein verhaßtes Haupt? Hier an dem Ort, der beine Schande sab. Darfst du bich zeigen, und du wendest bich Richt fremden fernen himmelsstrichen zu, Wo meines Namens Schall nie bingebrungen? Entflieb, Berratber! Reize nicht ben Grimm, Den ich mit Muh bezwinge - Schwer genug Buß' ich dafür mit ew'ger Schmach, daß ich So frevelhaftem Sohn das Leben gab: Nicht auch bein Tob soll mein Gedächtniß schänden Und schwärzen meiner Thaten Glanz — Entflieh! Und willst du nicht, daß eine schnelle Rache

Dich den Frevlern, die ich ftrafte, beigeselle, Gib Acht, baf bich bas bimmlische Geftirn, Das uns erleuchtet, ben verwegnen Ruß Rie mehr in biefe Gegend feten febe! Entfliebe, saa' ich, ohne Wieberkehr! Reik bich von bannen! Fort und reinige Rom Grauel beines Anblicks meine Staten! - Und du, Reptun, wenn je mein Arm dein Ufer Ron Raubgefindel fauberte, gebent, Wie du mir einst zu meiner Thaten Lobn Belobt, mein erftes Bunichen ju erhören! Richt in bem Drang ber langen Rerkernoth Erflebt' ich bein unfterbliches Vermogen: Ich geiste mit dem Wort, das du mir gabst. Der bringenberen Noth spart' ich bich auf. Jest fleb' ich bich, Erschütterer ber Erbe, Räch' einen Bater, ber verrathen ist! hin geb' ich diesen Frevler beinem Rorn. Erftid' in feinem Blut fein fred Gelüften! An beinem Grimm laß beine Hulb mich kennen! Aippolnt.

Phäbra verklagt mich einer strafbarn Liebe! Dies Uebermaß des Gräuls schlägt mich zu Boben. So viele Schläge, unvorgesehn, auf einmal, Zerschmettern mich und rauben mir die Sprache! Theseus.

Berräther, dachtest du, es werde Phädra In seiges Schweigen beine Schuld begraben, So mußtest du beim Fliehen nicht das Schwert, Das dich verdammt, in ihren Händen lassen. Du mußtest, beinen Frevel ganz vollendend, Mit einem Streich ihr Stimm' und Leben rauben.

Sippolnt.

Mit Recht entruftet von fo schwarzer Luge,

Sollt' ich die Babrbeit bier vernehmen laffen: Doch, herr, ich unterbrude ein Gebeimnik. Das bid betrifft, aus Chrfurcht unterbrud' ich's. Du billige bas Gefühl, bas mir den Mund Rerschlieft, und, ftatt bein Leiben selbst zu mehren. Brufe mein Leben! Denke, wer ich bin! Bor großen Freveln geben andre stets Rorber: wer einmal aus den Schranken trat. Der kann zulett bas Beiligste verleten. Wie die Tugend, bat das Laster seine Grade: Die fah man noch unfdulb'ge Schüchternbeit Ru wilber Frechbeit plotlich übergebn. Gin Tag macht feinen Morber, feinen Schanber. Des Bluts aus einem tugendhaften Mann. An einer Seldin keuscher Bruft genährt. Hab' ich den reinen Ursprung nicht verläugnet: Aus ihrem Arm bat Bittheus mich empfangen, Der fromm vor allen Menfchen ward geachtet; 3d möchte mich nicht felbst zu rühmlich schilbern; Doch, ift mir ein'ge Tugend zugefallen, So denk' ich, Herr, der Abscheu eben mar's Bor diesen Gräueln, beren man mich zeiht, Bas ich von je am lautesten bekannt. Den Ruf bat Hippolyt bei allen Griechen! Selbst bis zur Robbeit trieb ich diese Tugend; Man tennt die Barte meines ftrengen Sinns; Nicht reiner ist das Licht als meine Seele, Und ein strafbares Feuer sollt' ich nähren? Thefeus.

Ja, eben dieser Stolz, o Schändlicher, Spricht dir das Urtheil. Deines Beiberhasses Berhaßte Quelle liegt nunmehr am Tag. Nur Phädra rührte dein verkehrtes Herz, Und fühllos war es für erlaubte Liebe.

Sippelnt.

Rein, nein, mein Bater, bieses Herz — nicht länger Berberg' ich bir's — nicht fühllos war dies Herz Für keusche Liebe! Hier zu deinen Füßen Bekenn' ich meine wahre Schuld — Ich liebe, Mein Bater, liebe gegen dein Berbot! Aricia hat meinen Schwur; — sie ist's, Ballantes Tochter, die mein Herz besiegte. Sie bet' ich an, nur sie, wie sehr ich auch, Herr, dein Gebot verleze, kann ich lieben.

Chefeus.

Du liebst sie! — Rein, ber Kunstgriff täuscht mich nicht. Du gibst bich strafbar, um bich rein zu waschen.

Sippolnt

Herr, seit sechs Monden meid' ich — lieb' ich sie! Ich kam mit Zittern, dies Geständniß dir Zu thun —

(Da Theseus sich mit Unwillen abwendet.)

Beh mir! Kann nichts dich überzeugen?

Durch welche gräßliche Betheurungen

Soll ich bein Herz beruhigen — So möge

Der Himmel mich, so mögen mich die Götter —

Chefeus.

Mit Meineib hilft sich jeder Bösewicht. Hör' auf! Hör' auf, mit eitelm Wortgepräng Mir beine Heucheltugend vorzurühmen!

Sippolnt.

Erheuchelt scheint sie bir. Phabra erzeigt mir In ihrem Herzen mehr Gerechtigkeit.

Thefeus.

Schamloser, beine Frechheit geht zu weit!

Sippolyt.

Wie lang foll ich verbannt fein und wohin?

Chefeus.

Und gingst bu weiter als bis Herculs Saulen, Roch glaubt' ich bem Berrather mich zu nah.

Sippolnt.

Beladen mit so gräßlichem Verbacht, Wo find' ich Freunde, die mir Mitleid schenken, Benn mich ein Bater von sich stößt?

Thefeus.

Geh bin!

Geh, suche dir Freunde, die den Shbruch ehren, Blutschande loben, schändliche, pflichtlose Berräther ohne Schamgefühl und Ehre, Werth, einen Schändlichen, wie du, zu schützen!

Sippolyt.

Du sprichst mir immersort von Shebruch, Bon — doch ich schweige. Aber Phädra stammt Bon einer Mutter — Phädra ist erzeugt Aus einem Blut, du weißt es, das vertrauter Mit solchen Gräueln ist, als meines!

Thefeus.

Ha!

So weit darf deine Frechbeit sich vergessen Mir in das Angesicht? Zum lettenmal! Aus meinen Augen! Geh hinaus, Verräther! Erwarte nicht, daß ich in Zorneswuth Dich mit Gewalt von hinnen reißen lasse!

(hippolyt geht ab.)

Dritter Auftritt.

Thefens allein.

Seh, Elender! Du gehst in dein Verderben!
Denn bei dem Fluß, den felbst die Götter scheuen,
Sab mir Neptun sein Wort und hält's. Dir folgt
Ein Nachedämon, dem du nicht entrinnst.

— Ich liebte dich und fühle zum voraus
Mein Herz bewegt, wie schwer du mich auch kränktest.
Doch zu gerechte Ursach gabst du mir,
Dich zu verdammen — Nein gewiß, nie ward
Ein Bater mehr beleidigt — Große Götter,
Ihr seht den Schmerz, der mich zu Boden drück!
Konnt' ich ein Kind so schlimmer Art erzeugen?

Dierter Auftritt.

Phäbra. Thefeus.

Phādra.

Ich komm', o Herr, von Schrecken hergetrieben, Die Stimme beines Zorns drang in mein Ohr; Der Drohung, fürcht' ich, folgte rasch die That. D wenn's noch Zeit ist, schone beines Bluts! Ich steh' dich drum — Erspare mir den Gräuel, Daß es um Rache schreie wider mich. D gib mich nicht dem ew'gen Schmerz zum Raub, Daß ich den Sohn durch Vaters Hand gemordet!

Rein, Phädra, meine Hand bestedte sich Wit meinem Blute nicht! Dennoch ist mir Der Frevler nicht entwischt. Mit seiner Rache Wird eine Götterhand beschäftigt sein. Reptun ist mir fie schulbig. Sei gewiß, Du wirft gerächt!

Phādra.

Reptun ist sie dir schuldig! Bas? Hättest du den Gott in deinem Zorn — Theseus.

Wie? Fürchtest du, daß mich der Gott erhöre? D theile vielmehr mein gerechtes Flehn, In aller Schwärze zeig' mir seine Schuld, Erhitze meinen allzuträgen Zorn! Du kennest seine Frevel noch nicht alle. Der Wüthende, er wagt's noch, dich zu schmähn; Dein Mund sei voll Betrugs. Aricia habe Sein Herz und seine Treu'. Er liebe sie.

Mas?

Chefeus.

Er behauptet's mir ins Angesicht! Doch solchen Kunstgriff weiß ich zu verachten. Schaff uns, Reptun, nur schnell Gerechtigkeit! Ich gehe selbst, in seinem Tempel ihn An sein unsterblich Götterwort zu mahnen.

(Er geht ab.)

Fünfter Auftritt.

Phäbra allein.

Er geht — Welch eine Rebe traf mein Ohr! Welch kaum ersticktes Feuer zündet sich Aufs neu in meinem Herzen an! D Schlag Des Donners, der mich trifft! Unsel'ge Nachricht! Ich slog hieher, ganz Eiser, seinen Sohn

Ru retten: mit Gewalt entrik ich mich Den Armen ber erschrockenen Denone: Die Stimme bes Gemiffens wollte fiegen. Wer weiß, wobin die Reue mich geführt! Bielleicht ging ich so weit, mich anzuklagen. Bielleicht, wenn man ins Wort mir nicht gefallen. Entwischte mir bie fürchterliche Mabrbeit. - Gefühl bat Hippolpt und keins für mich. Aricia hat fein Berg und feine Schwüre! Abr Götter, da der Undankbare sich Mir gegenüber mit bem ftolzen Blid. Mit diefer ftrengen Stirn bewaffnete, Da glaubt' ich ihn ber Liebe ganz verschloffen. Gleich unempfindlich für mein gang Geschlecht. Und eine andre doch wußt' ibn zu rübren! Bor seinem Stoly fand eine andre Gnabe! Bielleicht bat er ein leicht zu rührend Berg; Rur ich bin seinen Augen unerträglich! Und ich bemühe mich, ihn zu vertheibigen!

Bechster Auftritt.

Bhabra. Denone.

Phādra.

D weißt du, mas ich jest vernahm, Denone? Benone.

Rein, aber zitternd komm' ich her; ich will's Nicht läugnen. Mich erschreckte der Entschluß, Der dich herausgeführt. Ich fürchtete, Du möchtest dich in blindem Eiser selbst Berrathen.

Phādra.

Ach, wer hatt's geglaubt, Denone! Man liebte eine andre!

Benone.

Wie? Was fagst bu? Bhādra.

Hippolyt liebt! Ich kann nicht baran zweifeln. Ja, dieser scheue Wilde, den die Ehrsurcht Beleidigte, der Liebe zärtlich Flehn Verscheuchte, dem ich niemals ohne Furcht Genaht, der wilde Tiger ist gebändigt, Aricia sand den Weg zu seinem Herzen.

Benone.

Aricia!

Phādra.

D nie gefühlter Schmera! Bu welcher neuen Qual spart' ich mich auf! Bas ich erlitten bis auf biesen Tag. Die Furcht, die Angst, die Rasereien alle Der Leibenschaft, ber Wahnsinn meiner Liebe. Des innern Vorwurfs grauenvolle Bein, Die Rranfung felbst, die unerträgliche, Berschmäht zu sein, es war ein Anfang nur Der Folterqualen, die mich jest gerreißen. Sie lieben sich! Durch welches Zaubers Macht Bermochten sie's, mein Auge fo zu täuschen? Wie fabn fie fich? Seit wann? An welchem Ort? Du wußtest drum; wie ließest bu's geschehen, Und gabst mir keinen Wink von ihrer Liebe? Sab man fie oft fich fprechen und fich fuchen? Der dunkle Wald verbarg sie? — Webe mir! Sie konnten fich in voller Freiheit febn, Der himmel billigte ihr schuldlos Lieben;

Sie folgten ohne Borwurf, ohne Furcht Dem sansten Zug der Herzen. Hell und heiter Sing jedes Tages Sonne für sie auf! Und ich, der traur'ge Auswurf der Natur, Berbarg mich vor dem Licht; der einz'ge Gott, Dem ich zu rusen wagte, war der Tod. Ihn sah ich schon mit schnellen Schritten nahn; Mit Thränen nährt' ich mich, mit bitterm Gram, Und selbst in meinen Thränen durst' ich nicht Nach Herzenswunsche mich ersättigen! Bom Blick der Neugier allzu scharf bewacht, Genoß ich zitternd diese traur'ge Lust; Ja, oft mußt' ich sie gänzlich mir versagen, Und unter heitrer Stirn den Gram verbergen.

Benone.

Was hoffen sie für Frucht von ihrer Liebe? Sie werden nie sich wiedersehn!

₽hādra.

Sie werben

Sich ewig lieben! Jest, indem ich rede, Berlachen sie, o tödtender Gedanke, Den ganzen Wahnsinn meiner Liebeswuth!
Umsonst verbannt' man ihn; sie schwören sich's Mit tausend Schwüren, nie sich zu verlassen.
Nein, ich ertrag's nicht, dieses Glück zu sehn, Denone, das mir Hohn spricht — Habe Mitleid Mit meiner eisersücht'gen Wuth! Aricia Muß fallen! Man muß den alten Haß des Königs Erregen wider dies verhaßte Blut!
Nicht leicht soll ihre Strase sein; die Schwester Hat schwerer sich vergangen als die Brüder.
In meiner Eisersucht, in meiner Wuth
Ersteh' ich's von dem König!

Bas will ich thun?

Mo reift bie Buth mich bin? Ich eifersüchtig! Und Thefeus ift's, ben ich erfleben will! Mein Gatte lebt und mich durchrast noch Liebe! Kür wen? Um welches Herz waa' ich zu bublen? Es sträubt mir grausend jedes Baar empor. Das Mak bes Graklichen bab' ich vollenbet. Blutschande athm' ich und Betrug zugleich: Ins Blut ber Uniduld will ich, radeglübend. Die Mörberbande tauchen - Und ich lebe! Ach Elende! Und ich ertrag' es noch, Ru biefer beil'gen Sonne aufzublicken. Von der ich meinen reinen Ursprung 20a. Den Bater und den Oberberrn ber Götter Hab' ich zum Abnberrn; ber Olympus ift. Der gange Weltfreis voll von meinen Abnen. Wo mich verbergen? Klieb ich in die Racht Des Tobtenreichs hinunter? Webe mir! Dort balt mein Bater bes Gefchickes Urne, Das Loos gab sie in seine strenge Hand. Der Tobten bleiche Schaaren richtet Minos. Wie wird fein ernfter Schatte fich entseten. Wenn seine Tochter vor ibn tritt, gezwungen. Ru Freveln fich, ju Gräueln zu bekennen. Davon man selbst im Abgrund nie vernahm! Bas wirst bu, Bater, ju ber gräßlichen Begegnung sagen? Ach, ich sebe schon Die Schredensurne beiner Hand entfallen; 3ch febe bich, auf neue Qualen finnend, Gin Benter werben beines eignen Bluts. Bergib mir! Ein erzürnter Gott verberbte Dein ganges haus; ber Wahnsinn beiner Tochter Ift seiner Rache fürchterliches Werk! Ad, von der schweren Schuld, die-mich beflect,

Hat dieses traur'ge Herz nie Frucht geerntet! Ein Raub des Unglücks bis zum letten Hauch, End' ich in Martern ein gequaltes Leben.

Benone.

Berbanne endlich doch den leeren Schrecken, Gebieterin! Sieh ein verzeihliches Bergehn mit andern Augen an! Du liebst! Run ja! Man kann nicht wider sein Geschick. Du warst durch eines Zaubers Macht verführt; Ist dies denn ein so nie erhörtes Bunder? Bist du die erste, die der Liebe Macht Empsindet? Schwache Menschen sind wir alle; Sterblich geboren, darfst du sterblich sehlen. Ein altes Joch ist's, unter dem du leidest! Die Götter selbst, die himmlischen dort oben, Die auf die Frevler ihren Donner schleudern, Sie brannten manchmal von verbotner Gluth.

Bhādra.

Bas bör' ich? Welchen Rath barfst du mir geben? So willst bu mich benn gang im Grund vergiften. Unfel'ge! Sieh, so haft du mich verderbt! Dem Leben, das ich flob, gabst du mich wieder; Dein Aleben ließ mich meine Bflicht vergeffen: 3d flobe Hippolyt; du triebst mich, ihn zu sehn. Wer trug dir auf, die Unschuld seines Lebens Mit scändlicher Beschuldigung zu schwärzen? Sie wird vielleicht sein Tob, und in Erfüllung Gebt seines Vaters mörderischer Fluch. - 36 will dich nicht mehr boren. Kabre bin. Rludwürdige Verführerin! Dich felbst Lak forgen für mein jammervolles Loos! Mög' bir's ber himmel lobnen nach Berdienst, Und beine Strafe ein Entfegen fein Für alle, die mit icandlicher Geschäftigfeit,

Wie du, den Schwächen ihrer Fürsten bienen, Uns noch hinstoßen, wo das Herz schon treibt, Und uns den Weg des Frevels eben machen! Berworfne Schmeichler, die der himmel uns In seinem Korn zu Freunden hat gegeben!

(Gie geht ab.)

Benone (allein).

Seopfert hab' ich alles, alles hab' ich Sethan, um ihr zu dienen! Große Götter! Das ist mein Lohn! Mir wird, was ich verdiene.

Fünfter Aufzng.

Erfter Auftritt.

Sippolyt. Aricia. 38mene.

Aricia.

Du schweigst in dieser äußersten Gefahr? Du lässest einen Bater, der dich liebt, In seinem Wahn! D wenn dich meine Thränen Richt rühren, Grausamer! wenn du so leicht Dich drein ergibst, mich ewig zu verlieren, Geh hin, verlaß mich, trenne dich von mir, Doch sichre wenigstens zuvor dein Leben! Bertheid'ge deine Ehre! Reinige dich Bon einem schändlichen Berdacht! Erzwing's Bon deinem Bater, seinen blut'gen Wunsch Zu widerrusen! Noch ist's Zeit. Warum Das Feld frei lassen beiner blut'gen Feindin?

Aippolyt.
Hab' ich's nicht
Gethan? Sollt' ich die Schande seines Bettes
Enthüllen ohne Schonung und die Stirn
Des Baters mit unwürd'ger Röthe färben?
Du allein durchdrangst das gräßliche Geheimniß!

Dir und ben Göttern nur fann ich mich öffnen. Dir konnt' ich nicht verbergen, was ich aern Mir felbst verbarg — Urtheil', ob ich bich liebe! Reboch bebenke, unter welchem Siegel Ich bir's vertraut! Bergiß, wenn's möglich ift. Mas ich gesagt, und beine reinen Lippen Reflecte nie die gräßliche Geschichte! Raf und ber Götter Billigfeit vertrauen : Ihr eigner Bortheil ift's, mir Recht zu ichaffen , 11nd früber oder später, sei gewiß. Mird Ababra schmachvoll ihr Gebrechen büken. Hierin allein leg' ich dir Schonung auf. Frei folg' ich meinem Born in allem andern. Berlaß bie Anechtschaft, unter ber bu feufzest! Bag's, mir zu folgen! theile meine Rlucht! Entreiß bich biefem unglüdfel'gen Ort, Bo die Unschuld eine schwere Giftluft athmet! Nett, ba mein Unfall allgemeinen Schreden Berbreitet, fannst bu unbemerkt entkommen. Die Mittel geb' ich dir zur Flucht; du bast Bis jett noch keine Bächter als die meinen. Uns fteben mächtige Beschüter bei, Argos und Sparta reichen uns ben Arm; Romm! Bieten wir für unfre gute Sache Die Hilfe beiner, meiner Freunde auf! Ertragen wir es nicht, daß Phädra sich Bereichre mit ben Trummern unfers Gluck, Aus unserm Erb' uns treibe, bich und mich, Und ihren Sohn mit unserm Raube fcmude! Komm, eilen wir! Der Augenblick ift gunftig. - Bas fürchteft bu? Du icheinst bich ju bebenten. Dein Bortheil ja macht einzig mich fo fühn, Und lauter Gis bist bu, ba ich voll Gluth? Du fürchteft, bich bem Flüchtling zu gesellen?

Aricia.

D schönes Loos, mich so verbannt zu sehn!
Geknüpft an dein Geschick, wie selig froh
Wollt' ich von aller Welt vergessen leben!
Doch da so schönes Band uns nicht vereint,
Erlaubt's die Shre mir, mit dir zu sliehn?
Aus deines Baters Macht kann ich mich wohl
Befrein, der strengsten Shre unbeschadet:
Das heißt sich lieben Freunden nicht entreißen;
Flucht ist erlaubt, wenn man Tyrannen slieht.
Doch, Herr — du liebst mich — Furcht für meine Shre —
Hippalyt.

Rein, nein, au beilig ist mir beine Ebre! Dit edlerem Entschluffe fam ich ber. Klieb beinen Keind und folge beinem Gatten! Frei macht uns unfer Unglud, wir find niemands. Frei können wir jest Berg und Sand verschenken. Die Kadeln find's nicht, die ben Somen weiben. Unfern dem Thor Trozens, bei jenen Gräbern, Wo meiner Abnberrn alte Male sind, Stellt sich ein Tempel bar, furchtbar bem Meineib. hier waat man feinen faliden Schwur zu thun. Denn schnell auf das Verbrechen folgt die Rache; Das Graun bes unvermeiblichen Geschicks Balt unter fürchterlichem Zaum bie Büge. Dort lag uns bingebn und ben beil'gen Bund Der ew'gen Liebe feierlich geloben! Den Gott, der dort verehrt wird, nehmen wir Rum Reugen; beibe fleben wir ibn an, Daß er an Baters Statt uns möge sein! Die beiligsten Gottheiten ruf' ich an, Die keusche Diana, die erhabne Juno, Sie alle, die mein liebend Berg erkannt, Sie ruf ich an zu meines Schwures Bürgen!

Aricia.

Der König kommt. O fliebe eilends, fliebe! Um meine Flucht zu bergen, weil' ich noch. Geh, geh, und laß mir einen treuen Freund, Der meinen baugen Schritt zu dir geleite.

(Dippolyt geht ab.)

Bweiter Auftritt.

Thefens. Aricia. 38mene.

The feus

(im Gintreten für fich).

Ihr Götter, schafft mir Licht in meinem Zweifel, Dedt mir die Wahrheit auf, die ich hier suche!

Aricia (ju 36menen).

Halt' alles ju ber Flucht bereit, Ismene!

(3emene geht ab.)

Dritter Auftritt.

Thefens. Aricia.

Thefens.

Du entfärbst dich, Königin? Du scheinst erschrocken! Was wollte Hippolyt an diesem Ort?

Aricia.

Er sagte mir ein ewig Lebewohl.

Thefeus.

Du wußtest bieses stolze Herz zu rühren, Und beine Schönheit lehrte ihn bie Liebe.

Aricia.

Wahr ist's, o Herr, den ungerechten Haß

hat er von seinem Bater nicht geerbt, Hat mich nicht als Berbrecherin behandelt.

Ja, ja, ich weiß. Er schwur dir ew'ge Liebe; Doch baue nicht auf dieses falsche Herz, Auch andern schwur er eben das.

Aricia.

Er that es?

Thefeus.

Du hattest ihn beständ'ger machen sollen! Bie ertrugst bu biese gräßliche Gemeinschaft? Aricia.

Und wie erträgst du, daß die gräßliche Beschuldigung das schönste Leben schmäht? Kennst du sein Herz so wenig? Kannst du Schuld Bon Unschuld denn so gar nicht unterscheiden? Muß ein verhaßter Rebel deinem Aug Allein die hohe Reinigkeit verbergen, Die hell in aller Augen strahlt? Du hast Bu lang ihn falschen Zungen preiszegeben. Geh' in dich, Herr! Bereue, widerruse Die blut'gen Bünsche! Fürchte, daß der Himmel So sehr dich hasse, um sie zu gewähren! Oft nimmt er unser Opfer an im Zorn Und straft durch seine Gaben unser Frevel.

Rein, nein, umsonst bedeckt du sein Bergehn! Dich blendet Liebe zu dem Undankbaren. Ich halte mich an zuverlässige Zeugen, Ich habe wahre Thränen fließen sehn.

Aricia.

Gib Acht, o Gerr! Ungabl'ge Ungeheuer Bertilgte beine tapfre Hand, boch alles Ift nicht vertilgt, und leben ließest bu

Noch ein — Dein Sohn verwehrt mir fortzufahren. Des Baters Ehre, weiß ich, ist ihm heilig; Ich würd' ihm weh thun, wenn ich endete. Racheift' ich seiner ebeln Scham und flieh' Aus beinen Augen, um nicht mehr zu sagen.

(Sie geht ab.)

Dierter Auftritt.

Thefens allein.

Was kann sie meinen? Was verhüllen mir Die halben Worte, die man nie vollendet?
Will man mich hintergehn? Verstehn sich beide Zusammen, mich zu ängstigen? — Doch ich selbst? Trot meines schweren Zornes, welche Stimme Des Jammers ruft in meiner tiessten Seele? Ein heimlich Mitleid rührt mich wunderbar. Zum zweitenmal laßt uns Denonen fragen; Den ganzen Frevel will ich hell durchschauen.

Denone komme vor mich und allein!

Fünfter Auftritt.

Thejens. Banope.

Panope.

Ich weiß nicht, Herr, worauf die Fürstin sinnt, Doch ihre Schwermuth läßt mich alles fürchten. In ihren Zügen malt sich die Verzweiflung, Und Todesblässe beckt ihr Angesicht.

Schon hat Denone sich, die sie mit Schmach Berstieß, ins tiefe Meer hinabgestürzt. Man weiß den Grund nicht der Berzweiflungsthat; Bor unserm Aug verschlangen sie die Wellen.

Was bör' ich!

Panope.

Ihr Tod hat Phädra nicht beruhigt; Ja, steigend immer mehrt sich ihre Angst. Bald stürzt sie sich im heftigen Gefühl Auf ihre Kinder, badet sie in Thränen, Als brächt' es Lindrung ihrem großen Schmerz, Und plöglich stößt sie sie mit Grauen weit Bon sich, das Herz der Mutter ganz verläugnend. Sie schweift umher mit ungewissem Schritt, Ihr irrer Blick scheint uns nicht mehr zu kennen; Dreimal hat sie geschrieben, dreimal wieder Den Brief zerrissen, ihre Meinung ändernd. D eile, sie zu sehen! sie zu retten!

Thefeus.

Denone todt und Phädra stirbt! Ihr Götter!

— Ruft meinen Sohn zurück! Er komme, spreche, Bertheid'ge sich! Ich will ihn hören! Gilt!

(Banope gebt ab.)

O nicht zu rasch, Neptun, erzeige mir Den blut'gen Dienst! Magst du mich lieber nie erhören! Zu viel vielleicht vertraut' ich salschen Zeugen, Zu rasch hab' ich die Hand zu dir erhoben! Weh mir! Verzweislung hätt' ich mir ersseht!

Bechster Auftritt.

Thefens. Theramen.

Chefeus.

Bist du es, Theramen? Wo bleibt mein Sohn? Dir hab' ich ihn als zartes Kind vertraut! Doch was bedeuten diese Thränen, sprich, Die ich dich weinen seh'? — Was macht mein Sohn? Theramen.

D allzu späte, überflüssige Sorgfalt! Fruchtlose Baterliebe! Hippolyt
— Aft nicht mehr!

Chefeus.

Götter!

Theramen. Sterben fab ich ibn,

Den holdesten der Sterblichen und auch Den mindest schuldigen, ich darf es sagen. Eheleus.

Mein Sohn ist todt! Weh mir! Jett, da ich ihm Die Arme öffnen will, beschleunigen Die Götter ungeduldig sein Verderben! Welch Unglud hat ihn, welcher Blis entrafft?

Theramen.

Kaum sahen wir Trözene hinter uns, Er war auf seinem Wagen, um ihn her Still, wie er selbst, die trauernden Begleiter. Tief in sich selbst gekehrt folgt' er der Straße, Die nach Mycenä führt, die schlassen Zügel Nachlässig seinen Pferden überlassend. Die stolzen Thiere, die man seinem Ruse Mit edler Hige sonst gehorchen sah, Sie schienen jetzt, starr blickend und das Haupt Gesenkt, in seine Schwermuth einzustimmen.

Blöklich gerrif ein ichredenvoller Schrei. Der aus bem Meer aufstieg, ber Lüfte Stille, Und schwer auffeufzend aus ber Erbe Schook Antwortet eine fürchterliche Stimme Dem grausenvollen Schrei. Es trat uns allen Eiskalt bis an das Berg binan; aufborchten Die Roffe, und es fträubt' fich ibre Mabne. Indem erhebt fich aus ber fluff'gen Ebne Mit großem Wallen boch ein Bafferberg. Die Woge naht sich, öffnet sich, und speit Bor unfern Augen, unter Klutben Schaums. Ein wüthend Unthier aus. Furchtbare Borner Bewaffnen seine breite Stirne: ganz Bedeckt mit gelben Schuppen ift fein Leib: Ein grimm'ger Stier, ein wilber Drache ift's. In Schlangenwindungen frümmt fich fein Ruden. Sein bobles Brüllen macht bas Ufer zittern, Das Scheufal fieht ber himmel mit Entfegen, Auf bebt die Erde, weit verpestet ist Von seinem Hauch die Luft, die Woge selbst. Die es heran trug, springt jurud mit Grausen.

Alles entflieht, und sucht, weil Gegenwehr Umsonst, im nächsten Tempel sich zu retten. Nur Hippolyt, ein würd'ger Heldensohn, Hält seine Pferde an, faßt sein Geschoß, Zielt auf das Unthier, und, aus sichrer Hand Den mächt'gen Wursspieß schleubernd, schlägt er ihm Tief in den Weichen eine weite Wunde. Auf springt das Ungethüm vor Wuth und Schmerz, Stürzt vor den Pferden brüllend hin, wälzt sich, Und gähnt sie an mit weitem slammenden Rachen, Der Rauch und Blut und Feuer auf sie speit. Sie rennen schen davon, nicht mehr dem Ruf Der Stimme, nicht dem Zügel mehr gehorchend.

Umsonst strengt sich ber Kührer an; sie rotben Mit blut'gem Geifer bas Gebik: man will Spaar in biefer ichredlichen Bermirrung Ginen Gott gefeben baben, ber ben Stachel In ibre staubbebeckten Lenden ichlug. Quer burch die Kelsen reißt die Kurcht sie bin. Die Achse fracht, sie bricht; bein fühner Sohn Siebt seinen Wagen morfc in Stücken fliegen. Er felbst sturzt und verwirrt sich in den Rügeln. - D herr, verzeihe meinen Schmerg! Bas ich Sett fab, wird ew'ge Thränen mir entloden. 3ch fabe beinen belbenmutb'gen Sobn. Sab ibn geschleift, o herr, von biefen Roffen, Die er gefüttert mit ber eignen Sanb. Er will fie fteben machen; seine Stimme Eridredt fie nur; fie rennen um fo mebr. Bald ift fein ganzer Leib nur eine Bunde. Die Ebne ballt von unferm Rlaggeschrei: Ibr mutbend Ungestum läßt endlich nach. Sie halten ftill, unfern ben alten Grabern, Bo feine königlichen Abnen rubn. Ich eile seufzend bin, die andern folgen. Der Spur nachgebend feines ebeln Bluts: Die Felfen sind bavon gefärbt; es tragen Die Dornen seiner Haare blut'gen Raub. 3d lange bei ihm an, ruf' ihn mit Namen: Er ftredt mir feine Sand entgegen, öffnet Ein sterbend Aug und schließt es alsbald wieder: "Der himmel," fpricht er, "entreißt mir mit Gewalt "Ein schuldlos Leben. D, wenn ich dahin, "Rimm, theurer Freund, ber gang verlassenen "Aricia bich an! — Und kommt bereinst "Mein Bater gur Erfenntniß, jammert er "Um feinen fälfdlich angeklagten Cobn,

"Sag' ihm, um meinen Schatten zu versöhnen, "Mög' er an der Gefangnen gütig handeln, "Ihr wiedergeben, was —" Hier hauchte er Die Heldenseele aus; in meinen Armen Blieb ein entstellter Leichnam nur zurück, Ein traurig Denkmal von der Götter Zorn, Unkenntlich selbst für eines Vaters Auge!

O füße Hoffnung, die ich selbst mir raubte! Mein Sohn! mein Sohn! Ihr unerweichten Götter, Mir habt ihr nur zu gut gedient! — Mein Leben Hab' ich dem ew'gen Jammer aufgespart! Theramen.

Aricia fam iest, entschlossen fam fie, Bor beinem Born ju fliebn, im Angesicht Der Götter ibn jum Gatten zu empfangen. Sie nabert fich, fie fieht bas Gras geröthet Und rauchend noch, sie sieht — sieht Hippolyt — D welch ein Anblick für die Liebende! — Dahin gestreckt, gestaltlos, ohne Leben! Sie will noch jest an ihrem Unglud zweifeln: Ihr Mug erkennt nicht mehr bie theuern Ruge. Sie fieht ibn bor sich und fie fucht ibn noch. Doch als es endlich schrecklich sich erklärt. Da klagt ibr Schmerzensblick bie Götter an. Und mit gebrochnem Seufzer, halb entfeelt, Entfinkt fie bleich ju bes Geliebten Rugen. Ismene ift bei ihr und ruft sie weinend Rum Leben, ach! jum Schmerz vielmehr, jurud. Und ich, bas Licht ber Conne haffend, fam, Den letten Willen diefer Belbenfeele Dir kund zu thun, o herr, und mich bes Amis. Das er mir sterbend auftrug, zu entladen. - Doch bier erblich' ich feine blut'ge Feindin.

Siebenter und letter Auftritt.

Thefens. Bhabra. Theramen. Banope.

Chefeus.

Run mobl, bu haft gefiegt, mein Cobn ift tobt. Ach, wie gerechten Grund hab' ich, ju fürchten! Welch graufamer Verbacht erhebt sich furchtbar In mir und fpricht ibn frei in meinem Bergen! Doch - er ist tobt! Unschuldig ober schuldig! Nimm bin bein Opfer! Freu bich feines Falls! Ich will'ge brein, mich ewig zu betrügen! Du flagst ibn an. so sei er ein Berbrecher! Schon anug ber Thranen toftet mir fein Tod; Nicht branch' ich's, ein verhaßtes Licht zu suchen, Das meinem Schmerz ibn boch nicht wieder gibt, Bielleicht bas Daß nur meines Ungluck füllt. Lag mich, weit, weit von dir und diesem Ufer Das Schreckbild flieben des zerriffnen Sobns! Heraus fliehn möcht' ich aus ber ganzen Welt. Um diefer Qual = Erinnrung zu entweichen. Was mich umgibt, rudt mir mein Unrecht vor; Rur Strafe wird mir jest mein großer Name, Minder bekannt, verbärg' ich mich so mehr; Die Bulb fogar ber Götter muß ich haffen, Beweinen will ich ihre blut'ge Gunft, Mein eitles Flehn foll fie nicht mehr bestürmen. Bas sie auch für mich thun, ihr traur'ger Gifer Erset mir nie mehr, was er mir geraubt!

Phādra.

Es sei genug des ungerechten Schweigens, Theseus! Recht widerfahre deinem Sohn! Er war nicht schuldig.

Thefeus.

D ich unglückjel'ger Bater! Weh mir, und auf bein Wort verdammt' ich ibn! Grausame, damit glaubst du dich entschnlbigt? Phädra.

Die Reit ist fostbar. Thefeus, bore mich! Ach felbst war's, die ein lasterhaftes Auge Auf beinen teufden Cobn zu richten wagte. Der himmel zundete bie Ungludeflamme In meinem Bufen an. - Was nun geschab, Vollführte die verdammliche Denone. Sie fürchtete, daß Hippolyt, emport Bon meiner Schuld, fie bir entbeden möchte. Und eilte die Verrätberin! weil ich Rur schwach ibr widerstand, ibn anzuklagen. Sie bat sich felbst gerichtet, und, verbannt Aus meinem Angesicht, im Schoof bes Dleers Allau gelinden Untergang gefunden. Mein Schicfal wurde langst ein schneller Stabl Geendigt haben; doch bann schmachtete Noch unter schimpflichem Bertacht die Tugend. Um meine Schuld bir reuend zu geftebn, Bablt' ich ben langfameren Weg jum Grabe. Ein Gift flögt' ich in meine glübenden Abern, Das einst Medea nach Athen gebracht; Schon fühl' ich es zu meinem Berzen steigen, Dich fast ein fremder, nie gefühlter Frost. Schon seb' ich nur durch einer Wolke Flor Den himmel und das Angesicht des Gatten, Den meine Gegenwart entebrt. Der Tob Raubt meinem Aug bas Licht und aibt bem Tag. Den ich beflecte, seinen Glang gurud.

Panope.

Ach Herr, sie ftirbt!

Thefeus.

D stürbe boch mit ihr Auch die Erinnerung so schwarzer That! Rommt, laßt uns nunmehr, da wir unser Unrecht, Ach, nur zu hell erkennen, mit dem Blut Des lieben Sohnes unsre Thränen mischen! Rommt, seine theuren Reste zu umfassen, Und unsers Wunsches Wahnsinn abzubüßen! Wie er's verdiente, soll ihm Ehre werden, Und kann es seine ausgebrachten Wanen Besänstigen, sie, die er liebte, nehm' ich Zur Tochter an, was auch ihr Stamm verschuldet.

Nahlaß.

I. Warbeck.

Berjonen.

Margaretha von York, Herzogin von Burgund. Abelaide, Prinzessin von Bretagne. Erich, Prinz von Gothland. Warbed, vorgeblicher Herzog Richard von York. Simnel, vorgeblicher Prinz Eduard von Clarence. Eduard Plantagenet, der wirkliche Prinz von Clarence. Graf Hereford, ausgewanderter englischer Lord. Seine fünf Söhne. Sir William Stanley, Botschafter Heinrichs VII. von England. Graf Rilbare. Belmont, Bischof von Phern. Sir Richard Blunt, Abgesandter des fallschen Eduards. Bürger von Brüfsel.

Bofbiener ber Margaretha.

Erfter Aft.

Lord Hereford, ein Anhänger Yorks, hat mit seinen fünf Söhnen England verlassen, auf die Nachricht, daß sich Richard von York, zweiter Sohn Eduards IV., den man schon als Knade ers mordet glaubte, lebend in Brüssel befinde und sein Erbrecht zus rücksordere. Die Anerkennung des Prätendenten durch seine Tante, die Herzogin Margaretha von Burgund, durch Frankreich und Portugal, und die öffentliche Stimme waren ihm hinreichende Gründe, von Heinrich VII. abzufallen und seine Bestungen an seine Hossnungen zu wagen. Er tritt in den Palast der Margaretha, wo er die Bildnisse der Yorks ausgestellt sindet; er freut sich nun, auf einem Boden zu sein, wo er seine Neigung zu dem Hause Pork frei bekennen bürfe.

Lord Stanley, Botschafter Heinrichs VII. am Hofe der Margaretha, tritt ihm hier entgegen und sucht umsonst ihm die Augen über den gespielten Betrug zu öffnen. Beide gerathen in Hipe, und der Streit der zwei Rosen erneuert sich in der Vorhalle der Margaretha.

Der Bischof von Ppern, vertrauter Rath der Herzogin, kommt dazu und bringt sie aus einander. Er rühmt die Pietät der Herzogin gegen ihre unterdrückte Partei und ihre schutzlosen Berwandten und spricht dasjenige aus, wofür Margaretha gern geshalten sein möchte.

Bürger und Bürgerfrauen von Brüssel erfüllen die Borhalle, um die Herzogin mit dem Prinzen von York zu erwarten. Stanley schilt ihre Verblendung; sie gerathen aber durch die Schmähungen, die er gegen ihren angebeteten Prinzen ausstößt, in eine solche Buth, daß sie ihn zu zerreißen drohen. Man hört Trompeten, welche die Ankunft des York verkünden.

Richard tritt zwischen sie, rettet den Abgesandten, haranguiert das Volk und bringt es zur Rube. Während er spricht, tritt Margaretha mit dem Prinzen von Gothland, der Prinzessin von Bretagne und andern Großen ein. — Hereford wird von dem Andlick Richards hingerissen, überzeugt und überwältigt. Er wirst sich vor ihm nieder und huldigt ihm, als dem Sohn seines Königs. Margaretha nimmt nun das Wort und erklärt sich über ihren Neffen mit der Zärtlichkeit der mütterlichen Berwandtin. — Sie fordert den Prinzen auf, den Lord wohl aufzunehmen.

Richard umarmt ihn und außert sich mit Gefühl und zugleich mit fürstlicher Würde. Hereford wird zunehmend von ihm eingenommen und fragt jeht nach seiner Geschichte. —

Richard will ausweichen.

Die Herzogin übernimmt es, sie vorzutragen, indem sie den Richard entschuldigt. —

Nun folgt die Erzählung von Richards fabelhafter Geschichte, welche großen Sindruck macht, und öfters von dem Affect der Bushörer unterbrochen wird. —

Stanley protestirt noch einmal dagegen, und geht ab, ohne Glauben zu finden. Richards edle Erklärung löscht den Eindruckseiner Worte aus.

Herzog Richard einen zuströmenden Anhang in England. Richard erinnert sich mit Rührung an seine vorige Unbekanntheit mit sich

selbst und vergleicht jenen forglosen Zustand mit seiner jetzigen Lage. — Es ist eine schwere Pflicht und kein Glück, daß er seine Rechte behaupten muß. Er scheint sich noch einmal zu bedenken und es der Herzogin zu bedenken zu geben, ob er das blutige Rampsspiel unternehmen soll, welches den Frieden zweier Länder zerstört.

Sie ermuntert ihn dazu, wie schwer ihr auch die Trennung von ihm werde und der Gedanke, ihn den Zufällen des Krieges auszusehen. — Lebhafte Bezeugungen ihrer Zärtlichkeit. —

Jest spricht sie von dem zweisachen Anliegen ihres Herzens, der Restitution ihres Reffen und der Bermählung Abelaidens, welche nächstens mit dem Prinzen von Gothland soll geseiert werden.

Prinz Erich von Gothland bleibt allein mit der Prinzessin von Bretagne zurück und spottet über die vorhergegangene Farce. Abelaide ist noch in einer großen Gemüthsbewegung und zeigt ihre Empsindlichkeit über Erichs fühllose Kälte. Er verspottet sie und spricht von dem Prinzen von York mit Verachtung. Sie nimmt mit Lebhaftigkeit Warbecks Partei, an dessen Wahrhaftigkeit sie nicht zweiselt, und stellt zwischen ihm und Erich eine dem letztern nachtheilige Verzleichung an. Ihre Zärtlichkeit für den vorgeblichen York verräth sich. Erich demonstriert ihr aus Warbecks Benehmen, daß jener kein Fürst sein könne, und führt solche Beweise an, welche seine eigenen gemeinen Begriffe von einem Fürsten verrathen. Abelaide verdirgt ihre Verachtung gegen ihn nicht und seht ihn aus tiesste neben dem Yorkschang berad.

Erich hat wohl bemerkt, daß Abelaide für diesen Zärtlichkeit empfinde, aber seine Schadenfreude ist größer als seine Eisersucht; er sindet ein Bergnügen daran, daß jene beiden sich hoffnungslos lieben, er selbst aber die Prinzessin besitzen werde. Der Besitz, meint er, mache es aus, und es gibt ihm einen süßen Genuß, dem Warbed, den er haßt, die Geliebte zu entreißen.

Abelaide spricht in einem Monolog ihre Liebe, ihr Mitleid mit Warbed und ihren Schmerz über ihre eigene Lage am Hofe

ber Margaretha aus. Sie findet eine Achnlickeit in Richards und ihrem eignen Schickfale; beide leben von der Gnade einer stolzen, gebieterischen Berwandtin und sind hilflose Opfer der Gewalt.

3weiter Att.

Der erste Att zeigte Warbed in seinem öffentlichen Verhältniß; jest erblickt man ihn in seinem innern. Die glänzende Hülle fällt; man sieht ihn von den eignen Dienern, welche Margaretha ihm zugegeben hatte, vernachlässigt und unwürdig behandelt. Einige zweiseln an seiner Person und verachten ihn deswegen; Andere, die an seine Person glauben, begegnen ihm mit Geringschäung, weil er arm ist, und von der Gnade seiner Anverwandtin lebt. Das doppelte Elend eines Betrügers, der die Rolle des Fürsten spielt, und eines wirklichen Prinzen, der ohne Mittel ist, häuft sich auf seinem Haupte zusammen. Er leidet Mangel an dem Nothwendigen und vermist in seinem fürstlichen Stande sogar das Glück und den Uebersluß seines vorigen Privatstandes.

Warbeck spielt seine Rolle mit einem gesetzten Ernst, mit einer gewissen Gravität und mit eignem Glauben. So lange er den Richard vorstellt, ist er Richard; er ist es auch gewissermaßen für sich selbst, ja sogar zum Theil für die Mitansteller des Betrugs. Dieser Schein darf schlechterdings nichts Komödiantisches haben; es muß mehr ein Amt sein, das er bekleidet und mit dem er sich identificierte, als eine Waske, die er vornimmt. Nachdem der erste Schritt gethan ist, hat er seine vorige Person ganz weggeworsen. Alle Schritte, die aus dem ersten sließen, hat er mit seinem ersten Entschlusse adoptiert, und er stutt über das Einzelne nicht mehr, nachdem er das Ganze einmal auf sich genommen hat. Sine

gewisse poetische Dunkelheit, die er über sich selbst und seine Rolle hat, ein Aberglaube, eine Art von Wahnwis, hilft seine Moralität retten. Eben das, was ihn in den Augen der Herzogin zu einem Rasenden macht, dient ihm zur Entschuldigung.

Er darf nie klagen, als zulet, wenn die Liebe ihn aufgelöst hat. Kränkungen erleidet er mit verdissem Unmuth, und Gutes thut er mit stolzer Größe und einer gewissen Trockenheit, nicht sentimentalisch, sondern realistisch, aus einer gewissen Grandezza, aus Natur und ohne Resserion.

Es muß fühlbar gemacht werden, wie natürlich es ist, daß in dem Herzen der Prinzessin sich ein liebender Antheil an dem vorzgeblichen Richard einfindet und dort zur wollen Liebe wächst—eine Wirkung des Betrugs, an die man nicht dachte, und die doch so nahe lag. Es ist tragisch, wie ein schwes Gemüth durch die menschlichste Empsindung in ein unglückliches Berhältniß verwickelt wird, wie sich da, wo man nur Verderbliches säete, ein schwes Leben bilbet.

Die Prinzessin ist ein einfaches Mädchen ohne alles Fürstliche — ihre Geburt und ihr Stand erscheinen ihr nur als hindernde Schranken, die ihrer schönen Natur widerstreben. Die Größe hat für sie keinen Reiz; sie hat allein Sinn für das Glück des Herzens, und nur dadurch erinnert sie an ihre Geburt, daß sie mit einer gewissen Exaltation von dem einfachen Stande spricht, der ihr darum eben, weil er außer ihr ist, weil sie ihn aus der Ferne anschaut, poetischer vorkommt.

Abelaide beschäftigt sich mehr mit ihrer Liebe zu Warbed, als mit der seinigen zu ihr. Sie ist von einer resignierten Natur zum Schlachtopfer erzogen. Ihre Hossmung zu dem Geliebten zu erheben, wagt sie nicht; sie beneidet nur die Glückliche, die ihn einmal besigen soll. Er muß eine reiche oder mächtige Königstochter heirathen; aber sie ist eine arme Waise, die nur von der Gnade ihrer Verwandtin lebt.

Barbed, eine nach Selbstständigkeit strebenbe Natur, ist in ber Gewalt eines faliden, gebieterischen, machtigen, unversöhnlichen Weibes, wie eines bosen Geistes. Er hat sich ihr verkauft; sein Berhältniß zu ihr ift erniedrigend und tobtend für ibn, und umfonst wendet er alles an, es zu veredeln. Sie siebt in ibm emia nur ihr Wertzeug, ben falfchen Dort, ben Betrüger, und ihre Forderungen an ibn find durchaus ohne Delicatesse, ohne alle Rücksicht auf sein eignes Ebraefühl. Umsonst will er empor streben: immer wird er von ibr an das schändliche Berbaltnik erinnert. das er so gern vergessen möchte, ja das er vergessen baben muß, um seine Rolle aut zu spielen. Deffentlich ehrt, liebkost sie ibn, insgeheim macht sie seine Tyrannin. Sie befiehlt ihm, und verbietet ibm, mas er öffentlich wollen und nicht wollen soll; öffentlich thut sie, als ob feine Bunsche Befehle für sie waren, und rebet ibm zu, das zu thun, mas fie ibm ftreng verboten bat. Webe ibm, wenn er sich eigenmächtig etwas berausnehmen wollte! Dennoch thut er es zuweilen; daber ihre Unanade und Abneigung.

Abelaibe kennt Warbecks eingeschränkte Lage und sucht sie zu verbessern. Ob er gleich das Geschenk ihrer Großmuth nicht ansnimmt, so macht ihn doch der Beweis ihrer Liebe glücklich.

Erich sucht einen boshaften Anschlag gegen Warbeck auszusführen, um ihn zu beschimpfen. Er braucht einen verworfenen Menschen, bessen Aussagen für Warbeck äußerst bemüthigend sind. Warbeck benimmt sich sest und ebel. Der Betrug wird entdeckt, und Erich beschämt.

Die Herzogin ist von diesem Vorfall durch Belmont auf der Stelle unterrichtet worden und kommt selbst, die beiden Prinzen mit einander auszusöhnen. Sie will, daß Warbeck dem Feind seine Hand biete, und da jener sich weigert, so gibt sie ihm zu verstehen, daß sie es so haben wolle. Sie legt einen Nachdruck darauf, daß Erich ein Prinz sei, und läßt den Warbeck, wiewohl auf eine nur ihm allein bemerkliche Art, seine Abhängigkeit von ihr, seine Nichtigkeit sühlen.

Ein abenteuerlicher Abgesandter kommt im Namen Eduards von Clarence, um sich eine Sauvegarde nach Brüssel zu erbitten, damit er sich der Herzogin, seiner Tante, vorstellen und die Beweise seiner Geburt beibringen dürfe. Er sei aus dem Tower zu London entslohen und komme, seine Ansprüche an den englischen Thron geltend zu machen. Margaretha zweiselt keinen Augenblick an der Betrügerei; aber est trifft mit ihren Zwecken zusammen, sie zu begünstigen. Sie zeigt sich daher geneigt, die Hand zu bieten; aber Warbeck redet mit Heftigkeit dagegen. Margaretha weist ihn, auf die ihr eigne gebieterische Art, in seine Schranken zurück und läßt ihn fühlen, daß er hier keine Stimme habe. Warbeck muß schweigen; aber er geht ab mit der Erklärung, daß er es mit dem Prinzen von Clarence durch das Schwert ausmachen werde.

Margaretha ist nun mit Belmont allein und bemerkt mit stolzem Unwillen, daß Warbeck anfange, sich gegen sie etwas her= auszunehmen. Sie hat schon längst eine Abneigung gegen ihn gehabt; nun fangen seine Anmaßungen an, ihren haß zu erregen. Sie sindet ihn nicht nur nicht unterwürfig genug; der Betrug selbst, den sie durch ihn spielt, ist ihr lästig, und seine Existenz als York, als ihr Resse, beschämt ihren Fürstenstolz.

In dieser ungünstigen Stimmung findet sie Abelaide, welche in großer Bewegung kommt, sie zu bitten, daß sie von den Bewerbungen des Prinzen von G. befreit werden möchte. Abelaide verräth zugleich ihr zärtliches Interesse für Warbeck und bringt dadurch die schon erzürnte Herzogin noch mehr gegen diesen auf. Sie wird mit Härte von ihr entlassen und erhält den Besehl, an den letztern nicht mehr zu denken, und jenen als ihren Gemahl anzusehen. Die Hochzeit wird auß schnellste beschlossen, und Abeslaide sieht sich in der heftigsten Bedrängniß.

Dritter Aft.

Ein offener Plat, Thron für die Herzogin, Schranken sind errichtet, Anstalten zu einem gerichtlichen Zweikampfe. Zuschauer erfüllen den Hintergrund der Scene. —

Eduard Plantagenet läßt sich von einem der Anwesenden erzählen, was diese Anstalten bedeuten. — Exposition von Simnels und Warbecks Rechtshandel, der durch einen gerichtlichen Zweikampf entschieden werden soll. Eduard vernimmt diesen Bericht mit dem höchsten Erstaunen, und seine Fragen, die zugleich eine tiese Unswissenheit des Neuesten und das größte Interesse für diese Angelegenheit verrathen, erregen die Verwunderung des andern.

Der englische Botschafter ist auch zugegen, und ber seltsame Jüngling hat schnell seine ganze Ausmerksamkeit erregt. Er scheint ihn zu kennen und zu erschrecken.

Simnel zeigt sich mit seinem Anhang und haranguiert das Bolk. Er spricht von seinem Geschlecht, seiner Flucht aus dem Tower, und die Menge theilt sich über ihn in zwei Parteien. Der englische Botschafter macht sich an Sduard und sucht ihn auszusforschen; aber er sindet ihn höchst schüchtern und mißtrauisch und bestärkt sich eben dadurch in seinem Verdachte.

Die Herzogin kommt mit ihrem Hofe; Erich, Abelaibe und Warbeck begleiten sie; Trompeten ertonen, und Margaretha setzt sich auf den Thron. —

Unterdessen hat Warbeck eine kurze Scene mit Abelaide, worin diese ihren Unwillen und Schmerz über die bevorstehende unwürzdige Scene, Warbeck aber seinen leichten Muth über dem Kampf zu erkennen gibt. —

Ein Herold tritt auf, und nachdem er die Beranlassung dieser Feierlichkeit verkündiget hat, ruft er die beiden Kämpfer in die Schranken. Zuerst den Simnel, der sich öffentlich für Eduard Plantagenet bekennt und seine Ansprüche vorlegt; darauf den Herzog von York, welcher Simnels Borgeben für falsch und frevelhaft erskärt und bereit ist, dieses mit seinem Schwerte zu beweisen. Beide Kämpfer berusen sich auf das Urtheil Gottes; man schreitet zu den gewöhnlichen Formalitäten, worauf sich beide entsernen, um in den Schranken zu kämpfen.

Während die üblichen Borbereitungen gemacht werden, hat ber junge Plantagenet durch seine große Gemüthsbewegung und burch

feine rührende Gestalt bie Aufmerksamkeit ber Herzogin und ber Bringeffin erregt. —

Jene fragt nach ihm; er gibt einige sinnvolle Antworten und zeigt etwas Leidenschaftliches in seinem Benehmen gegen die Herzgogin. She sie Zeit hat, ihre Neugierde wegen des interessanten Jünglings zu befriedigen, ertonen die Trompeten, welche das Signal zum Kampfe geben.

Der Kampf. — Simnel wird überwunden und fällt. — Alles steht auf; die Schranken werden eingebrochen; das Bolk bringt schreiend hinzu. Simnel bekennt sterbend seinen Betrug und die Anstister; er erkennt den Barbeck für den ächten Pork und bittet ihn um Berzeihung. Freude des Bolks.

Warbed, als Sieger und anerkannter Herzog, ergreift biesen Augenblick, der Prinzessin öffentlich seine Liebe zu erklären und die Herzogin um ihre Einwilligung zu bitten.

Die englischen Lords legen sich darein und unterstützen seine Bitte. Erich wüthet, die Herzogin knirscht vor Jorn, ruft die Prinzessin hinweg und geht ab mit wüthenden Bliden.

Jett sammeln sich die Lords um ihren Herzog, schwören ihm Treue und Beistand und begleiten ihn im Triumph nach Hause.

Plantagenet allein fühlt sich verlassen, seine Persönlichkeit versloren, ohne Stüge, hat nichts für sich, als sein Recht. Er entsschließt sich dennoch, sich der Herzogin zu nähern. Stanley tritt zu ihm und versucht, ihn hinweg zu ängstigen.

Bierter Aft.

Die Herzogin kommt voll Zorn und Gift nach Hause. Ihr Haß gegen Warbeck ist durch sein Glück und seine Kühnheit gestiegen; die Nachricht von der Entspringung des ächten Plantagenet aus dem Tower macht ihr den Betrüger entbehrlich; sie ist entsichlossen, ihn fallen zu lassen, und fängt gleich damit an, daß sie der Prinzessin, welche ihr nachgefolgt ist, mit Härte verbietet, an ihn zu deuken, und sogar einen Zweisel über seine Person erregt. Warbeck läßt sich melden; sie schieft die Prinzessin, welche zu bleiben bittet, in Thränen von sich.

Warbed und die Herzogin. Warbed, kühn gemacht durch sein Glück und auf seinen Anhang bauend, zugleich durch seine Liebe erhoben, und entschlossen, seine bisherige unerträgliche Lage zu endigen, nimmt gegen die Herzogin einen muthigen Ton an und wagt es, sie wegen ihres widersprechenden Betragens gegen ihn zur Rede zu sehen. Sie erstaunt über seine Dreistigkeit und begegnet ihm mit der tiessen Berachtung. Je mehr sie ihn zu erniedrigen sucht, desto mehr Selbstständigkeit seht er ihr entgegen. — Er beruft sich darauf, daß sie es gewesen, die ihn aus seinem Privatstand, wo er glücklich war, auf diesen Platz gestellt, daß sie verpslichtet sei, ihn zu halten, daß sie kein Recht habe, mit seinem Glück zu spielen.

Ihre Antworten zeigen ihren fühllosen Fürstenstolz, ihre kalte egoistische Seele; sie hat sich nie um sein Glück bekümmert, er ist ihr bloß das Werkzeug ihrer Plane gewesen, das sie wegwirft, sobald es unnütz wird. Aber dieses Werkzeug ist selbstständig, und eben das, was ihn schig machte, den Fürsten zu spielen, gibt ihm die Kraft, sich einer schimpflichen Abhängigkeit zu entziehen. Endlich sieht sich die Herzogin genöthigt, ihre innere Wuth zu verbergen,

und verläßt ihn, scheinbar versöhnt, aber Rache und Grimm in ihrem Herzen.

Die Prinzessin wird durch die Furcht vor einer verhaßten Berbindung, und weil sie alle Hoffnung aufgibt, etwas von der Güte der Herzogin zu erhalten, dem Betrüger gewaltsam in die Arme getrieben. Im vollen Bertrauen auf seine Person kommt sie und schlägt ihm selbst die Entführung vor. Sie zeigt ihm ihre ganze Zärtlichseit und überläßt sich verdachtlos seiner Ehre und Liebe. Sie nennt ihm den Grasen Kildare, einen ehrwürdigen Greis und alten Freund des Portschen Hauses, zu dem wollten sie miteinander sliehen. Sie übergibt ihm alles, was sie von Kostbarkeiten besitt. Je mehr Bertrauen sie ihm zeigt, desto qualvoller sühlt er seine Betrügerei; er darf ihre dargebotene Hand nicht ansnehmen und noch weniger das Geständniß der Wahrheit wagen; sein Kampf ist fürchterlich; er verläßt sie in Berzweiflung.

Sie bleibt verwundert über sein Betragen zuruck und macht sich Borwürfe, daß sie vielleicht zu weit gegangen sei, entschuldigt sich mit der Gesahr, mit ihrer Liebe.

Plantagenet tritt auf, schücktern und erschrocken sich umsehend, und den theuern Familienboden mit schmerzlicher Rührung bezurüßend. Er erblickt die Yorkschen Familienbilder, kniet davor nieder und weint über sein Geschlecht und sein eigenes Schicksal.

Warbed kommt zurück, entschlossen, der Prinzessin alles zu sagen. Er erblickt den knieenden Plantagenet, erstaunt, sixiert ihn, läßt sich mit ihm ins Gespräch ein; was er hört, was er sieht, vermehrt seinen Schrecken und sein Erstaunen.

Endlich zweiselt er nicht mehr, daß er den wahren Pork vor sich habe. Plantagenet entfernt sich mit einer edeln und bedeutenden Aeußerung und läßt ihn schreckenvoll zurück.

Er hat kaum angefangen, seine Ahnung und seine Furcht auszusprechen, als der englische Botschafter eintritt und ein Gespräch mit ihm verlangt. Dieser bestätigt ihm augenblicklich seine Ahnung und trägt ihm einen Vergleich mit dem englischen König an, wenn er den rechten Pork aus dem Wege schaffen helse. Beide haben ein gemeinschaftliches Interesse, den wahren Pork zu verderben. Warbeck sühlt die ganze Gesahr seiner Situation; doch sein Haß gegen Lancaster und seine bessere Natur siegen; und er schickt den Bersucher sort.

Aber gehandelt muß werden. Der rechtmäßige Port ist da; er kann zurückfordern, was sein ist; die Herzogin wird eilen, ihn anzuerkennen und dem falschen Pork sein Theaterkleid abzuziehen; alles ist auf dem Spiel; die Prinzessin ist verloren, wenn der rechte Pork nicht entfernt wird. Jett fühlt der Unglückliche, daß ein Betrug nur durch eine Reihe von Verbrechen behauptet werden kann; er verwünscht seinen ersten Schritt; er wünscht, daß er nie geboren wäre.

Die Herzogin kommt mit ihrem Rath. Man erfährt, daß der Graf Kildare auf dem Wege nach Brüssel sei, daß er dort den jungen Plantagenet zu sinden hosse, der ihm Rachricht gegeben, er eile dorthin. Die Herzogin ist zugleich erfreut und verlegen über seine Ankunst; verlegen wegen Warbeck, doch sie ist fest entschlossen, diesen auszuopfern, sobald der rechte Plantagenet sich gefunden. Wer wo ist er denn, dieser theure Resse? Kildare schreibt, er sei geraden Wegs nach Brüssel, so könnte er schon da sein. — Sie erinnert sich des Jünglings — ein Tuch wird auf dem Boden

bemerkt — Sie erkennt es für dasselbe, welches sie dem Guard vor neun Jahren geschenkt — Sie fragt voll Erstaunen, wer in das Zimmer gekommen. Man antwortet ihr: Niemand als Warbed. Es durchfährt sie wie ein Blit. Sie sendet nach dem unbekannten Jüngling, nach Warbed.

Fünfter Alt.

Herzogin. Ihr Rath. Prinzessin. Lords. Bergeblich sind alle Nachforschungen nach Eduard, er ist nirgends zu finden Die Herzogin hat einen gräßlichen Argwohn. Sie schickt nach Warbeck.

Erich und der Botschafter erzählen von einem Mord, der geschehen sein müßte; sie hätten um Hilse schreien hören; wie sie herbeigeeilt, sei Blut auf dem Boden gewesen. Die Herzogin und Prinzessin in der größten Bewegung.

Warbed kommt. Herzogin empfängt ihn mit den Worten: Wo ist mein Nesse? Wo habt ihr ihn hingeschafft? Wie er stutt, nennt sie ihn gerade heraus einen Mörder. Auf dieses Wort gerathen alle Lords in Bewegung. Sie wiederholt es heftiger. Jene machen ihr Vorwürse, daß sie den Herzog, ihren Nessen, einer so schrecklichen That beschuldige. Jeht entreißt der Jorn ihr Geheimniß. Herzog, sagt sie, ein York! Er mein Nesse! — und erzählt den ganzen Betrug mit wenigen Worten. Die Prinzessin wankt, will sinken; Warbed will zu ihr treten. Die Prinzessin stürzt der Herzogin in die Arme. Warbed will sich an die Lords wenden; sie treten mit Abscheu zurück. In diesem Augenblick wird der gestürchtete Graf Kildare angemeldet. Die Herzogin sagt: "Er kommt

"zur rechten Zeit. Ich habe seine Ankunft nie gewünscht. Jeht "ist sie mir willkommen. Er kennt meine Nessen, er hat ihre Kind"heit erzogen" — Sie wendet sich zu Warbeck: "Berbirg dich,
"wenn du kannst! Sieh zu, ob du dich auch gegen diesen Zeugen
"behaupten wirst."

Kildare tritt herein, Warbed steht am meisten von ihm entfernt und hat das Gesicht zu Boden geschlagen. — Die Herzogin geht ihm entgegen. "Ihr kommt, einen York zu umarmen; uns "glücklicher Mann! Ihr sindet keinen," u. s. w. She Kildare noch antwortet, sieht er sich im Kreis um und bemerkt den Warbed. Er tritt näher, stutzt, staunt, rust: Was seh' ich! Warbed richtet sich bei diesen Worten auf, sieht dem Grasen ins Gesicht und rust: Mein Bater! — Kildare rust ebenfalls: Mein Sohn! — Sein Sohn? — wiederholen alle. Warbed eilt an die Brust seines Baters. Kildare steht voll Erstaunen, weiß nicht, was er dazu sagen soll. Er bittet die Umstehenden, ihn einen Augenblick mit Warbed allein zu lassen. Man thut es aus Achtung gegen ihn; zugleich wird gemeldet, daß man zwei Wörder eingebracht habe; die Herzogin eilt ab, sie zu vernehmen.

Warbeck bleibt mit Kildare, der noch voll Erstaunen ist, in dem vermeinten Pork seinen Sohn zu sinden. Warbeck erzählt ihm in kurzen Worten alles; Kildare apostrophiert die Borsicht und preist ihre Wege. Er erklärt dem Warbeck, daß er nicht sein Sohn sei — daß er den Namen geraubt, der ihm wirklich gebühre. Er sei ein natürlicher Sohn Eduards IV., ein geborner York. Das Näthsel seiner dunkeln Gefühle löst sich ihm; das Knäuel seines Schicksals entwirrt sich auf einmal. In einer unendlichen Freudigkeit wirst er die ganze Last seiner bisherigen Qualen ab; er bittet den Kilbare, ihn einen Augenblick weggehen zu lassen.

Kildare und bie Lords. Sie sind in Berzweiflung über ben gespielten Betrug und beklagen ihre verlorne Eristenz, ihre zerstörte Hoffnung.

Indem erscheint Warbed, den Plantagenet an der Hand führend. Alle erstaunen; Kildare erkennt den jungen Prinzen; dieser weiß nicht, wie ihm geschieht, die Warbed das ganze Geheimniß löst und damit endigt, dem Plantagenet als seinem Herrn zu huldigen, und ihn, als seinen Better, zu umarmen. Warbed hat den Plantagenet vor dem Porkschen Monumente schlafend gesunden und ihn von zwei Wördern gerettet, die im Begriff waren, ihn zu tödten. Freude der Lords, Edelmuth des Plantagenet.

Herzogin kommt zu dieser Scene, sie umarmt ihren Ressen und schließt ihn an ihr Herz. Die Lords verlangen, daß sie gegen Warbeck ein Gleiches thue — Edle Erklärung Warbecks, der als ihr Resse zu ihren Füßen fällt — Sie ist gerührt, sie ist gütig und zeigt es dadurch, daß sie geht, um die Prinzessin abzuholen.

Zwischenhandlung, so lang sie weg ist. Erichs und des Botsschafters Mordanschlag kommt ans Licht; ihnen wird verziehen, und sie stehen beschämt da. Warbed zeigt sich dem Botschafter in der Stellung, wie er den Plantagenet umarmt, und schickt ihn zu seinem König mit der Erklärung, daß sie beide gemeinschaftlich ihre Rechte an den Thron geltend machen wollten.

Die Berzogin tommt mit ber Prinzeffin gurud. Schluß.

fragmente.

aus ben

erften Scenen bes erften Atts.

Bof ber Bergogin Margaretha ju Bruffel.

Eine große Salle.

Erfter Auftritt.

Graf hereford mit seinen funf Gohnen tritt auf. Gir Billiam Stanlen fteht seitwarts an bem Profeenium und beobachtet ibn.

gereford.

Dies ist der heil'ge Herd, zu dem wir stiehn, Ihr Söhne! Dies der wirthliche Palast, Wo Margaretha, die Beherrscherin Des reichen Niederlands, ein hohes Weib, Der theuren Ahnen denkt, die Freunde schützt Des unterdrückten alten Königsstamms Und den Versolgten eine Zuslucht beut. Seht um euch her! Gleich freundlichen Penaten Empfangen euch — — — Der edeln Yorks erhabene Gestalten. Erkennt ihr sie — — — Die weiße Rose glänzt in ihrer Hand,

Mit diesem Zeichen, das wir freudig jett Auf unfre hüte steden — — —

(Streit zwifden Stanley und Bereforb.)

Bweiter Auftritt.

Belmont. Die Borigen.

Belmont.

Haltet Ruhe,

Mylords! Dem Frieden heilig ift dies Haus.

Hinweg mit diesem Sklaven Lancasters! Ich floh hieher — — — Und an der Schwelle gleich muß ein verhaßter Lancastrier die freche Stirn mir zeigen.

Stanlen.

Berrather nenn' ich fo, wo ich fie finde. Belmont.

Nicht weiter, edle Lords — — — Die hohe Frau, die hier gebietend waltet,

Geöffnet hat sie ihren Fürstenhof Zu Brüffel allen kämpfenden Parteien, Und zu vermitteln ist ihr schönster Ruhm. Stanlen.

Bohl! Ein willkommner Gast ist jeder hier, Der gegen England bose Ränke spinnt.

Belmont.

Sie ist die Schwester zweier Könige Bon Pork — — — Und hilfreich, wie's den Anverwandten ziemt, Gebenkt sie ihres (fürstlichen) Geschlechts, Das unterm Misgeschick der Zeiten siel. Wo fänd' es Schutz auf der seindsel'gen Erde, Wo sonst, als hier an ihrem frommen Herd? Doch auch dem Feind erweist sie sich gerecht, Und in dem Haupte dieses ebeln Lords Ehrt sie den Abgesandten — —

Dierter Auftritt.

Bereford.

Kommt, meine Söhne! Kommet alle! Kommt! Mir spricht es laut im innern Eingeweibe: Er ist es! Das sind König Sduards Züge, Das ist das edle Antlit meines Herrn, Auch seiner Stimme Klang erkenn' ich wieder. (Sich zu seinen Küßen werfend.)

D Richard! Richard, meines Ronigs Cohn!

Warbeck.

Steht auf, Mylord! Nicht hier ist euer Plat — Rommt an mein Herz! — — —

gereford.

— — — Wie entkamet ihr Den Mörderhänden? Redet! Wo verbarg euch Des himmels Rettungshand — — Um jetzt auf einmal in der rechten Stunde Uns vielwillkommen zu erscheinen?

Marbeck.

— — Jett nicht — Laßt mich
Den Schleier ziehen über bas Bergangne.
Es ist vorüber — ich bin unter euch —
Ich sehe von ben Meinen mich umgeben.
Das Schickfal hat mich wunderbar geführt

Margaretha.

Ricard von Gloster stieg auf Englands Thron; Des Bruders Söbne ichloß der Tower ein. Das ist die Wahrheit, und die Welt will wissen, Daß Tirrel sich mit ihrem Blut befleckt. Sa, felbst ben Ort bezeichnet bas Gerücht, Der ihr Gebein bewahren foll - -Doch Nacht und undurchbringliches Gebeimniß Bebedte jenes furchtbare Ereigniß Im Tower — nur die spate Folgezeit Sat jett ben Schleier bavon weggezogen. Wabr ist's, ber Mörber Tirrel ward geschickt, Die Bringen zu ermorben; einen Macht= Befehl vom König Richard zeigt' er auf; Der Pring von Wallis fiel burch seinen Dolch. Den Bruder sollte gleiches Schickfal treffen; Doch sei's, daß das Gewissen bes Barbaren Erwachte, daß des Rindes rührend Flehn Sein eifern Berg im Busen wantend machte -Er führte einen ungewissen Streich Und grauend vor der fürchterlichen That Entfloh er -

II. Die Maltheser.

Maltha ist von der ganzen Macht Solimans belagert, der dem Orden den Untergang schwur. Mit den türkischen Besehlshabern Mustapha und Pialy sind die Corsaren Uluzzialy und Dragut, und die Algierer Hascem und Candelissa vereinigt. Die Flotte der Türken liegt vor den beiden Seehäsen, und ohne eine Schlacht mit ihr zu wagen, kann kein Entsatz auf die Insel gebracht werden. Zu Lande haben die Feinde das Fort St. Elmo angegriffen und schon große Bortheile darüber gewonnen. Der Besitz dieses Forts macht sie zu Herren der zwei Seehäsen und setzt sie in Stand, St. Ange, St. Michael und Il Borgo mit Succes anzugreisen, in welchen Plätzen die ganze Stärke des Ordens enthalten ist.

La Balette ift Großmeister zu Maltha. Er hat den Angriff der Türken erwartet und sich darauf bereitet. Die Ritter sind nach der Insel berusen worden und in großer Anzahl darauf erschienen. Außer ihnen sind noch gegen zehntausend Soldaten vorhanden; es sehlt nicht an Ariegs= und Mundvorrath, und die Festungswerke sind in gutem Stande. Aber gleichwohl ist auf einen Entsatz von Sicilien aus gerechnet, weil die Feinde durch ihre Menge und Beharrlichkeit die Werke zu Grunde richten und die Mannschaft aufsreiben müssen.

La Balette hat alle Ursache, von Sicilien Hilfe zu hoffen, da ber Untergang von Maltha die Staaten des Königs von Spanien in die größte Gesahr setzen würde. Philipp der Zweite hat ihm daher auch alle Unterstützung zugesagt und seinem Vicekönig in Sicilien deßhalb Besehle gegeben. Eine Flotte liegt ausgerüstet in den Häsen dieser Insel; viele Ritter und andere Krieger sind hersbeigeströmt, sich nach Maltha einschissen zu lassen; die Geschäftsträger

des Großmeisters sind bei dem spanischen Vicekönig unermüdet, um das Auslaufen dieser Flotte zu beschleunigen.

Aber die spanische Politik ist viel zu eigennützig, um an diese große Sache etwas Großes zu wagen. Die Macht der Türken schreckt die Spanier, und sie suchen Zeit zu gewinnen, bis diese Feinde geschwächt sind. Dies hoffen sie von dem Widerstand des Ordens bei der Tapserkeit seiner Ritter und erwarten alsdann entweder die Aushebung der Belagerung, oder einen leichtern Sieg. Ob der Orden dabei seine Kräfte zusett, ist ihnen gleichgültig; nur ganz unterzgehen soll er nicht. Der Vicekönig von Sicilien verspricht also von Zeit zu Zeit hilfe, aber er leistet nichts.

Unterbessen wird das Fort St. Elmo von dem Feinde immer heftiger bedrängt. Es ist an sich selbst, wegen des engen Raums, auf welchem nicht Werke genug angebracht werden konnten, kein sehr haltbarer Plat und faßt wenige Mannschaft. Die Türken haben schon einige Außenwerke im Besit; ihr Geschütz beherrscht die Wälle, und es sind schon bedeutende Breschen geschossen. Die Besatung wird durch die Werke nicht beschützt und ist bei aller ihrer Tapserskeit ein leichter Raub des feindlichen Geschützes.

Unter diesen Umständen suchen die Ritter, denen dieser Posten anvertraut ist, bei dem Großmeister an, sich an einen haltbarern Ort zurückziehen zu dürsen, weil keine Hoffnung sei, Elmo zu beshaupten. Auch die übrigen Ritter stellen dem Großmeister vor, daß er die Elmo'schen Ritter ohne Rupen aufopsere, daß es nicht gut sei, die Krast des Ordens durch fortgesetzte Vertheidigung eines unhaltbaren Plazes nach und nach zu schwächen, daß es besser sein würde, die ganze Stärke an dem Hauptorte zu concentrieren.

Diese Gründe sind sehr scheinbar, aber der Großmeister denkt ganz anders. Ob er selbst gleich überzeugt ist, daß St. Elmo nicht behauptet werden kann, und die Ritter schmerzlich beklagt, die dabei ausgeopfert werden, so halten ihn doch zwei Gründe ab, den Plat preiszugeben. Erstlich liegt alles daran, daß sich St. Elmo so lange als möglich halte, um der sicilischen Hilfsstotte Zeit zu verschaffen, heranzukommen. Denn ist jenes Fort in den Händen des Feindes,

so kann dieser beide Seehäsen verschließen, und der Entsat ist schwerer. Auch würden die Spanier alsdann, wie sie gedroht haben, zurücksegeln. Zweitens muß die Macht der Türken physisch und moralisch geschwächt werden, wenn sie St. Elmo im Sturm zu erobern genöthigt sind. Ihr Verlust bei dieser Unternehmung erschwert ihnen die ferneren Angriffe des Hauptorts, und ein solches Beispiel verzweiselter Gegenwehr gibt ihnen einen so hohen Begriff von der christlichen Tapferkeit, daß sie an der Gewisheit des Sieges zu zweiseln ansangen und zu neuen Kämpsen weniger bereit sind.

Der Großmeister hat also überwiegende Gründe, einen Theil seiner Ritter, die Bertheidiger des Forts St. Elmo, der Wohlsahrt des Ganzen aufzuopfern. Sin solches Versahren streitet nicht mit den Gesetzen des Ordens, da jeder Ritter sich bei der Aufnahme anheischig gemacht hat, sein Leben mit blindem Gehorsam für die Religion hinzugeben. Aber zur Unterwerfung unter ein so strenges Gesetz gehört der reine Geist des Ordens, weil eine solche That von innen heraus geschehen muß, und nicht durch äußere Gewalt kann erzwungen werden.

Aber dieser reine Ordensgeist, der in diesem Augenblick so nothmendig ist, sehlt. Kühn und tapfer sind die Ritter, aber sie wollen es auf ihre eigne Weise sein und sich nicht mit blinder Resignation dem Gesetz unterwerfen. Der Augenblick fordert einen geistlichen Sinn, und ihr Sinn ist weltlich. Sie sind von ihrem ursprünglichen Stistungsgeist ausgeartet; sie lieben noch andere Dinge als ihre Pflicht; sie sind Helden, aber nicht christliche Helden. Die Liebe, der Reichthum, der Ehrgeiz, der Nationalstolz und ähnliche Triebsedern bewegen ihre Herzen.

Die Unordnungen im Orden haben im Moment der Belagerung ihren höchsten Gipfel erreicht. Biele Kitter überlassen sich offenbar ihren Ausschweifungen und troßen darauf, daß Krieg und Gefahr die Freiheit begünstigen. La Balette war zeither nachsichtig, theils aus liberaler Denkart, theils weil er sich selbst von gewissen Menschlichskeiten nicht frei wußte; aber jett sieht er sich genöthigt, den Orden in seiner ersten Neinheit herzustellen und gleichsam neu zu erschaffen.

Fragment

ber erften Scene.

Eine offene Salle, die ben Profpect nach bem Safen eröffnet.

Romegas und Biron ftreiten um eine griechifche Gefangene; biefer bat fie gefaßt, jener will fich ihrer bemachtigen.

Nomegas.

Berwegner, halt! Die Sklavin raubst du mir, Die ich erobert und für mein erklärt? Biron.

Die Freiheit geb' ich ihr. Sie mahle felbst Den Mann, bem sie am liebsten folgen mag. Romegas.

Mein ist sie durch des Krieges Recht und Brauch; Auf dem Corsarenschiff gewann ich sie.

Den rohcarfarischen Gebrauch verschmäht, Wer freien Herzen zu gefallen weiß.

Romegas.

Der Frauen Schönheit ist ber Preis bes Muths. Biron.

Der Frauen Chre ichust bes Ritters Degen. Romegas.

Sanct Elm vertheidige! Dort ist dein Play.

Biron.

Dort ist der Kampf und hier des Kampses Lohn.

Romegas.

Wohl sichrer ist es, Weiber hier zu stehlen, Als männlich bort bem Türken widerstehn.

Biron.

Bom heißen Kampf, der auf der Bresche glüht, Läßt sich's gemächlich hier im Kloster reben.

Romegas.

Geborche bem Gebietenben! Burud!

Auf beiner Flotte herrsche bu, nicht bier!

Das große Kreuz auf biefer Bruft verehre! Biron.

Das fleine hier bedeckt ein großes Herz. Romegas.

Ruhmredig ist die Junge von Provence. Siron.

Roch schärfer ist das Schwert.

Romegas.

Ritter (tommen bemu).

Recht hat der Spanier — der Uebermuth Des Provençalen muß gezüchtigt werden.

Andere Ritter (fommen von ber anbern Seite).

Drei Klingen gegen Eine! — — Zu Hilf! Zu Hilf! Drei Klingen gegen Eine! Auf den Castilier! Frisch, wadrer Bruder! Wir stehn zu dir. Dir hilft die ganze Zunge.

Bu Boden mit ben Provençalen!

Andere Nitter. Rieber

Mit den hispaniern!

Es kommen noch mehrere Ritter von beiden Seiten hinzu. Der Chor tritt auf und trennt die Fechtenden. Er besteht aus sechzehn geistlichen Rittern in ihrer langen Ordenstracht, die in zwei Reihen die übrigen umgeben. Der Chor schilt die Ritter, daß sie sich selbst in diesem Augenblick besehden. Schilderung der drohenden Gesahr und Besorgniß, die auf die äußere Lage des Ordens und seinen inneren Zustand sich gründen. Uebermuth der Ritter, die auf Hilfe aus Sicilien rechnen.

La Balette erscheint mit Miranda, einem Abgesandten aus Sicilien. Der Großmeister fordert die Ritter auf, nichts von irdischem Beistande zu erwarten, sondern dem Himmel und ihrem eignen Muthe zu vertrauen. Miranda erklärt, daß von Spanien vorzett noch nichts zu hoffen sei, daß St. Elmo behauptet werden müsse, wenn die sicilische Flotte erscheinen solle, und daß sie zurücksegeln würde, wenn bei ihrer Ankunst jenes Fort schon in den Händen der Türken wäre. Murren der Ritter über die spanische Politik. Miranda entschließt sich freiwillig, auf der Insel zu bleiben und das Schicksal des Ordens zu theilen.

Ein alter Christenstlave wird vom Ritter Montalto zum Großmeister gebracht. Er ist vom türkischen Besehlshaber unter dem Borwand abgesendet, eine Unterhandlung wegen des Forts St. Elmo
anzuknüpsen, aber eigentlich um mit einem Berräther einen Briefwechsel zu eröffnen. Der Großmeister will von keinem Bertrage
zwischen den Nittern und den Ungläubigen hören und broht, jeden
künstigen Herold tödten zu lassen. Dem Christenstlaven, der sein
hartes Schickal beklagt, wird freigestellt, in Maltha zu bleiben. Er
zieht vor, in seine Gesangenschaft zurückzugehen, weil er überzeugt
ist, daß Maltha sich nicht halten könne. She er abgeht, läßt er
ein Wort von Verrätherei sallen.

Es erfcheinen zwei Abgeordnete von der Belakung in St. Elmo. Diese Besakung ift nicht von bem Grokmeister ausgewählt, sonbern obne sein Authun durch eine gesetliche Ordnung bestimmt worden. Ein amangigiabriger Ritter. St. Brieft, ber von allen geliebt und vom Grofmeister besonders ausgezeichnet wird, gebort zu den Bertbeibigern von St. Elmo. Er gleicht an Gestalt und Tapferkeit einem jugendlichen Ringlbo. Er ist eine Geikel der Türken, und jo febr man ibn zu schonen fucht, bei jedem Rampfe ber Erste. Aber mitten in Tod und Gefahr bleibt er unverlett: fein Anblick icheint ben Keind zu entwaffnen, oder eine Bache von Engeln ibn zu umgeben. Crequi, ein anderer junger Ritter von beftiger Gemutbeart. wird durch ein leidenschaftliches, aber edles Gefühl an ihn gefesselt. Die Abgeordneten schildern die Lage von St. Elmo, die Fortschritte des Keindes, die Unbaltbarkeit der Kestung und bitten, der Befakung zu gestatten, sich auf einen andern Bosten zuruckzuzieben. Die jüngern Ritter, besonders Crequi, unterstügen dies Gesuch mit Nachdrud: aber der Großmeister schlägt es ab. Er gibt seine Theil= nehmung an bem Schickfal ber Besatung beutlich zu erkennen; aber mit Ernft und Festigkeit erklart er, St. Elmo muffe bebauptet werben, und entfernt sich mit ben ältern Rittern.

Murren der jüngern Ritter über den Großmeister. Crequi fragt ängstlich nach St. Priest und hört von den Abgeordneten, wie sehr er vorzüglich der Gefahr ausgesetzt ist. Montalto kommt von der Begleitung des Christensklaven zurück und nährt die Ersbitterung gegen den Großmeister durch boshafte Winke über seine Härte und Willkür.

Die Mißvergnügten entfernen sich; der Chor bleibt zurud. Er klagt über den Verfall des Ordens und über Ungerechtigkeit gegen den Großmeister, dessen Verdienste er anerkennt. Erinnerungen aus der Geschichte des Ordens.

La Balette, der Chor. Der Großmeister zeigt sich als Mensch. Er fürchtet, nicht Stärke genug zu haben, auf der Nothwendigkeit zu beharren. Die Auspeferung der tapfern Vertheidiger von St. Elmo schmerzt ihn tief. Auch ist er bekümmert über die im Orden eingerissenen Mißbräuche. Der Chor macht ihm die Folgen seiner Nachsicht bemerklich und erinnert ihn an den Streit über die Griechin. La Valette gesteht seinen Fehler und will alles versuchen, um eine gänzliche Resorm des Ordens zu bewirken. Jene Griechin hat er schon wegdringen lassen.

Komegas, Biron und die Vorigen. Die beiden Ritter beklagen sich über die Wegführung der Griechin. La Valette erinnert die Ritter an ihr Gelübde. Sie behaupten, der jetzige Zeitpunkt gebe ihnen ein Recht auf Rachsicht. Es zeigt sich ihre wilde Ratur, die bei der höchsten Gesahr alle Schranken durchbricht. Den Augenblick wollen sie genießen, da ihnen die nächste Stunde vielleicht nicht mehr gehört. Der Tapsere, dessen man bedarf, glaubt dem Gesetze troten zu können. Der Großmeister spricht zu ihnen mit Ernst als Gebieter und entsernt sich.

Romegas und Biron, aufs höchste erbittert, vereinigen sich gegen ben Großmeister. Nomegas bält ihn ohnehin schon für seinen Feind.

Crequi kommt herzu und spricht ohne Schonung über die Härte bes Großmeisters. Das Gespräch wird durch Montalto unterbrochen, ber neue Abgeordnete von St. Elmo ankündigt. Der Zustand des Forts hat sich sehr verschlimmert; die Türken sind im Besit eines bedeutenden Außenwerks. Die Besatung dringt nochmals auf Crelaudniß zum Abzuge, oder will dem gewissen Tode in einem Ausfall entgegengehen. Unter den Abgeordneten ist St. Priest, durch den man den Großmeister zu gewinnen hoffte. La Balette weigert sich, sie zu sprechen. Diese scheindare Härte empört die Ritter noch mehr,

ob sie wohl eine Wirkung seiner Beichheit ist, da er sich nicht Festigsteit genug zutraut, um einen Jüngling, der ihn näher angeht, in solchen Berhältnissen zu sehen. St. Priest ist sein natürlicher Sohn, aber niemand weiß davon, als La Balette selbst.

Die Abgeordneten treten auf, begleitet von mehreren Rittern, die über den Großmeister ihren Unwillen laut werden lassen. St. Priest selbst ist still, aber Crequi überläßt sich dem heftigsten Ausbruche der Leidenschaft. Nomegas und Biron stimmen ihm bei. Montalto benutzt diesen Moment, die Ritter gegen den Großmeister aufzuwiegeln. Bergebens erinnert sie der Chor mit Nachdruck an ihre Pflicht. Es entsteht ein furchtbarer Bund gegen den Großmeister.

La Valette gibt dem Ingenieur Castriotto den Auftrag, den Rustand von St. Elmo zu untersuchen.

Der Großmeister hat Berdacht auf Montalto und läßt ihn genau beobachten. Er spricht ihn allein, um ihn mit Sanstmuth zu warnen, aber ohne Ersolg. Montalto läugnet beharrlich und breist und tropt auf seine Würde als Commandeur.

Nach seinem Abgange erscheint St. Priest vor La Valette. Der Jüngling denkt ganz anders, als die übrigen Abgeordneten von St. Elmo. Er wünscht nicht zurückerusen zu werden, und kommt jett, dem Großmeister mit kindlich offenem Vertrauen die Empörung der Ritter zu entdecken. La Valette verbirgt sein Gefühl mit Mühe. Er spricht noch mit St. Priest als Großmeister und entläßt ihn mit Aufträgen. Begeisterung des Jünglings für seine Pslicht und für das Persönliche des Großmeisters.

Romegas, Biron, Crequi und mehrere ihrer Anhänger treten auf. Sie beginnen mit nachdrücklichen Borstellungen wegen der Besatzung von St. Elmo, und auf des Großmeisters Beigerung sprechen sie als Empörer. Crequi vergeht sich am meisten. Auf den Borwurf, daß La Balette durch seine Hartnäckigkeit den Orden zum Untergang führe, antwortet er, der Orden sei schon untergegangen, sei in diesem Augenblicke nicht mehr, und nicht durch die Macht des Feindes, sondern durch innern Berfall. Er entsernt sich mit Würde und gebietet den Rittern, seine Besehle zu erwarten.

Die Ritter sind durch die letzte Rede des Großmeisters erschütztert, und einige unter ihnen sangen an, ihr Unrecht einzusehen. Ein Ritter bringt die Rachricht, ein Renegat habe sich mit Austrägen vom türkischen Besehlshaber gezeigt, ungeachtet La Balette jeden seindlichen Unterhändler mit dem Tode bedroht habe. Bei dem Renegaten habe man Briese mit großen Versprechungen an Montalto gefunden. Montalto sei zu dem Feinde entslohen. Die Ritter besinnen sich, daß er es war, der am meisten die Erbitterung gegen den Großmeister nährte.

Miranda, der spanische Gesandte, nach ihm die jüngsten Ritter, sodann einige der ältesten Ritter und zulett der Chor, treten bewassent auf. Ihnen solgt der Großmeister mit Castriotto. Der Ingenieur erhält Besehl, vor der ganzen Bersammlung über den Zustand von St. Elmo seinen Bericht zu erstatten. Er behauptet, daß es noch möglich sei, die Werke von St. Elmo eine Zeitlang zu vertheidigen. Jetzt fragt der Großmeister die jüngsten und ältesten Ritter, dann den Chor und Miranda, ob sie unter seiner Ansührung diese Bertheidigung übernehmen wollen. Alle sind bereit, und nun bewilligt der Großmeister der Besatung von St. Elmo den Abzug, entläßt die aufrührischen Ritter und besiehlt nur dem Romegas, zu bleiben.

La Balette freicht mit ibm als ein Sterbender, der seinen letten Willen eröffnet. Rur Armegas, der den Orden ins Berberben genürzt babe, sei im Stande, ibn zu retten. Ihn dabe er zu seinem Nachfolger ermählt und die wichtigsten Stimmen für ibn gewonnen. Romegas wird nun auf den Standrunkt eines Fürsten gestellt, wo er säbig ift zu sieben, und erkennt das Berwerfliche seitherigen Betragens. Meußerst beschämt durch die Großmuth eines Mannes, den er so sehr verkannte, entsernt er sich in der Absicht, durch die That zu zeigen, daß er eines solchen Bertrauens nicht unwerth sei.

St. Priest ericheint, um vom Großmeister Abschied zu nehmen. La Balette ist auss äußerste bewegt. Er entdedt sich als Bater, segnet seinen Sohn und sagt ihm, daß er dem Tode mit ihm auf St. Elmo entgegen gehen werde. Der Chor ist hierbei gegenwärtig.

Romegas tritt auf mit ben aufrührischen Rittern und ben Abgeordneten von St. Elmo. Alle bereuen ibr Bergeben, und jeber ift bereit, fich auf St. Elmo für die Erhaltung des Ordens aufzuopfern. Der Chor beschämt die Ritter noch tiefer, indem er ihnen entbedt, daß St. Prieft ber Cobn bes Großmeisters ift, und bak er ihn eben jett dem Tode geweiht bat. La Balette weigert fich anfänglich, von seinem ersten Entschluß abzugeben, bis er von einer gänglichen Sinnesanderung der Ritter überzeugt ift. Endlich willigt er ein, daß die Bertheidiger von St. Elmo diesen Bosten noch ferner bebaupten durfen, und ergibt fich aus Bflicht in die Nothwendigkeit. fich felbst als Großmeister in dem jetigen Zeitpunkte dem Orden zu Alle bringen in ibn, fich nicht von seinem Sobne gu Jeder ift bereit, die Stelle bes trefflichen Jünglings gu vertreten. St. Prieft widerfest sich und bleibt unbeweglich. bochfte Begeisterung spricht aus ihm. Auch La Lalette will von feiner Ausnahme, von keiner perfonlichen Rudficht etwas boren. St. Brieft nimmt Abschied vom Großmeifter und von Crequi.

Der Chor allein, in der höchsten Burde, begeistert durch alles, was den Menschen erhebt, Bflichtgefühl, Rittergeist, Religion.

Nachrichten von St. Elmo. — Das Fort wird gestürmt. Crequi ist nach St. Elmo entslohen, um mit dem Freunde zu sterben. — La Balette tritt auf, äußerst bekümmert, aber mit männlichem Ernst. Er fühlt tief, was er aufopfert.

St. Elmo ist erobert. Ein Grieche, Lastaris, aus einem Geschlecht, das auf dem griechischen Kaiserthron regiert hat, entslieht mit äußerster Lebensgesahr aus dem türkischen Heer, wo er einen hohen Posten bekleidete, zu den Malthesern, deren Heroismus er bewundert, und an deren Religion ihn die ersten Eindrücke der Jugend fesseln. Er gibt aussührlichen Bericht von den unglaublichen Thaten der Bertheidiger von St. Elmo, von dem ungeheuren Berlust der Türken, von ihrem Entsehen, als sie den Zustand der Festung und die geringe Anzahl ihrer Bertheidiger gewahr wurden, von einer besonders wichtigen Einbuse der Feinde in der Person eines ihrer ersten und ersahrensten Besehlshaber, des Beherrschers von Tripoli, Dragut, der bei dieser Belagerung siel. — Bon Montaltos Berzährerei ist nichts weiter zu fürchten. Er ist bei dem Sturme auf St. Prtest getrossen und hat seinen Lohn gesunden.

Der Leichnam des St. Priest ist aus den Wellen aufgefangen worden. Er wird gebracht, und die Nitter begleiten ihn in stummer Trauer. La Valette erhebt sich über sich selbst. Er preist die hohe Bestimmung seines verklärten Sohns, sieht in allen Nittern seine Söhne und vertraut sest auf die Kraft des Ordens, die jett als unbedingt und unendlich dasteht. Durch ein großes Opfer ist der Sieg so gut als entschieden, so wie in dem persischen Kriege durch den Tod des Leonidas. — Der Erfolg hat diesen Glauben bewährt.

Ш.

Die Kinder des Hauses.

Borerinnerung.

Die Zdee eines dramatischen Gemäldes von der Polizei in Paris unter Ludwig XIV. hat Schillern einige Zeit beschäftigt. Ueber dem bunten Gewühl der mannigfaltigen Gestalten einer Pariser Welt sollte die Polizei gleich einem Wesen höherer Art emporschweben, dessen Vick ein unermeßliches Feld überschaut und in die geheimsten Tiefen dringt, so wie für dessen Arm nichts unerreichdar ist.

"Paris erscheint in seiner Allheit. Die äußersten Extreme von Zuständen und sittlichen Fällen in ihren höchsten Spitzen und charakteristischen Punkten kommen zur Darstellung, die einsachste Unschuld, wie die naturwidrigste Verderbniß, die idpllische Auhe, wie die düstere Verzweislung."

"Ein höchst verwickeltes, durch viele Familien verschlungenes Berbrechen, welches bei fortgehender Nachforschung immer zusammengesetzter wird und immer andere Entdeckungen mit sich bringt, ift der Hauptgegenstand. Es gleicht einem ungeheuern Baum, der seine Aeste weit herum mit andern verschlungen hat, und welchen auszugraben man eine ganze Gegend durchwühlen muß. So wird ganz Paris durchwühlt, und alle Arten von Existenz werden bei dieser Gelegenheit nach und nach an das Licht gezogen."

"Der Fall ist scheinbar unauflöslich, aber Argenson — an der Spize der Polizei — nachdem er sich gewisse Data hat geben lassen, verspricht, im Vertrauen auf seine Macht, einen glücklichen Erfolg und gibt sogleich seine Aufträge."

"Nach langem Forschen verliert er die Spur des Wildes und Epiller, jammel Werte. \11.

fieht sich in Gesahr, sein dreist gegebencs Wort doch nicht halten zu können. Aber nun tritt gleichsam das Verhängniß selbst ins Spiel und treibt den Wörder in die Hände des Gerichts."

"Argenson hat die Menschen zu oft von ihrer schändlichen Seite gesehen, als daß er einen ebeln Begriff von der menschlichen Natur haben könnte. Er ist unglaubiger gegen das Gute und gegen das Schlechte toleranter geworden; aber er hat das Gefühl für das Schöne nicht verloren, und da, wo er es unzweideutig antrifft, wird er besto lebhafter davon gerührt. Er kommt in diesen Fall und huldigt der bewährten Tugend."

"Er erscheint im Lause des Stücks als Privatmann, wo er einen ganz andern, jovialischen und gefälligen Charakter zeigt und als seiner Gesellschafter, als Mann von Herz und Geist, Wohlswollen und Achtung verdient. Er findet wirklich ein Herz, das ihn liebt, und sein schönes Betragen erwirdt ihm eine liebens-würdige Gemahlin."

"Der Polizeiminister kennt, wie der Beichtvater, die Schwächen und Blößen vieler Familien und hat eben so, wie dieser, die höchste Discretion nöthig. Es kommt ein Fall vor, wo jemand durch die Allwissenheit desselben in Erstaunen und Schrecken gesetzt wird, aber einen schonenden Freund an ihm findet."

"Scene Argensons mit einem Philosophen und Schriftsteller. Sie enthält eine Gegeneinanderstellung des Idealen mit dem Realen, und es zeigt sich die Ueberlegenheit des Realisten über den Theoretiker."

"Argenson warnt auch zuweilen die Unschuld sowohl als die Schuld. Er läßt nicht nur den Berbrechern, sondern auch solchen Unglücklichen, die es durch Berzweiflung werden können, Kundschafter folgen. Ein solcher Berzweifelnder kommt vor, gegen den sich die Polizei als eine rettende Borsicht zeigt."

"Auch die Nachtheile der Polizeiverfassung sind darzustellen. Die Bosheit kann sie zu ihren Absichten brauchen, der Unschuldige kann durch sie leiden; sie ist oft genöthigt, schlimmer Werkzeuge sich zu bedienen, schlimme Mittel anzuwenden. Selbst die Bersbrechen ihrer eignen Officianten haben eine gewisse Strassosseit."—

Bon einer weitern Ausführung dieser Ideen in ihrem ganzen Umfange findet sich nichts in Schillers Papieren, aber dagegen der Plan eines Drama, wobei nur ein sehr kleiner Theil jenes Stoffs zum Grunde liegt. Es war in Schillers Charakter, daß sich der erste Gedanke nicht beschränkte, sondern erweiterte, wenn cs zur Ausführung kam. Man sollte daher glauben, solgender Plan sei früher — etwa bei Lesung der Causes celèdres des Bitaval — entstanden, und vielleicht eben deswegen aufgegeben worden, weil er auf zene Ideen sührte, die einen so großen Reichtum von Charakteren und Situationen darboten.

Narbonne ist ein reicher angesehener Particulier, in einer französischen Provincialstadt — Bordeaux, Lyon oder Nantes — ein Mann in seinen besten Jahren zwischen vierzig und fünfzig. Er steht in allgemeiner öffentlicher Achtung, und die Neigung, die man zu seinem verstorbenen Bruder Pierre Narbonne gehabt hatte, hat sich schon auf seinen Namen fortgeerbt. Er ist der einzige Uebriggebliebene dieses Hauses, weil sein Bruder keinen Erben hinterließ; denn zwei Kinder besselben verunglückten bei einer Feuersbrunst durch Sorglosigkeit der Bedienten.

Rach dem Tode Pierre's war Louis der einzige Erbe. Er war damals abwesend und kam zurück, um seinen beständigen Aufenthalt in dieser Stadt zu nehmen.

Seit dieser Zeit sind zehn Jahre verklossen, und Narbonne ist nun im Begriff, eine Heirath zu thun und sein Geschlecht sortzupflanzen. Er hat eine Neigung zu einem schönen, edeln und reichen Fräulein, Bictoire von Pontis, deren Eltern sich durch seine Anträge geehrt sinden und ihm mit Freude ihre Tochter zusagen.

Nun war vor ungefähr sechs Jahren ein junger Mann, Namens Saint-Foix, in Narbonne's Haus als eine hilstose Waise aufgenommen worden und hatte viele Wohlthaten, besonders eine gute Erziehung, von ihm erhalten. Er lebte bei ihm nicht auf dem Fuß eines

Sausbedienten, sondern eines armen Berwandten, und die ganze Stadt bewunderte die Großmuth Narbonne's gegen diesen jungen Menschen, den man schon zu beneiden anfing.

Saint-Foir machte schnelle Fortschritte in der Bikung, die ihm Narbonne geben ließ. Er zeigte treffliche Anlagen des Kopfs und Herzens, zugleich aber auch einen gewissen Adel und Stolz, der dem armen aufgegriffenen Waisen nicht recht zuzukommen schien. Er war voll dankbarer Ehrsurcht gegen seinen Wohlthäter, aber sonst zeigte er nichts Gedrückes noch Erniedrigtes; er schieu, indem er Narbonne's Wohlthaten empfing, sich nur seines Rechts zu bedienen. Sein Muth schien oft an Uebermuth, eine gewisse Naivetät und Fröhlichkeit an Leichtsun zu grenzen. Er war verschwenderisch, frei und eifersüchtig auf seine Ehre.

Bictoire hatte öfters Gelegenheit gehabt, diesen Saint-Foix zu sehen, und empsand bald eine Neigung für ihn, welche aber hoffnungslos schien. Die Bewerbungen Narbonne's um ihre Hand,
vor denen sie ein sonderbares Grauen hatte, verstärkten ihre Gesühle für Saint-Foix um so mehr, da dieser von Narbonne selbst
bei dieser Gelegenheit öfter an sie geschickt wurde. Saint-Foix betete
Bictoire von dem ersten Augenblicke an, als er sie kennen lernte,
aber seine Bünsche wagten sich nicht zu ihr hinauf.

Er hatte ein anderes Mädchen kennen lernen, welches so wie er elterulos war, und dem er einen großen Dienst geleistet hatte. Für diese hatte er eine zärtliche Freundschaft, zwischen ihr und Bictoiren war sein Herz getheilt; aber er unterschied sehr wohl seine Gefühle.

Bon den zahlreichen Hausgenossen Narbonne's, worunter ein einziger alter Diener Pierre Narbonne's, Namens Thierry, sich noch erhalten hatte, wurde Saint-Foix zum Theil gehaßt und beneidet; nur eine weibliche Person unter denselben hatte für ihn eine Neigung und Plane auf seine Hand. Sie war viel älter und ohne einen andern Anspruch auf ihn als das kleine Glück, was sie mit ihm theilen konnte, und das nicht aufs beste erworben war. Ihr Name war Madelon.

So verhielten sich die Sachen, als die Handlung des Studs eröffnet wurde.

Mabelon kommt von einer kleinen Ballfahrt zurück, wo sie für ihre Unruhe Trost gesucht hatte. Sin begangenes Unrecht qualt sie; sie bringt keinen Trost zurück.

Sie findet Narbonne zufrieden, muthig und sicher; alles scheint ihm nach Bunsch zu gehen. Aur ist er ärgerlich über einen wegegekommenen Schmuck, den er seiner Braut hatte verehren wollen, und er will die Gerichte deswegen in Bewegung seben.

Mabelon erschrickt. Laßt die Gerichte ruhen! sagt sie. Nehmt tas kleine Unglück willig hin! — "Es ist kein kleines Unglück."
— Rehmt's an als eine Buße! Schon lange hat mich die ununterbrochene Dauer eures Bohlstandes bekümmert. — "Ich will aber mein Recht versolgen." — Euer Recht! seufzt Madelon.

Noch größere Unruhe zeigt Mabelon, wie sie hört, daß eine Zigeunerin im Hause gewesen sei, welche man des Schmucks wegen im Verdacht habe. Sie beklagt sehr, daß sie uicht hier gewesen. "Ach, indem ich eine fruchtlose Wallsahrt anstellte, um mein Herz zu beruhigen, habe ich die einzige Gelegenheit versehlt, meines langen Grams los zu werden."

Herr von Pontis, Bailif des Orts und kinftiger Schwiegervater Narbonne's, kommt, wegen des entwendeten Schmucks die nöthigen Erkundigungen einzuziehen. Dies geschieht mit einiger Förmlichkeit und mit Zuziehung eines Gerichtsschreibers. Der Schmuck wird beschrieben, die Hausgenossen werden aufgezählt, und bei dieser Gelegenheit erponiert sich ein Theil der Geschichte. Besonders ist die Rede von Saint-Foix. Seine Geschichte wird erzählt und zeigt den Narbonne im Licht eines Wohlthäters. Er scheint keinem Berzacht gegen Saint-Foix Raum zu geben.

Nach diesen officiellen Dingen wird von der Heirath gesprochen. Pontis zeigt, wie sehr er und die ganze Stadt den Narbonne versehre, und ist glüdlich in dem Gedanken einer Berbindung mit ihm. Saint-Foir im Gespräch mit dem alten Thierry. Der junge Mensch zeigt die leidenschaftlichste Unruhe; es ist ihm zu enge in dem Hause, er strebt ins Weite fort; dabei hat er etwas Gespeimnisvolles, Unsicheres, Scheues, Gewaltsames, was aussieht wie Gewissensangst. Besonders scheint er sich eines großen Undanks gegen Narbonne anzuklagen. Wie von der Heirath desselben die Rede ist, steigt seine Unruhe auss höchste.

Seine Scene mit Thierry gleicht einem ewigen Abschiebe. Er nimmt auch Abschied von den leblosen Gegenständen, und so reifit er sich los in der gewaltsamsten Stimmung.

Thierry schüttelt das Haupt und scheint sich mit Macht gegen einen aufsteigenden Berdacht zu wehren. In seinem Wonolog spricht sich's aus, wie es in alten Zeiten hier war, und wie es jest ift.

Saint-Foix mit Abelaiden. Spuren einer unschuldigen Reigung, Dankbarkeit des Mädchens, Mitleiden des Jünglings. Sie erzählt ihre Schickfale, er die seinigen. Abelaide ist einer gesährlichen Zigeunerin entsprungen, die sie tyrannisierte und zum Bösen versleiten wollte. Saint-Foix hat sie in einer hilflosen Lage gefunden und zu guten Leuten gebracht, bei denen sie sich noch heimlich aufhält.

Abelaide hat aus Armuth ihren einzigen Reichthum, eine Kostbarkeit, verkaufen wollen; der Goldschmied, dem sie gebracht wird, erkennt sie für eine Arbeit, die er selbst für die Frau von Narbonne gesertigt hat, gibt es an und dies veranlaßt die Einziehung Abelaidens.

Die Polizeidiener erscheinen und fordern von Adelaiden, daß sie ihnen zum Baillif folgen soll. Saint-Foir widersetzt sich vergebenk.

Victoire und ihre Mutter. Jene zeigt ihren Abscheu vor der Bewerbung Narbonne's, um welche die ganze Welt sie beneidet. Man bemerkt an ihr außer diesem Widerwillen vor Narbonne's Person auch eine geheime und hoffnungslose Neigung. Pontis tommt und berichtet, daß man dem gestohlenen Schmud auf der Spur sei.

Abelaide wird gebracht und wie Pontis fortgeht, nm sie zu verhören, kommt Saint-Foix in großer. Bewegung zur Bictoire, um ihren Beistand und ihre Berwendung für Abelaiden aufzurusen. Sine affectvolle Scene zwischen beiden, die zur gegenseitigen Ent-bedung ihrer Liebe führt.

Narbonne kommt zu biefer Scene und findet in Saint-Foir seinen Nebenbubler.

Pontis tritt wieder herein nach geendigtem Verhör und erklärt Saint-Foix für mitschuldig. Narbonne hört, daß ein Theil des Schmuck sich gefunden habe; aber wie er diesen Schmuck sieht, geräth er in große Bestürzung.

Scene zwischen Pontis und Narbonne. Dieser macht den Großmüthigen, will die Untersuchung fallen lassen und beide verdächtige Personen nach den Inseln schiden. Pontis besteht auf der strengsten Untersuchung. Wie sie noch beisammen sind, wird dem Baillif gemeldet, daß man die Zigeunerin ausgebracht habe, und daß Adelaide bei ihrem Andlick in Schrecken gerathen sei.

Madelon und Narbonne. Zene hat die Zigeunerin erkannt als diejenige, der sie die beiden Kinder Pierre Narbonne's überzgeben hatte, als sie aussprengte, daß sie bei einem Brande umzgekommen wären. Es entdeckt sich, daß Abelaide die Tochter sei, aber wo der Knabe hingekommen, bleibt noch undekannt.

Pontis kommt und meldet, daß fich Abelaide und Saint-Foix als Geschwister erkannt hätten, und daß die Zigeunerin beide vor sechzehn Jahren erhalten habe. Saint-Foix hatte nur fünf Jahre bei ihr zugebracht und war ihr schon in seinem zehnten Jahre entlausen.

Narbonne will nun dazwischen treten und die weitere Ersörterung hemmen; Pontis aber will die Eltern der Kinder entdeckt haben und erinnert sich an den Schmuck.

Narbonne schlägt dem Saint-Foix und Abelaiden eine heim= liche Flucht vor, aber beide weigern sich.

Narbonne und Mabelon. Dtadelon hat die Kinder erkannt und dringt in Narbonne, sie an Kindesstatt anzunehmen und zu seinen Erben einzusehen. Narbonne ist in größter Verlegenheit; er weiß keinen Ausweg, als durch den Tod der Nadelon, und ermordet sie.

Die Kinder des Hauses sind erkannt und werden von einer jubelnden Menge zu Narbonne gebracht.

Der Mörder Pierre Narbonne's kennt eine geheime Thür zu Louis Narbonne's Zimmer; er ist auf diesem Wege heimlich hereinsgekommen, hat den Schmuck liegen gesehen und ist mit diesem daron gegangen. Dem Narbonne ließ er ein paar Zeilen zurück, worin er ihm anzeigte, daß er nun in die weite Welt gehe, weil er einer Mordthat wegen sliehen müsse. Auf dieser Flucht wird er angehalten, welches eine Folge der Polizeiveranstaltung ist.

Rarbonne findet auf seinem Zimmer die Spuren des Mörders.

Pontis meldet triumphierend den gefundnen Schmud.

Narbonne versucht umsonst zu entstiehen. Er und der Mörder werden confrontiert. Sein Bersuch, sich zu tödten, wird vereitelt; er wird ganz entlarvt und den Gerichten übergeben, Saint-Foix erhält die Hand der Bictoire.

IV. Demetrius.

Erfter Aufzug.

Der Reichstag zu Kratau.

Benn ber Borhang aufgeht, sieht man bie polnische Reichsversammlung in bem großen Senatsaale sigen. Auf einer brei Stufen hohen Estrade, mit rothem Teppich belegt, ift ber königliche Thron, mit einem himmel betedt; zu beiben Seiten hängen die Bappen von Bolen und Litthauen. — Der Länig sigt auf dem Thron; zu seiner Rechten und Linten auf der Estrade stehen die zehn Arondeamten. Unter der Estrade zu beiben Seiten des Theaters sigen die Bische, Palatine und Raftellane. Diesen gegenüber stehen mit unbedecktem haupt die Landboten in zwei Reihen, alle bewassinet. Der Erzsbischen, als der Primas des Reichs, sitt dem Prosenium am nächften; hinter ihm hält sein Kaplan ein goldnes Kreuz.

Ergbifchof von Gnefen.

So ist benn bieser stürmevolle Reichstag Zum guten Ende glücklich eingeleitet; König und Stände scheiden wohlgesinnt. Der Abel willigt ein, sich zu entwaffnen, Der widerspänst'ge Rokosz, sich zu lösen, Der König aber gibt sein heilig Wort, Abhilf' zu leisten den gerechten Klagen.

Und nun im Innern Fried' ift, können wir Die Augen richten auf bas Ansland.

^{&#}x27; Aufstand bes Abels.

Ist es der Wille der erlauchten Stände, Daß Prinz Demetrius, der Rußlands Krone In Anspruch nimmt, als Iwans ächter Sohn, Sich in den Schranken stelle, um sein Recht Bor diesem Seym Walny 1 zu erweisen?

Kaftellan von Krakan.

Die Ehre forbert's und die Billigfeit; Unziemlich war's, ihm dies Gesuch zu weigern.

Sifchof von Wermeland.

Die Documente seines Rechtkanspruches Sind eingesehen und bewährt gefunden. Man kann ihn hören.

Mehrere Landboten. Hören muß man ihn. Leo Sapicha.

Ihn hören, beißt, ihn anerkennen.

Ødowalsky.

Jhn

Richt hören, beißt, ihn ungebort verwerfen. Erzbisch of von Gnefen.

Ift's euch genehm, daß er vernommen werde? Ich frag' jum zweiten — und zum brittenmal.

Arongroßkangler.

Er stelle sich vor unserm Thron.

Senatoren.

Er rebe!

Landboten.

Wir wollen ihn hören

(Rrongroßmarfcall gibt bem Thurhuter ein Zeichen mit feinem Stabe, biefer geht binaus, um ju öffnen.)

Keo Sapicha. Schreibet nieber, Kangler!

' Reichstag.

Ich mache Einspruch gegen dies Berfahren Und gegen alles, was braus folgt, zuwider Dem Frieden Bolens mit der Kron' zu Moskau.

Demetrins tritt ein, geht einige Schritte auf ben Thron zu und macht mit bebeckem Haupt brei Berbeugungen, eine gegen ben König, barauf gegen bie Senatoren, endlich gegen bie Landboten; ihm wird von jedem Theile, bem es gilt, mit einer Reigung bes Hauptes geantwortet. Alebann ftellt er sich so, baß er einen großen Theil ber Bersammlung und bes Publikums, von welchem angenommen wird, baß es im Reichstage mit site, im Auge behalt und bem löniglichen Thron nur nicht ben Rücken wendet.

Erzbischof von Gnefen.

Prinz Dmitri, Iwans Sohn! Wenn dich der Glanz Der königlichen Reichs-Versammlung schreckt, Des Anblicks Majestät die Jung' dir bindet, So magst du, dir vergönnt es der Senat, Dir nach Gefallen einen Anwalt wählen Und eines fremden Mundes dich bedienen.

Herr Erzbischof, ich stehe hier, ein Reich
Zu fordern und ein königliches Scepter.
Schlecht stünde mir's, vor einem edeln Bolk
Und seinem König und Senat zu zittern.
Ich sah noch nie solch einen hehren Kreis;
Doch dieser Anblick macht das herz mir groß,
Und schreckt mich nicht. Je würdigere Zeugen,
Um so willsommner sind sie mir; ich kann
Vor keiner glänzendern Versammlung reben.

Großmächt'ger König! Bürd'ge, mächt'ge Bischöf' und Palatinen, gnäd'ge Herren, Landboten ber erlauchten Republif!

Rermundert, mit nachdenklichem Erstaunen. Erhlick ich mich, des Craaren Iwans Cobn, Auf diesem Reichstag vor dem Bolt ber Bolen. Der haß entzweite blutig beide Reiche, Und Friede wurde nicht, so lang er lebte. Doch bat es jest der Himmel so gewendet. Daß ich, sein Blut, ber mit ber Mild ber Amme Den alten Erbbak in fich fog, als Klebender Ror euch ericeinen und in Bolens Mitte Mein Recht mir suchen muß. Drum, eb' ich rebe. Bergeffet ebelmüthig, was geschehn, Und daß der Czaar, deß Sohn ich mich bekenne, Den Krieg in eure Grenzen bat gewälzt. 3d ftebe vor euch, ein beraubter Sürst; 3d fuche Soun; ber Unterbrückte bat Ein beilig Recht an jede edle Bruft. Wer aber soll gerecht sein auf ber Erde. Wenn es ein großes, tapfres Bolf nicht ift, Das frei in bochfter Machtvollkommenbeit Nur sich allein braucht Rechenschaft zu geben, Und unbeschränkt Der iconen Menfclichkeit geborchen tann. Ergbischof von Gnefen.

Ihr gebt euch für des Czaaren Iwans Sohn. Nicht wahrlich euer Anstand widerspricht, Noch eure Rede diesem stolzen Anspruch. Doch überzeuget uns, daß ihr der seid, Dann hoffet alles von dem Edelmuth Der Republik. — Sie hat den Russen nie Im Feld gefürchtet; beides liebt sie gleich, Ein edler Feind und ein gefäll'ger Freund zu sein.

Iwan Bafilowitsch, ber große Czaar Bon Moskau, hatte fünf Gemahlinnen

Gefreit in feines Reiches langer Dauer. Die erfte aus bent belbenreichen Stamm Der Romanow gab ihm ben Keobor. Der nach ibm berrichte. Einen einz'gen Sobn Dmitri, bie fpate Bluthe feiner Rraft, Gebar ibm Marfa aus bem Stamm Ragori. Ein zartes Rind noch, ba ber Bater ftarb. Czaar Reodor, ein Jüngling schwacher Kraft Und blöden Beifis, ließ feinen oberften Stallmeifter walten, Boris Gobunow, Der mit verschlagner Soffunft ibn beberrichte. Kedor war finderlos, und feinen Erben Versprach ber Czaarin unfruchtbarer Schoof. Als nun der liftige Bojar die Gunst Des Bolls mit Schmeichelkunften fic erschlichen . Erbub er seine Bunsche bis jum Thron; Ein junger Pring nur ftand noch zwischen ibm Und seiner stolzen Hoffnung, Bring Dimitri Awanowitsch, ber unterm Aug der Mutter Bu Uglitsch, ihrem Wittwensit, beranwuchs.

Als nun sein schwarzer Anschlag zur Bollziehung Gereift, sandt' er nach Uglitsch Mörder aus, Den Czaarowitsch zu tödten. — — — — Ein Feu'r ergriff in tieser Mitternacht Des Schlosses Flügel, wo der junge Fürst Mit seinem Wärter abgesondert wohnte. Ein Raub gewalt'ger Flammen war das Haus, Der Prinz verschwunden aus dem Aug der Menschen Und blieb's; als todt beweint' ihn alle Welt. Bekannte Dinge meld' ich, die ganz Moskau kennt. Erzbischof von Enesen.

Was ihr berichtet, ist uns allen kund. Erschollen ist der Auf durch alle Reiche, Daß Prinz Dimitri bei der Feuersbrunst Ju Uglitsch seinen Untergang gefunden.
Und weil sein Tod dem Czaar, der jeho herrscht,
Zum Glück ausschlug, so trug man kein Bedenken,
Ihn anzuklagen dieses schweren Mords.
Doch nicht von seinem Tod ist jeht die Rede!
Es lebt ja dieser Prinz! Er leb' in euch,
Behauptet ihr. Davon gebt uns Beweise.
Wodurch beglaubigt ihr, daß ihr der seid?
An welchen Zeichen soll man euch erkennen?
Wie bliebt ihr unentdeckt von dem Verfolger,
Und tretet jeht, nach sechenjährger Stille,
Richt mehr erwartet an das Licht der Welt?

Kein Jahr ist's noch, daß ich mich selbst gefunden; Denn. dis dahin lebt' ich mir selbst verborgen, Nicht ahnend meine fürstliche Geburt.
Mönch unter Mönchen fand ich mich, als ich Ansing zum Selbstbewußtsein zu erwachen, Und mich umgab der strenge Klosterzwang.
Der engen Pfassenweise widerstand
Der muth'ge Geist, und dunkel mächtig in den Adern Empörte sich das ritterliche Blut.
Das Mönchgewand warf ich entschlossen ab Und sloh nach Polen, wo der edle Fürst Bon Sendomir, der holde Freund der Menschen, Mich gastlich aufnahm in sein Fürstenhaus Und zu der Wassen edlem Dienst erzog.

— — — Wie? Ihr kanntet euch noch nicht, Und doch erfüllte damals schon der Ruf Die Welt, daß Prinz Demetrius noch lebe? Czaar Boris zitterte auf seinem Thron Und stellte seine Sassafs an die Grenzen, Um scharf auf jeden Wanderer zu achten.

Ergbischof von Gnefen.

Wie? Diese Sage ging nicht aus von euch? Ihr hättet euch nicht für Demetrius Gegeben?

Demetrius.

Ich erzähle, was ich weiß. Ging ein Gerucht umber von meinem Dasein. So bat geschäftig es ein Gott verbreitet. Ro kannt' mich nicht. Im Saus bes Balatins Und unter seiner Dienerschaar verloren. Lebt' ich der Jugend fröhlich dunkle Reit. Mit stiller Sulbigung Berehrt' ich seine reizgeschmückte Tochter. Doch damals von der Kübnbeit weit entfernt, Den Wunsch zu solchem Glud empor zu magen. Den Kastellan von Lemberg, ihren Freier, Beleidigt meine Leidenschaft. Er fest Dich ftolg zur Rede, und in blinder Buth Bergißt er sich so welt, nach mir zu schlagen. So schwer gereizet, greif' ich jum Gewehr; Er sinnlos, wüthenb, stürzt in meinen Degen Und fällt durch meine willenlose Hand.

Mnifchek.

Mein Unglück war das höchste! Ohne Namen, Ein Ruff und Fremdling, hatt' ich einen Großen Des Reichs getödtet, hatte Mord verübt Im Hause meines gastlichen Beschützers, Ihm seinen Sidam, seinen Freund getödtet. Nichts half mir meine Unschuld, nicht das Mitleid Des ganzen Hosgesindes, nicht die Gunst Des edeln Palatinus kann mich retten; Denn das Geset, das nur den Polen gnädig, Doch streng ist allen Fremdlingen, verdammt mich. Mein Urtheil ward gefällt, ich sollte sterben;
Schon kniet' ich nieder an den Blod des Todes,
Entblößte meinen Hals dem Schwert. —

— In diesem Augenblicke ward ein Kreuz
Bon Gold mit kostbarn Sdelsteinen sichtbar,
Das in der Tauf' mir umgehangen ward.
Ich hatte, wie es Sitte ist bei uns,
Das heil'ge Pfand der christlichen Erlösung
Berborgen stets an meinem Hals getragen
Bon Kindesbeinen an, und eben jest,
Wo ich vom süßen Leben scheiden sollte,
Ergriff ich es als meinen lesten Trost
Und drück' es an den Mund mit frommer Andacht.

(Die Bolen geben burch flummes Spiel ibre Theilnebmung au erkennen.) Das Kleinod wird bemerkt; fein Glanz und Werth Erregt Erstaunen, wedt die Rengier auf. Ich werde losgebunden und befragt, Doch weiß ich keiner Zeit mich zu befinnen, Wo ich das Kleinod nicht an mir getragen. Nun fügte sich's, daß drei Bojarenkinder, Die der Verfolgung ihres Czaars entflohn, Bei meinem herrn ju Sambor eingesprochen; Sie fabn bas Rleinob und erkannten es An neun Smaragben, die mit Amethyften Durchschlungen waren, für daffelbige, Was Anäs Mestislowskop dem jüngsten Sohn Des Czaaren bei der Taufe umgebangen. Sie sehn mich näher an, und sehn erstaunt Ein seltsam Spielwerk ber Natur, bak ich Am rechten Arme fürzer bin geboren. Als fie mich nun mit Fragen angstigten, Befann ich mich auf einen kleinen Pfalter, Den ich auf meiner Flucht mit mir geführt. In diesem Pfalter standen griech'sche Worte,

Bom Naumen 1 mit eigner Hand binein Geschrieben. Celbft batt' ich fie nie gelesen. Beil ich ber Sprach' nicht fundig bin. Der Bfalter Wird jest berbeigebolt, Die Schrift gelefen: Ihr Anhalt ift: daß Bruder Bafili Bbilaret (Dies war mein Klosternam'), bes Buchs Besiter, Bring Dmitri fei, bes Awans jungfter Sobn. Den Andrei, ein redlicher Diak. In iener Mordnacht beimlich weggeflüchtet; Urkunden dessen lägen aufbewahrt In zweien Klöftern, die bezeichnet waren. hier fturgten die Bojaren mir zu Ruken. Besiegt von dieser Reugnisse Gewalt, Und grüßten mich als ihres Caaren Cobn, Und also jählings aus bes Ungluds Tiefen Rik mich bas Schickal auf bes Glückes Böbn.

Ergbifchof von Gnefen.

Demetrius.

Und jest fiel's auch wie Schuppen mir vom Auge! Erinnrungen belebten sich auf einmal — Im fernsten Hintergrund vergangner Zeit; Und wie die letten Thürme aus der Ferne Erglänzen in der Sonne Gold, so wurden Mir in der Seele zwei Gestalten hell, Die höchsten Sonnengipsel des Bewußtseins. Ich sach mich fliehn in einer dunkeln Nacht, Und eine lohe Flamme sah ich steigen In schwarzem Nachtgraun, als ich rückwärts sah. Ein uralt frühes Denken mußt' es sein; Denn was vorherging, was darauf gefolgt, War ausgelöscht in langer Zeitenserne; Nur abgerissen, einsam leuchtend, stand

Dies Schreckensbild mir im Gedächtniß da;
Doch wohl besann ich mich aus spätern Jahren,
Wie der Gefährten einer mich im Zorn
Den Sohn des Czaars genannt. Ich hielt's für Spott
Und rächte mich dafür mit einem Schlage.
Dies alles traf jett blitzschnell meinen Geist,
Und vor mir stand's mit leuchtender Gewisheit,
Ich sei des Czaaren todtgeglaubter Sohn.
Es lösten sich mit diesem einz'gen Wort
Die Räthsel alle meines dunkeln Wesens.
Nicht bloß an Zeichen, die betrüglich sind,
In tiesster Brust, an meines Herzens Schlägen
Fühlt' ich in mir das königliche Wlut;
Und eher will ich's tropsenweis versprizen,
Ms meinem Recht entsagen und der Krone.

Erzbifchof von Gnefen.

Und sollen wir auf eine Schrift vertrauen, Die sich durch Zufall bei euch finden mochte? Dem Zeugniß ein'ger Flüchtlinge vertraun? Berzeihet, edler Jüngling! Guer Ton Und Anstand ist gewiß nicht eines Lügners; Doch könntet ihr selbst der Betrogne sein; Es ist dem Menschenherzen zu verzeihen, In solchem großen Spiel sich zu betrügen. Was stellt ihr uns für Bürgen eures Worts?

Ich stelle sunszig Sideshelser auf, Biasten alle, freigeborne Polen Untadeligen Russ, die jegliches Erhärten sollen, was ich hier behauptet. Dort sitzt der edle Fürst von Sendomir, Der Kastellan von Lublin ihm zur Seite, Die zeugen mir's, ob ich Wahrheit geredet.

Ergbifchof von Gnefen.

Mas nun bedünket ben erlauchten Ständen? So vieler Reugnisse vereinter Kraft Muß fich ber Aweifel überwunden geben. Ein idleidendes Gerücht burdläuft icon langit Die Welt, daß Omitri, Mwans Sobn, noch lebe; Caaar Boris felbst bestärkt's durch seine Rurcht. - Ein Rüngling zeigt fich bier, an Alter, Bilbung, Bis auf die Rufallsspiele ber Natur. Sans bem Berichwundnen abnlich, ben man fucht. Durch eblen Geift bes großen Anspruche werth. Aus Rlostermauern ging er wunderbar. Gebeimnigvoll bervor, mit Rittertugend Begabt, ber nur ber Mönche Rögling mar; Ein Kleinod zeigt er, das der Czagrowitsch Einst an sich trug, von bem er nie sich trennte: Ein schriftlich Leugniß noch von frommen Banben Beglaubigt seine fürstliche Geburt, Und fraft'ger noch aus seiner schlichten Rede Und reinen Stirn spricht uns die Wahrbeit an. Richt folde Zuge borgt fich ber Betrug; Der bullt sich täuschend ein in große Worte Und in der Sprache rednerischen Schmuck. Nicht länger benn versag' ich ihm ben Namen, Den er mit Jug und Recht in Anspruch nimmt, Und meines alten Vorrechts mich bedienend. Geb' ich als Brimas ihm die erste Stimme.

Erzbischof von Lemberg. Ich stimme wie der Primas.

> Mehrere Sischöfe. Wie der Primas. Mehrere Palatinen.

Auch ich!

Ødowalsky.

Und ich!

Kandboten (rafc auf einander). Mir alle!

Sapicha.

Gnad'ge Berren!

Bebenkt es wohl! Man übereile nichts! Ein edler Reichstag lasse sich nicht rasch Hinreißen zu — —

Ødowalsky.

Hier ist

Richts zu bedenken; alles ist bedacht. Unwiderleglich sprechen die Beweise. Heier ist nicht Moskau; nicht Despotenfurcht Schnürt hier die freie Seele zu. Hier darf Die Wahrheit wandeln mit erhabnem Haupt. Ich will's nicht hoffen, edle Herrn, daß hier Zu Krakau auf dem Reichstag selbst der Polen Der Czaar von Moskau feile Sklaven habe.

Demetrius.

D! habet Dank, erlauchte Senatoren! Daß ihr der Wahrheit Zeichen anerkannt. Und wenn ich euch nun der wahrhaftig bin, Den th mich nenne, o! so duldet nicht, Daß sich ein frecher Räuber meines Erbs Anmaße und den Scepter länger schände, Der mir, dem ächten Czaarowitsch, gebührt.

Die Gerechtigkeit hab' ich, ihr habt die Macht. Es ist die große Sache aller Staaten Und Thronen, daß gescheh', was Rechtens ist, Und jedem auf der Welt das Seine werde; Denn da, wo die Gerechtigkeit regiert, Da freut sich jeder, sicher seines Erbs, Und über jedem Hause, jedem Thron Schwebt der Vertrag wie eine Cherubswache.

Gerechtigkeit Hauftreiche Bau des Weltgewölbes, Wo alles Eines, Eines alles hält, Wo mit dem Einen alles ftürzt und fällt.

(Antworten ber Senatoren, bie bem Demetrius beistimmen.)
Demetrius.

D! sieh mich an, ruhmreicher Sigismund! Großmächt'ger König! Greif in beine Brust Und sieh bein eignes Schickfal in bem meinen! Auch du ersuhrst die Schläge des Geschick; In einem Kerker kamest du zur Welt; Dein erster Blick siel auf Gesängnismauern. Du brauchtest einen Ketter und Besreier, Der aus dem Kerker auf den Thron dich hob. Du sandest ihn. Großmuth hast du ersahren; D! übe Großmuth auch an mir! —

Und ihr erhabnen Männer des Senats, Ehrwürd'ge Bischöfe, der Kirche Säulen, Ruhmreiche Palatin' und Kastellane, hier ist der Augenblick, durch edle That Zwei lang entzweite Bölker zu versöhnen, Erwerbet euch den Ruhm, daß Polens Kraft Den Moskowitern ihren Czaar gegeben, Und in dem Nachdar, der euch seindlich drängte, Erwerbt euch einen dankbarn Freund.

Und ihr,

Landboten ber erlauchten Republik, Bäumt eure schnellen Roffe! Siget auf! Such öffnen sich des Glückes goldne Thore; Mit euch will ich den Raub des Feindes theilen. Moskau ist reich an Gütern; unermeßlich An Gold und Svelsteinen ist der Schaß Des Czaars; ich kann die Freunde königlich Belohnen, und ich will's. Wenn ich als Czaar Einziehe auf dem Kremel, dann, ich schwör's, Soll sich der Aermste unter euch, der mir Dahin gesolgt, in Sammt und Zobel kleiden, Mit reichen Perlen sein Geschirr bedecken, Und Silder sei das schlechteste Wetall, Um seiner Pserde Huse zu beschlagen.

(Es entfteht eine große Bewegung unter ben Lanbboten.)

Aorela, Rojaten-Betman, (ertiart fich bereit, ibm ein heer auguführen).

Ødowalsky.

Soll ber Kosak uns Ruhm und Beute rauben?

Wir haben Friede mit dem Tartarfürst Und Türken, nichts zu fürchten von dem Schweden. Schon lang verzehrt sich unser tapfrer Muth Im trägen Frieden; unsre Schwerter rosten. Auf! Laßt uns fallen in das Land des Czaars Und einen dankbarn Bundesfreund gewinnen, Indem wir Polens Macht und Größe mehren.

Diele Candboten.

Rrieg! Rrieg mit Mostau!

Andere.

Man beschließe es!

Gleich sammle man die Stimmen!

Sapicha (ftebt auf).

Arongroßmarschall!

Gebietet Stille! Ich verlang' das Wort.

Eine Menge von Stimmen.

Rrieg! Rrieg mit Mostau!

Sapicha. Ich verlang' das Wort.

Marschall! thut euer Amt!

(Großes Getofe in bem Saale und außerhalb beffelben.)

Arongroßmarschall.

Ihr febt, es ift

Vergebens.

Sapieha.

Bas? Der Marschall auch bestochen? Ist keine Freiheit auf dem Reichstag mehr? Berft euren Stab hin und gebietet Schweigen! Ich fordr' es, ich begehr's und will's.

(Krongroßmarschall wirft seinen Stab in die Mitte bes Saals; ber Tumust legt sich.)

Was benkt ihr? Was beschließt ihr? Stehn wir nicht In tiesem Frieden mit dem Czaar zu Moskau? Ich selbst, als euer königlicher Bote, Errichtete den zwanzigjähr'gen Bund; Ich habe meine rechte Hand erhoben Zum seierlichen Sidschwur auf dem Kremel, Und redlich hat der Czaar uns Wort gehalten. Was ist beschworne Treu'? Was sind Verträge, Wenn ein solenner Reichstag sie zerbrechen dars?

Demetrius.

Fürst Leo Sapieha! Ihr habt Frieden Geschlossen, sagt ihr, mit dem Czaar zu Moskau? Das habt ihr nicht; denn ich bin dieser Czaar. In mir ist Moskau's Majestät, ich bin Der Sohn des Iwan und sein rechter Erbe. Wenn Bolen Frieden schließen will mit Rußland, Mit mir muß es geschehen! Eu'r Vertrag Ist nichtig, mit dem Nichtigen errichtet.

Ødowalsky.

Was kummert eu'r Bertrag uns! Damals haben Wir so gewollt, und heute woll'n wir anders. Savicha.

Aft es babin gekommen? Will sich niemand Erbeben für das Recht, nun so will ich's. Rerreißen will ich bas Geweb ber Arglift; Aufdecken will ich alles, was ich weiß. - Ehrwürd'ger Brimas! Wie? Bift bu im Ernst So autmutbig, ober kannft bich fo verstellen? Seid ihr so gläubig, Senatoren? König, Bist bu so fowad? Ihr wißt nicht, wollt nicht wiffen, Dak ihr ein Spielwerf seid des lift'gen Woiwoba Bon Sendomir, der diesen Czaar aufstellte. Def ungemefiner Ebraeis in Gebanken Das güterreiche Moskau icon verschlingt? Muß ich's euch fagen, daß bereits ber Bund Gefnüpft ift und beschworen amischen beiden? Daß er die jüngste Tochter ihm verlobte? Und soll die edle Republik sich blind In die Gefahren eines Krieges stürzen, Um ben Woiwoben groß, um seine Tochter Bur Czaarin und zur Königin zu machen? Bestochen bat er alles und erkauft. Den Reichstag weiß ich wohl, will er beberrschen; Ich sehe seine Faktion gewaltig In biesem Saal, und nicht genug, daß er Den Seym Walny durch die Mehrheit leitet, Bezogen bat er mit dreitausend Bferben Den Reichstag und gang Rrafau überschwemmt Mit seinen Lebens = Leuten. Eben jest Erfüllen sie bie Hallen dieses Hauses. Man will die Freiheit unfrer Stimmen zwingen. Doch keine Furcht bewegt mein tapfres Berg;

So lang noch Blut in meinen Abern rinnt, Will ich die Freiheit meines Worts behaupten. Wer wohl gesinnt ist, tritt zu mir herüber. So lang' ich Leben habe, soll kein Schluß Durchgehn, der wider Recht ist und Vernunft. Ich hab' mit Moskau Frieden abgeschlossen, Und ich din Mann dafür, daß man ihn halte.

Ødowalsky.

Man höre nicht auf ihn! Sammelt die Stimmen! (Bischöfe von Kratau und Wilna siehen auf und geben jeder an seiner Scite hinab, um die Stimmen zu sammeln.)

Diele.

Krieg! Krieg mit Mosfau!

Erzbischof von Enesen' (zu Sapieha).

Gebt euch, edler Herr!

Ihr feht, daß euch die Mehrheit widerstrebt. Treibt's nicht zu einer unglückfel'gen Spaltung!

Arongroßkanzler

(tommt von bem Thron berab zu Sapieba).

Der König läßt euch bitten, nachzugeben, herr Woiwod, und ben Reichstag nicht zu spalten.

Thurhuter (beimlich zu Odowalety).

Ihr follt euch tapfer halten, melben euch Die vor der Thur. Ganz Krakau steht zu euch.

Arongrofimar schall (zu Sapieba).

Es find so gute Schlüffe durchgegangen; D, gebt euch! Um des andern Guten willen, Bas man beschlossen, fügt euch in die Mehrheit!

Bischof von Krakau

(hat auf feiner Seite bie Stimmen gefammelt).

Auf bieser rechten Bank ist alles einig.

Sapieha.

Laßt alles einig sein. — Ich sage Rein. Ich sage Voto, ich zerreiße ben Reichstag. Man schreite nicht weiter! Aufgehoben, null Ist alles, was beschlossen ward!

(Allgemeiner Aufftand; ber König fteigt vom Thron, bie Schranken werben eingestürzt; es entsteht ein tumultuarisches Getofe. Landboten greifen zu ben Sabeln und zuden sie links und rechts auf Sapieha. Bischöfe treten auf beiben Seiten bazwischen und vertheibigen ihn mit ihren Stolen.)

Die Mebrbeit?

Was ist die Mehrheit? Mehrheit ist der Unsinn; Berstand ist stets dei Wen'gen nur gewesen. Bekümmert sich ums Ganze, wer nichts hat? Hat der Bettler eine Freiheit, eine Wahl? Er muß dem Mächtigen, der ihn bezahlt, Um Brod und Stiesel seine Stimm' verkausen. Man soll die Stimmen wägen, und nicht zählen; Der Staat muß untergehn, früh oder spät, Wo'Mehrheit siegt und Unverstand entscheidet.

Ødowalsky.

hört den Berrather! -

Landboten.

Nieber mit ihm! Haut ihn in Studen!

Erzbischof von Gnefen

(reift seinem Caplan bas Kreuz aus ber Hand und tritt tagwischen). Friede!

Soll Blut der Bürger auf dem Reichstag fließen? Fürst Sapieha! Mäßigt euch!

(Bu ben Bifchöfen.)

Bringt ihn

Hinweg! Macht eure Bruft zu seinem Schilde! Durch jene Seitenthür entsernt ihn still, Daß ihn die Menge nicht in Stüden reifie!

(Sapieha, noch immer mit ben Bliden brohend, wird von ben Bischöfen mit Gewalt fortgezogen, indem der Erzbischof von Gnesen und von Lemberg die andringenden Landboten von ihm abwehren. Unter heftigem Tumust und Säbelgeklirr leert sich der Saal aus, daß nur Demetrius, Mnischel, Odowalety und der Rosaken. Detmann zurückleiben.)

Ødowalsky.

Das schlug uns fehl — — — — — — — Doch darum soll euch hilfe nicht entstehen! Hält auch die Republik mit Moskau Frieden, Wir führen's aus mit unsern eignen Kräften.

Wer hatt' auch bas gebacht, baß er allein Dem ganzen Reichstag wurde Spitze bieten!

Der König kommt.

Ronig Sigismund, begleitet von bem Rrongroffangler, Rrongroßmarfcall und einigen Bifchofen.

Ronig.

Mein Prinz, laßt euch umarmen! Die hohe Republik erzeigt euch endlich Gerechtigkeit; mein Herz hat es schon längst. Tief rührt mich euer Schickfal. Wohl muß es Die Gerzen aller Könige bewegen.

Demetrius.

Bergessen hab' ich alles, was ich litt; An eurer Bruft fühl' ich mich neugeboren.

König.

Biel Worte lieb' ich nicht; doch was ein König Bermag, der über reichere Basallen Gebietet, als er selbst, diet' ich euch an. Ihr habt ein böses Schauspiel angesehn. Denkt drum nicht schlimmer von der Polen Reich, Weil wilder Sturm das Schiff des Staats bewegt.

In Sturmes Braufen lenkt ber Steuermann Das Fahrzeug schnell und führt's zum sichern Hafen. Aonig.

Der Reichstag ist zerrissen. Wollt' ich auch, Ich darf den Frieden mit dem Czaar nicht brechen. Doch habt ihr mächt'ge Freunde. Will der Pole Auf eigene Gefahr sich für euch waffnen, Will der Kosat des Krieges Glücksspiel wagen, Er ist ein freier Mann, ich kann's nicht wehren.

Mnifchek.

Der ganze Rotosz steht noch unter Waffen. Gefällt dir's, Herr, so kann der wilde Strom, Der gegen deine Hoheit sich empörte, Unschädlich über Moskau sich ergießen.

Aonig.

Die besten Wassen wird dir Außland geben; Dein bester Schirm ist deines Volkes Herz. Außland wird nur durch Außland überwunden. So wie du heute vor dem Reichstag sprachst, So rede dort in Moskau zu den Bürgern; Ihr Herz erobre dir, und du wirst herrschen. In Schweden hab' ich, als geborner König, Einst friedlich den ererbten Thron bestiegen, Und doch mein väterliches Reich verloren, Weil mir die Volksgesinnung widerstrebte.

Marina (tritt auf).

Mnifchek.

Erhabne Majestät, zu beinen Füßen Wirft sich Marina, meine jüngste Lochter; Der Prinz von Moskau bietet ihr sein Herz — Du bist der hohe Schirmvoigt unsers Hauses, Bon deiner Königlichen Hand allein Geziemt es ihr, den Gatten zu empfangen.

(Marina fniet vor bem Ronig.)

König.

Wohl, Better! Ift es euch genehm, will ich Des Baters Stelle bei bem Czaar vertreten.

(Zu Demetrius, bem er bie Hand ber Marina übergibt.) So führ' ich euch in diesem schönen Pfande Des Glüdes heitre Göttin zu. — Und mög' es Mein Aug erleben, dieses holde Paar Sigen zu sehen auf dem Thron zu Moskau!

Herr! Demuthvoll verehr' ich beine Gnade, Und beine Sklavin bleib' ich, wo ich bin. König.

Steht auf, Czaariga! Dieser Plat ist nicht Für euch, nicht für die czaarische Berlobte, Richt für die Tochter meines ersten Woiwods. Ihr seid die jüngste unter euren Schwestern; Doch euer Geist fliegt ihrem Glücke vor, Und nach dem höchsten strebt ihr hochgesinnt.

Sei Zeuge, großer König, meines Schwurs;
Ich leg' als Fürst ihn in des Fürsten Hand!
Die Hand des edeln Fräuleins nehm' ich an,
Als ein kostbares Pfand des Glücks. Ich schwöre,
Sobald ich meiner Bäter Thron bestiegen,
Als meine Braut sie sestlich heimzusühren,
Wie's einer großen Königin geziemt.
Zur Morgengabe schent' ich meiner Braut
Die Fürstenthümer Pleskow und Groß=Reugard,
Mit allen Städten, Dörfern und Bewohnern,
Mit allen Hoheitsrechten und Gewalten,
Zum freien Eigenthum auf ew'ge Zeit,
Und diese Schenkung will ich ihr als Czaar
Bestätigen in meiner Hauptstadt Moskau.
Dem edeln Woiwod zahl' ich zum Ersas

Für seine Rüstung eine Million Ducaten polnischen Geprags. — —

So helf mir Gott und seine Heiligen, Als ich dies treulich schwur und halten werde.

König.

Ihr werdet es; ihr werdet nie vergessen, Was ihr dem edeln Woiwod schuldig seid, Der sein gewisses Glück an eure Wünsche, Ein theures Kind an eure Hoffnung wagt. So seltner Freund ist köstlich zu bewahren! Drum, wenn ihr glücklich seid, vergesset nie, Auf welchen Sprossen ihr zum Thron gestiegen, Und mit dem Kleide wechselt nicht das Herz! Denkt, daß ihr euch in Polen selbst gefunden, Daß euch dies Land zum zweitenmal geboren.

Demetrius.

Ich bin erwachsen in der Niedrigkeit; Das schöne Band hab' ich verehren lernen, Das Mensch an Wensch mit Wechselneigung bindet.

König.

Ihr tretet aber in ein Reich jest ein, Wo andre Sitten und Gebräuche gelten. Hier in der Polen Land regiert die Freiheit, Der König selbst, wiewohl an Glanz der Höchste, Muß oft des mächt'gen Adels Diener sein; Dort herrscht des Vaters heilige Gewalt; Der Stlave dient mit leidendem Gehorsam.

Demetrius.

Die schöne Freiheit, die ich hier gefunden, Will ich verpflanzen in mein Vaterland; Ich will aus Sklaven frohe Menschen machen; Ich will nicht herrschen über Sklavenseelen.

Ronig.

Thut's nicht so rasch und lernt der Zeit gehorchen! Hört, Prinz, zum Abschied noch von mir drei Lehren! Befolgt sie treu, wenn ihr zum Reich gelangt. Ein König gibt sie euch, ein Greis, der viel Ersuhr, und eure Jugend kann sie nuten.

D, lehrt mich eure Weisheit, großer König! Ihr seid geehrt von einem freien Bolle, — Wie mach' ich's, um dasselbe zu erreichen?

———— Ihr kommt vom Ausland; Euch führen fremde Feindeswaffen ein; Dies erste Unrecht habt ihr gut zu machen. Drum zeiget euch als Moskaus wahrer Sohn, Indem ihr Achtung tragt vor seinen Sitten. Dem Polen haltet Wort und ehret ihn; Denn Freunde braucht ihr auf dem neuen Thron. Der Arm, der euch einführte, kann euch stürzen. Hoch haltet ihn, doch ahmet ihm nicht nach. Nicht fremder Brauch gedeiht in einem Lande

Doch was ihr auch beginnt, — ehrt eure Mutter — Ihr findet eine Mutter —

> Pemetrius. O mein König! König.

Wohl habt ihr Ursach', kindlich sie zu ehren. Berehrt sie — Zwischen euch und eurem Volk Steht sie, ein heilig theures Band. — Frei ist Die Czaargewalt von menschlichen Gesetzen; Dort ist nichts Furchtbares, als die Natur; Rein besses Pfand für eure Menschlichkeit Hat euer Volk, als eure Kindesliebe. —

Digitized by Google

Ich sage nichts mehr. Manches ist noch übrig, Eh' ihr das goldne Widderfell erobert. Erwartet keinen leichten Sieg! — — — Czaar Boris herrscht mit Ansehn und mit Kraft, Mit keinem Weichling geht ihr in den Streit. Wer durch Verdienst sich auf den Thron geschwungen, Den stürzt der Wind der Meinung nicht so schnell, Und seine Thaten sind ihm statt der Ahnen. — Ich überlass euch eurem guten Glück. Es hat zu zweienmalen durch ein Wunder Euch aus der Hand des Todes schon gerettet; Es wird sein Werk vollenden und euch krönen.

Marina. Obowalsty.

Ødowalsky.

Nun, Fräulein, hab' ich meinen Auftrag wohl Erfüllt, und wirst du meinen Gifer loben?

Recht gut, daß wir allein sind, Odowalsty. Wir haben wicht'ge Dinge zu besprechen, Davon der Prinz nichts wissen soll. Mag er Der Götterstimme folgen, die ihn treibt! Er glaub' an sich, so glaubt ihm auch die Welt. Laß ihn nur jene Dunkelheit bewahren, Die eine Mutter großer Thaten ist. — Wir aber müssen hell sehn, müssen handeln. Er gibt den Namen, die Begeisterung; Wir müssen die Besinnung für ihn haben, Und haben wir uns des Ersolgs versichert Mit kluger Kunst, so wähn' er immerhin, Daß es aus Hinmels Höhn ihm zugefallen.

Ødowalsky.

Gebiete, Fräulein! Deinem Dienste leb' ich. Bekümmert mich des Moskowiters Sache? Du bist es, deine Größ' und Herrlickeit, An die ich Blut und Leben sezen will. Mir blüht kein Glück; abhängig, güterlos Dars ich die Wünsche nicht zu dir erheben. Berdienen aber will ich deine Gunst. Dich groß zu machen, sei mein einzig Trachten. Mag immer dann ein andrer dich besitzen; Mein bist du doch, wenn du mein Werk nur bist.

Drum leg' ich auch mein ganzes Herz auf dich. Du bist der Mann, dem ich die That vertraue; Der König meint es salsch. Ich schau ihn durch. — Ein abgeredet Spiel mit Sapieha War alles nur. Zwar ist's ihm wohl gelegen, Daß sich mein Bater, dessen Macht er fürchtet, In dieser Unternehmung schwächt, daß sich Der Bund des Adels, der ihm surchtbar war, In diesem sremden Kriegeszug entladet; Doch will er selbst neutral im Kampse bleiben. Des Kampses Glück denkt er mit uns zu theilen. Sind wir besiegt, so leichter hosst er uns Sein Herrscherzoch in Polen aufzulegen. Wir stehn allein. Geworsen sit das Loos. Sorgt-er für sich, wir sorgen für das Unstre.

Du führst die Truppen nach Kiow. Sie schwören Dem Prinzen Treue dort und schwören mir, Mir, hörst du? Es ist eine nöth'ge Borsicht.

Ødowalsky.

Marina.

Nicht beinen Arm bloß will ich, auch bein Auge.

Gebiete, fprich, - - - -

Marina.

Du führst den Czaarowitsch. Bewach' ihn gut! Weich nie von seiner Seite, Von jedem Schritt gibst du mir Rechenschaft.

Adomalsky.

Bertrau' auf mich, er soll uns nie entbehren.

Marina.

Kein Mensch ist dankbar. Fühlt er sich als Czaar, Schnell wird er unfre Fessel von sich werfen.

Der Ruffe haßt ben Polen, muß ihn haffen; Da ift tein festes Herzensband zu knupfen.

Marina. Obowalsty. Opalinsty. Bielsty und mehrere polnifche Schellente.

Opalinsky.

Schaff Geld, Patronin, und wir ziehen mit. Der lange Reichstag hat uns aufgezehrt; Wir machen dich zu Rußlands Königin.

Marina.

Der Bischof von Kaminiec und von Kulm Schießt Geld auf Pfandschaft vor von Land und Leuten. Berkauft, verpfändet eure Bauernhöse, Bersilbert alles, stecki's in Pferd und Rüstung! Der beste Kausmann ist der Krieg. Er macht Aus Eisen Gold. — Was jest ihr auch verliert, In Moskau wird sich's zehnsach wiederfinden. Biclskn.

Es sitzen noch Zweihundert in der Trinkstub'; Wenn du dich zeigst und einen Becher leerst Mit ihnen, sind sie dein, — ich kenne sie.

Marina.

Erwarte mich! Du follst mich hingeleiten.

Spalinsky.

Gewiß, du bift jur Königin geboren.

Marina.

So ift's. Drum mußt' ich's werben. — Sielskn.

Ja, besteige

Du felbst ben weißen Zelter, waffne dich, Und, eine zweite Banda, führe du Zum sichern Siege beine muth'gen Schaaren.

Marina.

Mein Geist führt euch. Der Krieg ist nicht für Weiber. In Kiow ist der Sammelplatz. Dort wird Mein Bater aufziehn mit breitausend Pferden. Mein Schwager gibt zweitausend. Bon dem Don Erwarten wir ein Silfsheer von Kosaken. Schwört ihr mir Treue?

Alle.

Ja, wir schwören! (Ziehn bie Säbel.)

Einige.

Andere.

Vivat Marina!

Russiae Regina!

(Marina zerreißt ihren Schleier und vertheilt ihn unter die Etelleute. Alle gehen ab, außer Marina.)

Mnifchet. Marina.

Marina.

Warum so ernst, mein Bater, da das Glück Uns lacht, da jeder Schritt nach Wunsch gelingt, Und alle Arme sich für uns bewassnen?

Mnifchek.

Das eben, meine Tochter! Alles, alles Steht auf dem Spiel. In dieser Kriegsrüstung Erschöpft sich deines Vaters ganze Kraft. Wohl hab' ich Grund, es ernstlich zu bedenken; Das Glück ist falsch, unsicher der Ersolg.

Marina.

Anifchek.

Gefährlich Mädchen, wozu hast du mich Gebracht! Was din ich für ein schwacher Vater, Daß ich nicht deinem Dringen widerstand. Ich din der reichste Woiwoda des Reichs, Der erste nach dem König. — Hätten wir Uns damit nicht bescheiden, unsres Glücks Genießen können mit vergnügter Seele? — Du strebtest höher — nicht das mäßige Loos Genügte dir, das deinen Schwestern ward. Erreichen wolltest du das höchste Ziel Der Sterblichen und eine Krone tragen. Ich allzu schwacher Vater möchte gern Auf dich, mein Liebstes, alles Höchste häusen; Ich lasse mich bethören durch dein Flehen, Und an den Zufall wag' ich das Gewisse!

Marina.

Wie? — Theurer Vater, reut dich beine Güte? Wer kann mit dem Geringern sich bescheiben, Wenn ihm das höchste überm Haupte schwebt?

Mnifchek.

Doch tragen beine Schwestern keine Kronen, Und sind beglückt — — — —

Marina.

Bas für ein Glück ist das, wenn ich vom Hause Des Woiwods, meines Baters, in das Haus Des Palatinus, meines Gatten, ziehe?
Bas wächst mir Neues zu aus diesem Tausch?
Und kann ich mich des nächsten Tages freun,
Benn er mir mehr nicht, als der heut'ge bringt?
D, unschmackhafte Wiederkehr des Alten!
Langweilige Dasselbigkeit des Daseins!
Lohnt sich's der Müh', zu hoffen und zu streben?
Die Liebe oder Größe muß es sein,
Sonst alles andre ist mir gleich gemein.

Anifdek.

Marina.

Erheitre beine Stirn, mein theurer Later! Laß uns der Flut vertrauen, die uns trägt! Nicht an die Opfer denke, die du bringest, Denk' an den Preis, an das erreichte Ziel — Wenn du dein Mädchen sitzen sehen wirst Im Schmuck der Czaarin auf dem Thron zu Moskau, Wenn deine Enkel diese Welt beherrschen!

Anifdek.

Ich benke nichts, ich sehe nichts als bich, Mein Mädchen, bich im Glanz ber Königskrone. Du forberst es; ich kann bir nichts versagen.

Marina.

Noch eine Bitte, lieber, bester Bater, Gewähre mir.

Mnifdek.

Was municheft bu! mein Rind?

Soll ich zu Sambor eingeschlossen bleiben Mit der unbänd'gen Sehnsucht in der Brust? Jenseits des Oniepers wird mein Loos geworsen — Endlose Räume trennen mich davon. — Kann ich das tragen? O! der ungeduld'ge Geist Wird auf der Folter der Erwartung liegen Und dieses Naumes ungeheure Länge Mit Angst ausmessen und mit Herzensschlägen.

anifchek.

Was willst du? Was verlangst du? — — Marina.

Laß mich in Kiow des Erfolges harren; Dort schöpf' ich jedes Neue an der Quelle. Dort an der Grenzmark beider Reiche, — —

Mnifdek.

Dein Geift strebt furchtbar. Mäß'ge bich, mein Kind. Marina.

Ja, du vergönnst mir's, ja, du führst mich hin. Mnischek.

Du führst mich hin. Muß ich nicht, was du willst? Marina.

Herzvater, wenn ich Czaarin bin zu Moskau, Sieh, bann muß Kiow unfre Grenze sein. Kiow muß mein sein, und du sollst's regieren. Anischek.

Mädchen, du träumst! Schon ist das große Moskau Zu eng für deinen Geist; du willst schon Land Auf Kosten deines Baterlandes. — —

Marina.

Riom

Gehörte nicht zu unserm Baterlande. Dort herrschten der Waräger alte Fürsten; Ich hab' die alten Chroniken wohl inne — Bom Reich der Russen ist es abgerissen; Zur alten Krone bring' ich es zurück. Anischek.

Still! Still! Das darf der Woiwoda nicht hören!
(Man bort Trombeten.)

Sie brechen auf - -

3meiter Aufzug.

Erfte Scene.

Anficht eines griechischen Rlofters

in einer oben Wintergegend am See Belofero. Ein Zug von Rounen in schwarzen Rleibern und Schleiern geht hinten über bie Bühne. Marfa in einem weißen Schleier sieht von ben übrigen abgesonbert an einen Grabstein gesehnt. Diga tritt aus bem Zuge heraus, bleibt einen Augenblick stehen, sie zu betrachten, und tritt alstann näher.

Ølga.

Treibt dich das Herz nicht auch heraus mit uns Ins Freie der erwachenden Natur?
Die Sonne kommt, es weicht die lange Nacht.
Das Eis der Ströme bricht, der Schlitten wird Zum Nachen, und die Wandervögel ziehn.
Geöffnet ist die Welt, uns alle lockt Die neue Lust aus enger Klosterszelle Ins offne Heitre der verjüngten Flur.
Und du nur willst, versenkt in ew'gen Schmerz, Die allgemeine Fröhlichkeit nicht theilen?

Laß mich allein und folge beinen Schwestern! Ergebe sich in Lust, wer hoffen kann. Mir kann das Jahr, das alle Welt verjüngt, Nichts bringen; mir ist alles ein Vergangnes, Liegt alles als gewesen hinter mir.

Diga.

Beweinst du ewig beinen Sohn und trauerst Um die verlorne Herrlichkeit? Die Reit. Die Balfam gießt in jede Herzenswunde, Berliert sie ibre Macht an bir allein? Du warst die Czaarin dieses groken Reichs. Warst Mutter eines blübnden Sobns: er murde Durch ein entsetlich Schickfal bir geraubt! Ins obe Rlofter fabit bu bich perftoken. hier an ben Grenzen ber belebten Welt. Doch sechzebnmal seit jenem Schreckenstage Hat sich bas Angesicht ber Welt verifingt: Nur beines feb' ich ewig unverändert, Ein Bild des Grabs, wenn alles um bich lebt. Du gleichst ber unbeweglichen Gestalt. Wie sie ber Künftler in den Stein geprägt. Um ewig fort baffelbe zu bedeuten.

Marfa.

Ja, hingestellt hat mich die Zeit
Zum Denkmal meines schrecklichen Geschicks!
Ich will mich nicht beruhigen, will nicht
Bergessen. Das ist eine feige Seele,
Die eine Heilung annimmt von der Zeit,
Ersah fürs Unersetzliche! Mir soll
Nichts meinen Gram abkausen. Wie des himmels
Gewölbe ewig mit dem Wandrer geht,
Ihn immer, unermeßlich, ganz umfängt,
Wohin er sliehend auch die Schritte wende:
So geht mein Schmerz mit mir, wohin ich wandle;
Er schließt mich ein, wie ein unendlich Meer,
Nie ausgeschöpft hat ihn mein ewig Weinen.

Ølga.

O! sieh boch, was der Fischerknabe bringt, Um den die Schwestern sich begierig drängen! Er kommt von sern her, von bewohnten Grenzen, Er bringt uns Botschaft aus der Menschen Land. Der See ist auf, die Straßen wieder frei; Reizt keine Neugier dich, ihn zu vernehmen? Denn sind wir gleich gestorben für die Welt, So hören wir doch gern von ihrem Wechsel, Und an dem User ruhig mögen wir Den Brand der Wellen mit Berwundrung schauen.

Ronnen fommen gurud mit einem Sifderfnaben.

Zenia. Sclena.

Sag' an, erzähle, was du Neues bringft.

Aleria.

Was braugen lebt im Seculum, erzähle.

Bifder.

Laßt mich jum Worte tommen, beil'ge Frauen!

Xenia.

Ift's Krieg? — Ift's Friede?

Aleria.

Wer regiert die Welt?

Bifder.

Ein Schiff ist zu Archangel angekommen, Herab vom Eispol, wo die Welt erstarrt.

Ølga.

Wie kam ein Fahrzeug in das wilde Meer?

Bischer.

Es ist ein engelländisch Handelsschiff. Den neuen Weg hat es zu uns gefunden.

Alexia.

Bas doch der Mensch nicht wagt für den Gewinn!

Zenia.

So ist die Welt boch nirgends zu verschließen!

Das ift noch die geringste Neuigkeit. Ganz anderes Geschick bewegt die Erde.

Aleria.

D sprich, erzähle!

Ølaa.

Sage, was geschehn.

Sifder.

Erstaunliches erlebt man in der Welt; Die Todten stehen auf, Berstorhne leben.

Blga.

Erklär' bich, sprich!

Sifter.

Prinz Dmitri, Jwans Cohn,

Den wir als todt beweinen, sechzehn Jahr', Er lebt und ist in Polen aufgestanden.

Ølga.

Bring Dmitri lebt?

Marfa (auffahrenb).

Mein Sohn!

Ølga.

D fasse dich! D halte,

halte bein herz, bis wir ihn ganz vernommen!

Aleria.

Wie kann er leben, der ermordet ward Bu Uglitsch und im Feuer umgekommen?

Sifder.

Er ist entkommen aus der Feuersnoth, In einem Kloster hat er Schutz gefunden; Dort wuchs er auf in der Verborgenheit, Vis seine Zeit kam, sich zu offenbaren.

Blga (zu Marfa).

Du zitterst, Fürstin, du verbleichst?

Marfa.

Ich weiß,

Daß es ein Wahn ist — boch so wenig noch Bin ich verhärtet gegen Furcht und Hoffnung, Daß mir bas herz in meinem Busen wankt.

Biga.

Warum wär' es ein Wahn? O, hör' ihn! hör' ihn! Wie könnte solch Gerücht sich ohne Grund Rerbreiten?

Sifther.

Ohne Grund? Zur Wasse greift Das ganze Bolk der Litthauer, der Polen. Der große Fürst erbebt in seiner Hauptstadt! (Marsa, an allen Gliebern zitternb, muß sich an Olga und Alexia lehnen.) "Xenia.

D rebe! Sage alles! Sage, was bu weißt.

Alexia.

Sag' an, wo bu bas Reue aufgerafft! fifter.

Ich, aufgerafft? Ein Brief ist ausgegangen Bom Czaar in alle Lande seiner Herrschaft; Den hat uns der Posadnik 1 unsrer Stadt Verlesen in versammelter Gemeinde. Darinnen steht, daß man uns täuschen will, Und daß wir den Betrug nicht sollen glauben! Drum eben glauben wir's; denn wär's nicht wahr, Der große Fürst verachtete die Lüge.

Marfa.

Ist dies die Fassung, die ich mir errang? Gehört mein Herz so sehr der Zeit noch an, Daß mich ein leeres Wort im Innersten erschüttert? Schon sechzehn Jahr' bewein' ich meinen Sohn, Und glaubte nun auf Einmal, daß er lebe?

¹ Richter, Schultheiß.

Ølga.

Du hast ihn sechzehn Jahr' als todt beweint, Doch seine Asche hast du nie gesehn! Richts widerlegt die Wahrheit des Gerüchts. Wacht doch die Vorsicht über dem Geschick Der Völker und der Fürsten Haupt. Döffne Dein Herz der Hoffnung. — Mehr, als du begreisst, Geschieht — wer kann der Allmacht Grenzen setzen? Marfa.

Soll ich ben Blick zurück ins Leben wenden, Bon dem ich endlich abgeschieden war?

Richt bei ben Tobten wohnte meine Hoffnung.

D fagt mir nichts mehr! Laßt mein Herz sich nicht
An dieses Trugbild hängen! Laßt mich nicht
Den theuren Sohn zum Zweitenmal verlieren!

D meine Ruh' ist hin, hin ist mein Frieden!
Ich kann dies Wort nicht glauben, ach! und kann's
Nun ewig nicht mehr aus der Seele löschen!
Weh mir! erst jest verlier' ich meinen Sohn;
Ieht weiß ich nicht mehr, ob ich bei den Todten,
Db bei den Lebenden ihn suchen soll.
Endlosem Zweisel bin ich hingegeben!

(Wan bört eine Glode, Schwester Pförtnerin kommt.)

Biga.

Was ruft die Gloce, Schwester Pförtnerin? Pförtnerin.

Der Erzbischof steht braußen vor den Pforten; Er kommt vom großen Czaar und will Gehör. Alga.

Es steht ber Erzbischof vor unsern Pforten! Bas führt ihn Außerordentliches her? — Xenia.

Rommt alle, ihn nach Würden zu empfangen!

Sie geben nach ber Pforte; indem tritt ber Ergbifchof ein; fie laffen fich alle bor ihm auf ein Rnie nieber, er macht bas griechische Rreng über fie.

Siob.

Den Kuß des Friedens bring' ich euch im Namen Des Laters und des Sohnes und des Geists, Der ausgebt von dem Later!

Ølga.

herr! wir fuffen

In Demuth beine väterliche Hand!

Gebiete beinen Töchtern!

∌iøb.

An Schwester Marfa lautet meine Sendung.

Hier steht sie und erwartet bein Gebot.
(Alle Ronnen entfernen sich.)

Sist und Marfa.

Siob.

Der große Fürst ist's, ber mich an dich sendet, Auf seinem fernen Throne denkt er dein, Denn wie die Sonn' mit ihrem Flammenaug Licht durch die Welt und Fülle rings verbreitet, So ist das Aug des Herrschers überall; Bis an die fernsten Enden seines Reichs Wacht seine Sorge, späht sein Blick umher.

Marfa.

Wie weit sein Arm trifft, hab' ich wohl erfahren.

Er kennt den hohen Geist, der dich beseelt; Drum theilt er zürnend die Beleidigung, Die ein Berwegner dir zu bieten wagt.

Marfa.

Siob.

Bernimm, ein Frevler in der Boken Land. Ein Renegat, ber sein Gelübd' als Mönch Ruchlos abichwörend, feinen Gott verläugnet, Mikbraucht den ebeln Namen beines Sobnes. Den dir der Tod geraubt im Kindesalter. Der dreiste Gaukler rübmt sich beines Bluts Und gibt fich für bes Czagren Amans Cobn. Ein Woiwod bricht ben Frieden, führt aus Bolen Den Afterkönig, ben er felbst erschaffen, Mit Beetestraft in unfre Grenzen ein: Das treue Berg ber Reußen führt er irre Und reigt sie auf zu Abfall und Berrath. Mich schickt Der Czgar zu bir in paterlicher Meinung. - Du ehrst die Manen beines Sohns; du wirst Nicht dulben, daß ein frecher Abenteurer Ihm aus bem Grabe seinen Ramen flieblt Und sich verwegen brangt in seine Rechte. Erklären wirft bu laut vor aller Belt, Daß bu ibn nicht für beinen Sobn erkennst. Du wirst nicht fremdes Bastardblut ernähren Un beinem Bergen, bas so ebel schlägt; Du wirst, ber Czaar erwartet es von bir, Der schändlichen Erfindung wibersprechen, Mit dem gerechten Rorn, den sie verdient.

Marfa

(bat mabrent biefer Rebe bie befrigften Bewegungen befampft). Was bör' ich, Erzbischof! Ist's möglich? — D, sagt an! Durch welcher Zeichen und Beweise Kraft Beglaubigt sich ber kede Abenteurer Als Iwans Cohn, den wir als todt beweinen? Shiller, fammtl. Berte. VII.

Siob.

Durch eine flücht'ge Aehnlichkeit mit Iwan, Durch Schriften, die der Zufall ihm verschaffte, Und durch ein köstlich Kleinod, das er zeigt, Täuscht er die Menge, die sich gern betrügt.

Bas für ein Kleinod? D, bas fagt mir an!

Ein goldnes Kreuz, belegt mit neun Smaragden, Das ihm der Anäs Iwan Mestislowskop, So sagt er, in der Taufe umgehangen. Marfa.

Bas fagt ihr? — Dieses Kleinod weist er auf?
(Mit gezwungener Fassung.)

— Und wie behauptet er, baß er entkommen?

Ein treuer Diener und Diak hab' ihn Dem Mord entrissen und dem Feuerbrand Und nach Smolenskow heimlich weggeführt.

Marfa.

Wo aber hielt er sich — wo gibt er vor, Daß er bis diese Stunde sich verborgen? **Hiob.**

Im Kloster Tschudow sei er aufgewachsen, Sich selber unbekannt; von dort hab' er Nach Litthauen und Polen sich gestüchtet, Wo er dem Fürst von Sendomir gedient, Bis ihm ein Zusall seinen Stand entdeckt.

Mit solcher Fabel kann er Freunde finden, Die Gut und Blut an seine Sache wagen? Aisb.

O Czaarin? Falsches Herzens ift ber Pole, Und neibisch sieht er unfres Landes Flor. Ihm ist ein jeder Bormand febr willkommen. Den Krieg in unfern Grenzen anzugunben!

Marfa.

Doch gab' es selbst in Mostau glaub'ge Seelen. Die bieses Werk bes Trugs so leicht berückt? Miob.

Der Bölker Berg ist wankelmutbig, Rürstin! Sie lieben die Beränderung; fie alauben Durch eine neue Berrschaft zu gewinnen. Der Lüge tede Aubersicht reift bin, Das Bunderbare findet Gunft und Glauben. Drum wünscht ber Czaar, baß bu ben Babn bes Bolfs Berstreuft, wie du allein vermagft. Gin Wort Bon bir, und ber Betrüger ift vernichtet, Der sich verwegen lügt zu beinem Cobn. Mich freut's, bich fo bewegt zu feben. Dich Emport, ich seb's, das freche Gaufelspiel, Und beine Wangen färbt der edle Rorn.

Marfa.

Und wo, — bas fagt mir — wo verweilt er jest, Der sich für unsern Sohn zu geben wagt?

Schon rückt er gegen Tichernikow beran: Bon Riow, bort man, fei er aufgebrochen; Ihm folgt ber Polen leicht berittne Schaar. Sammt einem Beerzug bonischer Rosaken.

Marfa.

D bochfte Allmacht, habe Dant! Dant! Dant! Daß du mir endlich Rettung, Rache senbest! Miøb.

Bas ift bir, Marfa? — Wie versteh' ich bas? Marfa.

D himmelsmächte, führt ihn glüdlich ber! Ibr Engel alle, schwebt um seine Kabnen! Siab.

Ri's möglich? — Wie? Dich könnte ber Betrüger Marfa.

Un biefen Reichen allen Er ist mein Sobn. Erkenn' ich ibn. An beines Czaaren Kurcht Ertenn' ich ibn. Er ift's! Er lebt! Er nabt! herab von beinem Thron, Torann! Erzittre! Es lebt ein Sprökling noch von Rurifs Stamm: Der wabre Caaar, ber rechte Erbe kommt, Er tommt und forbert Rechnung von bem Seinen.

Siob.

Babnsinnige, bebenkst bu, was bu fagst? Marfa.

Erschienen endlich ist ber Tag ber Rache, Der Wiederherstellung. Der himmel zieht Aus Grabes Nacht die Unschuld an das Licht. Der stolze Godunow, mein Todfeind, muß. Ru meinen Rußen friechend Onade flebn; D, meine beißen Buniche sind erfüllt! Aiob.

Kann bich ber haß zu foldem Grad verblenben? Marfa.

Rann beinen Caaar ber Schrecken fo verblenben, Daß er Errettung hofft von mir — von mir — Der unermeßlich schwer Beleidigten ?

Ich foll ben Sohn verläugnen, ben ber Himmel Mir durch ein Bunder aus dem Grabe ruft? 3bm, meines Saufes Mörber, zu Gefallen. Der über mich unfäglich Web gehäuft? Die Rettung von mir flogen, die mir Gott In meinem tiefen Jammer endlich fendet? Siob.

Marfa.

Rein bu entrinnst mir nicht. Du follst mich boren. Ro babe dich, ich lässe dich nicht los. D. endlich kann ich meine Bruft entlaben! Ausschäumen endlich gegen meinen Keind Der tiefften Seele lang verhaltnen Groll! - Wer war's, ber mich In biefe Gruft ber Lebenden verstiek. Dit allen frifden Kräften meiner Jugend, Mit allen warmen Trieben meiner Bruft? Wer riß ben theuern Cobn mir von ber Ceite Und fandte Mörder aus ihn zu burchbohren? D! keine Sprache nennt, was ich gelitten, Wenn ich bie langen bellgestirnten Nächte Mit ungeftillter Cebnfuct burchgewacht. Der Stunden Lauf an meinen Thränen gablte! Der Tag ber Rettung und ber Rache fommit; 3d feb' ben Mächtigen in meiner Macht. Siob.

Du glaubst, es fürchte bich ber Czaar - Marfa.

Er ist

In meiner Macht — Ein Wort aus meinem Munde, Ein einziges, kann sein Geschick entscheiden!

Das ist's, warum dein Herrscher ,mich beschickte!

Das ganze Volk der Reußen und der Polen
Sieht jett auf mich. Wenn ich den Czaarowitsch
Für meinen Sohn und Iwans anerkenne,
So huldigt alles ihm; das Reich ist sein.

Berläugn' ich ihn, so ist er ganz verloren;
Denn wer wird glauben, daß die wahre Mutter,
Die Mutter, die, wie ich, beleidigt war,

Berläugnen könnte ihres Herzens Sohn,
Mit ihres Hauses Mörder einverstanden?

Ein Wort nur kostet's mich, und alle Welt Berläßt ihn als Betrüger. — Ist's nicht so? Dies Wort will man von mir. — Den großen Dienst, Gesteh's, kann ich dem Godunow erzeigen!

Siob.

Dem ganzen Vaterland erzeigst du ihn; Aus schwerer Kriegsnoth rettest du das Reich, Wenn du der Wahrheit Shre gibst. Du selbst, Du zweiselst nicht an deines Sohnes Tod, Und könntest zeugen wider dein Gewissen?

Marfa.

Ich hab' um ihn getrauert sechzehn Jahr', Doch seine Asche sah ich nie. Ich glaubte Der allgemeinen Stimme seinen Tod Und meinem Schmerz. Der allgemeinen Stimme Und meiner Hoffnung glaub' ich jest sein Leben. Es wäre ruchlos, mit verwegnem Zweisel Der höchsten Allmacht Grenzen seben wollen. Doch wär' er auch nicht meines Herzens Sohn, Er soll der Sohn doch meiner Rache sein. Ich nehm' ihn an und auf an Kindes Statt, Den mir der Himmel rächend hat geboren.

Hiob.

Unglückliche! Dem Starken tropest du? Bor seinem Arme bist du nicht geborgen Auch in bes Klosters Abgeschiedenheit.

Marfa.

Er kann mich töbten; meine Stimme kann Im Grab erstiden oder Kerkers Nacht, Daß sie nicht mächtig durch die Welt erschalle — Das kann er; doch mich reden lassen, was Ich nicht will, das vermag er nicht; — auch nicht Durch deine List — den Zweck hat er verloren!

Siob.

Ist dies bein lettes Wort? Besinn bich wohl! Bring' ich dem Czaar nicht besseren Bescheid? Marfa.

Er hoffe auf den Himmel, wenn er darf, Auf seines Bolkes Liebe, wenn er kann. Kiab.

Genug! — Du willst entschlossen bein Berberben, Du hältst dich an ein schwaches Rohr, das bricht; Du wirst mit ihm zu Grunde gehen. —

Marfa allein.

Es ist mein Sohn, ich will nicht daran zweiseln. Die wilden Stämme selbst der freien Wüste Bewassen sich für ihn; der stolze Pole, Der Palatinus, wagt die edle Tochter An seiner guten Sache reines Gold, Und ich allein verwärs ihn, seine Mutter? Und mich allein durchschauerte der Sturm Der Freude nicht, der schwindelnd alle Herzen Ergreist und in Erschüttrung bringt die Erde? Er ist mein Sohn; ich glaub' an ihn, ich will's. Ich sasse mit lebendigem Vertrauen Die Rettung an, die mir der himmel sendet!

Er ist's, er zieht mit Heereskraft heran, Mich zu befreien, meine Schmach zu rächen!

Er ist's, er zieht mit Heerestraft heran, Mich zu befreien, meine Schmach zu rächen! Hört feine Trommeln! seine Kriegstrompeten! Ihr Bölker, kommt vom Morgen und Mittag Aus euren Steppen, euren ew'gen Wälbern! In allen Zungen, allen Trachten kommt! Züumet das Noß, das Kennthier, kas Kameel! Wie Meereswogen strömet zahllos her Und dränget euch zu eures Königs Fahnen! — O warum din ich hier geengt, gebunden, Beschränkt mit dem unendlichen Gefühl! Du, ew'ge Sonne, die den Erdenball Umkreist, sei du die Botin meiner Wünsche! Du, allverbreitet ungehemmte Luft, Die schnell die weitste Wanderung vollendet, O trag' ihm meine glühnde Sehnsucht zu! Ich habe nichts, als mein Gebet und Flehn; Das schöpf' ich klammend aus der tiessten Seele, Beslügelt send' ich's in des Himmels Höhn, Wie eine Heerschar send' ich dir's entgegen.

Bweite Scene.

Gine Unbobe mit Baumen umgeben.

Eine weite und lachenbe Ferne eröffnet fich; man fieht einen schönen Strom burch bie Lanbschaft ausgegoffen, bie von bem jungen Grün ber Saaten belebt ift. Räber und ferner sieht man bie Thurmspitzen einiger Städte leuchten. Trommeln und Rriegsmusit hinter ber Scene. Obowalsty und andere Officiere treten auf; gleich barauf Demetrins.

Ødowalsky.

Laßt die Armee am Wald hinunter ziehn, Indeß wir uns hier umschaun auf der Höhe. (Einige gehen. Demetrius tritt auf.) Demetrius (zurücksabrend).

Ha! Welch ein Anblick!

Ødawalsky.

herr! Du siehst bein Reich

Vor dir geöffnet. — Das ist ruffisch Land.

Ragin.

hier biefe Saule trägt schon Mostaus Wappen; bier bort ber Polen Herrschgebiete auf.

Demetrius.

Ift bas ber Onieper, ber ben stillen Strom Durch biese Auen gießt?

Bdowalsky. Das ist die Desna.

Dort heben sich bie Thurme Afchernigows. Ragin.

Was dort am fernen himmel glänzt, das find Die Kuppeln von Sewerisch Novogrod.

Bemetrius.

Welch beitrer Anblid! Belche iconen Auen! Bdomalsky.

Der Lenz hat sie mit seinem Schmud bebedt; Denn Fülle Korns erzeugt ber üpp'ge Boben. Demetrius.

Der Blid fcweift bin im Unermeglichen. Razin.

Doch ist's ein kleiner Anfang nur, o Herr! Des großen Aussenreichs. Denn unabsehbar Streckt es der Morgensonne sich entgegen, . Und keine Grenzen hat es nach dem Nord, Als die lebend'ge Zeugungskraft der Erde.

Nazin.

Sieh, unfer Czaar ift ganz nachbentend worben. Bemetrius.

Auf diefen schönen Au'n wohnt noch der Friede, Und mit des Krieges surchtbarem Geräth Erschein' ich jett, sie feindlich zu verheeren! Adomalskn.

Dergleichen, Berr! bebenkt man hinterbrein.

Demetrius.

Du fühlst als Pole, ich bin Moskaus Sohn, Es ist das Land, das mir das Leben gab. Bergib mir, theurer Boden, heim'sche Erde, Du heiliger Grenzpseiler, den ich sasse, Auf den mein Bater seinen Adler grub, Daß ich, dein Sohn, mit fremden Feindes Wassen In deines Friedens ruhigen Tempel salle. Mein Erd' zurüczusordern, komm' ich her, Und den geraubten edeln Vaternamen. Hier herrschten die Waräger, meine Ahnherrn, In langer Reih', seit dreißig Menschenaltern; Ich den Lette ihres Stamms, dem Mord Entrissen durch ein göttliches Berhängniß.

Dritte Scene.

Gin ruffifdes Dorf.

Freier Plat vor ber Rirche. Man bort bie Sturmglode. Gleb, Ilia und Zimosta eilen, mit Aexten bewaffnet, auf bie Scene.

Gleb (aus bem Baufe fommenb).

Mas rennt bas Rolf?

Plia (aus einem anbern Sause tommenb). Wer 30a die Kenerglode? —

Timoska.

Nachbarn, heraus! Kommt alle, kommt zu Rath!

Dleg und Igor mit vielen anbern Lanbleuten, Beibern und Rinbern, welche Gepäde tragen.

08 l e b.

Wo kommt ihr her mit Weibern und mit Kindern?

Igor.

Flieht, flieht! Der Bole ist ins Land gefallen Bei Moromeft, und mordet, was er findet.

Blieht, flieht ins innre Land, in feste Städte! Wir haben unfre hütten angezündet, Uns aufgemacht, ein ganzes Dorf; und fliehn Landeinwärts zu dem Heer des Czaaren.

Timoska.

Da kommt ein neuer Trupp von Flüchtigen.

3mansta und Betrufota mit bewaffneten Lanbleuten treten an ber entgegengefetten Scite auf.

Iwanska.

Co leb' ber Czaar! ber große Fürst Dimitri! Gleb.

Wie? Was ist bas?

Blia.

Wo wollt ihr hin? Timaska.

Wer feid ibr?

Petruschka.

Wer treu ift unferm Fürstenstamm, kommt mit!

Was ist denn das? Da flieht ein ganzes Dorf Landeinwärts, vor den Polen sich zu retten, Und ihr wollt hin, wo diese hergestohn? Wollt übergehen zu dem Feind des Landes?

Petruschka.

Was Feind? Es ist kein Feind, ber kommt; es ist Ein Freund bes Bolks, ber rechte Erb' bes Landes.

Es tritt ber Posadnik (Dorfrichter) auf, um ein Manisest des Demetrius abzulesen. Schwanken ber Einwohner des Dorfs zwischen beiden Parteien. Die Bäuerinnen werden zuerst für Demetrius gewonnen und geben den Ausschlag.

Lager des Demetrius. Er ist in der ersten Action geschlagen, aber die Armee des Czaaren Boris siegt gewissermaßen wider ihren Willen und verfolgt ihre Vortheile nicht. Demetrius, in Berzweislung, will sich tödten und wird mit Mühe von Korela und Odowalsky daran verhindert. Uebermuth der Kosaken selbst gegen Demetrius.

Lager der Armee des Czaaren Boris. Er selbst ist abwesend, und dies schadet seiner Sache, weil er gefürchtet, aber nicht geliebt wird. Die Armee ist stark, aber unzuverlässig. Die Ansührer sind uneinig und neigen sich zum Theil auf die Seite des Demetrius aus verschiedenen Bewegungsgründen. Einer von ihnen, Soltikow, erklärt sich aus Ueberzeugung für ihn. Sein Uebergang ist von den wichtigsten Folgen; ein großer Theil der Armee fällt dem Demetrius zu.

Boris in Moskau. Noch zeigt er sich als absoluter Herrscher und hat treue Diener um sich; aber er ist schon erbittert durch schlimme Nachrichten. Furcht vor einem Aufstand in Moskau halt ihn ab, zur Armee zu gehen. Auch schämt er sich, als Czaar in Person gegen den Betrüger zu sechten. Scene zwischen ihm und dem Erzbischof.

Unglückboten kommen von allen Seiten, und die Gefahr wird immer dringender für Boris. Er hört vom Abfall des Landvolks und der Provincialstädte, von der Unthätigkeit und Meuterei der Armee, von den Bewegungen in Moskau, von Demetrius' Vordringen.

Romanow, den er schwer beleidigt hat, kommt in Moskau an. Dies erregt neue Besorgnisse. Jet kommt die Rachricht, daß die Bojaren in das Lager des Demetrius sliehen, und daß die ganze Armee zu ihm übergeht.

Boris und Axinia. Der Czaar erscheint rührend als Bater, und im Gespräch mit der Tochter schließt sich sein Innerstes auf.

Boris hat sich durch Verbrechen zum Herrscher gemacht, aber alle Pflichten des Herrschers übernommen und geleistet; dem Lande gegenüber ist er ein schätzbarer Fürst, und ein wahrer Bater des Bolks. Nur in Angelegenheiten seiner Person gegen Einzelne ist er arzwöhnisch, rachsüchtig und grausam. Sein Geist erhebt ihn, wie sein Nang, über alles, was ihn umgibt. Der lange Besitz der höchsten Gewalt, die gewohnte Beherrschung der Menschen, und die despotische Form der Regierung haben seinen Stolz so genährt, daß es ihm unmöglich ist, seine Größe zu überleben. Er sieht klar, was ihm bevorsteht; aber noch ist er Czaar, und nicht erniedrigt, wenn er zu sterben beschließt.

Er glaubt an Borherverkündigungen, und in seiner jetigen Stimmung erscheinen ihm Dinge als bedeutend, die er sonst versachtet hatte. Ein besonderer Umstand, worin er eine Stimme des Schickfals findet, wird für ihn entscheidend.

Kurz vor seinem Tobe ändert er seine Natur, wird sanster auch gegen die Unglücksboten und schämt sich der Auswallungen des Zorns, womit er die früheren empfing. Er läßt sich das Schlimmste erzählen und beschenkt sogar den Erzähler. Sobald er das für ihn entscheidende Unglück vernimmt, geht er ab ohne weitere Erklärung, mit Gelassenheit und Resignation. Rurz nachher tritt er in Mönchekkleidern wieder auf, und entsernt seine Tochter von seinem letzten Augenblicke. In einem Kloster soll sie Schutz vor Beleidigungen suchen; sein Sohn Feodor wird als ein Kind vielleicht weniger zu fürchten haben. Er nimmt das Gift und geht auf ein einsames Zimmer, um in der Stille zu sterben.

Allgemeine Berwirrung bei der Nachricht vom Tode des Czaaren. Die Bojaren bilden einen Reichsrath und herrschen im Kremel. Romanow (nachheriger Czaar und Stammvater des jetzt regierenden Hauses) tritt auf an der Spitze einer bewaffneten Macht, schwört an der Brust des Czaaren seinem Sohn Feodor den Sid der Treue und nöthigt die Bojaren, seinem Beispiel zu folgen. Rache und Shrssucht sind fern von seiner Seele; er folgt bloß dem Rechte. Axinien liebt er ohne Hoffnung und wird, ohne es zu wissen, wieder geliebt.

Romanow eilt zur Armee, um diese für den jungen Czaar zu gewinnen. Aufruhr in Moskau, von den Anhängern des Demetrius bewirkt. Das Bolk reißt die Bojaren aus ihren Häusern, bemächtigt sich des Feodor und der Axinia, setzt sie gefangen und schickt Abgeordnete an Demetrius.

Demetrius in Tula auf dem Sipfel des Glücks. Die Armee ist sein, man bringt ihm die Schlüssel vieler Städte. Moskau allein scheint noch zu widerstehen. Er ist mild und liebenswürdig, zeigt eine edle Rührung bei der Nachricht vom Tode des Boris, begnadigt einen entdeckten Anschlag gegen sein Leben, verschmäht die knechtischen Sprendezeugungen der Russen und will sie abschaffen. Die Polen dagegen, von denen er umgeben ist, sind rauh und behansbeln die Russen mit Verachtung. Demetrius verlangt nach einer Zusammenkunst mit seiner Mutter und sendet Boten an Marina.

Unter ber Menge von Ruffen, die sich in Tula zum Demetrius brangen, ericeint ein Mann, ben Demetrius fogleich erkennt: er freut sich böchlich, ibn wieder zu seben. Er entfernt alle Andern. und sobald er mit biefem Manne allein ift, bankt er ihm mit vollem Bergen, als feinem Retter und Wohlthater. Jener gibt zu versteben. baß Demetrius allerdings eine große Berbindlichkeit gegen ibn babe. und eine größere, als er felbst wiffe. Demetrius bringt in ibn, sich beutlicher au erklaren. und ber Morber bes achten Demetrius ent= bedt nun den wahren Bergang ber Sache. Für diesen Mord wurde er nicht belohnt, hatte vielmehr von Boris nichts als den Tod zu erwarten. Dürftend nach Rache, traf er auf einen Knaben, beffen Aebnlichkeit mit bem Czaar Iwan ibm auffiel. Diefer Umstand mußte benutt werden. Er nabm sich bes Anaben an, flob mit ibm aus Uglitich, brachte ibn ju einem Geiftlichen, ben er für feinen Blan zu gewinnen wußte, und übergab biesem bas Kleinob, bas er felbst dem ermordeten Demetrius abgenommen batte. Durch biesen Anaben, ben er nachber nie aus ben Augen verloren, und beffen Schritte er jederzeit unvermerkt geleitet bat, ift er nunmehr geracht. Sein Berfzeug, ber faliche Demetrius, berricht über Rugland an Boris' Stelle.

Während dieser Erzählung geht im Demetrius eine ungeheure Beränderung vor. Sein Stillschweigen ist furchtbar. In dem Momente der höchsten Wuth und Verzweiflung bringt ihn der Mörder aufs Aeußerste, da er mit Trop und Nebermuth seinen Lohn fordert. Er stößt ihn nieder.

Monolog des Demetrius. Innerer Kampf, aber überwiegendes Gefühl der Nothwendigkeit, sich als Czaar zu behaupten.

Die Abgeordneten der Stadt Mostau tommen an und unterswerfen sich dem Demetrius. Sie werden finster und mit drohenden Anstalten empfangen. Unter ihnen ist der Patriarch. Demetrius

entset ihn seiner Würde und verurtheilt kurz darauf einen vornehmen Russen, der an seiner Nechtheit gezweiselt batte.

Marfa und Olga erwarten den Demetrius unter einem prächtigen Zelt. Marfa spricht von der bevorstehenden Zusammenkunft mit mehr Zweisel und Furcht, als Hoffnung, und zittert diesem Moment entgegen, der ihre höchste Glückseligkeit sein sollte. Olga redet ihr zu, selbst ohne Glauben. Auf der langen Reise hatten beide Zeit gehabt, sich an alle Umstände zu erinnern; die erste Exaltation hatte dem Nachdenken Raum gemacht. Das düstre Schweigen und die zurückselchenden Blicke der Wachen, die das Zelt umgeben, vermehren noch ihre Zweisel.

Die Trompeten erschallen. Marfa ist unschlüssig, ob sie dem Demetrius entgegen gehen soll. Jett steht er vor ihr, allein. Der kleine Rest von Hoffnung in ihrem Herzen schwindet ganz bei seinem Andlick. Ein unbekanntes Etwas tritt zwischen beide, die Natur spricht nicht, sie sind ewig geschieden. Der erste Moment war ein Bersuch, sich zu nähern; Marfa ist die erste, die eine zurückweichende Bewegung macht. Demetrius bemerkt es und bleibt einen Augen-blick betrossen, Bedeutendes Schweigen.

Demetrius. Sagt bir bas Herz nichts? Erkennst bu bein Blut nicht in mir?

Marfa (fcweigt).

Demetrius. Die Stimme der Natur ist heilig und frei; ich will sie weder zwingen noch erlügen. Hätte dein Herz bei meinem Anblicke gesprochen, so hätte das meinige geantwortet; du würdest einen frommen, einen liebenden Sohn in mir gefunden haben. Das Nothwendige wäre mit Neigung, mit Liebe, mit Innigkeit geschehen. Doch wenn du nicht als Mutter für mich fühlst, so denk als Kürstin, sasse dicksal gab mich dir ungehofft zum Sohn; nimm du mich an als ein Geschenk des himmels. Wär' ich bein Sohn auch nicht, der ich jest scheine, so raub' ich deinem

Sohne nichts. Ich raubte es beinem Feinde. Dich und bein Blut hab' ich gerächt, habe dich aus der Gruft, in der du lebendig bez graben warst gezogen und auf den Fürstenstuhl zurückzeführt. — Daß dein Schickfal an meines befestigt ist, begreifst du. Du stehst mit mir, und mit mir gehst du unter. Die Völker alle sehn auf uns. —

Ich haffe die Saukelei, und was ich nicht empfinde, mag ich nicht zeigen; aber ich fühle wirklich eine Sprfurcht gegen dich, und bies Gefühl, das meine Kniee vor dir beugt, es ist mein Ernst.

(Ctummes Spiel ter Marfa, bas bie innere Bewegung in ihr ju erfennen gibt.)

Vemetrius. Entschließe dich! Laß deines Willens freie Handlung sein, was die Natur dir versagt. Ich sordere keine Heuchelei, keine Lüge von dir; ich sordere wahre Gesühle. Scheine du nicht meine Mutter, sei es — Wirf das Vergangene von dir, ergreise das Gegenwärtige mit ganzem Herzen! Bin ich dein Sohn nicht, so din ich der Czaar; ich habe die Macht, ich habe das Glück. — Der, welcher im Grabe liegt, ist Staub; er hat kein Herz, dich zu lieben, kein Auge, dir zu lächeln — Wende dich zu dem Lebenden — (Warsa bricht in Thränen aus.)

Demetrius. O biese goldnen Tropfen sind mir willkommen. Laß sie fließen! Zeige bich so bem Bolt! (Auf einen Bint tes Demetrius öffnet sich bas Zelt, und bie versammelten Ruffen werben Zeugen tieser Scene.)

Einzug bes Demetrius in Moskau. Große Pracht, aber kriegerische Anstalten. Polen und Kosaken sind es, die den Zug ansühren. Das Düstre und Schreckliche mischt sich in die öffentliche Freude. Wißtrauen und Unglück umschweben das Ganze.

Romanow, ber zu spät zur Armee kam, ist nach Moskau zurückgekehrt, um Feodor und Axinien zu schützen. Alles ist vergebens; er selbst wird gefangen gesetzt. Axinia slüchtet zur Czaarin Marsa Shiller, sammit. Werte. VII. und fleht zu ihren Füßen um Schutz vor den Polen. Hier fieht sie Demetrius, und ihr Anblick entzündet bei ihm eine heftige un= widerstehliche Leidenschaft. Axinia verabscheut ihn.

Demetrius als Czaar — Ein furchtbares Element trägt ihn, aber er beherrscht es nicht; er wird von der Gewalt fremder Leidensschaften geführt. — Sein inneres Bewußtsein erzeugt ein allgemeines Mißtrauen; er hat keinen Freund, keine treue Seele. Polen und Kosaken schaden ihm durch ihre Frechheit in der Meinung des Bolks. Selbst was ihm zur Shre gereicht, seine Popularität, Einsachheit und Verschmähung des steisen Ceremoniells erregt Unzufriedenheit. Zuweilen verletzt er aus Unbedacht die Gebräuche des Landes. Er versolgt die Mönche, weil er viel unter ihnen gelitten hat. Auch ist er nicht frei von despotischen Launen in den Momenten des beleidigten Stolzes. — Odowalsky weiß sich ihm stets nothwendig zu machen, entsernt die Russen aus seiner Nähe und behauptet seinen überwiegenden Einsluß.

Demetrius sinnt auf Untreue gegen Marina. Er spricht darüber mit dem Erzbischof Hiob, der, um die Polen zu entfernen, seinem Wunsche entgegen kommt und ihm von der czaarischen Gewalt eine hohe Borstellung gibt.

Marina erscheint in Moskau mit einem großen Gefolge. Zusammenkunft mit Demetrius. Falscher und kalter Empfang zu beiden Seiten; jedoch weiß sie sich besser zu verstellen. Sie dringt auf baldige Vermählung. Es werden Anskalten zu einem rauschenden Feste gemacht.

Auf Geheiß der Marina wird Axinien ein Giftbecher gebracht. Der Tod ist ihr willkommen. Sie fürchtete, dem Czaaren zum Altar folgen, zu mussen. Heftiger Schmerz bes Demetrius. Mit zerriffenem Herzen geht er zur Trauung mit Marina.

. Nach ber Trauung entbeckt ihm Marina, daß sie ihn nicht für ben achten Demetrius halt und nie dafür gehalten hat. Ralt übers läßt sie ihn sich selbst in einem fürchterlichen Zustande.

Unterbeffen benutt Schinskoj, einer der ehemaligen Feldeberren des Czaaren Boris, das wachsende Migvergnügen des Bolks und wird das Haupt einer Verschwörung gegen Demetrius.

Nomanow im Gefängniß wird durch eine überirdische Erscheisnung getröstet. Axiniens Geist steht vor ihm, öffnet ihm einen Blick in künftige, schönere Zeiten und besiehlt ihm, ruhig das Schicksal reisen zu lassen, und sich nicht mit Blut zu beslecken. Romanow erhält einen Wink, daß er selbst zum Thron berusen sei. Kurznachher wird er zur Theilnehmung an der Verschwörung aufgesorsbert; er lehnt es ab.

Soltikow macht sich bittere Borwürfe, daß er sein Baterland an den Demetrius verrathen hat. Aber er will nicht zum zweitensmal ein Berräther sein, und aus Rechtlichkeit behauptet er, wider sein Gefühl, die einmal ergriffene Partei. Da das Unglück einmal geschehen ist, so sucht er es wenigstens zu vermindern und die Macht der Polen zu schwächen. Er bezahlt diesen Bersuch mit seinem Leben; aber er nimmt seinen Tod als verdiente Strase an und bekennt dies sterbend dem Demetrius selbst.

Casimir, ein Bruber ber Lodoiska, einer jungen Polin, bie ben Demetrius im Hause bes Woiwoben von Sendomir heimlich und ohne Hoffnung liebte, hat ihn auf Bitten seiner Schwester auf

dem Heerzuge begleitet und in jedem Gefecht tapfer vertheidigt. In dem Momente der höchsten Gefahr, da alle übrigen Anhänger des Demetrius auf ihre Rettung denken, bleibt Casimir allein ihm getreu und opfert sich für ihn auf.

Die Verschwörung kommt zum Ausbruch. Demetrius ist bei der Czaarin Marsa, und die Aufrührer dringen in das Zimmer. Die Würde und Kühnheit des Demetrius wirkt einige Augenblicke auf die Nebellen. Es gelingt ihm beinahe, sie zu entwassnen, da er ihnen die Polen preisgeben will. Aber jett stürzt Schinskoj mit einer andern wüthenden Schaar herein. Bon der Czaarin wird eine bestimmte Erklärung gesordert, sie soll das Kreuz darauf küssen, daß Demetrius ihr Sohn sei. Auf eine so seierliche Art gegen ihr Sewissen zu zeugen, ist ihr unmöglich. Stumm wendet sie sich ab von Demetrius und will sich entsernen. "Sie schweigt?" ruft die tobende Wenge, "sie verläugnet ihn? So stirb denn, Betrüger! —" Und durchbohrt liegt er zu den Füßen der Warsa.

Shillers

sämmtliche Werke

in zwölf Banben.

Achter Band.

Stuttgart. Cotta' f dyer Berlag. 1862.

. д. .

Buchbruderei ber 3. G. Cotta'iden Buchbanblung in Stuttgart und Augeburg.

Inhalt.

				Cent
Borrebe ber ersten Ausgabe	•	•	•	3 7
Cincinng	-	·	Ť	-
Erftes Buch.				
Frühere Geschichte ber Rieberlande bis jum fechzehnten Jahrhunbert				2 5
Die Rieberlande unter Karl bem Fünften				42
Philipp ber Zweite, Beberricher ber Nieberlande				56
Das Inquisitionsgericht				64
Andere Eingriffe in bie Constitution ber Rieberlande				71
Bilhelm von Oranien und Graf von Egmont				75
Margarethe von Parma, Oberflatthalterin ber Rieberlande				85
Imeites Buch.				
Carbinal Granvella				97
Der Staatsrath				183
Graf Egmont in Spanien				148
Gefcarfte Religionsebifte. Allgemeine Wiberjepung ber Ration .				155
Drittes Buch.				
Berichwörung bes Abels				169
Die Geufen				188
Deffentliche Bredigten				203
Viertes Buch.				
Der Bilbersturm				223
Bürgerlicher Krieg				254
Abdantung Bilhelms von Oranien				276

Mile	fall und Zerstreuung bes Geusenbundes	300
	Beilagen.	
I.	Brocef und hinrichtung ber Grafen von Egmont und von hoorn .	333
II.	Belagerung von Antwerpen burch ben Prinzen von Parma in ben Jahren 1584 nub 1585	342

Geschichte

ممط

Abfalls der vereinigten Niederlande

nod

der spanischen Regierung.

Borrebe ber erften Ausgabe.

Als ich vor einigen Jahren die Geschichte der niederländischen Revolution unter Philipp II. in Watsons vortrefflicher Beschreibung las, sühlte ich mich dadurch in eine Begeisterung gesetzt, zu welcher Staatsaktionen nur selten erheben. Bei genauerer Prüssung glaubte ich zu sinden, daß das, was mich in diese Begeisterung gesetzt hatte, nicht sowohl aus dem Buche in mich übergegangen, als vielmehr eine schnelle Wirkung meiner eigenen Borstellungskrast gewesen war, die dem empfangenen Stoffe gerade die Gestalt gegeben, worin er mich so vorzüglich reizte. Diese Wirkung wünschte ich bleibend zu machen, zu vervielfältigen, zu verstärken; diese erhebenden Empfindungen wünschte ich weiter zu verbreiten und auch andere Antheil daran nehmen zu lassen. Dies gab den ersten Anlaß zu dieser Geschichte, und dies ist auch mein ganzer Beruf, sie zu schreiben.

Die Aussührung dieses Borhabens führte mich weiter, als ich anfangs dachte. Eine vertrautere Bekanntschaft mit meinem Stoffe ließ mich bald Blößen darin gewahr werden, die ich nicht vorauszgesehen hatte, weite leere Strecken, die ich aussüllen, anscheinende Widersprüche, die ich heben, isolierte Facta, die ich an die übrigen anknüpfen mußte. Weniger, um meine Geschichte mit vielen neuen Begebenheiten anzusullen, als um zu denen, die ich bereits hatte, einen Schlüssel aufzusuchen, machte ich mich an die Quellen selbst, und so erweiterte sich zu einer ausgesührten Geschichte, was ansangs nur bestimmt war, ein allgemeiner Umriß zu werden.

Gegenwärtiger erster Theil, der sich mit dem Abzug der Berzogin pon Narma aus den Niederlanden endigt, ist nur als die Einleitung zu der eigentlichen Revolution anzuseben, die erft unter bem Regiment ihres Nachfolgers zum Ausbruch tam. glaubte, diefer porbereiten den Epoche um fo mehr Sorgfalt und Genaufakeit widmen zu muffen, je mehr ich diese Gigenschaften bei den meisten Scribenten vermißte, welche diese Epoche vor mir bebandelt baben, und je mehr ich mich überzeugte, daß alle nachfolgenden auf ihr beruben. Kindet man daber diesen ersten Theil zu arm an wichtigen Begebenbeiten, zu ausführlich in geringen oder geringe scheinenden, zu verschwenderisch in Wiederholungen, und überbaupt zu langsam im Fortschritt der Handlung, so erinnere man sich, daß eben aus biesen geringen Anfängen die ganze Revolution allmählig bervorging, daß alle nachberigen großen Refultate aus ber Summe unzählig vieler kleinen sich ergeben baben. Nation, wie diejenige war, die wir hier vor uns haben, thut die ersten Schritte immer langfam, jurudgezogen und ungewiß, aber die folgenden alsdann desto rascher; denselben Gang babe ich mir auch bei Darstellung dieser Rebellion vorgezeichnet. Je länger ber Leser bei ber Einleitung verweilt worden, je mehr er sich mit den handelnden Personen samiliarisiert und in dem Schauplat, auf welchen sie wirken, eingewohnt bat, mit desto raschern und sicherern Schritten kann ich ibn bann burch bie folgenden Perioden führen, wo mir die Anhäufung des Stoffes diesen langsamen Gang und diese Ausführlichkeit verbieten wird.

lleber Armuth an Quellen läßt sich bei dieser Geschichte nicht klagen, vielleicht eher über ihren Llebersluß — weil man sie alle gelesen haben müßte, um die Klarheit wieder zu gewinnen, die durch das Lesen vieler in manchen Stücken leidet. Bei so ungleichen, relativen, oft ganz widersprechenden Darstellungen derselben Sache hält es überhaupt schon schwer, sich der Wahrheit zu bemächtigen, die in allen theilweise versteckt, in keiner aber ganz und in ihrer reinen Gestalt vorhanden ist. Bei diesem ersten Bande sind, außer de Thou, Strada, Reyd, Grotius, Meteren,

Burgundius: Meurfins, Bentippalio und einigen Neuern. die Memoires des Staatsraths Hopperus, das Leben und der Briefwechsel seines Freundes Biglius, die Brocekakten der Grafen von Hoorn und von Camont, die Apologie des Brinzen von Dranien, und wenige Andere meine Rübrer gewesen. Gine ausführliche, mit Kleiß und Kritik zusammengetragene und mit seltener Billiakeit und Treue verfakte Compilation, die wirklich noch einen besiern Namen verdient, bat mir sehr wichtige Dienste dabei getban. weil sie, außer vielen Aktenstücken, die nie in meine Sande kommen fonnten, die icatbaren Werke von Bor, Sooft, Brandt, le Clerc, und andere, die ich theils nicht zur hand batte, theils, da ich des Hollandischen nicht mächtig bin, nicht benuten konnte. in sich aufgenommen bat. Es ist dies die allgemeine Geschichte der vereinigten Niederlande, welche in diesem Kabrbundert in Holland erschienen ift. Ein übrigens mittelmäßiger Scribent, Richard Dinoth, ift mir burch Auszuge aus einigen Broschuren jener Beit, die sich selbst längst verloren baben, nütlich geworden. Um den Briefwechsel des Cardinals Granvella, ber unstreitig vieles Licht, auch über biese Epoche, wurde verbreitet haben, habe ich mich vergeblich bemüht. Die erst fürzlich erschienene Schrift meines vortrefflichen Landsmanns, herrn Professors Spittler in Göttingen, über die spanische Inquisition, kam mir zu spät zu Gesicht, als daß ich von ihrem scharffinnigen und vollwichtigen Inhalt noch bätte Gebrauch machen können.

Daß es nicht in meiner Macht gestanden hat, diese reichhaltige Geschichte ganz, wie ich es wünschte, aus ihren ersten Quellen und gleichzeitigen Documenten zu studieren, sie unabhängig von der Form, in welcher sie mir von dem denkenden Theile meiner Borsgänger überliesert war, neu zu erschaffen, und mich dadurch von der Gewalt frei zu machen, welche jeder geistvolle Schriststeller mehr oder weniger gegen seine Leser ausübt, beklage ich immer mehr, je mehr ich mich von ihrem Gehalt überzeuge. So aber hätte aus einem Werk von etlichen Jahren das Werk eines Mensschenalters werden müssen. Weine Absicht bei diesem Versuche ist

mehr als erreicht, wenn er einen Theil des lesenden Publikums von der Möglichkeit überführt, daß eine Geschichte historisch treu geschrieben sein kann, ohne darum eine Geduldprobe für den Leser zu sein, und wenn er einem andern das Geständniß abgewinnt, daß die Geschichte von einer verwandten Kunst etwas borgen kann, ohne deswegen nothwendig zum Roman zu werden.

Weimar, in der Michaelismkse 1788.

Einleitung.

Gine der merkwürdigsten Staatsbegebenbeiten, die das sechzehnte Nahrbundert zum glänzendsten der Welt gemacht baben, dunkt mir Die Gründung der niederländischen Freiheit. Wenn die schimmernden Thaten der Rubmsucht und einer verderblichen Herrschbegierde auf unsere Bewunderung Anspruch machen, wie vielmehr eine Begeben= beit, wo die bedrängte Menschbeit um ihre edelsten Rechte ringt, wo mit der auten Sache ungewöhnliche Kräfte sich vaaren, und die Hilfsmittel entschlossener Berzweiflung über die furchtbaren Rünfte der Tyrannei in ungleichem Wettkampf siegen. beruhigend ist ber Gebanke, daß gegen die tropigen Anmagungen der Kürstengewalt endlich noch eine Gilfe vorbanden ist, daß ibre berechnetsten Plane an ber menschlichen Freiheit zu Schanden werden, daß ein berzhafter Widerstand auch den gestreckten Arm eines Despoten beugen, belbenmutbige Beharrung seine schrecklichen Silfsquellen endlich erschöpsen kann. Nirgends burchdrang mich biese Wahrheit so lebhaft, als bei der Geschichte jenes denkwürdigen Aufruhrs, der die vereinigten Niederlande auf immer von der spani= schen Krone trennte — und darum achtete ich es des Versuchs nicht unwerth, dieses schöne Denkmal burgerlicher Stärke vor ber Welt aufzustellen, in der Bruft meines Lefers ein fröhliches Gefühl seiner sellst zu erwecken und ein neues unverwerfliches Beispiel zu geben, was Menschen wagen burfen für die gute Sache und ausrichten mögen durch Bereinigung.

Es ist nicht das Außerordentliche oder Heroische dieser Begeben= heit, was mich anreizt, sie zu beschreiben. Die Jahrbücher der Welt

baben uns ähnliche Unternehmungen aufbewahrt, die in der Anlage noch fühner, in ber Ausführung noch glänzender erscheinen. Manche Staaten fturzten mit einer prachtigern Erschütterung gusammen, mit erhabenerm Schwunge stiegen andere auf. Auch erwarte man bier keine hervorragenden, kolossalischen Menschen, keine der erstaunenswürdigen Thaten, die uns die Geschichte vergangener Reiten in so reichlicher Külle barbietet. Sene Leiten sind vorbei, jene Menschen find nicht mehr. Im weichlichen Schook ber Verfeine rung baben wir die Kräfte erschlaffen laffen, die jene Reitalter übten und nothwendig machten. Mit niedergeschlagener Bewunderung staunen wir jest diese Riesenbilder an, wie ein entneroter Greis die mannhaften Spiele ber Jugend. Richt so bei vorliegender Das Volk, welches wir bier austreten seben, war das friedfertigste dieses Welttheils und weniger, als alle seine Nachbarn, jenes Helbengeifts fähig, ber auch ber geringfügigsten Sand= lung einen böbern Schwung gibt. Der Drang der Umstände überraschte es mit seiner eigenen Kraft und nöthigte ihm eine vorübergebende Größe auf, die es nie haben follte und vielleicht nie wieder baben wird. Es ist also gerade der Mangel an heroischer Größe, was diese Begebenheit eigenthümlich und unterrichtend macht, und wenn sich andere zum Aweck setzen, die Ueberlegenheit bes Genies über ben Rufall zu zeigen, fo ftelle ich bier ein Gemälde auf, wo die Noth das Genie erschuf, und die Rufälle Helden machten.

Wäre es irgend erlaubt, in menschliche Dinge eine höhere Vorsicht zu flechten, so wäre es bei dieser Geschichte, so widersprechend erscheint sie der Vernunst und allen Ersahrungen. Phis lipp der Zweite, der mächtigste Souverän seiner Zeit, dessen gefürchtete Uebermacht ganz Europa zu verschlingen droht, dessen Schäte die vereinigten Reichthümer aller christlichen Könige übersteigen, dessen Flotten in allen Meeren gedieten; ein Monarch, dessen gefährlichen Zweien zahlreiche Heere dienen, Heere, die durch lange und blutige Kriege und eine römische Mannszucht gehärtet, durch einen trohigen Rationalstolz begeistert, und erhitzt durch das Andenken ersochtener Siege, nach Ehre und Beute dürsten und

fich unter dem verwegenen Genie ihrer Führer als folgsame Glieber bewegen — dieser gesürchtete Mensch, Ginem hartnäckigen Entwurf hingegeben, Ein Unternehmen die rastlose Arbeit seines langen Regentenlauss, alle diese surchtbaren Hilfsmittel auf einen einzigen Zweck gerichtet, den er am Abend seiner Tage unerfüllt ausgeben muß — Philipp der Zweite, mit wenigen schwachen Nationen im Kampse, den er nicht endigen kann!

Und gegen welche Nationen? hier ein friedfertiges Fischer= und Birtenvoll, in einem vergeffenen Winkel Eurovens, ben es noch mübsam ber Meeresssuth abgewann; die See sein Gewerbe, sein Reichthum und feine Blage, eine freie Armuth fein bochftes Gnt. fein Ruhm, seine Tugend. Dort ein gutartiges, gesittetes Handelsvolk, schwelgend von den üppigen Früchten eines gesegneten Fleißes, wachsam auf Gesete, die seine Wohlthater waren. In der gludlichen Muße des Wohlstands verläßt es der Bedürfnisse ängstlichen Kreis und lernt nach böberer Befriedigung dürsten. Wahrbeit, beren erfreuender Morgen jett über Europa hervorbricht, wirft einen befruchtenden Strabl in diese gunstige Rone, und freudig empfängt ber freie Burger bas Licht, bem fich gebrückte traurige Ein fröhlicher Muthwille, der gerne den Sklaven verschließen. lleberfluß und die Freiheit begleitet, reigt es an, das Ansehen verjährter Meinungen zu prüfen und eine schimpfliche Rette zu brechen. Die schwere Ruchtruthe bes Despotismus bangt über ibm, eine willfürliche Gewalt drobt die Grundpfeiler seines Glück einzureißen, der Bewahrer seiner Gesetze wird sein Tyrann. Einfach in seiner Staatsweisbeit, wie in seinen Sitten, erkühnt es sich einen veralteten Bertrag aufzuweisen und den Herrn beider Indien an das. Naturrecht zu mahnen. Ein Name entscheidet den ganzen Ausgang Man nannte Rebellion in Madrid, was in Bruffel nur eine gesetliche Handlung hieß; die Beschwerden Brabants forberten einen staatsklugen Mittler; Philipp ber Zweite sandte ihm einen henker, und die Losung des Krieges war gegeben. Eine Tyrannei ohne Beispiel greift Leben und Sigenthum an. Der verzweifelnde Bürger, dem zwischen einem zweifachen Tode die Wahl

gelassen wird, erwählt den edlern auf dem Schlachtseld. Ein wohlhabendes üppiges Bolk liebt den Frieden, aber es wird kriegerisch, wenn es arm wird. Jest hört es auf, für ein Leben zu zittern, dem alles mangeln soll, warum es wünschenswürdig war. Die Wuth des Aufruhrs ergreift die entserntesten Provinzen; Handel und Wandel liegen darnieder; die Schiffe verschwinden aus den Häsen, der Künstler aus seiner Werkstätte, der Landmann aus den verwüsteten Feldern. Tausende sliehen in serne Länder, tausend Opfer sallen auf dem Blutgerüste, und neue Tausende drängen sich hinzu; denn göttlich muß eine Lehre sein, für die so freudig gestrorben werden kann. Noch sehlt die letzte vollendende Hand — der erzleuchtete unternehmende Geist, der diesen großen politischen Augenblick haschte und die Geburt des Zusalls zum Plan der Weisheit erzöge.

Wilhelm ber Stille weibt fich, ein zweiter Brutus, bem großen Anliegen der Freiheit. Ueber eine furchtsame Selbst= fuct erhaben, kündigt er dem Throne strafbare Bflichten auf, ent= Kleidet sich großmüthig seines fürstlichen Daseins, steigt zu einer freiwilligen Armuth berunter und ift nichts mehr als ein Bürger Die gerechte Sache wird gewagt auf das Glücksipiel der Welt. ber Schlachten; aber zusammengeraffte Diethlinge und friedliches Landvolk können dem furchtbaren Andrang einer geübten Kriegsmacht nicht Stand halten. Zweimal führt er seine muthlosen Beere gegen den Tyrannen, zweimal verlassen sie ihn, aber nicht sein Muth. Philipp ber Zweite fendet ibm fo viele Berftarkungen gu. als seines Mittlers graufame Sabsucht Bettler machte. Flüchtlinge. bie bas Baterland auswarf, suchen sich ein neues auf bem Meere • und auf ben Schiffen ihres Feindes Sättigung ihrer Rache und ibres hungers. Rett werben Seebelben aus Corfaren, aus Raubschiffen zieht fich eine Marine zusammen, und eine Republit fteigt Sieben Provinzen zerreißen zugleich ihre aus Morästen empor. Bande; ein neuer jugendlicher Staat, mächtig burch Eintracht, seine Wassersluth und Berzweiflung. Ein feierlicher Spruch ber Nation entsetzt den Tyrannen des Thrones, der spanische Name verschwindet aus allen Gefeten.

Rest ist eine That getban, die keine Bergebung mehr findet: Die Republik wird fürchterlich, weil fie nicht mehr zurück kann; Kaktionen zerreißen ihren Bund; felbst ihr schreckliches Element, das Meer, mit ihrem Unterdrücker verschworen, drobt ihrem garten Anfang ein frühzeitiges Grab. Sie fühlt ihre Kräfte der überlegenen Macht des Keindes erliegen und wirft sich bittend vor Europens mächtigste Throne, eine Souveranetät wegzuschenken, die sie nicht mehr beschützen kann. Endlich und mühsam - so verächtlich begann diefer Staat, daß felbft die habfucht fremder Ronige feine junge Blüthe verschmähte - einem Frembling endlich bringt sie Neue Hoffnungen erfrischen ibren ibre gefährliche Krone auf. finkenden Muth, aber einen Berräther gab ihr in diesem neuen Landesvater das Schickfal, und in dem drangvollen Zeitpunkt, wo ber unerbittliche Keind vor den Thoren schon ftürmet, taftet Karl von Anjou die Freiheit an, zu beren Schutz er gerufen worden. Eines Meuchelmörders hand reikt noch den Steuermann von dem Ruber, ihr Schickfal scheint vollendet, mit Wilhelm von Dranien alle ihre rettenden Engel gefloben — aber bas Schiff fliegt im Sturme, und die wallenden Segel bedürfen des Ruberers Silje nicht mehr.

Philipp der Zweite sieht die Frucht einer That verloren, die ihm seine sürstliche Ehre, und wer weiß, ob nicht den heimlichen Stolz seines stillen Bewußtseins kostet. Hartnäckig und ungewiß ringt mit dem Despotismus die Freiheit; mörderische Schlachten werden gesochten; eine glänzende Heldenreihe wechselt auf dem Felde der Ehre; Flandern und Brabant war die Schule, die dem kommenden Jahrhundert Feldherren erzog. Ein langer verwüstender Krieg zertritt den Segen des offenen Landes, Sieger und Besiegte verbluten, während daß der werdende Wasserslaat den sliehenden Fleiß zu sich lockte und auf den Trümmern seines Nachbars den herrlichen Bau seiner Größe erhub. Vierzig Jahre dauerte ein Krieg, dessen glückliche Endigung Philipps sterbendes Auge nicht erfreute, — der ein Paradies in Europa vertilgte und ein neues aus seinen Ruinen erschuf, — der die Blüthe der kriegerischen

Jugend verschlang, einen ganzen Welttheil bereicherte und den Besitzer des goldreichen Peru zum armen Manne machte. Dieser Monarch, der, ohne sein Land zu drücken, neunmalhundert Tonnen Goldes jährlich verschwenden durste, der noch weit mehr durch tyrannische Künste erzwang, häuste eine Schuld von hundert und vierzig Millionen Ducaten auf sein entvölkertes Land. Ein unverzöhnlicher Haß der Freiheit verschlang alle diese Schätze und verzehrte fruchtlos sein königliches Leben; aber die Resormation gedeihte unter den Berwüstungen seines Schwerts, und die neue Republik hob aus Bürgerblut ihre siegende Fahne.

Diese unnatürliche Wendung der Dinge scheint an ein Wunder zu grenzen; aber Bieles vereinigte fich, die Gewalt diefes Königs zu brechen und die Kortschritte des jungen Staats zu begünftigen. Bare das ganze Gewicht seiner Macht auf die vereinigten Provinzen gefallen, so war keine Rettung für ihre Religion, ihre Freiheit. Sein eigner Ebrgeiz kam ihrer Schwäche zu Hilfe, indem er ihn nöthigte, seine Macht zu theilen. Die kostbare Bolitik, in jedem Cabinet Europens Berrather zu befolben, die Unterstützungen ber Lique in Frankreich, der Ausstand der Mauren in Granada, Bortugals Eroberung und der prächtige Bau vom Escurial erschöpften endlich seine so unermeklich scheinenden Schäte und untersaaten ibm, mit Lebhaftigkeit und Nachdruck im Kelde zu bandeln. beutschen und italienischen Truppen, die nur die hoffnung der Beute unter seine Fahnen gelockt hatte, emporten sich jest, weil er sie nicht bezahlen konnte, und verließen treulos ihre Kührer im. entscheidenden Moment ihrer Birksamkeit. Diese fürchterlichen Bertzeuge der Unterdrückung kehrten jett ihre gefährliche Macht gegen ibn felbst und wütheten feindlich in den Brovinzen, die ihm treu geblieben waren. Jene unglüdliche Ausruftung gegen Britannien, an die er, gleich einem rafenden Spieler, die ganze Kraft feines Königreichs wagte, vollendete seine Entnervung; mit der Armada ging der Tribut beider Indien und der Kern der svanischen Beldenzucht unter.

Aber in eben dem Maße, wie sich die spanische Macht

erschöpste, gewann die Republik frisches Leben. Die Lücken, welche die neue Religion, die Tprannei der Glaubensgerichte, die mütbende Raubfucht der Soldatesta und die Berbeerungen eines langwierigen Arieas obne Unterlak in die Brovinzen Brabant. Mandern und hennegau riffen, die der Waffenplat und die Borratbekammer dieses kostbaren Krieges waren, machten es natürlicherweise mit jedem Rabre schwerer, die Armee zu unterbalten und zu erneuern. Die katholischen Riederlande batten schon eine Million Bilrger perloren, und die zertretenen Kelber nährten ihre Aflüger nicht mehr. Spanien selbst konnte wenig Bolf mehr entrathen. Diese Länder. durch einen schnellen Wohlstand überrascht, der den Müßiggang berbeiführte, hatten sehr an Bevölkerung verloren und konnten diese Menschenversendungen nach der neuen Welt und den Riederlanden nicht lange aushalten. Wenige unter biefen faben ihr Baterland wieder: diese Wenigen batten es als Jünglinge verlaffen und kamen nun als entkräftete Greise gurud. Das gemeiner ge= wordene Gold machte ben Solbaten immer theurer; ber überhand nehmende Reis der Weichlichkeit steigerte den Breis der entgegengesetzten Tugenden. Gans anders verbielt es sich mit den Rebellen. Alle die Tausende, welche die Grausamkeit der königlichen Stattbalter aus den fühlichen Niederlanden, der Sugenottenkrieg aus Frankreich und der Gewissenszwang aus andern Gegenden Europens verjagten, alle gehörten ihnen. Ihr Werbeplat war die ganze driftliche Welt. Für sie arbeitete der Fanatismus der Verfolger, wie der Verfolgten. Die frische Begeisterung einer neu verkundigten Lebre. Rachfucht, Hunger und boffnungslofes Elend zogen aus allen Distrikten Europens Abenteurer unter ihre Kahnen. was für die neue Lehre gewonnen war, was von dem Despotismus gelitten, ober noch fünstig von ihm zu fürchten batte, machte bas Schickfal biefer neuen Republik gleichsam zu seinem eigenen. Krantung, von einem Tyrannen erlitten, gab ein Bürgerrecht in Holland. Man brängte sich nach einem Lande, wo die Freiheit ihre erfreuende Fahne aufstedte, wo ber flüchtigen Religion Achtung und Sicherheit und Rache an ihren Unterbrückern gewiß mar. Wenn wir den Zusammenstuß aller Bölker in dem heutigen Holland betrachten, die beim Eintritt in sein Gebiet ihre Menschenrechte zurück empfangen, was muß es damals gewesen sein, wo noch das ganze übrige Europa unter einem traurigen Geistesdruck seufzte, wo Amsterdam beinahe der einzige Freihasen aller Meinungen war? Biele hundert Familien retteten ihren Reichthum in ein Land, das der Ocean und die Eintracht gleich mächtig beschirmten. Die republikanische Armee war vollzählig, ohne daß man nöthig gehabt hätte, den Pflug zu entblößen. Mitten unter dem Wassengeräusch blühten Gewerbe und Handel, und der ruhige Bürger genoß im voraus alle Früchte der Freiheit, die mit fremdem Blut erst erstritten wurde. Zu eben der Zeit, wo die Republik Holland noch um ihr Dasein kämpste, rückte sie die Grenzen ihres Gebiets über das Weltmeer hinaus und baute still an ihren ostindischen Thronen.

Noch mehr. Spanien führte biesen koltbaren Krieg mit todtem unfruchtbarem Golde, das nie in die Hand zurücklehrte, die es weggab, aber den Preis aller Bedürfnisse in Europa erhöhte. Die Schahkammer der Republik waren Arbeitsamkeit und Handel. Jenes verminderte, diese vervielsältigte die Zeit. In eben dem Maße, wie sich die Hilfsquellen der Regierung dei der langen Fortdauer des Kriegs erschöpften, sing die Republik eigentlich erst an, ihre Ernte zu halten. Es war eine gesparte dankbare Aussaat, die spät, aber hundertsältig wiedergab; der Baum, von welchem Philippsich Früchte brach, war ein umgehauener Stamm und grünte nicht wieder.

Philipps widriges Schickal wollte, daß alle Schäße, die er zum Untergang der Provinzen verschwendete, sie selbst noch bereichern halsen. Jene ununterbrochenen Ausstüsse des spanischen Goldes hatten Reichthum und Luxus durch ganz Europa verbreitet; Europa aber empfing seine vermehrten Bedürfnisse größtentheils aus den Händen der Niederländer, die den Handel der ganzen damaligen Welt beherrschten und den Preis aller Waaren bestimmten. Sogar während dieses Kriegs konnte Philipp der Republik Holland den Handel mit seinen eignen Unterthanen nicht wehren, ja, er konnte

bieses nicht einmal wünschen. Er selbst bezahlte den Rebellen die Unkosten ihrer Bertheidigung; denn eben der Krieg, der sie aufreiben sollte, vermehrte den Absat ihrer Waaren. Der ungeheure Auswand für seine Flotten und Armeen floß größtentheils in die Schatkammer der Republik, die mit den stämischen und brabantischen Handelsplätzen in Berbindung stand. Was Philipp gegen die Rebellen in Bewegung setzte, wirkte mittelbar für sie. Alle die unermeßlichen Summen, die ein vierzigzähriger Krieg verschlang, waren in die Fässer der Danaiden gegossen und zerrannen in einer bodenlosen Tiese.

Der träge Gang bieses Krieges that bem Könige von Spanien eben so viel Schaben, als er den Rebellen Bortheile brachte. Seine Armee war größtentbeils aus den Ueberresten jener siegreichen Truppen aufammengefloffen, die unter Rarl bem Rünften bereits ibre Lorbeern aesammelt batten. Alter und lange Dienste berechtigten sie zur Rube; viele unter ihnen, die der Krieg bereichert batte, wünschten sich ungeduldig nach ihrer Seimath zurud, ein mübevolles Leben gemäcklich zu enden. Ihr vormaliger Eifer, ihr Belbenfeuer und ihre Manneaucht ließen in eben dem Grade nach. als sie ihre Ehre und Pflicht gelöst zu haben glaubten und die Krüchte so vieler Keldzüge endlich zu ernten anfingen. Dazu tam, daß die Truppen, die gewohnt waren, durch den Ungestüm ihres Angriffs jeden Widerftand zu befiegen, ein Krieg ermuden mußte, ber weniger mit Menschen, als mit Elementen geführt wurde, ber mehr die Geduld übte, als die Ruhmbegierde vergnügte, wobei weniger Gefahr als Beschwerlichkeit und Mangel zu befämpfen mar. Weder ihr persönlicher Muth, noch ihre lange friegerische Erfahrung konnten ihnen in einem Lande ju Statten kommen, beffen eigentbumliche Beschaffenbeit oft auch dem feigften der Eingebornen über sie Bortheile gab. Auf einem fremden Boden endlich schadete ihnen eine Rieberlage mehr, als viele Siege über einen Feind, ber hier zu Hause war, ihnen nüten konnte. Mit den Rebellen war es gerade der umgekehrte Fall. In einem so langwierigen Kriege, wo keine entscheibende Schlacht geschah, mußte ber schwächere

Feind zuletzt von dem stärkern lernen, kleine Riederlagen ihn an die Gesahr gewöhnen, kleine Siege seine Zuversicht befeuern. Bei Eröffnung des Bürgerkrieges hatte sich die republikanische Armee vor der spanischen im Felde kaum zeigen dürsen; seine lange Dauer übte und härtete sie. Wie die königlichen Heere des Schlagens überdrüssig wurden, war das Selbstwertrauen der Rebellen mit ihrer bessern Kriegszucht und Ersahrung gestiegen. Endlich, nach einem halben Jahrhundert, gingen Meister und Schüler, unüberwunden, als gleiche Kämpfer auseinander.

Ferner wurde im ganzen Verlaufe biefes Kriegs von Seiten ber Rebellen mit mehr Ausammenbang und Einbeit gebandelt, als von Seiten des Königs. Ebe jene ihr erstes Oberbaupt verloren. war die Verwaltung der Niederlande durch nicht weniger als fünf verschiedne Bande gegangen. Die Unentschlüffigkeit ber Bergogin. von Barma theilte fich bem Kabinet zu Mabrid mit und ließ es in kurzer Leit beinahe alle Staatsmarimen burchwandern. Herzog Albas unbeugfame Barte, die Gelindigkeit seines Nachfolgers Requefens, Don Johanns von Defterreich Sinterlift und Tude, und ber lebbafte cafarifche Geist bes' Bringen von Barma aaben diesem Kriea eben so viel entgegengesette Richtungen, mab: rend daß der Blan der Rebellion in dem einzigen Kopfe, worin er klar und lebendig wohnte, immer derselbe blieb. Das arökere Uebel war, daß die Maxime mehrentheils das Moment verfehlte, in welchem sie anzuwenden sein mochte. Im Anfang der Unruben, wo das Uebergewicht augenscheinlich noch auf Seiten des Königs war, wo ein rascher Entschluß und männliche Stetigkeit die Rebellion noch in der Wiege erdrücken konnten, ließ man den Zügel der Regierung in den Händen eines Weibes schlaff bin und ber schwanken. Nachdem die Empörung zum wirklichen Ausbruch gekommen war. die Kräfte der Faktion und des Königs schon mehr im Gleichge= wichte standen, und eine kluge Geschmeidigkeit allein dem nahen Bürgerkrieg wehren konnte, fiel die Stattbalterschaft einem Manne au, dem zu diesem Bosten gerade diese einzige Tugend fehlte. Einem so wachsamen Aufseher, als Wilhelm der Verschwiegene war,

entging keiner der Bortheile, die ihm die fehlerhafte Politik seines Gegners gab, und mit stillem Fleiß rückte er langsam sein großes Unternehmen zum Ziele.

Aber warum erschien Philipp ber Aweite nicht selbst in ben Nieberlanden? Warum wollte er lieber die unnatürlichsten Mittel erschöpfen, um nur das einzige nicht zu versuchen, welches nicht fehlschlagen konnte? Die üppige Gewalt des Abels zu brechen, war kein Ausweg natürlicher, als die versönliche Gegenwart des Herrn. Neben der Majestät mußte jede Privatgröße versinken, jedes andere Anseben erlöschen. Anstatt daß die Wahrheit durch so viele unreine Kanäle langsam und trübe nach dem entlegenen Throne floß, daß die verzögerte Gegenwehr dem Werke des Obngeführs Reit ließ, zu einem Berke des Berftandes zu reifen, batte sein eigner durchbringender Blid Babrbeit von Arrthum geschieden; nicht seine Menschlichkeit, falte Staatstunft allein batte bem Lande eine Million Bürger gerettet. Je näher ihrer Quelle, besto nachbrudlicher wären die Stifte gewesen; je dichter an ihrem Riele, desto unkräftiger und verzagter die Streiche des Aufruhrs gefallen. Es kostet unendlich mehr, das Bose, dessen man sich gegen einen abwesenden Keind wohl getrauen mag, ibm ins Angesicht zuzufügen. bellion schien anfangs selbst vor ihrem Ramen zu zittern und schmüdte fich lange Reit mit bem fünstlichen Borwand, die Sache bes Souverans gegen die willfürlichen Anmakungen seines Stattbalters in Schutz zu nehmen. Philipps Erscheinung in Bruffel hätte dieses Gaukelspiel auf Einmal geendigt. Jest mußte sie ihre Vorspiegelung erfüllen, oder die Larve abwerfen und sich durch ihre wahre Gestalt verdammen. Und welche Erleichterung für die Riederlande, wenn seine Gegenwart ihnen auch nur biejenigen Uebel erspart batte, die ohne sein Wissen und gegen seinen Willen auf sie gebäuft wurden! Welcher Gewinn für ihn selbst, wenn sie auch zu nichts weiter gedient batte, als über die Anwendung ber unermeglichen Summen zu wachen, die zu ben Bedürfniffen des Ariegs widerrechtlich gehoben, in den räuberischen Händen seiner Verwalter verschwanden! Was seine Stellvertreter durch den

Coiller, fammil. Berte. VIII.

2

unnatürlichen Behelf bes Schredens erzwingen mußten, hätte die Majestät in allen Gemüthern schon vorgefunden. Was jene zu Gegenständen des Abscheuß machte, hätte ihm höchstens Furcht erworden; denn der Mißbrauch angeborner Gewalt drückt weniger schwerzhaft, als der Mißbrauch empfangener. Seine Gegenwart hätte Tausende gerettet, wenn er auch nichts als ein haushälterischer Despot war; wenn er auch nicht einmal der war, so würde das Schrecken seiner Person ihm eine Landschaft erhalten haben, die durch den Haß und die Geringschätzung seiner Maschiren versloren ging.

Gleichwie die Bedrückung des niederlandischen Bolks eine Angelegenheit aller Menschen murbe, die ihre Rechte fühlten, eben fo. möchte man benken, bätte ber Ungeborfam und Abfall dieses Bolks eine Aufforderung an alle Kürsten sein sollen, in der Gerechtsame ihres Nachbars ihre eigene zu schützen. Aber die Elfersucht über Spanien gewann es diesmal über diese politische Sympathie, und die ersten Mächte Europens traten, lauter ober stiller, auf die Seite ber Freiheit. Raifer Maximilian ber 3meite, obgleich bem spanischen Hause durch Bande ber Berwandtschaft verpflichtet, gab ihm gerechten Anlaß zu ber Beschuldigung, die Bartei ber Rebellen ingeheim begünftigt zu baben. Durch das Anerbieten feiner Bermittlung gestand er ihren Beschwerben ftillschweigend einen Grad von Gerechtigkeit zu, welches fie aufmuntern mußte, desto standhafter darauf zu bebarren. Unter einem Kaiser, der dem spanischen Hof aufrichtig ergeben gewesen ware, batte Wilhelm von Dranien schwerlich so viele Truppen und Gelber aus Deutsch= land gezogen. Frankreich, obne den Frieden offenbar und förmlich ju brechen, stellte einen Prinzen von Geblut an die Spipe ber niederländischen Rebellen; die Overationen der Lettern wurden größtentheils mit französischem Gelbe und Truppen vollführt. fabeth von England übte nur eine gerechte Rache und Wiebervergeltung aus, da sie die Aufrührer gegen ihren rechtmäßigen Oberherrn in Schutz nahm, und wenn gleich ihr fparsamer Beiftand bochftens nur binreichte, ben ganglichen Ruin ber Republik

abzuwehren, so war dieses in einem Zeitpunkt schon unendlich viel, wo ihren erschöpften Muth Hoffnung allein noch hinhalten konnte. Mit diesen beiden Mächten stand Philipp damals noch im Bündniß des Friedens, und beide wurden zu Verräthern an ihm. Zwischen dem Starken und Schwachen ist Redlickeit oft keine Tugend; dem, der gefürchtet wird, kommen selten die seinern Bande zu gut, welche Gleiches mit Gleichem zusammenhalten. Philipp selbst hatte die Wahrheit aus dem politischen Umgange verwiesen, er selbst die Sittlickeit zwischen Königen aufgelöst und die Hinterlist zur Gottheit des Kadinets gemacht. Ohne seiner Ueberlegenheit jemals ganz froh zu werden, mußte er sein ganzes Leben hindurch mit der Eisersucht ringen, die sie ihm bei andern erweckte. Europa ließ ihn für den Misbrauch einer Gewalt büsen, von der er in der That nie den ganzen Gebrauch gehabt hatte.

Bringt man gegen die Ungleichheit beiber Kampfer, die auf ben ersten Anblid so febr in Erstaunen fest, alle Rufalle in Berechnung, welche jenen anfeindeten und diefen begunftigten, fo verschwindet das Uebernatürliche dieser Begebenheit, aber das Außerorbentliche bleibt — und man bat einen richtigen Makstab gefunben, bas eigene Berbienst biefer Republikaner um ihre Freiheit angeben zu können. Doch benke man nicht, daß bem Unternehmen selbst eine so genaue Berechnung ber Krafte vorangegangen sei. ober daß sie beim Eintritt in dieses ungewisse Meer schon das Ufer gewußt haben, an welchem sie nachher landeten. So reif, so kühn und so herrlich als es zulett da stand in seiner Bollendung, erschien bas Werk nicht in ber Ibee seiner Urheber, so wenig als por Luthers Geiste die ewige Glaubenstrennung, da er gegen den Ablakkram aufstand. Welcher Unterschied zwischen bem bescheibenen Aufzug jener Bettler in Bruffel, die um eine menschlichere Bebandlung als um eine Gnabe fleben, und ber furchtbaren Majestät eines Freiftaats, ber mit Königen als seines Gleichen unterhandelt und in weniger als einem Jahrhundert den Thron seiner vormaligen Tyrannen verschenkt! Des Fatums unsichtbare Sand führte den abgebrückten Bfeil in einem böbern Bogen und nach einer ganz andern Richtung fort, als ihm von der Sehne gegeben war. Schooke bes gludlichen Brabants wird die Freiheit geboren, Die. noch ein neugebornes Kind, ihrer Mutter entrissen, das verachtete Holland beglücken soll. Aber das Unternehmen selbst darf uns darum nicht kleiner erscheinen, weil es anders ausschlug, als es gedacht worden war. Der Mensch verarbeitet, glättet und bilbet ben roben Stein, den die Reiten berbeitragen; ihm gehört der Augenblick und ber Bunkt, aber bie Weltgeschichte rollt ber Aufall. Benn die Leidenschaften, welche sich bei dieser Begebenheit geschäftig erzeigten, des Werks nur nicht unwürdig waren, dem sie unbewußt bienten. - wenn die Kräfte, die sie gusführen balfen, und die einzelnen handlungen, aus beren Berkettung sie wunderbar erwuchs, nur an sich edle Kräfte, schöne und große Handlungen waren, so ist die Begebenheit groß, interessant und fruchtbar für uns, und es stebt uns frei, über die kubne Geburt des Aufalls zu erstaunen, oder einem böbern Berstand unsere Bewunderung zuzutragen.

Die Geschichte ber Welt ist sich selbst gleich, wie die Gesetze ber Natur, und einfach wie die Seele bes Menschen. Dieselben Bedingungen bringen dieselben Erscheinungen zurück. Auf eben biesem Boben, wo jest die Niederländer ihrem spanischen Tyrannen bie Spite bieten, haben vor fünfzehnhundert Jahren ihre Stamm= väter, die Batavier und Belgen, mit ihrem römischen gerungen. Eben so, wie jene, einem hochmuthigen Beherrscher unwillig unterthan, eben so von habsüchtigen Satrapen mißhandelt, werfen sie mit äbnlichem Trop ihre Ketten ab und versuchen das Glück in eben so ungleichem Kampfe. Derselbe Erobererstolz, berselbe Schwung ber Nation in dem Spanier des sechzehnten Jahrhunderts und in dem Römer des ersten, dieselbe Tapferkeit und Mannszucht in beiber heeren, basselbe Schreden vor ihrem Schlachtenzuge. wie hier, seben wir List gegen Uebermacht streiten und Standbaftigkeit, unterstützt burch Eintracht, eine ungebeure Macht ermüden, die sich durch Theilung entkräftet bat. Dort, wie bier,

waffnet Brivatbak die Nation; ein einziger Mensch, für seine Reit geboren, deckt ibr das gefährliche Gebeimnik ihrer Kräfte auf und bringt ihren stummen Gram zu einer blutigen Erklärung. stebet, Batavier!" redet Claudius Civilis seine Mitbürger in dem beiligen Saine an. "wird uns von diesen Römern noch wie fonst, als Bundsgenossen und Freunden, ober nicht vielmehr als bienstbaren Anechten begegnet? Ihren Beamten und Stattbaltern find wir ausgeliefert, die, wenn unfer Raub, unfer Blut fie gefättigt bat, von andern abgelöst werden, welche dieselbe Gewalt= thätigkeit, nur unter andern Namen, erneuern. Geschiebt es ja endlich einmal, daß uns Rom einen Oberauffeber sendet, so brückt er uns mit einem prablerischen theuren Gefolge und noch unerträaliderm Stola. Die Werbungen sind wieder nabe, welche Kinder von Eltern. Brüder von Brüdern auf ewig reiken und eure fraftvolle Rugend der römischen Unzucht überliefern. Jest, Batavier, ist der Augenblick unser. Die lag Rom darnieder wie iest. Lasset euch diese Namen von Legionen nicht in Schrecken jagen; ihre Läger enthalten nichts als alte Männer und Beute. Wir baken Kufvoll und Reiterei, Germanien ift unfer, und Gallien lüftern sein Joch abzuwerfen. Mag ihnen Sprien bienen, und Asien und ber Aufgang, ber Könige braucht! Es sind noch unter uns, die geboren wurden, ebe man den Römern Schatzung erlegte. Götter balten es mit bem Tapfersten." Feierliche Sakramente weihen diese Verschwörung, wie den Geusenbund; wie dieser, bullt sie sich binterlistig in den Schleier ber Unterwürfigkeit, in die Majestät eines großen Namens. Die Cohorten bes Civilis schwören am Rheine bem Bespasian in Sprien, wie ber Compromiß Philipp bem Aweiten. Derselbe Kampfplat erzeugt benfelben Plan der Bertheidigung, dieselbe Zuflucht der Berzweiflung. Beide vertrauen ihr wankendes Glud einem befreundeten Elemente; in ähnlichem Bedrängniß rettet Civilis feine Insel - wie fünfzehn Jahrhun= berte nach ihm Wilhelm von Dranien die Stadt Lepden burch eine kunstliche Wassersluth. Die batavische Tapferkeit beckt die Ohnmacht der Weltbeberrscher auf, wie der schöne Muth ihrer

Enkel den Berfall der spanischen Macht zur Schau stellt. Dieselbe Fruchtbarkeit des Geistes in den Heerführern beider Zeiten läßt den Krieg eben so hartnäckig dauern und beinahe eben so zweiselbaft enden; aber einen Unterschied bemerken wir doch: die Römer und Batavier kriegen menschlich, denn sie kriegen nicht für die Religion.

' Tac. Histor. L. IV. V.

Erstes Buch.

Frühere Geschichte der Niederlande bis zum sechzehnten Jahrhundert.

Ehe wir in das Innere dieser großen Revolution hineingehen, müssen wir einige Schritte in die alte Geschichte des Landes zurückthun und die Verfassung entstehen sehen, worin wir es zur Zeit dieser merkwürdigen Veränderung finden.

Der erste Eintritt dieses Bolks in die Weltgeschichte ist das Moment seines Untergangs: von seinen Ueberwindern empfing es ein politisches Leben. Die weitläuftige Landschaft, welche von Deutschland gegen Morgen, gegen Mittag von Frankreich, gegen Mitternacht und Abend von der Nordsee begrenzt wird, und die wir unter dem allgemeinen Namen der Riederlande begreisen, war bei dem Eindruch der Kömer in Gallien unter drei Hauptvölkerschaften vertheilt, alle ursprünglich deutscher Abkunft, deutscher Sitte und deutschen Geistes. Der Rhein machte ihre Grenzen. Zur Linken des Flusses wohnten die Belgen, 2 zu seiner Rechten die Friesen, 3 und die Batavier auf der Insel, die seine beiden Arme damals

J. Caesar de Bello Gall. L. I. Tacit. de Morib. Germ. unb Hist. L. IV.

³ In ben Sanbicaften, bie jest größtentheils bie tatholifchen Rieberlande und Generalitätslande ausmachen.

Beftfriesland, einem Theil von Holland, Gelbern, Utrecht und Obervffel.

^{*} In bem obern Theile von Holland, Utrecht und Oberpffel, bem heutigen Cleve u. s. f. zwischen ber Led und ber Baal. Aleinere Böller, die Kanninc-fater, Mattialer, Maresaten u. s. f., die einen Theil von Bestfriedsand, Holland und Seeland bewohnten, tonnen zu ihnen gerechnet werden. Tacit. Hist. L. IV. c. 15. 56. de Morid. German. c. 29.

mit dem Ocean bilbeten. Jede dieser einzelnen Nationen wurde früber oder später den Römern unterworfen, aber ihre Ueberwinder felbst legen uns die rübmlichsten Reugnisse von ihrer Tapferteit ab. Die Belgen, schreibt Cafar, maren die einzigen unter den gallischen Bölkern, welche die einbrechenden Teutonen und Cimbrer von ihren Grenzen abbielten. Alle Böller um den Rhein, faat uns Tacitus,2 wurden an helbenmuth von den Bataviern übertroffen. Dieses wilde Bolk erlegte seinen Tribut in Solbaten und wurde von seinen Ueberwindern, gleich Pfeil und Schwert, nur für Schlachten gespart. Die batavische Reiterei erklärten bie Römer sell'st für den besten Theil ihrer Beere. Lange Reit machte sie. wie beutzutage die Schweizer, die Leibwache der römischen Kaiser aus: ibr wilder Muth erschreckte die Dacier, da sie in voller Rustung über die Donau schwamm. Die nämlichen Batavier batten ben Agricola auf seinem Zug nach Britannien begleitet und ibm diese Insel erobern belfen. 8. Unter allen wurden die Friesen zulett überwunden und setten sich zuerst wieder in Freiheit. Die Morafte. amischen welchen fie wohnten, reizten die Eroberer später und fosteten ihnen mehr. Der Römer Drufus, ber in biesen Gegenden kriegte, führte einen Rangl vom Rhein in den Flevo. die jetige Sübersee, durch welchen die römische Rlotte in die Rordfee brang und aus biefer burch bie Mündungen ber Ems und Wefer einen leichtern Weg in das innere Deutschland fand.

Bier Jahrhunderte lang sinden wir Batavier in den römischen Heeren, aber nach den Zeiten des Honorius verschwindet ihr Name aus der Geschichte. Ihre Insel sehen wir von den Franken überschwemmt, die sich dann wieder in das benachbarte Belgien verlieren. Die Friesen haben das Joch ihrer entlegenen und ohn-mächtigen Beherrscher zerbrochen und erscheinen wieder als ein freies und sogar eroberndes Bolt, das sich durch eigene Gebräuche

^{&#}x27; De Bello Gall.

² Hist, L. IV. c. 12.

Dio Cass. L. LXIX. Tacit. Agricol. c. 36. Tacit. Annal. L. II. c. 15.

⁴ Tacit. Annal. II. cap. 8. Sueton. Claud. Cap. I. n. 3.

und den Ueberrest der römischen Gesetze regiert und seine Grenzen bis über die linken User des Rheins erweitert. Friesland überhaupt hat unter allen Provinzen der Niederlande am wenigsten von dem Eindruche fremder Bölker, von fremden Gebräuchen und Gesetzen gelitten und durch eine lange Reihe von Jahrhunderten Spuren seiner Bersassung, seines Nationalgeistes und seiner Sitten behalten, die selbst heutzutage nicht ganz verschwunden sind.

Die Epoche der Bölkerwanderung zernichtet die ursprüngliche Form dieser meisten Nationen; andere Mischungen entstehen mit andern Versassiungen. Die Städte und Lagerpläte der Kömer verschwinden in der allgemeinen Verwüstung, und mit diesen so viele Denkmäler ührer großen Regentenkunst, durch den Fleiß fremder Hände vollendet. Die verlassenen Dämme ergeben sich der Buth ihrer Ströme und dem eindringenden Ocean wieder. Die Bunder der Menschenhand, die künstlichen Kanäle, vertrocknen, die Flüsse ändern ihren Lauf, das seste Land und die See verwirren ihre Grenzen, und die Natur des Bodens verwandelt sich mit seinen Bewohnern. Der Zusammenhang beider Zeiten scheint ausgehoben, und mit einem neuen Menschengeschlecht beginnt eine neue Geschichte.

Die Monarchie der Franken, die auf den Trümmern des römischen Galliens entstand, hatte im sechsten und siebenten Jahrhundert alle niederländischen Provinzen verschlungen und den christlichen Glauben in diese Länder gepflanzt. Friesland, das letzte
unter allen, unterwarf Karl Martel, nach einem hartnäckigen
Kriege, der fränkischen Krone und bahnte mit seinen Wassen dem
Evangelium den Weg. Karl der Große vereinigte alle diese
Länder, die nun einen Theil der weitläuftigen Monarchie ausmachten, welche dieser Eroberer aus Deutschland, Frankreich und
der Lombardei erschuf. Wie dieses große Reich unter seinen Nachkommen durch Theilungen wieder zerrissen ward, so zersielen auch
die Riederlande bald in deutsche, bald in fränkische, bald in lotharingische Provinzen, und zuletzt sinden wir sie unter den beiden
Ramen von Friesland und Riederlotharingen.

^{&#}x27;Allgemeine Geschichte ber vereinigten Rieberlande. 1. Theil 4tes und 5tes Buch.

Mit den Franken kam auch die Geburt des Nordens, die Lebusverfassung, in diese Länder, und auch bier artete sie wie in allen übrigen aus. Die mächtigern Bafallen trennten fich nach und nach von der Krone, und die koniglichen Beamten riffen die Landicaften, benen sie porsteben sollten, als ein erbliches Gigenthum Aber diese abtrunnigen Basallen konnten sich nur mit Hilfe ihrer Untersassen gegen die Krone bebaupten, und der Beistand, den diese leisteten, mußte durch neue Belehnungen wieder Durch fromme Usurvationen und Schenkungen erkauft werden. wurde die Geistlichkeit mächtig und errang sich bald ein eignes unabhängiges Dasein in ihren Abteien und bischöflichen Siten. So waren die Niederlande im gehnten, eilften, awölften und breizehnten Jahrhundert in mehrere kleine Souveränetäten zersplittert. beren Besitzer bald dem deutschen Raiserthum, bald den frankischen Durch Rauf, Heirathen, Bermächtniffe ober Königen bulbigten. аиф durch Eroberungen wurden oft mehrere derselben unter einem Hauptstamm wieder vereinigt, und im fünfzehnten Jahrhundert sehen wir das burgundische Haus im Besitz bes größten Theils von den Riederlanden. 1 Philipp der Gütige, Herzog von Burgund, batte mit mehr ober weniger Rechte schon eilf Brovinzen unter feine Berrichaft versammelt, die Rarl ber Rübne, fein Sohn, burch die Gewalt der Waffen noch mit zwei neuen vermehrte. So entstand unvermerkt ein neuer Staat in Europa, dem nichts als der Name fehlte, um das blübendste Königreich diefes Welt= theils zu fein. Diefe weitläuftigen Besitzungen machten die burgundischen Berzoge zu surchtbaren Grenznachbarn Frankreichs und versuchten Karls bes Rühnen unruhigen Geift, ben Blan einer Eroberung zu entwerfen, der die ganze geschlossene Landschaft von der Südersee und der Mündung des Abeins bis binauf ins Elfaß Die unerschöpflichen bilfsquellen dieses Fürsten begreifen follte. rechtfertigten einigermaßen biefe fühne Chimare. Gine furchtbare heeresmacht droht fie in Erfüllung zu bringen. Schon zitterte bie

¹ Grot. Annal. L. I. p. 2. 3.

Schweiz für ihre Freiheit, aber das treulose Glück verließ ihn in drei schrecklichen Schlachten, und der schwindelnde Eroberer ging unter den Lebenden und Todten verloren.

Die einzige Erbin Rarle bes Rübnen, Maria, Die reichste Kürstentochter iener Reit und die unselige Heleng, die das Elend über diese Länder brachte, beschäftigte jett die Erwartung der ganzen damaliaen Welt. Amei große Bringen. König Lubwig ber Eilfte von Frankreich für den jungen Dauphin, seinen Sobn. und Marimilian von Defterreich, Raifer Friedrichs bes Dritten Sohn, erschienen unter ihren Freiern. Derienige, bem fie ibre Sand identen wurde, sollte der mächtigste Rurft in Europa werden, und bier zum erstenmal fing dieser Welttbeil an, für sein Gleichgewicht zu fürchten. Ludwig, der Mächtigere von beiden, konnte sein Gesuch durch die Gewalt der Waffen unterftüßen; aber das niederländische Bolt, das die Hand seiner Kürstin vergab, ging diesen gefürchteten Rachbar vorüber und entschied für Maximi= lian, beffen entlegenere Staaten und beschränktere Gewalt die Eine treulose, unglückliche Bo-Landesfreibeit weniger bedrobten. litik, die durch eine sonderbare Rügung des himmels das traurige Schicffal nur beschleunigte, welches zu verhindern fie ersonnen ward.

Philipp dem Schönen, der Maria und Maximilians Sohn, brachte seine spanische Braut diese weitläuftige Wonarchie, welche Ferdinand und Isabella kürzlich gegründet hatten; und Karl von Desterreich, sein Sohn, war geborner Herr

^{&#}x27;Ein Bage, ber ihn fallen gesehen und die Sieger einige Tage nach der Schlacht zu dem Orte führte, rettete ihn noch von einer schimpslichen Bergessenheit. Man zog seinen Leichnam nacht und von Bunden ganz entstellt aus einem Sumpse, worein er festgefroren war, und erkannte ihn mit vieler Mibe noch au einigen sehlenden Zähnen und den Rägeln seiner Finger, die er länger zu tragen psiegte, als ein anderer Mensch. Aber daß es, dieser Kennzeichen ungeachtet, noch immer Ungläubige gab, die seinen Tod bezweiselten und seiner Wiedererscheinung entgegen saben, demeist eine Stelle aus dem Sendschreiben, worin Ludwig der Eilste die durgundischen Städte ausschere, zur Krone Frankreich zurückzusehren. Sollte sich, heißt die Stelle, Herzog Karl noch am Leben sinden, so seid ihr eures Eides gegen mich wieder ledig. Comines. T. III. Preuves des Mémoires, 495. 497.

ber Königreiche Spanien, beiber Sicilien, ber neuen Welt und ber Rieberlande.

Das gemeine Boll stieg bier früher, als in ben übrigen Lebnreichen, aus einer traurigen Leibeigenschaft empor und gewann bald ein eigenes bürgerliches Dasein. Die günstige Lage bes Landes an der Rordsee und großen schiffbaren Klüssen weckte bier frübzeitia ben Sandel, ber bie Menschen in Städte zusammenzog, ben Runftfleiß ermunterte, Fremdlinge anlockte und Wohlstand und Ueberfluß unter ihnen verbreitete. So verächtlich auch die friegerische Volitik jener Zeiten auf jede nütliche Hantierung beruntersab, so konnten bennoch die Landesberren die wesentlichen Bortheile nicht ganz vertennen, die ihnen daraus zuflossen. Die anwachsende Bevölkerung ibrer Länder, die mancherlei Abgaben, die sie unter den verschiebenen Titeln von Roll, Mauth, Weggeld, Geleite, Brudengeld, Marktichof. heimfallsrecht u. f. f. von Einbeimischen und Fremben erpreßten, waren zu große Lodungen für sie, als daß sie gegen die Ursachen batten gleichgultig bleiben sollen, denen sie dieselben ver-Ihre eigene Habsucht machte sie zu Beförderern bes dankten. Handels, und die Barbarei selbst, wie es oft geschieht, balf so lange aus, bis endlich eine gefunde Staatstunft an ihre Stelle trat. In der Kolge lockten sie selbst die lombardischen Raufleute an. bewilligten ben Stäbten einige kostbare Brivilegien und eigene Gerichtsbarkeit, wodurch biese ungemein viel an Ansehen und Gin= fluk gewannen. Die vielen Kriege, welche die Grafen und Herzoge unter einander felbst und mit ihren Nachbarn führten, machten sie von dem auten Willen der Städte abbängig, die sich durch ibren Reichthum Gewicht verschafften und für die Subsidien, welche sie leisteten, wichtige Borrechte zu erringen wußten. Mit ber Reit wuchsen diese Brivilegien der Gemeinheiten an, wie die Kreuzzüge dem Adel eine kostbarere Ausruftung nothwendig machten, wie den Produkten bes Morgenlands ein neuer Weg nach Europa geöffnet ward, und der einreißende Lurus neue Bedürfnisse für ihre Fürsten erschuf. So finden wir schon im eilsten und zwölften Rabrhundert eine gemischte Regierungsverfassung in diesen Ländern, wo die

Macht bes Souveräns durch den Einsluß der Stände, des Abels nämlich, der Geistlichkeit und der Städte, merklich beschränkt ist. Diese, welche man Staaten nannte, kamen so oft zusammen, als das Bedürsniß der Provinz es erheischte. Ohne ihre Bewilligung galten keine neuen Gesetz, dursten keine Kriege geführt, keine Steuern gehoben, keine Beränderung in der Münze gemacht, und kein Fremder zu irgend einem Theile der Staatsverwaltung zugelassen werden. Diese Privilegien hatten alle Provinzen mit einzander gemein; andere waren nach den verschiedenen Landschaften verschieden. Die Regierung war erblich, aber der Sohn trat nicht eher als nach seierlich beschworener Constitution in die Rechte des Raters.

Der erfte Gesetgeber ift die Noth; alle Bedurfniffe, benen inbiefer Constitution begegnet wird, find ursprünglich Bedürfnisse bes Handels gewesen. So ift die ganze Verfassung der Republik auf Raufmannschaft gegründet, und ihre Gesetze sind später als ihr Gewerbe. Der lette Artikel in dieser Constitution, welcher Ausländer von aller Bedienung ausschließt, ift eine natürliche Folge aller vorbergegangenen. Ein so verwickeltes und künstliches Berhältniß bes Souverans zu dem Bolke, das fich in jeder Provinz, und oftmals in einer einzelnen Stadt noch befonders abänderte. erforderte Männer, die mit dem lebhaftesten Gifer für die Erbaltung der Landesfreiheiten auch die gründlichste Kenntniß berselben verbanden. Beides konnte bei einem Fremdling nicht wohl voraus-Dieses Gesetz galt übrigens von jeder Proving insgesett werden. besondere, so daß in Brabant kein Kläminger, kein Hollander in Seeland angestellt werden durfte, und es erhielt sich auch noch in ber Folge, nachdem schon alle diese Provinzen unter einem Oberhaupte vereinigt waren.

Bor allen übrigen genoß Brabant die üppigste Freiheit. Seine Privilegien wurden für so kostbar geachtet, daß viele Mütter aus den angrenzenden Provinzen gegen die Zeit ihrer Entbindung dahin

^{&#}x27; Grotius L. l. 3.

zogen, um da zu gebären und ihre Kinder aller Borrechte dieses glücklichen Landes theilhaftig zu machen, eben so, sagt Strada, wie man Gewächse eines rauhern Himmels in einem mildern Erdereich veredelt.

Nachdem das burgundische Haus mehrere Provinzen unter seine Herrschaft vereinigt hatte, wurden die einzelnen Provincialversamm-lungen, welche bisher unabhängige Tribunale gewesen, an einen allgemeinen Gerichtshof zu Mecheln gewiesen, der die verschiedenen Glieder in einen einzigen Körper verband und alle bürgerlichen und peinlichen Händel als die letzte Instanz entschied. Die Souveränetät der einzelnen Provinzen war ausgehoben, und im Senat zu Mecheln wohnte jest die Majestät.

Rach bem Tobe Karls bes Rubnen verfaumten bie Stände nicht, die Verlegenheit ihrer Herzogin zu benuten, die von den Waffen Frankreichs bedrobt und in ihrer Gewalt war. 2 Die Staaten von Holland und Seeland zwangen sie, einen großen Freiheitsbrief zu unterzeichnen, ber ihnen die wichtigsten Couveranetaterechte versicherte. 3 Der Uebermuth der Genter verging sich so weit, daß fie die Günftlinge der Maria, die bas Unglud gebabt batten, ihnen zu mißfallen, eigenmächtig vor ihren Richterstuhl riffen und vor den Augen diefer Kürstin enthaupteten. Während des kurzen Regiments der Herzogin Maria bis zu ihrer Vermählung gewann die Gemeinbeit eine Kraft, die sie einem Freistaat sehr nabe brachte. Nach dem Absterben seiner Gemahlin übernahm Maximilian aus eigener Macht, als Vormund seines Sohnes, die Regierung. Die Staaten, burch biesen Gingriff in ihre Rechte beleidigt, erkanuten seine Gewalt nicht und konnten auch nicht weiter gebracht werden, als ihn auf eine bestimmte Zeit und unter beschwornen Bedingungen als Stattbalter zu bulben.

Maximilian glaubte die Constitution übertreten zu dürfen, nachdem er römischer König geworden war. Er legte den Provinzen

De Bello Belg, Dec. I. L. II. 31. Guicciardini Descr. Belg.

² Mémoires de Philippe de Comines T. I. 314.

³ M. G. t. v. N. II. Tb.

außerordentliche Steuern auf, vergab Bedienungen an Burgunder und Deutsche und führte fremde Truppen in die Provinzen. Aber mit der Macht ihres Regenten war auch die Eisersucht dieser Republitaner gestiegen. Das Bolf griff zu den Wassen, als er mit einem starken Gesolge von Ausländern in Brügge seinen Sinzug hielt, bemächtigte sich seiner Person und setzte ihn auf dem Schlosse gesangen. Ungeachtet der mächtigen Fürsprache des kaiserlichen und römischen Hoses erhielt er seine Freiheit nicht wieder, die der Nation über die bestrittenen Bunkte Sicherheit gegeben war.

Die Sicherheit des Lebens und Eigenthums, die aus milbern Gesethen und einer gleichen Handhabung der Rustig entsprang, batte die Betriebsamkeit und den Kleiß in diesen Ländern ermuntert. In stetem Kampf mit bem Ocean und den Mündungen reikender Alusse. die gegen das niedrigere Land wütheten, und deren Gewalt durch Dämme und Ranale mußte gebrochen werden, batte biefes Bolf frühzeitig gelernt, auf die Natur um sich ber zu merken, einem überlegenen Elemente durch Kleiß und Standbaftigkeit zu troßen und, wie der Aeapoter, den sein Nil unterrichtete, in einer kunst= reichen Gegenwehr feinen Erfindungsgeist und Scharffinn zu üben. Die natürliche Fruchtbarkeit seines Bodens, die den Ackerbau und die Biebzucht begünstigte, vermehrte zugleich die Bevölkerung. Seine glückliche Lage an der See und den großen schiffbaren Klüssen Deutschlands und Frankreichs, die jum Theil hier ins Meer fallen, so viele fünftliche Kanäle, die das Land nach allen Richtungen durchschneiden, belebten die Schifffahrt, und der innere Berkehr der Brovinzen, der dadurch so leicht gemacht wurde, wecte bald einen Geist des Handels in diesen Bölkern auf.

Die benachbarten britannischen und dänischen Küsten waren die ersten, die von ihren Schiffen besucht wurden. Die englische Wolle, die diese zurückbrachten, beschäftigte tausend fleißige Hände in Brügge, Gent und Antwerpen, und schon in der Mitte des zwölsten Jahrhunderts wurden slandrische Tücher in Frankreich und Deutschland getragen. Schon im eilsten Jahrhundert sinden wir friesische Schiffe im Belt und sogar in der levantischen See. Dieses

Digitized by Google

muthiae Bolf unterstand sich sogar, ohne Compak unter dem Nordpol bindurch bis zu der nördlichen Spike Ruklands zu fteuern. Bon ben wendischen Städten empfingen die Niederlande einen Theil bes levantischen Sandels, der damals noch aus dem schwarzen Meere durch das russische Reich nach ber Oftsee ging. Als dieser im dreizehnten Nahrbundert zu finken anfing, als die Kreuzzüge den indiiden Baaren einen neuen Beg burch die mittelländische See eröffneten, die italienischen Städte diesen fruchtbaren Sandelszweig an sich riffen, und in Deutschland die große Sansa zusammentrat, wurden die Niederlande der wichtige Stavelort zwischen Norden und Noch war der Gebrauch des Compasses nicht allgemein. und man segelte noch langsam und umftändlich längs den Rüften. Die baltischen Seebäfen waren in den Wintermonaten mehrentbeils zugefroren und jedem Kabrzeuge unzugänglich. 2 Schiffe also, die ben weiten Weg von ber mittelländischen See in ben Belt in einer Nahreszeit nicht wohl beschließen konnten, wählten gern einen Bereinigungsplat, der beiden Theilen in der Mitte gelegen mar. Hinter fich ein unermeklich festes Land, mit dem sie durch schiffbare Ströme zusammenbingen, gegen Abend und Mitternacht dem Ocean durch wirthbare Bafen geöffnet, schienen sie ausbrudlich zu einem Sammelplat der Bölfer und jum Mittelpunkt des Sandels gefcaffen. In den vornehmsten niederländischen Städten wurden Stavel er-Portugiesen, Spanier, Italiener, Franzosen, Britten, richtet. Deutsche, Dänen und Schweben flossen hier zusammen mit Produkten aus allen Gegenden der Welt. Die Concurrenz der Verkäufer sette den Preis der Waaren herunter; die Industrie wurde belebt, weil ber Markt vor der Thure war. Mit dem nothwendigen Geld= umtausche kam ber Wechselbandel auf, der eine neue fruchtbare Quelle des Reichthums eröffnete. Die Landesfürsten, welche mit ihrem wahren Vortheile endlich bekannter wurden, munterten den Kaufmann mit ben wichtigften Freiheiten auf und wußten ihren Sandel burd portheilhafte Berträge mit auswärtigen Mächten zu schüten.

Fischers Geschichte bes b. Bantele. I. Th. 447.

² Anderson. III. 89.

Als sich im fünfzehnten Jahrhundert mehrere einzelne Provinzen unter einem Beberrscher vereinigten, borten auch ihre schädlichen Brivattriege auf, und ihre getrennten Bortheile wurden jest durch eine gemeinschaftliche Regierung genauer verbunden. Ihr Handel und Boblstand gebeibte im Schook eines langen Friedens. ben bie überlegene Macht ibrer Kürsten ben benachbarten Königen auf-Die burgundische Flagge war gefürchtet in allen Meeren, 1 das Anseben ihres Souverans gab ihren Unternehmungen Nachdruck und machte die Versuche eines Brivatmanns zur Angelegenheit eines furchtbaren Staats. Ein so mächtiger Schut sette sie balb in ben Stand, bem Sanfebund felbst zu entsagen und biesen trotigen Keind durch alle Meere zu verfolgen. Die banfischen Rauffabrer. benen die spanische Ruste verschlossen wurde, mußten zulett wider Willen die flandrischen Messen besuchen und die spanischen Waaren auf niederländischem Stavel empfangen.

Brügge in Flandern war im vierzehnten und fünfzehnten Jahrhundert der Mittelpunkt des ganzen europäischen Handels und die große Messe aller Nationen. Im Jahr 1468 wurden hundert und fünfzig Raufsahrteischisse gezählt, welche auf einmal in den Hasen von Sluys einliesen. Under der reichen Niederlage des Hansebunds waren hier noch fünfzehn Handelsgesellschaften mit ihren Comptoirs, viele Faktoreien und Kaufmannsfamilien aus allen europäischen Ländern. Hier war der Stapel aller nordischen Produkte für den Süden und aller süblichen und levantischen für den Norden errichtet. Diese gingen mit hansischen Schissen durch den Sund und auf dem Rheine nach Oberdeutschland, oder wurden auf der Achse seitwärts nach Braunschweig und Lüneburg versahren.

Es ift der ganz natürliche Sang der Menschheit, daß eine zügellose Ueppigkeit diesem Bohlstand folgte. Das verführerische Beispiel Philipps des Sütigen konnte diese Spoche nur beschleunigen. Der Hof der burgundischen Herzoge war der wollüstigste und prächtigste in Europa, selbst wenn man Italien nicht ausnimmt.

¹ Mémoires de Comines, L. III. chap. V.

² Auterfon III. 237, 259, 260,

Die kostbare Rleidertracht ber Großen, die der spanischen nachber zum Muster biente und mit den burgundischen Gebräuchen an ben öfterreichischen Hof zulet überging, stieg bald zu dem Bolf berunter, und ber geringste Bürger pflegte seines Leibes in Sammt und Seide. 1 "Dem Ueberfluß." fagt uns Comines (ein Schriftsteller, der um die Mitte des fünfzehnten Kabrbunderts die Nieder= lande durchreiste) "war der Hochmuth gefolgt. Die Bracht und Sitelkeit der Rleidung wurde von beiden Geschlechtern zu einem ungebeuren Aufwand getrieben. Auf einen so boben Grad der Berschwendung, wie bier, war der Lurus der Tafel bei keinem andern Bolke noch gestiegen. Die unsittliche Gemeinschaft beider Geichlechter in Babern und abnlichen Ausammenkunften, Die Die Wollust erhiken, batte alle Schambaftigkeit verbannt — und bier ist nicht von der gewöhnlichen Uewigkeit der Großen die Rede; auch der gemeinste weibliche Böbel überließ sich diesen Ausschweifungen obne Grenze und Mag. 2

Aber wie viel erfreuender ist selbst dieses Uebermaß dem Freunde der Menschheit, als die traurige Genügsamkeit des Mangels, und der Dummheit barbarische Tugend, die beinahe das ganze damalige

Bhilipp ber Gutige mar ju febr Berichwenber, um Schate ju fammeln; bennoch fant Rarl ber Rubne in feiner Berlaffenschaft an Tafelgeschirre, Jumelen, Buchern, Tapeten und Leinwand einen größern Borrath aufgebauft, ale brei reiche Fürstenbäufer bamale gufammen befagen, und noch überbies einen Schat von breimalhunderttausend Thalern an baarem Gelbe. Der Reichthum biefes Kurften und bes burgundifden Bolles lag auf ben Schlachtfelbern bei Granfon, Murten und Rancy aufgebedt. Bier jog ein fdmeizerifder Gotbat Rarin bem Rubnen ben berühmten Diamaut vom Kinger, ber lange Zeit für ben größten von Europa galt, ber noch jest als ber zweite in ber frangofischen Rrone prangt, und ben ber unwiffenbe Kinder fur einen Gulben verlaufte. Die Schweizer verhanbelten bas gefundene Silber gegen Binn, und bas Golb gegen Rupfer, und riffen bie toftbaren Bezelte von Golbstoff in Studen. Der Berth ber Beute, bie man an Silber, Golb und Ebelfteinen machte, wird auf brei Millionen Golbgulben geicatt. Rarl und fein Beer maren nicht wie Reinbe, bie folagen wollen, fontern wie Ueberwinder, die nach bem Siege fich fcmuden, jum Treffen gezogen. Comines. I. 253. 259. 265.

² Mémoires d. M. Philippe de Comines. T. l. L. I. c. 2. L. V. c. 9. 291.
Fisépers S. b. b. Sautess. II. Sb. 193 u. s. f.

Europa darniederdrücken! Der burgundische Zeitraum schimmert wohlthätig hervor aus jenen finstern Jahrhunderten, wie ein lieblicher Frühlingstag aus den Schauern des Hornungs.

Aber eben dieser blübende Wohlstand führte endlich die flandri= iden Städte zu ihrem Berfall. Gent und Brugge, von Freibeit und Ueberfluk schwindelnd, kündigen dem Beberrscher von eilf Brovingen, Philipp bem Guten, ben Krieg an, ber eben so unglücklich für sie endigt, als vermessen er unternommen ward. Gent allein verlor in dem Treffen bei Sapre viele tausend Mann und mufite den Rorn des Siegers mit einer Gelbbuke von viermalbunderttausend Goldaulden versöhnen. Alle obrigkeitlichen Versonen und die vornehmsten Bürger dieser Stadt, zweitausend an der Rahl, mußten im bloken Hemb, barfuß und mit unbebecktem Haupt, dem Herzoge eine französische Meile weit entgegen geben und ibn knieend um Gnade bitten. Bei biefer Gelegenheit murben ihnen einige kostbare Brivilegien entrissen; ein unersetlicher Berlust für ihren ganzen fünftigen Sandel. Im Jahr 1482 friegten fie nicht viel glüdlicher mit Maximilian von Desterreich. ibm bie Bormundschaft über seinen Sohn zu entreißen, deren er sich wider= rechtlich angemaßt batte; die Stadt Brugge fette 1487 ben Erzberzog felbst gefangen und ließ einige seiner vornehmsten Minister binrichten. Raifer Friedrich ber Dritte rudte mit einem Kriegsbeer in ihr Gebiet, seinen Sohn zu rachen, und hielt ben Safen von Sluys zehn Jahre lang gesperrt, wodurch ihr ganzer Handel gebemmt wurde. Hierbei leisteten ihm Amsterdam und Antwerpen ben wichtigsten Beistand, beren Eifersucht burch ben Mor ber flandrischen Städte schon längst gereizt worden war. Die Italiener fingen an, ihre eigenen Seidenzeuge nach Antwerpen zum Bertauf zu bringen, und die flandrischen Tuchweber, die sich in England niedergelassen batten, schickten gleichfalls ihre Waaren dabin, woburch die Stadt Brügge um zwei wichtige handelszweige tam. Ihr bochfahrender Stolz hatte längst ichon ben Hansebund beleidigt, ber sie jest auch verließ und sein Waarenlager nach Antwerpen verlegte. Im Jahr 1516 manderten alle fremden Kaufleute aus, daß nur einige wenige Spanier blieben; aber ihr Wohlstand verblühte langsam, wie er aufgeblüht war. 1

Antwerpen empfing im sechzehnten Nahrbundert den Handel. ben die Ueppigkeit der flandrischen Städte verjagte, und unter Rarls bes Künften Regierung mar Antwerpen Die lebendigste und herrlichste Stadt in der driftlichen Welt. Ein Strom. wie die Schelde, beren nabe breite Mündung die Ebbe und Fluth mit ber Nordsee gemein bat und geschickt ist, die schwersten Schiffe bis unter seine Mauern zu tragen, machte es zum natürlichen Sammelplat aller Schiffe, die diefe Rufte besuchten. Seine Freimeffen zogen aus allen Ländern Regocianten berbei. 2 Die Industrie ber Nation war im Anfang bieses Jahrbunderts zu ihrer höchsten Blutbe gestiegen. Der Acker- und Linnenbau, die Biebzucht, die Raad und die Kischerei bereicherten ben Landmann: Künste, Manufakturen und handlung den Städter. Richt lange, so sah man Brodukte des flandrischen und brabantischen Rleifies in Arabien, Berfien und Andien. Abre Schiffe bedeckten den Ocean, und wir seben sie im schwarzen Meer mit ben Genuesern um die Schutzherrlichkeit streiten. 3 Den niederländischen Seemann unterschied bas Eigenthümliche, daß er zu jeder Reit bes Jahrs unter Segel ging und nie überwinterte.

Nachdem der neue Weg um das afrikanische Vorgebirge gefunden war, und der portugiesische Ostindienhandel den levantischen untergrub, empfanden die Niederlande die Wunde nicht, die den italienischen Republiken geschlagen wurde; die Portugiesen richteten in Brabant ihren Stapel auf, und die Specereien von Calicut prangten jest auf dem Markte zu Antwerpen. ⁴ Hieher stossen die westindischen Waaren, womit die stolze spanische Trägheit

^{&#}x27; Anberion. III. Theil. 200. 314. 315. 316. 489.

² Zwei folder Meffen tauerten vierzig Toge, und jebe Baare, tie ta ver-tauft murbe, mar gollfrei.

⁸ Anberson. III. Theil. 155.

⁴ Der Berth ter Gewurg- und Apotheferwaaren, bie von Liffabon babingeschafft murben, foll fich, nach Guicciarbini's Angabe, auf eine Million Kronen belaufen baben.

ben niederländischen Kunstsleiß bezahlte. Der oftindische Stapel zog die berühmtesten Handelshäuser von Florenz, Lucca und Genua, und aus Augsburg die Fugger und Welser hieher. Hieher brachte die Hansa jett ihre nordischen Waaren, und die englische Compagnie hatte hier ihre Niederlage. Kunst und Naturschienen hier ihren ganzen Reichthum zur Schau zu legen. Es war eine prächtige Ausstellung der Werke des Schöpfers und des Wenschen.

Ihr Auf verbreitete sich bald durch die ganze Welt. Zu Ende dieses Jahrhunderts suchte eine Societät türkischer Kausseute um Erlaubniß an, sich hier niederzulassen und die Produkte des Orients über Griechenland hieher zu liefern. Mit dem Waarenhandel stieg auch der Geldhandel. Ihre Wechselbriefe galten an allen Enden der Erde. Antwerpen, behauptet man, machte damals innerhalb eines Monats mehr und größere Geschäfte, als in zwei ganzen Jahren Benedig während seiner glänzenosten Zeiten.

Im Nahr 1491 bielt ber ganze Hansebund in dieser Stadt seine feierliche Versammlung, die sonst nur in Lübed gewesen war. Im Jahr 1531 wurde die Börse gehaut, die prächtigste im ganzen damaligen Europa, und die ihre stolze Aufschrift erfüllte. Die Stadt zählte jett einmalbunderttausend Bewohner. Das flutbende Leben, die Welt, die sich unendlich bier brängte, übersteigt allen Glauben. Zwei, britthalbbundert Mafte erschienen öfters auf einmal in seinem Safen; tein Tag verfloß, wo nicht fünsbundert und mehrere Schiffe kamen und gingen; an den Markttagen lief diese Anzahl zu acht: und neunhundert an. Täglich fuhren zweihundert und mehrere Autschen durch seine Thore; über zweitausend Frachtwagen sab man in jeder Woche aus Deutschland, Frankreich und Lothringen anlangen, die Bauerkarren und Getreibefuhren ungerechnet, deren Anzahl gewöhnlich auf zehntausend stieg. Dreißig= tausend Hände waren in dieser Stadt allein von der englischen Gesellschaft der wagenden Raufleute beschäftigt. An Marktabgaben,

¹ Meteren. I. Theil. I. Bb. 12, 13.

² Fischers G. b. b. Danbele. II. 593 u. f. f.

Boll und Accise gewann die Regierung jährlich Millionen. Bon den Hilfsquellen der Nation können wir uns eine Borstellung machen, wenn wir hören, daß die außerordentlichen Steuern, die sie Karl dem Fünften zu seinen vielen Kriegen entrichten mußte, auf vierzig Millionen Goldes gerechnet werden.

Diesen blühenden Wohlstand hatten die Niederländer eben so sehr ihrer Freiheit, als der natürlichen Lage ihres Landes zu danken. Schwankende Gesetze und die despotische Wilkür eines räuberischen Fürsten würden alle Vortheile zernichtet haben, die eine günstige Natur in so reichlicher Fülle über sie ausgegossen hatte. Nur die unverletzbare Heiligkeit der Gesetze kann dem Bürger die Früchte seines Fleißes versichern und ihm jene glückliche Zuversicht einsstießen, welche die Seele jeder Thätigkeit ist.

Das Genie dieser Nation, durch den Geist des Handels und den Berkehr mit so vielen Bölkern entwickelt, alangte in nütlichen Erfindungen: im Schooke bes Ueberfluffes und ber Freiheit reiften alle ebleren Rünfte. Aus bem erleuchteten Stalien, bem Cosmus von Medicis jungft fein goldnes Alter wiedergegeben, verpflanzten die Riederländer die Malerei, die Baukunft, die Schnitz- und Rupferstecherkunst in ihr Baterland, die hier auf einem neuen Boben eine neue Blüthe gewannen. Die niederländische Schule. eine Tochter ber italienischen, buhlte balb mit ihrer Mutter um ben Preis und gab, gemeinschaftlich mit dieser, ber schönen Kunst in ganz Europa Gesetze. Die Manufakturen und Künste, worauf die Niederländer ihren Wohlstand bauptsächlich gegründet baben und zum Theil noch gründen, bedürfen keiner Erwähnung mehr. Die Tapetenwirkerei, die Delmalerei, die Kunft auf Glas zu malen, die Taschen= und Sonnenuhren selbst, wie Guiccardini be= bauptet, sind ursprünglich niederländische Erfindungen; ihnen dankt man die Verbesserung des Compasses, dessen Bunkte man noch jest unter nieberländischen Ramen kennt. Im Sahr 1432 murbe die Buchdruckerkunft in Haarlem erfunden, und das Schickfal

⁴ A. G. b. vereinigten Rieberlande. II. Theil. 562. Fischers G. t. b. San-bels. II. 595 u. f. f.

wollte, daß diese nügliche Kunst ein Jahrhundert nachher ihr Baterland mit der Freiheit belohnen sollte. Mit dem fruchtbarsten Genie zu neuen Ersindungen verbanden sie ein glückliches Talent, fremde und schon vorhandene zu verbessern; wenige mechanische Künste und Manusakturen werden sein, die nicht entweder auf diesem Boden erzeugt, oder doch zu größerer Bollkommenheit gesbiehen sind.

Die Niederlande unter Karl dem Fünften.

Bis hieher waren diese Provinzen der beneidenswürdigste Staat in Europa. Reiner der burgundischen Herzoge hatte sich einkommen lassen, die Constitution umzustoßen; selbst Karls des Kühnen verwegnem Geist, der einem auswärtigen Freistaat die Knechtschaft bereitete, war sie heilig geblieben. Alle diese Fürsten wuchsen in keiner höhern Erwartung auf, als über eine Republik zu gebieten, und keines ihrer Länder konnte ihnen eine andere Ersahrung geben. Außerdem besaßen diese Fürsten nichts, als was die Riederlande ihnen gaben, keine Heere, als welche die Nation für sie ins Feld stellte, keine Reichthümer, als welche die Stände ihnen bewilligten. Jeht veränderte sich alles. Jeht waren sie einem Herrn zugefallen, dem andere Werkzeuge und andere Hilfsquellen zu Gebote standen, ber eine fremde Macht gegen sie bewassen konnte. I Karl der

Die unnatürliche Berbindung zweier so widersprechenden Nationen, wie die Riederländer und Spauier sind, konnte nimmermehr glücklich ausschlagen. Ich kann mich nicht enthalten, die Parallele hier auszunehmen, welche Grotius in einer traftvollen Sprache zwischen beiden angestellt hat. "Mit den anwohnenden Bölkern," sagt er, "konnten die Niederländer leicht ein gutes Bernehmen unterhalten, da jene Eines Stammes mit ihnen und auf benselben Wegen herangewachsen waren. Spanier und Niederländer aber gehen in den meisten Dingen von einander ab und stoßen, wo sie zusammentreffen, desto heftiger gegen einander. Beide hatten seit vielen Jahrhunderten im Ariege geglänzt, nur daß letztere jetzt in einer üppigen Rube der Waffen entwöhnt, jene aber durch die italienischen und afrikanischen Feldzüge in Uedung erhalten waren. Die Reigung zum Gewinn macht den Niederländer niehr zum Frieden geneigt, aber nicht weniger empsindlich gegen Beseidigung. Kein Bolk ist von Eroberungssucht freier, aber keines vertheibigt sein Eigenthum besser die zahlreichen, in einen

Fünfte schaltete willkürlich in seinen spanischen Staaten; in den Riederlanden war er nichts, als der erste Bürger. Die vollkommenste Unterwerfung im Süden seines Reichs mußte ihm gegen die Rechte der Individuen Geringschätzung geben; hier erinnerte man ihn, sie zu ehren. Je mehr er dort das Vergnügen der unumschränkten Gewalt kostete, und je größer die Meinung war, die ihm von seinem Selbst aufgedrungen wurde, desto ungerner mußte er hier zu der bescheidenen Menschheit heruntersteigen, desto mehr mußte er gereizt werden, dieses Hinderniß zu besiegen. Schon eine große Tugend wird verlangt, die Macht, die sich unsern liebsten Wünschen widersetzt, nicht als eine feindliche zu bekriegen.

Das Uebergewicht Karls wedte zu gleicher Zeit das Mißtrauen

engen Erbftrich gusammengebrangten Statte, burch frembe Antominlinge und eigene Bevollerung pollgeprefit, an ber See und ben großern Stromen befestigt. Daber tonnten ihnen, acht Jahrhunberte nach bem norbifden Bollerzug, frembe Baffen nichts anhaben. Spanien bingegen wechselte feinen Berrn weit öfter: als es gulet in bie Banbe ber Gothen fiel, batten fein Charafter und feine Sitten mehr oter weniger - icon von jetem Sieger gelitten. Am Ende aller biefer Bermifchungen befchreibt man uns biefes Bolt als bas gebulbiafte bei ber Arbeit, bas unerfdredenfte in Gefahren, gleich luftern nach Reichthum und Ebre, folg bis gur Beringichatung anberer, anbachtig und frember Boblibaten eingebent, aber auch fo rachfüchtig und ausgelaffen im Giege, ale ob gegen ben Reind meber Bemiffen nech Ehre galte. Alles tiefes ift bem Dieberlanter fremb, ber liftig ift, aber nicht tudijd, ber, zwischen Frankreich und Deutschland in bie Mitte gepflangt, bie Gebrechen und Borguge beiber Bolter in einer fauftern Mifchung muffigt. Ibn bintergebt man nicht leicht, und nicht ungeftraft beleitigt man ibn. Auch in Gattesverehrung gibt er bem Spanier nichts nach; von bem Chriftenthum, wogn er fich einmal befannte, fonnten ibn bie Baffen ber Rormanner nicht abtrunnig machen, feine Deinung, welche bie Rirche verbammt, batte bis jett tie Reinigfeit feines Glaubens vergiftet. Ja. feine frommen Berichmenbungen gingen fo weit, baft, man ber Babfucht feiner Beiftlichen burch Befete Einbalt thm mufte. Beiben Bollern ift eine Ergebenbeit gegen ibren Lanbesberrn angeboren, mit tem Unterschiebe nur, bag ber Dieberlanter bie Befete über bie Ronige ftellt. Unter ben übrigen Spaniern wollen bie Caftilianer mit ber meiften Borficht regiert fein; aber bie Freiheiten, worauf fie felbft Anfpruch machen, aounen fie anbern nicht gerne. Daber bie fo fchwere Aufgabe für ihren gemeinicaftlicen Oberherrn, feine Aufmertfamteit und Sorgfalt unter beibe Nationen jo ju vertheilen, bag meber ber Borgug ber Castilianer ben Rieberlanber frante, noch tie Bleichstellung bes lettern ben castilianischen Bochmuth beleibige." Grotii Annal. Belg. L. I. 4. 5. seq.

bei ben Nieberländern auf, das stets die Obnmacht begleitet. maren fie für ihre Berfaffung empfindlicher, nie zweifelbafter über die Rechte des Souverans, nie vorsichtiger in ihren Verbandlungen gewesen. Wir finden unter seiner Regierung die gewaltthätigsten Ausbrüche bes republikanischen Geifts und bie Anmagungen ber Nation oft bis zum Mikbrauch getrieben, welches die Kortidritte ber koniglichen Gewalt mit einem Schein von Rechtmäfigkeit schmückte. Ein Souveran wird die bürgerliche Kreibeit immer als einen veräukerten Diftrift seines Gebiets betrachten, ben er wieber Einem Bürger ist die souverane Herrschaft ein gewinnen muk. reifender Strom, ber feine Gerechtsame überschwemmt. Die Rieberländer schütten fich burch Damme gegen ihren Ocean, und gegen ibre Fürsten burd Constitutionen. Die ganze Weltgeschichte ift ein ewig wiederholter Kampf der Herrschsucht und Freiheit um diesen streitigen Rleck Landes, wie die Geschichte der Natur nichts anderes ift, als ein Rampf ber Elemente und Körper um ihren Raum.

Die Niederlande empfanden bald, daß sie bie Proving einer Monarchie geworben waren. So lange ihre vorigen Beherrscher kein höheres Anliegen hatten, als ihren Wohlstand abzuwarten, näherte sich ihr Ruftand dem stillen Glück einer geschlossenen Kamilie, beren haupt ber Regent mar. Karl ber Fünfte führte fie auf ben Schauplat ber politischen Welt. Jest machten sie ein Glied bes Riefenkörpers aus, ben bie Ehrsucht eines Einzigen zu ihrem Werkzeug gebrauchte. Sie borten auf, ihr eigener 3wed zu fein; ber Mittelpunkt ihres Daseins war in die Seele ihres Regenten Da seine ganze Regierung nur eine Bewegung nach außen, oder eine politische Handlung war, so mußte er vor allen Dingen seiner Gliedmaßen mächtig sein, um sich ihrer mit Nachdruck und Schnelligkeit zu bedienen. Unmöglich konnte er sich also in die langwierige Mechanik ihres innern burgerlichen Lebens verwickln, oder ihren eigenthumlichen Vorrechten die gewissenhafte Aufmertfamkeit widerfahren laffen, die ihre republikanische Umständlichkeit Mit einem fühnen Monarchenschritt trat er ben fünst= lichen Bau einer Bürmerwelt nieber. Er mußte sich ben Gebrauch

ibrer Kräfte erleichtern durch Ciubeit. Das Tribunal zu Mecheln war bis jest ein unabhängiger Gerichtsbof gewesen; er unterwarf ibn einem königlichen Rath, den er in Bruffel niedersette, und der ein Organ seines Willens mar. In bas Innerste ibrer Berfassung führte er Ausländer, denen er die wichtigsten Bedienungen ander-Menschen, die keinen Rückbalt batten, als die königliche traute. Gnade, konnten nicht anders, als ichlimme Suter einer Gerechtsame sein, die ihnen noch dazu wenig bekannt war. Der wachsende Aufwand seiner friegerischen Regierung nöthigte ibn. seine Silfsquellen zu vermehren. Mit hintansetzung ihrer beiligsten Brivilegien leate er ben Propinzen ungewöhnliche Steuern auf; die Staaten. um ihr Anseben zu retten, mukten bewilligen, mas er so bescheiden gewesen war nicht ertroßen zu wollen; die ganze Regierungsgeschichte dieses Monarchen in den Niederlanden ist beinabe nur ein fort= laufendes Verzeichniß eingeforderter, verweigerter und endlich doch Der Constitution zuwider führte er fremde bewilligter Steuern. Truppen in ihr Gebiet, ließ in den Provinzen für seine Armeen werben. und verwickelte fie in Kriege, die ihrem Interesse gleich: gultig, wo nicht schäblich waren, und die sie nicht gebilligt batten. Er bestrafte die Vergebungen eines Freistaats als Monarch, und Gents fürchterliche Rüchtigung kündigte ihnen die große Beränderung an, die ihre Berfassung bereits erlitten batte.

Der Wohlstand des Landes war in so weit gesichert, als er den Staatsentwürfen seines Beherrschers nothwendig war, als Karls vernünstige Politik die Gesundheitsregel des Körpers gewiß nicht verletzte, den er anzustrengen sich genöthigt sah. Glücklicherweise sühren die entgegengesetztesten Entwürse der Herrschlucht und der uneigennützigken Menschenliebe oft auf eins, und die bürgerliche Wohlfahrt, die sich ein Marcus Aurelius zum Ziele setzt, wird unter einem August und Ludwig gelegentlich befördert.

Rarl der Fünfte erkannte vollkommen, daß Handel die Stärke der Nation war, und ihres Handels Grundfeste — Freiheit. Er schonte ihrer Freiheit, weil er ihrer Stärke bedurfte. Staats-kundiger, nicht gerechter, als sein Sohn, unterwarf er seine Maximen dem Bedürfniß des Orts und der Gegenwart und nahm in Antwerpen eine Verordnung zurücke, die er mit allen Schrecken der Gewalt in Madrid würde behauptet haben.

Was die Regierung Karls des Fünften für die Niederlande besonders merkwürdig macht, ist die große Glaubensrevolution, welche unter ihr erfolgte, und welche uns, als die vornehmste Quelle des nachfolgenden Aufstands, etwas umständlicher beschäftigen soll. Sie zuerst führte die willkürliche Gewalt in das innerste Heiligthum ihrer Verfassung, lehrte sie ein schreckliches Probestück ihrer Geschäftlichkeit ablegen und machte sie gleichsam gesetmäßig, indem sie den republikanischen Geist auf eine gesährliche Spitze stellte. So wie der letztere in Anarchie und Aufruhr hinüber schweiste, erstieg die monarchische Gewalt die äußerste Höhe des Despotismus.

Nichts ist natürlicher, als der Uebergang bürgerlicher Freibeit in Gewiffensfreiheit. Der Mensch, ober bas Bolt, die durch eine aludliche Staatsverfassung mit Menschenwerth einmal bekannt geworden, die das Geset, das über sie sprechen soll, einzusehen gewöhnt worden sind, oder es auch selber erschaffen haben, deren Geift durch Thätigkeit aufgehellt, beren Gefühle durch Lebensgenuß aufgeschloffen, beren natürlicher Muth burch innere Sicherbeit und Wohlstand erhoben worden, ein soldes Bolk und ein solder Mensch werden sich schwerer, als andere, in die blinde Herrschaft eines dumpfen bespotischen Glaubens ergeben und sich früber, als andere, wieder davon emporrichten. Noch ein anderer Umstand mußte das Wachsthum der neuen Religion in diesen Ländern begünftigen. Italien, damals der Sit der größten Geistesverfeinerung, ein Land, wo sonst immer die beftigsten volitischen Kaktionen gewütbet baben, wo ein brennendes Klima das Blut zu den wildesten Affekten erbist, Italien, könnte man einwenden, blieb unter allen europäischen Ländern beinabe am meisten von dieser Neuerung frei. Aber einem romantischen Bolk, das durch einen warmen und lieblichen himmel, burch eine üppige, immer junge und immer lachende Ratur und die mannigfaltigsten Raubereien ber Runft in einem ewigen Sinnengenuffe erhalten wird, war eine Religion angemessener, deren

prächtiger Pomp die Sinne gefangen nimmt, deren geheimnisvolle Räthsel der Phantasie einen unendlichen Raum eröffnen, deren vornehmste Lehren sich durch malerische Formen in die Seele einsichmeicheln. Sinem Bolke im Gegentheil, das, durch die Geschäfte des gemeinen bürgerlichen Lebens zu einer undichterischen Birklichkeit herabgezogen, in deutlichen Begriffen mehr als in Bildern lebt und auf Unkosten der Sinbildungskraft seine Menschenvernunft ausbildet — einem solchen Bolk wird sich ein Glaube empsehlen, der die Prüfung weniger fürchtet, der weniger auf Mystik als auf Sittenlehre dringt, weniger angeschaut als begriffen werden kann. Mit kürzern Worten: Die katholische Religion wird im Ganzen mehr für ein Künstlervolk, die protestantische mehr für ein Kaussmannsvolk taugen.

Dies vorausgesett, mußte die neue Lebre, welche Luther in Deutschland und Calvin in ber Schweiz verbreiteten, in ben Rieberlanden bas günftigste Erdreich finden. Ibre ersten Reime wurden durch die protestantischen Kaufleute, die sich in Amsterdam und Antwerpen sammelten, in die Riederlande geworfen. beutschen und schweizerischen Truppen, welche Karl in biese Länder einführte, und die große Menge französischer, deutscher und englischer Alücktlinge, die dem Schwert der Berfolgung, das in dem Baterland ibrer wartete, in den Freiheiten Flanderns zu entflieben suchten. beförderten ihre Berbreitung. Ein großer Theil des niederländischen Abels studierte damals in Genf, weil die Akademie von Löwen noch nicht in Aufnahme war, die von Douai aber noch erst gestiftet werden sollte; die neuen Religionsbegriffe, die dort öffentlich gelehrt wurden, brachte die studierende Jugend mit in ihr Baterland zurud. Bei einem unvermischten und geschloffenen Bolt konnten biefe ersten Reime erdrückt werben. Der Ausammenfluß so vieler und so ungleicher Nationen in den hollandischen und brabantischen Stapelstädten mußte ihr erstes Wachsthum dem Auge der Regierung entziehen und unter der Sulle der Verborgenheit beschleunigen. Gine Verschiedenheit in der Meinung konnte leicht Raum gewinnen, wo kein gemeinschaftlicher Bolkscharakter, keine Ginheit ber Sitten

und der Gesetze war. In einem Lande endlich, wo Arbeitsamkeit die gerühmteste Tugend, Bettelei das verächtlichste Laster war, mußte ein Orden des Müßiggangs, der Mönchsstand, lange anstößig gewesen sein. Die neue Religion, die dagegen eiserte, gewann daher schon unendlich viel, daß sie in diesem Stücke die Meinung des Bolls schon auf ihrer Seite hatte. Fliegende Schristen voll Bitterkeit und Satyre, denen die neuersundene Buchdruckerkunst in diesen Ländern einen schnellern Umlauf gab, und mehrere damals in den Provinzen herumziehende Rednerbanden, Rederyker genannt, welche in theatralischen Vorstellungen oder Liedern die Mißbräuche ihrer Zeit verspotteten, trugen nicht wenig dazu bei, das Ansehen der römischen Kirche zu stürzen und der neuen Lehre in den Gemüthern des Volks eine günstige Aufnahme zu bereiten.

Ihre ersten Eroberungen gingen zum Erstaunen geschwind; die Rabl berer, die sich in kurzer Zeit, vorzüglich in den nördlicheren Brovingen, ju ber neuen Sette bekannten, ift ungeheuer; noch aber überwogen, bierinnen die Ausländer bei weitem die gebornen Nieder= Rarl ber Fünfte, ber bei biefer großen Glaubenstrennung die Partie genommen batte, die ein Despot nicht verfehlen fann, sette dem zunehmenden Strome der Neuerung die nachdrud: lichsten Mittel entgegen. Bum Unglud für bie verbefferte Religion war die politische Gerechtigkeit auf der Seite ihres Berfolgers. Der Damm, der die menschliche Vernunft so viele Jahrhunderte lang von der Wahrheit abgewehrt batte, war zu schnell weggerissen, als daß ber losbrechende Strom nicht über sein angewiesenes Bette batte austreten sollen. Der wiederauflebende Geift der Freiheit und der Brufung, ber boch nur in ben Grenzen ber Religionsfragen batte verbarren sollen, untersuchte jest auch die Rechte der Könige. --Da man anfangs nur eiserne Fesseln brach, wollte man zulett auch Die rechtmäßigsten und nothwendigsten Bande zerreißen. Die Bücher der Schrift, die nunmehr allgemeiner geworden waren, mußten jett dem abenteuerlichsten Kanatismus eben so aut Gift, als der

^{&#}x27; A. G. t. v. Rieberlante. II. Theil. 399; fiebe bie Rote.

aufrichtigsten Wahrbeitsliebe Licht und Nahrung borgen. Sache hatte den ichlimmen Weg der Rebellion mablen muffen, und jett erfolgte, was immer erfolgen wird, so lange Menschen Menschen sein werden. Auch die schlimme Sache, die mit jener nichts, als bas gesetwidrige Mittel gemein hatte, durch diese Berwandtschaft dreifter gemacht, erschien in ihrer Gesellschaft und wurde mit ihr Luther batte gegen die Anbetuna der Beiligen aeeifert - jeder freche Bube, der in ihre Kirchen und Klöster brach und ihre Altare beraubte, bieß jest Lutheraner. Die Kaktion. bie Raublucht, ber Schwindelgeift, die Unaucht kleideten fich in seine Karbe, die ungeheuersten Verbrecher bekannten sich vor den Richtern Die Reformation batte den römischen Bischof zu au feiner Gette. der feblenden Menschbeit herabgezogen — eine rasende Bande, vom Sunger begeistert, will allen Unterschied ber Stände vernichtet wiffen. Natürlich, daß eine Lebre, die sich dem Staate nur von ihrer verberblichen Seite ankundigte, einen Monarchen nicht mit sich aussöhnen konnte, der schon so viele Ursachen batte, sie zu vertilgen und kein Bunder also, daß er die Waffen gegen sie benutte, die sie ibm felbst aufgedrungen batte!

Karl mußte sich in den Niederlanden schon als absoluten Fürsten betrachten, da er die Glaubensfreiheit, die er Deutschland angedeihen ließ, nicht auch auf jene Länder ausdehnte. Während daß er, von der nachdrücklichen Gegenwehr unserer Fürsten gezwungen, der neuen Religion hier eine ruhige Uebung versicherte, ließ er sie dort durch die grausamsten Stitte versolgen. Das Lesen der Svangelisten und Apostel, alle öffentlichen oder heimlichen Bersammlungen, zu denen nur irgend die Religion ihren Namen gab alle Gespräche dieses Inhalts, zu Hause und über Tische, waren in diesen Svisten bei strengen Strasen untersagt. In allen Provinzen des Landes wurden besondere Gerichte niedergesest, über die Bollsstreckung der Stitte zu wachen. Wer irrige Meinungen hegte, war, ohne Rücksicht seines Ranges, seiner Bedienung verlustig. Wer überwiesen Wurde, kegerische Lehren verbreitet, oder auch nur den gesheimen Zusammenkünsten der Glaubensverbesserr beigewohnt zu

haben, war zum Tode verdammt, Mannspersonen mit dem Schwert hingerichtet, Weiber aber lebendig begraben. Rückfällige Ketzer überzgab man dem Feuer. Diese fürchterlichen Urtheilssprüche konnte selbst der Widerruf des Verbrechers nicht ausbeben. Wer seine Irrzthümer abschwur, hatte nichts dabei gewonnen, als höchstens eine gelindere Todesart.

Die Lehngüter eines Verurtheilten sielen dem Fiscus zu, gegen alle Privilegien des Landes, nach welchen es dem Erben gestattet war, sie mit wenigem Gelde zu lösen. Gegen ein ausdrückliches kostkares Vorrecht des holländischen Bürgers, nicht außerhalb seiner Provinz gerichtet zu werden, wurden die Schuldigen aus den Grenzen der vaterländischen Gerichtsbarkeit gesührt und durch fremde Tribunale verurtheilt. So mußte die Religion dem Despotismus die Handsühren, Freiheiten, die dem weltlichen Arm unverletzlich waren, mit heiligem Griff ohne Gesahr oder Widerspruch anzutasten.

Karl ber Künfte, durch ben glücklichen Fortgang seiner Waffen in Deutschland kübner gemacht, glaubte nun alles wagen zu bürfen und dachte ernstlich darauf, die spanische Anquisition in die Niederlande zu pflanzen. Schon allein die Furcht dieses Namens brachte in Antwerven plotlich den Bandel jum Stillftand. Die vornehmsten fremden Raufleute ftanden im Begriff, Die Stadt zu verlaffen. Man kaufte und verkaufte nichts mehr. Der Werth ber Gebäude fiel, die Handwerke standen stille. Das Geld verlor sich aus ben Händen des Bürgers. Unvermeidlich war der Untergang dieser blübenden Handelsstadt, wenn Karl der Fünfte, durch die Borftellungen der Statthalterin überführt, diesen gefährlichen Anschlag nicht batte fallen laffen. Dem Tribunal wurde also gegen auswärtige Kaufleute Schonung empfohlen, und ber Name ber Inquisitoren gegen die milbere Benennung geistlicher Richter vertauscht. Aber in den übrigen Provinzen fubr dieses Tribunal fort, mit dem unmenschlichen Despotismus zu wüthen, ber ihm eigenthümlich ift. Man will berechnet haben, daß während Karls des Fünften

^{&#}x27; Thuan. Hist. P. I. L. VI. 300. Grot. L. I.

^{2 91. 39.} t. v. 92. II. 48. 547.

Regierung fünszigtausend Menschen, allein der Religion wegen, durch die Hand des Nachrichters gefallen sind.

Wirft man einen Blid auf das gewaltsame Bersahren dieses Monarchen, so bat man Dlübe zu begreisen, was den Aufruhr, der unter der folgenden Regierung so wütbend bervorbrach, während der seinigen in Schranken gebalten bat. Gine näbere Beleuchtung wird diesen Umstand aufklären. Rarls gefürchtete Uebermacht in Europa batte den niederländischen Sandel zu einer Größe erhoben. die ibm porber niemals geworden war. Die Maiestät seines Namens ichlok ihren Schiffen alle Safen auf, reinigte für fie alle Meere und bereitete ihnen die gunftigften Sandelsvertrage mit auswärtigen Rächten. Durch ibn porzuglich richteten fie bie Oberberrichaft ber Sansa in der Oftsee zu Grunde. Die neue Welt, Spanien, Italien . Deutschland , die nunmehr Ginen Beberricher mit ihnen theilten, waren gleichsam als Brovinzen ibres eignen Baterlands zu betrachten und lagen allen ihren Unternehmungen offen. Er batte ferner bie noch übrigen sechs Brovinzen mit der burgundischen Erbschaft vereiniat und biefem Staat einen Umfang, eine politische Bichtigteit gegeben, die ihn ben ersten Monardieen Europens an die Seite sette. 2 Daburch schmeichelte er bem Nationalstolze bieses Bolfs. Nachdem Gelbern, Utrecht, Friesland und Gröningen seiner Berrschaft einverleibt waren, börten alle Brivatkriege in biesen Provinzen

¹ Meteren. I. Th. 1. Buch. 56. 57. Grot. Annal. Belg. L. 1. 12. Der Lettere neunt hunberttausenb. A. G. b. v. N. Th. II. 519.

² Er war auch einmal Willens, ihn zu einem Königreich zu erheben; aber bie wesentlichen Berschiebenheiten ber Provinzen untereinander, die sich von Berschsst zurück. Wesentlicher hatte ber Dienst werben können, ben er ihnen burch ben burgundischen Bertrag leistete, worin ihr Berhältniß zu bem deutschen Reciche sestengeleist wurde. Diesem Bertrage gemäß sollten bie siebenzehn Provinzen zu den gemeinschaftlichen Bedürfnissen bes deutschen Reichs zweimal so viel als ein Aurfürst, zu einem Türkenkriege breimal so viel beitragen, dasür aber den mächtigen Schutz tieses Reichs genießen, und an keinem ihrer besondern Borrechte Gewalt leiden. Die Revolution, welche unter seinem Sohne die politische Bersassingen Rutzens wegen, den er geseisset, keiner weitern Erwähnung verdient.

auf, die so lange Reit ihren Handel beunruhigt batten; ein ununterbrochener innerer Friede ließ fie alle Früchte ihrer Betriebsamkeit ernten. Karl mar also ein Wohltbater biefer Bölfer. Der Glanz seiner Siege batte zugleich ihre Augen geblendet, der Rubm ihres Somerans, ber auch auf sie zurücklok, ihre republikanische Bachfamkeit bestochen; ber furchtbare Rimbus von Unüberwindlichkeit. ber ben Bezwinger Deutschlands, Frankreichs, Italiens und Afrikas umaab, erschreckte die Kaktionen. Und dann - wem ist es nicht bekannt, wie viel ber Mensch - er beiße Brivatmann ober Kürst fich erlauben darf, dem es gelungen ift, die Bewunderung zu feffeln! Seine öftere versönliche Gegenwart in diesen Ländern, die er, nach seinem eignen Geständnik, zu zeben verschiedenen Malen besuchte. bielt die Mikvergnügten in Schranken; die wiederholten Auftritte ftrenger und fertiger Justig unterhielten das Schrecken der souveränen Gewalt. Karl endlich war in den Riederlanden geboren und liebte die Nation, in beren Schoof er erwachsen war. Ihre Sitten gefielen ibm. das Natürliche ibres Charafters und Umgangs gab ibm eine angenehme Erholung von der strengen spanischen Gravität. Er redete ihre Sprache, und richtete fich in seinem Brivatleben nach ibren Gebräuchen. Das drückende Ceremoniell, die unnatürliche Scheibewand zwischen König und Bolf, war aus Brüffel verbannt. Rein scheelsüchtiger Fremdling fperrte ihnen ben Rugang zu ihrem Fürsten — ber Weg zu ihm ging durch ihre eignen Landsleute, benen er seine Person anvertraute. Er sprach viel und gerne mit ihnen; sein Anstand war gefällig, seine Reden verbindlich. Heinen Kunftgriffe gewannen ihm ihre Liebe, und während daß seine Armeen ihre Saatfelder niedertraten, seine räuberischen Sande in ibrem Gigenthum mühlten, mabrend daß feine Statthalter preften, seine Nadrichter schlachteten, versicherte er fich ihrer Herzen burch eine freundliche Miene.

Gern hätte Karl diese Zuneigung der Nation auf seinen Sohn Philipp forterben gesehen. Aus keinem andern Grunde ließ er ihn noch in seiner Jugend aus Spanien kommen und zeigte ihn in Brüssel seinem künftigen Volk. An dem seierlichen Tag seiner

Thronentsagung empsahl er ihm diese Mader als die reichsten Steine in seiner Krone und ermahnte ihn ernstlich, ihrer Bersassung zu schonen.

Philipp der Aweite war in allem, was menschich ift. das Geaenbild seines Baters. Ebrsuchtig, wie dieser, aber weniger bekannt mit Menschen und Menschenwerth, batte er fich ein Abeal von der königlichen Herrschaft entworfen, welches Menschen nur als bienstbare Organe ber Willfür bebandelt und durch jede Aeukerung der Freiheit beleidigt wird. In Spanien geboren und unter der eisernen Ruchtruthe des Mönchthums erwachsen, sorberte er auch von andern die traurige Einförmigkeit und den Awang, die sein Charafter geworden waren. Der fröhliche Muthwille der Rieder= länder emporte sein Temperament und seine Gemüthsart nicht weniger, als ihre Brivilegien seine Herrschsucht verwundeten. Er fprach feine andere, als die spanische Sprache, duldete nur Spanier um seine Berson und bing mit Eigensinn an ihren Gebrauchen. Umsonst, daß der Erfindungsgeist aller flandrischen Städte, durch die er 20g, in kostbaren Festen wetteiserte, seine Gegenwart zu verberrlichen. 1 - Bhilipps Auge blieb finster, alle Berfcwendungen der Bracht, alle lauten üppigen Ergießungen der redlichsten Freude konnten kein Lächeln des Beifalls in seine Mienen locken. 2

Karl versehlte seine Absicht ganz, da er seinen Sohn den Flämingern vorstellte. Weniger drückend würden sie in der Folge sein Joch gefunden haben, wenn er seinen Fuß nie in ihr Land gesetzt hätte. Aber sein Andlick kündigte es ihnen an; sein Eintritt in Brüssel hatte ihm alle Herzen verloren. Des Kaisers freundliche Hingebung an dies Volk diente jetzt nur dazu, den hochmüthigen Ernst seines Sohnes desto widriger zu erheben. In seinem Angessicht hatten sie den verderblichen Anschlag gegen ihre Freiheit geslesen, den er schon damals in seiner Brust auf- und niederwälzte. Sie waren vordereitet, einen Tyrannen in ihm zu sinden, und gerüsste ihm zu begegnen.

^{&#}x27; Die Stadt Antwerpen allein verschwendete bei biefer Gelegenheit 260,000 Golbgulben. Meteren. L Theil. I. Br. 21. 22.

² M. G. t. v. R. II. 512.

Die Niederlande waren der erste Thron, von welchem Karl ber Künfte berunterstieg. Bor einer feierlichen Bersammlung in Brüffel löste er die Generalstaaten ihres Gides und übertrug ihn auf König Bhilipp, seinen Sobn. "Wenn Guch mein Tod" (beidlok er endlich gegen biefen) "in ben Besit biefer Länder gesett "batte, so wurde mir ein so kostbares Bermächtniß schon einen "großen Anspruch auf Eure Dankbarkeit geben. Aber jett, ba ich "fie Such aus freier Wahl überlaffe, ba ich zu fterben eile, um "Euch den Genuß derfelben zu beschleunigen; jest verlange ich von "Guch, daß Ihr diesen Bölkern bezahlet, mas Ihr mir mehr dafür "schuldig zu sein glaubt. Andere Kürsten wissen sich glücklich, mit "der Krone, die der Tod ihnen abfordert, ihre Kinder zu erfreuen. "Diese Freude will ich noch selbst mit genießen, ich will Euch leben "und regieren seben. Wenige werben meinem Beispiele folgen, "Wenige find mir darin vorangegangen. Aber meine Handlung "wird lobenswürdig sein, wenn Guer fünftiges Leben meine Auver-"sicht rechtfertigt, wenn Ihr nie von der Weisbeit weichet, die Ihr "bisher bekannt habt, wenn Ihr in der Reinigkeit des Glaubens "unerschütterlich verbarret, der die festeste Säule Eures Thrones ift. "Noch Gines setze ich binzu. Möge ber Simmel auch Euch mit einem "Sohne beschenkt haben, dem Ihr die Herrschaft abtreten könnet. — "aber nicht müffet."

Nachdem der Kaiser geendigt hatte, kniete Philipp vor ihm nieder, drückte sein Gesicht auf dessen Hand und empfing den väterslichen Segen. Seine Augen waren seucht zum letztenmal. Es weinte alles, was herum stand. Es war eine unvergeßliche Stunde.

Diesem rührenden Gautelspiel folgte bald ein anderes. Phislipp nahm von den versammelten Staaten die Huldigung an, und legte den Sid ab, der ihm in folgenden Worten vorgelesen wurde: "Ich, Philipp, von Gottes Gnaden Prinz von Spanien, beiden "Sicilien u. s. f., gelobe und schwöre, daß ich in den Ländern, "Grasschaften, Herzogthümern u. s. f. ein guter und gerechter Herr

¹ Strada. Dec. I. L. I. 4. 5. Meteren. I. B. 1. Buch. 28. Thuan. Hist. P. I. L. XVI. 769.

"sein, daß ich aller Eveln, Städte, Gemeinen und Unterthanen "Privilegien und Freiheiten, die ihnen von meinen Borsahren vers"liehen worden, und ferner ihre Gewohnheiten, Herkommen, Geshträuche und Rechte, die sie jetzt überhaupt und insbesondere haben "und besitzen, wohl und getreulich halten und halten lassen, und "serner alles daszenige üben wolle, was einem guten und gerechten "Prinzen und Herrn von Rechtswegen zukommt. So müsse mir "Gott helsen und alle seine Heiligen!"

Die Kurcht, welche die willkurliche Regierung des Kaisers ein= geflöft batte, und bas Miftrauen ber Stände gegen seinen Sobn. find schon in dieser Eidesformel sichtbar, die weit kebutsamer und bestimmter verfaßt mar, ale Rarl der Künfte felbst und alle burgundischen Bergoge sie beschworen baben. Philipp mußte nun= mehr auch die Aufrechthaltung ibrer Gebräuche und Gewohnheiten angeloben, welches por ibm nie verlangt worden war. Eide, den die Stände ihm leisteten, 2 wird ihm kein anderer Beborsam versprochen, als der mit den Brivilegien des Landes bestehen fann. Seine Beamten haben nur dann auf Unterwerfung und Beistand zu rechnet, wenn sie ihr anvertrautes Amt nach Obliegenheit Philipp endlich wird in diesem Huldigungseid der permaltet. Stände nur der natürliche, der geborne Kürst, nicht Souveran oder Herr genannt, wie der Kaifer gewünscht hatte — Beweise genug, wie klein die Erwartungen waren, die man sich von der Gerechtig= feit und Großmuth des neuen Landesberrn bildete!

¹ A. G. t. rereinigten Rieberlande. II Theil. 515.

² Chentafelbit 516.

Philipp der Bweite, Beherrscher der Niederlande.

Bhilipp ber Ameite empfing die Riederlande in der bochften Blüthe ihres Wohlstandes. Er war der erste ihrer Kürsten, der sie pollzählig antrat. Sie bestanden nunmehr aus siebenzehn Landschaften: den vier Hersoathumern Brabant, Limburg, Luxemburg, Gelbern, den sieben Graischaften Artois, hennegau, Klandern, Namur, Butphen, Holland und Seeland, der Markgraischaft Antwerven, und den fünf Herrlichkeiten Friesland, Mecheln, Utrecht, Oberpssel und Gröningen, welche verbunden einen großen und machtigen Staat ausmachten, ber mit Konigreichen wetteifern konnte. Höber, als er damals stand, konnte ihr Handel nicht mehr steigen. Ibre Goldgruben waren über ber Erde, aber fie waren unerschöpf= licher und reicher, als alle Minen in Amerika. Diese siebenzehn Brovingen, die gusammengenommen kaum den fünften Theil Staliens betragen und sich nicht über dreihundert flandrische Dleilen erstreden, brachten ihrem Beberrscher nicht viel weniger ein, als aans Britannien seinen Königen trug, ebe diese noch die geiftlichen Güter zu ihrer Krone ichlugen. Dreihundert und fünfzig Städte, burch Genuß und Arbeit lebendig, viele darunter ohne Bollwerke, fest und ohne Mauern geschlossen, sechstausend dreihundert größere Reden, geringere Dörfer, Maiereien und Bergschlöffer ohne Babl vereinigen dieses Reich in eine einzige blübende Landschaft. 1 Eben iest stand die Nation im Meridian ihres Glanzes; Fleiß und Ueberfluß batten das Genie des Bürgers erhoben, seine Begriffe aufgehellt,

¹ Strad. Dec. I. I. I. 17, 18, Thuan, II, 482,

seine Reigungen veredelt; jede Blüthe des Geistes erschien mit der Blüthe des Landes. Ein ruhigeres Blut, durch einen strengeren Himmel gefältet, läßt die Leidenschasten hier weniger stürmen; Gleichmuth, Mäßigseit und ausdauernde Geduld, Geschenke dieser nördlichern Zone; Redlichkeit, Gerechtigkeit und Glaube, die nothwendigen Tugenden seines Gewerbes; und seiner Freiheit liebliche Früchte, Wahrheit, Wohlwollen und patriotischer Stolz spielen hier in sanstern Mischungen mit menschlicheren Lastern. Kein Bolk auf Erden wird leichter beherrscht durch einen verständigen Fürsten, und keines schwerer durch einen Gaukler oder Tyrannen. Rirgends ist die Bolksstimme eine so unsehlbare Richterin der Regierung, als hier. Wahre Staatskunst kann sich in keiner rühmlichern Probe verssuchen, und sieche gekünstelte Bolitik hat keine schlimmere zu fürchten.

Ein Staat, wie biefer, tonnte mit Riefenstärke banbeln und ausdauern, wenn das bringende Bedürfnik feine Kraft aufbot, wenn eine kluge und schonende Verwaltung seine Quellen eröffnete. Karl ber Rünfte verließ seinem Nachfolger eine Gewalt in diesen Lanbern, die von einer gemäßigten Mongroie wenig verschieben war. Das königliche Anseben batte fich merklich über bie republikanische Racht erhoben, und diese zusammengesetzte Raschine konnte nunmehr beinabe fo ficher und schnell in Bewegung gesetzt werden, als ein gang unterwürfiger Staat. Der gablreiche, sonst so mächtige Abel folgte dem Souveran jett willig in seinen Kriegen, oder bublte. in Aemtern des Friedens um das Lächeln der Majestät. Die verschlagene Bolitik der Krone batte neue Güter der Einbildung erschaffen, von denen sie allein die Vertbeilerin war. Neue Leiden= schaften und neue Meinungen von Glück verdrängten endlich die robe Einfalt republikanischer Tugend. Stolz wich der Gitelkeit, Freibeit der Ehre, dürftige Unabhängigkeit einer wollustigen lachenden Eklaverei. Das Baterland als unumschränkter Satrap eines unumschränkten Herrn zu brücken ober zu plündern war eine mächtigere Reizung für die Habsucht und den Ehrgeiz der Großen, als ben hundertsten Theil der Souveränetät auf dem Reichstag mit ihm zu theilen. Ein großer Theil bes Abels war überdies in Armuth und

ichwere Schulden versunken. Unter bem scheinbaren Borwand von Ebrenbezenaungen batte icon Rarl ber Künfte die gefährlichsten Bafallen der Krone durch kostbare Gesandtschaften an fremde Sofe So wurde Wilhelm von Dranien mit der Kaiser= aeidwäct. frone nach Deutschland und Graf von Camont nach England geschickt, die Bermählung Bhilipps mit ber Königin Maria qu Beide begleiteten auch nachber den Herzog von Alba nach Frankreich, den Frieden zwischen beiden Kronen und die neue Berbindung ibres Königs mit Madame Elisabeth zu stiften. Die Unfosten dieser Reise beliefen sich auf breibunderttausend Gulben. wopon der König auch nicht einen Heller ersette. Ms der Bring von Dranien, an der Stelle des Bergogs von Savopen, Reld= berr geworden war, mußte er allein alle Unkosten tragen, die diese Mirbe nothwendia machte. Wenn fremde Gesandte oder Fürsten nach Bruffel tamen, lag es den niederländischen Großen ob, die Ebre ibres Königs zu retten, ber allein speiste und niemals öffent= liche Tafel gab. Die spanische Politik hatte noch sinnreichere Mittel erfunden, die reichsten Familien des Landes nach und nach zu ent= fraften. Alle Jahre erschien einer von ben castilianischen Großen in Bruffel, wo er eine Bracht verschwendete und einen Auswand machte, der sein Vermögen weit überstieg. Ihm darin nachzusteben hätte in Bruffel für einen unauslöschlichen Schimpf gegolten. Alles . wetteiferte, ihn zu übertreffen, und erschöpfte in diesen theuern Wetttämpfen sein Bermögen, indessen ber Spanier noch zur rechten Reit wieder nach hause kehrte und die Verschwendung eines einzigen Nahres durch eine vierjährige Mäßigkeit wieder aut machte. jedem Ankömmling um den Preis des Reichtbums zu bublen, war die Schwäche des niederländischen Abels, welche die Regierung recht aut zu nuten verstand. Freilich schlugen biefe Künste nachber nicht so glucklich für sie aus, als sie berechnet hatte; denn eben diese brückenben Schuldenlaften machten den Abel jeder Neuerung gunftiger, weil derjenige, welcher alles verloren, in der allgemeinen Verwüstung nur zu gewinnen hat. 1

¹ Reidanus L. I. 2.

Die Geiftlichkeit mar von ieber eine Stüte ber koniglichen Macht und mufte es sein. Abre goldene Reit fiel immer in die Gefangenschaft bes menschlichen Geistes, und wie iene seben wir fie pom Blöbfinn und von der Sinnlichkeit ernten. Der bürgerliche Druck macht die Reliaion nothwendiger und theurer; blinde Ergebung in Tyrannengewalt bereitet die Gemüther zu einem blinden. bequemen Glauben, und mit Wucher erstattet dem Despotismus die Hierarchie seine Dienste wieder. Die Blicofe und Bralaten im Barlamente waren eifrige Sachwalter ber Majestät und immer bereit, dem Ruken der Kirche und dem Staatsportheil des Souverans das Interesse des Bürgers zum Opfer zu bringen. Rahlreiche und tapfere Besatungen bielten bie Städte in Kurcht, die zugleich noch burch Religionsgezänke und Kaktionen getrennt und ihrer mächtigften Stüte fo ungewiß maren. Wie wenig erforderte es alfo, Diefes Nebergewicht zu bewahren, und wie ungeheuer mußte das Verseben sein, wodurch es zu Grunde ging!

So groß Philipps Einfluß in diesen Ländern war, so großes Anseben batte die spanische Monarchie damals in ganz Europa ge= Rein Staat durfte fich mit ihr auf den Kampfhoden monnen. wagen. Frankreich, ibr gefährlichster Nachbar, burch einen schweren Rrieg und noch mehr durch innere Kaktionen entkräftet, die unter einer kindischen Regierung ihr Haupt erhuben, ging schon mit schnellen Schritten ber unglücklichen Epoche entgegen, die es, beinabe ein halbes Jahrhundert lang, zu einem Schauplat der Abscheulichkeit und des Elends gemacht bat. Raum konnte Elisabeth von England ihren eignen, noch wankenben Thron gegen die Stürme ber Parteien, ihre neue, noch unbefestigte Kirche gegen bie verborgenen Versuche der Vertriebenen schützen. Erst auf ihren schöpferischen Ruf sollte dieser Staat aus einer demuthigen Dunkelbeit steigen und die lebendige Kraft, womit er seinen Nebenbuhler endlich darniederringt, von der fehlerhaften Bolitik dieses lettern Das deutsche Kaiserbaus war durch die zweifachen Bande des Bluts und des Staatsvortheils an das spanische ge= fnüpft, und das wachsende Rriegsglud Solimans jog feine

Aufmerksamkeit mehr auf den Osten als auf den Westen von Europa. Dankbarkeit und Furcht versicherten Philipp die italienischen Fürsten, und das Conclade beherrschten seine Geschöpfe. Die Monarchieen des Nordens lagen noch in bardarischer Racht, oder singen nur eben an, Gestalt anzunehmen, und das Staatsspstem von Europa kannte sie nicht. Die geschicktesten Generale, zahlreiche sieggewohnte Armeen, eine gesürchtete Marine und der reiche goldne Tribut, der nun erst ansing, regelmäßig und sicher aus Westindien einzulausen — welche surchtbare Wertzeuge in der sesten und steten Hand eines geistreichen Fürsten! Unter so glücklichen Sternen eröffnete König Philipp seine Regierung.

Ebe wir ihn bandeln feben, muffen wir einen flüchtigen Blid in seine Seele thun und bier einen Schluffel zu seinem politischen Leben auffuchen. Freude und Wohlwollen fehlten in diesem Gemutbe. Jene versagten ibm sein Blut und seine früben finstern Rinderiabre: dieses konnten Menschen ibm nicht geben, benen das füßeste und mächtigfte Band an die Gesellschaft mangelte. Beariffe, sein Ich, und was über diesem Ich war, füllten seinen bürftigen Geist aus. Egoismus und Religion sind der Inhalt und bie Ueberschrift seines ganzen Lebens. Er war König und Chrift, und war beibes schlecht, weil er beides vereinigen wollte; Mensch für Menschen war er niemals, weil er von feinem Selbst nur aufwarts, nie abwärts ftieg. Sein Glaube war graufam und finster, benn seine Gottheit war ein schreckliches Wesen. Er batte nichts mehr von ihr zu empfangen, aber zu fürchten. Dem geringen Mann erscheint sie als Trösterin, als Erretterin; ihm war sie ein aufgestelltes Angstbild, eine schmerzhafte, bemuthigende Schranke seiner menschlichen Allmacht. Seine Chrfurcht gegen sie war um so tiefer und inniger, je weniger sie sich auf andere Wesen vertheilte. Er zitterte knechtisch vor. Gott, weil Gott das Einzige war, wovor er zu zittern batte. Rarl ber Fünfte eiferte für bie Religion, weil die Religion für ihn arbeitete; Philipp that es, weil er wirklich an sie glaubte. Jener ließ um bes Dogma willen mit Feuer und Schwert gegen Tausende wüthen, und er selbst

verspottete in der Person des Papstes, seines Gesangenen, den Lehrsatz, dem er Menschenblut opserte; Philipp entschließt sich zu dem gerechtesten Kriege gegen diesen nur mit Widerwillen und Gewissenssturcht und begibt sich aller Früchte seines Sieges, wie ein reuiger Missethäter seines Raubs. Der Kaiser war Barbar aus Berechnung, sein Sohn aus Empfindung. Der Erste war ein starter und aufgeklärter Geist, aber vielleicht ein desto schlimmerer Mensch; der Zweite war ein beschränkter und schwacher Kopf, aber er war gerechter.

Beide aber, wie mich dunkt, konnten bessere Menschen gewesen fein, als sie wirklich waren, und im Ganzen nach benfelben Daß= regeln gehandelt baben. Was wir dem Charafter der Berson zur Last legen, ist sehr oft das Gebrechen, die nothwendige Ausslucht der allgemeinen menschlichen Natur. Gine Monarchie von diesem Umfang war eine zu ftarte Versuchung für ben menschlichen Stolz und eine zu schwere Aufgabe für menschliche Kräfte. Glückfeligkeit mit der bochften Freiheit des Individuums zu paaren, gehört für den unendlichen Geist, der sich auf alle Theile allgegen= wärtig verbreitet. Aber welche Auskunft trifft der Mensch in der Lage bes Schöpfers? Der Mensch kommt burch Classification seiner Beschränkung zu Hilfe, gleich bem Naturforscher sett er Rennzeichen und eine Regel fest, die seinem schwankenden Blid die Uebersicht erleichtert, und wozu sich alle Individuen bekennen müssen; dieses leistet ihm die Religion. Sie findet Hoffnung und Kurcht in jede Menschenbruft gesäet; indem sie sich dieser Triebe bemächtigt, diese Triebe einem Gegenstande unterjocht, bat sie Millionen selbständiger Wesen in ein einförmiges Abstrakt verwandelt. Die unendliche Mannigfaltigkeit ber menschlichen Willkur verwirrt ihren Beberrscher jest nicht mehr - jest gibt es ein allgemeines Uebel und ein all= gemeines Gut, das er zeigen und entziehen kann, das auch da, wo er nicht ist, mit ihm einverstanden wirket. Jest gibt es eine Grenze, an welcher die Freiheit stille steht, eine ehrwürdige beilige Linie, nach welcher alle streitenden Bewegungen des Willens zulett ein= lenken muffen. Das gemeinschaftliche Ziel des Despotismus und bes Priesterthums ist Einförmigkeit, und Einförmigkeit ist ein nothwendiges Hilfsmittel der menschlichen Armuth und Beschränkung. Philipp mußte um so viel mehr Despot sein, als sein Bater, um so viel enger sein Geist war; oder mit andern Worten: er mußte sich um so viel ängstlicher an allgemeine Regeln halten, se weniger er zu den Arten und Individuen herabsteigen konnte. Bas solgt aus diesem allem? Philipp der Zweite konnte kein höheres Anliegen haben, als die Gleichsörmigkeit des Glaubens und der Bersassung, weil er ohne diese nicht regieren konnte.

Und doch wurde er seine Regierung mit mehr Gelindigkeit und Nachsicht eröffnet baben, wenn er sie früher angetreten batte. dem Urtheil, das man gewöhnlich über diesen Kürsten fällt, scheint man auf einen Umftand nicht genug ju achten, ber bei ber Geididte feines Geiftes und Berzens billig in Betrachtung tommen follte. Abilipp gablte beinabe dreifig Sabre, ba er ben spanischen Thron bestieg, und sein frühe reifer Berstand batte vor der Reit seine Bolliäbrigkeit beschleunigt. Ein Geift, wie ber seinige, ber seine Reife fühlte und mit größern Soffnungen nur allzu vertraut worden war, konnte das Jod der kindlichen Unterwürfigkeit nicht anders als mit Widerwillen tragen; das überlegene Genie des Laters, und die Willfür des Alleinberrichers mußte ben felbstzufriedenen Stolz dieses Sobnes druden. Der Antheil, den ihm jener an der Reichsverwaltung gönnte, war eben erheblich genug, seinen Geift von kleineren Leidenschaften abzuziehen und den strengen Ernst seines Charakters zu unterhalten, aber auch gerabe sparsam genug, sein Verlangen nach der unumschränkten Gewalt defto lebhafter zu ent= zünden. Als er wirklich davon Besit nahm, hatte sie ben Reiz der Neubeit für ihn verloren. Die füße Trunkenbeit eines jungen Monarchen, der von der böchften Gewalt überrascht wird, jener freudige Taumel, der die Seele jeder fanftern Regung öffnet, und bem die Menscheit schon manche wohlthätige Stiftung abgewann, war bei ihm längst vorbei, ober niemals gewesen. Sein Charafter war gehärtet, als ihn das Glud auf diese wichtige Probe stellte, und seine befestigten Grundsätze widerstanden diefer wohlthätigen Erschütterung.

Fünszehn Jahre hatte er Zeit gehabt, sich zu diesem Uebergang anzuschicken, und anstatt bei den Zeichen seines neuen Standes jugendlich zu verweilen, oder den Worgen seiner Regierung im Rausch einer müßigen Sitelkeit zu verlieren, blieb er gelassen und ernsthaft genug, sogleich in den gründlichen Besitz seiner Macht einzutreten und durch ihren vollständigsten Gebrauch ihre lange Entbehrung zu rächen.

Das Inquisitionsgericht.

Philipp der Zweite sah sich nicht so bald durch den Frieden von Chateau-Cambresis im ruhigen Besitz seiner Reiche, als er sich ganz dem großen Werke der Glaubensreinigung hingab und die Furcht seiner niederländischen Unterthanen wahr machte. Die Verodnungen, welche sein Vater gegen die Ketzer hatte ergehen lassen, wurden in ihrer ganzen Strenge erneuert, und schreckliche Gerichtshöse, denen nichts als der Rame der Inquisition sehlte, wachten über ihre Besolgung. Aber sein Werk schien ihm kaum zur Hälste vollendet, solange er die spanische Inquisition nicht in ihrer ganzen Form in diese Länder verpstanzen konnte — ein Entwurf, woran schon der Kaiser gescheitert hatte.

Eine Stiftung neuer Art und eigener Gattung ist diese spanische Inquisition, die im ganzen Lause der Zeiten kein Borbild sindet und mit keinem geistlichen, keinem welklichen Tribunal zu vergleichen steht. Inquisition hat es gegeben, seitdem die Bernunst sich an das Heilige wagte, seitdem es Zweisler und Neuerer gab; aber erst um die Mitte des dreizehnten Jahrhunderts, nachdem einige Beispiele der Abtrünnigkeit die Hierarchie ausgeschreckt hatten, kaute ihr Innocentius der Dritte einen eigenen Richterstuhl und trennte auf eine unnatürliche Beise die geistliche Aufsicht und Unterweisung von der strafenden Gewalt. Um desto sicherer zu sein, daß kein Menschengefühl und keine Bestechung der Natur die starre Strenge ihrer Statuten auslöse, entzog er sie den Bischösen und der säcularischen Geistlichkeit, die durch die Bande des bürgerlichen Lebens noch zu sehr an der Menscheit hing, um sie Mönchen zu übertragen, einer Abart des menschlichen Ramens, die die heisligen Triebe der Ratur abgeschworen, dienstdaren Kreaturen des römischen Stuhls. Deutschland, Italien, Spanien, Portugal und Frankreich empsingen sie; ein Franziskanermönch saß bei dem fürchsterlichen Urtheil über die Tempelherren zu Gerichte; einigen wenigen Staaten gelang es, sie auszuschließen, oder der weltlichen Hoheit zu unterwerfen. Die Riederlande waren die zur Regierung Karls des Fünften damit verschont geblieben; ihre Bischese üben die geistliche Tensur, und in außerordentlichen Fällen psiegte man sich an fremde Inquisitionsgerichte, die französsischen Provinzen nach Baris, die deutschen nach Köln zu wenden.

Aber die Inquisition, welche jest gemeint ift, kam aus bem Westen von Europa, anders in ibrem Ursprung und anders an Gestalt. Der lette maurische Thron war im fünfzehnten Sahrbunbert in Granada gefallen, und ber faracenische Gottesbienst endlich dem überlegenen Glück der Christen gewichen. Aber neu und noch wenig befestigt war das Evangelium in diesem jungsten driftlichen Ronigreich, und in der trüben Mischung ungleichartiger Gefete und Sitten batten sich die Religionen noch nicht geschieden. batte das Schwert der Berfolgung viele taufend Kamilien nach Afrika getrieben, aber ein weit größerer Theil, von dem geliebten himmelsstriche ber heimath gehalten, taufte sich mit dem Gautel= spiel verstellter Bekehrung von dieser schrecklichen Nothwendigkeit los und fuhr an driftlichen Altaren fort, feinem Dahomed und Mofes zu dienen. So lange es seine Gebete nach Mecca richtete. war Granada nicht unterworfen; so lange der neue Christ im Innersten seines Hauses wieder zum Juden und Muselmann wurde, war er dem Thron nicht gewisser, als dem römischen Stuhl. Jest war es nicht damit gethan, dieses widerstrebende Bolk in die außerliche Form eines neuen Glaubens zu zwingen, ober es ber siegen= ben Kirche durch die schwachen Bande der Ceremonie anzutrauen;

¹ Hopper Mémoires d. Troubles de Pays-bas in Vita Vigl. 65 sq. Shiller, fammtl. Werte. VIII.

es kam barauf an, die Burgel einer alten Religion auszureuten und einen bartnäckigen Hang zu besiegen, der durch die langfant wirkende Kraft von Nahrbunderten in seine Sitten, seine Sprache. seine Gesetse gevilanzt worden und bei bem fortbauernden Ginfluk bes paterländischen Bodens und Kimmels in ewiger Uebung blieb. Wollte die Kirche einen vollständigen Sieg über den feindlichen Gottesdienst feiern und ihre neue Eroberung vor jedem Rucfalle ficher stellen, so mußte fie den Grund selbst unterwühlen, auf welchen der alte Glaube gebaut war; sie muste die ganze Korm bes sittlicen Charakters zerschlagen, an die er aufs innigfte geheftet In den verborgensten Tiefen der Seele mußte fie seine gebeimen Burzeln ablösen, alle seine Spuren im Kreise des bauslichen Lebens und in der Bürgerwelt auslöschen, jede Erinnerung an ihn absterben laffen, und wo möglich selbst die Empfänglichkeit für seine Eindrücke tödten. Baterland und Kamilie, Gewissen und Ehre, die beiligen Gefühle der Gesellschaft und der Natur find immer die ersten und nächsten, mit benen Religionen sich mischen. von benen sie Stärke empfangen, und benen sie sie geben. Berbindung mußte jett aufgelöst, von den beiligen Gefühlen der Natur mußte die alte Religion gewaltsam geriffen werden — und follte es felbst die Beiligkeit diefer Empfindungen kosten. So wurde die Anguisition, die wir jum Unterschiede von den menschlicheren Gerichten, die ihren Namen führen, die spanische nennen. bat den Kardinal Ximenes zum Stifter: ein Dominikanermond. Torquemada, stieg zuerst auf ihren blutigen Thron, gründete ibre Statuten und verfluchte mit biesem Bermächtniß seinen Orden auf ewig. Schändung der Vernunft und Mord der Geister beift ibr Gelübde; ibre Werkzeuge sind Schrecken und Schande. Leidenschaft steht in ihrem Solde, ihre Schlinge liegt in jeder Freude des Lebens. Selbst die Einsamkeit ist nicht einsam für sie; die Furcht ihrer Allgegenwart balt selbst in den Tiefen der Seele die Freiheit gefesselt. Alle Instinkte der Menscheit hat sie berab= gestürzt unter ben Glauben; ihm weichen alle Bande, die ber Mensch sonft am beiligsten achtet. Alle Ansprüche auf seine Gattung

fünd für einen Reher verscherzt, mit der leichtesten Untreue an der mütterlichen Kirche hat er sein Geschlecht ausgezogen. Ein bescheidener Zweisel an der Unsehlbarkeit des Papsts wird geahndet wie Batermord und schändet wie Sodomie; ihre Urtheile gleichen den schredlichen Fermenten der Pest, die den gefundesten Körper in schnelle Berwesung treiben. Selbst das Leblose, das einem Reher angehörte, ist verslucht; ihre Opser kann kein Schickal ihr unterschlagen; an Leichen und Gemälden werden ihre Sentenzen vollstreckt, und das Erab selbst ist keine Justucht vor ihrem entsellichen Arme.

Die Bermessenbeit ihrer Urtheilssprüche kann nur von der Unmenschlichkeit übertroffen werden, womit fie dieselben vollstreckt. Indem sie Lächerliches mit Fürchterlichem paart und durch die Seltsamkeit des Aufzugs die Augen beluftigt, entkräftet fie ben theilnehmenden Affekt burch den Kitel eines andern, im Spott und in der Berachtung ertränkt sie die Sompathie. Mit felerlichem Bompe führt man den Berbrecher zur Richtstatt, eine rothe Blut= fahne weht voran, der Zusammenklang aller Gloden begleitet ben Rua: querst kommen Priefter im Meggewande und fingen ein beiliges Lied. Ihnen folgt ber verurtheilte Sünder, in ein gelbes Gewand gekleidet, worauf man schwarze Teufelsgestalten abgemalt fieht. Auf dem Ropfe trägt er eine Müte von Bapier, die fic in eine Menschenfigur endigt, um welche Feuerflammen schlagen und scheußliche Dämonen berumfliegen. Weggekehrt von dem ewig Berbammten wird das Bild des Gefreuzigten getragen; ihm gilt die Erlöfung nicht mehr. Dem Feuer gebort sein fterblicher Leib, wie den Klammen der Hölle seine unsterbliche Seele. Gin Knebel sperrt seinen Mund und verwehrt ibm, seinen Schmerz in Klagen zu lindern, das Mitleid durch seine rührende Geschichte zu weden und die Geheimnisse des heiligen Gerichts auszusagen. An ibn schließt sich die Geistlichkeit im festlichen Ornat, die Obrigkeit und ber Abel; die Bäter, die ihn gerichtet haben, beschließen den schauer= lichen Aug. Man glaubt eine Leiche ju seben, die ju Grabe geleitet wird, und es ift ein lebendiger Menfc, beffen Qualen jett bas Bolk so schauberhaft unterhalten sollen. Gewöhnlich werden

diese Hinrichtungen auf hohe Feste gerichtet, wozu man eine bestimmte Anzahl solcher Unglücklichen in den Kerkern des heiligen Hauses zusammenspart, um durch die Menge der Opser die Hand-Lung zu verherrlichen, und alsbann sind selbst die Könige zugegen. Sie siehen mit unbedecktem Haupte auf einem niedrigern Stuhle als der Großinquisitor, dem sie an einem solchen Tage den Rang über sich geben — und wer wird nun vor einem Tribunal nicht erzittern, nesen welchem die Majestät selbst versinkt?

Die große Glaubensrevolution durch Luther und Calvin brachte die Nothwendiakeit wieder zurück, welche diesem Gericht seine erste Entstebung gegeben; und was anfänglich nur erfunden war, das kleine Königreich Granada von den schwachen Ueberresten ber Saracenen und Juden zu reinigen, wurde jest bas Bedürfnik ber gangen katholischen Christenheit. Alle Anguisitionen in Bortugal, in Italien, Deutschland und Frankreich nahmen die Korm der spanischen an: sie folgte den Europäern nach Indien und errichtete in Gog ein schreckliches Tribunal, bessen unmenschliche Broceduren uns noch in der Beschreibung durchschauern. Wobin fie ihren Juß sette, folgte ihr die Berwüftung; aber jo, wie in Spanien, bat sie in keiner andern Weltgegend gewüthet. Die Tobten vergist man, die sie geopfert bat; die Geschlechter ber Menschen erneuern sich wieder, und auch die Länder blüben wieder, die sie verheert und entvölkert hat; aber Jahrhunderte werden bingeben, ebe ihre Spuren aus dem spanischen Charakter verschwinden. geistreiche treffliche Nation bat sie mitten auf dem Beg jur Boll= endung gehalten, aus einem Himmelsstrich, worin es einheimisch war, das Genie verbannt und eine Stille, wie sie auf Gräbern rubt, in dem Geist eines Volks binterlaffen, das vor vielen andern, die diesen Welttheil bewohnen, zur Freude berufen war.

Den ersten Inquisitor setzte Karl der Fünfte im Jahre 1522 in Brabant ein, Einige Priester waren ihm als Gehilsen an die Seite gegeben, aber er selbst war ein Weltlicher. Nach dem

¹ Burgund. Histor. Belg. 126, 127. Hopper 65, 66, 67. Grot. Annal. Belg. L. I. 8, 9 sq. Essay sur les Moeurs. Tom. III. Inquisition.

Tobe Abrians bes Cedsten beftellte fein Rachfolger, Clemens ber Siebente, brei Inquifitoren für alle nieberländischen Brovingen, und Baul ber Dritte feste biefe Rahl wiederum bis auf zwei berunter, welche fich bis auf ben Anfana ber Unruben erbielten. 3m Jahr 1530 wurden, mit Ausiehung und Genehmigung ber Stände, die Ebifte gegen die Reter ausgeschrieben, welche allen folgenden zum Grunde liegen, und worin auch der Inquisition ausdrücklich Meldung geschiebt. Im Nahr 1550 fab sich Karl ber Künfte durch das schnelle Wachsthum ber Setten gezwungen, diefe Editte zu erneuern und zu schärfen, und bei diefer Gelegenheit war es, wo sich die Stadt Antwerpen der Anquisition widersetze und ihr auch glüdlich entging. Aber der Geist dieser niederländischen Anguisition war, nach dem Genius des Landes, menschlicher, als in den spanischen Reichen, und noch batte sie kein Ausländer, noch weniger ein Dominikaner verwaltet. Richtschnur dienten ihr die Stifte, welche jedermann fannte; und eben darum fand man sie weniger anstößig, weil sie, so streng sie auch richtete, doch der Willfür weniger unterworfen schien, und fich nicht, wie die spanische Anquisition, in Geheimniß hüllte.

Aber eben diefer lettern wollte Philipp einen Weg in die Niederlande bahnen, weil fie ibm das geschickteste Werkzeug zu sein ichien, den Geist dieses Bolks ju verderben und für eine besvotische Regierung zuzubereiten. Er fing damit an, die Glaubensverordnungen feines Baters ju schärfen, die Gewalt ber Inquisi= toren je mehr und mehr auszudehnen, ihr Berfahren willfürlicher und von der bürgerlichen Gerichtsbarkeit unabhängiger zu machen. Bald fehlte dem Tribunale zu der spanischen Inquisition wenig mehr, als ber Name und Dominikaner. Bloker Verbacht war genug, einen Bürger aus bem Schoof ber öffentlichen Rube, aus bem Kreis seiner Kamilie berauszustehlen, und das schwächste Reugniß berechtigte jur Folterung. Wer in biefen Schlund binabfiel, kam nicht wieder. Alle Wohltbaten ber Gesetze borten ibm auf. Ihn meinte die mütterliche Sorge der Gerechtigkeit nicht mehr. Jenseits der Welt richteten ihn Bosheit und Wahnsinn nach

Gesethen, die für Menschen nicht gelten. Die erfuhr ber Delinguent feinen Kläger, und febr felten fein Berbrechen; ein ruchlofer teuflischer Kunftgriff, der den Unglücklichen awang, auf seine Verschuldung zu rathen und im Wahnwit der Foltervein, oder im Ueberdruß einer langen lebendigen Beerdigung, Bergehungen auszusagen, Die vielleicht nie begangen, ober dem Richter boch nie befannt worden waren. Die Güter der Berurtheilten wurden eingezogen und die Angeber durch Snadenbriefe und Belobnungen ermuntert. Rein Brivilegium, keine bürgerliche Gerechtigkeit galt gegen die beilige Gewalt. Wen sie berührte, den batte der weltliche Arm verloren. Diesem war kein weiterer Antbeil an ihrer Gerichtspflege verstattet, als mit ehrerbietiger Unterwerfung ibre Sentenzen zu pollstreden. Die Folgen biefes Inftitute mußten unnatürlich und schrecklich sein. Das ganze zeitliche Glück, selbst bas Leben bes unbescholtenen Mannes war nunmehr in die Hände eines jeden Reder verborgene Keind, jeder Neider Nichtswürdigen gegeben. batte jest die gefährliche Lockung einer unsichtbaren und unfehlbaren Rache. Die Sicherheit des Eigenthums, die Wahrheit des Umgangs Alle Bande des Gewinns waren aufgelöst, alle des Bluts und der Liebe. Gin ansteckendes Mistrauen vergiftete das gesellige Leben; die gefürchtete Gegenwart eines Lauschers erschreckte ben Blick im Auge und ben Klang in der Reble. Man glaubte an keinen redlichen Mann mehr, und galt auch für keinen. Guter Name. Landsmannschaften, Berbrüderungen, Gide felbst, und alles, was Menschen für beilig achten, war in feinem Werthe gefallen. - Diesem Schickfale unterwarf man eine große blübende Handels: stadt, wo hunderttausend geschäftige Menschen durch das einzige Band des Vertrauens zusammenhalten. Reder unentbebrlich für jeden, und jeder zweibeutig, verdächtig. Alle durch den Geift der Gewinnsucht aneinander gezogen, und auseinander geworfen durch Kurcht. Alle Grundfäulen der Geselligkeit umgeriffen, wo Geselligkeit der Grund alles Lebens und aller Dauer ist. 1

^{&#}x27; Grotius, Lib. I. 9. 10.

Andere Eingriffe in die Constitution der Niederlande.

Rein Wunder, daß ein so unnatürliches Gericht, das selbst bem dulbsameren Geiste ber Spanier unerträglich gewesen war. einen Freistaat emporte. Aber den Schreden, den es einflößte, vermehrte die spanische Kriegsmacht, die auch nach wiederhergestelltem Frieden beibebalten wurde und, der Reichsconstitution zuwider, die Grenzstädte anfüllte. Rarln bem Fünften hatte man biefe Ginführung fremder Armeen vergeben, weil man ihre Rothwendigkeit einsah und mehr auf seine guten Gesinnungen baute. Jett erblidte man in diesen Truppen nur die fürchterlichen Zuruftungen ber Unterdrückung und die Werkzeuge einer verbaften Bierarchie. Eine ansehnliche Reiterei, von Eingebornen errichtet, mar zum Schute des Landes binreichend und machte diese Ausländer ent-Die Zügellofigkeit und Raubsucht dieser Spanier, die noch große Rückstände zu fordern batten und sich auf Unköften des Bürgers bezahlt machten, vollendeten die Erbitterung des Bolks und brachten den gemeinen Mann zur Verzweiflung. das allgemeine Murren die Regierung bewog, sie von den Grenzen ausammenauziehen und in die seelandischen Inseln au verlegen, wo die Schiffe zu ihrer Abfahrt ausgerüftet wurden, ging ihre Bermessenheit so weit, daß die Einwohner aufhörten, an den Dämmen zu arbeiten, und ihr Baterland lieber bem Meer überlaffen wollten, als länger von dem viehischen Muthwillen diefer rasenden Bande leiden. 1

Sehr gerne batte Philipp biefe Spanier im Lande behalten,

^{&#}x27;Aug. Gesch. ber verein. Rieberl. III. Bt. 21. Buch. C. 23 u. f. f.

um durch sie seinen Stiften mehr Kraft zu geben und die Reuerungen zu unterftüten, die er in der niederländischen Berfassung zu machen gesonnen war. Sie waren ihm gleichsam die Gewährsmänner der allgemeinen Rube und eine Rette, an der er die Nation gefangen bielt. Dekwegen liek er nichts unversucht, bem anbaltenden Rudringen ber Reichsstände auszuweichen, welche diese Spanier entfernt miffen wollten, und erschöpfte bei biefer Gelegenbeit alle Hilfsmittel der Chikane und Ueberredung. Bald fürchtet er einen plötlichen Ueberfall Frankreichs, das, von wüthenden Faktionen zerriffen, fich gegen einen einheimischen Keind kaum bebaupten fann, bald follen fie feinen Sohn Don Carlos an der Grenze in Empfang nehmen, den er nie Willens war, aus Castilien zu Ihre Unterhaltung soll ber Nation nicht zur Last fallen. er selbst will aus feiner eignen Schatulle alle Rosten davon be-Um fie mit besto besierm Scheine ba zu behalten, bielt er ihnen mit Kleiß ihren rudständigen Sold zurud, da er sie doch sonst den einheimischen Truppen, die er völlig befriedigte, gewiß würde vorgezogen baben. Die Kurcht der Nation einzuschläfern und den allgemeinen Unwillen zu versöhnen, bot er den beiden Lieblingen des Bolts, dem Bringen von Dranien und dem Grafen von Camont, den Oberbefehl über diese Truppen an; beide aber schlugen seinen Antrag aus, mit der edelmütbigen Erklärung, daß fie fich nie entschließen würden, gegen die Gesete bes Landes ju dienen. Je mehr Begierde der König bliden ließ, seine Spanier im Lande zu laffen, besto hartnädiger bestunden die Staaten auf ibrer Entfernung. In bem barauf folgenden Reichstag zu Gent mußte er mitten im Kreis seiner Höflinge eine republikanische Wahr= beit boren. "Bozu fremde Bande zu unserm Schute?" jagte ibm ber Syndifus von Gent. "Etwa, damit uns die übrige Welt für zu leichtsinnig ober gar für zu blödsinnig halte, und felbst zu verthei= digen? Warum haben wir Frieden geschlossen, wenn uns die Lasten bes Rriegs auch im Frieden bruden? Im Kriege schärfte bie Nothwendigkeit unfere Geduld, in der Rube unterliegen wir seinen Leiden. Ober werden wir diese ausgelassene Bande in Ordnung

halten . da deine eigene Gegenwart nicht so viel vermocht hat? Hier steben beine Unterthanen aus Cambrap und Antwerven und schreien über Gewalt. Thionville und Marienburg liegen wüste, und darum baft bu uns boch nicht Frieden gegeben, daß unfere Städte zu Einöben werden, wie sie nothwendig werden muffen, wenn du sie nicht von diesen Zerftörern erlöseft? Bielleicht willst du dich gegen einen Neberfall unserer Nachbarn verwahren? Diese Borsicht ist weise. aber das Gerucht ibrer Rüftung wird lange Reit ibren Waffen poraneilen. Warum mit schweren Kosten Fremdlinge miethen, die ein Land nicht schonen werden, das sie morgen wieder verlassen müllen? Noch steben tapfere Riederlander zu beinen Diensten, benen bein Bater in weit stürmischeren Reiten die Republik anvertraute. Warum willst du jest ihre Treue bezweifeln, die sie so viele Sabrbunderte lang beinen Vorfahren unverlett gehalten baben? Sollten fie nicht vermögend sein. den Krieg so lange hinzuhalten, bis beine Bundsgenoffen unter ihre Kabnen eilen, ober bu felbst aus ber Nachbaricaft Hilfe sendest?" Diese Sprace war bem König zu neu. und ihre Wahrheit zu einleuchtend, als daß er sie sogleich batte beantworten können. "3ch bin auch ein Ausländer!" rief er end= lich, "will man nicht lieber gar mich felbst aus bem Lande iagen?" Rugleich stieg er vom Throne und verließ die Versammlung, aber bem Sprecher war seine Kühnheit vergeben. Zwei Tage barauf ließ er den Ständen die Erklärung thun: wenn er früher gewußt bätte, daß diese Truppen ihnen zur Last fielen, so würde er schon Anstalt gemacht baben, sie gleich selbst mit nach Spanien zu nehmen. Rett ware diefes freilich zu spat, weil sie unbezahlt nicht abreisen würden; doch verspreche er ihnen auf das beiligste, daß diese Last fie nicht über vier Monate mehr bruden sollte. Richts besto we= - niger blieben diese Truppen statt dieser vier Monate noch achtzehn im Lande, und würden es vielleicht noch später verlaffen haben, wenn das Bedürfniß des Reichs fie in einer andern Weltgegend nicht nöthiger gemacht bätte. 1

^{&#}x27; Burgund, L. I. p. 38. 39. 40. Reiden. L. I. p. 1. Meteren. I. Th. 1. Buch. 47.

Die gewaltthätige Einführung Frember in die wichtigsten Aemter bes Landes veranlakte neue Klagen gegen die Regierung. allen Vorrechten der Provinzen war keines den Spaniern so anstößig. als biefes, welches Fremblinge von Bedienungen ausschließt, und keines batten sie eifriger zu untergraben gesucht. ! Italien, beide Indien und alle Brovinzen diefer ungebeuren Monarchie waren ibrer Habsucht und ihrem Chraeiz geöffnet; nur von der reichsten unter allen ichlok fie ein unerbittliches Grundgefet aus. überzeugte den Monarchen, daß die königliche Gewalt in diesen Ländern nie wurde befestigt werden können, so lange fie sich nicht fremder Werkzeuge bazu bedienen burfte. Schon ber Bischof von Arras, ein Burgunder von Geburt, war den Klamändern wider: rechtlich aufgebrungen worden, und jest follte auch ber Graf von Keria, ein Castilianer, Sit und Stimme im Staatsrath erhalten. Aber diese Unternehmung fand einen berzbaftern Widerstand, als die Schmeichler des Königs ibn batten erwarten laffen, und feine despotische Allmacht scheiterte biesmal an ben Runften Wilhelms von Dranien und ber Festigkeit ber Staaten. 2

¹ Reidan. L. I. p. 1.

² Grot. Annal. L. I. p. 13.

Wilhelm von Granien und Graf von Egmont.

So fündigte Philipp ben Riederlanden seine Regierung an, und dies waren ihre Beschwerden, als er im Begriff ftund, fie zu Lange schon sebnte er sich aus einem Lande, wo er ein Fremdling war, wo so Bieles seine Neigungen beleidigte, sein bespotischer Geist an den Gesetzen der Freiheit so ungestüme Erinnerer Der Friede mit Frankreich erlaubte ihm endlich diese Entfernung; die Ruftungen Solimans jogen ihn nach bem Guben, und auch Spanien fing an seinen herrn zu vermissen. eines oberften Statthalters für die Riederlande war die hauptangelegenheit, die ihn jest noch beschäftigte. Bergog Emanuel Philibert von Savopen batte seit der Abdankung der Königin Maria von Ungarn biefe Stelle befleibet, welche aber, fo lange der König in den Niederlanden selbst anwesend war, mehr Ebre als wirklichen Einfluß gab. Seine Abwesenheit machte fie ju bem wichtigsten Amt in ber Monarchie und bem glänzenoften Biele, wornach der Ehrgeiz eines Bürgers nur streben konnte. Jest fand sie durch die Entfernung des Herzogs erledigt, den der Friede von Chateau : Cambresis wieder in den Besitz seiner Lande gesetzt hatte. Die beinabe unumschränkte Gewalt, welche bem Oberstatthalter verlieben werden mußte, die Käbigkeiten und Kenntnisse, die ein so ausgebehnter und belikater Posten erforderte, vorzüglich aber bie gewagten Anschläge der Regierung auf die Freiheit des Landes, beren Ausführung von ihm abhängen sollte, mußten nothwendig biefe Wahl erschweren. Das Geset, welches jeden Ausländer von

Bedienungen entfernt, macht bei dem Oberstattbalter eine Ausnahme. Da er nicht aus allen siebenzehn Provinzen zugleich gebürtig sein kann, so ist es ibm erlaubt, keiner von allen anzugeboren, benn die Cifersucht eines Brabanters wurde einem Klamander, der eine balbe Meile von seiner Grenze zu Hause wäre, kein größeres Recht dazu einräumen, als dem Sicilianer, der eine andere Erde und einen andern himmel bat. hier aber ichien ber Bortbeil ber Krone felbst einen niederlandischen Bürger zu begunftigen. Gin geborner Brabanter, zum Beisviel, besien Baterland fich mit uneingeschränkterem Vertrauen ihm überlieserte, konnte, wenn er ein Berräther mar, ben töbtlichen Streich ichon zur Sälfte gethan baben, ebe ein Ausländer das Miftrauen überwand, das über seine geringfügigften Handlungen machte. hatte die Regierung in einer Proving ihre Absüchten durchgesett, so war die Widersetung der übrigen eine Kühnheit, die sie auf das strengste zu ahnden berechtigt war. bem gemeinschaftlichen Ganzen, welches die Provinzen jett ausmachten, waren ihre individuellen Verfassungen gleichsam untergegangen; ber Gehorfam einer einzigen mar ein Gefet für jebe, und bas Borrecht, welches eine nicht zu bewahren wußte, war für alle andern perloren.

Unter den niederländischen Großen, die auf die Oberstatthalterschaft Anspruch machen konnten, waren die Erwartungen und Wünsche der Nation zwischen dem Grasen von Egmont und dem Brinzen von Oranien getheilt, welche durch gleich edle Abkunst dazu berusen, durch gleiche Verdienste dazu berechtigt, und durch gleiche Liebe des Bolks zu diesem Posten willkommen waren. Beide hatte ein glänzender Rang zunächst an den Thron gestellt, und wenn das Auge des Monarchen zuerst unter den Würdigsten suchte, so mußte es nothwendig auf einen von diesen beiden sallen. Da wir in der Folge dieser Seschichte beide Namen ost werden nennen müssen, so kann die Ausmerksamkeit des Lesers nicht frühe genug auf sie gezogen werden.

Wilhelm der Erste, Prinz von Oranien, stammte aus dem deutschen Fürstenhause Nassau, welches schon acht Jahrhunderte

geblüht, mit bem öfterreichischen eine Zeit lang um den Borzug gerungen und dem deutschen Reich einen Kaiser gegeben batte. Außer verschiedenen reichen Ländereien in den Riederlanden, die ibn zu einem Bürger biefes Staats und einem gebornen Bafallen Spaniens machten, besaft er in Frankreich noch bas unabbangige Kürftenthum Wilhelm ward im Jahr 1533 zu Dillenburg, in der Graficait Naffau, von einer Grafin Stolberg geboren. Sein Bater, der Graf von Rassau, deffelben Ramens, batte die proteftantische Religion angenommen, worin er auch seinen Sohn erziehen ließ; Rarl der Fünfte aber, ber dem Anaben ichon frubzeitig wohl wollte, nahm ihn febr jung an seinen Sof und ließ ibn in ber römischen auswachsen. Dieser Monarch, ber in bem Kinde ben kunftigen großen Mann ichon erkannte, behielt ihn neun Sahre um feine Person, würdigte ihn seines eignen Unterrichts in Regierungsgeschäften und ehrte ihn durch ein Bertrauen, welches über seine Jahre ging; ihm allein war es erlaubt, um den Raiser ju bleiben, wenn er fremden Gesandten Audienz gab - ein Beweis, daß er als Knabe schon angefangen haben mußte, den rubm= vollen Beinamen des Verschwiegenen zu verdienen. erröthete fogar nicht, einmal öffentlich zu gestehen, daß dieser junge Mensch ihm öfters Anschläge gebe, die seiner eignen Klugheit würden entgangen fein. Welche Erwartungen konnte man nicht von dem Geist eines Mannes begen, der in einer solchen Schule gebildet mar!

Wilhelm war breiundzwanzig Jahre alt, als Karl die Resgierung niederlegte, und hatte schon zwei öffentliche Beweise der höchsten Achtung von ihm erhalten. Ihm übertrug er, mit Aussichließung aller Großen seines Hofs, das ehrenvolle Amt, seinem Bruder Ferdinand die Kaiserkrone zu überdringen. Als der Herzog von Savoyen, der die kaiserkrone zu überdringen. Als der Herzog von Savoyen, der die kaiserliche Armee in den Niederlanden commandierte, von seinen eigenen Landesangelegenheiten nach Italien abgerusen ward, vertraute der Kaiser ihm den Oberbesehl über diese Truppen an, gegen die Borstellungen seines ganzen Kriegseraths, dem es allzu gewagt schien, dem ersahrnen französischen

Feldherrn einen Jüngling entgegen zu setzen. Abwesend und von niemand empfohlen, zog ihn der Monarch der lorbeervollen Schaar seiner Helden vor, und der Ausgang ließ ihn seine Wahl nicht bereuen.

Die porzugliche Gunft, in welcher diefer Bring bei bem Bater gestanden batte, mare allein schon ein wichtiger Grund gewesen. ihn von dem Bertrauen seines Sobnes auszuschließen. Abilipp. ideint es. batte es sich jum Gefet gemacht, den spanischen Abel an dem niederländischen wegen des Borzugs zu rächen, woburch Rarl ber Künfte diesen lettern ftets unterschieben batte. wichtiger waren die gebeimen Beweggrunde, die ihn von dem Brin-Wilhelm von Oranien geborte zu den bagern en entfernten. und blaffen Menfchen, wie Cafar fie nennt, Die des Rachts nicht idlafen und zu viel benten, por benen bas furchtlofefte aller Gemutber gewantt bat. Die stille Rube eines immer gleichen Gefichts verbarg eine geschäftige feurige Seele, die auch die Gulle, binter welcher sie schuf, nicht bewegte, und der List und der Liebe gleich unbetretbar mar. - einen vielfachen, fruchtbaren, nie ermüdenden Geift. weich und bilbsam genug, augenblicklich in alle Formen zu schmel= sen. — bewährt genug, in keiner sich selbst zu verlieren, — stark genug, jeden Glückmechiel zu ertragen. Menschen zu durchschauen und herzen zu gewinnen, war kein größerer Reister, als Bilbelm; nicht daß er, nach der Weise bes Hofs, seine Lippen eine Knechtschaft bekennen ließ, die das stolze Herz Lügen strafte, sondern weil er mit den Merkmalen seiner Gunst und Verebrung weder farg noch verschwenderisch war und durch eine kluge Wirthschaft mit demjenigen, wodurch man Menschen verbindet, seinen wirklichen Vorrath an diesen Mitteln vermehrte. So langfam sein Geist gebar. so vollendet waren seine Krüchte; so spät sein Entschluß reifte, so standhaft und unerschütterlich ward er vollstreckt. Den Plan, dem er einmal als dem ersten gehuldigt hatte, konnte kein Widerstand ermüben, teine Rufälle verstören, denn alle batten, noch ebe sie wirklich eintraten, vor feiner Seele gestanden. So fehr fein Gemuth tiber Schrecken und Freude erhaben war, so unterworfen war es ber Kurcht; aber seine Kurcht war früher da, als die Gefahr, und

er war rubia im Tumult, weil er in der Rube gezittert batte. Bilbelm gerftreute fein Gold mit Berfcwendung, aber er geigte mit Sekunden. Die Stunde der Tafel war seine einzige Keier= ftunde, aber diese geborte seinem Berzen auch gang, seiner Kamilie und der Freundschaft; ein bescheidener Abzug, den er dem Baterhier verklärte sich seine Stirn beim Wein, den ibm fröblicher Muth und Enthaltsamkeit würzten, und die ernste Sorge durfte bier die Jovialität seines Geists nicht umwölken. Hauswesen war prächtig; ber Glanz einer zahlreichen Dienerschaft, die Menge und das Anseben derer, die seine Berson umgaben, machten seinen Bobnsit einem souveranen Fürftenhofe gleich. Gine glanzende Gastfreibeit, das große Raubermittel der Demagogen, war die Göttin seines Palastes. Fremde Prinzen und Gesandten fanden bier eine Aufnahme und Bewirtbung, die alles übertraf. was das üppige Belgien ihnen anbieten konnte. Gine bemüthige Unterwürfigkeit gegen die Regierung kaufte den Tadel und Berdacht wieder ab, den dieser Aufwand auf seine Absichten werfen konnte. Aber diefe Berschwendungen unterhielten ben Glanz seines Ramens bei bem Bolk, bem nichts mehr schmeichelt, als die Schätze bes Baterlands vor Fremdlingen ausgestellt zu sehen, und der hobe Gipfel des Glücks, worauf er gesehen wurde, erhöhte den Werth der Leutseligkeit, zu der er berabstiea. Niemand war wobl mebr jum Suhrer einer Berfchwörung geboren, als Bilbelm der Berichwiegene. Gin durchbringender fester Blid in die vergangene Beit, die Gegenwart und die Butunft, schnelle Befitnehmung ber Gelegenheit, eine Obergewalt über alle Geister, ungeheure Entwürfe, bie nur bem weit entlegenen Betrachter Gestalt und Chenmaß zeigen, fühne Berechnungen, die an der langen Kette der Zukunft hinunterspinnen, standen unter der Aufsicht einer erleuchteten und freiern Tugend, die mit festem Tritt auch auf der Grenze noch wandelt.

Gin Mensch, wie dieser, konnte seinem ganzen Zeitalter uns durchdringlich bleiben, aber nicht dem größten Kenner der Gemüther, nicht dem mißtrauischsten Geiste seines Jahrhunderts. Philipp der Zweite schaute schnell und tief in einen Charakter, der, unter

ben autartigen, seinem eignen am abnlichsten war. Satte er ibn nicht so pollfommen durchschaut, so wäre es unerklärbar, wie er einem Menschen sein Bertrauen nicht geschenkt baben sollte, in meldem sich beinabe alle Gigenschaften vereinigten, die er am boch: ften icakte und am besten würdigen konnte. Aber Wilhelm hatte noch einen andern Berührungsvunkt mit Philipp dem Ameiten, welcher wichtiger mar. Er batte feine Staatstunft bei bemselben Meister gelernt und mar, wie zu fürchten ftand, ein fäbigerer Schüler gewesen. Nicht weil er den Kürsten des Mac= . diavell zu seinem Studium gemacht, sondern weil er den lebendigen Unterricht eines Monarchen genoffen batte, der ienen in Ausübung brachte, war er mit den gefährlichen Rünften bekannt worden, durch welche Throne fallen und fleigen. Bhilipp hatte bier mit einem Gegner zu thun, der auf seine Staatskunst gerüstet mar, und bem bei einer auten Sache auch die Hilfsmittel der schlimmen zu Gebote Und eben dieser lettere Umstand erklärt uns, warum er unter allen gleichzeitigen Sterblichen diesen am unversöhnlichsten baste und so unnatürlich fürchtete.

Den Argwohn, welchen man bereits gegen den Prinzen gefaßt hatte, vermehrte die zweideutige Meinung von seiner Religion. Wilhelm glaubte an den Papst, so lange der Raiser, sein Wohlthäter, lebte; aber man fürchtete mit Grund, daß ihn die Vorliebe, die seinem jungen Herzen für die verbesserte Lehre gegeben worden, nie ganz verlassen habe. Welche Kirche er auch in gewissen Perioden seines Lebens mag vorgezogen haben, so hätte sich jede damit beruhigen können, daß ihn keine einzige ganz gehabt hat. Wir sehen ihn in spätern Jahren beinahe mit eben so wenigem Bedenken zum Calvinismus übergehen, als er in früher Kindheit die lutherische Religion für die römische verließ. Segen die spanische Tyrannei vertheidigte er mehr die Menschenrechte der Protestanten, als ihre Weinungen; nicht ihr Glaube, ihre Leiden hatten ihn zu ihrem Bruder gemacht.

^{&#}x27; Strad. Dec. I. L. I. p. 24 und L. III, p. 55 sq. Grot. Annal. L. I. p. 7. Reidan. L. III. 59. Meurs. Guil. Auriac. L. I. p. 2 sq. Burg. 65. 66.

Diese allgemeinen Gründe bes Wistrauens ichienen burch eine Entdeckung gerechtfertigt zu werden, welche ber Aufall über seine mabren Gesinnungen barbot. Wilhelm mar als Geifel bes Kriebens von Chateau-Cambrefis, an bessen Stiftung er mitgearbeitet batte, in Frankreich zuruckgeblieben und batte durch die Unvorfictigfeit Beinrichs bes 2meiten, ber mit einem Bertrauten des Königs von Svanien zu sprechen glaubte, einen beimlichen Anichlag erfahren, den der frangösische Sof mit dem spanischen gegen die Brotestanten beider Reiche entwarf. Diese wichtige Ent= bedung eilte ber Bring seinen Freunden in Bruffel, die sie so nabe anging, mitzutbeilen, und die Briefe, die er darüber wechselte, fielen unglücklicherweise bem König von Spanien in die Bande. Abilipp murbe von diefem entscheidenden Aufschluft über Bilbelms Gesinnungen weniger überrafcht, als über bie Rerftörung seines Anschlags entrüftet; aber die spanischen Großen, die dem Bringen jenen Augenblick noch nicht vergessen hatten, wo der größte ber Raifer im letten Atte feines Lebens auf feinen Schultern rubete. versäumten diese günstige Gelegenheit nicht, den Berräther eines Staatsgeheimniffes endlich gang in ber guten Meinung ihres Königs au stürzen.

Nicht minder edlen Stammes, als Wilhelm, war Lamoral, Graf von Egmont und Prinz von Gavre, ein Abkönunling der Herzoge von Geldern, deren kriegerischer Muth die Wassen des Hauses Desterreich ermüdet hatte. Sein Geschlecht glänzte in den Annalen des Landes; einer von seinen Vorsahren hatte schon unter Maximilian die Statthalterschaft über Holland verwaltet. Egmonts Vermählung mit der Herzogin Sabina von Bayern erhöhte noch den Glanz seiner Geburt und machte ihn durch wichtige Verbindungen mächtig. Karl der Fünfte hatte ihn im Jahr 1546 in Utrecht zum Ritter des goldenen Vließes geschlagen; die Kriege dieses Kaisers waren die Schale seines künstigen Ruhms, und die Schlachten bei St. Quentin und Gravelingen machten ihn

¹ Strad. Dec. F. L. III. p. 56. Thuan. I. 1010. Reid. L. I. p. 2. Shiller, fammil. Berte. VIII.

sum Kelben seines Jahrbunderts. Jede Bobltbat bes Friedens. ben handelnde Bölfer am dankbarften fühlen, brachte das Gedächtnik der Siege gurud, durch die er beschleunigt worden, und ber flämische Stols machte fich, wie eine eitle Mutter, mit bem berrlichen Cobne bes Landes groß, ber gang Europa mit feiner Be-Reun Rinder, die unter den Augen seiner wunderung erfüllte. Mitbürger aufblübten, vervielfältigten und verengten die Bande zwischen ibm und dem Baterland, und die allgemeine Auneigung gegen ihn übte sich im Anschauen berer, die ihm bas Theuerste waren. Nede öffentliche Erscheinung Egmonts war ein Triumphzug: jedes Auge, das auf ihn gebeftet mar, erzählte sein Leben; in der Ruhmredigkeit seiner Kriegsgefährten lebten feine Thaten: ihren Kindern batten ibn die Mütter bei ritterlichen Spielen gezeigt. Höflichkeit, ebler Anstand und Leutseligkeit, die liebenswürdigen Tugenden der Ritterschaft, schmudten mit Grazie sein Berdienft. Auf einer freien Stirn erschien seine freie Seele; seine Offenberziakeit verwaltete seine Gebeimnisse nicht besser, als seine Wohlthätiakeit seine Güter, und ein Gedanke geborte allen, sobald er sein war. Sanft und menschlich war seine Religion, aber wenig geläutert, weil fie von feinem Bergen und nicht von feinem Berstande ibr Licht empfing. Egmont besaß mehr Gewiffen, als Grundfate; fein Ropf batte fich fein Gefetbuch nicht felbst gegeben, sondern nur eingelernt; darum konnte der bloße Name einer Handlung ibm die handlung verbieten. Seine Menschen waren bose oder gut, und hatten nicht Bofes oder Gutes; in seiner Sittenlehre fand zwischen Lafter und Tugend feine Bermittlung ftatt; barum entschied bei ibm oft eine einzige aute Seite für ben Mann. mont vereinigte alle Borzüge, die den Helden bilden; er war ein besserer Solbat, als Dranien, aber als Staatsmann tief unter ibm; dieser sab die Welt, wie sie wirklich mar; Camont in bem magischen Spiegel einer verschönernden Bbantafie. Menschen, die bas Glück mit einem Lohn überraschte, zu welchem sie keinen natürlichen Grund in ihren Handlungen finden, werden sehr leicht versucht, den nothwendigen Zusammenhang zwischen Ursache und

Wirkung überhaupt zu verlernen und in die natürliche Kolge der Dinge iene böbere Wunderfraft einzuschalten, der sie endlich tollbreift, wie Cafar feinem Glude, vertrauen. Bon biefen Menichen war Camont. Trunken von Berdiensten, welche die Dankbarkeit gegen ibn übertrieben batte, taumelte er in diesem füßen Bewuftfein, wie in einer lieblichen Traumwelt, dabin. Er fürchtete nichts. weil er bem unsichern Pfande vertraute, das ihm das Schicksal in der allgemeinen Liebe gegeben, und glaubte an Gerechtigkeit, weil er glüdlich war. Selbst die schredlichste Erfahrung des spanischen Meineids konnte nachber biese Ruversicht nicht aus seiner Seele vertilgen, und auf dem Blutgerüste selbst war Hoffnung sein lettes Gefühl. Gine gartliche Kurcht für seine Kamilie bielt seinen patriotischen Muth an kleinern Pflichten gefangen. Weil er für Gigenthum und Leben zu zittern batte, konnte er für die Republik nicht viel magen. Wilhelm von Dranien brach mit dem Thron, weil die willfürliche Gewalt seinen Stolz emporte: Camont mar eitel. darum legte er einen Werth auf Monarchenanade. Rener war ein Bürger der Welt, Egmont ist nie mehr als ein Fläminger gewesen. 1

Philipp der Zweite stand noch in der Schuld des Siegers bei St. Quentin, und die Oberstatthalterschaft der Niederlande schien die einzig würdige Belohnung so glänzender Berdienste zu sein. Geburt und Ansehen, die Stimme der Nation und persönliche Fähigkeiten sprachen so laut für Egmont als für Oranien, und wenn dieser übergangen wurde, so konnte jener allein ihn verdrängt haben.

Zwei Mitbewerber von so gleichem Verdienst hätten Philipp bei seiner Wahl verlegen machen können, wenn es ihm je in den Sinn gekommen wäre, sich für einen von beiden zu bestimmen. Aber eben die Borzüge, mit welchen sie ihr Recht darauf unterstützen, waren es, was sie ausschloß; und gerade durch diese seurigen Wünsche der Nation für ihre Erhebung hatten sie ihre Anssprüche auf diesen Posten unwiderruflich verwirkt. Philipp konnte

Grotii Annal. L. I. p. 7. Strad. L. I. 23 und L. III. 84.

in den Niederlanden keinen Statthalter brauchen, dem der gute Wille und die Krast des Bolks zu Gebote stand. Egmonts Abstunft von den geldrischen Herzogen machte ihn zu einem gebornen Feinde des spanischen Hauses, und die höchste Gewalt schien in den Handen eines Mannes gefährlich, dem es einfallen konnte, die Unterdrückung seines Ahnberrn an dem Sohne des Unterdrückers zu rächen. Die Hintansetzung ihrer Lieblinge konnte weder die Nation, noch sie selbst beleidigen, denn der König, hieß es, überzgehe beide, weil er keinen vorziehen nöge.

Die sehlgeschlagene Erwartung der Regentschaft benahm dem Prinzen von Oranien die Hoffnung noch nicht ganz, seinen Einsstuß in den Niederlanden sester zu gründen. Unter den Uebrigen, welche zu diesem Amt in Borschlag gebracht wurden, war auch Christina, Herzogin von Lothringen und Muhme des Königs, die sich als Mittlerin des Friedens von Chateau-Cambresis ein glänzendes Berdienst um die Krone erworden hatte. Wilhelm hatte Absichten auf ihre Tochter, die er durch eine thätige Berwendung für die Mutter zu befördern hosste; aber er überlegte nicht, daß er eben dadurch ihre Sache verdard. Die Herzogin Christina wurde verworsen, nicht sowohl, wie es hieß, weil die Abhängigkeit ihrer Länder von Frankreich sie dem spanischen Hose verdächtig machte, als vielmehr deswegen, weil sie dem niederlänzbischen Bolk und dem Prinzen von Oranien willsommen war. ?

¹ Strad. Dec. I. L. I. 24. Grot. Annal. p. 12.

² Burgund. L. I. 23 sq. Strad. Dec. I. L. I. 24. 25.

Margaretha von Parma, Oberfatthalterin der Niederlande.

Indem die allgemeine Erwartung noch gespannt ist, wer über das Schicksal der Provinzen künftig zu gebieten haben würde, erscheint an den Grenzen des Landes Herzogin Margaretha von Parma, von dem König aus dem entlegenen Italien gerusen, um die Niederlande zu regieren.

Margaretha mar eine natürliche Tochter Karls bes Künften, von einem niederländischen Fraulein Bangeeft 1522 geboren. Um die Ehre ihres Hauses ju schonen, wurde fie an= fangs in ber Dunkelheit erzogen; ihre Mutter aber, die mehr Gitel= keit als Ehre besaß, war nicht febr besorgt, das Gebeimnik ihres Ursprungs zu verwahren, und eine königliche Erziehung verrieth Roch als Kind wurde sie der Statthalterin die Raiserstochter. Margaretha, ihrer Großtante, nach Bruffel zur Erziehung gegeben, welche sie in ihrem achten Jahre verlor und mit ihrer Nachfolgerin, ber Königin Maria von Ungarn, einer Schwefter bes Raisers, vertauschte. Schon in ihrem vierten Rabre batte sie ihr Bater mit einem Brinzen von Ferrara verlobt; nachdem aber diese Verbindung in der Folge wieder aufgelöst worden, beftimmte man fie Alexandern von Medicis, dem neuen Bergog von Florenz, zur Gemahlin, welche Vermählung auch wirklich nach ber siegreichen Rücklehr bes Kaisers aus Afrika in Neapel begangen wurde. Roch im ersten Jahr einer unglücklichen Ghe entreißt ihr ein gewaltsamer Tod ben Gemahl, der sie nicht lieben konnte, und zum drittenmal muß ihre Hand der Politik ihres Baters wuchern. Octavius Farnese, ein breizehnjähriger Bring und Repote

Raule bes Dritten, erbalt mit ihrer Berfon die Bergogthumer Rarma und Biacenza zum Brautschat, und Margaretha wird. burch ein feltsames Schickal, als eine Polliäbrige, mit einem Knaben getraut, wie sie ehemals, als Kind, einem Manne verhandelt worden. Abr wenig weiblicher Geist machte biese lette Verbindung noch unnatürlicher, denn ibre Reigungen waren mannlich. und ihre gange Lebensweise spottete ihres Geschlechts. Beispiel ibrer Erzieberin, der Konigin von Ungarn, und ibrer Urarofitante, ber Bergogin Maria von Burgund, die in biefer Liebhaberei den Tod fand, war sie eine leidenschaftliche Rägerin und hatte dabei ihren Körper so abgehärtet, daß fie alle Strapazen biefer Lebensart, trop einem Manne, ausbauern konnte. 3br Gang selbst zeigte so wenig weibliche Grazie, daß man vielmehr versucht war, sie für einen verkleideten Mann, als für eine männliche Krau zu balten, und die Natur, deren sie durch diese Grenzenverlenung gespottet hatte, rächte sich endlich auch an ihr burch eine Manner= frankbeit, das Bodagra. Diese so seltenen Gigenschaften fronte ein berber Monchsglaube, den Sanatius Lopola, ibr Gewiffensrath und Lehrer, den Ruhm gehabt batte in ihre Seele zu pflanzen. Unter ben Liebeswerken und Bufübungen, womit fie ihre Sitelkeit kreuzigte, ist eine der merkwürdigsten, daß sie in der Charwoche jedes Rahrs einer gewissen Anzahl Armen, benen auf das schärfste untersaat war, sich vorber zu reinigen, eigenbändig die Rüke wusch, sie bei Tische wie eine Magd bediente und mit reichen Geschenken entließ.

Es braucht nicht viel mehr, als diesen letten Charakterzug, um den Borzug zu begreifen, den ihr der König vor allen ihren Nebenbuhlern gab; aber seine Borliebe für sie wurde zugleich durch die besten Gründe der Staatskunft gerechtsertigt. Margaretha war in den Niederlanden geboren und auch da erzogen. Sie hatte ihre erste Jugend unter diesem Bolke verlebt und viel von seinen Sitten angenommen. Zwei Statthalterinnen, unter deren Augen sie erwachsen war, hatten sie in den Maximen nach und nach einzeweiht, nach welchen dieses eigenthümliche Bolk am besten regiert wird, und konnten ihr darin zu einem Borbilde dienen. Es mangelte

ibr nicht an Geist und einem besondern Sinn für Geschäfte, ben fie ibren Erzieberinnen abgelernt und nachber in der italienischen Schule zu größerer Bollfommenbeit gebracht batte. Die Riederlande waren seit mehreren Jahren an weibliche Regierungen gewöhnt. und Bbilipp hoffte vielleicht, daß das icharfe Gifen ber Tprannei. bessen er sich jetzt gegen sie bedienen wollte, von weiblichen Känden fanfter einschneiben murbe. Einige Rücksicht auf feinen Bater, ber bamals noch lebte, und dieser Tochter sehr wohl wollte, foll ibn. wie man behauptet, bei dieser Wahl gleichfalls geleitet baben, so wie es auch mabriceinlich ift, daß er ben Bergog von Barma, bem er damals eine Bitte abschlagen mußte, durch diese Aufmerksamkeit für seine Gemablin verbinden wollte. Da die Ländereien ber Bergogin von seinen italienischen Staaten umfangen und zu jeder Zeit seinen Waffen bloßgestellt waren, so konnte er mit um so weniger Gefahr die bochfte Gewalt in ihre Sande geben. Au seiner völligen Sicherheit blieb noch Alexander Farnese, ihr Sohn, als ein Unterpfand ihrer Treue, an seinem Sof. Alle diese Gründe aufammen batten Gewicht genug, ben König für fie zu bestimmen; aber fie wurden entideidend, weil der Bischof von Arras und der Herwa pon Alba fie unterftütten. Letterer, scheint es, weil er alle übrigen Mitbewerber bafte oder beneidete; jener, weil seine Berrichbegierde mahrscheinlich schon damals die große Befriedigung ahnete, die in dem schwankenden Gemuth dieser Fürstin für sie bereitet lag. 1

Philipp empfing die neue Regentin mit einem glänzenden Gefolge an der Grenze des Landes und führte sie in prächtigem Pompe nach Gent, wo die Generalstaaten waren versammelt worden. Da er nicht Willens war, so bald nach den Riederlanden zurückzukehren, so wollte er noch, ehe er sie gänzlich verließ, die Nation durch einen solennen Reichstag befriedigen und den Anordnungen, die er getroffen hatte, eine größere Sanktion und gesesmäßige Stärke geben. Zum letztenmal zeigte er sich hier setnem

^{&#}x27; Burgund. L. I. 23 sq. Strad. Dec. I. L. I. 24. 668 30. Meteren. II. 35. 61. Recueil et Mémorial des Troubles des Pays-bas (autore Hoppero). T. II. Vita Vigl. 18. 19.

nieberländischen Bolf, bas von nun an fein Schickfal nur aus gebeimnispoller Ferne empfangen follte. Den Glanz Diefes feierlichen Tages zu erheben, schlug er eilf neue Ritter bes golbenen Rliekes. liek seine Schwester auf einem Stuhl neben sich nieberfiten und zeigte fie der Nation als ihre künftige Beberrscherin. Alle Reschwerden des Rolfs über die Glaubensedifte, die Anquistion; die Aurückaltung der spanischen Truppen, die aufgelegten Steuern und die gesekwidrige Ginführung Fremder in die Aemter bes Landes kamen auf biefem Reichstag in Bewegung und wurden von beiden Theilen mit Heftigkeit verhandelt, einige mit List ab= gewiesen oder scheinbar gehoben, andere burch Machtsprüche jurud-Weil er ein Fremdling in der Landessprache war, aeldlagen. rebete ber König burch ben Mund bes Bischofs von Arras ju ber Ration. zählte ibr mit rubmredigem Gepränge alle Wohlthaten feiner Regierung auf, versicherte fie feiner Gnade fürs Künftige und empfahl den Ständen noch einmal aufs ernstlichste die Aufrechtbaltung bes katholischen Glaubens und die Bertilaung ber Die svanischen Truppen, versprach er, sollten in wenig Monaten die Niederlande räumen, wenn man ibm nur noch Reit aonnen wollte, sich von den vielen Ausgaben des letten Krieges zu erholen, um diesen Truppen ihre Rücktande bezahlen zu können. Ihre Landesgesete sollten unangefochten bleiben, die Auflagen sie nicht über ihre Kräfte drücken, und die Inquisition ihr Amt mit Gerechtigkeit und Mäßigung verwalten. Bei ber Wahl einer Ober= statthalterin, sette er binzu, babe er vorzüglich die Wünsche der Nation zu Rathe gezogen und für eine Singeborne entschieden, die in ihren Sitten und Gewohnheiten eingeweiht und ihnen durch Baterlandsliebe jugethan sei. Er ermahne sie also, durch ihre Dankbarkeit seine Wahl zu ehren und seiner Schwester, ber Berjogin, wie ihm felbst zu gehorchen. Sollten, schloß er, unerwartete hinderungen sich seiner Wiederkunft entgegenseten, so verspreche er ihnen, an seiner Statt den Pringen Karl, seinen Sohn, ju senden, ber in Bruffel residieren sollte.

¹ Burg. L. I. 34. 37. M. S. t. v. R. III. B. 25. 26. Strad. L. 1. 32

Einige beherztere Glieder dieser Bersammlung wagten noch einen letzten Bersuch für die Gewissensfreiheit. Jedem Bolk, meinten sie, müsse nach seinem Nationalcharakter begegnet werden, wie jedem einzelnen Menschen nach seiner Leibesconstitution. So könne man zum Beispiel den Süden unter einem gewissen Grade des Iwangs noch für glücklich halten, der dem Norden unerträglich sallen würde. Nimmermehr, setzten sie hinzu, würden sich die Fläminger zu einem Joche verstehen, worunter sich Spanier vielleicht geduldig beugten, und, wenn man es ihnen auforingen wollte, lieber das Aeußerste wagen. Diese Borstellung unterstützten auch einige Räthe des Königs und drangen ernstlich auf Wilderung jener schrecklichen Glaubensedikte. Aber Philipp blieb unerbittlich. Lieber nicht herrschen, war seine Antwort, als über Keter.

Rach einer Ginrichtung, die icon Rarl ber Rünfte gemacht batte, waren der Oberstattbalterin drei Rathsversammlungen oder Rammern zugegeben, welche sich in die Berwaltung der Reichsgeschäfte theilten. So lange Philipp selbst in den Riederlanden anwesend war, hatten diese drei Gerichte sehr viel von ihrer Gewalt verloren und das erste von ihnen, der Staatsrath, beinabe ganzlich Rest, da er das Heft der Regierung wieder aus den aerubt. Händen gab, gewannen sie ihren vorigen Glanz wieder. Staatsrath, der über Arieg und Frieden und die auswärtige Sicherbeit wachte, fagen ber Bischof von Arras, ber Bring von Oranien, ber Graf von Egmont, ber Bräsident bes gebeimen Raths, Biglius von Ruichem, von Aptta, und ber Graf von Barlaimont, Prafibent bes Finangraths. Alle Ritter bes golonen Bließes, alle Geheimberäthe und Finangräthe, wie auch die Mitglieber bes großen Senats zu Mecheln, ber schon burch Rarl ben Fünften dem geheimen Rath in Bruffel untergeben worden war, batten im Staatsrath Sit und Stimme, wenn sie von der Oberstatthalterin ausbrücklich bazu geladen wurden. Die Berwaltung ber königlichen Ginkunfte und Kammerguter gehörte bem Finangrath, und ber geheime Rath beschäftigte sich mit bem Berichtswesen

Bentivogl. L. I. p. 10.

und der bürgerlichen Ordnung des Landes und fertigte die Beanadiaungsicheine und Freibriefe aus. Die erlebiaten Stattbalterschaften der Provinzen wurden entweder neu besett. oder die alten bestätigt. Klandern und Artois erhielt ber Graf von Camont: Holland, Geeland, Utrecht und Westfriesland, mit der Graffcaft Burgund, ber Bring von Dranien; ber Graf von Arembera Offfriesland, Oberoffel und Gröningen; ber Graf von Mansfeld Luremburg: Barlaimont Namur; ber Marquis von Bergen Kennegau, Chateau-Cambresis und Balenciennes: der Baron von Montiand Tournay und sein Gebiet. Andere Brovingen wurden Andern gegeben, welche unserer Ausmerksamkeit weniger würdig Philipp von Montmorency, Graf von Hoorn, dem ber Graf von Megen in der Stattbaltericaft über Geldern und Rütyben gefolgt war, wurde als Admiral der niederländischen Seemacht bestätigt. Neber Brovinsstatthalter war zugleich Ritter des Bliefies und Mitalied des Staatsraths. Reder batte in der Broping. ber er porstand, das Commando über das Kriegspolf, welches sie bedte, die Oberaufsicht über die bürgerliche Regierung und das Gerichtswesen; nur Flandern ausgenommen, wo der Stattbalter in Rechtsfachen nichts zu fagen hatte. Brabant allein ftand unmittelbar unter der Oberstatthalterin, welche, dem Herkommen gemäß, Bruffel zu ihrem beständigen Bobnsit erwählte. Die Einsetung bes Prinzen von Dranien in feine Statthalterschaften geschab eigentlich gegen die Constitution des Landes, weil er ein Ausländer war; aber einige Ländereien, die er in den Propinsen zerstreut befaß, ober als Bormund seines Sohnes verwaltete, ein langer Aufenthalt in dem Lande, und vorzüglich das uneingeschränkte Vertrauen der Nation in seine Gesinnungen, ersetzten an wirklichem Anspruch, mas ibm an einem zufälligen abging. 1

Die Nationalmacht der Niederländer, die, wenn sie vollzählig war, aus dreitausend Pferden bestehen sollte, jetzt aber nicht viel über zweitausend betrug, wurde in vierzehn Escadronen vertheilt,

¹ Meteren, l. Bb, 1, Buch 46. Burgund, L. l. p. 7, 25, 30, 34. Strad. L. I. 20 sq. A. G. b. v. N. III. 21.

über welche, außer den Statthaltern der Provinzen, noch der Herzog von Arschot, die Grafen von Hoogstraten, Bossu, Roeux und Brederode den Oberbesehl führten. Diese Relterei, welche durch alle siedenzehn Provinzen zerstreut war, sollte nur für schnelle Bedürsnisse fertig stehen; so wenig sie auch zu größern Unternehmungen hinreichte, so war sie doch zur Ausrechthaltung der innern Ruhe des Landes genug. Ihr Muth war geprüst, und die vorigen Kriege hatten den Ruhm ihrer Tapserkeit durch ganz Europa versbreitet. Außer ihr sollte auch noch Fusvolk angenommen werden, wozu sich aber die Staaten dis jest nicht verstehen wollten. Lon den ausländischen Truppen waren noch einige deutsche Regimenter im Dienst, welche auf ihre Bezahlung warteten. Die viertausend Spanier, über welche so viel Beschwerde geführt wurde, standen unter zwei spanischen Ansührern, Mendoza und Komero, und lagen in den Grenzstädten in Besahung.

Unter den niederländischen Großen, welche der König bei dieser Stellenbesehung vorzüglich auszeichnete, stehen die Ramen des Grafen von Camont und Wilbelms von Oranien oben an. So tief schon damals der Haß gegen diese beiden, und gegen den lets tern besonders, bei ibm Burzel gefaßt batte, so gab er ihnen bennoch diese öffentlichen Merkmale seiner Gunft, weil seine Rache noch nicht reif war, und das Bolt sie schwärmerisch verehrte. Beider Güter wurden steuerfrei erklärt, 2 die einträglichsten Statthalter= schaften wurden ihnen gegeben; durch das angebotene Commando über die zurückgelaffenen Spanier schmeichelte er ihnen mit einem Bertrauen, das er sehr entfernt war wirklich in sie zu setzen. Aber zu eben der Zeit, wo er den Brinzen durch diese öffentlichen Beweise seiner Achtung verpflichtete, wußte er ihn ingeheim besto empfindlicher zu verwunden. Aus Furcht, daß eine Berbindung mit dem mächtigen Hause Lothringen diesen verdächtigen Basallen ju kühnern Anschlägen verleiten möchte, hintertrieb er die Heirath,

¹ Burgund, L. I. 26. Strad, L. I. 21 sq. Hopper, 18, 19 sq. Thuan, T. II, 489.

² Wie auch tes Grafen von Hoorn. A. G. &. v. R. III. B. 8.

Die amischen ibm und einer Bringeffin biefes Sauses au Stande kommen follte, und zernichtete feine Soffnung, die ihrer Erfüllung so nabe war; eine Kränkung, welche ber Brinz ihm niemals vergeben bat. 1 Der hak gegen biefen gewann es sogar einmal über seine angeborne Berstellungskunft und verleitete ibn zu einem Schritte, worin wir Philipp ben Ameiten ganglich verkennen. Als er zu Bließingen an Bord ging und die Großen des Landes ibn am Ufer umgaben, vergaß er sich so weit, ben Brinzen raub anzulaffen und ibn öffentlich als den Urbeber der flandrischen Unruben anzuklagen. Der Bring antwortete mit Mäkigung, daß nichts gescheben ware, was die Staaten nicht aus eignem Antrieb und ben rechtmäßigsten Beweggrunden getban. Rein, sagte Bhilipp. indem er seine Sand ergriff und fie beftig fouttelte, nicht die Staaten. fondern Sie! Sie! Sie! Der Bring ftand verftummt: und obne bes Königs Einschiffung abzuwarten, wünschte er ihm eine glückliche Reise und ging nach ber Stadt zurud. 2 So machte Brivathaf die Erbitterung endlich unbeilbar, welche Wilbelm gegen ben Unterbrücker eines freien Bolks längst icon im Busen trug, und biefe doppelte Aufforderung brachte zulett das große Unternehmen zur Reife, das ber spanischen Krone sieben ihrer ebelften Steine entriffen bat.

Philipp hatte seinem wahren Charakter nicht wenig vergeben, da er die Riederlande noch so gnädig entließ. Die gesehmäßige Form eines Reichstags, diese Willfährigkeit, seine Spanier aus ihren Grenzen zu führen, diese Gefälligkeit, die wichtigken Aemter des Landes durch die Lieblinge des Bolks zu besehen, und endlich das Opfer, das er ihrer Reichsverfassung brachte, da er den Grasen von Feria aus dem Staatsrath wieder zurücknahm, waren Ausmerksamkeiten, deren sich seine Großmuth in der Folge niezwieder schuldig machte. Aber er bedurfte jest mehr als jemals den guten Willen der Staaten, um mit ihrem Beistand, wo möglich, die große Schuldenlast zu tilgen, die noch von den vorigen Kriegen her auf den Riederlanden haftete. Dadurch, daß er sich ihnen durch

Watson, T. I. 137.

² Vie et Généalogie de Guillaume L, Prince d'Orange.

Heinere Opfer gefällig machte, boffte er ihnen vielleicht die Benebmigung seiner wichtigen Usurvationen abzugewinnen. zeichnete seinen Abschied mit Gnade, benn er wußte, in welchen Sänden er sie liek. Die fürchterlichen Auftritte bes Todes, Die er diesem unglücklichen Bolte zugedacht batte, sollten ben beitern Glanz der Majestät nicht verunreinigen, die, gleich der Gottbeit, nur mit Wohltbun ibre Bfabe bezeichnet; iener ichreckliche Rubm war feinen Stellvertretern beschieden. Dennoch aber wurde durch Errichtung des Staatsraths dem niederländischen Abel mehr gefomeidelt, als wirklicher Ginfluß gegeben. Der Geschichtschreiber Strada, ber von allem, mas die Oberstattbalterin betraf, aus ibren eignen Bavieren am besten unterrichtet sein konnte. 1 bat uns einige Artikel aus der gebeimen Instruktion aufbebalten, die ibr bas spanische Ministerium gab. Benn sie merkte, beißt es darin unter anderm, daß die Rathe durch Kaktionen getheilt, oder, was noch weit schlimmer ware, durch Privatkonferenzen vor der Situna gerüftet und mit einander verfcworen feien, so follte fie die ganze Rathsversammlung ausbeben und in einem engern Ausichuß eigenmächtig über ben ftreitigen Artikel verfügen. In biefem engern Ausschuß, den man die Consulta nannte, saßen der Bischof von Arras, ber Prafident Biglius und ber Graf von Barlaimont. Eben so sollte fie verfahren, wenn bringende Källe eine raschere Entschließung erforderten. Wäre diese Anstalt nicht das Werk eines willfürlichen Despotismus gewesen, so könnte vielleicht die vernünftigste Staatstunft sie rechtfertigen und selbst die republikanische Freiheit sie dulden. Bei großen Versammlungen, wo viele Brivatverhältnisse und Leibenschaften mit einwirken, wo bie Menge ber Hörer ber Gitelkeit und bem Chrgeize bes Redners einen zu prächtigen Spielraum gibt, und die Barteien oft mit ungezogener heftigkeit durch einander stürmen, kann selten ein Rathschluß mit berjenigen Nüchternheit und Reife gefaßt werben, wie noch wohl in einem engern Birkel geschieht, wenn die Mitglieder gut gewählt find. Nicht zu gedenken, daß bei einer zahlreichern ' Strad. L. II. 49. L. I. 31.

Digitized by Google

Menge mehr beschränkte als erleuchtete Köpse vorauszusetzen sind, die durch das gleiche Recht der Stimmen die Mehrheit nicht selten auf die Seite der Unvernunft lenken. Gine zweite Maxime, welche die Statthalterin in Ausübung bringen sollte, war diese: diejenigen Glieder des Raths, welche gegen eine Berordnung gestimmt hätten, nachdrücklich anzuhalten, diese Berordnung, wenn sie die Oberhand behalten, eben so bereitwillig zu befördern, als wenn sie ihre eifrigsten Bersechter gewesen wären. Dadurch würde sie nicht nur das Bolk über die Urheber eines solchen Gesetzes in Ungewisheit erhalten, sondern auch den Privatgezänken der Mitglieder steuern und bei der Stimmengebung eine größere Freiheit einführen.

Aller dieser Fürsorge ungeachtet batte Bbilipp die Nieder= lande niemals rubig verlassen können, so lange er die Obergewalt im Staatsrath und ben Geborsam der Provinzen in ben händen tes verdächtigen Abels wußte; um also auch von dieser Seite seine Furcht zu berubigen und sich zugleich der Stattbalterin zu verüchern, unterwarf er sie selbst und in ihr alle Reichsangelegenbeiten ber bobern Ginficht bes Bischofs von Arras, in welchem einzigen Manne er ber furchtbarften Rabale ein binreichendes Gegengewicht gab. An diesen wurde die Bergogin, als an ein untrügliches Drakel der Majestät, angewiesen, und in ihm wachte ein strenger Aufseber ihrer Berwaltung. Unter allen gleichzeitigen Sterblichen war Granvella die einzige Ausnahme, die das Miftrauen Abilipps des 3weiten erlitten zu haben scheint; weil er biefen in Bruffel wußte, konnte er in Segovien schlafen. Er verließ die Riederlande im September bes Jahrs 1559; ein Sturm verfenkte seine Rlotte, da er bei Laredo in Biscava gerettet ans Land stieg, und seine finftere Freude dankte dem erhaltenden Gott burch ein abscheuliches Gelübbe. In die Sande eines Briefters und eines Beibes war das gefährliche Steuer der Niederlande gegeben, und der feige Tyrann entwischte in seinem Betfluhle zu Madrid ben Bitten und Klagen und Verwünschungen seines Volks. 2

^{&#}x27; Strad. Dec. I. L. I. 31.

² Mig. Gefch. b. v. Nieberlanbe. III. 27. 28.

Zweites Buch.

Cardinal Grannella.

Anton Berenot, Bischof von Arras, nachberiger Erzbischof von Meckeln und Metropolitan der sämmtlichen Niederlande, den uns der haß seiner Zeitgenoffen unter dem Namen des Cardinals Granvella verewigt bat, wurde im Jahr 1516 zu Befangon in ber Grafichaft Burgund geboren. Sein Bater, Nicolaus Berenot, eines Eisenschmieds Sobn, batte fich burch eigenes Berbienst bis jum Gebeimschreiber ber Bergogin Margaretha von Savopen, damaliger Regentin der Niederlande, emporgearbeitet; bier wurde er Rarl bem Runften als ein fäbiger Geschäftsmann befannt, ber ibn in seine Dienste nabm und bei ben wichtigsten Unterbandlungen gebrauchte. Zwanzig Jahre arbeitete er im Kabinet bes Raisers, bekleibete die Würde seines Geheimenraths und Siegelbewahrers, theilte alle Staatsgebeimnisse dieses Monarchen und erward sich ein großes Vermögen. 1 Seine Würden, seinen Gin= fluß und seine Staatstunft erbte Anton Berenot, sein Sobn, der schon in frühen Jahren Broben der großen Fähigkeit ablegte, die ihm nachher eine so glorreiche Laufbahn geöffnet hat. Anton batte auf verschiedenen hoben Schulen die Talente ausgebildet, womit ihn die Natur so verschwenderisch ausgestattet hatte, und beides gab ihm einen Borzug vor seinem Bater. Bald zeigte er, daß er sich durch eigene Kraft auf dem Blate bebaupten konnte, worauf ihn fremde Verdienste gestellt hatten. Er war vierundzwanzig Jahre alt, als ihn der Kaiser als seinen Bevollmächtigten auf die

^{&#}x27; Meteren 60. Strad. 47. Soiller, fammtl. Berte. VIII.

Kirchenversammlung zu Trident schickte, und hier ließ er die Erstelinge seiner Beredsamkeit hören, die ihm in der Folge eine so große Obergewalt über zwei Könige gab. 1 Karl bediente sich seiner noch bei verschiedenen schweren Gesandtschaften, die er mit dem größten Beisall seines Monarchen beendigte, und als endlich dieser Kaiser seinem Sohne das Scepter überließ, machte er dieses kostbare Geschenk mit einem Minister vollkommen, der es ihm führen half.

Granvella eröffnete seine neue Laufbahn gleich mit dem größten Meisterstück seines politischen Genies, von der Gnade eines solchen Baters in die Gunst eines solchen Sohnes so leicht hinüberzugleiten. Bald gelang es ihm, sie in der That zu verdienen. Bei der geheimen Unterhandlung, welche die Herzogin von Lothringen 1558 zwischen den französischen und spanischen Ministern in Peronne vermittelt hatte, entwarf er mit dem Kardinal von Lothringen die Berschwörung gegen die Protestanten, welche nachher zu Chateau-Cambresis, wo auch er an dem Friedensgeschäfte mitarbeitete, zur Reise gebracht, aber eben dort auch verrathen wurde.

Ein tiefdringender, vielumfaffender Verstand, eine seltene Leichtigfeit in verwidelten großen Geschäften, die ausgebreitetfte Gelebrsamkeit war mit lasttragendem Kleiße und nie ermüdender Geduld, bas unternehmenbste Genie mit bem bebächtlichsten Maschinengang in diesem Manne wunderbar vereinigt. Tage und Nächte, schlaflos und nüchtern, fand ihn der Staat; Wichtiges und Geringes wurde mit gleich gewissenhafter Sorgfalt von ihm gewogen. Nicht selten beschäftigte er fünf Sekretare qualeich und in verschiedenen Sprachen, deren er sieben geredet haben soll. Was eine prüfende Vernunft langsam zur Reife gebracht batte, gewann Kraft und Anmuth in seinem Munde, und die Wahrheit, von einer mächtigen Suade begleitet, rik gewaltsam alle Hörer dabin. Seine Treue mar unbestechlich, weil keine der Leidenschaften, welche Menschen von Menschen abhängig machen, sein Gemuth versuchte. Mit bewundernswürdiger Schärfe bes Geiftes durchspähte er bas Gemuth feines

^{&#}x27; Allg. Geich. t. v. Nieberlante. II. Bt. 526.

herrn und erkannte oft in der Miene icon die aanze Gebanken= reibe, wie in dem porangeschickten Schatten die nabende Gestalt. Mit bilfreicher Kunft kam er biesem trägeren Geist entgegen, bilbete die robe Geburt noch auf seinen Livven zum vollendeten Gedanken und gonnte ibm grokmütbig ben Rubm ber Erfindung. Die schwere und fo nütliche Runft, seinen eigenen Geift zu verkleinern, sein Benie einem andern leibeigen zu machen, verstand Granvella; so berrichte er, weil er seine Herrschaft verbarg, und nur so konnte Philipp der 3meite beherrscht werben. Zufrieden mit einer stillen, aber gründlichen Gewalt, baschte er nicht unersättlich nach neuen Reichen berfelben, die sonft immer bas munschenswurdigfte Riel kleiner Geifter sind; aber jede neue Burde kleidete ihn, als wäre sie nie von ihm geschieden gewesen. Rein Wunder, daß fo außerordentliche Eigenschaften ihm die Gunft seines Berrn gewannen; aber ein wichtiges Bermächtniß ber politischen Geheimnisse und Erfahrungen, welche Karl ber Fünfte in einem thatenvollen Leben gesammelt und in diesem Kopf niedergelegt hatte, machte ihn seinem Thronfolger zugleich unentbehrlich. So felbstzufrieden biefer Lettere auch seiner eigenen Vernunft zu vertrauen pflegte, so nothwendig war es seiner surchtsamen schleichenden Bolitit, sich an einen überlegenen Geist anzuschmiegen und ihrer eignen Unentschlossenheit durch Anseben, fremdes Beisviel und Observanz nachzubelfen. Reine politische Begebenheit und keine Angelegenheit des königlichen Hauses tam, fo lange Bhilipp in ben Niederlanden mar, ohne Ruziehung Granvellas zu Stande, und als er die Reise nach Spanien antrat, machte er ber neuen Statthalterin ein eben so wichtiges Geschenk mit diesem Minister, als ihm selbst von dem Kaiser, seinem Bater, in ihm hinterlassen worden war.

So gewöhnlich wir auch bespotische Fürsten ihr Bertrauen an Kreaturen verschenken sehen, die sie aus dem Staube gezogen, und deren Schöpfer sie gleichsam sind, so vorzügliche Gaben wurden erfordert, die verschlossene Selbstsucht eines Charakters, wie Philipp war, so weit zu überwinden, daß sie in Bertrauen, ja sogar Bertraulichkeit überging. Das leiseste Auswallen des erlaubtesten

Selbstaefühls, wodurch er sein Gigenthumsrecht auf einen Gebanken aurudaufordern geschienen batte, ben ber Ronig einmal ju bem seinigen geabelt, batte bem Minister seinen ganzen Ginfluß gekoftet. Es war ibm vergönnt, den niedrigen Leidenschaften der Wolluft, ber Habbucht, der Rachbegierde zu dienen, aber die einzige, die ibn wirklich beseelte, das suke Bewuktsein eigener Ueberlegenbeit und Kraft mußte er sorgfältig vor dem argwöhnischen Blick des Despoten verhüllen. Freiwillig begab er sich aller Vorzüge, die er eigenthumlich besaft, um sie von der Grofmuth des Königs jum zweitenmal zu empfangen. Sein Glud burfte aus feiner andern Quelle als diefer fließen, kein anderer Mensch Anspruch auf seine Dankbarkeit baben. Den Burpur, ber ihm von Rom aus gefendet war, legte er nicht eber an, als bis die königliche Bewilligung aus Spanien anlangte; indem er ibn zu ben Stufen des Throns nieder= legte, ichien er ihn gleichsam erft aus ben Banben ber Majestät zu erhalten. 1 Weniger Staatsmann, als er, errichtete fich Berzog Alba eine Trophäe in Antwerpen und schrieb unter die Siege, die er als Werkzeug der Krone gewonnen, seinen eigenen Namen - aber Alba nahm die Unanade seines herrn mit ins Grab. Er hatte mit frevelnder hand in das Regale der Krone gegriffen, da er unmittelbar an der Quelle der Unsterblichkeit schöpfte.

Dreimal wechselte Granvella seinen Herrn, und dreimal gelang es ihm, die höchste Gunst zu ersteigen. Mit eben der Leichtigkeit, womit er den gegründeten Stolz eines Selbstherrschers und den spröden Egoismus eines Despoten geleitet hatte, wußte er die zarte Sitelkeit eines Beibes zu handhaben. Seine Geschäfte mit der Regentin wurden mehrentheils, selbst wenn sie in einem Hause beisammen waren, durch Billets abgehandelt, ein Gebrauch, der sich noch aus den Zeiten Augusts und Tibers herschreiben soll. Wenn die Statthalterin ins Gedränge kam, wurden dergleichen Billets zwischen dem Minister und ihr oft von Stunde zu Stunde gewechselt. Wahrscheinlich erwählte er diesen Weg, um die wachsame Sisersucht

^{&#}x27; Strada. 65.

ves Abels zu betrügen, der seinen Einstuß auf die Regentin nicht ganz kennen sollte; vielleicht glaubte er auch, durch dieses Mittel seine Rathschläge für die Letztere dauerhafter zu machen, und sich im Nothsall mit diesen schriftlichen Zeugnissen gegen Beschuldigung zu decken. Aber die Wachsamkeit des Abels machte diese Vorsicht umsonst, und bald war es in allen Provinzen bekannt, daß nichts ohne den Minister geschehe.

Granvella befak alle Gigenschaften eines vollendeten Staatsmannes für Monarchieen, die fich bem Despotismus näbern, aber burchaus keine für Republiken, die Könige baben. Amischen bem Thron und dem Beichtftubl erzogen, kannte er keine andern Berbältnisse unter Menschen, als Herrschaft und Unterwerfung, und bas inwohnende Gefühl seiner eignen Ueberlegenheit gab ihm Menichenverachtung. Seiner Staatskunft fehlte Geschmeidigkeit, die einzige Tugend, die ihr bier unentbehrlich war. Er war bochfahrend und frech und bewaffnete mit der königlichen Bollmacht die natürliche Heftigkeit seiner Gemultheart und die Leidenschaften seines geiftlichen Standes. In das Interesse der Krone bullte er seinen eigenen Ebraeis, und machte bie Trennung swischen ber Nation und bem König unbeilbar, weil er selbst ibm dann unentbebrlich blieb. bem Abel rächte er seine eigne niedrige Abkunft und würdigte. nach Art aller berienigen, die das Glück durch Berdienste gezwungen. die Vorzüge der Geburt unter diejenigen berunter, wodurch er gestiegen war. Die Brotestanten kannten ihn als ihren unversöhn= lichsten Keind; alle Lasten, welche das Land drückten, wurden ibm Schuld gegeben, und alle drückten besto unleidlicher, weil sie von ihm kamen. Ja man beschuldigt ihn sogar, daß er die billigern Gefinnungen, die das bringende Anliegen der Staaten dem Monarchen endlich abgelockt hatte, zur Strenge zurückgeführt habe. Die Riederlande verfluchten ihn, als ben schredlichften Reind ihrer Freiheit und den ersten Urheber alles Elends, welches nachher über sie gekommen ist.

¹ Strad. Dec. I. L. II. 47. 48. 49. 50. Thuan. L. VI. 301. Burgundius.

(1559.) Offenbar hatte Philipp die Provinzen noch zu zeitig verlassen. Die neuen Maßregeln der Regierung waren diesem Bolke noch zu fremd und konnten durch ihn allein Sanktion und Nachedruck erhalten; die neuen Maschinen, die er spielen ließ, mußten durch eine gefürchtete starke Hand in Gang gebracht, ihre ersten Bewegungen zuvor abgewartet und durch Observanz erst gesüchert werden. Jetzt stellte er diesen Minister allen Leidenschaften bloß, die auf einmal die Fesseln der königlichen Gegenwart nicht mehr fühlten, und überließ dem schwachen Arm eines Unterthans, woran selbst die Majestät mit ihren mächtigsten Stützen unterliegen konnte.

Amar blübete das Land, und ein allgemeiner Wohlstand schien von dem Gluck des Friedens zu zeugen, deffen es kurzlich theil= haftig worden war. Die Rube des äußern Anblicks täuschte das Auge, aber sie war nur scheinbar, und in ihrem stillen Schooke loberte die gefährlichste Zwietracht. Wenn die Religion in einem Lande wankt, so wankt sie nicht allein; mit dem Beiligen batte ber Muthwille angefangen und endigte mit dem Profanen. gelungene Angriff auf die Hierardie batte eine Keckbeit und Lüsternbeit erwedt, Autorität überhaupt anzutasten, und Gesetze wie Dogmen, Bflichten wie Meinungen zu prüfen. Diefer fanatische Muth, ben man in Angelegenheiten der Ewigkeit üben gelernt, konnte seinen Gegenstand wechseln; diese Geringschatung bes Lebens und Gigenthums furchtsame Bürger in tollkübne Emporer verwandeln. beinahe vierzig Jahre lange weibliche Regierung hatte der Nation Raum gegeben, ihre Freiheiten geltend zu machen; anhaltende Kriege, welche die Niederlande zu ihrem Schauplat machten, batten eine aewisse Licenz eingeführt und das Recht der Stärkern an die Stelle ber bürgerlichen Ordnung gerusen. Die Provinzen waren von fremden Abenteurern und Alüchtlingen angefüllt, lauter Menschen, die kein Baterland, keine Familie, kein Gigenthum mehr band, und bie noch ben Samen des Aufruhrs aus ihrer unglücklichen Heimath herüberbrachten. Die wiederholten Schauspiele der Marter und des Todes hatten die garten Käden der Sittlichkeit gerriffen, und dem Charafter ber Nation eine unnatürliche Härte gegeben.

Dennoch wurde die Emporung nur ichnichtern und ftill am Boben gekrochen fein, batte fie an dem Abel nicht eine Stube gefunden, woran sie furchtbar emporitieg. Rarl ber Künfte batte die niederländischen Groken verwöhnt, da er sie zu Theilbabern seines Rubms machte, ibren Nationalstolz durch den parteilschen Borzug nährte, den er ihnen vor dem castilianischen Wel gab, und ihrem Chraeize in allen Theilen seines Reichs einen Schauplat aufschloß. Im lettern französischen Kriege batten fie um seinen Sohn diesen Borqua wirklich verdient; die Bortbeile, die der König aus dem Krieden von Chateau-Cambresis erntete, waren größten= theils Werke ihrer Tapferkeit gewesen, und jetzt vermißten sie mit Empfindlickfeit den Dank, worauf sie so zuversichtlich gerechnet batten. Es tam dazu, daß durch den Abgang des deutschen Raiserthums von der svanischen Monarchie und den minder kriegerischen Geist der neuen Regierung ibr Wirkungstreis überhaupt verkleinert und aufier ihrem Baterland wenig mehr für sie zu gewinnen war. Philipp stellte jest seine Spanier an, wo Rarl der Fünfte Niederländer gebraucht batte. Alle jene Leidenschaften, welche die porbergebende Regierung bei ihnen erweckt und beschäftigt batte, brachten sie jest in den Frieden mit; und diese zugeklosen Triebe. benen ihr rechtmäßiger Gegenstand fehlte, fanden unglücklicherweise in den Beschwerden des Baterlands einen andern. Jest zogen sie die Ansprüche wieder aus der Vergessenbeit bervor, die auf eine Reitlang von neueren Leidenschaften verdrängt morden waren. der letten Stellenbesetzung hatte der König beinabe lauter Dißvergniigte gemacht; benn auch biejenigen, welche Aemter bekamen, waren nicht viel zufriedener, als die, welche man ganz überging, weil fie auf beffere gerechnet batten. Bilbelm von Dranien erhielt vier Statthalterschaften, andere kleinere nicht einmal gerechnet, die zusammengenommen den Werth einer fünften betrugen; aber Bilbelm batte sich auf Brabant und Flandern Hoffnung gemacht. Er und Graf Egmont vergaßen, was ihnen wirklich zu Theil geworden, und erinnerten sich nur, daß die Regentschaft für sie verloren gegangen war. Der größte Theil des Adels hatte sich

in Schulden gestürzt, oder von der Regierung dazu hinreißen lassen. Zest, da ihnen die Aussicht verschlossen wurde, sich in einträglichen Aemtern wieder zu erholen, saben sie sich auf einmal dem Mangel bloßgestellt, der um so empfindlicher schwerzte, je mehr ihn die glänzende Lebensart des wohlhabenden Bürgers ins Licht stellte. In dem Extreme, wohin es mit ihnen gekommen war, hätten Biele zu einem Berdrechen selbst die Hände geboten; wie sollten sie also den verführerischen Anerdietungen der Calvinisten haben Troß dieten können, die ihre Fürsprache und ihren Schutz mit schweren Summen bezahlten. Biele endlich, denen nicht mehr zu helsen war, sanden ihre letzte Zuslucht in der allgemeinen Berwüstung und stunden jeden Augenblick sertig, den Feuerbrand in die Republik zu wersen.

Diese gefährliche Stellung der Gemüther wurde noch mehr durch die unglückliche Nachbarschaft Frankreichs verschlimmert. Was Bhilipp für die Brovingen zu fürchten batte, war dort bereits in Erfüllung gegangen. In dem Schickfal biefes Reichs konnte er das Schickal seiner Niederlande porbildlich angekündigt lesen, und ber Geist bes Aufruhrs konnte bort ein verführerisches Muster finden. Aehnliche Bufalle batten unter Frang bem Erften und Beinrich bem Anbern ben Samen ber Reverung in biefes Königreich gestreut; eine ähnliche Raserei ber Verfolgung und ein ähnlicher Geist der Kaktion batte sein Wachsthum befördert. rangen Hugenotten und Katholiken in gleich zweifelhaftem Kampf, wüthende Parteien trieben die ganze Monarchie aus ihren Fugen und führten diesen mächtigen Staat gewaltsam an ben Rand seines Untergangs. Hier wie bort konnten sich Sigennut, Herrschsucht und Barteigeist in Religion und Baterland bullen, und die Leidenschaften weniger Bürger bie vereinigte Nation bewaffnen. Die Grenze beider Länder zerflieft im wallonischen Flandern; der Aufruhr kann, wie ein gehobenes Meer, bis bieber seine Wellen werfen — wird ihm ein Land ben Uebergang verfagen, bessen Sprache, Sitten und

^{&#}x27; Vita Vigl. T. II. vid. Recueil des Troubles des Pays-bas p. Hopper. 22. Strad. 47.

Charafter zwischen Gallien und Belgien wanken? Roch hat die Regierung keine Musterung ihrer protestantischen Unterthanen in diesen Ländern gehalten — aber die neue Sekte, weiß sie, ist eine zusammenhängende ungeheure Republik, die durch alle Monarchieen der Christenheit ihre Burzeln breitet und die leiseste Erschütterung in allen Theilen gegenwärtig sühlt. Es sind drohende Bulkane, die; durch unterirdische Gänge verbunden, in surchtbarer Sympathie zu gleicher Zeit sich entzünden. Die Niederlande mußten allen Bölkern geöffnet sein, weil sie von allen Bölkern ledten. Konnte er einen handeltreibenden Staat so leicht wie sein Spanien schließen? Wenn er diese Provinzen von dem Jrrglauben reinigen wollte, so mußte er damit anfangen, ihn in Frankreich zu vertilgen.

So fand Granvella die Rieberlande beim Antritt feiner Berwaltung (1560).

Die Ginformiateit bes Papftthums in diefe Lander gurudzuführen, die mitherrschende Gewalt bes Abels und der Stände zu brechen und auf den Trummern der republikanischen Kreibeit die könialiche Macht zu erbeben, war die große Angelegenheit der spanischen Politik und der Auftrag bes neuen Ministers. diesem Unternehmen ftanden Sindernisse entgegen, welche zu besiegen neue Silfsmittel erbacht, neue Maschinen in Bewegung gesett werden mußten. Awar schienen die Inquisition und die Glaubensedikte binreichend zu fein, der keterischen Ansteckung zu wehren; aber biefen fehlte es an Aufsehern und jener an binlänglichen Wertzeugen ibrer ausgebehnten Gerichtsbarkeit. Roch bestand jene ursprüngliche Rirchenverfassung aus den früheren Zeiten, wo die Provinzen weniger volkreich waren, die Kirche noch einer allgemeinen Ruhe genoß und leichter überseben werden konnte. Gine Reihe mehrerer Rahrbunderte, welche die ganze innere Gestalt der Provinzen verwandelte, hatte diese Form der Hierardie unverändert gelaffen, welche außerbem, durch die besondern Privilegien der Provinzen, vor der Willfür ihrer Beherrscher geschützt war. Alle siebenzehn Provinzen waren

¹ Strad. L. III. 71. 72. 73.

unter vier Bischöfe vertheilt, welche zu Arras, Tournan, Combran und Utrecht ihren Sit batten und den Erzstiftern von Abeims und Köln untergeben waren. Awar batte schon Bbilipp ber Sütige, Berzog von Burgund, bei zunehmender Bevölkerung diefer Länder, auf eine Erweiterung der Hierardie gebacht, diesen Entmurf aber im Rausch eines üppigen Lebens wieder verloren. Rarln ben Rübnen entzogen Straeiz und Eroberungssucht ben innern Angelegenheiten seiner Länder, und Marimilian batte icon zu viele Kämpfe mit ben Ständen, um auch noch biefen zu magen. Eine fürmische Regierung untersagte Rarln bem Sünften Die Ausführung diefes weitläuftigen Blans, welchen nunmehr Bbilipp ber Ameite als ein Bermächtnif aller biefer Fürsten übernahm. Rept war der Leitvunkt erschienen, wo die bringende Noth der Kirche diese Neuerung entschuldigen und die Muke des Friedens ibre Ausführung begünstigen konnte. Mit ber ungebeuern Bollsmenge, die sich aus allen Gegenden Europens in den niederländischen Städten ausammendrangte, war eine Berwirrung ber Religionen und Meinungen entstanden, die von so wenigen Augen unmöglich mehr beleuchtet werden konnte. Weil die Rabl der Pischöfe in gering war, so mußten sich ihre Distrikte nothwendig viel zu weit erstreden. und vier Menschen konnten ber Glaubensreinigung burch ein so weites Gebiet nicht gewachsen sein.

Die Gerichtsbarkeit, welche die Erzbischöse von Köln und Rheims in den Riederlanden ausübten, war schon längst ein Anstoß für die Regierung gewesen, die dieses Reich noch nicht als ihr Eigenthum ansehen konnte, so lange der wichtigste Zweig der Gewalt noch in fremden händen war. Ihnen diesen zu entreißen, die Glaubenseuntersuchungen durch neue thätige Werkzeuge zu beleben und zugleich die Zahl ihrer Anhänger auf dem Reichstage zu verstärken war kein besseres Wittel, als die Bischöse zu vermehren. Wit diesem Entwurf stieg Philipp der Zweite auf den Thron; aber eine Reuerung in der Hierarchie mußte den hestigsten Widerspruch bei

¹ Burgund. 45. Strad. 22.

ben Staaten finden, obne welche fie jedoch nicht vorgenommen werden durite. Nimmermehr, konnte er porausseben, würde der Abel eine Stiftung genehmigen, burch welche bie königliche Bartel einen so starten Ruwachs bekam, und ihm selbst das Uebergewicht auf dem Reichstag genommen wurde. Die Ginkunfte, wovon diese neuen Bischöfe leben follten, mußten den Aebten und Mönchen ent= riffen werben, und diese machten einen ansehnlichen Theil der Reichs ftande aus. Nicht zu rechnen, daß er alle Brotestanten zu fürchten batte, die nicht ermangelt baben würden, auf dem Reichstag verborgen gegen ihn zu wirken. Die ganze Angelegenheit wurde in Rom auf bas beimlichste betrieben. Frang Sonnoi, ein Briefter aus ber Stadt Löwen, Granvellas unterrichtete Rreatur, tritt por Baul ben Bierten und berichtet ibm, wie ausgedehnt diese Lande seien, wie gesegnet und menschenreich, wie üppig in ihrer Glückseligkeit. Aber, fabrt er fort, im unmäßigen Genuß ber Freibeit wird der wahre Glaube vernachläffigt, und die Reper kommen auf. Diesem Uebel zu steuern, muß der römische Stuhl etwas Außerorbentliches thun. Es fällt nicht schwer, ben römischen Bifcof zu einer Neuerung zu vermögen, die den Kreis seiner eigenen Gerichtsbarteit erweitert. Baul ber Bierte fest ein Gericht von fieben Rardinälen nieder, die über diese wichtige Angelegenheit berathschlagen müffen; das Geschäft, wovon der Tod ihn absorbert, voll= endet fein Rachfolger Bius ber Bierte. 1 Die willtommene Bot= schaft erreicht ben König noch in Seeland, ebe er nach Spanien unter Segel geht, und ber Minister wird in ber Stille mit ber gefährlichen Bollstreckung belastet. Die neue Hierarchie wird bekannt gemacht (1560); ju ben bisberigen vier Bistbumern find breigebn neue errichtet, nach den siebenzehn Provinzen des Landes, und viere berselben zu Erzstiften erhoben. Sechs solcher bischöflichen Site, in Antwerpen nämlich, Herzogenbusch, Gent, Brügge, Apern und Rüremonde, stehen unter bem Erzstift zu Mecheln; fünf andere, Saarlem, Middelburg, Leeuwarden, Deventer und Gröningen, unter

Burgund. 46. Meteren 57. Vigl. Vit. T. I. 34,

bem Graftift von Utrecht; und die vier übrigen, Arras. Tournav. St. Omer und Ramur, die Kranfreich naber liegen . und Sprache Charafter und Sitten mit biefem Lande gemein baben; unter bem Graftifte Cambray. Mecheln in der Mitte Brabants und aller fieben= sehn Provinzen gelegen, ift das Brimat aller übrigen und nebst mehrern reichen Abteien. Granvellas Belobnung. Die Ginkunfte ber neuen Bisthumer werben aus ben Schäten ber Klöfter und Abteien genommen, welche fromme Wobltbätigkeit seit Nabrbunberten hier aufgebäuft bat. Einige aus den Aebten selbst erlangen die bischöfliche Bürde, die mit dem Besit ihrer Aloster und Bralaturen auch die Stimme auf dem Reichstag beibebalten, die an jene ge-Mit jedem Bisthum find zugleich neun Brabenden verbunden, welche den geschicktesten Rechtsgelehrten und Theologen verlieben werden, um die Anquisition und den Bischof in ihrem geiftlichen Amt zu unterstüten. Awei aus diesen, die sich burch Renntnisse, Erfahrung und unbescholtenen Bandel dieses Borauas am würdigsten gemacht, find wirkliche Inquisitoren und baben die erfte Stimme in ben Berfammlungen. Dem Erzbischof von Decheln, als Metropolitan aller siebenzehn Provinzen, ist die Bollmacht gegeben, Erzbischöfe und Bischöfe nach Willtur ein- ober abzuseten, und der romische Stubl gibt nur die Genebmigung, 1

Zu jeder andern Zeit würde die Nation eine solche Verbesserung des Kirchenwesens mit dankbarem Beisall ausgenommen haben, da sie hinreichend durch die Nothwendigkeit entschuldigt, der Religion beförderlich und zur Sittenverbesserung der Mönche ganz unentbehrlich war. Jest gaben ihr die Verhältnisse der Zeit die verhäfteste Gestalt. Allgemein ist der Unwille, womit sie empfangen wird. Die Constitution, schreit man, ist unter die Füße getreten, die Rechte der Ration sind verlest, die Inquisition ist vor den Thoren, die ihren blutigen Gerichtshof von jest an hier, wie in Spanien, erössnen wird; mit Schaudern betrachtet das Bolk diese neuen Diener

^{&#}x27; Burg. 49. 50. Dinoth, de Bello civil. Belg. L. I. 8. Grot. 15. Vit. Vigl. 34. Strad. 23. Reid. 6. Hopper Recueil des Troubles de Pays-bas in Vit. Vigl. T. II. 23. 28.

ber Wilkir und der Berfolgung. Der Abel sieht die monarchische Sewalt in der Staatenversammlung durch vierzehn mächtige Stimmen verstärkt und die sestese Stütze der Nationalsreiheit, das Gleichzgewicht der königlichen und bürgerlichen Macht, aufgehoben. Die alten Bischöse beklagen sich über Berminderung ihrer Güter und Einschränkung ihrer Distrikte; die Aebte und Mönche haben Macht und Einschränkung ihrer Distrikte; die Aebte und Mönche haben Macht und Einskusse zugleich verloren und dafür strenge Ausseher ihrer Sitten erhalten. Abel und Bolk, Laien und Priester, treten gegen diese gemeinschaftlichen Feinde zusammen, und indem alles für einen kleinen Eigennutz kämpft, scheint eine furchtbare Stimme des Patrioztismus zu schallen.

Unter allen Brovinzen widersett fich Brabant am lautesten. Die Unverletlichkeit seiner Kirchenverfassung ift ber wichtigen Borrechte eines, die es sich in dem merkwürdigen Freiheitsbrief des fröhlichen Ginzugs vorbebalten - Statuten, die ber Souveran nicht verlegen kann, ohne die Nation ihres Gehorsams gegen ihn zu entbinden. Umfonft behauptete die hohe Schule zu Löwen selbst. bak in den stürmischen Leiten der Kirche ein Brivilegium seine Kraft verliere, das in ihren rubigen Berioden verlieben worden sei. Durch Einführung der neuen Bisthümer ward das ganze Gebäude ihrer Freiheit erschüttert. Die Bralaturen, welche jest zu ben Bischöfen übergingen, mußten von nun an einer andern Regel dienen, als bem Ruten ber Proving, beren Stände sie waren. Aus freien patriotischen Bürgern wurden jest Werkzeuge bes römischen Stuhls und folgsame Maschinen bes Erzbischofs, der ihnen noch überdies als erster Bralat von Brabant besonders ju gebieten hatte. 2 Die Freiheit der Stimmengebung war dabin, weil sich die Bischöfe, als dienstbare Auflaurer der Krone, jedem fürchterlich machten. "Wer," bieß es, "wird es fünftigbin wagen, vor solchen Aufsehern die Stimme im Parlament zu erheben, ober bie Rechte der Nation in ibrem Beisein gegen die räuberischen Griffe ber Regierung in Schut zu nehmen? Sie werden die Hilfsquellen der Provinzen ausspüren

Grotius 15 sq. Vita Vigl. T. II. 28 sq.

² Abt von Afflighem.

und die Gebeimnisse unserer Freibeit und unsers Gigenthums an die Krone verrathen. Den Weg zu allen Ehrenämtern werden fie iverren: bald werden wir ihnen seine Höflinge folgen sehen: die Kinder der Ausländer werden fünftig das Barlament besetzen, und ber Sigennus ihrer Gönner wird ihre gebungenen Stimmen leiten." "Welche Gewaltthätigkeit." fubren die Mönche fort, "die beiligen Stiftungen der Andacht umzukebren, den unverlenlichen Willen der Sterbenden zu verböhnen und, mas fromme Mildtbätigkeit in diesen Archiven für die Unglücklichen niederlegte, der Ueppigkeit dieser - Bischöfe bienen zu laffen, und mit dem Raube der Armuth ihren stolzen Bomp zu verberrlichen?" Richt die Aebte und Monche allein. welche das Unglud wirklich traf, durch diese Schmälerung zu leiden. alle Kamilien, welche bis zu den entferntesten Generationen hinunter mit irgend einem Scheine von Hoffnung fich schmeicheln konnten, daffelbe Benefiz bereinft zu genießen, empfanden diesen Berluft ibrer Hoffnung, als wenn sie ibn wirklich erlitten batten, und ber Schmerz einiger Bralaten murbe die Angelegenbeit ganzer Geschlechter.

In diesem allgemeinen Tumulte haben uns die Geschichtschreiber den leisen Gang Wilhelms von Oranien wahrnehmen lassen, der diese durcheinanderstürmenden Leidenschaften einem Ziele entgegenzusühren bemüht ist. Auf sein Anstisten geschah es, daß die Bradanter sich von der Regentin einen Wortsührer und Beschützer erbaten, weil sie allein unter allen übrigen niederländischen Untersthanen das Unglück hätten, in einer und eben der Person ihren Sachwalter und ihren Herrn zu vereinigen. Ihre Wahl konnte auf keinen andern als den Prinzen von Oranien salen. Aber Granzvella zerriß diese Schlinge durch seine Besonnenheit. "Wer dieses Amt erhält," ließ er sich im Staatsrath verlauten, "wird hossentlich einsehen, daß er Bradant mit dem König von Spanien theilt." Das lange Ausbleiben der päpstlichen Diplome, die eine Jerung zwischen dem römischen und spanischen Hos in Kom verzögerte, gab den Rispoergnügten Raum, sich zu einem Zweck zu vereinigen.

¹ Burgundius 55. 56. Vita Vigl. Tom. II. 24. Strad. 36.

² Strad. III. 80. 81.

Bang ingebeim fertigten die Staaten von Brabant einen außerordentlichen Botichafter an Bius ben Bierten ab, ibr Gefuch in Rom selbst zu betreiben. Der Gesandte wurde mit wichtigen Empfehlungsschreiben von dem Bringen von Dranien verseben und bekam ansebnliche Summen mit, sich zu bem Bater ber Kirche die Wege zu bahnen. Rugleich ging von der Stadt Antwerven ein öffentlicher Brief an den König nach Spanien ab, worin ibm die bringendsten Borstellungen geschaben, diese blübende Sandelsstadt mit dieser Rouerung zu verschonen. Sie erkennen, bieß es darin, daß die Absicht bes Monarden die beste und die Einsetzung der neuen Bischöfe zu Aufrechtbaltung der wahren Religion fehr ersprieklich sei; davon aber könne man die Ausländer nicht überzeugen, von denen doch ber Alor ibrer Stadt abbinge. Hier seien die grundlosesten Gerüchte ebenso gefährlich, als die wahrhastesten. Die erste Gesandtschaft wurde von der Regentin noch zeitig genug entdeckt und vereitelt: auf die zweite erhielt die Stadt Antwerpen so viel, daß fie bis zur persönlichen Ueberkunft des Königs, wie es bieß, mit ihrem Bischof verschont bleiben sollte. 1

Antwerpens Beispiel und Glüd gab allen übrigen Städten, denen ein Bischof zugedacht war, die Losung zum Widerspruch. Es ist ein merkwürdiger Beweis, wie weit damals der Haß gegen die Inquisition und die Eintracht der niederländischen Städte gegangen ist, daß sie lieder auf alle Bortheile Berzicht thun wollten, die der Sit eines Bischofs auf ihr inneres Gewerde nothwendig verdreiten mußte, als jenes verhaßte Gericht durch ihre Beistimmung besördern und dem Bortheil des Ganzen zuwider handeln. Deventer, Rüremonde und Leeuwarden setzen sich standhaft entgegen und drangen (1561) auch glüdlich durch; den übrigen Städten wurden die Bischofe, alles Widerspruchs ungeachtet, mit Gewalt aufgedrungen. Utrecht, Haarlem, St. Omer und Middelburg sind von den ersten, welche ihnen die Thore öffneten; ihrem Beispiele folgten die übrigen Städte; aber in Mecheln und Herzogenbusch wird den

¹ Burgund. 60. 61. Meteren 59. Vita Vigl. T. II. 29. 30. Strad. III. 79. Thuan. II. 488.

Bischöfen mit sehr wenig Achtung begegnet. Als Granvella in ersterer Stadt seinen sestlichen Einzug hielt, erschien auch nicht ein einziger Soler, und seinem Triumph mangelte alles, weil diesenigen ausblieben, über die er gehalten wurde.

Unterbessen war auch der bestimmte Termin verflossen, auf welchen die spanischen Truppen das Land räumen sollten, und noch war kein Anschein zu ihrer Entfernung. Mit Schrecken entbeckte man die wahre Ursache dieser Berzögerung, und der Arawobn brachte fie mit der Anguisition in eine ungludliche Berbindung. Der längere Aufenthalt dieser Truppen erschwerte dem Minister alle übrigen Neuerungen, weil er die Ration wachsam und miktrauisch machte: und doch wollte er sich nicht gern biefes mächtigen Beiftands berauben, der ihm in einem Lande, wo ihn alles bafte, und bei einem Auftrag, wo ihm alles widersprach, unentbehrlich schien. Endlich aber sab sich die Regentin burch das allgemeine Murren geswungen, bei bem König ernstlich auf die Ruruchabme dieser Truppen zu bringen. Die Bropinzen, schreibt fie nach Madrid. haben sich einmüthig erklärt, daß man sie nimmermehr dazu vermogen würde, der Regierung die verlangten außerordentlichen Steuern zu bewilligen, so lange man ihnen bierin nicht Bort bielte. Die Gefahr eines Aufftandes wäre bei weitem bringender als eines Ueberfalls der französischen Protestanten, und wenn in den Riederlanden eine Empörung entstünde, so mären diese Truppen doch zu somad, ihr Einbalt zu thun, und im Schate nicht Gelb denug, um neue zu werben. Roch suchte ber König burch Berzögerung seiner Antwort wenigstens Zeit zu gewinnen, und die wiederholten Borstellungen der Regentin würden noch fruchtlos geblieben sein, wenn nicht, zum Glück ber Provinzen, ein Berluft, ben er fürzlich von den Türken erlitten, ihn genöthigt hatte, diese Truppen im mittelländischen Meere zu brauchen. Er willigte also endlich in ihre Abreise; sie wurden in Seeland eingeschifft (1561), und das Aubelgeschrei aller Provinsen begleitete ihre Segel. 2

^{&#}x27; Vita Vigl. T. II. Recueil des Tronbles des Pays-bas p. Hopper. 24.

² Strad. 61, 62, 63,

Unterdessen berrichte Granvella beinabe unumidrankt in dem Staatsrath. Alle Aemter, weltliche und geiftliche, wurden burch ibn vergeben; sein Gutachten galt gegen die vereinigte Stimme ber ganzen Berfammlung. Die Stattbalterin selbst stand unter seinen Gesetzen. Er batte es einzurichten gewußt, daß ihre Bestallung nur auf zwei Sabre ausgefertigt wurde, durch welchen Kunstgriff er sie immer in feiner Gewalt bebielt. 1 Selten geschab es, bak man ben übrigen Mitaliedern eine Angelegenheit von Belang zur Berathsoblagung vorlegte, und wenn es ja einmal vorlam, so waren es längst icon beichloffene Dinge, wozu man bochkens nur die unnüte Kormalität ihrer Genehmigung verlangte. Wurde ein königlicher Brief abgelesen, so batte Biglius Befehl, Diejenigen Stellen binwegzulassen, welche ibm ber Minister unterstrichen batte. geschab nämlich öfters, daß diese Brieswechsel nach Spanien die Blöke des Staats oder die Besoranisse der Stattbalterin sichtbar machten, wovon man Mitalieder nicht gern unterrichten wollte, in beren Treue ein Mistrauen zu setzen war. Trug es sich zu, daß die Barteien dem Minister überlegen wurden und mit Rachdruck auf einem Artikel bestanden, den er nicht wohl mehr abweisen konnte, so schickte er ihn an das Ministerium zu Madrid zur Entscheidung, wodurch er wenigstens Zeit gewann und sicher war, Unterftukung zu finden. 2 Den Grafen Barlaimont, den Brafidenten Biglius und wenige Andere ausgenommen, waren alle übrigen Staatsräthe entbehrliche Figuranten im Senat, und fein . Betragen gegen sie richtete sich nach dem geringen Werth, ben er auf ihre Freundschaft und Ergebenbeit legte. Rein Wunder, daß Menschen, beren Stolz durch die schmeichelhastesten Aufmerksamkeiten souveraner Fürsten so außerst verzärtelt war, und benen die ehrfurchtsvolle Ergebenheit ihrer Mitbürger als Göttern des Baterlandes opferte, diesen Trot eines Blebejers mit dem tiefften Unwillen empfanden. Biele unter ibnen hatte Granvella verfönlich beleidigt. Dem Prinzen von Dranien war es nicht unbekannt,

¹ Meteren 61. Burgund. 37.

² Meteren 61.

Soiller, fammtl. Berte. VIII.

bak er seine Beirath mit ber Bringeffin von Lothringen binter= trieben und eine andere Berbindung mit der Brinzessin von Sachien rudgangig ju machen gefucht batte. Dem Grafen von Hoorn batte er die Stattbalterschaft über Gelbern und Rutpben entrogen und eine Abtei, um die fich der Graf von Camont für einen Bermandten bemühte, für sich behalten. Seiner Ueberlegen= beit gewiß, hielt er es der Mübe nicht einmal werth, dem Adel die Geringschätzung zu verbergen, welche bie Richtschnur feiner ganzen Bermaltung mar: Wilhelm von Oranien mar ber Ginzige, ben er seiner Berstellung noch würdigte. Wenn er sich auch wirklich über alle Gesetze ber Furcht und des Anstandes binweggerückt glaubte, so binterging ihn bier bennoch fein zuversichtlicher Stolz, und er fehlte gegen die Staatstunft nicht weniger, als er gegen die Bescheibenbeit sündigte. Schwerlich konnte bei bamaliger Stellung ber Dinge eine schlimmere Magregel von der Regierung beobachtet werden, als diejenige war, den Abel bintanzuseten. Es stand bei ibr, seinen Reigungen zu schmeicheln, ibn binterliftig und unwissend für ihren Blan zu gewinnen und die Kreiheit der Nation durch ibn felbst unterdrücken zu laffen. Jest erinnerte fie ibn, febr gur Unzeit, an seine Bflichten, seine Burde und seine Kraft, nothtate ibn felbst, Batriot zu sein und einen Ehrgeiz, ben sie unüberlegt abwies, auf die Seite ber mahren Grofie zu ichlagen. Die Glaubensverordnungen durchzuseten, batte fie ben thätigsten Beistand ber Statthalter nöthig; kein Bunder aber, daß diese menig Gifer bewiesen, ihr diesen Beiftand ju leisten. Bielmehr ift es bochft mahrideinlich, baf fie in der Stille daran arbeiteten, die Sinderniffe bes Ministers zu häufen und feine Magregeln umzukehren, um burch sein schlimmes Gluck bas Bertrauen bes Konias zu wiberlegen und seine Verwaltung bem Spott preiszugeben. find ber Lauigkeit ihres Gifers die schnellen Fortschritte auguschreiben, welche die Reformation, trot jener schredlichen Editte, mahrend seiner Regentschaft in den Niederlanden gemacht hat. Abels versichert, hätte er die Wuth des Böbels verachtet, die sich traftlos an den gefürchteten Schranken des Thrones bricht.

Schmerz des Bürgers verweilte lange Zeit zwischen Thränen und ftillen Seufzern, bis ihn die Künste und das Beispiel der Ebeln bervorlocken.

Indessen wurden bei der Menge der neuen Arbeiter (1561, 1562) die Glaubensuntersuchungen mit neuer Thätigkeit fortgesett und den Stiften gegen die Reter ein fürchterlicher Geborfam geleistet. Aber dieses abideuliche Seilmittel hatte den Reitpunkt überlebt, wo es anzuwenden fein mochte; für eine fo robe Bebandlung war die Nation icon zu ebel. Die neue Religion konnte jest nicht mehr anders als durch den Tod aller ihrer Bekenner vertilat werden. Alle diefe Hinrichtungen waren jest eben so viele verführerische Ausftellungen ihrer Bortrefflichkeit, so viele Schauplate ihres Triumphs und ihrer strahlenden Tugend. Die Beldengröße, mit ber fie starben, nahm für den Glauben ein, für welchen fie starben. Aus einem Ermordeten lebten gebn neue Betenner wieder auf. in Städten ober Dörfern allein, auch auf Beerstraßen, auf Schiffen und in Wagen wurde über bas Anseben des Bapfts, über die Seiligen, über das Fegfeuer, über den Ablaß gestritten, wurden Brebigten gehalten und Menschen befehrt. Bom Lande und aus Städten fturzte ber Bobel zusammen, die Gefangenen bes beiligen Gerichts aus ben handen der Sbirren zu reißen, und die Obrigkeit, die ihr Anseben mit Gewalt zu bebaupten waate, wurde mit Steinen empfangen. Er begleitete ichaarenweis die protestantischen Brediger. benen die Inquisition nachstellte, trug fie auf ben Schultern gur Rirche und aus der Kirche, und verstectte fie mit Lebensgefahr vor ihren Verfolgern. Die erste Proving, welche von dem Schwindel des Aufruhrs ergriffen wurde, war, wie man gefürchtet hatte, bas wallonische Flandern. Gin französischer Calvinist, Namens Launvi, stand in Tournay als Wunderthäter auf, wo er einige Weiber bezahlte, daß sie Krankheiten vorgeben und sich von ihm beilen lassen follten. Er predigte in den Wäldern bei der Stadt, zog den Böbel schaarenweis mit sich bahin und warf ben Runder der Empörung

Grot, 8-14. Strad. 51.

in die Gemüther. Das Nämliche geschab in Lille und Balenciennes. in welcher lettern Stadt fich die Obrigkeit der Apostel bemächtigte. Indessen man aber mit ihrer Hinrichtung zauberte, muchs ihre Bartei au einer so furchtbaren Anzabl. daß sie stark genug war, die Gefängnisse zu erbrechen und der Justiz ihre Opfer mit Gewalt zu entreißen. Endlich brachte die Regierung Truppen in die Stadt. welche die Rube wieder berftellten. Aber diefer unbedeutende Vorfall batte auf einen Augenblick die Hulle von dem Gebeimnik binweggezogen, in welchem der Anhang der Protestanten bisber verschleiert lag, und den Minister ibre ungebeure Anzahl errathen lassen. In Tournap allein batte man ihrer fünstausend bei einer solchen Bredigt erscheinen seben, und nicht viel weniger in Balenciennes. Was konnte man nicht von den nordischen Propinzen erwarten, wo die Freiheit größer und die Regierung entlegener war, und wo die Nachbarschaft Deutschlands und Danemarks die Quellen der Ansteckung vermehrte? Eine so furchtbare Menge batte ein einziger Wink aus der Verborgenheit gezogen. — Wie viel größer war vielleicht die Rahl derer, welche sich im Herzen zu der neuen Sekte bekannten und nur einem gunftigeren Reitpunkt entgegen faben, es laut zu thun? !

Diese Entdeckung beunruhigte die Regentin aufs äußerste. Der schates, welches sie nöthigte, neue Steuern auszuschreiben, und die verdächtigen Bewegungen der Hugenotten an der französischen Grenze vermehrten noch ihre Bekümmernisse. Zu gleicher Zeit erbält sie Besehle von Madrid, zweitausend niederländische Reiter zu dem Heere der Königin Mutter in Frankreich stoßen zu lassen, die in dem Bedrängniß des Religionskriegs ihre Zuslucht zu Philipp dem Zweiten genommen hatte. Zede Angelegenheit des Glaubens, welches Land sie auch betraf, war Philipps eigene Angelegenheit. Er fühlte sie so nahe, wie irgend ein Schickal seines Hauses, und stand in diesem Falle stets bereit, sein Eigenthum fremdem

¹ Burgund. 53, 54, 55. Strad. L. III. 75, 76, 77. Dinoth, de Bello civil. Belgic. L. I. 25.

Bedürfnisse aufzwehfern. Wenn es Eigennut war, was ihn hier leitete, so war er wenigstens königlich und groß, und die kühne Haltung dieser Maxime gewinnt wieder an unserer Bewunderung, was ihre Berderblichkeit an unserer Billigung verloren.

Die Stattbalterin eröffnet bem Staatsrath ben kiniglichen Millen. wo sie von Seiten des Adels den beftigsten Widerspruch findet. Die Reit, erflären Graf Camont und Bring pon Dranien, mare jest febr übel gewählt, die Niederlande von Truppen zu entblöken, wo vielmehr alles dazu riethe, neue zu werben. Die naben Bewegungen Frankreichs broben jeden Augenblick einen Ueberfall, und die innere Gährung der Brovinzen fordere jest mehr, als jemals, die Regierung zur Bachsamkeit auf. Bis jest, fagten fie, haben bie beutschen Brotestanten dem Kampf ihrer Glaubensbrüber mukig zugeseben: aber werden fie es auch noch bann, wenn wir die Macht ibrer Keinde durch unsern Beiftand verftärken? Werben wir nicht gegen uns ibre Rache weden und ibre Waffen in den Norden der Rieberlande rufen? Beinabe ber gange Staatsrath trat biefer Meinung bei; die Borstellungen waren nachdrücklich und nicht zu widerlegen. Die Statthalterin felbft, wie der Minister, muffen ihre Wahrheit fühlen, und ihr eigner Bortheil scheint ihnen die Bollziehung des königlichen Befehls zu verbieten. Sollten fie burch Entfernung bes größten Theils ber Armee ber Anquifition ibre einzige Stüte nehmen und fich felbst, ohne Beistand, in einem aufrührerischen Lande, ber Willfür eines trokigen Abels webrloft überliefern?' Indem die Regentin, zwischen bem königlichen Willen, bem bringenben Anliegen ibrer Rathe und ibrer eignen Furcht getheilt, nichts Entscheibenbes zu beschließen wagt, steht Wilhelm von Dranien auf und bringt in Vorschlag, die Generalstaaten zu versammeln. Dem königlichen Anseben konnte kein tobtlicherer Streich widerfahren, als biefe Ruziehung der Nation, eine in dem jetigen Moment so verführerische Erinnerung an ihre Gewalt und ihre Rechte. Dem Minister entging die Gefahr nicht, die fich über ihm zusammenzog; ein Wink von ibm erinnert die Bergogin; die Berathichlagung abzubrechen und die Situng aufzuheben. "Die Regierung," schreibt et nach

Madrid ... kann nicht nachtbeiliger gegen sich selbst bandeln . als wenn sie zugibt, daß bie Stände sich verfammeln. Ein folcher Schritt ift zu allen Zeiten mißlich, weil er die Ration in Berfudung führt, die Rechte ber Krone ju prufen und einzuschranten: aber jest ist er breimal verwerflich, jest, ba der Geist des Aufrubre schon weit umber sich verbreitet bat, jest, wo die Aebte. über den Berluft ihrer Ginkunfte aufgebracht, nichts unterlassen werden, das Ansehen der Bischöfe zu verringern; wo der ganze Adel und alle Bevollmächtigten ber Städte durch die Runfte bes Brinzen von Oranien geleitet werden, und die Mifvergnügten auf ben Beistand ber Nation sicher zu rechnen baben." Diese Borstellung. ber es menigstens nicht an Bündiakeit gebrach, konnte die erwartete Wirfung auf bes Konias Gemuth nicht verfehlen. Die Staatenversammlung wird einmal für immer verworfen, die Strafbefehle wider die Reber mit aller Schärfe erneuert, und die Statthalterin zu schleuniger Absendung der verlangten Hilfstruppen angebalten.

Aber dazu war ber Staatsrath nicht zu bewegen. Alles, was fie erhielt, war, statt ber Subsidien, Geld an die Königin Mutter zu schicken, welches ihr in dem jezigen Zeitpunkt noch willkommener war. Um aber boch wenigstens die Nation mit einem Schattenbilde republikanischer Freiheit zu täuschen, beruft fie die Statthalter ber Provinzen und die Ritter des goldenen Bliefes zu einer auferordent= lichen Berfammlung nach Bruffel, um über die gegenwärtigen Gefahren und Bedürfniffe bes Staats zu berathichlagen. Nachdem ihnen ber Brafibent Biglius ben Gegenstand ihrer Situng eröffnet bat, werden ihnen drei Tage Zeit jur Ueberlegung gegeben. Mährend biefer Zeit versammelt sie ber Bring von Dranien in seinem Balaste, wo er ihnen die Nothwendigkeit vorstellt, sich noch vor ber Sigung zu vereinigen und gemeinschaftlich die Mafregeln zu bestimmen, wornach bei gegenwärtiger Gefahr bes Staats gehandelt werden muffe. Biele ftimmen biefem Borfchlag bei, nur Barlaimont mit einigen wenigen Anbangern bes Rarbinals Granvella, hatte den Muth, in dieser Gesellschaft jum Bortbeile der Krone und des Ministers zu reden. "Ihnen," erklärte er, "gebühre es nicht,

fich in die Sorgen der Regierung zu mengen, und diese Borberpereinigung der Stimmen sei eine gesetwidrige, strasbare Anmakung. beren er fich nicht schulbig machen wolle:" eine Erklärung, welche die ganze Rusammenkunft fruchtlos endigte. Die Stattbalterin. burch den Grafen Barlaimont von diesem Borfall unterrichtet. mußte die Ritter mabrend ibres Aufenthalts in der Stadt so geididt zu beschäftigen, daß fie zu fernern Berftandniffen keine Reit finden konnten. Indeffen wurde mit ibrer Beistimmung boch in Diefer Situng befoloffen, bak Klorens pon Montmorenco. herr von Montiand, eine Reise nach Spanien thun follte, um ben König von dem jekigen Ruftand der Sachen zu unterrichten. Aber die Regentin schickte ibm einen andern gebeimen Boten nach Madrid poran, ber den König porläufig mit allem bekannt machte, mas bei jener Rusammenkunft awischen bem Bringen von Oranien und den Rittern ausgemacht worden war. Dem flämischen Botschafter schmeichelte man in Madrid mit leeren Betbeurungen koniglicher Huld und paterlicher Gefinnungen für die Riederlande: der Regentin wird anbefohlen. Die gebeimen Verbindungen des Abels nach allen Kräften zu bintertreiben und wo möglich Uneinigkeit unter seinen pornebmsten Gliebern zu stiften. 2

Eisersucht, Privatwortheil und Verschiedenheit der Religion hatte viele von den Großen lange Zeit getrennt; das gemeinschaftliche Schicksal ihrer Zurückseung und der Haß gegen den Minister hatte sie wieder verbunden. So lange sich der Graf von Egmont und der Prinz von Dranien um die Oberstatthalterschaft bewarben, konnte es nicht sehlen, daß sie auf den verschiedenen Wegen, welche jeder dazu erwählte, nicht zuweilen gegen einander stießen. Beide hatten einander auf der Bahn des Ruhms und am Throne bezgegnet; beide trasen sich wieder in der Republik, wo sie um den nämlichen Preis, die Gunst ihrer Mitbürger, buhlten. So entgegenzgesetze Charaktere mußten sich bald von einander entsremden, aber die mächtige Sympathie der Noth näherte sie einander eben so bald

¹ Burgund, 63, 65, Vita Vigl. T. 11, 25, 26, Strad, 82,

² Strad. L. III. 83.

wieder. Jeder war dem Andern jest unentbebrlich. und das Beburinik knupfte amischen biefen beiben Mannern ein Band, bas ibrem Berzen nie gelungen sein würde. 1 Aber auf eben biese Un= aleichbeit ihrer Gemüther gründete die Regentin ihren Blan; und aludte es ibr, fie zu trennen, so batte fie zugleich ben ganzen nieberländischen Abel in zwei Parteien getheilt. Durch Geschenke und kleine Ausmerksamkeiten, womit fie biefe Beiben ausschließend beehrte, suchte sie den Reid und das Miktrauen der Uebrigen gegen fie zu reizen: und indem fie dem Grafen von Camont vor dem Bringen von Dranien einen Borgug ju geben ichien, boffte fie, bem lettern seine Treue verdächtig zu machen. Es traf sich, daß fie um eben diese Reit einen außerordentlichen Gefandten nach Krantfurt zur römischen Königswahl ichiden mußte; fie erwählte bagu ben Bergog von Arichot, ben erflärteften Gegner bes Bringen, um in ibm gleichsam ein Beispiel zu geben, wie glänzend man ben haß gegen den lettern belobne.

Die Oranische Faktion, anstatt eine Verminderung zu leiden, hatte an dem Grasen von Hoorn einen wichtigen Zuwachs ershalten, der, als Admiral der niederländischen Marine, den König nach Biscapa geleitet hatte und jest in den Staatsrath wieder einsgetreten war. Hoorns unruhiger republikanischer Geist kam den verwegenen Entwürsen Oraniens und Egmonts entgegen, und bald bildete sich unter diesen drei Freunden ein gesährliches Triumpirat, das die königliche Macht in den Niederlanden erschüttert, aber sich nicht für alle drei gleich geendigt hat.

(1562.) Unterdessen war auch Montigny von seiner Gesandtschaft zurückgekommen und hinterbrachte dem Staatsrath die günstigen Gesinnungen des Monarchen. Aber der Prinz von Oranien hatte durch eigene geheime Kanale Rachrichten aus Madrid, welche diesem Berichte ganz widersprachen und weit mehr Glauben verdienten. Durch sie ersuhr er alle die schlimmen Dienste, welche Granvella ihm und seinen Freunden bei dem König

¹ Burgund. 45. Strad. 83. 84.

leiftete, und die perhaften Benennungen, womit man bort bas Betragen des niederländischen Adels belegte. Es war keine Silie porbanden, so lange der Minister nicht vom Ruber der Regierung vertrieben war, und dieses Unternehmen, so verwegen und abenteuerlich es schien, beschäftigte ibn jett gang. Es wurde zwischen ihm und den beiden Grafen von Hoorn und Camont beschloffen. im Ramen bes ganzen Abels einen gemeinschaftlichen Brief an ben Könia aufzuseten, den Minister förmlich darin zu verklagen und mit Nachdruck auf seine Entfernung zu dringen. Der Berzog von Arfcot, bem diefer Borichlag vom Grafen von Camont mitaetheilt wird, verwirft ibn, mit der stolzen Erklärung, daß er von Egmont und Dranien teine Besete anzunehmen gesonnen fei; daß er fich über Granvella nicht zu beschweren babe und es übrigens febr vermeffen finde, dem Könige vorzuschreiben, wie er sich seiner Minister bedienen solle. Gine abnliche Antwort erhalt Dranien von bem Grafen von Aremberg. Entweder batte ber Same des Mißtrauens, den die Regentin unter dem Abel ausgeftreut hatte, schon Wurzel geschlagen, oder überwog die Aurcht vor der Macht des Ministers den Abscheu vor seiner Berwaltung; genug, der ganze Adel wich zaghaft und unentschlossen vor diesem Antrag zurud. Diese feblgeschlagene Erwartung folägt ihren Muth nicht nieder, der Brief wird dennoch geschrieben, und alle drei unterzeichnen ihn. 1 (1563.)

Granvella erscheint darin als der erste Urheber aller Zerrüttungen in den Riederlanden. So lange die höchste Gewalt in so strafbaren Händen sei, wäre es ihnen unmöglich, erklären sie, der Ration und dem König mit Rachdruck zu dienen; alles hingegen würde in die vorige Ruhe zurücktreten, alle Widersetzlichkeit aufhören, und das Bolk die Regierung wieder lieb gewinnen, sobald es Sr. Majestät gesiele, diesen Mann vom Ruder des Staats zu entsernen. In diesem Falle, setzen sie hinzu, würde es ihnen weder an Einsluß, noch an Siser sehlen, das Ansehen des Königs

¹ Strad. 85. 86.

und die Reinigkeit des Glaubens, die ihnen nicht minder beilig sei, als dem Kardinal Granvella, in diesen Ländern zu erhalten.

So gebeim diefer Brief auch abging, so erhielt doch die Berzogin noch zeitig genug davon Rachricht, um die Wirkung, die er. gegen alles Bermuthen, auf bes Königs Gemuth etwa machen bürfte, burch einen andern zu entfraften, ben sie ibm in aller Gile poranicidte. Einige Mongte verstrichen, ebe aus Madrid eine Antwort kam. Sie war gelinde, aber unbestimmt. "Der Könia." enthielt fie, "ware nicht gewohnt, feine Minister auf die Anklage ihrer Keinde ungebort zu verdammen. Blok die natürliche Billiakeit verlange, daß die Ankläger des Kardinals von allgemeinen Beiduldigungen zu einzelnen Beweisen berabstiegen, und wenn fie nicht Lust batten, dieses schriftlich zu thun, so moge einer aus ihrer Mitte nach Spanien kommen, wo ihm mit aller gebührenben Achtung sollte begegnet werden. 2 Außer diesem Brief, der an alle drei zugleich gerichtet war, empfing der Graf von Camont noch ein eignes Handschreiben von dem König, worin der Bunfch geäußert war, von ihm besonders zu erfahren, was in jenem gemein= schaftlichen Briefe nur obenhin berührt worden sei. Auch der Regentin ward auf das vünktlichste vorgeschrieben, was sie allen dreien zugleich und dem Grafen von Egmont instesondere zu antworten babe. Der König kannte seine Menschen: Er wußte, wie leicht auf ben Grafen von Egmont zu wirken fei, wenn man es mit ibm allein zu thun bätte: darum suchte er ibn nach Madrid zu locken, wo er der leitenden Aufsicht eines böbern Verstandes ent= Indem er ibn durch dieses schmeichelhafte Merkmal zogen war. seines Bertrauens vor seinen beiden Freunden auszeichnete, machte er die Berhältniffe ungleich, worin alle drei zu dem Throne standen; wie konnten sie sich aber noch mit gleichem Eifer zu dem nämlichen Aweck vereinigen, wenn ihre Aufforderungen dazu nicht mehr bie nämlichen blieben? Diesmal zwar vereitelte Draniens Wachlamkeit diesen Blan; aber die Folge dieser Geschichte wird

Burgund, L. I. 67. Hopper 30. Strada 87. Thuan, Pars. II. 489.

² Vita Vigl. T. II. 32, 33. Grot. 16. Burg. 68.

zeigen, daß der Same, der hier ausgestreut wurde, nicht ganz verloren gegangen war. 1

(1563.) Den brei Berbundenen that die Antwort des Königs feine Genuge; fie batten ben Muth, noch einen zweiten Berfuch gu "Es babe sie nicht wenig befremdet," schrieben sie, "daß Se. Majestät ihre Borstellungen so weniger Ausmerksamkeit würdig Richt als Ankläger des Ministers, sondern als Rathe Sr. Majestät, beren Bflicht es ware, ihren Herrn von dem Auftande seiner Staaten zu benachrichtigen, baben fie jenes Schreiben an ibn ergeben laffen. Sie verlangen das Unglud des Ministers nicht, vielmehr sollte es sie freuen, ihn an iebem andern Orte ber Welt, als hier in den Niederlanden, zufrieden und glücklich zu wiffen. Davon aber seien fie auf das vollkommenste überzeugt, daß fich die allgemeine Rube mit der Gegenwart dieses Mannes durch= aus nicht vertrage. Der jetige gefahrvolle Rustand ihres Bater= landes erlaube keinem unter ihnen es zu verlassen und um Granvellas willen eine weite Reise nach Spanien zu thun. Wenn es also Gr. Majestät nicht gefiele, ihrer foriftlichen Bitte zu willfahren, so bofften sie in Zukunft damit verschont zu fein, dem Senat beizuwohnen, wo sie sich nur bem Berdrusse aussetzten, ben Minister zu treffen, wo sie weder dem König noch dem Staat etwas nütten, sich selbst aber nur verächtlich erschienen. Schlieflich baten fie, Se. Majestät möchte ibnen die ungeschmuckte Ginfalt ju aute balten, weil Leute ihrer Art mehr Werth barein sesten, aut zu bandeln, als schon zu reden." 2 Dasselbe enthielt auch ein besonderer Brief des Grafen Egmont, worin er für das königliche Handschreiben dankte. Auf dieses zweite Schreiben erfolgte die Antwort. ..man werde ihre Borstellungen in Ueberlegung nehmen; indeffen ersuche man sie, den Staatsrath, wie bisber, zu besuchen."

Es war augenscheinlich, daß der Monarch weit davon entfernt war, ihr Gesuch stattfinden zu lassen; darum blieben sie von nun an aus dem Staatsrath weg und verließen sogar Brüssel. Den

Strada 88.

² Vit. Vigl. T. II. 34, 35.

Minister gesehmäßig zu entsernen, war ihnen nicht gelungen; sie versuchten es auf eine neue Art, wovon mehr zu erwarten war. Bei jeder Gelegenheit bewiesen sie und ihr Anhang ihm öffentlich die Berachtung, von welcher sie sich durchdrungen fühlten, und wußten allem, was er unternahm, den Anstrich des Lächerlichen zu geben. Durch diese niedrige Behandlung hossten sie den Hochmuth dieses Priesters zu martern und von seiner gekränkten Gigenliebe vielleicht zu erhalten, was ihnen auf andern Wegen sehlgeschlagen war. Diese Absicht erreichten sie zwar nicht, aber das Rittel, worauf sie gefallen waren, führte endlich doch den Rinister zum Sturze.

Die Stimme des Bolks batte fich lauter gegen diesen erhoben. sobald es gewahr worden war, daß er die aute Meinung des Abels verscherzt batte, und daß Männer, denen es blindlings nachzubeten pfleate, ibm in der Berabscheuung dieses Ministers vorangingen. Das berabwürdigende Betragen des Adels gegen ihn weihte ihn jekt gleichsam der allgemeinen Berachtung und bevollmächtigte bie Berleumdung, die auch bas Heilige nicht schont, Sand an seine Ehre zu legen. Die neue Kirchenverfaffung, die große Klage ber Nation, hatte sein Glud gegründet — dies war ein Berbrechen, das nicht verziehen werden konnte. Jedes neue Schauspiel ber hinrichtung, womit die Geschäftigkeit der Anguisitoren nur allzu freigebig war, erhielt den Abscheu gegen ihn in schrecklicher Uebung. und endlich schrieben Berkommen und Gewohnheit ju jedem Drangfale seinen Namen. Fremdling in einem Lande, dem er gewaltthätig aufgedrungen worden, unter Millionen Feinden allein, aller feiner Wertzeuge ungewiß, von der entlegenen Majestät nur mit schwachem Arme gehalten, mit bet Nation, die er gewinnen follte, burch lauter treulose Glieder verbunden, lauter Menschen, beren böchfter Gewinn es war, seine Handlungen zu verfälschen, einem Weibe endlich an die Seite gefett, das die Laft des allgemeinen Kluchs nicht mit ihm theilen konnte - fo ftand er, bloggestellt dem Muthwillen, dem Undank, der Parteisucht, dem Reide und allen Leidenschaften eines zügellosen, aufgelösten Bolts. Es ift

merkwürdig, daß der Haß, den er auf sich lud, die Verschuldungen weit überschreitet, die man ihm zur Last legen konnte, daß es seinen Anklägern schwer, ja unmöglich siel, durch einzelne Beweissgründe den Verdammungsspruch zu rechtsertigen, den sie im Allgemeinen über ihn fällten. Vor und nach ihm riß der Fanatismus seine Schlachtopfer zum Altar, vor und nach ihm kloß Bürgerblut, wurden Menschenrechte verspottet und Elende gemacht. Unter Karln dem Fünsten hätte die Tyrannei durch ihre Neuheit empsindslicher schwerzen sollen — unter dem Herzog von Alba wurde sie zu einem weit unnatürlicheren Grade getrieben, daß Granvellas Verwaltung gegen die seines Nachsolgers noch barmherzig war, und doch sinden wir nirgends, daß sein Zeitalter den Grad persönlicher Erbitterung und Verachtung gegen den letztern hätte blicken Lassen, die es sich gegen seinen Vorgänger erlaubte.

Die Niedrigkeit seiner Geburt im Glanz hoher Würden zu verhüllen und ihn durch einen erhabeneren Stand vielleicht dem Muthwillen seiner Feinde zu entrücken, hatte ihn die Regentin durch ihre Berwendungen in Rom mit dem Purpur zu bekleiden gewußt; aber eben diese Würde, die ihn mit dem römischen Hofe näher verknüpfte, machte ihn desto mehr zum Fremdling in den Provinzen. Der Purpur war ein neues Berbrechen in Brüffel und eine anstößige verhaßte Tracht, welche gleichsam die Beweggründe öffentlich ausstellte, aus denen er ins Künftige handeln würde. Richt sein ehrwürdiger Rang, der allein ost den schändlichsten Bösewicht heiligt, nicht sein erhabener Posten, nicht seine Achtung gebietenden Talente, selbst nicht einmal seine schreckliche Allmacht, die täglich in so blutigen Proben sich zeigte, konnten ihn vor dem Gelächter schrecken und Spott, Fürchterliches und Belachenswerthes war in seinem Beispiel unnatürlich vermengt. Verhaßte Gerüchte

Der Abel ließ, auf bie Angabe bes Grafen von Egmont, seine Bebienten eine gemeinschaftliche Liverei tragen, auf welche eine Rarrentappe gestickt war. Ganz Briffel legte sie für ben Karbinalshut aus, und jebe Erscheinung eines solchen Bebienten erneuerte bas Gelächter; biese Rarrentappe wurde nachber, weil sie bem hofe anstößig war, in ein Bündel Pfeile verwandelt — ein zusälliger

brandmarkten seine Spre; man bichtete ihm meuchelmörderische Ansschläge auf tas Leben Egmonts und Draniens an; das Unsglaublichste sand Glauben; das Ungeheuerste, wenn es ihm galt, oder von ihm stammen sollte, überraschte nicht mehr. Die Nation hatte schon einen Grad der Verwilderung erreicht, wo die widersprechendsten Empfindungen sich gatten, und die seinern Grenzscheiben des Anstands und sittlichen Gefühls hinweggerückt sind. Dieser Glaube an außerordentliche Verbrechen ist beinahe immer ein untrüglicher Borläuser ihrer nahen Erscheinung.

Aber eben das feltsame Schidfal biefes Mannes führt qualeich etwas Grokes, etwas Erbabenes mit sich, das dem unbefangenen Betrachter Freude und Bewunderung gibt. Sier erblickt er eine Nation, die, von keinem Schimmer bestochen, durch keine Furcht in Schranken gehalten, ftanbhaft, unerbittlich und ohne Berabrebung einstimmig, bas Berbrechen abndet, bas burch die gewaltsame Einsetzung dieses Fremdlings gegen ihre Würde begangen ward. Ewig unvermengt und ewig allein saben wir ibn, gleich einem fremden, feindseligen Körper, über der Kläche schweben, die ihn zu empfangen verschmäbt. Celbit die starte Sand bes Monarchen, der sein Freund und sein Beschützer ist, vermag ihn gegen ben Willen der Nation nicht zu halten, welche einmal beschloffen bat, ihn von sich zu stoßen. Ihre Stimme ist so furchtbar, bak selbst der Eigennut auf seine gewisse Beute Berzicht thut, daß seine Wohlthaten gestohen werden, wie die Früchte von einem verflucten Baume. Gleich einem anstedenden Sauche baftet die Infamie der allgemeinen Berwerfung auf ihm. Die Dankbarkeit glaubt sich ihrer Pflichten gegen ihn ledig, seine Anhänger meiden

Scherz, ber ein sehr ernsthaftes Enbe nahm und bem Bappen ber Republit mahrscheinlich seine Entstehung gegeben. Vit. Vigl. T. 11. 35. Thuan. 489. Das Ausehen bes Kardinals sant enblich so weit berab, daß man ihm öffentlich einen sattrischen Kupferstich in die hand stedte, auf welchem er über einem Haufen Gier sigend vorgestellt war, woraus Bischöfe bervortrochen. Ueber ihm schwebte ein Teufel mit der Randschrift; Dieser ift mein Sohn, den follt ihr hören! Allg. Gesch, der ver. Riederl. 111. 40.

Hopper L. I. 35.

ihn, seine Freunde verstummen. So fürchterlich rächte das Bolk seine Geln und seine beleidigte Majestät an dem größten Monarchen der Erde.

Die Geschichte bat dieses merkwürdige Beisviel nur ein ein= sigesmal in dem Rardinal Mazarin wiederbolt: aber es war. nach dem Geiste beider Zeiten und Nationen, verschieden. konnte die bochfte Gewalt nicht vor dem Spotte bewahren; aber Frankreich fand sich erleichtert, wenn es über seinen Bantalon lachte, und die Niederlande gingen burch das Gelächter zum Aufrubr. Jenes sab sich aus einem langen Auftand ber Knechtschaft unter Richelieus Bermaltung in eine plöpliche, ungewohnte Freiheit versett; diese traten aus einer langen und angebornen Freibeit in eine ungewohnte Anechtschaft hinüber; es war natürlich, daß die Fronde wieder in Unterwerfung und die niederländischen Unruben in republikanischer Freiheit oder Empörung endigten. Der Aufstand ber Bariser war die Geburt der Armuth, ausgelaffen, aber nicht kubn, tropia obne Nachdruck, niedria und unedel, wie die Quelle, woraus er flammte. Das Murren ber Niederlande war die stolze und fraftige Stimme bes Reichthums. Muthwille und Hunger begeisterten jene, biese Rache, Stgenthum, Leben und Religion. Magarine Triebfeber war Babfucht, Granvellas Berrichfucht. Jener war menschlich und fanst, dieser bart, gebieterisch, grausam. Der frangofische Minister suchte in ber Zuneigung seiner Königin eine Ruflucht vor dem Haß der Magnaten und der Buth des Bolks: ber nieberländische Minister forderte ben Saß einer ganzen Ration beraus, um einem Ginzigen zu gefallen. Gegen Magarin waren nur Barteien und ber Bobel, den fie maffneten; gegen Granvella die Ration. Unter jenem verfucte bas Parlament eine Macht zu erschleichen, die ihm nicht gebührte; unter diesem kampfte es für eine rechtmäßige Gewalt, die er hinterliftig zu vertilgen Jener hatte mit den Prinzen des Geblüts und den Pairs des Königreichs, wie dieser mit dem eingebornen Abel und den Stänben zu ringen, aber anstatt daß die Erstern ihren gemeinschaftlichen Feind nur darum zu stürzen trachteten, um selbst an

seine Stelle zu treten, wollten die Lettern die Stelle selbst vernichten und eine Gewalt zertrennen, die kein einzelner Mensch ganz bestipen sollte.

Indem dies unter dem Bolke geschah, fing der Minister an, am hof der Regentin zu wanken. Die wiederholten Beschwerden über feine Gewalt muften ibr endlich doch zu erkennen gegeben baben, wie wenig man an die ihrige glaube; vielleicht fürchtete sie auch, daß der allgemeine Abscheu, der auf ihm haftete, sie selbst noch ergreifen, ober daß sein längeres Verweilen ben gedrobten Aufstand doch endlich berbeirufen möchte. Der lange Umgang mit ibm. sein Unterricht und sein Beisviel batten sie endlich in den Stand gefett obne ibn zu regieren. Sein Anseben fing an, sie su drücken, wie er ihr weniger nothwendig wurde, und seine Fehler, denen ihr Wohlwollen bis jett einen Schleier gelieben batte, wurden fichtbar, wie es erkaltete. Jest war sie eben so geneigt, diese zu fuchen und aufzuzählen, als sie es sonst gewesen war, sie zu be-Bei dieser so nachtbeiligen Stimmung für ben Kardinal fingen die bäufigen und dringenden Borstellungen des Adels endlich an, bei ihr Eingang zu finden, welches um fo leichter geschah, da sie zugleich ihre Furcht darein zu vermengen wußten. "Man wunbere fich febr," fagte ihr unter andern Graf Egmont, "daß ber Rönig, einem Menschen zu Gefallen, ber nicht einmal ein Riederländer sei, und von dem man also wiffe, daß seine Glückseligkeit mit bem Beften biefer Länder nichts zu schaffen babe, alle feine niederländischen Unterthanen könne leiden seben — einem fremden Menschen zu Gefallen, ben seine Geburt zu einem Unterthan bes Raisers, sein Burpur zu einem Geschöpfe des römischen Hofes machte. 3hm allein," sette der Graf bingu, "babe Granvella es zu danken, daß er bis jett noch unter den Lebendigen sei; kunf= tigbin aber würde er diese Sorge ber Statthalterin überlaffen, und sie biemit gewarnet baben." Weil sich der größte Theil des Abels, ber Geringschätzung überdruffig, die ihm bort widerfuhr, nach und nach aus dem Staatsrath zurückzog, so verlor das willfürliche Berfahren des Ministers auch sogar noch den letten republikanischen

Schein, der es bisher gemildert hatte, und die Einöde im Senat ließ seine hochmuthige Herrschaft in ihrer ganzen Widrigkeit sehen. Die Regentin empfand jetzt, daß sie einen Herrn über sich hatte, und von diesem Augenblick an war die Verbannung des Ministers beschlossen.

Sie fertiate zu diesem Ende ibren gebeimen Secretar, Thomas Armenteros, nach Spanien ab, um ben König über alle Berbältniffe des Cardinals zu belebren, ibm alle jene Aeuferungen des Abels zu hinterbringen, und auf diese Art den Entschluft zu seiner Berbannung in ibm felbst entsteben zu lassen. ibrem Briefe nicht anvertrauen mochte, batte Armenteros Befebl. auf eine geschickte Art in den mundlichen Bericht einzumischen. den ibm der König mabricheinlich abfordern wurde. Armenteros erfüllte seinen Auftrag mit aller Geschicklichkeit eines vollendeten Hofmanns: aber eine Audiens von vier Stunden konnte das Werk vieler Jahre, die Meinung Bhilipps von seinem Minister, in seinem Gemüthe nicht umfturgen, Die für Die Ewigkeit barin gegründet . Lange ging biefer Monarch mit ber Staatsklugheit und mar. feinem Borurtbeil ju Rathe, bis endlich Granvella felbst seinem zaudernden Borfat zu Silfe tam und freiwillig um feine Entlaffung bat, der er nicht mehr entgeben zu können fürchtete. Was der Abscheu ber ganzen niederländischen Nation nicht vermocht batte, war dem geringschätzigen Betragen des Abels gelungen; er war einer Gewalt endlich mübe, welche nicht mehr gefürchtet war, und ibn weniger bem Neid als ber Schande bloßstellte. Bielleicht zitterte er, wie Einige geglaubt haben, für sein Leben, das gewiß in einer mehr als eingebildeten Gefahr schwebte; vielleicht wollte er seine Entlaffung lieber unter bem Namen eines Geschenks, als eines Befehls, von dem König empfangen, und einen Kall, dem nicht mehr zu entfliehen war, nach dem Beispiel jener Römer, mit Anstand Philipp felbst, scheint es, wollte ber niederländischen Ration lieber jest eine Bitte großmüthig gewähren, als ihr später in einer Forderung nachgeben, und mit einem Schritte, ben ihm die Rothwendigkeit auferlegte, wenigstens noch ihren Dank Soiller, fammil, Berte, VIII.

verdienen. Seine Furcht war seinem Eigensinn überlegen, und die Klugheit siegte über seinen Stolz.

Granvella zweifelte feinen Augenblick, wie bie Enticheibung bes Könias ausgefallen fei. Wenige Tage nach Armenteros' Rurudfunft fab er Demuth und Schmeichelei aus ben wenigen Gesichtern entwichen, die ibm bis jest noch bienstfertig gelächelt batten: das lette kleine Gedränge feiler Augenknechte zerflok um seine Berson, seine Schwelle wurde verlassen; er erkannte, daß die befruchtende Warme von ibm gewichen war. Die Lästerung, die ihn während seiner ganzen Berwaltung mißbandelt batte, schonte ibn auch in dem Augenblicke nicht, wo er fie aufgab. Rurz por= ber, eh' er sein Amt niederlegte, untersteht man sich zu behaupten, foll er eine Aussöhnung mit bem Brinzen von Dranien und bem Grafen von Camont gewünscht und fich jogar erboten baben, ibnen, wenn um diefen Breis ibre Bergebung zu boffen ware, auf ben Knieen Abbitte zu thun. 1 Es ist klein und verächtlich, bas Gedächtnik eines aukerorbentlichen Mannes mit einer folden Nachrede zu besudeln, aber es ist noch verächtlicher und kleiner, sie der Nachwelt zu überliefern. Granvella unterwarf fich dem königlichen Befehl mit anständiger Gelaffenheit. Schon einige Monate vorher hatte er dem Herzog von Alba nach Spanien geschrieben, daß er ihm, im Kall er die Riederlande würde räumen muffen, einen Rufluchtsort in Madrid bereiten möchte. Lange bedachte sich dieser, ob es rathsam ware, einen so gefährlichen Rebenbuhler in der Gunft seines Königs berbeizurufen, oder einen so wichtigen Freund, ein fo toftbares Wertzeug feines alten Saffes gegen bie niederländischen Großen, von sich zu weisen. Die Rache siegte über feine Rurcht, und er unterftutte Granvellas Gefuch mit Rachbruck bei dem Monarchen. Aber seine Berwendung blieb fruchtlos. Armenteros batte ben König überzeugt, daß ber Aufenthalt . dieses Ministers in Madrid alle Beschwerden der niederländischen Nation, denen man ihn aufgeopfert hatte, heftiger wieder zurud-

¹ Reidan, 4.

bringen wurde; benn nunmehr, fagte er, wurde man die Quelle ielbit, beren Ausstuffe er bis jest nur verborben baben follte, burch ihn vergiftet glauben. Er schickte ihn also nach ber Grafichaft Burgund, seinem Baterland, wozu sich eben ein anftändiger Borwand sand. Der Kardinal gab seinem Abzug aus Bruffel ben Schein einer unbedeutenden Reise, von der er nächster Tage wieder eintreffen murbe. Bu gleicher Beit aber erhielten alle Staatsrathe, die sich unter seiner Berwaltung freiwillig verbannt hatten, von dem Hofe Befehl fich im Senat zu Bruffel wieder einzufinden. Db nun gleich diefer lettere Umstand seine Wiedertunft nicht febr glaublich machte, und man jene Erfindung nur für ein trotiges Elend erklärte, so schlug bennoch die entfernteste Möglichkeit seiner Wiederkunft gar sehr den Triumph nieder, ben man über seinen Abaug feierte. Die Stattbalterin selbst scheint ungewiß gewesen au fein, was fie an diesem Gerüchte für wahr halten follte, benn fie erneuerte in einem neuen Briefe an den König alle Borftellungen und Grunde, die ihn abhalten sollten, diesen Minister gurudkommen au laffen. Granvella felbit fucte in feinem Briefwechfel mit Barlaimont und Biglius bieses Gerücht zu unterhalten und weniastens noch durch wefenlose Traume feine Feinde zu schrecken, die er durch seine Gegenwart nicht mehr veinigen konnte. war die Furcht vor dem Ginflusse dieses Mannes so übertrieben groß, daß man ihn endlich auch aus seinem eigenen Baterland veriaate.

Nachdem Pius der Vierte verstorben war, machte Granvella eine Reise nach Rom, um der neuen Papstwahl beizuwohnen,
und dort zugleich einige Aufträge seines Herrn zu besorgen,
dessen Bertrauen ihm unverloren geblieben war. Bald darauf
machte ihn dieser zum Unterkönig von Neapel, wo er den Berführungen des Himmelsstrichs erlag und einen Geist, den kein Schicksal
gebeugt hatte, von der Wollust übermannen ließ. Er war zweiundsechzig Jahre alt, als ihn der König wieder nach Spanien zurücknahm, wo er fortsuhr, die italienischen Angelegenheiten mit
unumschränkter Vollmacht zu besorgen. Ein sinsteres Alter und der

selbstzufriedene Stolz einer sechzigjährigen Geschäftsverwaltung machte ihn zu einem harten und unbilligen Richter fremder Meinungen, zu einem Sklaven des herkommens und einem lästigen Lobredner vergangener Zeiten.

Aber die Staatskunst des untergehenden Jahrhunderts war die Staatskunst des aufgehenden nicht mehr. Die Jugend des neuen Ministeriums wurde bald eines so gebieterischen Aufsehers müde, und Philipp selbst sing an, einen Rathgeber zu meiden, der nur die Thaten seines Baters lobenswürdig sand. Nichtsdestoweniger vertraute er ihm noch zuletz seine spanischen Länder an, als ihn die Eroberung Portugals nach Lissabon sorderte. Er starb endlich auf einer italienischen Reise in der Stadt Mantua im drei und siebenzigsten Jahre seines Lebens und im Bollgenuß seines Ruhms, nachdem er vierzig Jahre ununterbrochen das Vertrauen seines Königs besessen batte.

¹ Strad. Dec. I. L. III. IV. p. 88-98.

Der Staatsrath.

(1564.) Unmittelbar nach dem Abzug des Ministers zeigten sich alle die glücklichen Kolgen, die man sich von seiner Entfernung versprochen hatte. Die migvergnügten Großen nahmen ihre Stellen im Staatsrath wieder ein und widmeten sich den Staatsgeschäften wieder mit gedoppeltem Gifer, um keiner Sebnsucht nach dem Bertriebenen Raum zu geben und durch ben glücklichen Gang ber Staatsverwaltung seine Entbehrlichkeit zu erweisen. Das Gebränge war groß um die Herzogin. Alles wetteiferte, einander an Bereitwilligkeit, an Unterwerfung, an Diensteifer zu übertreffen; bis in die späte Nacht wurde die Arbeit verlängert; die größte Eintracht unter allen brei Curien, das beste Berftandniß zwischen bem Hof Bon ber Gutherzigkeit bes niederländischen und ben Stänben. Abels war alles zu erbalten, sobald seinem Gigenfinn und Stolz durch Vertrauen und Willfährigkeit geschmeichelt mar. Die Statt= halterin benutte die erste Freude der Nation, um ihr die Gin= willigung in einige Steuern abzuloden, die unter ber vorigen Berwaltung nicht zu ertropen gewesen war. Der große Kredit des Adels bei dem Bolke unterstützte sie darin auf das nachdrücklichste, und bald lernte sie dieser Nation das Geheimnis ab, das sich auf dem deutschen Reichstage so oft bewährt hat, daß man nur viel fordern musse, um immer etwas von ihr zu erhalten. Sie felbst sab sich mit Vergnügen ihrer langen Anechtschaft entledigt; der wetteifernde Fleiß des Adels erleichterte ihr die Laft der Geschäfte, und seine einschmeichelnde Demuth ließ sie die ganze Süßigkeit ihrer Herrschaft empfinden. 1

¹ Hopper. 38. Burg. 78. 79. Strad. 95. 98. Grot. 17.

(1564.) Granvella mar zu Boben gestürzt, aber noch ftanb fein Anbana. Seine Bolitik lebte in seinen Geschöpfen, die er im gebeimen Rath und im Kingnarath gurudließ. Der Sak glimmte noch unter den Barteien, nachdem der Anführer längst vertrieben war, und die Ramen ber Dranisch = und Roniglich = Gefinn= ten, ber Batripten und Karbinalisten fubren noch immer fort, ben Senat zu theilen und das Keuer der Awietracht zu unter-Biglius von Ruidem von Aptta. Brafibent bes halten. aeheimen Ratbs. Staatsrath und Siegelbewahrer, galt jest für ben wichtigsten Mann im Senat und die mächtigste Stüte ber Krone und der Tiare. Dieser verdienswolle Greis, dem wir einige ichatbare Beitrage zu ber Geschichte bes niederländischen Aufruhrs verbanken, und bessen vertrauter Briefwechsel mit seinen Freunden uns in Erzählung derfelben mehrmals geleitet bat, war von den größten Rechtsgelehrten seiner Reit, dabei noch Theologe und Briefter, und hatte schon unter dem Raiser die wichtigsten Aemter be-Neidet. Der Umgang mit den gelehrtesten Männern, welche jenes Reitalter zierten, und an beren Spite fich Erasmus von Rotterbam befand, mit öftern Reisen verbunden, die er in Geschäften bes Raifers anftellte, hatte ben Rreis feiner Renntniffe und Erfahrungen erweitert und seine Grundsäte in manchen Studen über seine Zeiten erhoben. Der Rubm seiner Gelehrsamkeit erfüllte sein ganges Nahrhundert und bat seinen Namen zur Nachwelt getragen. Als im Jahre 1548 auf bem Reichstag zu Augsburg die Berbinbung ber Niederlande mit dem deutschen Reiche festgesett werden follte, ichicte Rarl ber Runfte biefen Staatsmann babin, bie Angelegenheit ber Provinzen zu führen, und seine Geschicklichkeit vorzüglich half die Unterhandlungen zum Vortheil der Niederlande Ienken. 1 Rach dem Tode des Kaisers war Biglius der Borzüglichsten einer, welche Abilipp aus ber Berlassenschaft seines Baters empfing, und einer ber Wenigen, in denen er sein Gedächtniß ehrte. Das Glud bes Minifters Granvella, an den ihn eine

¹ A. G. t. v. R. II. Theil. 503 u. folg.

frühe Bekanntschaft gekettet hatte, trug auch ihn mit empor; aber er theilte den Fall seines Gönners nicht, weil er seine Herrschsucht und seinen Haß nicht getheilt hatte. Ein zwanzigjähriger Aufentsbalt in den Prodinzen, wo ihm die wichtigsten Geschäfte anvertraut worden waren, die geprüfteste Treue gegen seinen Monarchen und die eifrigste Anhänglichkeit an den katholischen Glauben machten ihn zum vorzüglichsten Werkzeuge der Monarchie in den Niederslanden.

Biglius war ein Gelehrter, aber kein Denker; ein erfahrner Geschäftsmann, aber kein erleuchteter Kopf; nicht starke Seele genug, die Fesseln des Wahnes, wie sein Freund Erasmus, zu brechen, und noch viel weniger schlimm genug, sie, wie sein Borgänger, Granvella, seiner Leidenschaft dienen zu lassen. Zu schwach und zu verzagt, der kühneren Leitung seines eigenen Berstandes zu solgen, vertraute er sich lieber dem bequemeren Psad des Gewissens an; eine Sache war gerecht, sobald sie ihm Psticht war. Er gehörte zu den rechtschaffenen Menschen, die den schlimmen unentbehrlich sind; auf seine Redlichkeit rechnete der Betrug. Ein halbes Jahrhundert später hätte er seine Unsterblichkeit von der Freiheit empfangen, die er jezt unterdrücken half. Im geheimen Rath zu Brüssel diente er der Tyrannei; im Parlament zu London oder im Senat zu Amsterdam wär' er vielleicht wie Thomas Morus und Olden Barneveldt gestorben.

Einen nicht weniger furchtbaren Gegner, als Biglius war, hatte die Faktion an dem Präsidenten des Finanzraths, dem Grassen Barlaimont. Es ist wenig, was uns die Geschichtschreiber von dem Verdienst und den Gesinnungen dieses Mannes ausbewahrt haben; die blendende Größe seines Borgängers, des Kardinals Granvella, verdunkelte ihn; nachdem dieser von dem Schauplat verschwunden war, drücke ihn die Ueberlegenheit der Gegenpartei nieder; aber auch nur das Wenige, was wir von ihm aufsinden können, verbreitet ein günftiges Licht auf seinen Charakter. Wehr

¹ Vita Vigl.

als einmal bemüht fich ber Bring pon Dranien, ibn von bem Interesse des Kardinals abzuzieben und seiner eignen Bartei einzuperleiben — Beweis genug, daß er einen Werth auf diese Eroberung legte. Alle seine Bersuche schlagen fehl, ein Beweiß, bak er mit keinem ichwankenden Charakter zu thun batte. Debr als einmal feben wir ibn, allein unter allen Mitaliedern bes Raths. gegen die überlegene Kaktion beraustreten und das Interesse ber Krone, das schon in Gefahr ist aufgeopfert zu werden, gegen ben allgemeinen Widerspruch in Schut nehmen. Als ber Bring pon Dranien bie Ritter bes golbenen Bliefies in feinem Saufe persammelt batte, um über die Aufhebung der Inquisition vorläufig einen Schluft zu faffen, mar Barlaimont ber Erfte, ber bie Gesetwidrigkeit dieses Verfahrens rügte, und ber Erste, ber ber Regentin davon Unterricht gab. Einige Reit darauf fragte ibn ber Bring, ob die Regentin um jene Zusammenkunft wiffe, und Barlaimont ftand keinen Augenblick an, ihm die Bahrheit zu gesteben. Alle Schritte, die von ibm aufgezeichnet sind, verratben einen Mann, den weder Beispiel, noch Menschenfurcht versuchen, der mit festem Muth und unüberwindlicher Bebarrlichkeit ber Bartei getreu bleibt, die er einmal gemählt bat, ber aber zugleich zu stolz und despotisch dachte, um eine andere als diese zu mählen. 1

Noch werden uns unter dem königlichen Anhang zu Brüssel der Herzog von Arschot, die Grasen von Mansfeld, Megen und Aremberg genannt — alle drei geborne Riederländer, und also mit dem ganzen niederländischen Adel, wie es schien, auf gleiche Art ausgesordert, der Hierarchie und der monarchischen Gewalt in ihrem Baterland entgegen zu arbeiten. Um so mehr muß uns der entgegengesetze Geist ihres Betragens befremden, der desto ausfallender ist, weil wir sie mit den vornehmsten Gliedern der Faktion in freundschaftlichen Verhältnissen sindts weniger als unempsindlich sehen. Aber sie sanden in ihrem Busen nicht Selbswertrauen,

¹ Strad. 82. 83. Burgand. 91. 168. Vita Vigl. 40.

nicht Belbenmuth genug, einen ungleichen Kampf mit einem fo überlegenen Gegner zu wagen. Mit feiger Klugbeit unterwarfen fie ibren gerechten Unwillen bem Gefet ber Rothwendigkeit und leaten ihrem Stolze lieber ein bartes Opfer auf, weil ihre versärtelte Eitelfeit teines mehr zu bringen vermochte. Ru wirthschaftlich und zu weise, um das gewisse Gut, das sie von der freiwilligen Großmuth ihres Herrn icon befagen, von feiner Gerechtigleit ober Rurcht erft ertroten zu wollen, ober ein wirkliches Glud bingugeben, um ben Schatten eines andern zu retten, nutten sie vielmehr ben gunftigen Augenblick, einen Bucher mit ihrer Beständigkeit zu treiben, die jest bei dem allgemeinen Abfall des Abels im Breise gestiegen war. Wenig empfindlich für den wahren Ruhm, ließen sie ihren Sbrgeiz entscheiben, welche Bartei sie erareisen follten: kleiner Ehrgeis aber beugt fich unter das barte Joch bes Awanges weit lieber, als unter die fanfte Herrschaft eines überlegenen Geists. Das Geschenk war klein, wenn sie sich dem Prinzen von Dranien gaben, aber das Bündniß mit der Maieftat machte fie ju feinen befto furchtbarern Gegnern. Dort ging ihr Name unter bem zahlreichen Anhang und im Glanze ihres Nebenbuhlers verloren; auf der verlassenen Seite des Hofes strablte ibr dürftiges Berdienst.

Die Geschlechter von Nassau und Croi, welchem lettern der Herzog von Arschot angehörte, waren seit mehreren Regierungen Rebenduhler an Ansehen und Würde gewesen, und ihre Eisersucht hatte zwischen ihnen einen alten Familienhaß unterhalten, welchen Trennungen in der Religion zuletzt unversöhnlich machten. Das Haus Croi stand seit undenklichen Jahren in einem vorzügzlichen Ruse der Andacht und papistischen Heiligkeit; die Grasen von Nassau hatten sich der neuen Sekte gegeben — Gründe genug, daß Philipp von Croi, Herzog von Arschot, eine Bartei vorzog, die dem Prinzen von Oranien am meisten entgegengesetzt war. Der Hof unterließ nicht, einen Gewinn aus diesem Privathaß zu ziehen und dem wachsenden Ansehen des nassausschen Hauses in der Republik einen so wichtigen Feind

entgegenzustellen. Die Grafen von Mansfelb und Megen maren bis bieber die vertrautesten Freunde des Grafen von Camont gewesen. Gemeinschaftlich batten sie mit ibm ibre Stimme gegen den Minister erhoben: gemeinschaftlich die Anguisition und die Stitte bestritten und redlich mit ihm ausammengebalten bis bieber, bis an die letten Linien ihrer Bflicht. — Diese drei Freunde trennten fich jett an bem Scheibewege ber Gefahr. Egmonts unbesonnene Tugend rik ihn unaufhaltsam auf dem Bfade fort, der zum Berderben führte: seine gewarnten Freunde fingen noch bei auter Reit an, auf einen portheilhaften Rückzug zu benken. Es find noch Briefe auf uns gekommen, die zwischen ben Grafen von Egmont und Mansfeld gewechselt worden, und die uns, obaleich in einer spätern Epoche geschrieben, boch eine getreue Schilderung ihrer bamaligen Berhältnisse liefern. "Wenn ich." antwortete der Graf von Mansfeld feinem Freund, ber ihm freundschaftliche Borwürfe über seinen Abfall zum Könige gemacht hatte, "wenn ich ebemals "der Meinung gewesen bin, daß- das gemeine Beste die Aufbebung "der Anquisition, die Milderung der Sbifte und die Entfernung "bes Rarbinals Granvella nothwendig mache, fo hat uns ber "König ja diesen Wunsch jett gewährt, und die Ursache unserer "Klagen ist gehoben. Ru viel baben wir bereits gegen die Majestät "des Monarchen und das Anseben der Kirche unternommen; es "ist die bochste Zeit einzulenken, daß wir dem König, wenn er "kommt, mit offener Stirne, ohne Bangigkeit entgegen geben 3ch für meine Person bin vor seiner Ahndung nicht "bange: mit getrostem Muthe würde ich mich auf seinen Wink "in Spanien ftellen und von seiner Gerechtigkeit und Gute "mein Urtheil mit Zuversicht erwarten. Ich fage bieses nicht, als "zweifelte ich, ob Graf Egmont baffelbe von sich behaupten , "könnte, aber weise wird Graf Egmont handeln, wenn er je "mehr und mehr seine Sicherheit befestigt und ben Berbacht von "seinen handlungen entfernt. höre ich," beißt es am Schluffe, "daß er meine Warnungen beherzigt, so bleibt es bei unserer "Freundschaft; wo nicht, so fühle ich mich start genug, meiner

"Pflicht und der Ehre alle menschlichen Berhältnisse jum Opfer zu "bringen."!

Die erweiterte Macht bes Abels fette die Republik beinabe einem größern Uebel aus, als basienige mar, bem fie eben burch Bertreibung bes Ministers entronnen mar. Durch eine lange Uepvigkeit verarmt, die qualeich seine Sitten aufgelost batte, und mit der er bereits zu sehr vertraut worden war, um ihr nun erst ent= sagen zu können, unterlag er der gefährlichen Gelegenheit, seinem berricenden Sange zu ichmeideln und den erlöschenden Glanz feines Glücks wieder berauftellen. Berschwendungen führten - die Gewinnsucht berbei, und diese den Wucher. Weltliche und geiftliche Aemter wurden feil; Ehrenstellen, Brivilegien, Latente an den Reistbietenden verfauft; mit ber Gerechtigkeit felbst murbe ein Gewerbe getrieben. Wen der geheime Rath verdammt batte, sprach ber Staatsrath wieder los; was jener verweigerte, war von diesem für Geld zu erlangen. 2mar malzte ber Staatsrath biefe Beschuldigung nachher auf die zwei andern Curien zurück; aber sein eigenes Beispiel war es, was diese ansteckte. Die erfinderische Habsucht eröffnete neue Quellen bes Gewinns. Leben. Freibeit und Religion wurden, wie liegende Gründe, für gewisse Summen versichert; für Gold waren Mörder und Uebelthäter frei, und die Nation wurde burch das Lotto bestoblen. Dbne Rücksicht des Ranges oder Berbienstes sab man die Dienstleute und Kreaturen der Staatsrätbe und Brovingstatthalter zu den wichtigsten Bedienungen vorgeschoben; wer etwas von dem Hofe zu erbitten batte, mußte den Weg durch die Stattbalter und ihre untersten Diener nehmen. Rein Runstgriff der Verführung wurde gespart, den Geheimschreiber der Berzogin, Thomas Armenteros, einen bis jest unbescholtenen und red= lichen Mann, in diese Ausschweifungen mit zu verwickeln. vorgespiegelte Betheurung von Ergebenheit und Freundschaft wußte man sich in seine Bertraulichkeit einzubrängen und feine Grundfate durch Wohlleben aufzulösen; das verderbliche Beispiel steckte

¹ Strada 159.

feine Sitten an, und neue Bedürfnisse siegten über feine bis jest unbestechliche Tugend. Nest verblindete er zu Migbrauchen, deren Mitschuldiger er war, und zog eine Sulle über fremde Berbrechen, um unter ibr auch die seinigen zu verbergen. Einverstanden mit ibm beraubte man den königlichen Schatz und binterging durch idlecte Bermaltung ibrer Hilfsmittel Die Absichten ber Regierung. Unterdessen taumelte die Regentin in einem lieblichen Wahne von Herrschaft und Thätiakeit dabin, den die Schmeichelei der Großen künstlich zu nähren wußte. Der Chraeiz ber Barteien spielte mit ben Schwächen einer Frau und kaufte ihr eine wahre Gewalt mit beren wesenlosen Reichen und einer bemütbigen Aukenseite ber Untermurfigkeit ab. Bald geborte fie gang ber Kaktion und anderte unvermerkt ihre Maximen. Auf eine ihrem vorigen Berbalten gans entgegengesette Weise brachte sie jest Fragen, die für die andern Curien geborten, ober Borftellungen, welche ihr Biglius ingebeim aetban, widerrechtlich vor den Staatsrath, den die Kaktion beberrichte, fo wie sie ihn ebemals unter Granvellas Berwaltung widerrechtlich vernachläffigt hatte. Beinahe alle Geschäfte und aller Einfluß wendeten fich jest den Stattbaltern zu. Alle Bittidriften kommen an sie, alle Benefizen wurden von ihnen vergeben. tam so weit, daß fie ben Obrigkeiten ber Städte Rechtsfachen entzogen und por ibre Gerichtsbarkeit brachten. Das Anseben ber Provinzialgerichte nahm ab, wie sie das ihrige erweiterten, und mit bem Ansehen ber Obrigkeit lag die Rechtspflege und bürgerliche Ordnung barnieder. Bald folgten die kleinern Gerichtsbofe dem Beispiel ber Landesregierung. Der Geift, ber ben Staatsrath ju Bruffel beberrichte, verbreitete sich bald durch alle Provinzen. stedungen, Indulgenzen, Räubereien, Bertäuflichkeit bes Rechts wurden allgemein auf den Richterftühlen des Landes, die Sitten fielen, und die neuen Secten benutten diese Liceng, um ihren Rreis zu erweitern. Die buldsameren Religionsgesinnungen bes Abels, der entweder selbst auf die Seite der Neuerer hing, oder wenig= ftens die Anquisition als ein Werkzeug des Despotismus verabscheute, hatten die Strenge der Glaubensedifte aufgelöst; durch die

Freibriefe, welche man mehreren Arotestanten ertheilte, murden dem beiligen Amt seine besten Opfer entzogen. Durch nichts konnte ber Abel seinen nunmehrigen neuen Antheil an der Landesregierung bem Bolt gefälliger anfündigen, als wenn er ihm das verhakte Tribunal der Anquisition sum Opfer brachte — und dazu bewog ibn seine Neigung noch mehr, als die Borschrift der Rolitik. Die Ration ging augenblicklich von dem drückendsten Awange der Intoleranz in einen Austand der Freiheit über, dessen sie bereits zu sehr entwohnt war, um ihn mit Mäßigung auszuhalten. Die Inauisitoren, des obriakeitlichen Beistands beraubt, saben sich mehr verlacht, als gefürchtet. In Brügge ließ ber Stadtrath felbst einige ibrer Diener, die fich eines Repers bemächtigen wollten, bei Waffer und Brod ins Gefängniß feten. Um eben diese Zeit ward in Antwerven, wo der Böbel einen vergeblichen Bersuch gemacht batte. dem beiligen Amt einen Reter zu entreißen, eine mit Blut geidriebene Schrift auf öffentlichem Markt angeschlagen, welche enthielt, daß sich eine Anzahl Menschen verschworen habe, den Tod dieses Unschuldigen zu rächen. 1

Von der Verderbniß, welche den ganzen Staatsrath ergriffen, hatten sich der geheime Rath und der Finanzrath, in denen Vigslius und Barlaimont den Vorsit führten, noch größtentheils rein erhalten.

Da es der Faktion nicht gelang, ihre Anhänger in diese zwei Curien einzuschieben, so blieb ihr kein anderes Mittel übrig, als beide ganz außer Wirksamkeit zu setzen und ihre Geschäfte in den Staatsrath zu verpflanzen. Um diesen Entwurf durchzusetzen, suchte sich der Prinz von Oranien des Beistands der übrigen Staatszäthe zu versichern. "Man nenne sie zwar Senatoren," ließ er sich öfters gegen seinen Anhang heraus, "aber Andere besitzen die "Gewalt. Wenn man Geld brauche, um die Truppen zu bezahlen, "oder wenn die Rede davon sei, der eindringenden Ketzerei zu "wehren, oder das Bolk in Ordnung zu erhalten, so halte man

¹ Hopper, 40, Grot. 17. Vita Vigl. 39. Burg. 80. 87. 88. Strad. 99, 100.

"fich an fie, da fie doch weber ben Schat noch die Gelete be-"machten, sondern nur die Organe wären, durch welche die beiden andern Collegien auf den Staat wirkten. Und boch murben fie "allein der ganzen Reichsverwaltung gewachsen sein, die man uns nötbiger Weise unter brei verschiedene Kammern vertheilt batte. "wenn sie fich nur unter einander verbinden wollten, dem Staatsrath diese entrissenen Ameige der Regierung wieder einzuperleiben. "bamit eine Seele ben ganzen Körper belebe." Man entwarf porläufig und in der Stille einen Blan, welchem zufolge zwölf neue Ritter des Bliefes in den Staatsrath gezogen, die Gerechtig= keitspflege an das Tribunal zu Mecheln, bem fie rechtmäßig zuge borte, wieder zurückgegeben, die Gnadenbriefe, Batente u. f. w. bem Bräfidenten Biglius überlaffen werden, ihnen aber die Berwaltung des Geldes anbeimgestellt sein follte. Run sab man freilich alle Schwierigkeiten voraus, welche bas Miftrauen bes Hofes und die Eifersucht über die zunehmende Gewalt des Adels dieser Reues rung entgegenseken mürden; um sie also der Regentin abzunötbigen. steckte man sich binter einige von den pornehmsten Officieren der Armee, welche ben Sof zu Bruffel mit ungestümen Mabnungen an ben rückftändigen Sold beunruhigen und im Berweigerungsfall mit einer Rebellion droben mußten. Man leitete es ein, daß die Regentin mit bäufigen Suppliken und Memorialen angegangen wurde. die über verzögerte Gerechtigkeit klagten und die Gefahr übertrieben, welche von dem täglichen Bachsthum der Reberei zu besorgen sei. Nichts unterließ man, ibr von dem gerrütteten Austand der bürgerlichen Ordnung, der Rechtspflege und der Finanzen ein so abschredendes Gemälde zu geben, daß sie von dem Taumel, worein sie bisher gewiegt worden war, mit Schrecken erwachte. 1 Sie beruft alle drei Curien zusammen, um über die Mittel zu berathschlagen, wie diesen Zerrüttungen zu begegnen sei. beit der Stimmen geht dabin, daß man einen außerordentlichen Gefandten nach Spanien fenden muffe, welcher ben König burch

^{&#}x27; Burgund. 92-94. Hopper. 41. Vita Vigl. §. 87. 88.

eine umständliche und lebendige Schilderung mit dem wahren Austand der Sachen bekannter machen und ihn vielleicht zu bessern Magregeln vermögen könnte. Biglius, dem von dem verborgenen Blane der Kaktion nicht das Mindeste abnete, widersprach dieser Reinung. "Das Uebel," sagte er, "worüber man klage, sei aller= "bings groß und nicht zu vernachläffigen, aber unbeilbar fei es "nicht. Die Gerechtigkeit werbe schlecht verwaltet, aber aus keinem "andern Grunde, als weil der Adel selbst das Anseben der Obria-"teit burch fein verächtliches Betragen gegen fie berabwürdige, und "bie Stattbalter fie nicht genug unterftütten. Die Regerei nehme "überband, weil der weltliche Arm die geistlichen Richter im Stiche "lasse, und weil das gemeine Volk nach bem Beispiel der Edeln "die Berehrung gegen seine Obrigkeit ausgezogen babe. "wohl die schlechte Verwaltung der Kinanzen, als vielmehr die "vorigen Kriege und die Staatsbedürfnisse des Könias haben die "Brovinzen mit dieser Schuldenlast beschwert, von welcher billige "Steuern fie nach und nach wurden befreien konnen. "Staatsrath seine Indulgenzen, Freibriefe und Erlassungen ein-"fchränkte, wenn er die Sittenverbefferung bei fich felbst anfinge, "die Gesethe mehr achtete und die Obrigkeit in ihr voriges Ansehen "wieber einfette, turz, wenn nur bie Collegien und die Statt-"balter erst ihre Pflichten erfüllten, so würden diese Klagen bald Wozu also einen neuen Gesandten nach Spanien, "da doch nichts Reues geschehen sei, um dieses außerordentliche "Mittel zu rechtfertigen? Bestünde man aber bennoch barauf, so "wolle er sich dem allgemeinen Gutachten nicht entgegensetzen; nur "bedinge er sich aus, daß der wichtigste Auftrag des Botschafters "alsbann sein moge, ben Konig zu einer balbigen Ueberkunft zu "vermögen." 1

Ueber die Bahl des Botschafters war nur eine Stimme. Unter allen niederländischen Großen schien Graf Egmont der einzige zu sein, der beiben Theilen gleich Genüge thun konnte. Sein erklärter

¹ Burg. 95, 96, Hopper. 41, 43 sq.

Haß gegen die Inquisition, seine vaterländischen und freien Gesinnungen und die unbescholtene Rechtschaffenheit seines Charakters, leisteten der Republik hinkängliche Bürgschaft für sein Betragen; aus welchen Gründen er dem König wilktommen sein mußte, ist schon oben berührt worden. Da bei Fürsten ost schon der erste Anblick das Urtheil spricht, so konnte Egmonts einnehmende Bildung seine Beredsamkeit unterstüßen und seinem Gesuch eine hilse geben, deren die gerechteste Sache bei Königen nie entübrigt sein kann. Egmont selbst wünschte diese Gesandtschaft, um einige Familienangelegenheiten mit dem König zu berichtigen.

Die Kirchenversammlung zu Trient war unterdessen auch geendigt, und die Schlüsse derselben der ganzen katholischen Christenheit bekannt gemacht worden. Aber diese Schlüsse, weit entsernt den Zweck der Synode zu erfüllen und die Erwartungen der Religionsparteien zu befriedigen, hatten die Klust zwischen beiden Kirchen vielmehr erweitert und die Glaubenstrennung unheilbar und ewig gemacht.

Der alte Lehrbegriff, anstatt geläutert zu sein, hatte jeht nur mehr Bestimmtheit und eine größere Würde erhalten. Alle Spitzsindigkeiten der Lehre, alle Künste und Anmaßungen des heiligen Stuhls, die dis jeht mehr auf der Willfür beruht hatten, waren nunmehr in Gesehe übergegangen und zu einem Systeme erhoben. Jene Gedräuche und Rißbräuche, die sich in den bardarischen Zeiten des Aberglaubens und der Dummheit in die Christenheit eingeschlichen, wurden jeht für wesentliche Theile des Gottesdiensts erklärt und Bannssüche gegen jeden Verwegenen geschleudert, der sich diesen Dogmen widersehen, diesen Gedräuchen entziehen würde. Bannssüche gegen den, der an der Wunderkraft der Reliquien zweiseln, der die Knochen der Märtyrer nicht ehren und die Fürditte der Heiligen für unkräftig zu halten sich erdreisten würde. Die Kraft der Indulgenzen, die erste Duelle des Abfalls von dem römischen Stuhl, war jest durch einen unumstößlichen Lehrsa

¹ Strada 103.

erwiesen, und das Mönchthum durch einen ausdrücklichen Schluß der Synode in Schuß genommen, welcher Mannspersonen gestattet im sechzehnten Jahre, und Mädchen im zwölsten, Proseß zu thun. Alle Dogmen der Protestanten sind ohne Ausnahme verdammt; nicht ein einziger Schluß ist zu ihrem Vortheil gesaßt, nicht ein einziger Schritt geschehen, sie auf einem sanstern Weg in den Schooß der mütterlichen Kirche zurückzusühren. Die ärgerliche Chronist der Synode und die Ungereimtheit ihrer Entscheidungen vermehrte bei diesen wo möglich noch die berzliche Verachtung, die sie längst gegen das Papstihum hegten, und gab ihren Angrissen neue, dis jetzt noch übersehene Vößen preis. Es war ein unglücklicher Gedanke, die beleuchtende Fackel der Vernunft den Mysterien der Kirche so nahe zu bringen und mit Vernunftschlüssen sir Gegenstände des blinden Glaubens zu fechten.

Aber die Schluffe bes Conciliums befriedigten auch nicht einmal alle katholischen Mächte. Frankreich verwarf fie ganz, sowobl ben Calvinisten zu Gefallen, als auch weil die Superiorität, beren sich ber Bavst über das Concilium anmaßte, es beleidigte; auch einige katholische Fürsten Deutschlands erklärten sich bagegen. So wenig Philipp ber Aweite von gewissen Artikeln barin erbaut war, die zu nahe an seine eigenen Rechte streiften, worüber kein Monarch der Welt mit mehr Eifersucht wachen konnte, als er; so sebr ibn ber groke Einfluß bes Bapfts auf bas Concilium und bie willfürliche, übereilte Aufbebung desselben beleidigt batte; so eine gerechte Urfache zur Keindseligkeit ihm endlich ber Papst burch die Aurudsetzung feines Gesandten gab, so willig zeigte er fich boch, Die Schlusse des Conciliums anzuerkennen, die auch in dieser Gestalt seinem Lieblingsentwurfe, ber Retervertilgung, zu Statten tamen. Alle übrigen politischen Rücksichten wurden dieser Angelegenheit nachgeset, und er gab Befehl, sie in allen seinen Staaten abzufündigen. 1

Der Geist des Aufruhrs, der alle niederländischen Provinzen

Chiller, fammtl. Berte, VIII.

^{&#}x27; Hist. de Philippe II. Watson, T. II. L. V. Thuan, II. 29, 491, 350. Essay sur les Moeurs, T. III. Concile de Trente. Meteren 59, 60.

bereits ergriffen hatte, bedurfte dieses neuen Zunders nicht mehr. Die Gemüther waren in Gährung, das Ansehen der römischen Kirche bei Bielen schon aufs tiesste gesunken; unter solchen Umständen konnten die gebieterischen und oft abgeschmaatten Entscheidungen des Conciliums nicht anders als anstößig sein; aber so sehr konnte Philipp der Zweite seinen Charakter nicht verläugnen, daß er Bölkern, die eine andere Sonne, ein anderes Erdreich und andere Gesetze haben, einen andern Glauben erlaubte. Die Regentin empfing den gemessensten Besehl, in den Riederlanden eben denselben Gehorsam gegen die Trientischen Schlüsse zu erpressen, der ihnen in Spanien und Italien geleistet ward.

Die Schlüffe fanden den beftigsten Widerspruch in dem Staatsrath zu Bruffel. Die Nation - erklärte Bilhelm von Dranien - murbe und konnte biefelben nicht anerkennen, ba fie aröftentheils den Grundgefeten ihrer Verfaffung zuwider liefen und aus ähnlichen Gründen von mehreren tatholischen Fürften verworsen worden seien. Beinabe ber ganze Staatsrath war auf Draniens Seite; die meisten Stimmen gingen babin, bag man ben König bereben muffe, die Schluffe entweder gang guruckunehmen. oder sie wenigstens nur unter gewissen Ginschränkungen bekannt zu machen. Diesem widersette sich Biglius und bestand auf dem Buchstaben ber königlichen Befehle. "Die Kirche," sagte er, "bat "zu allen Zeiten die Reinigkeit ihrer Lehre und die Genauigkeit "ber Disciplin burch solche allgemeine Concilien erhalten. "Glaubensirrungen, welche unfer Baterland schon so lange beun= "rubigen, kann kein kräftigeres Mittel entgegengesett werben, als "eben diese Schluffe, auf beren Berwerfung man jest bringt. "Wenn sie auch bie und ba mit ben Gerechtigkeiten bes Burgers "und ber Constitution im Widerspruch stehen, so ift dieses ein. "llebel, bem man burch eine kluge und schonende Handhabung ber-"selben leicht begegnen kann. Uebrigens gereicht es unserm Herrn, "bem König von Spanien, ja zur Ehre, baß er allein vor allen

^{&#}x27; Strada 102.

"Fürsten seiner Zeit nicht gezwungen ift, sein besieres Wissen ber "Nothwendigkeit unterzuordnen und Makregeln aus Furcht zu "verwerfen, die das Wohl der Kirche von ihm beischt, und das "Glud feiner Unterthanen ihm jur Bflicht macht." Da bie Schluffe Berschiedenes enthielten, was gegen die Rechte der Krone selbst verstiek. so nabmen Einige davon Veranlaffung, vorzuschlagen, daß man diese Capitel wenigstens bei der Bekanntmachung binweglassen Damit ber Könia dieser anftößigen und feiner Würde nach= theiligen Bunkte mit auter Art überhoben würde, so wollten sie die niederländische Nationalfreiheit vorschützen und den Namen der Republik zu diesem Eingriff in das Concilium bergeben. Rönig batte die Schluffe in seinen übrigen Staaten ohne Bedingung aufgenommen und durchsetzen lassen, und es war nicht zu erwarten. baß er ben übrigen katholischen Mächten bieses Muster von Widersetlichkeit geben und das Gebäude selbst untergraben werde, das er zu gründen so bestissen gewesen war. 1

¹ Watson, T. I. L. VII, 262. Strad. 102. Burg. 115.

Graf Egmont in Spanien.

Dem König, dieser Schlüsse wegen, Borstellungen zu thun, ihm ein milderes Bersahren gegen die Protestanten abzugewinnen und auf die Einziehung der beiden andern Rathsversammlungen anzutragen, war der Austrag, der dem Grasen von Egmont von Seiten der Misvergnügten gegeben war; die Widersetlichkeit des niederländischen Bolks gegen die Stikte vor das Ohr des Monarchen zu bringen, ihn von der Unmöglichkeit zu übersühren, diese Edikte in ihrer ganzen Strenge zu handhaben, ihm über den schlechten Zustand des Kriegswesens und der Finanzen in seinen niederländischen Staaten die Augen zu öffnen, ward ihm von der Stattsbalterin empsohlen.

Die Bestallung des Grasen wurde von dem Präsidenten Viglius entworsen. Sie enthielt große Klagen über den Bersall der Gerechtigkeitspflege, den Anwachs der Ketzerei und die Erschöpfung des Schatzes. Auf die persönliche Ueberkunst des Königs wurde nachdrücklich gedrungen. Das Uedrige war der Beredsamkeit des Botschafters vordehalten, dem die Statthalterin einen Wink gab, eine so schöne Gelegenheit nicht von der Hand zu schlagen, um sich in der Gunst seines Herrn festzuseten.

Die Berhaltungsbefehle des Grafen und die Vorstellungen, welche durch ihn an den König ergehen sollten, sand der Prinz von Oranien in viel zu allgemeinen und schwankenden Ausdrücken abgefaßt. "Die Schilderung," sagte er, "welche der Präsident von "unsern Beschwerden gemacht, ist weit unter der Wahrheit geblieben.

"Wie fann ber König die ichidlichsten Beilmittel auwenden, wenn "wir ibm die Quellen des llebels perheblen? Lakt uns die Rabl "ber Reter nicht geringer angeben, als fie wirklich ift: laft uns "aufrichtig eingestehen, daß jede Broving, jede Stadt, jeder noch "so kleine Kleden davon wimmelt; laßt uns auch nicht bergen, bak "fie die Strafbefehle verachten und wenig Ehrfurcht gegen die Bozu also noch biefe Zurüchaltung? Aufrichtig "Obriakeit begen. "bem König gestanden, daß die Republik in diesem Rustand nicht Der geheime Rath freilich wird anders urtheilen. "verbarren kann. "bem eben diese allgemeine Zerrüttung willkommen beißt. Denn "wober sonst diese schlechte Berwaltung ber Gerechtigkeit, diese all-"gemeine Berderbniß der Richterftühle, als von feiner Sabiucht. "die durch nichts zu erfättigen ift? Wober biefe Bracht, diefe schand-"liche Ueppigkeit jener Kreaturen, die wir aus dem Staube baben "fteigen seben, wenn sie nicht burch Bestechung bazu gekommen "find? Hören wir nicht täglich von dem Bolt, daß kein anderer "Schlüssel sie eröffnen könne, als Gold, und beweisen nicht ibre "Trennungen unter einander selbst, wie schlecht sie von der Liebe "jum Gangen fich beberrichen laffen? Wie konnen Menichen gum "allgemeinen Besten rathen, die das Ovser ihrer eignen Leidenschaft "find? Meinen sie etwa, daß wir, die Stattbalter der Brovinzen, "bem Gutbefinden eines infamen Lictors mit unsern Solbaten zu "Gebote steben follen? Laft sie ihren Indulgenzen und Erlaffungen "Grenzen setzen, womit fie gegen biejenigen, benen wir fie ver-"fagen, fo verschwenderisch find. Riemand kann Berbrechen erkaffen. "obne gegen das Ganze zu fündigen und das allgemeine Uebel "durch einen Beitrag zu vermehren. Mir, ich gestebe es, bat es "niemals gefallen, daß die Geheimniffe bes Staats und die Regie-"rungsgeschäfte sich unter so viele Collegien vertheilen. Der Staats-"rath reicht bin für alle; mehrere Patrioten haben bieses längst "icon im Stillen empfunden, und ich erkläre es jett laut. "erkläre, daß ich für alle Uebel, worüber Klage geführt wird, kein "anderes Gegenmittel weiß, als jene beiden Kammern in dem "Staatsrath aufhören zu lassen. Dieses ist es, was man von dem

"König zu erhalten suchen muß, oder diese neue Gesandtschaft ist "wiederum ganz zwecklos und unnütz gewesen." Und nun theilte der Prinz dem versammelten Senat den Entwurf mit, von welchem oben die Rede war. Biglius, gegen den dieser neue Borschlag eigentlich und am meisten gerichtet war, und dem die Augen jetzt plöglich geöffnet wurden, unterlag der Hestigkeit seines Berdrusses. Die Gemüthsbewegung war seinem schwächlichen Körper zu stark, und man fand ihn am solgenden Morgen vom Schlage gelähmt und in Gesabr des Lebens.

Seine Stelle übernahm Joadim Sopper, aus bem gebeimen Rathe zu Bruffel, ein Mann von alter Sitte und unbescholtener Redlichkeit, des Präsidenten vertrautester und würdigster Freund. Er machte ju Gunften ber Oranischen Bartei noch einige Rusäte zu der Ausfertigung des Gefandten, welche die Abschaffung der Anguisition und die Bereinigung der drei Curien betrafen, nicht sowohl mit Genehmigung der Regentin, als vielmehr, weil sie es nicht verbot. Als darauf Graf von Egmont von dem Bräfibenten, der sich unterbessen von seinem Aufall wieder erholt batte, Abschied nahm, bat ihn dieser, ihm die Entlassung von seinem Boften aus Spanien mitzubringen. Seine Zeiten, erklärte er, feien vorüber; er wolle fich nach bem Beisviel seines Borgangers und Freundes Granvella in die Stille bes Brivatlebens gurudgieben und dem Wantelmuth des Glück zuporkommen. Sein Genins warne ibn vor einer stürmischen Zukunft, womit er sich nicht gern vermengen wolle, 3

Der Graf von Egmont trat im Jänner des Jahres 1565 seine Reise nach Spanien an und wurde daselbst mit einer Güte und Achtung empfangen, die keinem seines Standes vor ihm

¹ Vita Vigl. §§. 88. 89. Burg. 97-102.

² Vita Vigt. S. 89. Der Rämliche, aus beffen Memoires ich viele Aufschliffe ilber biefe Epoche geschöpft habe. Geine nachherige Abreise nach Spanien hat ben Briefwechsel zwischen ihm und bem Prafibenten veransaft, ber eines ber schähderften Documente für viele Geschichte ift.

⁸ Burg. 103.

widerfahren war. Alle castilianischen Großen, vom Beispiel ihres Rönias besiegt, ober vielmehr feiner Staatskunft getreu, schienen ibren verjährten Groll gegen den flämischen Abel ausgezogen zu baben und beeiferten fich in die Wette, ibn durch ein angenehmes Be-Alle seine Brivatgesuche wurden ihm von zeigen zu gewinnen. bem König bewilligt, ja, seine Erwartungen bierin sozar übertroffen, und während ber ganzen Zeit seines dortigen Aufenthalts batte er Ursache genug, fich ber Gaftfreibeit bes Monarchen au rübmen. Diefer gab ibm die nachbrudlichten Berficherungen von feiner Liebe zu dem niederländischen Bolt und machte ihm Soffnung, daß er nicht ungeneiat sei, sich dem allgemeinen Wunsche zu fügen und von der Strenge der Glaubensverordnungen etwas nachzulaffen. Ru gleicher Reit aber fette er in Madrid eine Commission von Theologen nieder, benen die Frage aufgelegt wurde, ob es nöthig sei, ben Provinzen die verlangte Religionsduldung zu bewilligen? Da die meiften darunter ber Meinung waren, die besondere Verfassung der Niederlande und die Aurcht vor einer Empörung dürfte bier wohl einen Grad von Nachsicht entschuldigen, so wurde die Frage noch bundiger wiederholt: "Er verlange nicht zu wiffen," bieß es, "ob er es durfe, fondern ob er es muffe?" Als man bas Lette verneinte, so erhub er sich von seinem Sit. und kniete vor einem Crucifix nieder. "So bitte ich bich denn, Majestät des Allmächtigen," rief er aus, "daß du mich nie so tief mögeft sinken lassen, ein herr berer zu sein, die dich von sich stoßen!" und nach diesem Muster ungefähr fielen die Magregeln aus, die er in den Riederlanden zu treffen gesonnen war. ben Artikel ber Religion war die Entschließung bieses Monarchen einmal für ewig gefaßt; die bringendste Rothwendigkeit konnte ibn vielleicht nöthigen, bei Durchsetzung ber Strafbefehle weniger streng zu sein, aber niemals, sie gesetlich zurückzunehmen, ober nur zu beschränken. Egmont stellte ihm vor, wie fehr felbst biefe öffentlichen hinrichtungen ber Reper täglich ihren Anbang verstärften, da die Beispiele ihres Muths und ihrer Freudigkeit im Tode die Ruschauer mit der tiefften Bewunderung erfüllten und ihnen hobe

Meinungen von einer Lebre erweckten, die ihre Bekenner zu helben Diese Borftellung fiel bei bem Ronig amar nicht auf machen kann. die Erde, aber sie wirkte etwas ganz Anderes, als damit gemeint. morden war. Um diese verführerischen Auftritte zu vermeiden und der Strenge der Editte doch nichts dadurch zu vergeben, verfiel er auf einen Ausweg und beschloß, daß die hinrichtungen ins Runftige - beimlich geschehen sollten. Die Antwort bes Königs auf ben Inhalt seiner Gesandtschaft wurde bem Grafen schriftlich an Die Statthalterin mitgegeben. Che er ibn entließ, konnte er nicht umbin ibn über sein Bezeigen gegen Granvella gur Rechenschaft gu ziehen, mobei er insbesondere auch der Spottliverei gedachte. mont betheuerte, daß das Ganze nichts als ein Tafelichers gewesen und nichts damit gemeint worden sei, was die Achtung gegen ben Monarchen verlette. Bufte er, daß es einem Cinzigen unter ibnen eingefallen mare, etwas fo Schlimmes babei zu benten, fo murbe er felbst ibn por seinen Degen fordern. 1

Bei seiner Abreise machte ihm der Monarch ein Geschent von fünszigtausend Gulden und fügte noch die Versicherung hinzu, daß er die Versorgung seiner Töchter über sich nehmen würde. Er erlaubte ihm zugleich, den jungen Farnese von Parma mit sich nach Brüssel zu nehmen, um der Statthalterin, seiner Mutter, dadurch eine Ausmerksamkeit zu bezeigen. Die verstellte Sanstmuth des Königs und die Betheuerungen eines Wohlwollens für die niederländische Nation, das er nicht empfand, hintergingen die Redlichkeit des Flamänders. Glücklich durch die Glückseligkeit, die er seinem Vaterlande zu überbringen meinte, und von der es nie weiter entsernt gewesen war, verließ er Madrid über alle Erwartung zufrieden, um alle niederländischen Provinzen mit dem Ruhm ihres guten Königs zu erfüllen.

Gleich die Eröffnung der königlichen Antwort im Staatsrath zu Brüffel stimmte diese angenehmen Hoffnungen schon merklich herunter. "Obgleich sein Entschluß in Betreff der Glaubensedikte."

Grot. VI. Hopper. 43. 44. 45. Strad. 104. 105. 106.

² Strad. 107.

lautete fie, "fest und unwandelbar sei, und er lieber tausend Leben "verlieren, als nur Einen Buchstaben daran abandern wolle, fo "babe er doch, durch die Vorstellungen des Grafen von Egmont "bewogen, auf ber andern Seite keines von den gelinden Mitteln "unversucht laffen wollen, wodurch das Bolf vor der keterischen "Berberbniß bewahrt und jenen unabanderlichen Strafen ent-"riffen werben könnte. Da er nun aus des Grafen Bericht ver-"nommen, daß die vornebmste Ursache der bisberigen Glaubens-"irrungen in der Sittenverderbniß der niederländischen Geiftlichkeit, "bem schlechten Unterricht des Bolks und der verwahrlosten Er-"ziehung der Jugend zu suchen sei, so trage er ihr hiemit auf, "eine besondere Commission von drei Bischöfen und einigen der "geschicktesten Theologen nieberzuseten, beren Geschäft es ware, sich "über bie nöthige Reform ju berathfchlagen, damit bas Bolt nicht "sernerhin aus Aergerniß wante, ober aus Unwissenheit in ben "Irrthum fturze. Beil er ferner gebort, daß die öffentlichen Todes-"ftrafen der Reger diefen nur Gelegenheit gaben, mit einem toll-"fühnen Muthe ju prablen, und den gemeinen haufen durch einen "Schein von Märtyrerruhm ju bethören, fo folle die Commiffion "Mittel in Borfclag bringen, wie diesen hinrichtungen mehr Ge-"beimniß zu geben und den verurtheilten Ketern die Ehre ihrer "Standhaftigkeit zu entreißen sei." Um aber ja gewiß zu sein, daß diese Privatsynode ihren Austrag nicht überschritte, so verlangte er ausbrudlich, daß ber Bischof von Dpern, ein versicherter Mann und der ftrengfte Giferer für den katholischen Glauben, von ben committierten Rathen fein follte. Die Berathschlagung follte wo möglich in ber Stille und unter bem Schein, als ob fie bie Ginführung der Trientischen Schluffe jum 3wed batte, vor fich geben; wahrscheinlich um den römischen Hof durch diese Privatspnode nicht zu beunruhigen und dem Geift der Rebellion in den Provinzen keine Aufnrunterung dadurch zu geben. Bei der Sitzung selbst follte die Herzogin nebft einigen treugefinnten Staatsrathen anwesend sein, und sodann ein schriftlicher Bericht von dem, was darin ausgemacht worden, an ihn erlaffen werden. Zu ihren bringenoften

Bedürfnissen schickte er ihr einstweilen einiges Geld. Er machte ihr Hossmung zu seiner persönlichen Ueberkunst; erst aber müßte der Kriez mit den Türken geendigt sein, die man eben jett vor Malta erwarte. Die vorgeschlagene Bermehrung des Staatsraths und die Berbindung des geheinen Raths und Finanzraths mit demselben wurde ganz mit Stillschweigen übergangen, außer daß der Herzog von Arschot, den wir als einen eifrigen Royalisten kennen, Sitz und Stimme in dem letztern bekam. Biglius wurde der Präsidentensstelle im geheimen Rathe zwar entlassen, mußte sie aber demohnsgeachtet noch ganzer vier Jahre sort verwalten, weil sein Rachsolges, Karl Tyssenacque, aus dem Conseil der niederländischen Angelegenheiten in Madrid, so lange dort zurückgehalten wurde.

¹ Hopper. 44-46. 60. Strada 107. 151. Vita Vigl. 45. Not. ad Vit. Vigl. 187. Burgund, 105 sq. 119.

Geschärfte Religionsedikte. Allgemeine Widersekung der Nation.

Egmont war taum purud, als geschärftere Manbate gegen die Reter, welche aus Spanien gleichsam hinter ihm hereilten, die froben Reitungen Lügen straften, die er von der glüdlichen Sinnesänderung des Monarchen zurückgebracht batte. Mit ihnen kam augleich eine Abschrift ber Trientischen Schlusse, wie sie in Spanien anerkannt worden waren und jetzt auch in den Niederlanden follten geltend gemacht werden; wie auch das Todesurtbeil einiger Wiedertäufer und noch anderer Reter unterschrieben. "Der Graf." borte man jest von Wilhelm bem Stillen, "ift durch fpanische "Rünste überliftet worben. Eigenliebe und Gitelkeit haben seinen "Scharffinn geblendet; über feinem eigenen Bortheil bat er bas "allgemeine Beste vergessen." Die Falschheit des spanischen Mini= fteriums lag jest offen da; dieses unredliche Verfahren emporte die Besten im Lande. Riemand aber litt empfindlicher dabei, als Graf Egmont, ber fich jest als bas Spielwerk ber fpanischen Arglist erkannte und unwissender Weise an seinem Baterlande jum Berräther geworden war. "Diese scheinbare Bute also," beschwerte er sich laut und bitter, "war nichts, als ein Kunstgriff, mich dem "Spott meiner Mitbürger preiszugeben und meinen guten Namen "zu Grund zu richten. Wenn der König die Versprechungen, die "er mir in Spanien gethan, auf eine folde Art zu halten ge-"sonnen ist, so mag Flandern übernehmen, wer will; ich werde "durch meine Burudziehung von Geschäften öffentlich barthun, baß

"ich an dieser Wortbrüchigkeit keinen Antheil habe." In der That konnte das spanische Ministerium schwerlich ein schiedlicheres Mittel wählen, den Credit eines so wichtigen Mannes zu brechen, als daß es ihn seinen ihn anbetenden Mitbürgern öffentlich als einen, den es zum Besten gehabt hatte, zur Schau stellte.

Unterdessen batte sich die Spnode im folgenden Gutachten pereinigt, welches dem König sogleich übersendet mar: "Kür den Re-"ligionsunterricht bes Bolks, die Sittenverbefferung der Geiftlichkeit "und die Erziehung der Jugend sei bereits in den Trientischen "Schlüssen so viel Sorge getragen worden, daß es jett nur barauf .. ankomme, diese Schluffe in die schleunigste Erfüllung zu bringen. "Die taiserlichen Stitte gegen die Reter durfen durchaus teine "Beränderung leiden; boch könne man den Gerichtsbofen ingebeim "zu verstehen geben, nur die bartnäckigen Reger und ihre Prediger "mit dem Tode zu bestrafen, zwischen den Sekten selbst einen "Unterschied zu machen und dabei auf Alter. Rang. Gefcblecht "und Gemüthscharafter ber angeklagten Bersonen zu achten. Wenn "es an dem wäre, daß öffentliche Hinrichtungen den Kanatismus noch "mehr in Rlammen setten, so wurde vielleicht die unbelbenbafte. "weniger in die Augen fallende, und doch nicht minder barte Strafe "ber Galeere am angemeffensten sein, diese boben Meinungen von "Märtprerthum berunterzustimmen. Bergehungen des bloßen Muth-"willens, ber Neugierde und bes Leichtsinns könnte man durch Gelb= "bußen, Landesverweifung oder auch durch Leibesstrafen abnden."2

Während daß unter diesen Berathschlagungen, die nun erst nach Madrid geschickt und von da wieder zurück erwartet werden mußten, unnütz die Zeit verstrich, ruhten die Proceduren gegen die Sektierer, oder wurden zum wenigsten sehr schläfrig geführt. Seit der Vertreibung des Ministers Granvella hatte die Anarchie, welche in den odern Eurien herrschte und sich von da durch die Provinzialgerichte verbreitete, verbunden mit den mildern Religionszgesinnungen des Adels, den Muth der Sekten erhoben und der

¹ Strada 113.

² Hopper. 49. 50. Burgund. 110. 111.

Bekehrungswuth ihrer Apostel freies Spiel gelassen. Die Inquisitionsrichter waren durch die schlechte Unterstützung des weltlichen Armes, der an mehreren Orten ihre Schlachtopfer offendar in Schutznahm, in Berachtung gekommen. Der katholische Theil der Nation hatte sich von den Schlüssen der Arientischen Kirchenversammlung, so wie von Egmonts Gesandtschaft nach Spanien große Erwartungen gemacht, welche letztere durch die erfreulichen Nachrichten, die der Graf zurückgebracht und in der Aufrichtigkeit seines Herzens zu verdreiten nicht unterlassen hatte, gerechtsertigt zu sein schienen. Je mehr man die Nation von der Strenge der Glaubensproceduren entwöhnt hatte, desto schmerzhafter mußte eine plösliche und geschärftere Erneuerung derselben empfunden werden. Unter diesen Umständen langte das königliche Schreiben aus Spanien an, worin das Gutachten der Bischöse und die letzte Anfrage der Oberstattbalterin beantwortet wurde.

"Was für eine Auslegung auch der Graf von Egmont," lautete es, "ben mündlichen Aeußerungen bes Königs gegeben babe, so ware ibm nie, auch nicht einmal von weitem, in den Sinn gekommen, nur das Mindeste an den Strafbesehlen zu andern, die ber Raiser, sein Bater, schon vor fünf und dreißig Jahren in den Brovinzen ausgeschrieben babe. Diese Edikte, befehle er also, follen fortan auf das strengste gebandbabt werden, die Anquisition von bem weltlichen Arm die thätigste Unterstützung erhalten, und bie Schlüffe ber Trientischen Rirchenversammlung unwiderruflich und unbedingt in allen Provinzen seiner Niederlande gelten. Sutachten der Bischöfe und Theologen billige er vollkommen, bis auf die Milberung, welche sie darin in Rücksicht auf Alter, Geschlecht und Charakter ber Individuen vorgeschlagen, indem er bafür balte, daß es seinen Stitten gar nicht an Mäßigung fehle. Dem schlechten Gifer und ber Treulosigkeit der Richter allein seien die Fortschritte zuzuschreiben, welche die Reperei bis jest in dem Lande gemacht. Welcher von biesen es also künftig an Eifer würde ermangeln laffen, muffe seines Amtes entsetz und ein besserer an seinen Plat gestellt werben. Die Inquisition solle, ohne Rücksicht

auf etwas Menschliches, fest, furchtlos und von Leidenschaft frei ihren Weg wandeln und weber vor sich noch hinter sich schauen. Er genehmige alles, sie möge so weit gehen, als sie wolle, wenn sie nur das Aergerniß vermiede." ¹

Dieser königliche Brief, bem die oranische Bartei alle nachberigen Leiben ber Rieberlande zugefcrieben bat, verursachte bie beftigsten Bewegungen unter den Staatsräthen, und die Neukerungen. welche ihnen zufällig ober mit Absicht in Gesellschaft barüber entfielen, warfen den Schreden unter bas Bolf. Die Furcht der spanischen Anguisition kam erneuert zurück, und mit ihr sah man icon die gange Berfaffung gufammenfturgen. Schon borte man Gefängnisse mauern. Retten und Halbeisen schmieden und Scheiterbaufen zusammentragen. Alle Gesellschaften find mit biefen Gefprächen erfüllt, und die Furcht balt sie nicht mehr im Rügel. murben Schriften an die Säufer ber Ebeln geschlagen, worin man sie, wie ebemals Rom feinen Brutus, aufforberte, die fterbende Freiheit zu retten. Beißenbe Basquille erschienen gegen bie neuen Bischöfe, Folterknechte, wie man sie nannte; die Klerisei wurde in Romödien versvottet, und die Lästerung verschonte den Thron so wenia, als ben romischen Stubl. 2

Aufgeschreckt von diesen Gerückten, läßt die Regentin alle Staatsräthe und Ritter zusammenrusen, um sich ihr Verhalten in dieser mißlichen Lage von ihnen bestimmen zu lassen. Die Meisnungen waren verschieden, und heftig der Streit. Ungewiß zwischen Furcht und Pflicht zögerte man, einen Schluß zu sassen, diese Greis Vigliuß zulet aufstand und durch sein Urtheil die ganze Versammlung überraschte. — "Jett," sagte er, "dürse man "gar nicht daran benken, die königliche Verordnung bekannt zu "machen, ehe man den Monarchen auf den Empfang vordereitet "habe, den sie jett, aller Wahrscheinlichkeit nach, sinden würde; "vielmehr müsse man die Inquisitionsrichter anhalten, ihre Gewalt

^{&#}x27; Inquisitores prueter me intueri neminem volo. Lacessent scelus securi. Satis est mihi, si scandalum declinaverint. Burgund. 118.

² Grot. 19. Burg. 122. Hopper. 64.

"ja nicht zu miftbrauchen, und ja obne Sarte zu verfahren." Aber noch mehr erstaunte man, als ber Bring von Dranien jest auftrat und diese Meinung bekampfte. "Der Wille bes Konias." faate er, "sei zu klar und zu bestimmt vorgetragen, sei durch zu viele "Deliberationen befestigt, als daß man es noch weiterbin wagen "tonnte, mit seiner Bollstredung jurudzuhalten, ohne den Borwurf "ber fträflichsten Halsstarrigkeit auf sich zu laben." — "Den "nehm' ich auf mich," fiel ihm Biglius in die Rede. "stelle mich seiner Ungnade entgegen. Wenn wir ihm die Rube feiner Riederlande damit erkaufen, so wird uns diese Widerset= "lichkeit endlich noch bei ihm Dank erwerben." Schon fing die Regentin an, ju dieser Meinung hinüber zu wanten, als sich der Bring mit heftigkeit bagwischen marf. "Bas." fiel er ein, "was "haben die vielen Borstellungen, die wir ihm gethan, die vielen "Briefe, die wir an ihn geschrieben, was bat die Gesandtschaft "ausgerichtet, die wir noch fürzlich an ihn gesendet haben? Nichts .- und was erwarten wir alfo noch? Wollen wir, seine Staats: "räthe, allein seinen ganzen Unwillen auf uns laden, um ihm auf "unsere Gefahr einen Dienft ju leiften, ben er uns niemals danken "wird?" Unentschlossen und ungewiß schweigt die ganze Versamn= lung; niemand bat Muth genug, diefer Meinung beizupflichten, und eben so wenig, sie zu widerlegen; aber ber Pring hat die naturliche Furchtsamkeit ber Regentin ju feinem Beifiand gerufen, bie ihr jebe Bahl unterfagt. Die Folgen ihres unglücklichen Gehorsams werden in die Augen leuchten, - womit aber, wenn sie so gludlich ift, diese Folgen burch einen weisen Ungehorsam ju verbüten, womit wird sich beweisen lassen, daß sie dieselben wirklich zu fürchten gehabt habe? Sie erwählt also von beiden Rathschlägen den traurigsten; es geschehe daraus, mas wolle, die königliche Verordnung wird der Bekanntmachung übergeben. Diesmal fiegte also die Faktion, und der einzige herzhafte Freund der Regierung, der seinem Monarchen zu dienen, ihm zu mißsallen Muth batte, war aus dem Felde geschlagen. 1 Diese Sigung machte ber ¹ Burgund. 128, 124, Meteren 76, Vita Vigl. 45.

Rube der Oberstatthalterin ein Ende; von diesem Tage an zählen die Riederlande alle Stürme, die ohne Unterbrechung von nun an in ihrem Innern gewüthet haben. Als die Räthe auseinander gingen, sagte der Brinz von Oranien zu einem, der zunächst bei ihm stand: "Run, sagte er, wird man uns bald ein großes "Trauerspiel geben."

1 Die Geschichtschreiber ter franischen Bartei baben nicht verablaumt, Oraniens Betragen in tiefer Situng gegen ibn zeugen zu laffen, und mit tiefem Beweife von Unredlichfeit über feinen Charafter zu triumphieren. Er, fagen fie, ber im gangen bieberigen Lauf ber Dinge bie Maftregeln bee Bois mit Borten und Thaten bestritten bat, fo lange fich noch mit einigem Grunde fürchten lief. baß fie burchgeben mochten, tritt jett jum erftenmal auf beffen Geite, ba eine gemiffenbafte Ausrichtung feiner Befehle ibm mabriceinlicher Beife jum Rachtbeil gereichen wirt. Um ben Konig ju überführen, wie fibel er gelban, baf er feine Barnungen in ben Bint gefolggen: um fic rubmen zu tennen: bas bab' ich porber gefagt, fett er bas Bobl feiner Ration aufs Spiel, für welches allein er boch bis jeht gefampft baben wollte. Der gange Bufammenbang feines vorbergebenten Betragens ermies, bag er bie Durchfetung ber Ebitte fur ein lebel gehalten; gleichmohl wird er jett auf einmal feinen Ueberzeugungen untreu und folgt einem entgegengefetten Blan, obgleich auf Seiten ber Ration alle Grunte fortbauern, bie ibm ben erften vorgeschrieben, und blof befregen thut er biefes, weil bie Folgen jest antere auf ben Konig fallen. Alfo ift es ja am Tage, fabren feine Begner fort, baf bas Befte feines Bolls weniger Gewalt über ibn bat, ale fein folimmer Bille gegen ben Ronig. Um feinen Baf gegen biefen gu befriedigen, tommt es ihm nicht barauf an, iene mit aufmopfern.

Aber ift es benn an bem, baf er bie Ration burch Beforberung biefer Eritte aufobfert? ober, bestimmter ju reben, bringt er bie Gbitte gur Bollftredung, wenn er auf ihre Betanntmadung bringt? Laft fich nicht im Gegentheil mit meit mehr Babriceiulichfeit bartbun, baf er jene allein burch biefe bintertreiben tann? Die Ration ift in Gabrung, und bie erbitten Barteien werben, aller Bermuthung nach (benn fürchtet es nicht Biglins felbft?), einen Biberftanb bagegen außern, ber ben Konig jum Rachgeben zwingen muß. Bett, fagt Dranien, bat meine Ration bie nothige Schwungfraft, um mit Glud gegen tie Tyrannei ju tampfen. Berfaume ich biefen Zeitpunkt, fo wird tiefe lettere Mittel finden, burch gebeime Regotiationen und Rante zu erichleichen, mas ibr burch offenbare Gemalt miglang. Sie wird baffelbe Biel, nur mit mehr Bebutsamkeit und Schonung, verfolgen; aber bie Extremität allein ift es, mas meine Ration au einem 3mede bereinigen, ju einem tubnen Schritte fortreißen tann. Alfo ift es flar, bag ber Bring nur feine Sprache in Abficht auf ben Rouig veranbert, in Abficht auf bas Boll aber mit feinem gangen vorhergebenben Betragen febr aufammenbangenb gebantelt bat. Und melde Bflichten tann er

Es erging also ein Spift an alle Statthalter ber Provinsen. worin ihnen befohlen war, die Alakate des Raifers, wie dieienigen. welche unter der jekigen Regierung gegen die Reger ausgeschrieben worden, die Schlüffe der Trientischen Kirchenversammlung, wie die ber neulich gebaltenen bischöflichen Spnode, in die genaueste Ausübung zu bringen, ber Inquisition bilfreiche Sand zu leisten und bie ibnen untergebenen Obrigkeiten ebenfalls aufs nachdrücklichste dazu anzubalten. Ru dem Ende solle ein Neber aus dem ibm untergeordneten Rath einen tuchtigen Mann auslefen, der die Brovinzen fleifig durchreise und ftrenge Untersuchungen anstelle, ob den gegebenen Berordnungen von den Unterbeamten die gebörige Kolge geleistet werde, und dann jeden britten Monat einen genauen Bericht davon in die Residenz einschieden. Den Erzbischöfen und Bischöfen wurde eine Abschrift ber Trientischen Schluffe nach bem spanischen Original zugesendet, mit dem Bedeuten, daß, im Kalle fie den Beistand der weltlichen Macht brauchten, ihnen die Stattbalter ihrer Diöcesen mit Truppen zu Gebote stehen sollten; es sei benn, daß sie diese lieber von der Oberstattbalterin selbst annehmen wollten. Gegen diese Schlüffe gelte kein Privilegium; der König wolle und befehle, daß den besondern Territorialgerechtigkeiten ber Provinzen und Städte burch ihre Bollstredung nichts benommen sein sollte. 1

Diese Mandate, welche in jeder Stadt öffentlich durch den Herold verlesen wurden, machten eine Wirkung auf das Bolk, welche die Furcht des Präsidenten Biglius und die Hoffnungen des Brinzen von Dranien aufs vollkommenste rechtsertigte: Beinahe alle Statthalter weigerten sich, ihnen Folge zu leisten, und drohten abzudanken, wenn man ihren Gehorsam würde erzwingen wollen. "Die Berordnung," schrieben sie zurück, "sei auf eine ganz falsche gegen den König haben, die von dem, was er der Republik schuldig ist, verschieben sind? Soll er eine Gewaltthätigkeit gerade in dem Augenblick verhindern, wo sie ihren Urbeber strasen wird? Handelt er gut an seinem Baterland, wenn er dem Unterdrücker desselben eine Uebereilung erspart, durch die solches allein seinem unvermeiblichen Schicksal entslieben kann?

¹ Strada 114. Hopper. 53. 54. Burg. 115. Meteren 77. Grot. 18. Spiller, fammtl. Werfe. VIII.

Digitized by Google

"Angabe ber Sektierer gegrundet. 1 Die Gerechtigkeit entlete fich "por der ungebeuren Menge der Opfer, die sich täglich unter ibren "Sanden bäuften: 50 und 60,000 Menichen aus ihren Diffritten "in den Rlammen umkommen zu laffen, sei kein Auftrag für sie." Gegen die Trientischen Schlüffe erklärte sich besonders die niedere Geiftlichkeit, beren Unwissenbeit und Sittenverderbnik in diesen Soluffen aufs grausamste angegriffen war, und die noch außerdem mit einer so verhaften Reform bedrobt wurde. Sie brachte jest ibrem Brivatnuten das bochfte Anteresse ibrer Kirche zum Opfer, griff die Schlüffe und bas ganze Concilium mit bittern Schmäbungen an und streute ben Samen bes Aufrubre in die Gemüther. selbe Geschrei kam jest wieder zurud, welches ebemals die Monche gegen die neuen Bischöfe erhoben batten. Dem Erzbischof von Cambran gelang es endlich, die Schluffe, boch nicht obne vielen Miberspruch, abkundigen zu laffen. Mehr Mübe kostete es in Medeln und Utrecht, wo die Erzbischöfe mit ihrer Geiftlichkeit zerfallen waren, die, wie man sie beschuldigte, lieber die ganze Kirche an den Rand des Untergangs führen, als fich einer Sittenverbesserung unterzieben wollte. 2

Unter den Provinzen regte sich Brabants Stimme am lautesten. Die Stände dieser Landschaft brachten ihr großes Privilegium wieder in Bewegung, nach welchem es nicht erlaubt war, einen Eingebornen vor einen fremden Gerichtshof zu ziehen. Sie sprachen laut von dem Side, den der König auf ihre Statuten geschworen, und von den Bedingungen, unter welchen sie ihm Unterwerfung gelobt. Löwen, Antwerpen, Brüssel und Herzogenbusch protestierten seierlich

Die Anzahl der Reher wurde von beiden Parteien sehr ungleich angegeben, je nachdem es das Interesse und die Leidenschaft einer jeden erheischte, sie zu vermehren oder zu verringern, und die nämliche Partei widersprach sich oft selbst, wenn sich ihr Interesse abänderte. War die Rede von neuen Anstalten der Unterdrückung, von Einsuhrung der Inquisitionsgerichte u. s. w., so mußte der Anhang der Protesianten zahllos und unübersehlich sein. War hingegen die Rede von Rachgiebigkeit gegen sie, von Berordnungen zu ihrem Besten, so waren sie wieder in so geringer Anzahl vorhanden, daß es der Mühe nicht verlohnte, um dieser wenigen schlechten Leute willen eine Reuerung anzusangen. Hopper. 62.

² Hopper. 55. 62. Strad. 115. Burg. 115. Meteren 76. 77.

in einer eignen Schrift, die fie an die Oberftatthalterin einschickten. 1 Diese, immer ungewiß, immer zwischen allen Parteien ber = und binüberwankend, zu muthlos, dem König zu gehorchen, und noch viel muthloser, ibm nicht zu geborchen, läkt neue Sikungen balten. bört dafür und dawider stimmen und tritt zulet immer derjenigen Meinung bei, die für sie die allermiklichke ist. Man will sich von neuem an den König nach Spanien wenden; man balt gleich barauf biefes Mittel für viel zu langfam; bie Gefahr ift bringenb, man muk dem Ungestüm nachgeben und die königliche Berordnung aus eigener Macht ben Umständen anvassen, Die Stattbalterin läkt endlich die Annalen von Brabant durchsuchen, um in der Instruktion bes ersten Inquisitors, ben Rarl ber Rünfte ber Broping porgesett batte, eine Borschrift für den jetigen Kall zu finden, Diese Instruktion ift berjenigen nicht gleich, welche jest gegeben worden; aber der König hat sich ja erklärt, daß er keine Neue= rung einführe; also ist es erlaubt, die neuen Platate mit ienen alten Berordnungen auszugleichen. Diese Auskunft that zwar den bohen Forberungen der brabantischen Stände kein Genüge, die es auf die völlige Aufhebung der Inquisition angelegt hatten, aber ben andern Provinzen gab fie bas Signal zu ähnlichen Protestationen und gleich tapferm Widerstand. Ohne der Herzogin Reit zu lassen, fich darüber zu bestimmen, entziehen sie eigenmächtig ber Inquisition ihren Gehorsam und ihre Hilfleiftung. Die Glaubensrichter, noch fürelich erft durch einen ausbrücklichen Befehl zu ftrenger Amtsführung aufgerufen, sehen sich auf einmal wieder vom weltlichen Arme verlaffen, alles Ansebens und aller Unterstützung beraubt, und erhalten auf ihre Klagen am Hofe nur leere Worte zum Bescheib. Die Statthalterin, um alle Theile zu befriedigen, hatte es mit allen verdorben. 2

Während daß dieses zwischen dem Hose, den Curien und den Ständen geschah, durchlief ein allgemeiner Geist des Aufruhrs das Boll. Man fängt an, die Rechte des Unterthans hervorzusuchen

¹ Hopper. 63. 64. Strad. 115.

² Vita Vigl. 46. Hopper, 64. 65. Strad. 115. 116. Burgund. 150—154.

und die Gewalt der Könige zu prufen. "Co blöbfinnig maren bie "Nieberländer nicht," bort man Biele und nicht febr beimlich sagen. "daß sie nicht recht aut wissen sollten, was der Unterthan dem "Herrn, und der Herr dem Unterthan schuldig sei; und daß man "noch wohl Mittel würde auffinden können. Gewalt mit Gewalt "zu vertreiben, wenn es auch jett noch keinen Anschein dazu babe." In Antwerpen fand man sogar an mehreren Orten eine Schrift angeschlagen, worin ber Stadtrath aufgefordert war: ben König von Spanien, weil er seinen Gid gebrochen und die Freiheiten des Landes verlett bätte, bei dem Kammergericht zu Speder zu verklagen, da Brabant, als ein Theil des burgundischen Kreises, in dem Religionsfrieden von Baffau und Augsburg mitbegriffen sei. Calvinisten ftellten um eben diese Reit ibr Glaubensbekenntniß an bas Licht und erklärten in einer Borrede, die an den König gerichtet war, daß sie, ob sie gleich gegen hunderttausend start wären, bennoch sich rubig verbielten und alle Landesauflagen gleich ben Uebrigen trugen; woraus erbelle, setten sie binzu, daß sie keinen Aufruhr im Schilde führten. Man streut freie, gefährliche Schriften ins Bublikum, die die svanische Tyrannei mit den gehässiasten Karben malen, die Nation an ihre Brivilegien und gelegenheitlich auch an ibre Kräfte erinnern. 1

Die Kriegsrüftungen Philipps gegen die Pforte, wie die, welche Erich, Herzog von Braunschweig, um eben diese Zeit (niemand wußte zu welchem Ende) in der Nachbarschaft machte, trugen mit dazu bei, den allgemeinen Berdacht zu bestärken, als ob die Inquisition den Niederlanden mit Gewalt aufgedrungen werden sollte. Viele von den angesehensten Kausseuten sprachen schon laut

^{&#}x27; Die Regentin nannte bem König eine Bahl von 5000 folder Schriften. Strada 117. Es ift merkwilrbig, was filr eine große Rolle bie Buchbrudertunst und Publicität überhaupt bei bem nieberländischen Aufruhr gespielt hat. Durch bieses Organ sprach ein einziger unruhiger Kopf zu Millionen. Unter ben Schmähschriften, welche größtentheils mit aller' ber Niebrigkeit, Robbeit und Brutalität abgesaßt waren, welche ber unterscheibende Charafter ber meisten damaligen protestantischen Parteischriften war, fanden sich zuweilen auch Bucher, welche die Religionsfreiheit grundlich vertheibigten.

bavon, sie wollten ihre Häuser und Güter verlassen, um die Freisheit, die ihnen hier entrissen würde, in einer andern Weltgegend aufzusuchen; andere sahen sich nach einem Anführer um und ließen sich Winke von gewaltthätiger Widersetzung und fremder Hilfe entsfallen.

Um in dieser brangvollen Lage vollends noch unberathen und obne Stüte zu sein, mußte die Stattbalterin auch von dem Einzigen noch verlassen werden, der ihr jest unentbebrlich war, und der mit dazu beigetragen batte, sie in diese Lage zu stürzen. "Ohne ..einen Burgertrieg zu entzunden," schrieb ihr Wilhelm von Dranien, "fei es jest folechterbings unmöglich, ben Befehlen "des Königs nachzukommen. Würde aber bennoch barauf bestanden. "so muffe er sie bitten, seine Stelle mit einem Andern zu beseben, "ber den Absichten Seiner Maiestät mehr entspräche, und mehr als "er über die Gemüther der Nation vermöchte. Der Eifer, den er "bei jeder andern Gelegenheit im Dienst der Krone bewiesen, werde, "wie er hoffe, seinen jetigen Schritt vor jeder schlimmen Auslegung "ficher ftellen; benn fo, wie nunmehr bie Sachen ftunden, bleibe "ihm keine andere Wahl, als entweder dem König ungehorsam zu "sein, oder seinem Baterland und fich felbst jum Nachtheil zu ban-"beln." Bon dieser Zeit an trat Wilhelm von Dranien aus bem Staatsrath, um fich in feine Stadt Breba zu begeben, wo er in beobachtender Stille, doch schwerlich ganz müßig, der Ent= widlung entgegen fab. Seinem Beispiel folgte ber Graf von Hoorn; 2 nur Egmont, immer ungewiß zwischen ber Republik und dem Throne, immer in dem eiteln Versuche sich abarbeitend. ben guten Bürger mit bem gehorsamen Unterthan zu vereinen; Egmont, bem die Gunft des Monarchen weniger entbehrlich und also auch weniger gleichgültig war, konnte es nicht von sich erbalten, die Saaten seines Gluds zu verlassen, die an bem hofe ber Regentin jett eben in voller Blüthe standen. Die Entfernung des Prinzen von Dranien, dem die Noth sowohl, als sein

² Hopper. 67.

¹ Hopper. 61. 62. Strad. 117. 118. Meteren 77. A. G. h. r. M. III. 60.

überlegener Berstand allen den Einstuß auf die Regentin gegeben, der großen Geistern bei kleinen Seelen nicht entstehen kann, hatte in ihr Vertrauen eine Lüde gerissen, von welcher Graf Egmont, vermöge einer Sympathie, die zwischen der seigen und gutherzigen Schwäche sehr leicht gestistet wird, einen unumschränkten Besitz nahm. Da sie eben so sehr fürchtete, durch ein ausschließendes Vertrauen in die Anhänger der Krone das Volk auszubringen, als sie bange war, dem König durch ein zu enges Verständniß mit den erklärten Häuptern der Faktion zu mißsallen, so konnte sich ihrem Vertrauen jetzt schwerlich ein besserer Gegenstand andieten, als eben Graf von Egmont, von dem es eigentlich nicht so recht ausgemacht war, welcher von beiden Varteien er angehörte.

Drittes Buch.

Verschwörung des Adels.

(1565.) Bis jest, scheint es, war die allgemeine Rube der aufrichtige Bunfch bes Prinzen von Dranien, ber Grafen von Egmont und hoorn und ihrer Freunde gewesen. Der mabre Bortheil des Königs, ihres Herrn, hatte fie eben so sehr, als das aemeine Beste geleitet; ibre Bestrebungen wenigstens und ihre Sandlungen hatten eben so wenig mit jenem, als mit diesem gestritten. Es war noch nichts geschehen, was sich nicht mit der Treue gegen ihren Kürsten vertrug, was ihre Absichten verdächtig machte, oder den Geist der Emporung bei ihnen wahrnehmen ließ. Was sie gethan batten, batten sie als verpflichtete Glieder eines Freiftaats aethan, als Stellvertreter und Sprecher ber Nation, als Rathgeber bes Königs, als Menschen von Rechtschaffenheit und Ehre. Waffen, mit benen sie die Anmaßungen bes Hofes bestritten, waren Borftellungen, bescheibene Rlagen, Bitten gewesen. Nie batten sie fich von dem gerechteften Gifer für ihre gute Sache so weit hinreißen laffen, die Klugheit und Mäßigung zu verläugnen, welche von der Parteisucht sonst so leicht übertreten werden. Nicht alle Sdeln der Republik borten biese Stimme der Klugbeit, nicht alle verharrten in diesen Grenzen ber Mäßigung.

Während dem, daß mau im Staatsrath die große Frage abhandelte, oh die Nation elend werden follte, oder nicht, während daß ihre beeidigten Sachwalter alle Gründe der Vernunft und der Billigkeit zu ihrem Beistand aufboten, der Bürgerstand und das Volk aber in eiteln Klagen, Drohungen und Verwünschungen sich

Luft machten, setzte sich ein Theil ber Nation in Sandlung, ber unter allen am wenigsten bazn aufgeforbert schien, und auf ben man am wenigsten geachtet batte. Man rufe sich jene Klaffe bes Abels ins Gedächtniß zurück, von welcher oben gesagt worden, daß Philipp bei seinem Regierungsantritt nicht für nöthig erachtet babe, sich ihrer Dienste und Bedürsnisse zu erinnern. Bei weitem ber größte Theil berselben batte, einer weit bringendern Ursache als der bloken Ehre wegen, auf Beförderung gewartet. Biele unter ihnen waren auf Wegen, die wir oben anaeführt baben, tief in Soulden versunken, aus benen sie sich durch eigene Silfe nicht mehr emporzuarbeiten hoffen konnten, Daburch, daß Philipp fie bei ber Stellenbesehung überging, batte er etwas noch welt Schlimmeres als ihren Stolz beleidigt; in biefen Bettlern batte er fich eben fo viele mükige Auffeber und unbarmberzige Richter feiner Thaten. eben so viele schadenfrobe Sammler und Bervfleger ber Reubeit erzogen. Da mit ihrem Wohlstande ihr Hochmuth sie nicht zugleich verließ, so wucherten sie jett nothgedrungen mit dem einzigen Ravitale, das nicht zu veräußern gewesen war, mit ihrem Abel und mit der republikanischen Wichtigkeit ihrer Ramen, und brachten eine Münze in Umlauf, die nur in einem folden Zeitlauf, ober in feinem, für gute Bablung gelten konnte, ibre Protektion. Dit einem Selbstgefühle, bem sie um so mehr Raum gaben, weil es noch ihre einzige Habe mar, betrachteten fie sich jett als die bedeutende Mittelmacht zwischen bem Souveran und dem Bürger und glaubten fich berufen, der bedrängten Republik, die mit Ungeduld auf sie, als auf ihre lette Stute, wartete, zu Gilfe zu eilen. Diese Ibee war nur in so weit lächerlich, als ihr Eigenbunkel baran Antheil hatte; aber die Bortheile, die sie von dieser Meinung zu ziehen wußten, waren gründlich genug. Die protestantischen Kaufleute, in beren handen ein großer Theil des niederlandischen Reichthums sich befand, und welche die unangefochtene Uebung ihrer Religion für keinen Preis zu theuer erkaufen zu können glaubten, versäumten nicht, den einzig möglichen Gebrauch von diefer Volksklasse zu machen, die müßig am Markte stand, und welche niemand gebingt

Eben diese Menschen, auf welche fie au ieder andern Reit vielleicht mit dem Stolze des Reichtbums murben berabgeblicht baben. konnten ihnen nunmehr durch ihre Anzahl, ihre Herzbaftigkeit, ihren Credit bei der Menge, durch ihren Groll gegen die Regierung, ja burd ibren Bettelftola felbst und ibre Beraweiflung febr gute Dienste leisten. Aus diesem Grunde ließen sie sich's auf das eifrigfte angeleaen sein, sich genau an sie anzuschließen, die Gesinnungen des Aufrubre sorgfältig bei ihnen zu nähren, diese bobe Meinungen von ihrem Selbst in ihnen rege zu erhalten und, was das Wichtigste war, durch eine wohlangebrachte Geldhilfe und schimmernde Berfprechungen ihre Armuth zu dingen. 1 Wenige barunter waren so ganz unwichtig, daß sie nicht, wär' es auch nur burch Berwandtschaft mit Höhern, einigen Ginfluß besagen, und alle zusammen, wenn es gludte fie ju vereinigen, konnten eine fürchterliche Stimme gegen die Krone erheben. Biele darunter zählten sich selbst schon zu ber neuen Sekte, ober waren ihr boch im Stillen gewogen; aber auch diejenigen unter ihnen, welche eifrig katholisch waren, batten politische oder Privatgrunde genug, sich gegen die Trientischen Schlüsse und die Inquisition zu erklären. Alle endlich waren burch ihre Eitelkeit allein schon aufgefordert genug, den einzigen Moment nicht vorbeischwinden zu laffen, in welchem sie möglicherweise in der Republik etwas vorstellen konnten.

Aber so viel sich von einer Bereinigung dieser Menschen versprechen ließ, so grundlos und lächerlich wäre es gewesen, irgend eine Hoffnung auf einen Einzelnen unter ihnen zu gründen, und es war nicht so gar leicht, diese Vereinigung zu stiften. Sie nur mit einander zusammenzubringen, mußten sich ungewöhnliche Zusälle ins Mittel schlagen, und glücklicherweise fanden sich diese. Die Versmählungsseier des Herrn Montigny, eines von den niederländisschen Großen, wie auch die des Prinzen Alexander von Parma, welche um diese Zeit in Brüssel vor sich gingen, versammelten einen großen Theil des niederländischen Abels in dieser Stadt. Verwandte

¹ Strada 52.

fanden sich bei dieser Gelegenheit zu Berwandten; neue Freundschaften wurden geschlossen und alte erneuert; die allgemeine Roth des Landes ist das Gespräch; Wein und Fröhlichkeit schließen Mund und Herzen auf, es sallen Winke von Berbrüderung, von einem Bunde mit fremden Mächten. Diese zufälligen Zusammenkunfte bringen bald absichtliche bervor; aus öffentlichen Gesprächen werden geheime. Es muß sich sügen, daß um diese Zeit zwei deutsche Barone, ein Graf von Holle und von Schwarzen berg, in den Niederlanden verweilen, welche nicht unterlassen, hohe Erwartungen von nachbarlichem Beistand zu erwecken. Schon einige Zeit vorher hatte Graf Ludwig von Nassau gleiche Angelegenheiten persönlich an verschiedenkeiten deutschen Hosen deutschen. Schon einige Beit vorher hatte Graf Ludwig von Nassau gleiche Angelegenheiten persönlich an verschiedenkeiten deutschen Hosen deutschen Ligny um diese Zeit in Bradant gesehen haben, welches aber billig noch bezweiselt wird.

Wenn ein politischer Augenblick dem Versuch einer Neuerung günstig war, so war es dieser. Ein Weib am Ruder des Staats; die Provinzstatthalter verdrossen und zur Nachsicht geneigt; einige Staatsräthe ganz außer Wirksamkeit; keine Armee in den Provinzen; die wenigen Truppen schon längst über die zurückgehaltene Jahlung schwierig und zu ost schon durch falsche Versprechungen betrogen, um sich durch neue locken zu lassen; diese Truppen noch außerdem von Officieren angeführt, welche die Inquisition von Herzen verachteten und erröthet haben würden, nur das Schwert für sie zu heben; kein Geld im Schaze, um geschwind genug neue Truppen zu werben, und eben so wenig, um auswärtige zu miethen. Der Hof zu Brüssel, wie die drei Rathsversammlungen, durch innere Zwietracht getheilt und durch Sittenlosigkeit verdorben; die Regentin ohne Vollmacht, und der König weit entlegen; sein Anhang gering in den Provinzen, unssicher und muthlos; die Faktion zahlreich und

^{&#}x27; Burgund. 150. Hopper. 67. 68.

² Und umsonft war auch ber Pring von Oranien nicht so ploblich aus Bruffel verschwunden, um fich bei ber römischen Königswahl in Frantfurt einzufinden. Eine Zusammentunft so vieler deutschen Fürsten mußte eine Negociation sehr begunnigen. Strada S4.

mächtig; zwei Drittheile des Volks gegen das Papsithum ausgeregt und nach Veränderung lüstern — welche unglückliche Blöße der Regierung, und wie viel unglücklicher noch, daß diese Blöße von ihren Feinden so gut gekannt war.

Noch fehlte es, so viele Köpfe zweckmäßig zu verbinden, an einem Anführer und an einigen bedeutenden Namen. um ihrem Beainnen in der Republik ein Gewicht zu geben. Beides fand fich in bem Grafen Ludwia von Rassau und heinrich Brederoben, beibe aus dem pornehmsten Abel des Landes, die sich freiwillig an die Svike der Unternehmung stellten. Ludwig von Raffau, bes Bringen von Dranien Bruder, vereinigte viele glänzende Eigenschaften, die ibn würdig machten auf einer so wichtigen Bühne zu erscheinen. In Genf, wo er ftudierte, batte er den Hak gegen die Hierarchie und die Liebe zu der neuen Religion eingesogen und bei seiner Aurudtunft nicht versäumt, diesen Grundfähen in seinem Baterland Anbänger zu werben. Der republika= nische Schwung, ben sein Geift in eben biefer Schule genommen, unterhielt in ibm einen brennenden Sak gegen alles, was fpanisch hieß, der jede seiner Handlungen beseelte und ihn auch nur mit seinem letten Athem verließ. Bavstthum und svanisches Regiment waren in seinem Gemüthe nur ein einziger Gegenstand, wie es sich auch in der That verhielt, und der Abscheu, den er vor dem einen begte, half seinen Widerwillen gegen das andere verstärken. sebr beide Brüder in ihrer Neigung und Abneigung übereinstimmten, so ungleich waren die Wege, auf welchen fie Beides befriedigten. Dem jüngern Bruder erlaubte das bestige Blut des Temperaments und der Jugend die Krümmungen nicht, durch welche sich der ältere au seinem Riele wand. Ein kalter gelaffner Blick führte diesen langsam, aber sicher zum Ziele; eine geschmeibige Klugheit unterwarf ibm die Dinge: durch ein tollkühnes Ungestüm, das alles vor ihm her niederwarf, zwang der andere zuweilen das Glück und beschleunigte noch öfter das Unglud. Darum war Wilhelm ein Keldberr,

Grot. 19. Burgund, 154.

und Ludwig nie mehr als ein Abenteurer; ein zuverlässiger nervigter Arm, wenn ein weiser Kopf ihn regierte. Ludwigs Handschlag galt für ewig; seine Berbindungen dauerten jedwedes Schickfal aus, weil sie im Drang der Roth geknüpst waren, und weil das Unglück sester bindet, als die leichtsinnige Freude. Seinen Bruder liebte er, wie seine Sache, und für diese ist er gestorben.

Seinrich von Brederobe. Berr von Biane und Burgaraf von Utrecht, leitete seinen Ursprung von den alten bolländischen Grafen ab, welche diese Broving ebemals als souverane Kürsten beberricht batten. Ein fo wichtiger Titel machte ibn einem Bolte theuer, unter welchem das Andenken seiner pormaligen Herren noch unveraessen lebte und um so werther gehalten wurde, je weniger man bei der Beränderung gewonnen zu baben fühlte. Diefer angeerbte Glang fam dem Gigendünkel eines Mannes zu ftatten, ber ben Ruhm seiner Vorfahren stets auf der Runge trug, und um so lieber unter den verfallenen Trümmern der porigen Herrlichkeit wandelte, je trostloser der Blick war, den er auf seinen jezigen Auftand warf. Von allen Bürben und Bedienungen ausgeschloffen, wozu ihm die hobe Meinung von sich selbst und der Abel seines Sefolechts einen gegründeten Anspruch zu geben foien (eine Schwadron leichter Reiter war alles, was man ibm anvertraute), baste er die Regierung und erlaubte sich, ihre Maßregeln mit verwegenen Schmäbungen anzugreifen. Dadurch gewann er sich bas Bolt. Auch er begunftigte im Stillen bas evangelische Bekenntniß; weniger aber. weil seine besser Ueberzeugung dafür entschieden, als überhaupt nur, weil es ein Abfall war. Er batte mehr Mundwerk, als Beredsamkeit, und mehr Dreiftigkeit, als Muth; berzhaft war er, boch mehr, weil er nicht an Gefahr glaubte, als weil er über sie erhaben war. Ludwig von Naffau glübte für die Sache, die er beschütte, Brederode für den Rubm, fie beschütt zu baben; jener begnügte fich, für seine Partei zu handeln; dieser mußte an ihrer Spite fteben. Riemand taugte beffer jum Bortanger einer Emporung, aber schwerlich konnte fie einen schlimmern Führer baben. So verächtlich im Grunde seine Drobungen waren, so viel Nachdruck und Furchtbarkeit konnte der Wahn des großen Hausens ihnen geben, wenn es diesem einsiel, einen Prätendenten in seiner Person auszustellen. Seine Ansprüche auf die Besitzungen, seine Borfahren waren ein eitler Name; aber dem allgemeinen Unwillen war auch ein Name schon genug. Sine Broschüre, die sich damals unter dem Bolke verdreitete, nannte ihn öffentlich den Erden von Holland, und ein Kupferstich, der von ihm gezeigt wurde, führte die prahlerische Randschrift:

Sum Brederodus ego, Batavae non infima gentis Gloria, virtutem non vnica pagina claudit. 1

(1565.) Außer diesen beiden traten von dem vornehmsten niederländischen Adel noch der junge Graf Karl von Mansfeld, ein Sohn desjenigen, den wir unter den eistigsten Royalisten gefunden haben, der Graf von Kuilemburg, zwei Grasen von Bergen und von Battenburg, Johann von Marnix, Herr von Thoulouse, Philipp von Marnix, Herr von St. Aldegonde, nebst mehreren andern zu dem Bund, der um die Mitte des Novembers im Jahr 1565, im Hause eines gewissen von Hammes, Wappenkönigs vom goldenen Bließe, zu Stande kam. Sechs Menschen waren es, die hier das Schickal ihres Baterlands, wie jene Sidgenossen einst die schweizerische Freiheit, entschieden, die Fackel eines vierzigjährigen Kriegs anzündeten und den Grund einer Freiheit legten, die ihnen selbst nie zu gute kommen sollte. Der Zweck der Verbrüderung war in solgender Sidessormel enthalten, unter welche Philipp von Marnix zuerst seinen Ramen setze.

"Nachdem gewiffe übelgesinnte Personen, unter der Larve eines "frommen Eisers, in der That aber nur aus Antrieb ihres Geizes "und ihrer Herrschbegierde, den König, unsern gnäbigsten Herrn,

^{&#}x27; Burg. 351. 352. Grot. 20.

² Eines eifrigen Calvinisten und bes fertigsten Werbers für ben Bund, ber sich berühmte, gegen 2000 Eble bagu berebet zu haben. Strada 118.

³ Burgund. 156. Strada nennt ihrer neun. 118. A. G. b. v. R. III. Bt. neunt eisf. 57.

"verlettet baben, das verabscheuungswürdige Gericht der Anguisition "in diesen Landschaften einzuführen (ein Gericht, das allen mensch= "lichen und göttlichen Gesetzen zuwiderläuft und alle barbarischen "Anstalten des blinden Seidenthums an Unmenschlichkeit binter fic "läßt, das den Inquisitoren jede andere Gewalt unterwürfig macht, "die Meniden zu einer immerwährenden Knechtschaft erniedrigt und "durch feine Nachstellungen ben rechtschaffensten Burger einer emigen "Todesangst aussett, so daß es einem Briefter, einem treulosen "Freund, einem Spanier, einem schlechten Kerl überhaupt frei steht, "sobald er nur will, und wen er will, bei diesem Gericht anzu-"flagen, gefangenfeten, verdammen und binrichten zu laffen, obne "daß es diesem vergönnt sei, seinen Ankläger zu erfahren, oder Be-"weise von seiner Unschuld zu führen); so haben wir Endesunter-"schriebene uns verbunden, über die Sicherheit unserer Kamilien. "unserer Güter und unserer eignen Berson zu wachen. "pflichten und vereinigen uns zu bem Ende durch eine beilige Ber-"brüberung und geloben mit einem feierlichen Schwur, uns ber "Einführung dieses Gerichts in diesen Ländern nach unsern besten "Aräften zu widerseten, man versuche es beimlich oder öffentlich, "und unter welchem Namen man auch wolle. Wir erklären zu-"gleich, daß wir weit entfernt sind, gegen den König, unsern herrn, "etwas Gesetwidriges damit zu meinen; vielmehr ist es unser Aller "unveränderlicher Borfat, sein königliches Regiment zu unterftüten "und zu vertheidigen, den Frieden zu erhalten und jeder Empörung "nach Vermögen zu steuern. Diesem Vorsatz gemäß haben wir ge-"schworen und schwören jest wieder, die Regierung heilig zu halten "und ihrer mit Worten und Thaten zu schonen, deß Reuge sei ber "allmächtige Gott!

"Weiter geloben und schwören wir, uns wechselsweis, einer "ben andern, zu allen Zeiten, an allen Orten, gegen welchen Ansgriff es auch sei, zu schüßen und zu vertheidigen, angehend die "Artikel, welche in diesem Compromisse verzeichnet sind. Wir verzusschlichten uns hiemit, daß keine Anklage unser Verfolger, mit welzuchen Namen sie auch ausgeschmückt sein möge, sie heiße Rebellion,

"Aufftand oder auch anders, die Kraft haben soll, unsern Sid gegen "den, der beschuldigt ist, aufzuheben, oder uns unsers Bersprechens "gegen ihn zu entbinden. Keine Handlung, welche gegen die Insaquisition gerichtet ist, kann den Namen der Empörung verdienen. "Wer also um einer solchen Ursache willen in Berhaft genommen "wird, dem verpstichten wir uns hier, nach unserm Bermögen zu "helsen und durch sedes nur immer erlaubte Mittel seine Freiheit "wieder zu verschaffen. Hier, wie in allen übrigen Regeln unsers "Berhaltens, sonderlich aber gegen das Gericht der Inquisition, "ergeben wir uns in das allgemeine Gutachten des Bundes, oder "auch in das Urtheil derer, welche wir einstimmig zu unsern Rathzgebern und Führern ernennen werden.

"Zum Zeugniß bessen und zu Bestätigung bieses Bundes be"rusen wir uns auf den heiligen Namen des lebendigen Gottes,
"Schöpfers von Himmel und Erde und allem, was darinnen ist,
"der die Herzen prüft, die Gewissen und die Gedanken, und kennt
"die Reinigkeit der unsrigen. Wir bitten ihn um den Beistand
"seines heiligen Geistes, daß Glück und Shre unser Borhaben kröne,
"zur Verherrlichung seines Namens und unserm Baterlande zum
"Segen und ewigen Frieden."

Dieser Compromis wurde sogleich in mehrere Sprachen überssetzt und schnell durch alle Provinzen zerstreut. Jeder von den Berschwornen trieb, was er an Freunden, Berwandten, Anhängern und Dienstleuten hatte, zusammen, um dem Bunde schnell eine Masse zu geben. Große Gastmahle wurden gehalten, welche ganze Tage lang dauerten — unwiderstehliche Bersuchungen für eine sinnsliche, lüsterne Menschenart, bei der das tiesste Elend den Hang zum Wohlleben nicht hatte ersticken können. Wer sich da einsand, und jeder war willtommen, wurde durch zuvorkommende Freundschaftsversicherungen mürbe gemacht, durch Wein erhist, durch das Beispiel fortgerissen und überwältigt durch das Feuer einer wilden Beredsamkeit. Bielen führte man die Hand zum Unterzeichnen, der

¹ Burgund. 156. 159. Strada 118. Schiller, fümmil. Berte. VIII.

Aweiselnde wurde gescholten, der Bernagte bedrobt, der Treugefinnte überschrieen: Manche darunter wunten aar nicht, was es eigentlich war, worunter sie ihre Ramen schrieben, und schämten sich, erst lange darnach zu fragen. Der allgemeine Schwindel lieft keine Babl übria; Biele trieb bloker Leichtfinn zu der Bartei, eine glanzende Ramerabichaft locte die Geringen, den Furchtsamen gab die große Anzahl ein Herz. Man batte die List gebraucht, die Ramen und Siegel bes Bringen von Dranien, bes Grafen von Camont, von hoorn, von Megen und anderer fälschlich nachzumachen. ein Kunftgriff, der dem Bund viele Hunderte gewann. war es auf die Officiere der Armee dabei abgeseben, um sich auf alle Källe von dieser Seite zu beden, wenn es zu Gewalttbätig= feiten kommen sollte. Es glückte bei Bielen, porzüglich bei Subalternen, und Graf Breberobe jog auf einen Kahnbrich, ber fich bebenken wollte, sogar ben Degen. Menschen aus allen Klaffen und Stanben unterzeichneten. Die Religion machte keinen Unterschieb, tatholische Briefter felbst gesellten sich ju dem Bunde. Die Beweggründe waren nicht bei allen dieselben, aber ihr Borwand war gleich. Den Katholiken war es bloß um Aufbebung der Inquisi= tion und Milberung der Sbifte zu thun, die Brotestanten zielten auf eine uneingeschränkte Gewissensfreibeit. Einige verwegenere Röpfe führten nichts Geringeres im Schilde, als einen ganglichen Umfturz der gegenwärtigen Regierung, und die Dürftigsten darunter gründeten niederträchtige Hoffnungen auf die allgemeine Zerrüttung. 1

Ein Abschiedsmahl, welches um eben diese Zeit dem Grasen von Schwarzenberg und Holle in Breda, und kurz darauf in Hoogstraaten, gegeben wurde, zog Viele vom ersten Adel nach beiden Plätzen, unter denen sich schon mehrere befanden, die den Compromis bereits unterschrieben hatten. Auch der Prinz von Oranien, die Grasen von Egmont, von Hoorn und von Megen sanden sich bei diesem Gastmahle ein, doch ohne Verabredung und ohne selbst einen Antheil an dem Bunde zu haben, obgleich einer von

¹ Strada 119. Burgund. 159-161.

Egmonts eigenen Secretären und einige Dienstleute der Andern demselben öffentlich beigetreten waren. Bei diesem Gastmahle nun erklärten sich schon dreihundert für den Compromiß, und die Frage kam in Bewegung, ob man sich bewassnet oder undewassnet mit einer Rede oder Bittschrift an die Oberstatthalterin wenden sollte. Hoorn und Oranien (Egmont wollte das Unternehmen auf keine Weise befördern) wurden dabei zu Richtern ausgerusen, welche sür den Weg der Bescheidenheit und Unterwerfung entschieden, eben dadurch aber der Beschuldigung Raum gaben, daß sie das Untersangen der Verschwornen auf eine nicht sehr versteckte Weise in Schutz genommen hätten. Man beschloß also, unbewassnet und mit einer Bittschrift einzukommen, und bestimmte einen Tag, wo man in Brüssel zusammentressen wollte.

Der erste Wink von biefer Berschwörung bes Abels wurde ber Stattbalterin burch ben Grafen von Megen gleich nach feiner Aurückunft gegeben. "Es werde eine Unternehmung geschmiedet," ließ er sich verlauten, "breihundert vom Abel seien barein verwickelt, "es gelte die Religion, die Theilnehmer halten sich burch einen Gib-"schwur verpflichtet, fie rechnen sehr auf auswärtigen Beistand, balb "werde sie das Beitere erfahren." Mehr sagte er ihr nicht, so nach= brudlich sie auch in ihn brang. "Ein Edelmann habe es ihm unter "dem Siegel der Verschwiegenheit anvertraut, und er habe ihm sein "Chrenwort verpfändet." Eigentlich war es wohl weniger diese Delicatesse der Ehre, als vielmehr der Widerwille gegen die Inquisition, um die er sich nicht gern ein Verdienst machen wollte, was ihn abhalten mochte, sich weiter zu erklären. Balb nach ihm überreichte Graf Egmont der Regentin eine Abschrift des Compromisses, wobei er ihr auch die Namen der Verschwornen, dis auf einige wenige, nannte. Faft zu gleicher Zeit schrieb ihr ber Prinz von Oranien: "es werde, wie er bore, eine Armee geworben, "vierhundert Officiere seien bereits ernannt, und zwanzigtausend "Mann würden mit nächstem unter den Waffen erscheinen."

¹ Burgund. 150. 166.

wurde das Gerücht durch immer neue Zufäte absichtlich übertrieben, und in jedem Munde vergrößerte sich die Gefahr.

Die Oberftattbalterin, vom erften Schreden biefer Reitung betänbt und burd nichts als ihre Furcht geleitet, ruft in aller Gile ausammen, wer aus bem Staatsrath so eben in Brüffel augegen mar und labet zugleich ben Brinzen von Dranien nebst bem Grafen pon hoorn in einem bringenben Schreiben ein, ihre verlaffenen Stellen im Senat wieder einzunehmen. Gbe biese noch ankommen, beratbidlagt fie fich mit Camont, Degen und Bar-Laimont, was in diefer miklichen Lage zu beschließen sei. Frage war, ob man lieber gleich zu ben Waffen greifen ober ber Nothwendigkeit weichen und den Verschwornen ihr Gesuch bewilligen. ober ob man sie durch Versprechungen und eine scheinbare Rach= giebigkeit so lange binhalten solle, bis man Reit gewonnen batte, Berbaltungsregeln aus Spanien zu bolen und fich mit Gelb und Truppen zu verseben. Ru bem Ersten fehlte bas nöthige Gelb und das eben so nöthige Vertrauen in die Armee, die von den Verschwornen vielleicht schon gewonnen war. Das Zweite würde von bem König nimmermehr gebilligt werden und auch eher dazu dienen, ben Trop ber Verbundenen zu erheben, als niederzuschlagen; da im Gegentheil eine wohlangebrachte Geschmeidigkeit und eine fcnelle, unbedingte Vergebung des Geschehenen den Aufruhr vielleicht noch in der Biege erftiden wurde. Lettere Meinung wurde von Regen und Egmont behauptet, von Barlaimont aber bestritten. "Das "Gerücht habe übertrieben," sagte bieser, "unmöglich könne eine so "furchtbare Waffenrüftung so geheim und mit solcher Geschwindigkeit "vor fich gegangen fein. Gin Rusammenlauf etlicher schlechten Leute, "von zwei oder drei Enthusiasten aufgehett, nichts weiter. "würde ruben, wenn man einige Köpfe abgeschlagen hätte." Oberftatthalterin beschließt, das Gutachten bes versammelten Staatsraths zu erwarten: boch verbalt sie fich in dieser Zwischenzeit nicht Die Festungswerke in ben wichtigsten Plägen werben müßia.

Hopper. 69. 70. Burgund. 166. 167.

besichtigt und, wo sie gelitten haben, wieder hergestellt; ihre Botschafter an fremden Hösen erhalten Besehl, ihre Wirksamkeit zu verdoppeln; Gilboten werden nach Spanien abgesertigt. Zugleich bemüht sie sich, das Gerücht von der nahen Ankunst des Königs auss neue in Umlauf zu bringen und in ihrem äußerlichen Betragen die Festigkeit und den Gleichmuth zu zeigen, der den Angriss erwartet und nicht das Ansehen dat, ihm zu erliegen.

Mit Ausgang bes März, also vier volle Monate nach Abfaffung bes Compromisses, versammelte sich ber ganze Staatsrath in Brüssel. Rugegen waren ber Pring von Dranien, ber Bergog von Arfcot, bie Grafen von Egmont, von Bergen, von Megen, von Aremberg, von hoorn, von hoogstraaten, von Barlaimont und andere, die herren von Montigny und hachicourt, alle Ritter vom goldnen Bließe, nebft dem Brafidenten Bialius. bem Staatsrath Bruxelles und den übrigen Affefforen des geheimen Confiliums. 2 hier brachte man schon verschiedene Briefe jum Borfchein, die von dem Blan der Berfchwörung nabere Rachricht gaben. Die Extremität, worin die Oberstatthalterin sich befand, gab den Migvergnügten eine Wichtigkeit, von der fie nicht unterließen jest Gebrauch zu machen und ihre lang unterbrückte Empfindlichkeit bei biefer Gelegenheit zur Sprache kommen zu laffen, Man erlaubte fich bittere Beschwerben gegen den Hof selbst und "Erst neulich," ließ sich der Prinz von gegen die Regierung. Dranien beraus, "fchidte ber Konig vierzigtausenb Goldgulden "an die Königin von Schottland, um fie in ihren Unterneh-"mungen gegen England zu unterftüten, — und seine Riederlande "läßt er unter ihrer Schuldenlaft erliegen. Aber ber Unzeit biefer "Subfidien und ihres schlechten Erfolgs a nicht einmal ju gebenten, "warum weckt er den Zorn einer Königin gegen uns, die uns als "Freundin so wichtig, als Feindin aber so fürchterlich ist?" konnte der Pring bei diefer Gelegenheit nicht umbin, auf den

¹ Strad. 120. Burgand. 168. 169,

² Hopper. 71. 72. Burg. 173.

Bas Gelb war in bie Banbe ber Ronigin Elifabeth gefallen.

verborgenen Saf anzusvielen, den der Rönig gegen die naffauische Kamilie und aeaen ibn insbesondere begen sollte. ..Es ist am "Tage," fagte er, "bak er fich mit ben Erbfeinden meines Saufes "berathschlagt bat, mich, auf welche Art es sei, aus dem Bege zu "schaffen, und daß er mit Ungebuld nur auf eine Bergnlassung "bazu wartet." Sein Beispiel öffnete auch bem Grafen von Soorn und noch vielen Andern ben Mund, die fich mit leibenschaftlicher Seftigieit über ibre eigenen Berdienste und ben Undant bes Ronigs perbreiteten. Die Regentin batte Dlübe, den Tumult au ftillen und bie Aufmerksamkeit auf ben eigentlichen Gegenstand ber Situng aurildzuführen. Die Frage war, ob man die Verbundenen, von benen es nun bekannt war, daß sie sich mit einer Bittschrift an ben Hof wenden wurden, aulassen sollte, ober nicht? Der Bergog von Aricot, die Grafen von Aremberg, von Megen und Barlaimont verneinten es. "Wozu fünfbundert Meniden." fagte ber Lettere, "um eine kleine Schrift zu überreichen? Diefer Gegen-"fat der Demuth und des Tropes bedeutet nichts Gutes. Laft fie "einen achtungswürdigen Mann aus ihrer Mitte, ohne Bomp, ohne "Anmakung, zu uns schicken und auf diesem Wege ihr Anliegen "por uns bringen. Sonft verschließe man ihnen die Thore, oder "beobachte sie, wenn man sie boch einlassen will, auf das strengste "und strafe die erste Rühnheit, deren sich einer von ihnen schuldig "macht, mit bem Tobe." Der Graf von Mansfeld, beffen eigner-Sohn unter ben Berichwornen war, erklärte fich gegen ihre Bartei. seinem Sohn batte er mit Enterbung gebrobt, wenn er bem Bund Auch die Grafen von Megen und Aremberg nicht entsaate. trugen Bebenken, die Bittschrift anzunehmen; der Bring von Dranien aber, die Grafen von Camont, von hoorn, von hooaftraaten und mehrere ftimmten mit Nachbruck bafür. "bundenen," erklärten sie, "wären ihnen als Menichen von "Rechtschaffenbeit und Ehre bekannt; ein großer Theil unter ben-"selben stebe mit ihnen in Berhältnissen der Freundschaft und ber "Bermandtschaft, und sie getrauen sich, für ihr Betragen zu ge-"währen. Gine Bittschrift einzureichen, sei jedem Unterthan erlaubt;

"ohne Ungerechtigkeit könne man einer so ansehnlichen Gesellschaft "ein Recht nicht verweigern, dessen sich der niedrigste Mensch im "Staat zu erfreuen habe." Man beschloß also, weil die meisten Stimmen für diese Meinung waren, die Berbundenen zuzulassen, vorausgesetzt, daß sie unbewassnet erschienen und sich mit Bescheizbenheit betrügen. Die Zänkereien der Rathöglieder hatten den größten Theil der Zeit weggenommen, daß man die sernere Berathschlagung auf eine zweite Sitzung verschieden mußte, die gleich den solgenden Tag eröffnet ward.

· Um den Hauvigegenstand nicht, wie gestern, unter unnüben Rlagen zu verlieren, eilte die Regentin diesmal sogleich zum Liele. "Breberobe," fagte fie, "wird, wie unfere Rachrichten lauten, "im Ramen des Bundes um Aufbebung der Anquisition und Milde-"rung der Sbifte bei uns einkommen. Das Urtheil meines Senats foll mich bestimmen, was ich ihm antworten soll: aber ebe Sie "Ihre Meinungen vortragen, vergönnen Sie mir, etwas Weniaes "poranguschicken. Man fagt mir, daß es Biele, auch felbst unter "Ihnen, gebe, welche die Glaubensebifte des Kaifers, meines Baters, "mit öffentlichem Tadel angreifen und sie bem Bolf als unmenfolich "und barbarisch abschildern. Run frage ich Sie selbst, Ritter bes "Bliekes, Rathe Gr. Majestät und des Staats, ob Sie nicht felbst "Ibre Stimmen zu diesen Editten gegeben, ob die Stände bes "Reichs sie nicht als rechtskräftig anerkannt baben? Warum tabelt "man jest, was man ehemals für Recht erklärte? Etwa darum. "weil es jest mehr, als jemals, nothwendig geworden? Seit wann "ist die Anquisition in den Niederlanden etwas so Ungewöhnliches? "Hat ber Raiser fie nicht schon vor sechzehn Jahren errichtet, und "worin foll sie grausamer sein, als die Stifte? Wenn man jugibt, "daß biefe letteren das Werk der Weisbeit gewesen, wenn die "allgemeine Beiftimmung der Staaten sie geheiligt bat —. warum "diesen Widerwillen gegen jene, die doch weit menschlicher ift, als "die Goitte, wenn biefe nach dem Buchftaben beobachtet werden?

¹ Strada 121. 122.

"Reben Sie. jest frei, ich will Ihr Urtheil damit nicht befangen "haben; aber Ihre Sache ist es, dahin zu sehen, daß nicht Leiden"schaft es lenke."!

Der Staatsrath war in zwei Meinungen getheilt, wie immer; aber die Wenigen, welche für die Anguisition und die buchstäbliche Rollstreckung der Stifte spracken, wurden bei weitem von der Gegenpartei überstimmt, die der Bring von Oranien anführte. "Bollte "ber himmel," fing er an, "man batte meine Borstellungen des "Nachdenkens werth geachtet, so lange sie noch entfernte Befürch-"tungen waren, so wurde man nie dabin gebracht worden sein. "au den außerften Mitteln au foreiten, fo wurden Renfchen, die .. im Arrthum lebten, nicht durch eben die Makregeln, die man .. anwendete, sie aus demselben berauszuführen, tiefer darein ver-"funken sein. Wir alle, wie Sie seben, stimmen in dem haupt-"awede überein. Wir alle wollen die katholische Religion auker "Gefahr wiffen: kann dieses nicht ohne Hilfe ber Anquisition be-"werkstelligt werden, wohl, so bieten wir Gut und Blut zu ibren "Diensten an; aber eben bas ist es, wie Sie boren, worüber die "Meisten unter uns ganz anders denken.

"Es gibt zweierlei Inquisitionen. Der einen maßt sich der "römische Stuhl an, die andere ist schon seit undenklichen Zeiten "von den Bischösen ausgeübt worden. Die Macht des Vorurtheils "und der Gewohnheit hat uns die letztere erträglich und leicht "gemacht, Sie wird in den Riederlanden wenig Widerspruch sinden, "und die bermehrte Anzahl der Bischöse wird sie hinreichend machen. "Wozu denn also die erste, deren bloßer Name alse Gemüther in "Aufruhr bringt? So viele Nationen entbehren ihrer, warum soll "sie gerade uns ausgedrungen sein? Vor Luthern hat sie niemand "gesannt; der Kaiser war der Erste, der sie einsührte; aber dies "geschah zu einer Zeit, als an geistlichen Aussehern Mangel war, "die wenigen Bischöse sich noch außerdem lässig zeigten, und die "Sittenlosigseit der Klerisei sie von dem Richteramt ausschloß. Jetzt

¹ Strada 123, 124,

"bat sich alles verändert; jett zählen wir eben so viele Bischöse, "als Provinzen sind. Warum soll die Regierungskunst nicht den Geist "der Zeiten begleiten? Gelindigkeit brauchen wir, nicht Härte. Wir "sehen den Widerwillen des Volks, den wir suchen müssen zu be"fänstigen, wenn er nicht in Empörung ausarten soll. Mit dem
"Tode Pius des Vierten ist die Vollmacht der Inquisitoren
"zu Ende gegangen; der neue Papst hat noch keine Bestätigung
"geschickt, ohne die es doch sonst noch keiner gewagt hat, sein Amt
"auszusiben. Zeht also ist die Zeit, wo man sie suspendieren kann,
"ohne jemandes Rechte zu verletzen.

"Bas ich von der Angulfition urtheile, gilt auch von den "Goitten. Das Bedürfniß ber Zeiten bat fie erzwungen, aber "jene Reiten find ja vorbei. Eine so lange Erfahrung sollte uns "endlich überwiesen haben, daß gegen Reterei kein Mittel weniger "fructet, als Scheiterhaufen und Schwert. Welche unglaubliche "Fortschritte bat nicht die neue Religion nur seit wenigen Jahren "in den Provinzen gemacht, und wenn wir den Gründen dieser "Vermebrung nachspüren, so werden wir sie in der glorreichen "Standbaftigkeit berer finden, die als ihre Schlachtovfer gefallen "sind. Singeriffen von Mitleid und von Bewunderung, fängt man "in der Stille an zu muthmaßen, daß es doch wohl Wahrheit sein "möchte, was mit so unüberwindlichem Mutbe behauptet wird. In "Frankreich und England liek man die Brotestanten dieselbe Strenge "erfahren, aber hat sie bort mehr als bei uns gefruchtet? Schon "die ersten Christen berühmten sich, daß der Same ihrer Kirche "Martyrerblut gewesen. Raifer Julian, ber fürchterlichste Feind, "den je das Christentbum erlebte, war von dieser Wahrbeit durch-"brungen. Ueberzeugt, daß Berfolgung ben Enthusiasmus nur mehr "anfeure, nahm er seine Ruflucht jum Lächerlichen und jum Spott "und fand diese Waffen ungleich mächtiger, als Gewalt. "griechischen Raiserthum batten sich zu verschiedenen Beiten ver-"fchiebene Setten erhoben, Arius unter Conftantin, Actius "unter bem Constantius, Nestorius unter bem Theodos; "nirgends aber sieht man weder gegen diese Jrrlehrer selbst, noch

"gegen ihre Schüler Strafen gesibt, die denen gleich kämen, welche "unfre Länder verheeren — und wo sind jest alle diese Sekten "hin, die, ich möchte beinahe sagen, ein ganzer Weltkreis nicht zu "sassen schien? Aber dies ist der Gang der Ketzerei. Uebersieht "man sie mit Verachtung, so zerfällt sie in ihr Nichts. Es ist ein "Eisen, das, wenn es ruhig liegt, rostet, und nur scharf wird "durch Gebrauch. Man kehre die Augen von ihr, und sie wird "ihren mächtigsten Reiz verlieren, den Zauber des Reuen und des "Verbotenen. Warum wollen-wir uns nicht mit Maßregeln begnügen, die von so großen Regenten bewährt gefunden worden? "Beispiele können uns am sichersten leiten.

"Aber wozu Beispiele aus dem beidnischen Alterthum, da das alorreiche Muster Rarls des Künften, des größten ber Ronige. "vor uns liegt, der endlich, besiegt von so vielen Erfahrungen, "den blutigen Beg der Berfolgung verließ und viele Nabre vor "feiner Thronentsagung jur Gelindigkeit überging. Abiliph felbft, "unser gnädigster Gerr, schien sich ebemals zur Schonung zu neigen; "die Rathichlage eines Granvella und feines Gleichen belehrten "ibn eines andern; mit welchem Rechte, mögen sie mit sich selbst "ausmachen. Mir aber hat von jeher geschienen, die Gesetze müffen "fich ben Sitten und die Maximen den Reiten anschmiegen, wenn "ber Erfolg sie begünstigen soll. Rum Schlusse bringe ich Ihnen "noch das genaue Verständniß in Erinnerung, das zwischen ben "Sugenotten und den flämischen Brotestanten obwaltet. Wir wollen "uns hüten, sie noch mehr aufzubringen, als sie es jett schon sein "mogen, wir wollen gegen fie nicht französische Katholiken sein, "tamit es ihnen ja nicht einfalle, die hugenotten gegen uns zu "spielen, und wie diefe ihr Baterland in die Schrecken eines Bürger= "friegs zu werfen."!

Burg. 174—180. Hopper. 72. Strad. 123. 124. Es barf nemand wundern, sagt Burgundius, ein hitziger Eiserer für die tatholische Religion und bie spanische Bartei, daß aus ber Rebe bieses Prinzen so viel Kenntnis ber Philosophie hervorleuchtet; er hatte sie aus dem Umgang mit Balbuin geschöpft. 180.

Nicht sowohl der Babrbeit und Unwiderlegbarfeit seiner Grunde. welche von der entscheidendsten Mehrbeit im Senat unterstütt murden. als vielmehr bem verfallenen Austand der Kriegsmacht und der Erschöpfung des Schates, wodurch man verbindert mar, das Gegentheil mit gewaffneter Sand burchzuseken, batte ber Bring pon Dranien es zu banken, daß feine Borftellungen biesmal nicht gang obne Wirkung blieben. Um wenigstens ben erften Sturm abzuwehren und die nöthige Reit zu gewinnen, sich in eine bessere Berfaffung gegen sie zu setzen, kam man überein, ben Berbundenen einen Theil ihrer Forderungen zuzugesteben. Es wurde beschlossen, die Strafbefehle des Raisers zu mildern, wie er sie selbst mildern würde, wenn er in jetigen Tagen wieder auferstände — wie er einst felbst, unter abnlichen Umständen, sie zu milbern nicht gegen seine Burbe geachtet. Die Inquisition sollte, wo fie noch nicht eingeführt sei, unterbleiben, wo sie es sei, auf einen gelindern Fuß gesetzt werben, oder auch ganzlich ruben, da die Inquisitoren (so brudte man sich que, um ja ben Brotestanten bie kleine Luft nicht zu gönnen, daß sie gefürchtet würden, oder daß man ihrem Ansuchen Gerechtigkeit zugeftunde) von dem neuen Bapfte noch nicht bestätigt worden wären. Dem geheimen Confilium wurde der Auftrag gegeben, diefen Schluf des Senats ohne Berzug auszufertigen. So porbereitet erwartete man die Berschwörung. 1...

¹ Strada 124, 125,

Die Geulen.

Der Senat war noch nicht auseinander, als ganz Bruffel icon von der Nachricht erschaftte, die Berbundenen näherten sich der Stadt. Sie bestanden nur aus zweihundert Pferden; aber das Gerücht pergrößerte ihre Rahl. Die Regentin, voll Bestürzung, wirft die Frage auf, ob man den Eintretenden die Thore schließen ober sich durch die Klucht retten sollte. Beibes wird als entebrend verworfen; auch widerlegt der stille Einzug der Edeln bald die Kurcht eines gewaltsamen Neberfalls. Den ersten Morgen nach ihrer Ankunft versammeln sie sich im Ruilemburgischen Sause, wo ibnen Brederode einen zweiten Eid abfordert, des Inbalts, daß sie sich unter einander, mit hintansetung aller andern Bflichten, und mit den Waffen selbst, wenn es nöthig ware, beizusteben gebalten sein sollten. Hier wurde ihnen auch ein Brief aus Spanien vorgezeigt, worin stand, daß ein gewisser Protestant, den sie alle kannten und schätten, bei langfamem Feuer lebendig dort verbrannt worden sei. Rach diesen und ähnlichen Präliminarien ruft er einen um ben anbern mit Namen auf, ließ sie in ihren eigenen und in der Abwesenden Namen den neuen Eid ablegen und den alten erneuern. Gleich der folgende Tag, als der fünfte April 1566, wird zu Ueberreichung ber Bittschrift angesett. 1

Ihre Anzahl war jetzt zwischen dreis und vierhundert. Unter ihnen befanden sich viele Lehenleute des vornehmen Adels, wie auch

Strada 126.

verschiedene Bediente bes Könias felbst und ber Bergogin. Grafen von Raffau und Brederoben an ihrer Spike, traten sie glieberweise, immer vier und vier, ihren Aug nach bem Balaste an; gang Bruffel folgte bem ungewöhnlichen Schausviel in ftillem Erstaunen: Es wurde hier Menschen gewahr, die kuhn und tropig genug auftraten, um nicht Supplikanten zu icheinen, von zwei Männern geführt, die man nicht gewohnt war bitten zu seben; auf der andern Seite so viel Ordnung, so viel Demuth und beideibene Stille. als fich mit keiner Rebellion ju vertragen pflegt. Die Oberftatthalterin empfängt den Rug, von allen ihren Räthen und den Rittern des Bließes umgeben. "Diese edeln Riederländer." redet Breberobe sie mit Ehrerbietung an, "welche sich bier vor "Ew. Hobeit versammeln, und noch weit mehrere, welche nächstens "eintreffen sollen, wünschen Ihnen eine Bitte vorzutragen, von "beren Wichtigkeit so wie von Ihrer Demuth dieser feierliche Aufrua "Sie überführen wird. Ich, als Wortführer der Gesellschaft, ersuche "Sie, diese Bittschrift anzunehmen, die nichts enthält, was sich "nicht mit dem Besten des Baterlands und mit der Würde des "Königs vertrüge."

"Wenn diese Bittschrist," erwiederte Margaretha, "wirklich "nichts enthält, was mit dem Wohl des Baterlands und mit der "Bürde des Königs streitet, so ist kein Zweisel, daß sie gebilligt "werden wird." — "Sie hätten," suhr der Sprecher fort, "mit "Unwillen und Bekümmerniß vernommen, daß man ihrer Berbindung "verdächtige Absichten unterlege und ihnen dei Ihrer Hoheit nach"theilig zuvorgekommen sei; darum lägen sie Ihr an, ihnen die "Urheber so schwerer Beschuldigungen zu nennen und solche an"zuhalten, ihre Anklage in aller Form und öffentlich zu thun, damit "derjenige, welchen man schuldig sinden würde, die verdiente Strase
"leide." — "Allerdings," antwortete die Regentin, "könne man "ihr nicht verdenken, wenn sie auf die nachtheiligen Gerüchte von "den Absichten und Allianzen des Bundes für nöthig erachtet habe,

¹ Hopper. 73.

"vie Statthalter ver Provinzen aufmerksam darauf zu machen; aber "nennen würde sie die Urheber dieser Rachrichten niemals; Staatsgeheimnisse zu verrathen," setzte sie mit einer Miene des Unwillens hinzu, "könne mit keinem Rechte von ihr gesordert werden." Nun beschied sie die Berbundenen auf den folgenden Tag, um die Antwort auf ihre Bittschrift abzuholen, worüber sie jest noch einmal mit den Kittern zu Kathe ging. 1

"Rie." lautete diese Bittschrift (bie nach Einigen den berühmten Balbuin zum Berfaffer haben foll), "nie hatten fie es an ber "Treue gegen ibren König ermangeln lassen, und auch jett wären "fie weit davon entfernt: doch wollten sie lieber in die Unanade "ibres herrn zu fallen Gefahr laufen, als ihn noch länger in der "Unwissenbeit der übeln Kolgen verbarren lassen, womit die gewalt-"same Einsetzung der Anquisition und die längere Bebarrung auf "ben Sbikten ihr Baterland bedroben. Lange Zeit batten sie sich "mit ber hoffnung beruhigt, eine allgemeine Staatenversammluna "würde diesen Beschwerden abbelfen; jett aber, da auch diese Hoff-"nung erloschen sei, bielten sie es für ihre Bflicht, die Statthalterin "vor Schaben zu warnen. Sie baten baber Ihre Hobeit, eine "woblgesinnte und woblunterrichtete Verson nach Mabrid zu senden. "die den König vermögen könnte, dem einstimmigen Berlangen der "Nation gemäß die Anquisition aufzubeben, die Stilte abzuschaffen "und statt ibrer auf einer allgemeinen Staatenversammlung neue "und menschlichere verfassen zu lassen. Unterbessen aber, bis der "Rönig seine Entschließung kund gethan, möchte man bie Stifte "ruben laffen und die Anquisition außer Wirksamkeit setzen. Gabe "man," schoffen sie, "ihrem demüthigen Gesuch kein Gebor, so "nehmen sie Gott, den König, die Regentin und alle ihre Rathe "au Reugen, daß sie das Ihrige gethan, wenn es unglücklich "ginge." 2

Den folgenden Tag erschienen die Berbundenen in eben demfelben Aufzug, aber in noch größerer Anzahl (die Grafen von

¹ Hopper. 73. Strad. 126. 127. Burg. 182. 183.

² Hopper. 74. Burg. 162. 166.

Bergen und Kuilemburg waren mit ihrem Anhang unterbeffen zu ihnen gestoßen), vor der Regentin, um ihre Resolution in Empfang Sie war an den Rand der Bittschrift geschrieben und enthielt: "Die Inquisition und die Editte gang ruben zu laffen, "stebe nicht in ihrer Gewalt; doch wolle sie, dem Wunsche der "Berbundenen gemäß, Ginen aus dem Abel nach Spanien senden "und ibr Gefuch bei dem Könige nach allen Kräften unterstützen. "Einstweilen solle den Inquisitoren empsohlen werden, ihr Amt mit "Mäßigung zu verwalten; dagegen aber erwarte fie von dem Bunde, "daß er sich aller Gewaltthätigkeiten enthalten und nichts gegen "den katholischen Glauben unternehmen werde." So wenig diese allgemeine und schwankende Rusage die Berbundenen befriedigte, so war sie doch alles, was sie mit irgend einem Schein von Wahrideinlichkeit fürs erfte batten erwarten können. Die Gewährung ober Richtgewährung der Bittschrift hatte mit dem eigentlichen Zweck bes Bundniffes nichts ju ichaffen. Genug für jest, daß es überbaupt nur errichtet war; daß nunmehr etwas porhanden war, woran sich der Geist des Aufruhrs ins Künftige festhalten, wodurch man die Regierung, so oft es nöthig war, in Furcht setzen konnte. Berbundenen handelten also ihrem Blane gemäß, daß sie sich mit dieser Antwort beruhigten und das Uebrige auf die Entscheidung des Königs ankommen ließen. Wie überbaupt das ganze Gaukelspiel bieser Bittschrift nur erfunden gewesen war, die verwegenern Plane des Bundes binter diefer Supplifantengestalt fo lange ju verbergen, bis er genugsam zu Kräften wurde gekommen sein, sich in seinem wahren Lichte zu zeigen; so mußte ihnen weit mehr an ber Haltbarkeit dieser Maske und weit mehr an einer gunftigen Aufnahme ber Bittschrift als an einer schnellen Gewährung liegen. Sie brangen baber in einer neuen Schrift, die sie brei Tage barauf übergaben, auf ein ausbrudliches Zeugniß ber Regentin, baß fie nichts als ihre Schuldigfeit gethan, und bag nur Diensteifer für ben Ronig fie geleitet habe. Me bie Herzogin einer Erklärung auswich, schickten sie noch von ber Treppe jemand an fie ab, der dieses Gesuch wiederholen sollte. "Die Zeit

"allein und ihr kunftiges Betragen," antwortete fie diesem, "würden "ibrer Absichten Richter sein."

Gastmähler gaben dem Bund seinen Ursprung, und ein Gastmabl aab ibm Korm und Bollendung. An dem nämlichen Tag. mo bie zweite Bittidrift eingereicht murbe, traftierte Breberobe Die Berichwornen im Kuilemburgischen Sause: gegen 300 Gafte maren zugegen: die Trunkenbeit machte fie muthwillig, und ibre Bravour stieg mit ihrer Menge. Hier nun erinnerten sich Ginige, bak fie ben Grafen von Barlaimont ber Regentin, die fich bei Neberreichung ber Bittidrift zu entfarben ichien, auf frangofisch batten auflüstern boren: "Sie folle fich vor einem Saufen Bettler "(Gueux) nicht fürchten." Wirklich war auch ber arökte Theil unter ihnen durch eine schlechte Wirthschaft so weit berabgekommen. daß er diese Benennung nur zu sehr rechtsertigte. Weil man eben um einen Namen der Brüderschaft verlegen war, so baschte man diesen Ausbruck begierig auf, der das Bermessene des Unternehmens in Demuth verstedte, und der zugleich am wenigsten von der Wahrbeit Sogleich trank man einander unter biefem Ramen au. entfernte. und: es leben bie Geusen! wurde mit allgemeinem Geschrei bes Beifalls gerufen. Rach aufgehobener Tafel ericbien Breberobe mit einer Tasche, wie die berumziehenden Bilger und Bettelmonche fie damals trugen, bing fie um ben Hals, trank die Gefundbeit ber ganzen Tafel aus einem hölzernen Becher, bankte allen für ibren Beitritt zum Bunde und versicherte boch, daß er für ieden unter ihnen bereit stebe. Gut und Blut zu wagen. Alle riefen mit lauter Stimme ein Gleiches, ber Becher ging in ber Runbe berum, und ein jedweber sprach, indem er ihn an den Mund setzte, daffelbe Gelübbe nach. Nun empfing einer nach dem andern die Bettlertasche und bing sie an einem Nagel auf, den er sich zu= geeignet hatte. Der Lärm, den dieses Possenspiel verursachte, zog ben Bringen von Dranien, die Grafen von Camont und von Hoorn, die der Zufall so eben vorbeiführte, in das Saus,

¹ Hopper. §. 94. Strada 127.

wo ibnen Brederode, ale Birth vom Saufe, ungeftum gufette, au bleiben und ein Glas mitzutrinken. Die Ankunft diefer drei wichtigen Männer erneuerte ben Jubel der Gaste, und ihre Freude fing an bis zur Ausgelaffenbeit zu fteigen. Biele murben betrunken: Safte und Aufwärter obne Unterschied. Ernstbaftes und Boffierliches. Sinnentaumel und Angelegenbeit bes Staats vermengten fich auf eine burleske Art mit einander, und die allgemeine-Roth des Landes bereitete ein Bacchanal. Hierbei blieb es nicht allein: mas man im Rausche beschlossen batte, führte man nüchtern aus. Das Dasein feiner Beschützer mußte bem Bolle verfinnlicht und ber Gifer ber Bartei burch ein sichtbares Zeichen in Athem erhalten werden; bagu mar fein befferes Mittel, als biefen Ramen ber Geufen öffentlich zur Schau zu tragen und die Reichen der Berbrüderung davon zu entlehnen. In wenig Tagen wimmelte die Stadt Bruffel. von aschgrauen Kleidern, wie man sie an Bettelmonchen und Bühenden fab. Die ganze Kamilie mit dem Hausgefinde eines Berschwornen warf sich in diese Ordenstracht. Ginige führten bolgerne Schusseln mit bunnem Silberblech überzogen, eben solche Becher, oder auch Meffer, ben ganzen hausrath ber Bettlerzunft, an ben hüten, ober lieken fie an dem Gürtel berunterbangen. Um den Hals hingen fie eine goldene oder filberne Münze, nachber ber Geusenpfennig genannt, beren eine Seite das Bruftbild des Königs zeigte, mit ber Inschrift: Dem Könige getreu. Auf der andern sah man zwei ausammengefaltete Sande, die eine Brovianttasche bielten, mit den Borten: Bis jum Bettelfad. Daber ichreibt fich ber Rame ber Geusen, den nachber in den Niederlanden alle diejenigen trugen, welche vom Papsttbum absielen und die Waffen gegen den König ergriffen. 2

^{&#}x27;"Aber," versicherte nacher Egmont in seiner Berantwortungsschrift, "wir "tranken nur ein einziges Meines Glas, und babei schrieen sie: es lebe ber König "und es leben die Geusen! Es war bies zum erstenmal, daß ich biese Benennung "hörte, und gewiß, sie misstel mir. Aber die Zeiten waren so schlimm, daß "man manches gegen seine Neigung mitmachen muste, und ich glaubte eine un"schuldige Handlung zu thun." Proces criminels des Comtes d'Egmont etc. T. I. Egmonts Berantwortung.

Hopper. §. 94. Strada 127—130. Burgund. 185. 187.
 Schiller, fämmtl. Werfe. Vill. 13

She die Berbundenen auseinander gingen, um sich in den Provinzen zu zerstreuen, erschienen sie noch einmal vor der Herzogin, um sie in der Zwischenzeit, dis die Antwort des Königs aus Spanien anlangte, zu einem gelinden Bersahren gegen die Keher zu ermahnen, damit es mit dem Bolk nicht aufs Aeußerste kame. Sollte aber, fügten sie hinzu, aus einem entgegengesehten Betragen Schlimmes entstehen, so wollten sie als Leute angesehen sein, die ihre Pslicht gethan hätten.

Darauf erwiederte die Regentin: sie boffe folde Mafregeln zu ergreifen, daß keine Unordnung vorfallen könnte; geschebe dieses aber bennoch, so würde sie es niemand anders als ben Verbundenen auxuschreiben baben. Sie ermabne fie also ernstlich, auch ihren Berbeifungen gleichfalls nachzukommen, porzüglich aber keine neuen Mitglieder mehr in ihren Bund aufzunehmen, keine Privatzusammenkünfte mehr zu balten und überbaupt keine Neuerung anzufangen. Um sie einstweilen zu berubigen, murde dem Gebeimschreiber Berti befohlen, ihnen die Briefe vorzuzeigen, worin man den Anguisitoren und weltlichen Richtern Mäßigung gegen alle biejenigen empfahl, die ihre keterische Verschuldung durch kein burgerliches Verbrechen erschwert baben würden. Vor ihrem Abzug aus Brüffel ernannten fie noch vier Vorsteher aus ihrer Mitte, 1 welche bie Angelegenheiten bes Bundes besorgen mußten, und noch überdies eigene Geschäftsvertvefer für jede Broving. In Brüffel selbst wurden einige zuruckgelassen, um auf alle Bewegungen bes Hofs ein wachsames Auge zu baben. Breberode, Ruilemburg und Bergen verließen endlich die Stadt, von 550 Reitern begleitet, begrüßten fie noch einmal außerhalb den Mauern mit Musketenfeuer und schieden bann pon einander. Brederode nach Antwerpen, die beiden andern nach Gelbern. Dem Ersten schickte die Regentin einen Gilboten nach Antwerpen voran, ber den Magistrat dieser Stadt vor ihm warnen sollte; über tausend Menschen brängten sich um das Hotel, wo er abgestiegen mar. Er zeigte sich, ein volles Weinglas in ber hand, am Fenster:

Burgundius gibt zwölf folder Borsteber an, welche bas Bolt spottweise bie zwölf Apostel genannt haben foll. 188.

"Bürger von Antwerpen," redete er sie an, "ich din hier, mit "Gefahr meiner Güter und meines Lebens, euch die Last der "Inquisition abzunehmen. Wollt ihr diese Unternehmung mit mir "iheilen und zu eurem Führer mich erkennen, so nehmt die Ge-"sundheit an, die ich euch hier zutrinke, und streckt zum Zeichen "eures Beisalls die Hände empor." Damit trank er, und alle Hände slogen unter lärmendem Jubelgeschrei in die Höhe. Rach dieser Heldenthat verließ er Antwerpen.

Gleich nach Uebergebung der Bittschrift der Sbeln batte die Regentin durch den geheimen Rath eine neue Formel der Sbikte entwerfen laffen, die zwischen ben Mandaten bes Könias und ben Forderungen der Berbundenen gleichsam die Mitte balten sollte. Die Frage war nun, ob es rathsamer sei, diese Milderung ober Moderation, wie sie gewöhnlich genannt wurde, geradezu abfündigen zu laffen, oder fie dem König erft zur Genehmbaltung vorzulegen. 2 Der geheime Rath, ber es für zu gewagt bielt, einen so wichtigen Schritt ohne Borwissen, ja gegen die ausdrückliche Borschrift bes Monarchen zu thun, widersetzte fich bem Prinzen von Dranien, ber für bas Erfte ftimmte. Außerbem hatte man Grund zu fürchten, daß die Nation mit dieser Moderation nicht einmal zufrieden sein werde, die ohne Ruziehung der Stände, worauf man boch eigentlich bringe, verfaßt sei. Um nun ben Ständen ihre Bewilligung abzugewinnen oder vielmehr abzustehlen, bediente sich die Regentin des Kunstgriffs eine Landschaft nach der andern einzeln, und diejenigen, welche die wenigste Freiheit hatten, wie Artois, Hennegau, Namur und Luxemburg, zuerft zu befragen, wodurch sie nicht nur vermied, daß eine der andern zur Wider= setlichkeit Muth machte, sondern auch noch so viel gewann, daß die freieren Brovinzen, wie Flandern und Brabant, die man weislich bis zulett aufsparte, sich durch das Beispiel der andern hinreißen ließen. 3 Zufolge eines äußerst gesetwidrigen Verfahrens überraschte

^{&#}x27; Strada 131.

² Hopper. §. 95.

⁸ Grot. 22. Burgund. 196. 197 sq.

man die Repollmächtigten der Städte, ebe fie fich noch an ibre Gemeinheiten wenden konnten, und legte ihnen über den ganzen Rorgang ein tiefes Stillschweigen auf. Daburd erhielt die Regentin, daß einige Landschaften die Moderation unbedingt, andere mit wenigen Ausaben gelten ließen. Luremburg und Namur unterschrieben fie obne Bedenken. Die Stände von Artois machten noch den Rusat, daß faliche Angeber dem Recht der Wiedervergeltung unterworfen fein follten: die von Bennegan verlangten, daß ftatt Einziehung ber Güter, die ibren Brivilegien widerstreite, eine andere willfur= liche Strafe eingeführt würde. Klandern forderte die gänzliche Aufbebung der Anquisition und wollte den Angeklagten das Recht, an ibre Broving zu appellieren, gesichert baben. Brabants Stände lieken fich durch die Ränke des Hofs überliften. Seeland, Holland, Utrecht, Geldern und Friesland, als welche durch die wichtigften Brivilegien geschützt waren und mit der meisten Gifersucht darüber wachten, wurden niemals um ibre Meinung befragt. Auch den Gerichtsböfen der Brovinzen batte man ein Bedenken über die neuentworfene Milberung abgeforbert, aber es dürfte wohl nicht sehr günstig gelautet haben, weil es niemals nach Spanien kam. 1 Aus bem hauptinhalt dieser Milberung, die ihren Namen doch in ber That verdiente, läßt sich auf die Stifte felbst ein Schluß machen. "Die Schriftsteller ber Sekten," bieß es darin, "ihre Borsteher und "Lebrer, wie auch die, welche einen von diesen beberbergten, keterische "Rusammenkunfte beförderten und verbeblten ober irgend sonft ein "öffentliches Aergerniß gaben, sollten mit dem Galgen bestraft und "ihre Güter (wo die Landesgesetze es nämlich erlaubten) eingezogen "werben; schwüren sie aber ihre Jrrthumer ab, so sollten sie mit "ber Strafe des Schwerts davon kommen und ihre Berlassenschaft "ihrer Familie bleiben." Gine graufame Schlinge für die elterliche Liebe! Leichten und buffertigen Kepern, hieß es ferner, konne Gnade widerfahren; unbuffertige follten das Land räumen, jedoch ohne ihre Güter zu verlieren, es sei benn, daß sie sich burch

¹ A. G. b. b. R. III. 72.

Berführung Anderer dieses Vorrechts beraubten. Bon dieser Wohlthat waren jedoch die Wiedertäuser ausgeschlossen, die, wenn sie sich nicht durch die gründlichste Buße loskausten, ihrer Güter verslustig erklärt und, wenn sie Relapsen, d. i. wiederabgesallene Reger wären, ohne Barmherzigkeit hingerichtet werden sollten. Die mehrere Achtung sür Leben und Sigenthum, die man in diesen Berordnungen wahrnimmt, und leicht versucht werden möchte, einer ansfangenden Sinnesänderung des spanischen Ministeriums zuzuschreiben, war nichts als ein nothgedrungener Schritt, den ihm die standhafte Widersehlichseit des Adels erpreßte. Auch war man in den Niederslanden von dieser Moderation, die im Grunde keinen einzigen wesentlichen Mißbrauch abstellte, so wenig erbaut, daß das Bolk sie in seinem Unwillen anstatt Moderation (Milderung)

Nachdem man auf diesem Wege den Ständen ihre Einwilligung dazu abgelockt hatte, wurde die Milderung dem Staatsrath vorgelegt und, von ihm unterschrieden, an den König nach Spanien gesendet, um nunmehr durch seine Genehmigung eine gesetliche Kraft zu empfangen.

Die Gesandschaft nach Madrid, worüber man mit den Berschwornen übereingekommen war, wurde anfänglich dem Marquis von Bergens aufgetragen, der sich aber aus einem nur zu gegründeten Mistrauen in die gegenwärtige Disposition des Königs, und weil er sich mit diesem belicaten Geschäft allein nicht befassen wollte, einen Gehilsen ausdat. Er bekam ihn in dem Baron von Montigny, der schon ehedem zu demselben Geschäfte gebraucht worden war und es rühmlich beendigt hatte. Da sich aber wäherend dieser Zeit die Umstände so gar sehr verändert hatten, und er wegen seiner zweiten Aufnahme in Madrid in gerechter Besorgniß

¹ Burg. 190-193.

² A. G. b. v. R. 72.

Vigl. ad Hopper. VII. Brief.

Diefer Marquis von Bergen ift von bem Grafen Bilhelm von Bergen ju unterscheiben, ber von ben Ersten gewesen war, bie ben Compromis unterschrieben. Vigl. ad Hopper. VII. Brief.

war, so machte er seiner mehreren Sicherheit wegen mit der Herzogin aus, daß sie vorläusig darüber an den Monarchen schreiben möchte, unterdessen er mit seinem Gesellschafter langsam genug reisen würde, um von der Antwort des Königs noch unterwegs getrossen zu werzden. Sein guter Genius, der ihn, wie es schien, von dem schrecklichen Schicksal, das in Madrid auf ihn wartete, zurückreißen wollte, störte seine Reise noch durch ein unvermuthetes Hinderniß, indem der Marquis von Vergen durch eine Wunde, die er beim Ballschlagen empfing, außer Stand gesetzt wurde, sie sogleich mit ihm anzutreten. Nichtsdestoweniger machte er sich, weil die Regentin ihm anlag, zu eilen, allein auf den Weg, nicht aber, wie er hoffte, die Sache seines Volks in Spanien durchzusehen, sondern dafür zu sterden.

Die Stellung der Dinge batte sich nunmehr so verändert, und ber Schritt, ben ber Abel gethan, einen völligen Bruch mit ber Regierung so nabe berbeigebracht, daß es dem Brinzen von Oranien und seinen Freunden fortan unmöglich schien, das mittlere. schonende Verbältnift, das sie bis jett amischen der Republik und bem Hofe beobachtet batten, noch länger beizubebalten und so wider= sprechende Pflichten zu vereinigen. Go viel Ueberwindung es ihnen bei ihrer Denkart schon kosten mußte, in diesem Streit nicht Bartei zu nehmen; so sehr schon ihr natürlicher Freiheitssinn, ihre Baterlandsliebe und ihre Begriffe von Duldung unter dem Amange litten. ben ihr Posten ihnen auserlegte: so febr mußte bas Mißtrauen Philipps gegen fie, die wenige Achtung, womit ihr Gutachten schon seit langer Zeit pflegte aufgenommen zu werben, und bas zurücksende Betragen, das ihnen von der Herzogin widerfuhr, ihren Diensteifer erfälten und ihnen die Fortsetung einer Rolle erschweren, die sie mit so vielem Widerwillen und so wenigem Danke svielten. Dazu kamen noch verschiedene Winke aus Spanien, welche ben Unwillen des Königs über die Bittschrift des Abels und seine wenige Rufriedenheit mit ihrem eigenen Betragen bei dieser Gelegenheit außer Zweifel setten und Magregeln von ihm erwarten ließen, zu benen fie, als Stupen der vaterländischen Freiheit und

¹ Strad. 133, 134.

aröftentbeils als Freunde oder Blutsperwandte der Verbundenen. nie würden die Sand bieten können. 1 Bon dem Namen, den man in Spanien der Verbindung des Abels beilegte, bing es überbaupt nun ab. welche Bartei sie kunftig zu nehmen hatten. Bieß die Bittidrift Emporung, so blieb ihnen keine andere Wahl, als entweber mit bem Sofe por ber Reit zu einer bedenklichen Erklärung zu kommen, oder diejenigen feindlich bebandeln zu belfen. beren Interesse auch das ibrige war, und die nur aus ihrer Seele gebandelt batten. Dieser miklichen Alternative konnten sie nur durch eine gangliche Auruckiehung von Geschäften ausweichen: ein Weg. den sie zum Theil schon einmal erwählt batten, und der unter den jekigen Umständen mehr als eine bloke Nothbilfe war. fab die ganze Nation. Das unumschränkte Vertrauen in ihre Gefinnungen und die allgemeine Ebrfurcht gegen sie, die nabe an Anbetung grenzte, abelte die Sache, die sie zu der ibrigen machten. und richtete die zu Grunde, die sie verließen. Ihr Antheil an der Staatsverwaltung, wenn er auch mehr nicht als bloker Name war. bielt die Gegenvartei im Zügel; so lange sie dem Senat noch beiwohnten, vermied man gewaltsame Wege, weil man noch etwas von dem Wege der Güte erwartete. Ibre Mikbilliaung, selbst wenn sie ihnen auch nicht von Herzen ging, machte die Faktion muthlos und unsicher, die sich im Gegentheil in ihrer ganzen Stärke aufraffte, sobald sie, auch nur entfernt, auf einen so wichtigen Beifall rechnen durfte. Diefelben Magregeln der Regierung, Die, wenn fie durch ihre Hände gingen, eines gunstigen Erfolgs gewiß waren, mußten ohne sie verdächtig und unnüt werden; selbst die Nachgiebigkeit des Königs, wenn sie nicht das Werk dieser Bolksfreunde war, mußte den besten Theil ihrer Wirkung verfehlen. Außerdem, daß ihre Zuruckziehung von Geschäften die Regentin zu einer Zeit von Rath entblößte, wo Rath ihr am unentbebrlichften war, gab diefe Zuruckziehung noch zugleich einer Partei das Uebergewicht, die, von einer blinden Anhänglichkeit an den hof geleitet und unbekannt mit den Eigenheiten des republikanischen Charakters,

¹ Meteren 81.

nicht unterlaffen haben würde, das Uebel zu verschlimmern und die Erbitterung der Gemüther aufs Neußerste zu treiben.

Alle diese Grunde, unter benen es jedem freigestellt ift, nach seiner auten ober schlimmen Meinung von dem Brinzen, denienigen berauszusuchen, der bei ihm porgewaltet haben möchte, bewogen ibn jest, die Regentin im Stich zu laffen und fich aller Staats= aefcafte zu begeben. Die Gelegenheit, diefen Borfat ins Wert zu richten, fand sich balb. Der Bring batte für die schleunige Bekanntmachung der neuveränderten Soikte gestimmt; die Statthalterin folgte dem Gutachten des gebeimen Raths und sandte sie zuvor an den König. "Ich sebe nun deutlich," brach er mit verstellter Heftigkeit aus, "daß allen Rathschlägen, die ich gebe, mißtraut "wird. Der König bedarf keiner Diener, deren Treue er bezwei-"feln muß, und ferne sei es von mir, meinem herrn Dienste auf-"zudringen, die ihm zuwider sind. Beffer also für ihn und mich, "ich entziehe mich bem gemeinen Wesen." 1 Das Rämliche ungefähr äußerte der Graf von hoorn; Camont bat um Urlaub, die Bäber in Nachen zu gebrauchen, die ber Arzt ibm verordnet babe, wiewohl er (heißt es in seiner Anklage) aussab wie die Gesundheit. Die Regentin, von den Folgen erschredt, die dieser Schritt unvermeiblich berbeiführen mußte, redete scharf mit dem Brinzen. "Wenn "weder meine Vorstellungen, noch das gemeine Beste so viel über "Sie vermögen, Sie von diesem Borfat jurudzubringen, so sollten "Sie wenigstens Ihres eigenen Rufes mehr schonen. "von Rassau ift Ihr Bruber. Er und Graf Brederode, die "Säupter der Verschwörung, sind öffentlich Ihre Gafte gewefen. "Die Bittschrift enthält dasselbe, wovon alle Ihre Borstellungen im "Staatsrath bisher gebandelt haben. Wenn Sie nun plöglich die "Sache Abres Königs verlaffen, wird es nicht allgemein beißen, "daß Sie die Berschwörung begünstigen?" Es wird nicht gesagt, ob der Prinz diesmal wirklich aus dem Staatsrath getreten ist; ist er es aber, so muß er sich bald eines Andern besonnen baben, weil wir ihn turz nachher wieder in öffentlichen Geschäften erblicken.

¹ Burgund. 189.

Egmont, scheint es, ließ sich von den Vorstellungen der Regentin besiegen; Hoorn allein zog sich wirklich auf eines seiner Güter zurück, des Vorsatzes, weder Kaisern noch Königen mehr zu dienen.

Unterbeffen hatten sich die Geusen durch alle Provinzen zer= ftreut und, wo fie sich zeigten, die gunftigften Rachrichten von dem Erfolg ihres Unternehmens verbreitet. Ihren Berficherungen nach war für die Religionsfreiheit alles gewonnen, und biefen Glauben recht zu befestigen, balfen fie sich, wo die Babrbeit nicht ausreichte, mit Lugen. So zeigten fie zum Beisviel eine nachgemachte Schrift ber Ritter des Bließes vor, worin diese seierlich erklärten, daß fünstighin niemand weber Gefängniß, noch Landesverweisung, noch ben Tob, ber Religion wegen, zu fürchten haben follte, er batte fich benn zugleich eines politischen Verbrechens schuldig gemacht, in welchem Kall gleichwohl die Verbundenen allein seine Richter sein murben; und bies follte gelten, bis ber Konig mit ben Ständen des Reichs anders darüber verfügte. So febr es sich die Ritter. auf die erste Nachricht von dem gespielten Betrug, angelegen sein ließen, die Nation aus ihrer Täuschung zu reißen, so wichtige Dienste batte diese Erfindung der Faktion in dieser kurzen Zeit schon geleistet. Wenn es Wahrheiten gibt, beren Wirkung sich auf einen blogen Augenblid einfdrankt, fo konnen Erdichtungen, bie fich nur biefen Augenblid lang halten, gar leicht ihre Stelle vertreten. Außerdem, daß das ausgestreute Gerücht zwischen ber Statthalterin und ben Rittern Diftrauen erweckte und ben Muth ber Protestanten burch neue Hoffnungen aufrichtete, spielte es benen, welche über Reuerungen brüteten, einen Schein von Recht in die Bande, ber, wenn sie auch felbst nicht baran glaubten, ibrem Verfahren zu einer Beschönigung biente. Wenn dieser fälschliche Wahn auch noch so bald widerrufen ward, so mußte er doch in dem kurzen Zeitraum, wo er Glauben fand, so viele Ausschwei= fungen veranlaßt, so viel Zügellosigkeit und Licenz eingeführt haben, daß' der Rudzug unmöglich werden, daß man den Weg, den man einmal betreten, aus Gewohnheit sowohl, als aus Berzweiflung

^{&#}x27; Bo er brei Monate außer Thätigkeit blieb. Doorn's Antlage. 118.

fortzuwandeln sich genöthigt seben mußte. 1 Gleich auf die erste Reitung Dieses glüdlichen Erfolgs fanden fich die geflüchteten Brotestanten in ihrer Heimath wieder ein, von der sie sich nur ungern geschieden batten; die sich verstedt batten, traten aus ihren Schluvfminkeln beraus; die der neuen Religion bisber nur in ihren Herzen gehildigt batten, berzhaft gemacht durch diese Duldungsafte, schenkten fich ihr jest öffentlich und laut. 2 Der Rame ber Geusen wurde boch gerühmt in allen Provinzen; man nannte fie die Stüten ber Religion und Freiheit: ihre Bartei wuchs mit jedem Tage, und viele Kaufleute fingen an, ihre Insignien zu tragen. Diese letteren brachten auf dem Geusenpfennig noch die Beränderung an, daß sie zwei freuzweis gelegte Wanderstäbe darauf setten, gleichsam um anzubeuten. daß sie jeden Augenblick fertig und bereit stünden, um ber Religion willen Haus und Serd zu verlaffen. Die Errichtung bes Geusenbundes batte ben Dingen eine ganz andere Gestalt gegeben. Das Murren der Unterthanen, ohnmächtig und verächtlich bis jest, weil es nur Geschrei der Einzelnen war, batte sich nunmehr in Einen Körper furchtbar zusammengezogen und durch Bereinigung Kraft, Richtung und Stetigkeit gewonnen. Jeber aufrührerische Kopf sah sich jetzt als das Glied eines ehrwürdigen und furchtbaren Ganzen an und glaubte feine Bermegenheit zu fich ern, indem er sie in diesen Versammlungsplat des allgemeinen Unwillens niederlegte. Ein wichtiger Gewinn für den Bund zu beißen, schmeichelte bem Giteln; sich unbeobachtet und ungestraft in diesem großen Strome zu verlieren, locte ben Feigen. Gesicht, welches die Verschwörung der Nation zeigte, war demienigen febr ungleich, welches fie bem hofe zugekehrt hatte. Wären ihre Absichten auch die lautersten gewesen, hätte sie es wirklich so gut mit dem Throne gemeint, als sie äußerlich scheinen wollte, so wurde fich ber große Saufen bennoch nur an bas Gefes widrige ihres Versahrens gehalten haben, und ihr besserer Aweck gar nicht für ihn vorbanden gewesen sein.

¹ Strada 132. 133.

² Grot. 22.

Deffentliche Predigten.

Rein Zeitpunkt konnte den Sugenotten und den deutschen Brotestanten günftiger sein, als dieser, einen Absat ihrer gefährlichen Waare in den Niederlanden zu versuchen. Jett wimmelte es in ieber ansehnlichen Stadt von verdächtigen Ankömmlingen, verkappten Rundschaftern, von Kepern aller Art und ihren Aposteln. Religionsparteien waren es, die unter allen, welche von der berr= schenden Kirche abwichen, erhebliche Fortschritte in den Provinzen gemacht hatten. Friesland und die angrenzenden Landschaften hatten bie Wiedertäufer überschwemmt, die aber, als die Dürftigsten von allen, ohne Obrigkeit, ohne Verfassung, ohne Kriegsmacht, und noch überdies unter sich selbst im Streite, die wenigste Furcht er-Bon weit mehr Bebeutung waren die Calvinisten, welche die füblichen Provinzen, und Flandern insbesondere, inne hatten, an ihren Nachbarn, den Hugenotten, der Republik Genf, den schweizerischen Kantons und einem Theile von Deutschland mächtige Stüten fanden, und beren Religion, wenige Abanderungen ausgenommen, in England auf dem Throne saß. war der zahlreichste von allen, besonders unter der Kaufmannschaft und den gemeinen Bürgern, und die aus Frankreich vertriebenen Sugenotten batten ihm größtentheils die Entstehung gegeben. Anzahl und Reichthum wichen ihnen die Lutheraner, denen aber ein besto größerer Anhang unter bem Abel Gewicht gab. hatten vorzüglich den öftlichen Theil der Niederlande, der an Deutschland grenzt, in Besit; ihr Bekenntnig berrichte in einigen nordischen Reichen; die mächtigsten Reichsfürsten waren ihre Bundesgenossen, und die Religionsfreiheit dieses Landes, dem auch die Nieder-lande durch den burgundischen Vergleich angehörten, konnte mit dem besten Scheine des Rechts von ihnen geltend gemacht werden. In Antwerpen war der Zusammenstuß dieser drei Religionen, weil die Volksmenge sie hier verdarg, und die Vermischung aller Nationen in dieser Stadt die Freiheit begünstigte. Diese drei Kirchen hatten nichts unter sich gemein, als einen gleich unauslöschlichen Haß gegen das Papsithum, gegen die Inquisition insbesondere und gegen die spanische Regierung, deren Werkzeug diese war; aber eben die Sisersück, womit sie einander selbst wechselseitig bewachten, erhielt ihren Siser in Uedung und verhinderte, daß die Gluth des Fanatismus dei ihnen verglimmte.

Die Statthalterin batte, in Erwartung, daß die entworfene Moberation statt haben murbe, einstweilen, um die Geusen gu befriedigen, den Statthaltern und Obrigkeiten der Bropinzen in den Broceduren gegen die Reter Mäßigung empfohlen; ein Auftrag. ben ber aröfte Theil von diesen, ber das traurige Strafamt nur mit Widerwillen verwaltete, begierig befolgte und in seiner weitesten Bedeutung nahm. Die meisten von den vornehmften Magistrats= versonen waren der Anquisition und der svanischen Tyrannei von Herzen gram, und viele von ihnen sogar felbst einer ober der anbern Religionspartei heimlich ergeben; die es auch nicht waren, aonnten ihren abgefagten Feinden, ben Spaniern, boch die Luft nicht, ihre Landsleute mighandelt zu seben. 2 Sie verstanden also die Regentin absichtlich falsch und ließen die Anquisition, wie die Sbifte, fast gang in Berfall gerathen. Diefe Nachsicht ber Regierung, mit den glänzenden Vorspiegelungen der Geusen verbunden, locte die Brotestanten, die sich ohnehin zu sehr angehäuft batten, um länger versteckt zu bleiben, aus ihrer Dunkelheit bervor. jest hatte man sich mit stillen nächtlichen Bersammlungen begnügt: nunmehr aber glaubte man fich jahlreich und gefürchtet genug, um

¹ Grot. 22. Strad. 136. Burgund. 212.

² Grot. 29. Burgund, 203. 204.

diefe Ausammenklinfte auch öffentlich wagen zu können. Diefe Licenz nabm ibren ersten Anfang mischen Dubengarbe und Gent und ergriff bald das ganze übrige Rlandern. Gin gewisser Kermann Stricker, aus Oberpfiel gebürtig, porzeiten Mönch und dem Kloster entsprungen, ein verwegener Enthusiast von fähigem Geist, imposanter Rigur und fertiger Runge, ist der Erste, der das Bolt zu einer Brediat unter freiem himmel herausführt. Die Neubeit des Unternebmens versammelt einen Anbang von siebentausend Menschen um ibn ber. Ein Richter ber Gegend, ber, herzhafter als klug, mit aerogenem Degen unter die Menge sprengt, den Prediger in ihrer Mitte zu verbaften, wird von dem Bolk, das in Ermanalung anderer Waffen nach Steinen greift, so übel empfangen, daß er. von schweren Wunden dahingestreckt, noch froh ist, sein Leben durch Bitten zu retten. 1 Der erste gelungene Versuch macht zu bem ameiten Muth. In ber Gegend von Aalst versammeln sie sich in noch größerer Menge wieder; jest aber sind sie schon mit Rappieren. Keuergewehr und Gellebarden verseben, stellen Bosten aus und verrammeln die Zugänge durch Karren und Wagen. Rufall hier vorüberführt, muß, gern ober ungern, an dem Gottesdienst Theil nehmen, wozu besondere Aufpasser bestellt sind. bem Eingang haben sich Buchhändler gelagert, welche ben protestantischen Katechismus, Erbauungsschriften und Pasquille auf die Bischöfe feil bieten. Der Apostel, Bermann Strider, läßt fich von einer Rednerbühne bören, die von Karren und Baumstämmen aus bem Stegreif aufgethürmt worben. Ein barüber gespanntes Segeltuch schützt ihn por Sonne und Regen; das Volk stellt sich gegen die Windseite, um ja nichts von seiner Bredigt zu verlieren, beren beste Würze die Schmäbungen gegen das Bapsithum sind.

Burgund. 213. 214. Diese unerhörte Brutalität eines einzelnen Menschen, mitten unter eine Schaar von siebentausend tollfühnen Menschen, die durch gemeinschaftliche Andacht nach mehr entzündet find, zu bringen, um einen, den sie anbeten, vor ihren Augen zum Gefangenen zu machen, beweist mehr als alles, was man über diese Materie sagen kann, mit welch insolenter Berachtung die damaligen Katholiken auf die sogenannten Retzer herabgesehen haben mogen, die sie eine schlechtere Menschenart betrachteten.

Man schöpft Wasser aus dem nächken Kluk, um die neugebornen Rinber, obne weitere Ceremonie, wie in den ersten Reiten des Christenthums, von ihm taufen zu lassen. hier werben Sacramente auf calvinische Art empfangen. Brautpaare eingesegnet und Sben Halb Gent war auf diese Art aus seinen Thoren gesogen; der Rug verbreitete sich immer weiter und weiter und batte in furzer Reit ganz Oftflandern überschwemmt. Westflandern brachte ein anderer abgefallener Mönd, Beter Dathen, aus Boperingen. aleichfalls in Bewegung; fünfzehntaufend Meniden brangten fich aus Rleden und Dörfern zu seiner Bredigt: ibte Anzahl macht fie beberzt genug, mit stürmender Hand in die Gefängnisse zu brechen. wo einige Wiedertäuser zum Märtprertod aufgespart waren. Arotestanten in Tournab wurden von einem gewissen Ambrosius Bille. einem französischen Calvinisten, ju gleichem Uebermuthe verbett. Sie bringen ebenfalls auf eine Losgebung ihrer Gefangenen und lassen sich öftere Drobungen entfallen, daß sie die Stadt den Kranzofen übergeben würden. Diese war gang von Garnison entblößt, die der Commandant, aus Kurcht vor Berrätherei, in das Castell gezogen batte, und welche sich noch außerdem weigerte, gegen ihre Mitbürger zu agieren. Die Sektierer gingen in ihrem Uebermuthe so weit, daß sie eine eigene öffentliche Kirche innerhalb der Stadt für sich verlangten; da man ihnen diese versagte, traten sie in ein Bündniß mit Balenciennes und Antwerpen, um ihren Gottesbienst nach dem Beispiel der übrigen Städte mit öffentlicher Gewalt burchauseken. Diese brei Stäbte standen unter einander in dem genauesten Ausammenbang, und die protestantische Partei war in allen dreien gleich mächtig. Weil sich jedoch keine getraute, ben Tumult anzufangen, so kamen sie überein, daß sie zu gleicher Zeit mit den öffentlichen Bredigten ausbrechen wollten. Brederobes Etscheinung in Antwerven machte ihnen endlich Muth. tausend Menschen brachen an dem nämlichen Tag, wo dasselbe in Tournay und Valenciennes geschah, aus ber Stadt hinaus, Weiber und Männer durcheinander; Mütter schleppten ihre gang kleinen Kinder hinter sich ber. Sie schlossen ben Plat mit Wagen, die

fie ausammenbanden, binter welchen sich Gewaffnete versteckt bielten. um die Andacht gegen einen etwanigen Ueberfall zu beden. Brediger waren theils Deutsche, theils Hugenotten, und redeten in wallonischer Sprache; manche darunter waren aus dem gemeinsten Böbel, und Handwerker sogar fühlten sich zu diesem beiligen Werke Rein Ansehen der Obrigkeit, kein Geset, keines Saschers Erscheinung schreckte sie mehr. Biele 20g bloke Neugier berbei. um boch zu boren, mas für neue und seltsame Dinge diese fremden Ankömmlinge, die so viel Rebens von sich gemacht, auskramen Andere locte der Wohlflang der Psalmen, die, wie es in Genf gebräucklich war, in französischen Bersen abgesungen wurden. Ein aroßer Theil wurde von diesen Bredigten wie von lustigen Romödien angezogen, in welchen ber Bapft, die Bäter ber Trientischen Kirchenversammlung, das Fegfeuer und andere Dogmen der berrschenden Kirche auf eine possierliche Art beruntergemacht wurden. Re toller bieses zuging, besto mehr kipelte es die Ohren der Gemeinde. und ein allaemeines Bandeflatschen, wie im Schauspielbause, belohnte den Redner, der es den andern an abenteuerlicher Uebertreibung zuvorgetban batte. Aber das Lächerliche, das in diesen Versammlungen auf die berrschende Kirche geworfen ward, ging demohngeachtet in dem Gemüth der Zuhörer nicht ganz verloren, so wenig, als die wenigen Körner von Vernunft, die gelegentlich mit unterliefen; und Mancher, der hier nichts weniger als Wahrheit gesucht batte, brachte sie vielleicht, ohne es selbst zu wiffen, mit gurud. 1

Diese Versammlungen wurden mehrere Tage wiederholt, und mit jeder wuchs die Vermessenheit der Sektierer, bis sie sich endlich sogar erlaubten, ihre Prediger nach volldrachtem Gottesdienst mit einer Eskorte von gewaffneten Reitern im Triumph heimzusühren und so das Gesetz durch Gepränge zu verhöhnen. Der Stadtrath sendet einen Eilboten nach dem andern an die Herzogin, um sie zu einer persönlichen Ueberkunft und, wo möglich, zur Residenz in Antwerpen

¹ Strada 132. Burgund. 220-232.

au permogen, als dem einzigen Mittel, den Trot der Emporer au spaln und dem ganglichen Verfall der Stadt vorzubeugen: denn die pornehmsten Kaufleute, por Blünderung bang, standen schon im Begriffe, sie zu räumen. Furcht, bas königliche Anseben auf ein so gefährliches Spiel zu seten, verbietet ihr zwar diesem Begebren zu willfahren, aber an ihrer Statt wird ber Graf von Megen babin gesendet, um mit dem Magistrate wegen Ginführung einer Garnison zu unterbandeln. Der aufrührerische Böbel, dem der Aweck seiner Ankunft nicht lange verborgen bleibt, sammelt sich unter tumultuarischem Geschrei um ihn berum. "Man fenne ibn als einen geschworenen Keind der Geusen." wurde ibm zu= geschrieen: "er bringe Knechtschaft und Anguisition, und er solle unverzüglich die Stadt verlassen." Auch legte sich der Tumult nicht, bis Megen wieder aus den Thoren war. Nun reichten die Calvinisten dieser Stadt bei bem Magistrat eine Schrift ein, worin fie bewiesen, dak ihre große Menge es ihnen fernerbin unmöglich mache, sich in der Stille zu versammeln, und ein eignes Gottesbaus innerhalb der Stadt für sich begehrten. Der Stadtrath er= neuert seine Borstellungen an die Herzogin, daß sie der bedrängten Stadt doch durch ihre versönliche Gegenwart zu Hilfe kommen, oder ibr wenigstens ben Brinzen von Dranien schiden möchte, als ben Einzigen, für den das Bolk noch einige Rücksicht habe, und der noch überdies der Stadt Antwerpen durch den Erbtitel eines Burggrafen von Antiverpen verpflichtet sei. Um das größere Uebel zu vermeiden, mußte sie in die zweite Korderung willigen und dem Brinzen. so schwer es ihr auch fiel, Antwerpen anvertrauen. Dieser, nachdem er sich lange umsonst hatte bitten lassen, weil er einmal fest entschlossen schien, an den Staatsgeschäften ferner keinen Antbeil zu nehmen, ergab sich endlich dem ernstlichen Aureden der Regentin und den ungeftumen Bunfchen des Bolks. Brederode kam ibm eine balbe Meile von der Stadt mit großer Begleitung entgegen, und von beiden Seiten begrüfte man einander mit Abfeuerung von Antwerpen schien alle seine Einwohner ausgegoffen zu haben, um seinen Erretter zu empfangen. Die ganze Beerstraße wimmelte von Menschen, die Dächer auf den Landbäusern waren abgebedt, um mehr Ruschauer zu fassen; binter Räunen, aus Kirchbofmauern, aus Gräbern sogar wuchsen Menschen bervor. Die Runeigung des Bolks gegen ben Bringen zeigte fich bier in kindischen Ergiehungen. "Die Geusen sollen leben!" schrie Rung und Alt ibm entgegen. - "Sebet bin," schrieen andere, "bas ift ber, ber uns Freiheit bringt!" - "Der ift's," schrieen die Lutheraner, "ber uns das Augsburgische Bekenntniß bringt!" - "Nun brauchen wir fortan keine Geusen mehr!" riefen andere; "wir brauchen den müh= samen Weg nach Brüssel nicht mehr. Er allein ist uns alles!" Diejenigen, welche gar nichts zu fagen wußten, machten ihrer ausgelaffenen Freude in Bsalmen Luft, die sie tumultuarisch um ihn ber anstimmten. Er indessen verlor seinen Ernst nicht, winkte Stillschweigen um sich ber und rief endlich, da ihm niemand gehorchen wollte, zwischen Unwillen und Rübrung: "Bei Gott," rief er, "sie follten zuseben, mas sie thaten, es murbe sie einmal reuen, mas fie jett getban." 1 Das Jauchen mehrte fich, als er in die Stadt felbst eingeritten war. Gleich das erste Besprechen des Brinzen mit ben Häuptern der verschiedenen Religionsparteien, die er einzeln zu fich kommen ließ und befragte, belehrte ibn, daß die Sauptquelle bes Uebels in dem gegenfeitigen Diftrauen der Parteien unter einander und in dem Argwohn der Bürger gegen die Absichten der Regierung zu suchen sei, und daß sein erstes Geschäft also sein muffe, die Gemüther zu verfichern. Den Reformierten, als den mächtigsten an Anzahl, suchte er burch Ueberredung und List die Waffen aus den Händen zu winden, welches ihm endlich mit vieler Mübe gelang. Da aber bald darauf einige Wagen mit Kriegs= munition in Mecheln geladen wurden, und der Drossaard von Brabant sich in dem Gebiet von Antwerpen öfters mit Bewaffneten sehen ließ, so fürchteten die Calvinisten, bei ihrem Gottesdienst feindlich gestört zu werden, und lagen dem Brinzen an, ihnen innerhalb ber Mauern einen Plat zu ihren Predigten einzuräumen,

¹ Strada 138. 139. Burg. 233. 234. Shiller, fammil. Berle. VIII.

wo sie vor einem Ueberfall sicher sein könnten. ¹ Es gelang ihm noch einmal, sie zu vertrösten, und seine Gegenwart hielt den Ausbruch des Tumults, sogar während des Festes von Mariä Himmelsahrt, das eine Menge Bolks nach der Stadt gezogen und wovon man alles befürchtet hatte, glücklich zurück. Das Marienbild wurde mit dem gewöhnlichen Gepräng unangesochten herumgetragen; einige Schimpsworte und ein ganz stilles Murmeln von Gösendienst war alles, was sich der unkatholische Pöbel gegen die Procession herausenahm. ²

Andem die Regentin aus einer Provins nach der andern die traurigsten Beitungen von dem Uebermutbe der Brotestanten erbält und für Antwerven sittert, bas fie in Draniens gefährlichen Händen zu lassen gezwungen ist, wird sie von einer andern Seite ber in nicht geringes Schreden gesett. Gleich auf die ersten Nachrichten von den öffentlichen Bredigten batte sie den Bund aufgerufen, seine Rusagen jest zu erfüllen und ihr zu Bieberberftellung der Ordnung bilfreiche Sand zu leisten. Diesen Bormand gebrauchte Graf Breberobe, eine Generalversammlung bes ganzen Bundes auszuschreiben, wozu kein gefährlicherer Reitpunkt als ber jetige hätte gewählt werden können. Gine so prablerische Ausstellung ber innern Kräfte bes Bundes, beffen Dasein und Schut allein ben protestantischen Böbel ermuntert baben konnte, so weit zu geben, als er gegangen war, mußte jest in eben dem Grade die Auversicht der Sektierer erheben, als sie den Muth der Regentin darnieder= folug. Der Convent tam in einer Lüttichischen Stadt, St. Truven, zu Stande, wohin fich Brederode und Ludwig von Raffau an der Spite von zweitaufend Berbundenen geworfen hatten. ihnen das lange Ausbleiben der königlichen Antwort aus Madrid von dorther nicht viel Gutes zu weiffagen schien, so achteten sie auf alle Falle für rathfam, einen Sicherheitsbrief für ihre Berfonen von der Herzogin zu erpressen. Diejenigen unter ihnen, die sich einer unreinen Sympathie mit dem protestantischen Böbel bewußt

Meurs. Guil. Aur. Libr. I. 10. 11.

² Meteren 83. Burgund, 234.

waren, betrachteten seine Ausgelaffenheit als ein gfinstiges Ereignift für den Bund; das scheinbare Glud berer, zu deren Gemeinschaft fie sich berabsetten, verführte fie, ihren Ton zu andern; ihr vorhin rubmwürdiger Eifer fing an, in Insolenz und Trot auszuarten. Biele meinten, man sollte die allgemeine Verwirrung und die Berlegenheit der Herzogin nuten, einen kühneren Ton annehmen und Forberung auf Forberung bäufen. Die katholischen Mitglieber bes Bundes, unter benen viele im Herzen noch sehr königlich bachten und mehr burch Gelegenheit und Beispiel zu einem Antheil an bem Bunde bingeriffen worden, als aus innerem Trieb dazu getreten waren, hörten hier zu ihrem nicht geringen Erstaunen eine allgemeine Religionsfreiheit in Vorschlag bringen, und wurden jest mit Schrecken gewahr, in welch' ein gefährliches Unternehmen fie fich übereilter Weise verwickelt batten. Gleich auf biese Entbedung trat ber junge Graf Mansfeld jurud; und eine innere Awietracht fing jest schon an, das Werk der Gile zu untergraben und bie Jugen des Bundes unvermerkt aufzulöfen. 1

Graf von Egmont und Wilhelm von Oranien werden von der Regentin bevollmächtigt, mit den Verbundenen zu unterhandeln. Zwölf von den Lettern, unter denen Ludwig von Rassau, Brederode und Kuilemburg waren, besprachen sich mit ihnen in Duffle, einem Dorf unweit Mecheln. "Bozu dieser neue Schritt?" ließ ihnen die Regentin durch den Mund dieser beiden entbieten. "Man hat Gesandte nach Spanien von mir ge"fordert; ich habe sie dahin gesendet. Man hat die Edikte und "Inquisition allzu streng gesunden; ich habe beide gemildert. Man "hat auf eine allgemeine Versammlung der Reichsstände angetragen; "ich habe diese Bitte vor den König gebracht, weil ich sie aus "eigner Gewalt nicht bewilligen durste. Was hab' ich denn nun "unwissender Weise noch unterlassen oder gethan, was diese Zu"sammenkunft in St. Truyen nothwendig machte? Ist es vielleicht "Furcht vor dem Zorn des Königs und seinen Folgen, was die

¹ Burgund. 235. Strada 140.

"Berbundenen beunruhigt? Die Beleidigung ist groß, aber größer "ist seine Enade. Bo bleibt nun das Bersprechen des Bundes, "keine Unruhen unter dem Bolke zu erregen? Bo jene prächtig "tönenden Worte, daß man bereit sein würde, lieber zu meinen "Füßen zu sterben, als dem König etwas von seinen Rechten zu "vergeden? Schon nehmen sich die Neuerer Dinge heraus, die sehr "nah an Aufruhr grenzen und die Republik zum Berderben sühren; "und der Bund ist's, auf den sie sich dabei berusen. Wenn er "dieses mit Stillschweigen duldet, so klagt er sich als Mitschuldigen "ihres Frevels an; wenn er es redlich mit seinem König meint, "so kann er bei dieser Ausgelassenheit des Pöbels nicht unthätig "seiern. Aber er selbst geht ja dem rasenden Pöbel durch sein ge"fährliches Beispiel voran, schließt Bündnisse mit den Feinden des
"Baterlands und bekräftigt diese schlimmen Gerüchte durch seine "jehige strasbare Versammlung."

Der Bund verantwortete sich bagegen förmlich in einer Schrift, welche er durch drei deputierte Mitglieder im Staatsrath zu Brüffel einreichen läßt. "Alles," lautete diese, "was Ihre Hoheit in Rud-"sicht auf unsere Bittschrift gethan, haben wir mit dem lebhaftesten "Danke empfunden: auch können wir über keine Neuerung Klage "führen, welche in dieser Zeit, Ihrem Bersprechen zuwider, irgendwo "gemacht worden wäre; aber wenn wir demungeachtet jest noch ..immer und aller Orten ber in Erfahrung bringen und mit eige "nen Augen uns überzeugen, daß man unsere Mitburger um ber "Religion willen vor Gericht schleppt und zum Tode führt, so "muffen wir nothwendig daraus schließen, daß die Befehle Ihrer "Hobeit von den Gerichtsbofen zum mindesten — febr wenig geachtet "werden. Was der Bund seinerseits versprochen, hat er redlich "erfüllt, auch ben öffentlichen Bredigten hat er nach Bermögen zu "steuern gesucht; aber freilich ift es tein Bunder, wenn bie so "lange Berzögerung einer Antwort aus Madrid die Gemüther mit "Argwohn erfüllt und die getäuschte Hoffnung einer allgemeinen

Meteren 84. Burg. 238. 239.

"Staatenversammlung sie wenig geneigt macht, fernern Bersiche "rungen zu glauben. Nie bat fich ber Bund mit ben Keinden bes "Landes verbunden; auch nie eine Berfuchung bazu gefühlt. Sollten "fich französische Waffen in den Bropinzen seben lassen, so werden "wir, die Verbundenen, als die Ersten zu Pferde sitzen, sie daraus "zu vertreiben; aber wir wollen aufrichtig gegen Ew. Hobeit sein. "Wir alaubten Leichen Ihres Unwillens gegen uns in Ihrem Ge-"ficte zu lefen; wir seben Menschen im ausschließenden Besit Ihrer "Gnade, die durch ihren haß gegen uns berüchtigt find. Täglich "muffen wir boren, daß vor der Gemeinschaft mit uns, wie vor "Bervesteten, gewarnt wird, daß man uns die Ankunft des Königs "wie den Anbruch eines Gerichtstags verkundigt — was ist natür= "licher, als daß der Argwohn gegen uns auch den unfrigen endlich "erweckte? daß der Borwurf der Majestätsverletzung, womit man "unsere Verbindung zu schwärzen bemüht ist. daß die Kriegsrüftungen "bes Bergogs von Savopen und anderer Fürsten, bie, wie bas "Gerücht fagt, uns gelten sollen, die Unterbandlungen des Königs "mit dem französischen Hof, um einer spanischen Armee, die nach "ben Riederlanden bestimmt sein soll, den Durchzug durch dieses "Reich auszuwirken, und dergleichen Borfälle mehr, uns aufge-..fordert baben, auf unsere Selbstwertheidigung zu benten und uns "durch eine Verbindung mit unsern auswärtigen Freunden zu ver-"stärken? Auf ein allgemeines, unstetes und schwankendes Gerebe "beschuldigt man uns eines Antheils an biefer Zügellofigkeit bes "protestantischen Böbels; aber wen klagt das allgemeine Gerebe "nicht an? Wahr ist es allerdings, daß auch unter uns Brote-"stanten sich befinden, denen eine Dulbung der Religionen das "willtommenste Geschenk sein wurde; aber auch sie haben niemals "vergessen, was sie ihrem Herrn schuldig sind. Kurcht vor dem "Porne des Königs ist es nicht, was uns aufgefordert bat, diese "Bersammlung zu halten. Der König ist gut, und wir wollen "boffen, daß er gerecht ift. Es kann also nicht Berzeihung sein, "was wir bei ihm suchen, und eben so wenig kann es Vergessen= "beit sein, was wir uns über Handlungen erbitten, bie unter ben

"Berdiensten, so wir uns um Se. Maiestät erworben, nicht die "unbeträchtlichsten find. Wahr ift es wieder, daß fich Mbgeordnete "der Lutberaner und Calvinisten in St. Truben bei uns einge-"funden: ja noch mehr, sie baben uns eine Bittschrift übergeben. "die wir an Ew. Hobeit bier beilegen. Sie erhieten sich barin. "die Waffen bei ihren Bredigten niederzulegen, wenn der Bund "ibnen Sicherheit leisten und sich für eine allgemeine Versammlung ber Stände verburgen wolle. Beides baben wir geglaubt, ihnen "ausagen zu müssen, aber unsere Versicherung allein bat keine Kraft, ...wenn sie nicht zugleich von Ew. Hobeit und einigen Abrer vor-"nebmsten Rathe bestätigt wird. Unter biesen kann niemand von "bem Auftand unserer Sachen so gut unterrichtet sein und es so .. redlich mit uns meinen, als ber Bring von Dranien und die "Grafen von hoorn und von Camont. Diese drei nehmen "wir mit Freuden als Mittler an, wenn man ihnen dazu die "nöthige Bollmacht gibt und uns Berficherung leistet, daß ohne "ibr Wissen keine Truppen geworben und keine Befehlsbaber darüber "ernannt werden follen. Diese Sicherheit verlangen wir indessen "nur auf einen gegebenen Zeitraum, nach beffen Verstreichung es "bei dem Könige steben wird, ob er sie aufbeben oder bestätigen "will. Geschieht das Erfte, so ist es der Billigkeit gemäß, daß "man uns einen Termin sete, unsere Bersonen und Güter in "Sicherheit zu bringen; drei Wochen werden bazu genug sein. .. Endlich und lettens machen wir uns auch unfrerfeits anheischig, "obne Ruziebung jener brei Mittelsversonen nichts Neues zu unter-"nebmen." 1

Eine so kühne Sprache konnte der Bund nicht führen, wenn er nicht einen mächtigen Rüchalt hatte und sich auf einen gründlichen Schutz verließ; aber die Regentin sah sich eben so wenig im Stand, ihm die verlangten Punkte zu bewilligen, als sie unfähig war, ihm Ernst entgegenzusehen. In Brüssel, das jetzt von den meisten Staatsräthen, die entweder nach ihren Provinzen abgegangen,

¹ Meteren 84. 85. Strada 141 sq. Burgund. 240—251. Meursii Guil. Aur. L. I. 11. 12.

ober unter iraend einem andern Borwand sich den Geschäften entzogen batten, verlassen war, sowohl von Rath, als von Geld entblökt, beffen Mangel fie notbiate, bie Grofmuth ber Geiftlickeit anzusprechen und, da auch dieses Mittel nicht zureichte, ihre Auflucht zu einem Lotto zu nehmen, abhängig von Befehlen aus Spanien, die immer erwartet wurden und immer nicht kamen. fab sie sich endlich zu der erniedrigenden Auskunft gebracht, mit ben Berbundenen in St. Truben den Bertrag einzugeben, daß fie noch vier und zwanzia Tage lang auf die Resolution des Königs warten wollten, bevor sie einen weiteren Schritt unternähmen. Auffallend war es freilich, daß der König immer noch fortfubr, mit einer entscheidenden Antwort auf die Bittschrift zurückzuhalten, un= geachtet man allgemein wußte, daß er weit jüngere Schreiben beantwortet batte, und die Regentin dekwegen auf das nachdrück= lichste in ihn brang. Auch hatte sie sogleich nach bem Ausbruch ber öffentlichen Bredigten ben Marquis von Bergen bem Baron pon Montiany nachgefandt, der, als ein Augenzeuge dieser neuen Begebenheiten, ihren schriftlichen Bericht besto lebbafter unterstüten und den König um so rascher bestimmen sollte. 1

(1566.) Unterbessen war der niederländische Gesandte, Flosen von Montigny, in Madrid eingetrossen, wo ihm auf das anständigste begegnet ward. Der Inhalt seiner Instruktion war die Abschaffung der Inquisition und Milderung der Plakate; die Vermehrung des Staatsraths und Ausbedung der zwei übrigen Curien; das Verlangen der Nation nach einer allgemeinen Staatenversammlung, und das Ansuchen der Regentin um die persönliche Ueberkunft des Königs. Weil dieser aber immer nur Zeit zu gewinnen suchte, so wurde Montigny die auf die Ankunst seines Gehilsen vertröstet, ohne welche der König keinen endlichen Schluß fassen wollte. Der Flamänder indessen hatte jeden Tag und zu jeder ihm beliedigen Stunde Audienz bei dem König, der ihm auch jedesmal die Depeschen der Herzogin und deren Beantwortung

⁴ Hopper. §. 117. Burgund. 252. 262.

mitzutheilen Befehl gab. Defters wurde er auch in das Conseil der niederländischen Angelegenheiten gezogen, wo er nie unterließ, den Rönig auf eine Generalversammlung der Staaten, als auf das einzige Mittel, den bisberigen Berwirrungen zu begegnen. und welches alle übrigen entbebrlich machen würde, binzuweisen. bewieß er ihm auch, daß nur eine allgemeine und uneingeschränkte Bergebung alles Bergangenen bas Miktrauen mürde tilgen können, bas bei allen diefen Befdwerden zum Grunde läge, und ieber noch so aut gewählten Maßregel ewig entgegenarbeiten würde. Auf seine gründliche Kenntniß der Dinge und eine genaue Bekanntschaft mit dem Charakter seiner Landsleute wagte er es, dem Rönia für ihre unverbrückliche Treue zu bürgen, sobald er sie durch ein gerades Verfahren von der Redlichkeit seiner Absichten überführt baben würde, da er ihm im Gegentheil, von eben dieser Kenntniß geleitet, alle Hoffnung dazu absprach, so lange sie nicht von der Kurcht gebeilt würden, das Riel seiner Unterdrückung zu sein und bem Neide der spanischen Großen zum Opfer zu dienen. Gehilfe erschien endlich, und der Inhalt ihrer Gesandtschaft wurde wiederholten Berathschlagungen unterworfen. 1

(1566.) Der König war damals im Busch zu Segovien, wo er auch seinen Staatsrath versammelte. Beisitzer waren: der Herzog von Alba; Don Gomez de Figueroa, Graf von Feria; Don Antonio von Toledo, Großcommendator vom Orden St. Johannes, Don Johann Manriquez von Lara, Oberhofmeister der Königin; Ruy Gomez, Prinz von Edoli und Graf von Melito; Ludwig von Quixada, Oberstallmeister des Prinzen; Karl Tyssenacque, Präsident des niederländischen Conseils; der Staatsrath und Siegelbewahrer Hopper 2 und der Staatsrath von Corteville. Mehrere Tage wurde die Sitzung sortgesetz; beide Abgesandte wohnten ihr bei, aber der König war nicht selbst

¹ Hopper. 98. 99. 103.

² Aus beffen Memoires, ale einer mithanbelnben Berfon, bie Refultate biefer Situng genommen finb.

⁸ Hopper. §. 111.

zugegen. Hier nun wurde das Betragen des niederländischen Abels von spanischen Augen beleuchtet; man verfolgte es Schritt vor Schritt bis zu seiner entlegensten Quelle; brachte Borfälle mit ein= ander in Ausammenbang, die nie keinen gebabt batten, und einen reifen weitaussehenden Blan in Ereignisse, die der Augenblick geboren. Alle diese verschiedenen Borgange und Versuche des Abels, bie nur der Zufall an einander gereiht- und der natürlichste Lauf ber Dinge so und nicht anders gelenkt batte, sollten aus dem über= bachten Entwurfe gesponnen sein, eine allgemeine Religionsfreiheit einzuführen und das Steuer der Gewalt in die hande des Abels ju bringen. Der erste Schritt baju, hieß es, mar die gewaltsame Wegdrangung bes Ministers Granvella, an welchem man nichts zu tabeln finden konnte, als daß er im Besit einer Macht war, bie man lieber selbst ausgeübt batte. Den zweiten Schritt that man durch die Absendung des Grafen von Egmont nach Spanien, ber auf Abschaffung ber Inquisition und Milberung ber Strafbefehle bringen und ben König zu einer Erweiterung bes Staatsraths vermögen sollte. Da aber dieses auf einem so bescheibenen Wege nicht zu erschleichen gewesen, so versuchte man, es burch einen britten und herzhafteren Schritt, burch eine formliche Berschwörung, ben Geusenbund, von bem Hof zu ertrogen. Ein vierter Schritt zu bem nämlichen Ziele ist biese neue Gefandtschaft, wo man endlich ungescheut die Larve abwirft und durch die unfinnigen Borfcläge, die man dem König zu thun sich nicht entblödet, deutlich an den Tag legt, wohin alle jene vorhergegangenen Schritte Oder, fubr man fort, kann die Abschaffung ber gezielt haben. Inquisition zu etwas Geringerem als zu einer vollkommenen Glaubensfreiheit führen? Geht mit ihr nicht das Steuer der Gewissen verloren? Führt diese vorgeschlagene Moberation nicht eine gangliche Straflofigkeit aller Retereien ein? Was ist dieses Projekt von Erweiterung des Staatsraths und von Unterdrückung der zwei übrigen Curien anders als ein völliger Umguß der Staatsregierung zu Gunften des Adels? ein General-Gouvernement für alle Brovinzen der Niederlande? Ift biese Zusammenrottung der Reter bei

den öffentlichen Predigten nicht schon bereits die dritte Verbindung, die aus den nämlichen Absichten unternommen wird, da die Ligue der Großen im Staatsrath und der Bund der Geusen nicht wirksfam genug geschienen haben?

Meldes aber auch die Quellen diefes Uebels fein mochten, fo gestand man ein, daß es darum nicht weniger bedenklich und dringend sei. Die ungefäumte versönliche Ankunft des Königs in Brüffel war allerdings das souverane Mittel, es schnell und gründlich zu beben. Da es aber schon spät im Rabre war und bie Aurüftungen zu dieser Reise die so kurze Zeit vor dem Winter ganz hinwegnebmen muften; da sowohl die stürmische Nahreszeit, als die Gefabr von den frangosischen und englischen Schiffen, die den Ocean unsicher machten, ben nördlichen Beg, als den fürzesten von beiden, nicht zu nehmen erlaubten; da die Rebellen selbst unterdessen von der Insel Walchern Besit nehmen und dem König die Landung streitig machen konnten: so war por bem Frühling nicht an biese Reise zu benten, und man mußte sich in Ermanglung bes einzigen gründlichen Mittels mit einer mittleren Auskunft begnügen. kam also überein, dem Könige vorzutragen: erstlich, daß er die vävstliche Anquisition aus den Provinzen zurücknehmen und es bei ber bischöflichen bewenden laffen möchte; zweitens, daß ein neuer Blan zu Milderung der Blakate entworfen würde, mobei die Burde ber Religion und bes Königs mehr als in ber eingefandten Doberation geschont wäre; brittens, daß er ber Oberstatthalterin Bollmacht ertheilen möchte, allen benjenigen, welche nicht schon etwas Berdammliches begangen oder bereits gerichtlich verurtheilt seien. doch mit Ausnahme ber Brediger und ihrer Hehler, Gnade angedeihen zu laffen, bamit die Gemüther versichert und kein Weg ber Menschlichkeit unversucht gelaffen wurde. 9IIIe Liguen, Berbrüderungen, öffentlichen Zusammenkunfte und Predigten mußten fortan, bei ftrenger Ahndung, untersagt fein; murbe bennoch dagegen gehandelt, so sollte die Oberstatthalterin sich der

¹ Hopper. §. 104.

ordinären Truppen und Besatzungen zur gewaltsamern Unterwerfung der Widerspänstigen zu bedienen, auch im Nothfall neue Truppen zu werben und die Besehlshaber über dieselben nach ihrem Gutbünken zu ernennen, Freiheit haben. Endlich würde es wohlgethan sein, wenn Se. Majestät den vornehmsten Städten, Prälaten und den Häuptern des Adels, einigen eigenhändig, und allen in einem gnädigen Tone schrieben, um ihren Diensteiser zu beleben.

Sobald bem König diese Resolution seines Staatsratbs vorgelegt worden, war sein Erstes, daß er an den pornehmsten Bläten des Königreichs und auch in den Riederlanden öffentliche Umgänge und Gebete anzustellen Befehl gab, um die göttliche Leitung bei seinem Entschluß zu erfleben. Er erschien in eigner Berson im Staatsrath, um diese Resolution zu genehmigen und sogleich ausfertigen zu laffen. Den allgemeinen Reichstag erklärte er für unnüt und verweigerte ihn gang; verpflichtete sich aber, einige deutsche Regimenter in seinem Solbe zu behalten und ihnen, damit sie besto eifriger dienten, die alten Rückstände zu bezahlen. gentin befahl er in einem Brivatschreiben, sich unter ber Sand und im Stillen friegerisch zu ruften: breitaufend Mann Reiterei und zehntausend Mann Rußganger sollte sie in Deutschland zusammen= zieben lassen, wozu er sie mit den nötbigen Briefen versab und ibr eine Summe von breibunderttausend Goldaulden übermachte. 2 Er begleitete diese Resolution mit mehreren handschreiben an ein= zelne Privatpersonen und Städte, worin er ihnen in sehr gnädigen Ausbrücken für ihren bewiesenen auten Gifer bankte und sie auch fürs künftige bazu aufforderte. Ungeachtet er über ben wichtigsten Punkt, worauf jett die Nation hauptfächlich gestellt war, über die Rusammenberufung der Staaten, unerbittlich blieb, ungeachtet diese eingeschränkte und zweibeutige Begnabigung so gut als gar keine war und viel zu febr von der Willfür abbing, als daß fie die Gemüther hätte versichern können; ungeachtet er endlich auch die entworfene Moderation als zu gelinde verwarf, über beren harte

¹ Hopper. §. 109. 110. 112. 113.

² Hopper. §. 118. 124. Burg. 288.

man sich doch beklagte — so hatte er diesmal doch zu Gunsten der Ration einen ungewöhnlichen Schritt gethan: er halte ihr die papstliche Inquisition aufgeopfert und nur die bischössliche gelassen, woran sie gewöhnt war. Sie hatte in dem spanischen Conseil billigere Richter gefunden, als wahrscheinlicherweise zu hossen gewesen war. Ob diese weise Nachgiebigkeit zu einer andern Zeit und unter andern Umständen die erwartete Wirkung gethan haben würde, bleibt dahin gestellt. Zeht kam sie zu spät; als (1566) die königlichen Briese in Brüssel anlangten, war die Vilderstürmerei ausgebrochen.

Biertes Buch.

Der Bilderfturm.

Die Triebfebern dieser außerordentlichen Begebenheit sind offen= bar nicht so weit berzuholen, als viele Geschichtschreiber sich Mühe Möglich allerdings und sehr wahrscheinlich, daß die französischen Brotestanten emsig baran arbeiteten, in den Riederlanden eine Pflanzschule für ihre Religion zu unterhalten, und eine gutliche Bergleichung ihrer bortigen Glaubensbrüber mit bem König von Spanien durch jedes Mittel zu verhindern ftrebten, um diesem unverföhnlichen Feind ihrer Partei in seinem eignen Lande zu thun zu geben; sehr natürlich also, daß ihre Unterhändler in den Provinzen nicht unterlassen haben werden, die unterdrückten Religionsverwandten zu verwegenen Hoffnungen zu ermuntern, ihre Erbitterung gegen die herrschende Kirche auf alle Arten zu nähren, ben Druck, worunter sie seufzten, zu übertreiben und sie badurch unvermerkt zu Unthaten fortzureißen. Möglich, daß es auch unter ben Berbundenen Biele gab, die ihrer eignen verlornen Sache da= durch aufzuhelfen meinten, wenn sie die Zahl ihrer Mitschuldigen vermehrten; die die Rechtmäßigkeit ihres Bundes nicht anders retten ju können glaubten, als wenn sie bie ungludlichen Folgen wirklich berbeiriefen, wovor sie den König gewarnt hatten, und die in dem allgemeinen Berbrechen ihr eignes zu verhüllen hofften. die Bilderstürmerei die Frucht eines überlegten Planes gewesen, ber auf bem Convent zu St. Trupen verabredet worden, daß in einer solennen Bersammlung so vieler Edlen und Tapfern, unter benen noch bei weitem ber größere Theil bem Papstthum anhing,

ein Rasender sich hätte erdreisten sollen, den Entwurf zu einer offenbaren Schandthat zu geben, die nicht sowohl eine abgesonderte Religionspartei kränkte, als vielmehr alle Achtung für Religion überhaupt und alle Sittlickeit mit Füßen trat, und die nur in dem schlammichten Schooß einer verworsenen Pödelseele empfangen werden konnte, wäre schon allein darum nicht glaublich, weil diese wüthende That in ihrer Entstehung zu rasch, in ihrer Aussührung zu leidenschaftlich, zu ungeheuer erscheint, um nicht die Geburt des Augenblicks gewesen zu sein, in welchem sie ans Licht trat, und weil sie aus den Umständen, die ihr vorhergingen, so natürzlich sließt, daß es so tieser Rachsuchungen nicht bedarf, um ihre Entstehung zu erklären.

Eine robe zablreiche Menge, sufammengefloffen aus dem untersten Böbel, viehisch durch viehische Behandlung, von Mordbefehlen, die in jeder Stadt auf sie lauern, von Grenze zu Grenze berumgescheucht und bis zur Berzweiflung gebett, genothigt, ihre Anbacht zu stehlen, ein allgemein gebeiligtes Menschenrecht, gleich einem Werke der Kinsterniß, zu verheimlichen — vor ihren Augen vielleicht die stolz aufsteigenden Gottesbäuser der triumpbierenden Kirche, wo ihre übermüthigen Brüder in bequemer und üppiger Andacht sich pflegen; sie felbst berausgebrängt aus ben Mauern, vielleicht durch die schwächere Anzahl berausgebrängt, bier im wilden Wald, unter brennender Mittagsbite, in schimpflicher Heimlichkeit, bem nämlichen Gott zu bienen — hinausgestoßen aus ber bürgerlichen Gesellschaft in den Stand der Natur, und in einem schrecklichen Augenblick an die Rechte dieses Standes erinnert! Re überlegener ihre Rahl, besto unnatürlicher ist bieses Schickfal: mit Berwunderung nehmen sie es wahr. Freier himmel, bereit liegende Waffen, Wahnsinn im Gebirne und im Berzen Erbitterung kommen bem Wint eines fanatischen Redners ju bilfe; die Gelegenheit ruft, keine Berabredung ist nöthig, wo alle Augen dasselbe sagen; ber Entschluß ist geboren, noch ebe das Wort ausgesprochen wird; zu einer Unthat bereit, keiner weiß es noch beutlich zu welcher, rennt dieser wüthende Trupp auseinander. Der lachende Wohlstand der seindlichen Religion frankt ibre Armuth; die Bracht jener Tempel ipricht ihrem landflüchtigen Glauben Sobn; jedes aufgestellte Kreus an den Landstraken, jedes Heiligenbild, worauf sie stoken, ist ein Siegesmal, das über sie errichtet ift, und jedes muß von ihren rächerischen Händen fallen. Kanatismus gibt bem Gräuel seine Entstehung, aber niedrige Leidenschaften, denen sich bier eine reiche Befriedigung aufthut, bringen ibn zur Bollendung.

(1566.) Der Anfang des Bilbersturms geschah in Westslandern und Artois, in den Landschaften zwischen dem Lus und dem Meere. Sine rasende Rotte von Handwerkern, Schiffern und Bauern, mit öffentlichen Dirnen, Bettlern und Raubgefindel untermischt, etwa breibundert an der gabl, mit Reulen, Aerten, Sämmern, Leitern und Strängen verseben, nur wenige darunter mit Keuergewehr und Dolchen bewaffnet, werfen sich, von fanatischer Buth begeistert, in die Fleden und Dörfer bei St. Omer, sprengen die Pforten der Rirden und Klöster, die sie verschlossen finden, mit Gewalt, sturzen die Altäre, zerbrechen die Bilder der Beiligen und treten sie mit Erhister durch diese verdammliche That und durch neuen Rulauf verstärkt, bringen sie geraden Wegs nach Apern vor, wo fie auf einen starken Anbang von Calvinisten zu rechnen haben. Unaufgebalten brechen sie dort in die Hauptfirche ein; die Wände werben mit Leitern erstiegen, die Gemälde mit hämmern zerschlagen, Kanzeln und Kirchenftühle mit Aerten zerhauen, die Altare ihrer Zierrathen entkleidet und die beiligen Gefäße geftoblen. Dieses Beispiel wird sogleich in Menin, Comines, Verrich, Lille und Dubenaarde nachgeahmt; dieselbe Wuth ergreift in wenig Tagen gang Flandern. Eben, als die ersten Reitungen bavon einliefen, wimmelte Antwerpen von einer Menge Bolks ohne Heimath, die bas Kest von Maria himmelfahrt in bieser Stadt zusammengebrängt Raum balt die Gegenwart des Prinzen von Dranien die ausgelaffene Bande noch im Zügel, die es ihren Brüdern in St. Omer nachzumachen brennt; aber ein Befehl bes Hofs, der ihn eilfertig nach Bruffel ruft, wo die Regentin eben ihren Staatsrath versammelt, um ibm die königlichen Briefe porzulegen, gibt Schiller, fammtl. Berte. VIII.

15

Antwerven dem Muthwillen biefer Bande preis. Seine Entfernung ist die Losung zum Tumult. Bor der Ausgelassenbeit des Böbels bange, die sich aleich in den ersten Tagen in spöttischen Anspielungen äußerte, batte man bas Marienbild nach wenigen Umgan= gen auf den Chor geflüchtet, obne es, wie sonst, in der Mitte der Dies veranlakte etliche muthwillige Buben Rirche aufzurichten. aus dem Bolke, ibm dort einen Besuch zu geben und es spöttisch zu fragen, warum es sich neulich so balb absentiert babe? Andere ftiegen auf die Kanzel, wo sie dem Brediger nachäfften und die Bavisten zum Wettkampf berausforderten. Gin katholischer Schiffer. ben dieser Spaß verdroß, wollte sie von da berunterreißen, und es kam auf dem Brediatstubl zu Schlägen. Aehnliche Auftritte geschaben am folgenden Abend. Die Anzahl mehrte fich, und Biele kamen ichon mit verbächtigen Werkzeugen und heimlichen Waffen verseben. Endlich fällt es einem bei, es leben bie Geufen! qu rufen; aleich ruft die aanze Rotte es nach, und das Marienbild wird aufgesordert, dasselbe zu thun. Die wenigen Ratholiken, die da waren und die Hoffnung aufgaben, gegen diese Tollkübnen etwas auszurichten, verlassen die Kirche, nachdem sie alle Thore, bis auf eines, verschlossen haben. Sobald man fich allein sieht, wird in Vorschlag gebracht, einen von den Bsalmen nach der neuen Melodie anzustimmen, die von der Regierung verboten sind. Noch während dem Singen werfen sich alle, wie auf ein gegebenes Signal, wüthend auf das Marienbild, durchstechen es mit Schwertern und Dolden und schlagen ihm das Haupt ab; Huren und Diebe reißen die großen Kerzen von den Altären und leuchten zu dem Werk. Die ichone Orgel ber Kirche, ein Meisterstud bamaliger Runft, wird zertrümmert, alle Gemälde ausgelöscht, alle Statuen zerschmettert. Ein gekreuzigter Chriftus in Lebensgröße, ber zwischen ben zwei Schächern bem Hochaltar gegenüber aufgestellt mar, ein altes und sehr werth gehaltenes Stud, wird mit Strängen zur Erde gerissen und mit Beilen zerschlagen, indem man die beiben Mörber ju seiner Seite ehrerbietig schont. Die Hostien streut man auf ben Boden und tritt sie mit Füßen; in bem Nachtmahlwein, ben man

von ungefähr da findet, wird die Gesundheit der Geusen getrunken; mit dem heiligen Dele werden die Schuhe gerieben. Gräber selbst werden durchwühlt, die halbverwesten Leichen hervorgerissen und mit Füßen getreten. Alles dies geschah in so wunderdarer Ordnung, als hätte man einander die Rollen vorher zugetheilt; jeder arbeitete seinem Nachdar dabei in die Hallen vorher zugetheilt; jeder arbeitete seinem Nachdar dabei in die Hallen vorher zugetheilt; jeder arbeitete seinem Nachdar dabei in die Hande, ungeachtet der dicken Finsterniß, ungeachtet die größten Lasten um und neben ihnen sielen, und Manche auf den obersten Sprossen wurden der Leitern handgemein wurden. Ungeachtet der vielen Kerzen, welche ihnen zu ihrem Bubenstück leuchteten, wurde kein Einziger erkannt. Mit ungkaublicher Geschwindigkeit ward die That vollendet; eine Anzahl von höchstens hundert Menschen verwüstete in wenigen Stunden einen Tempel von siedenzig Altären, nach der Peterskirche in Kom einen der größten und prächtigsten in der Christenheit.

Bei der Hauptkirche blieb es nicht allein; mit Kackeln und Rerzen, die man daraus entwendet, macht man sich noch in der Mitternacht auf, den übrigen Kirchen, Klöstern und Ravellen ein abnliches Schickfal zu bereiten. Die Rotten mehren fich mit jeder neuen Schandthat, und durch bie Gelegenheit werden Diebe gelockt. Man nimmt mit, was man findet, Gefäße, Altartucher, Gelb, Gewänder; in den Kellern der Klöster berauscht man sich aufs neue: bie Monche und Ronnen laffen alles im Stich, um ber letten Beschimpfung zu entfliehen. Der dumpfe Tumult biefes Borgangs hatte die Bürger aus dem ersten Schlafe geschreckt; aber die Nacht machte die Gefahr schrecklicher, als sie wirklich war, und anstatt seinen Kirchen zu hilfe zu eilen, verschanzte man sich in seinen Häusern, und erwartete mit ungewissem Entseten ben Tag. aufgehende Sonne zeigte endlich die geschehene Berwüstung — aber . das Werk der Nacht war mit ihr nicht geendigt. Einige Kirchen und Klöster sind noch verschont geblieben; auch diese trifft ein abn= liches Schickfal; brei Tage bauert biefer Gräuel. Besorgt enblich, baß dieses rasende Gesindel, wenn es nichts Heiliges mehr zu zerstören fände, einen ähnlichen Angriff auf das Profane thun und

ibren Baarengewölben gefährlich werben möchte, zugleich mutbiger gemacht durch die entdeckte geringe Anzahl des Keindes, wagen es Die reicheren Bürger, fich bewaffnet vor ihren haustburen zu zeigen. Alle Thore der Stadt werden verschlossen, ein einziges ausgenom= men, burch welches die Bilderstürmer brechen, um in den angrenzenben Gegenden benfelben Gräuel zu erneuern. Während biefer ganzen Reit hat es die Obrigkeit nur ein einzigesmal gewaat, sich ihrer Gewalt zu bedienen; so sehr wurde sie durch die llebermacht der Calvinisten in Kurcht gebalten, von benen, wie man glaubte, das Raubgesindel gedungen war. Der Schaden, den diese Verwüstung anrichtete, war unermeßlich; bei ber Marienkirche allein wird er auf vierhunderttausend Goldgulden angegeben. Biele schätbare Werke ber Runft wurden bei dieser Gelegenbeit vernichtet; viele kostbare Sandschriften, viele Denkmäler, wichtig für Geschichte und Diplomatik, gingen babei verloren. Der Magistrat gab sogleich Besehl, die geraubten Sachen bei Lebensstrafe wieder einzuliefern, wobei ihm die reformierten Brediger, die für ihre Religionsvartei errötheten, nachbrücklich beistanden. Bieles wurde auf diese Art gerettet, und die Anführer des Gesindels, entweder weil weniger die Raubsucht als Kanatismus und Rache sie beseelten, oder weil sie von fremder Hand geleitet wurden, beschlossen, um diese Ausschweifung kunftig zu verhüten, fortan bandenweis und in besserer Ordnung zu stürmen. 1

Die Stadt Gent zitterte indessen vor einem ähnlichen Schicksal. Gleich auf die erste Nachricht der Bilderstürmerei in Antwerpen hatte sich der Magistrat dieser Stadt mit den vornehmsten Bürgern durch einen Sid verbunden, die Tempelschänder gewaltsam zurückzutreiben; als man diesen Sid auch dem Bolk vorlegte, waren die Stimmen getheilt, und Viele erklärten gerade heraus, daß sie gar nicht geneigt wären, ein so gottesdienstliches Werk zu verhindern. Bei so gestalten Sachen sanden es die katholischen Geistlichen rathsam, die besten Kostbarkeiten der Kirchen in die Sitadelle zu slüchten, und einigen Familien wurde erlaubt, was ihre Vorsahren darein

Meteren 86. Strada 145—147. Burgund. 294. 295. 300. Hopper.
 126. Meurs. Guil. Aurisc. L. II. 13. 14.

geschenkt hatten, gleichsalls in Sicherheit zu bringen. Mittlerweile waren alle Ceremonien eingestellt, die Gerichte machten einen Stillstand, wie in einer eroberten Stadt, man zitterte in Erwartung bessen, was kommen sollte. Endlich wagt es eine tolldreiste Rotte, mit dem unverschämten Antrag an den Gouverneur der Stadt zu beputieren: "Es sei ihnen," sagten sie, "von ihren Obern ande-"sohlen, nach dem Beispiel der andern Städte die Bilder aus den "Kirchen zu nehmen. Widersette man sich ihnen nicht, so sollte es "ruhig und ohne Schaden vor sich gehen; im Gegentheil aber würden "sie stürmen;" ja sie gingen in ihrer Frechheit so weit, die Hilse der Gerichtsdiener dabei zu verlangen. Ansangs erstarrte der Gouverneur über diese Anmuthung; nachdem er aber in Ueberlegung gezogen, daß die Ausschweifungen durch das Ansehen der Gesetze vielleicht mehr im Zaum gehalten werden könnten, so trug er kein Bedenken, ihnen die Häscher zu bewilligen.

In Tournab wurden die Kirchen, Angesichts der Garnison, bie man nicht dabin bringen konnte, gegen die Bilderfturmer zu ziehen, ihrer Zierrathen entkleidet. Da es diesen hinterbracht worden war, daß man die goldenen und filbernen Gefäße mit dem übrigen Rirchenschmud unter die Erde vergraben, so durchwühlten fie den ganzen Boben ber Kirche, und bei dieser Gelegenheit tam ber Leichnam des Herzogs Abolph von Gelbern wieder ans Tageslicht, der einst an der Spike der aufrührerischen Genter im Treffen geblieben und in Tournap beigesett war. Dieser Abolph hatte seinen Bater mit Krieg überzogen und den überwundenen Greis einige Meilen weit barfuß zum Gefängniß geschleppt; ihm selbst aber hatte Karl ber Rubne von Burgund Gleiches mit Gleichem vergolten. Sest, nach einem balben Jahrhundert, rächte bas Schickfal ein Berbrechen gegen die Natur burch ein andres gegen die Religion; der Fanatismus mußte das Beilige entweihen, um eines Latermörders Gebeine noch einmal dem Fluch preiszugeben. 1

Mit den Bilderstürmern aus Tournay verbanden sich andere

¹ Burgund. 315. 316.

aus Valenciennes, um alle Klöster des umliegenden Gebiets zu verswüsten, wobei eine kostdare Bibliothek, an welcher seit vielen Jahrshunderten gesammelt worden, in den Flammen zu Grunde ging. Auch ins Bradantische drang dieses verderbliche Beispiel. Mecheln, Herzogenbusch, Breda und Bergen op Zoom erlitten das nämliche Schicksal. Nur die Provinzen Namur und Luxemburg, nebst einem Theile von Artois und von Hennegau, hatten das Glück, sich von diesen Schandthaten rein zu erhalten. In einem Zeitraum von vier oder fünf Tagen waren in Bradant und Flandern allein viershundert Kirchen verwüstet.

Bon der nämlichen Raserei, die den südlichen Theil der Riederslande durchlief, wurde bald auch der Norden ergriffen. Die hollänsdischen Städte, Amsterdam, Lepden und Gravenhaag, hatten die Wahl, ihre Kirchen entweder freiwillig ihres Schmucks zu berauben, oder ihn mit gewaltsamer Hand daraus weggerissen zu sehen. Delft, Haarlem, Gouda und Rotterdam entgingen durch die Entschlossenscheit ihres Magistrats der Berwüstung. Dieselben Gewaltthätigkeiten wurden auch auf den Seeländischen Inseln verübt; die Stadt Utrecht, einige Pläte in Oberpssel und Gröningen erlitten die nämlichen Stürme. Friesland bewahrte der Graf von Aremberg und Geldern der Graf von Megen vor einem ähnlichen Schicksal.

Das Gerücht dieser Unordnungen, das aus allen Provinzen vergrößert einlief, verbreitete den Schrecken in Brüssel, wo die Oberstatthalterin eben eine außerordentliche Sitzung des Staatsraths veranstaltet hatte. Die Schwärme der Bilderstürmer dringen schon weit ins Bradantische vor und drohen sogar der Hauptstadt, wo ihnen ein starter Anhang gewiß ist, hier unter den Augen der Majestät denselben Gräuel zu erneuern. Die Regentin, für ihre eigene Person in Furcht, die sie selbst im Herzen des Landes, im Kreis der Statthalter und Ritter nicht sicher glaubt, ist schon im Begriff, nach Mons in Hennegau zu slüchten, welche Stadt ihr der Ferzog von Arschot zu einem Zusluchtsort ausgehoben, um

¹ Meteren 85, 87, Strada 149,

² Burgund. 318. 319. Meurs. Guil. Auriac. L. II. 15.

nicht. in die Willfür der Bilderstürmer gegeben, zu ungnständigen Bedingungen gezwungen zu werben. Umsonst, daß die Ritter Leben und Mut für ihre Sicherheit perpfänden und ihr auf das bringenoffe anliegen, sie durch eine so schimpfliche Alucht doch der Schande nicht auszuseten, als bätte es ihnen an Muth ober Eifer gefehlt. ibre Kürstin zu schützen; umsonft, daß die Stadt Bruffel selbst es ibr nabe legt, sie in dieser Ertremität nicht zu verlassen, bak ibr ber Staatsrath nachdrückliche Borftellungen macht, burch einen fo zagbaften Schritt die Ansolenz der Rebellen nicht noch mehr aufzumuntern; fie bebarrt unbeweglich auf diesem verzweifelten Entschluß, ba noch Boten über Boten kamen, ihr zu melden, daß die Bilberfturmer gegen die Hauptstadt im Anzug seien. Sie giebt Befehl. alles zu ihrer Klucht bereit zu halten, die mit frühem Morgen in ber Stille por sich geben sollte. Mit Anbruch bes Tages steht ber Greis Biglius vor ihr, ben fie, ben Großen zu Gefallen. icon lange Zeit zu vernachlässigen gewohnt war. Er will wissen, was Diese Rurustung bedeute, worauf sie ihm endlich gesteht, daß sie flieben wolle, und daß er wohl thun würde, wenn er sich selbst mit zu retten suchte. "Awei Jahre sind es nun," sagte ihr der Greis, "daß Sie biefes Ausgangs ber Dinge gewärtig fein konnten. "Weil ich freier gesprochen babe als Ihre Höflinge, so baben Sie "mir Ihr fürstliches Ohr verschlossen, das nur verderblichen An-"schlägen geöffnet war." Die Regentin räumt ein, daß sie gefehlt habe und durch einen Schein von Rechtschaffenbeit geblendet worden fei; jest aber brange sie die Roth. "Sind Sie gesonnen," versetzte Biglius hierauf, "auf ben königlichen Mandaten mit Beharrlich-"keit zu besteben?" "Das bin ich," antwortete ihm die Herzogin. "So nehmen Sie Ihre Auflucht zu dem großen Gebeimniß der "Regentenkunft, zur Verstellung und schließen Sie sich scheinbar an "bie Fürsten an, bis Sie mit ihrer Silfe biesen Sturm gurud-"geschlagen haben. Zeigen Sie ihnen ein Zutrauen, wovon Sie im "Herzen weit entfernt sind. Lassen Sie sie einen Gid ablegen, daß "sie mit Ihnen gemeine Sache machen wollen, diesen Unordnungen "zu begegnen. Denjenigen, die fich bereitwillig bazu finden laffen,

"vertrauen Sie sich als Ihren Freunden; aber die Andern hüten "Sie sich ja durch Geringschähung abzuschrecken." Biglius hielt sie noch lange durch Worte hin, bis die Fürsten kamen, von denen er wußte, daß sie die Flucht der Regentin keineswegs zugeben würden. Als sie erschienen, entsernte er sich in der Stille, um dem Stadtrath den Befehl zu ertheilen, daß er die Thore schließen und allem, was zum Hose gehörte, den Ausgang versagen sollte. Dieser letzte Schritt richtete mehr aus, als alle Borstellungen gethan hatten. — Die Regentin, die sich in ihrer eigenen Residenz gefangen sah, ergab sich nun dem Zureden ihres Adels, der sich anheischig machte, die auf den letzten Blutstropsen bei ihr auszuharren. Sie machte den Grafen von Mansfeld zum Besehlshaber der Stadt, vermehrte in der Eile die Besatung und bewassnete ihren ganzen Hos. 1

Rett wurde Staatsrath gehalten, deffen endlicher Schluß dabin ging, der Nothwendigkeit nachzugeben, die Bredigten an den Orten. wo sie bereits angefangen, zu gestatten, die Aufhebung der papst= lichen Anquisition öffentlich bekannt zu machen, die alten Stifte gegen die Reger für abgeschafft zu erklären und vor allen Dingen bem verbundenen Abel die verlangte Sicherheit ohne Ginfdrankung zu bewilligen. Sogleich werden der Pring von Dranien, die Grafen von Egmont, von Hoorn, nebst einigen Andern bagu ernannt, mit den Deputierten des Bundes deswegen zu unterhandeln. Diefer wird feierlich und in den unzweideutigften Ausbrücken von aller Verantwortung wegen ber eingereichten Bittschrift freigesprochen und allen königlichen Beamten und Obrigkeiten anbefohlen, biefer Versicherung nachzuleben und keinem ber Verbundenen, weber jett noch in fünftigen Zeiten, um jener Bittschrift willen etwas anzubaben. Dagegen verpflichten sich die Verbundenen in einem Reverse. getreue Diener Sr. Majestät zu sein, zu Wiederherstellung der Rube und Bestrafung der Bilderstürmer nach allen Kräften beizutragen, bas Bolk zur Niederlegung der Waffen zu vermögen und dem König

¹ Burgund. 330. 331. Hopper. §. 128. Vita Vigl. 48.

gegen innere und äußere Feinde thätige Hilfe zu leisten. Berssicherung und Gegenversicherung wurden in Form von Instrumenten ausgesetzt und von den Bevollmächtigten beider Theile unterzeichnet, der Sicherheitsbrief noch besonders eigenhändig von der Herzogin signiert und mit ihrem Siegel versehen. Nach einem schweren Kampf und mit weinenden Augen hatte die Regentin diesen schwerzlichen Schritt gethan, und mit Zittern gestand sie ihn dem König. Sie wälzte alle Schuld auf die Großen, die sie in Brüssel wie gefangen gehalten und gewaltsam dazu hingerissen hätten. Besonders beschwerte sie sich bitter über den Prinzen von Oranien.

Dieses Geschäft berichtigt, eilen alle Statthalter nach ihren Brovinzen: Camont nach Klandern. Dranien nach Antwerven. Her batten die Brotestanten die verwüsteten Kirchen wie eine Sache. die dem ersten Finder gehört, in Besit genommen und sich nach Arieasgebrauch darin sestaesest. Der Brinz gibt sie ihren recht= mäßigen Besitern wieder, veranstaltet ihre Ausbesserung und stellt ben katholischen Gottesbienst wieder darin ber. Drei von den Bilder= ftürmern, die man babbaft geworden, büßen ihre Tollkühnheit mit bem Strang, einige Aufrührer werben verwiesen, viele andere fteben Rüchtigungen aus. Darauf versammelt er vier Deputierte von jeder Sprache, oder, wie man fie nannte, ben Nationen und kommt mit ihnen überein, daß ihnen, weil ber berannabende Winter die Bredigten im freien Felde fortan unmöglich machte, drei Bläte innerhalb der Stadt eingeräumt werden sollten, wo sie entweder neue Kirchen bauen ober auch Brivathäuser dazu einrichten könnten. Darin sollten sie jeden Sonn= und Festtag und immer zu berselben Stunde, ihren Gottesbienst halten; jeder andere Tag aber sollte ibnen zu diesem Gebrauch untersaat sein. Riele kein Kesttag in die Woche, so sollte ihnen der Mittwoch dafür gelten. Mehr als zwei Geiftliche follte keine Religionspartei unterhalten, und diese müßten geborne Niederländer sein, oder wenigstens von irgend einer angesehenen Stadt in den Provinzen das Bürgerrecht empfangen haben.

¹ Meteren 88, 89, 90, Hopper. §, 128, 129—134, Burgand, 333—337, Meurs, L. II, 16, 17.

Alle sollten einen Gid ablegen, der Obrigkeit der Stadt und dem Brinzen von Dranien in burgerlichen Dingen unterthan zu fein. Alle Auflagen sollten sie gleich den übrigen Bürgern tragen. Niemand follte bewaffnet zur Bredigt kommen, ein Schwert aber sollte erlaubt sein. Rein Brediger sollte die berricbende Religion auf ber Ranzel anfecten, noch sich auf Controversvunkte einlassen, ausgenommen, was die Lebre selbst unvermeidlich machte, und was die Sitten anbeträfe. Aukerbalb des ihnen angewiesenen Bezirks sollte kein Bfalm von ibnen gefungen werben. Ru der Wahl ibrer Brediger. Borsteber und Digconen, so wie zu allen ihren übrigen Confistorialversammlungen sollte iederzeit eine obrigkeitliche Berson gezogen werden, die dem Brinzen und dem Magistrat von dem, was darin ausgemacht worden. Bericht abstattete. Uebrigens sollten sie sich besselben Schutes wie die berrschende Religion zu erfreuen Diese Einrichtung sollte Bestand baben, bis der König, baben. mit Augiehung ber Staaten, es anders beschließen würde; bann aber jedem freisteben, mit seiner Kamilie und seinen Gütern bas Land zu räumen.

Bon Antwerpen eilte der Prinz nach Holland, Seeland und Utrecht, um dort zu Wiederherstellung der Ruhe ähnliche Einrichtungen zu treffen; Antwerpen aber wurde während seiner Abwessenheit der Aussicht des Grasen von Hoogstraaten anvertraut, der ein sanster Mann war und, undeschadet seiner erklärten Anshänglichkeit an den Bund, es nie an Treue gegen den König hatte ermangeln lassen. Es ist sichtbar, daß der Prinz dei diesem Verstrage seine Vollmacht weit überschritten und im Dienst des Königs nicht anders als wie ein souveräner Herr gehandelt hat. Aber er führte zu seiner Entschuldigung an, daß es dem Magistrat weit leichter sein würde, diese zahlreiche und mächtige Sekte zu bewachen, wenn er sich selbst in ihren Gottesdienst mischte, und wenn dieser unter seinen Augen vor sich ginge, als wenn die Sektierer im freien Felde sich selbst überlassen wären.

¹ Meteren 91. Burgund. 349—354. Strada 153. Hopper. §. 136. Meurs. Guil. Auriac. L. I. 17. 18.

Strenger betrug sich der Graf von Megen in Geldern, wo er die protestantische Sekte ganz unterdrückte und alle ihre Prediger vertrieb. In Brüssel bediente sich die Regentin des Bortheils, den ihre Gegenwart ihr gab, die öffentlichen Predigten sogar außer der Stadt zu verhindern. Als beschalb der Graf von Nassau sie im Namen der Berbundenen an den gemachten Bertrag erinnerte und die Frage an sie that, ob die Stadt Brüssel weniger Rechte hätte als die übrigen Städte? so antwortete sie: wenn in Brüssel vor dem Bertrage schon öffentliche Predigten gehalten worden, so sei ihr Werk nicht, wenn sie jetzt nicht mehr statt sänden. Jugleich aber ließ sie unter der Hand der Bürgerschaft bedeuten, daß dem Ersten, der es wagen würde, einer öffentlichen Predigt beizuwohnen, der Galgen gewiß sei. So erhielt sie wenigstens die Ressidenz sich getreu.

Schwerer hielt es, Tournay zu beruhigen, welches Geschäft, an Montignos Statt, ju beffen Gouvernement die Stadt geborte, bem Grafen von Hoorn übertragen war. Hoorn befahl ben Brotestanten, sogleich die Kirchen zu räumen und sich außer den Mauern mit einem Gottesbaus zu begnügen. Dawider wandten ibre Brediger ein, die Kirchen seien zum Gebrauch des Bolks errichtet, das Bolk aber sei, nicht wo die Bäter, sondern wo der größere Theil sei. Beriage man sie aus den katholischen Kirchen. so sei es billig, daß man ihnen das Geld schaffe, eigne zu bauen. Darauf antwortete der Magistrat: wenn auch die Bartei der Ratholiken die schwächere sei, so sei sie zuverlässig die bessere. Rirchen zu bauen, sollte ihnen unverwehrt sein; hoffentlich aber würden sie ber Stadt nach dem Schaden, den diese bereits von ihren Glaubensbrüdern, den Bilderstürmern', erlitten, nicht zumuthen, sich ihrer Kirchen wegen noch in Unkosten zu sehen. Nach langem Gezänke von beiben Seiten wußten die Protestanten boch im Besitz einiger Rirchen zu bleiben, die sie zu mehrerer Sicherheit mit Wache besekten. 2 Auch in Balenciennes wollten sich die Protestanten den

¹ Burgund. 345. 346. 354.

² Burgund, 356, 357.

Bedingungen nicht fügen, die ihnen durch Philipp v. St. Aldegonde, Herrn von Noircarmes, dem in Abwesenheit des Marquis von Bergen die Statthalterschaft darüber übertragen war, angeboten wurden. Ein resormierter Prediger, la Grange, ein Franzose von Geburt, verhetzte die Gemüther, die er durch die Gewalt seiner Beredsamkeit unumschränkt beherrschte, auf eigenen Kirchen innerhalb der Stadt zu bestehen und im Verweigerungsfall mit einer Uebergabe der Stadt an die Hugenotten zu drohen. Die überlegene Anzahl der Calvinisten und ihr Einverständniß mit den Hugenotten verboten dem Gouverneur, etwas Gewaltsames gegen sie zu unternehmen.

Auch der Graf von Camont beswang jest die ibm natür= liche Weichbergigteit, um dem Konig feinen Gifer zu beweisen. Er brachte Besatung in die Stadt Gent und ließ einige von ben idlimmften Aufrührern am Leben ftrafen. Die Kirchen wurden wieder geöffnet, der katholische Gottesdienst erneuert, und alle Ausländer erhielten Befehl, die ganze Proving zu räumen. Den Calvinisten, aber nur diesen, wurde außerhalb ber Stadt ein Plat eingeräumt, fich ein Gottesbaus zu bauen; dagegen mußten fie fich zum strenasten Gehorsam gegen die Stadtobrigkeit und zu thätiger Mitwirkung bei ben Broceduren gegen die Bilderfturmer verpflichten; äbnliche Einrichtungen wurden von ihm durch ganz Flandern und Artois getroffen. Einer von seinen Ebelleuten und ein Anbanger bes Bundes, Johann Cassembrot, herr von Bederzeel, verfolgte die Bilderstürmer an der Spipe einiger bundischen Reiter, überfiel einen Schwarm von ihnen, ber eben im Begriff war, eine Stadt in Hennegau zu überrumpeln, bei Grammont in Flandern, und bekam ihrer dreißig gefangen, wovon auf der Stelle zweiundzwanzig aufgebängt, die übrigen aber aus dem Lande geveitscht wurden. 2

Dienste von dieser Wichtigkeit, sollte man denken, hätten es nicht verdient, mit der Ungnade des Königs belohnt zu werden; was Oranien, Egmont und Hoorn bei dieser Gelegenheit

Burgund. 359 sq.

² Meteren 91. 92. Burgund. 340-343.

leisteten, zeugte wenigstens von eben so viel Eiser und schlug eben so glücklich aus, als was Noircarmes, Megen und Aremberg vollführten, welchen der König seine Dankbarkeit in Worten und Thaten zu erkennen gab. Aber dieser Eiser, diese Dienste kamen zu spät. Zu laut hatten sie bereits gegen seine Edikte gesprochen, zu heftig seinen Maßregeln widerstritten, zu sehr hatten sie ihn in der Person seines Ministers Granvella beleidigt, als daß noch Kaum zur Vergebung gewesen wäre. Keine Zeit, keine Reue, kein noch so vollwichtiger Ersat konnte diese Verschuldungen aus dem Gemütbe ihres Herrn vertilgen.

(1566.) Philipp lag eben frank in Seaovien. als die Nachrichten von der Bilderstürmerei und dem mit den Unkatholischen eingegangenen Vergleich bei ibm einliefen. Die Regentin erneuerte zugleich ihre bringende Bitte um seine versönliche Ueberkunft, von welcher auch alle Briefe bandelten, die der Bräsident Biglius mit seinem Freunde Sopperus um biefe Reit wechselte. von den niederländischen Großen legten viele, als 3. B. Camont, Mansfeld, Megen, Aremberg, Roircarmes und Barlaimont besondere Schreiben an ibn bei, worin sie ibm von dem Rustande ihrer Brovinzen Bericht abstatteten und ihre allda ge= troffenen Einrichtungen mit ben besten Gründen ju schmuden suchten. Um eben diese Zeit langte auch ein Schreiben vom Kaiser an, ber ihn zu einem gelinden Verfahren gegen seine niederländischen Unter= thanen ermahnte und sich dabei zum Mittler erbot. Er batte auch beswegen unmittelbar an die Regentin felbst nach Brussel geschrieben und an die Häupter des Adels besondere Briefe beigelegt, die aber nie übergeben wurden. Des ersten Unwillens mächtig, welchen diese verhafte Begebenheit bei ibm rege machte, übergab es ber König seinem Conseil, sich über diesen neuen Borfall zu berathen.

Granvellas Partei, die in demselben die Oberhand hatte, wollte zwischen dem Betragen des niederländischen Adels und den Ausschweifungen der Tempelschänder einen sehr genauen Zusammens hang bemerkt haben, der aus der Aehnlichkeit ihrer beiderseitigen Forderungen und vorzüglich aus der Zeit erhelle, in welcher letztere

ibren Ausbruch genommen. Roch in bemselben Monat, merkten fie an mo der Adel seine drei Runkte eingereicht, babe die Bilderfturmerei angefangen: am Abend besielben Tages, an welchem Dranien die Stadt Antwerpen verlaffen, seien auch die Rirchen permüstet morden. Während des ganzen Tumults babe fich kein Kinger zu Ergreifung ber Waffen gehoben; alle Mittel, beren man fich bedient, seien zum Bortbeil der Setten gewesen, alle andern bingegen unterlassen worden, die zu Aufrechthaltung des reinen Glaubens abzielen. Biele von den Bilderstürmern, bief es weiter. fagten aus, daß sie alles mit Wissen und Bewilligung ber Kürsten gethan; und nichts war natürlicher, als daß jene Nichtswürdigen ein Berbrechen, das sie auf eigene Rechnung unternommen, mit großen Namen zu beichönigen suchten. Auch eine Schrist brachte man zum Boricein, worin der vornehme Abel den Geusen seine Dienste versprach, die Versammlung der Generalstaaten durchzuseben. welche jener aber bartnäckig verläugnete. Man wollte überbaupt vier verschiedene Ausammenrottierungen in den Niederlanden bemerkt baben, welche alle mehr oder minder genau in einander griffen. und alle auf den nämlichen Aweck binarbeiteten. Eine davon sollten jene verworfenen Rotten fein, welche die Rirchen vermuftet; eine aweite die verschiedenen Sekten, welche jene zu der Schandthat gebungen; die Geufen, die fich zu Beschützern ber Setten aufgeworfen, sollten die dritte, und die vierte der vornehme Abel ausmachen, der den Geusen durch Lebensverbaltniffe, Berwandtschaft und Freundschaft zugetban sei. Alles war demzufolge von gleicher Verderbniß angestedt, und alles ohne Unterschied schuldig. Die Regierung batte es nicht bloß mit einigen getrennten Gliebern zu thun; sie batte mit dem Ganzen zu kämpfen. Wenn man aber in Erwägung zog, daß das Bolf nur der verführte Theil und die Aufmunterung zur Empörung von oben berunter gekommen war, so wurde man geneigt, den bisberigen Plan zu ändern, der in mehrerer Rücksicht fehlerhaft schien. Daburch, daß man alle Klassen ohne Unterschied drückte und dem gemeinen Bolke eben so viel Strenge, als bem Abel Geringschätzung bewies, hatte man beide

gezwungen, einander zu suchen; man hatte dem letzern eine Partei und dem ersten Ansührer gegeben. Sin ungleiches Bersahren gegen beide war ein unsehlbares Mittel, sie zu trennen; der Pöbel, stets surchtsam und träge, wenn die äußerste Noth ihn nicht aufschreckt, würde seine angedeteten Beschützer sehr bald im Stiche lassen und ihr Schicksal als eine verdiente Strase betrachten lernen, sobald er es nicht mehr mit ihnen theilte. Man trug demnach bei dem König darauf an, den großen Hausen künftig mit mehr Schonung zu behandeln und alle Schärfe gegen die Häupter der Faktion zu kehren. Um jedoch nicht den Schein einer schimpslichen Nachgiedigkeit zu haben, fand man für gut, die Fürsprache des Kaisers dabei zum Borwande zu nehmen, welche allein und nicht die Gerechtigkeit ihrer Forderungen, den König dahin vermocht habe, sie seinen niederländischen Unterthanen als ein großmüthiges Geschenk zu bewilligen.

Die Frage wegen der persönlichen Hinreise des Königs kam jetzt abermals zurück, und alle Bedenklichkeiten, welche ehemals dabei gesunden worden, schienen gegen die jetzige dringende Nothwendigkeit zu verschwinden. "Jetzt," ließen sich Tyssen acque und Hopperus herus, "sei die Angelegenheit wirklich vorhanden, an welche "der König, laut seiner eigenen Erklärung, die er ehemals dem "Grasen von Egmont gethan, tausend Leben zu wagen bereit "sei. Die einzige Stadt Gent zu beruhigen, habe sich Karl der "Fünste einer beschwerlichen und gefahrvollen Landreise durch "seindliches Gebiet unterzogen; um einer einzigen Stadt willen, "und jetzt gelte es die Ruhe, vielleicht sogar den Besitz aller verzeinigten Provinzen." Dieser Meinung waren die Meisten, und die Reise des Königs wurde als eine Sache angesehen, die er schlechterdings nicht mehr umgehen könne.

Die Frage war nun, mit wie vieler oder weniger Begleitung er sie antreten sollte? und hierüber waren der Prinz von Gboli und der Graf von Figueroa mit dem Herzog von Alba

¹ Burgund. 363. 364. Hopper. §. 138. 139. 140. §. 152. 153.

² Hopper. §. 142. Burgund. 366.

verschiedener Meinung, wie der Brivatvortheil eines Reben dabei verschieden mar. Reiste der König an der Spike einer Armee, so war Herzog von Alba der Unentbebrliche, der im Gegentbeil bei einer friedlichen Beilegung, wo man feiner weniger bedurfte, feinen Nebenbublern das Keld räumen mußte. "Gine Armee," erklärte Figueroa, den die Reibe zuerst traf, zu reden, "würde die "Fürsten, durch deren Gebiet man sie führte, beunrubigen, vielleicht .. aar einen Widerstand von ihnen zu erfahren haben; die Propinzen "aber, zu deren Berubigung sie bestimmt mare, unnöthig beläftigen. "und zu den Beschwerden, welche diese bisber so weit gebracht, Sie würde alle Untertbanen auf gleiche ..eine neue binaufügen. "Art drücken, da im Gegentheil eine friedlich ausgeübte Gerechtig= "feit den Unschuldigen von dem Schuldigen unterscheide. "gewöhnliche und Gewaltsame eines folden Schritts wurde die "Häupter der Faktion in Versuchung führen, ihr bisberiges Be-..tragen, woran Muthwille und Leichtsinn den größten Antbeil "gehabt, von einer ernsthaftern Seite zu seben und nun erst mit "Blan und Rusammenbang fortzuführen: ber Gebanke, ben König "so weit gebracht zu haben, wurde sie in eine Berzweiflung stürzen, "worin sie das Aeukerste unternehmen würden. Stelle fich der "Rönig ben Rebellen gewaffnet entgegen, so begebe er sich bes "wichtigsten Bortheils, den er über fie babe, feiner landesberr= "lichen Würde, die ihn um so mächtiger schirme, je mehr er "zeige, daß er auf sie allein sich verlasse. Er sete sich dadurch "gleichsam in Einen Rang mit den Rebellen, die auch ihrerseits "nicht verlegen sein würden, eine Armee aufzubringen, da ihnen "der allgemeine Haß gegen spanische Heere bei der Nation vor= "arbeite. Der König vertausche auf diese Art die gewisse Ueber-"legenheit, die ihm sein Verbältniß als Landesfürst gewähre, gegen den "ungewissen Ausgang kriegerischer Unternehmungen, die, auf welche "Seite auch der Erfolg falle, nothwendig einen Theil seiner eigenen "Unterthanen zu Grunde richten muffen. - Das Gerücht seiner ge= "waffneten Ankunft würde ihm frühe genug in den Provinzen voran-"eilen, um allen, die sich einer schlimmen Sache bewußt wären,

"binreichende Reit zu verschaffen, sich in Vertheidigungsftand zu "seken und sowohl ihre innern als auswärtigen Hilfsquellen wirken "zu laffen. Hierbei wurde ihnen die allgemeine Furcht große Dienste "leisten; die Ungewißbeit, wem es eigentlich gelte, würde auch den "minder Schuldigen zu dem großen Saufen der Rebellen binüber-"xieben und ihm Keinde erzwingen, die es obne das niemals würden "geworden sein. Wükte man ibn aber ohne eine solche fürchter-"liche Begleitung im Anzug, wäre seine Erscheinung weniger die "eines Blutrichters, als eines gurnenden Baters, fo wurde der "Muth aller Guten steigen, und die Schlimmen in ihrer eigenen "Sicherheit verderben. Sie murden fich überreden, bas Geschebene "für weniger bedeutend zu halten, weil es dem König nicht wichtig "genug geschienen, beswegen einen gewaltsamen Schritt zu thun. "Sie wurden sich buten, burch offenbare Gewalttbatiakeiten eine "Sache gang ju verschlimmern, die vielleicht noch ju retten sei. "Auf diesem stillen friedlichen Wege würde also gerade das erhalten. .. was auf dem andern unrettbar verloren ginge; der treue Unter-"than würde auf keine Art mit dem strasswürdigen Rebellen ver-...menat: auf biefen allein wurde das ganze Gewicht feines Borns "fallen. Nicht einmal zu gebenken, daß man baburch zugleich einem "ungeheuren Auswand entginge, den der Transport einer spanischen "Armee nach diesen entlegenen Gegenden der Krone verursachen .. mürbe. " 1

"Aber," hub der Herzog von Alba an, "kann das Unsgemach einiger wenigen Bürger in Anschlag kommen, wenn das "Ganze in Gesahr schwebt? Weil einige Treugesinnte übel dabei "sahren, sollen darum die Aufrührer nicht gezüchtigt werden? Das "Bergehen war allgemein, warum soll die Strase es nicht sein? "Was die Rebellen durch ihre Thaten, haben die Uebrigen durch "ihr Unterlassen verschuldet. Wessen Schuld ist es, als die ihrige, "daß es jenen so weit gelungen ist? Warum haben sie ihrem Bez"ginnen nicht frühzeitiger widerstanden? Noch, sagt man, sind die

¹ Burgund, 386, 387, Soiller, fammtl, Berte, VIII.

"Umftände so verzweiselt nicht, daß fie dieses gewaltsame Mittel "rechtfertigten - aber wer ftebt uns bafür, bak fie es bei ber "Ankunft bes Königs nicht sein werben, ba nach iealichem Berichte "ber Regentin alles mit fonellen Schritten zur Berichlimmeruna "eilt? Soll man es barauf wagen, daß ber Monarch erft beim "Eintritt in die Provinzen gewahr werde, wie nothwendia ibm eine "Kriegsmacht gewesen? Es ift nur allzu gegründet, daß fic bie "Rebellen eines auswärtigen Beistandes versichert baben. der ihnen "auf ben erften Wint ju Gebote fteht; ift es aber bann Reit. auf meine Rriegsrüftung ju benten, wenn ber Reind über bie Grengen "bereinbricht? Soll man es darauf ankommen laffen, sich mit den "nächsten, den beften niederländischen Truppen bebelfen zu muffen, auf beren Trene so wenig zu rechnen ist? und kommt endlich die "Regentin selbst nicht immer barauf gurud, daß nur der Mangel "einer gebörigen Kriegsmacht sie bisber gebindert babe, den Editten "Praft zu geben und die Fortschritte der Rebellen zu bemmen? "Nur eine wohldisciplinierte und gefürchtete Armee kann diefen die "Hoffnung gang abschneiben, fich gegen ihren rechtmäßigen Ober-"berrn zu behaupten, und nur die gewisse Aussicht ihres Berberbens' "ibre Forderungen berabstimmen. Obne eine binreichende Kriegs= "macht kann der Konig obnehin seine Berson nicht in seindliche "Länder wagen, obne sie kann er mit seinen rebellischen Unter-"thanen keine Berträge eingeben, die feiner Burbe gemäß finb."!

(1566.) Das Ansehen des Redners gab seinen Gründen das Uebergewicht, und die Frage war jetzt nur, wie balb der König die Reise antreten und was für einen Weg er nehmen sollte. Da die Reise keineswegs auf dem Ocean für ihn zu wagen war, so blieb ihm keine andere Wahl, als entweder durch die Engen dei Trient über Deutschland dahin zu gehen, oder von Savopen aus die apenninischen Alpen zu durchbrechen. Auf dem ersten Wege hatte er von den deutschen Protestanten zu fürchten, denen der Zweckseiner Reise nicht gleichgültig sein konnte; und über die Apenninen

¹ Burgund. 381-390.

war in dieser späten Jahrszeit kein Durchgang zu wagen. Außersbem mußten die nöthigen Galeeren erst aus Italien geholt und ausgebessert werden, welches mehrere Monate kosten konnte. Da endlich auch die Versammlung der Cortes von Castilien, wovon er nicht wohl wegbleiben konnte, auf den December bereits ausgesschrieben war, so konnte die Reise vor dem Frühjahr nicht untersnommen werden.

Indessen brang die Regentin auf eine entscheidende Resolution, wie sie sich aus gegenwärtigem Bedrängnisse zieben sollte, ohne bem königlichen Anseben zu viel dabei zu vergeben; und etwas mußte nothwendig geschehen, ebe der König die Unruben durch seine versonliche Gegenwart beizulegen unternahm. Es wurden demnach zwei verschiedene Schreiben an die Herzogin erlaffen, ein öffentliches, bas sie den Ständen und den Rathsversammlungen vorlegen durfte: und ein gebeimes, das für sie allein bestimmt war. In dem ersten fündigte er ihr seine Biebergenefung und die glüdliche Geburt ber Infantin Clara Ifabella Eugenia, nachberiger Erzberzogin Albert von Desterreich und Fürstin ber Nieberlande, an. Er erklärte ihr seinen nunmehr festen Entschluß, die Riederlande in Verson zu besuchen, wozu er bereits die nöthigen Zurüftungen mache. Die Ständeversammlung verwarf er, wie das vorigemal; des Vergleichs, den sie mit den Brotestanten und mit dem Bunde ein= aeaangen war, geschah in biesem Briefe gar keine Erwähnung, weil er es noch nicht rathsam fand, ihn entscheidend zu verwerfen, und noch viel weniger Lust batte, ibn für gültig zu erklären. Dagegen befahl er ihr, das Heer zu verstärken, neue Regimenter aus Dentsch= land zusammenzuziehen und den Widerspänstigen Gewalt entgegenllebrigens, schloß er, verlasse er sich auf die Treue des vornehmen Abels, worunter er viele kenne, die es aufrichtig mit ibrer Religion und ihrem König meinten. In bem geheimen Schreiben wurde ihr noch einmal anbefohlen, die Staatenversamm= lung nach allen Kräften zu hintertreiben; bann aber, wenn ihr die

¹ Hopper. §§. 154. 155. Burgund. 390—392.

allgemeine Stimme boch zu mächtig werden sollte, und sie der Gewalt würde nachgeben müssen, es wenigstens so vorsichtig einzurichten, daß seiner Würde nichts vergeben und seine Einwilligung darein niemand kund würde.

(1566.) Während dem, daß man sich in Spanien über biefe Sache berathichlagte, machten die Brotestanten in den Riederlanden von den Borrechten, die man ihnen gezwungener Beise bewilligt batte, den weitesten Gebrauch. Der Bau der Kirchen kam, wo er ibnen verstattet mar, mit unglaublicher Schnelligkeit zu Stande: Rung und Alt, der Adel wie die Geringen, balfen Steine gutragen : Frauen opferten sogar ihren Schmuck auf, um das Werk zu beschleunigen. Beibe Religionsparteien errichteten in mehreren Städten eigene Consistorien und einen eigenen Kirchenrath, woru in Antwerpen der Anfang gemacht war, und setzen ihren Gottesdienst auf einen gesehmäßigen Ruß. Man trug auch darauf an, Gelber in einen gemeinschaftlichen Kond zusammenzuschießen, um gegen unerwartete Källe, welche die protestantische Kirche im Ganzen angingen, sogleich die nöthigen Mittel zur Sand zu baben. In Antwerpen wurde dem Grafen von Hoog aftraaten von den Calvinisten biefer Stadt eine Schrift übergeben, worin fie fich anbeischig machten. für die freie Uebung ihrer Religion durch alle niederländischen Brovinzen drei Millionen Thaler zu erlegen. Bon dieser Schrift gingen viele Covien in den Niederlanden berum; um die Uebrigen anzuloden, batten sich Biele mit prablerischen Summen unterschrieben. Ueber dieses ausschweisende Anerbieten sind von den Keinden "der Reformierten verschiedene Auslegungen gemacht worden, welche alle einigen Schein für sich baben. Unter dem Borwand nämlich, die nötbigen Summen zu Erfüllung biefes Berfprechens zusammenzubringen, hoffte man, wie Ginige glaubten, mit besto weniger Berdacht die Beisteuern einzutreiben, deren man zu einem friegerischen Widerstande jett benöthigt war; und wenn sich die Nation nun boch einmal, sei es für ober gegen die Regentin, in Untoften

¹ Meteren 92. Hopper. §§. 144. 145. 146. Burgund. 369. 370.

jetzen sollte, so war zu erwarten, daß sie sich weit leichter dazu verstehen würde, zu Erhaltung des Friedens, als zu einem unterstrückenden und verheerenden Krieg beizutragen. Andere sahen in diesem Anerbieten weiter nichts, als eine temporäre Ausstucht der Protestanten, ein Blendwert, wodurch sie den Hos einige Augensblicke lang unschlässig zu machen gesucht haben sollen, dis sie Kräfte genug gesammelt, ihm die Stirne zu bieten. Andere erklärten es geradezu sür eine Großsprecherei, um die Regentin dadurch in Furcht zu jagen und den Muth der Partei durch die Erössnung so reicher Hilfsquellen zu erheben. Was auch der wahre Grund von diesem Anerdieten gewesen sei, so gewannen seine Urheber dadurch wenig; die Beisteuern stossen sehr sparfam ein, und der Hos beantwortete den Antrag mit stillschweigender Berachtung.

Aber der Ercek der Bilberftürmerei, weit entfernt die Sache bes Bundes zu befördern und die Brotestanten emporzubringen, batte beiden einen unersetlichen Schaden gethan. Der Anblick ihrer zerstörten Kirchen, die, nach Biglius' Ausbruck, Biebställen abn= licher saben als Gottesbäusern, entrustete alle Katholiken und am meisten ihre Geistlichkeit. Alle, die von dieser Religion bazu getreten waren, verließen jett den Bund, der die Ausschweifungen der Bilderstürmer, wenn auch nicht absichtlich angestistet und befördert, doch unstreitig von ferne veranlaßt batte. Die Intoleranz der Calvinisten, die an den Pläten, wo ihre Partei die berrschende war, die Katholiken aufs graufamste bedrücken, rik diese vollends aus ihrer bisberigen Verblenbung, und sie gaben es auf, sich einer Partei anzunehmen, von welcher, wenn sie die Oberhand behielte, für ihre eigene Religion so viel zu befürchten stand. So verlor der Bund viele seiner besten Glieder; die Freunde und Beforderer, bie er bisher unter den gutgefinnten Bürgern gefunben, verließen ihn, und sein Ansehen in der Republik sing merklich an au finten. Die Strenge, mit ber einige seiner Mitglieber, um sich der Regentin gefällig zu bezeigen und den Verdacht eines

^{&#}x27; Strada 163. Burgund. 374. 375. A. G. t. v. R. III. Th. 98.

Berständnisses mit den Uebelgesinnten zu entsernen, gegen die Bilderstürmer versuhren, schadete ihm bei dem Bolle, das jene in Schut nahm, und er war in Gesahr, es mit beiden Parteien zugleich zu verberben.

Ron biefer Beränderung batte die Regentin nicht sobald Nachricht erhalten, als sie den Blan entwarf, allmäblig den ganzen Bund zu trennen ober weniastens burch innere Spaltungen zu entfraften. Sie bediente sich ju bem Ende ber Brivatbriefe, Die ber König an einige aus bem Abel an fie beigefchloffen, mit völliger Freiheit, sie nach Gutbefinden zu gebrauchen. Diese Briefe, welche von Wohlgewogenbeit überflossen, wurden denen, für welche sie bestimmt waren, mit absichtlich verunglückter Beimlichkeit zugestellt, so daß jederzeit einer oder der andere von denen, welche nichts bergleichen erhielten, einen Wink davon bekam; und zu mehrerer Verbreitung des Mißtrauens trug man Sorge, daß zahlreiche Abschriften davon berumaingen. Dieser Runstariff erreichte seinen Aweck. Viele aus bem Bunde fingen an, in die Standbaftigkeit berer, benen man so glänzende Bersprechungen gemacht, ein Diftrauen zu seten; aus Furcht, von ihren wichtigften Beschützern im Stiche gelaffen zu werben, ergriffen fie mit Begierde die Bedingungen, die ihnen von der Stattbalterin angeboten wurden, und drängten fich zu einer balbigen Verföhnung mit dem Hofe. Das allgemeine Gerücht von ber naben Ankunft bes Königs, welches die Regentin aller Orten zu verbreiten Sorge trug, leistete ihr babei große Dienste; Biele, die sich von dieser königlichen Erscheinung nicht viel Gutes versprachen, befannen sich nicht lange, eine Gnade anzunehmen, die ihnen vielleicht zum lettenmal angeboten ward. 1

Bon benen, welche dergleichen Privatschreiben bekamen, waren auch Egmont und der Prinz von Oranien. Beide hatten sich bei dem König über die üblen Nachreden beschwert, womit man in Spanien ihren guten Namen zu brandmarken und ihre Absichten verdächtig zu machen suchte; Egmont besonders hatte mit der

¹ Thuan, II, 507. Strada 164, 165. Meteren 93.

redlichen Ginfalt, die ibm eigen war, ben Monarchen aufgesorbert, ibm doch nur anzudeuten, was er eigentlich wolle, ibm die Kandlungsart zu bestimmen, wodurch man ihm gefällig werden und seinen Diensteifer dartbun konnte. Seine Berleumder, liek ibm ber Konia burd ben Brafibenten von Tpifenacque gurudidreiben. fonne er durch nichts besier widerlegen, als durch die vollkommenste Unterwerfung unter die königlichen Befehle, welche so klar und bestimmt abgefakt seien, daß es keiner neuen Auslegung und keines besondern Auftrags mehr bedürfe. Dem Souveran komme es zu. zu berathichlagen, zu prüfen und zu verordnen; dem Willen bes Souverans unbedingt nachzuleben, gebühre dem Untertban; in seinem Geborsam bestebe besien Ebre. Es stebe einem Gliebe nicht aut an, sich für weiser zu balten, als sein Kaupt. Allerdings gebe man ihm Schuld. daß er nicht alles getban babe, was in seinen Rräften gestanden. um der Ausgelaffenheit der Sektierer zu steuern; aber auch noch jest stebe es in seiner Gewalt, das Versäumte einzubringen, bis zur wirklichen Ankunft bes Königs wenigstens Rube und Ordnung erbalten zu belfen.

Wenn man den Grasen von Camont wie ein ungeborsames Rind mit Berweisen strafte, so bebandelte man ihn, wie man ihn kannte: gegen seinen Freund mußte man Runft und Betrug zu Silfe rufen. Auch Dranien batte in feinem Briefe bes ichlimmen Berbachts erwähnt, den der König in seine Treue und Ergebenheit fete, aber nicht in ber eiteln Hoffnung, wie Egmont, ihm diesen Berbacht zu benehmen, wovon er längst zurückgekommen war, sondern um von dieser Beschwerbe ben Uebergang auf die Bitte zu nehmen, bak er ibn seiner Aemter entlassen möchte. Oft schon batte er diese Bitte an die Regentin gethan, stets aber unter ben stärksten Betbeuerungen ibrer Achtung eine abschlägige Antwort von ihr erhalten. Auch der König, an den er sich endlich unmittelbar mit diesem Anliegen gewendet, ertheilte ibm jest die nämliche Antwort, die mit eben so starken Berficherungen seiner Aufriedenheit und Dankbarkeit ausgeschmückt war. Besonders bezeugte er ihm über die Dienste, die er ihm kurglich in Antwerpen geleistet, seine bochste Bufriedenheit, beklagte es sehr, daß die Privatumstände des Prinzen (von denen der letztere einen Hauptvorwand genommen, seine Entlassung zu verlangen) so sehr verfallen sein sollten, endigte aber mit der Erklärung, daß es ihm unmöglich sei, einen Diener von seiner Wichtigkeit in einem Zeitpunkte zu entbehren, wo die Zahl der Guten eher einer Vermehrung als einer Verminderung bedürfe. Er habe geglaubt, setzte er hinzu, der Prinz hege eine bessere Meinung von ihm, als daß er ihn der Schwachheit sähig halten sollte, dem grundlosen Geschwätz gewisser Menschen zu glauben, die es mit dem Prinzen und mit ihm selbst übel meinten. Um ihm zugleich einen Beweis seiner Aufrichtigkeit zu geben, beklagte er sich im Vertrauen bei ihm über seinen Bruder, den Grasen von Nassau, dat sich in dieser Sache zum Schein seinen Rath aus und äußerte zuletzt seinen Wunsch, den Grasen eine Zeit lang aus den Niederlanden entsernt zu wissen.

Aber Philipp batte es hier mit einem Kopfe zu thun, der ibm an Schlaubeit überlegen war. Der Bring von Dranien hielt ihn und sein geheimes Conseil in Madrid und Segovien ichon lange Zeit durch ein Heer von Spionen bewacht, die ihm alles hinterbrachten, was dort Merkwürdiges verhandelt ward. Der Hof dieses Heimlichsten von allen Despoten war seiner List und seinem Gelde zugänglich geworden; auf diesem Wege hatte er manche Briefe. welche die Regentin ingeheim nach Madrid geschrieben, mit ihrer eidenen Sandschrift erhalten und in Bruffel unter ihren Augen aleichsam im Triumph circulieren lassen, daß sie felbst, die mit Erstaunen bier in jedermanns Sänden sab, was sie so gut aufgehoben glaubte, dem König anlag, ihre Deveschen ins Künftige spaleich zu vernichten. Wilhelms Wachsamkeit schränkte sich nicht bloß auf ben svanischen Hof ein; bis nach Frankreich und noch weiter hatte er seine Kundschafter gestellt, und Einige beschuldigen ibn sogar, daß die Wege, auf welchen er zu seinen Erkundigungen gelangte, nicht immer die unschuldigsten gewesen. Aber den wichtigsten

^{&#}x27; Hopper. §, 149. Burgund. 397. Apologie de Guillaume Pr. d'Orange als Beilage.

Aufschluß gab ibm ein aufgefangener Brief bes fpanischen Botichafters in Frankreich, Frang von Alava, an die Herzogin, worin sich diefer über die schöne Gelegenheit verbreitete, welche durch die Berschuldung des niederländischen Bolks dem König jest gegeben sei. eine willfürliche Gewalt in biefem Lande zu gründen. Darum rieth er ihr an, den Abel jett burch eben die Künste zu hintergeben, beren er sich bis jett gegen sie bedient, und ihn durch glatte Worte und ein verbindliches Betragen sicher zu machen. Der König, folog er, der die Sdelleute als die verborgenen Triebfedern aller bisberigen Unruben kenne, würde fie zu seiner Reit mobl zu finden wissen. so wie die Beiden, die er bereits in Spanien babe, und bie ibm nicht mehr entwischen wurden; und er habe geschworen ein Beispiel an ihnen zu geben, worüber die ganze Christenbeit nich entseten solle, mußte er auch alle seine Erbländer baran wagen. Diese schlimme Entdeckung empfing durch die Briefe, welche Bergen und Montigny aus Spanien schrieben, und worin fie über die zurücksebende Begegnung der Grandezza und das veränderte Betragen des Monarchen gegen sie bittere Beschwerden führten, die bochfte Glaubwürdigkeit; und Dranien erkannte nun vollkommen, was er von den schönen Versicherungen des Königs zu balten babe. 1

(1566.) Den Brief des Ministers Alava, nehst einigen andern, die aus Spanien datiert waren und von der nahen gewassneten Ankunst des Königs und seinen schlimmen Absichten wider die Seeln umständliche Nachricht gaben, legte der Prinz seinem Bruder, dem Grasen Ludwig von Nassau, dem Grasen von Egmont, von Hoorn und von Hoogstraaten bei einer Zusammenkunst zu Dendermonde in Flandern vor, wohin sich diese füns Ritter begeben hatten, gemeinschaftlich mit einander die nöthigen Maßregeln zu ihrer Sicherheit zu treffen. Gras Ludwig, der nur seinem Unwillen Gehör gab, behauptete tolldreist, daß man ohne Zeitverluft zu den Wassen greisen und sich einiger sester Plätze

Reidan, 3. Thuan. 507. Burgund. 401. Meteren 94. Strada 160.

persidern muffe. Dem König muffe man, es kofte auch mas es wolle, ben gewaffneten Eingang in die Bropinzen verfagen. muffe bie Soweig, die protestantischen Rursten Deutschlands und die Hugenotten unter die Waffen bringen, daß sie ibm den Durchqua durch ibr Gebiet erschwerten und, wenn er sich dem ungegebtet durch alle diese Hindernisse bindurchschlüge, ihn an der Grenze des Landes mit einer Armee empfangen. Er nebme es auf sich, in Frankreich, ber Soweis und in Deutschland ein Soutbundnik zu negociieren und aus letterm Reiche viertausend Reiter nehft einer verbältnikmäßigen Anzahl Rufvolk zusammenzubringen; an einem Borwand feble es nicht, das nöthige Gelb einzutreiben, und die reformierten Raufleute wurden ibn, wie er fich verfichert hielt, nicht im Stiche laffen. Aber Wilhelm, vorfichtiger und weiser, erklärte fich gegen biefen Borfcblaa. ber bei ber Ausführung unenbliche Schwierigkeiten finden und noch durch nichts wurde gerechtfertigt werden können. Die Anquisition, stellte er vor, sei in der That ausgeboben, die Blacate beinabe ganz in Bergessenheit gekommen und eine billige Glaubensfreiheit verstattet. Bis jest also fehle es ihnen an einem gultigen Grund, diefen feindlichen Beg einzuschlagen; indeffen zweifle er nicht, daß man ihnen zeitig genug einen darreichen werde. Seine Meinung also sei, diesen gelassen zu erwarten, unterbessen aber auf alles ein wachsames Auge zu haben und bem Bolke von der brobenden Gefahr einen Wink zu geben, damit es bereit sei zu bandeln, wenn die Umstände es verlangten.

Wären alle diejenigen, welche die Versammlung ausmachten, dem Gutachten des Prinzen von Oranien beigetreten, so ist kein Zweisel, daß eine so mächtige Ligue, surchtbar durch die Macht und das Ansehen ihrer Glieder, den Absichten des Königs Hindernisse hätte entgegensehen können, die ihn gezwungen haben würden, seinen ganzen Plan aufzugeben. Aber der Muth der versammelten Mitter wurde gar sehr durch die Erklärung niedergeschlagen, womit der Graf von Egmont sie überraschte. "Lieder," sagte er, "mag "alles über mich kommen, als daß ich das Glüd so verwegen "versuchen sollte. Das Geschwäh des Spaniers Alava — ührt

"mich wenig. — wie follte biefer Menich bazu kommen, in bas "verschlossene Gemuth seines herrn zu schauen und seine Geheimnisse "zu entziffern? Die Nachrichten, welche uns Montigny gibt, be-.. weisen weiter nichts. als daß der König eine sehr zweideutige "Meinung von unserm Diensteifer begt und Urfache zu haben glaubt, "ein Mistrauen in unsere Treue zu setzen; und bazu, baucht mir, "bätten wir ihm nur allzuviel Anlaß gegeben. Auch ist es mein "ernstlicher Borsat, burch Berdoppelung meines Gifers seine Meinung "von mir zu verbessern und burch mein kunftiges Berbalten, wo "möglich, ben Berbacht auszulöschen, ben meine bisberigen Sand-"lungen auf mich geworfen haben mögen. Und wie follte ich mich "auch aus den Armen meiner zahlreichen und hilfsbedürftigen "Kamilie reißen, um mich an fremden Höfen als einen Land-"flüchtigen berumzutragen, eine Last für jeden, der mich aufnimmt, "jedes Sklave, der sich berablassen will, mir unter die Arme zu "greifen, ein Knecht von Ausländern, um einem leidlichen Awang "in meiner Heimath zu entgehen? Nimmermehr kann ber Monarch "ungütig an einem Diener handeln, der ihm sonst lieb und theuer "war, und der fich ein gegründetes Recht auf seine Dankbarkeit Nimmermehr wird man mich überreben, daß Er, der "für sein niederländisches Bolk so billige, so gnädige Gefinnungen "gehegt und so nachbrudlich, so heilig mir betheuert hat, jest so "bespotische Anschläge bagegen schmieben soll. Haben wir bem Lande "nur erst seine vorige Ruhe wiedergegeben, die Rebellen gezüchtigt, "ben katholischen Gottesbienst wieder bergestellt, so glauben Sie "mir, daß man von keinen spanischen Truppen mehr boren wird; "und dies ist es, wozu ich Sie alle durch meinen Rath und "durch mein Beispiel jest auffordere, und wozu auch bereits die "meisten unfrer Brüber sich neigen. Ich meines Theils fürchte "nichts von dem Zorne des Monarchen. Mein Gewissen spricht "mich frei; mein Schidfal steht bei seiner Gerechtigkeit und feiner "Gnabe." 1

¹ Thuan. 507. Burgund. 405. 406. Meteren 95.

Umfonst bemübten sich Raffau. Hoorn und Dranien. seine Standhaftigkeit zu erschüttern und ihm über die nabe unausbleibliche Gefahr die Augen zu öffnen. Egmont war dem Konig wirklich ergeben: das Andenken seiner Wohltbaten und des verbindlichen Betragens, womit er sie begleitet batte, lebte noch in seinem Die Aufmerksamkeiten, wodurch er ihn vor allen seinen Freunden ausgezeichnet, batten ihre Wirkung nicht versehlt. Mebr aus falider Scham, als aus Varteigeist, batte er gegen ibn die Sache seiner Landsleute verfochten: mehr aus Temperament und natürlicher Herzensquite, als aus geprüften Grundfäten, die barten Makregeln der Regierung bekämpft. Die Liebe der Nation, die ihn als ihren Abgott verehrte, rik seinen Ebraeiz hin. Ru eitel, einem Namen zu entsagen, der ihm so angenehm klang, batte er boch etwas thun muffen, ibn zu verdienen; aber ein einziger Blick auf seine Familie, ein harter Name, unter welchem man ihm sein Betragen zeigte, eine bedenkliche Folge, die man daraus zog, der bloße Klang von Berbrechen schreckte ihn aus diesem Selbstbetrug auf und scheuchte ihn eilfertig zu seiner Bflicht zurück.

Draniens ganzer Plan scheiterte, als Egmont zurücktrat. Egmont hatte die Herzen des Kolks und das ganze Zutrauen der Armee, ohne die es schlechterdings unmöglich war, etwas Nachbrückliches zu unternehmen. Man hatte so gewiß auf ihn gerechnet; seine unerwartete Erklärung machte die ganze Zusammenkunst fruchtlos. Man ging auseinander, ohne nur etwas beschlossen zu haben. Me, die in Dendermonde zusammengekommen waren, wurden im Staatsrath zu Brüssel erwartet; aber nur Egmont versügte sich dahin. Die Regentin wollte ihn über den Inhalt der gehabten Unterredung aussorschen, aber sie brachte weiter nichts aus ihm heraus, als den Brief des Alava, den er in Abschrift mitgenommen hatte und unter den bittersten Borwürsen ihr vorlegte. Ansangs entfärbte sie sich darüber, aber sie faßte sich bald und erklärte ihn dreistweg sür untergeschoben. "Wie kann," sagte sie, "dieser Brief wirklich von Alava herrühren, da ich doch keinen vermisse, und

"derjenige, der ihn aufgefangen haben will, die andern Briefe "gewiß nicht geschont haben würde? Ja, da mir auch nicht ein "einziges Paket noch gesehlt hat und auch kein Bote ausgeblieben "ift? Und wie läßt es sich denken, daß der König einen Alava "zum Herrn eines Geheimnisses gemacht haben sollte, das er mir "selbst nicht einmal würde preisgegeben haben?"!

¹ Burgund. 408. Meteren 95. Grot. 23.

Bürgerlicher Arieg.

(1566.) Unterdessen eilte die Regentin, den Bortbeil zu benuken, den ihr die Trennung unter dem Abel gab, um den Kall des Bundes, der schon durch innere Awietracht wankte, zu voll= Sie zog ohne Zeitverlust Truppen aus Deutschland, die Bergog Erich von Braunichmeig für fie in Bereitschaft bielt, verstärkte die Reiterei und errichtete fünf Regimenter Ballonen, worüber die Grafen von Mansfeld, von Megen, von Aremberg und Andere den Oberbefehl bekamen. Auch den Brinzen von Dranien mußten, um ibn nicht aufs empfindlichfte zu beleidigen, Truppen anvertraut werden, und um so mehr, da die Provinzen, benen er als Statthalter vorstand, ihrer am nöthigsten bedurften; aber man gebrauchte die Borficht, ihm einen Obersten, mit Namen Malberfinger, an die Seite zu geben, der alle feine Schritte bemachte und seine Magregeln, wenn sie gefährlich zu werden schienen, rudaangig machen konnte. Dem Grafen von Egmont fteuerte die Geiftlichkeit in Flandern vierzigtausend Goldgulden bei, um fünfzehnhundert Mann zu unterhalten, davon er einen Theil in bie bedenklichften Blate vertheilte. Jeder Stattbalter mußte seine Kriegsmacht verstärken und sich mit Munition verseben. Rurüftungen, welche aller Orten und mit Rachbruck gemacht wurden, ließen keinen Ameifel mehr übrig, welchen Weg bie Statthalterin fünftig einschlagen werbe.

Ihrer Ueberlegenheit versichert und bieses mächtigen Beistands gewiß, wagt sie es nun, ihr bisheriges Betragen zu andern und

mit den Rebellen eine gang andere Sprache zu reben. Sie waat ek. die Bewilligungen, welche fie den Brotestanten nur in der Angst und aus Nothwendigkeit ertheilt, auf eine ganz willfürliche Art auszulegen und alle Freiheiten, die sie ihnen stillschweigend eingeräumt, auf die bloße Vergunftigung ber Predigten einzuschränken. Alle ihre übrigen Religionsübungen und Gebräuche, die fich boch, wenn iene gestattet wurden, von selbst zu versteben schienen, wurden durch neue Manbate für unerlaubt erklärt und gegen bie Uebertreter als gegen Beleibiger ber Majestät verfahren. Man vergönnte ben Brotestanten. anders als die berrichende Kirche von dem Abendmable zu benten. aber es anders zu genießen, war Frevel; ihre Art zu taufen, zu trauen, zu begraben wurde bei angebrobten Todesstrafen unterfagt. Es war grausamer Spott, ihnen die Religion zu erlauben und die Ausübung zu verfagen; aber dieser unedle Kunftgriff, ibres gegebenen Worts wieder los zu werden, war der Raghaftigkeit würdig, mit der fie es sich hatte abdringen laffen. Bon den geringsten Reuerungen, von den unbedeutendsten Uebertretungen nabm sie Anlaß, die Bredigten zu stören; mehreren von den Brädicanten wurde unter dem Borwande, daß sie ihr Amt an einem andern Blak, als der ihnen angewiesen worden, verwaltet, der Brocek gemacht und einige von ibnen fogar aufgebängt. Sie erklärte bei mehreren Gelegenheiten laut, daß die Berbundenen ihre Furcht gemikbraucht, und daß sie sich durch einen Bertrag, den man ihr burch Drobungen ausgebreßt, nicht für gebunden halte. 1

Unter allen niederländischen Städten, welche sich des bilderstürmerischen Aufruhrs theilhaftig machten, hatte die Regentin für die Stadt Balenciennes in Hennegau am meisten gezittert. In keiner von allen war die Partei der Calvinisten so mächtig, als in dieser, und der Geist des Aufruhrs, durch den sich die Provinz Hennegau vor allen übrigen stets ausgezeichnet hatte, schien hier einheimisch zu wohnen. ² Die Nähe Frankreichs, dem es sowohl durch

¹ Meteren 93, 94. Thuan, 507. Strada 166. Meurs. Guil. Auriac, 21.

² Es war ein Sprlichwort in hennegau, und ift es vielleicht noch, bie Proving fiebe nur unter Gett und unter ber Sonne. Strada 174.

Sprache, als durch Sitten noch weit näher als den Niederlanden angehörte, mar Urfache gemefen, bak man biefe Stadt pon jeber mit größerer Gelindigkeit, aber auch mit mehr Borficht regierte, modurch sie nur desto mehr ihre Wichtigkeit fliblen lernte. bei dem letten Aufstand der Tempelschänder batte wenig gefehlt. daß sie sich nicht den Hugenotten auslieferte, mit denen sie das genaueste Verständniß unterhielt, und die geringste Veranlassung konnte diese Gefahr erneuern. Daber war unter allen niederländi= schen Städten Balenciennes die erste, welcher die Regentin eine verstärkte Besakung zudachte, sobald sie in die Berfassung gesetzt war. fie ihr zu geben. Abilipp von Roircarmes. herr von St. Albeaonde. Statthalter von hennegau an der Stelle des abwesenden Marquis pon Bergen, batte biefen Auftrag erhalten und erschien an der Spike eines Kriegsbeers por ihren Mauern. Aus der Stadt kamen ibm von Seiten des Magistrats Deputierte entgegen, sich die Besatung zu verbitten, weil die protestantische Bürgerschaft, als ber überlegene Theil, fich bawider erklärt babe. Noircarmes machte ibnen ben Willen der Regentin fund und ließ sie zwischen Besatung und Belagerung wählen. Mehr als vier Schwadronen Reiter und sechs Compagnien Jugvolk sollten ber Stadt nicht aufgedrungen werben; darüber wolle er ihr seinen eigenen Sohn zum Geisel geben. Als diese Bedingungen dem Magistrate vorgelegt wurden, der für sich sehr geneigt war, sie zu ergreifen, erschien der Brediger Beregrine le Grange an der Spite feines Anhangs, der Apostel und Abgott seines Bolks, bem es barum zu thun sein mußte, eine Unterwerfung zu verhindern, von der er das Opfer werden würde, und verhette burch die Gewalt seiner Beredsamkeit das Bolk; die Bedingungen auszuschlagen. Als man Roircarmes biefe Antwort zurückringt, läßt er die Gesandten, gegen alle Gesete bes Bölkerrechts, in Kesseln schlagen und führt sie gefangen mit sich fort; doch muß er sie, auf der Regentin Gebeiß, bald wieder frei geben. Die Regentin, burch geheime Befehle aus Madrid zu mög= lichster Schonung angehalten, läßt sie noch mehrmalen auffordern, die ihr zugedachte Garnison einzunehmen; da sie aber hartnäckig auf ihrer Weigerung besteht, so wird sie durch eine öffentliche Alte für eine Rebellin erflärt, und Noircarmes erbalt Befehl, fie förmlich zu belagern. Allen übrigen Brovinzen wird verboten, diefer aufrührerischen Stadt mit Rath, Geld oder Waffen beizusteben. Alle ibre Güter sind dem Kiscus zugesprochen. Um ihr den Krieg au zeigen, ebe er ihn wirklich anfing, und au vernünftigem Rachbenten Reit zu laffen, zog Roircarmes aus ganz hennegau und Cambray Truppen zusammen (1566), nahm St. Amand in Besit und legte Garnison in alle nächstliegenden Bläte. Das Berfahren gegen Balenciennes liek alle übrigen Städte, die in gleichem Kalle waren, auf das Schickfal schließen, welches ihnen felbst zugedacht war, und sette sogleich den ganzen Bund in Beweauna. sisches Keer, zwischen drei und viertausend Mann, das aus landflüchtigem Gefindel und ben überbliebenen Rotten der Bilderstürmer in der Gile zusammengerafft worden, erscheint in dem Gebiete von Tournay und Lille, um sich biefer beiden Städte zu versichern und den Keind vor Valenciennes zu beunruhigen. Der Gouverneur von Lille hat das Glück, ein Detachement davon, das im Einverständniß mit ben Brotestanten bieser Stadt einen Anschlag gemacht bat, sich ibrer zu bemächtigen, in die Rlucht zu schlagen und seine Stadt zu behaupten. Ru der nämlichen Reit wird bas geufische Heer, bas bei Launop unnut die Zeit verdirbt, von Noircarmes überfallen und beinabe aanz aufgerieben. Die Wenigen, welche fich mit verzweifelter Tapferkeit durchgeschlagen, werfen sich in die Stadt Tournab, die von dem Sieger sogleich aufgefordert wird, ihre Thore zu öffnen und Befatung einzunehmen. Ihr schneller Gehorsam bereitet ibr ein leichteres Schickfal. Noircarmes begnügt fich, bas protestantische Consistorium darin aufzuheben, die Prediger zu verweisen, die Anführer ber Rebellen zur Strafe zu ziehen und ben tatholischen Gottesdienst, ben er beinahe gang unterdrückt findet, wieder bergu-Nachdem er ihr einen sichern Katholiken zum Gouverneur gegeben und eine hinreichende Befatung barin zurückgelaffen, rückt er mit seinem siegenden heer wieder vor Balenciennes, um die Belagerung fortzuseten.

Schiller, fammtl. Berte. VIII.

Diefe Stadt, auf ihre Befestigung trokig, schickte sich lebbast pur Pertbeidigung an, fest entschlossen, es aufs Neukerste kommen 211 lassen. Man batte nicht versäumt, sich mit Kriegsmunition und Lebensmitteln auf eine lange Belagerung zu verseben; alles, was nur die Waffen tragen konnte, die handwerker felbst nicht ausae= ichloffen, wurde Soldat; die Häuser vor der Stadt, und vorzüglich die Klöster, rik man nieder, damit der Belagerer sich ihrer nicht gegen die Stadt bediente. Die wenigen Anbanger der Krone fowiegen, von der Menge unterdrückt; kein Katholike durfte es magen, Anarchie und Aufruhr waren an die Stelle der fich zu rübren. auten Ordnung getreten, und der Kanatismus eines tollfühnen Briefters aab Gefete. Die Mannschaft war zahlreich, ihr Muth verzweifelt, fest ihr Bertrauen auf Entfat, und ihr haß gegen bie katholische Religion aufs Aeukerste gestiegen. Viele batten keine Gnade zu erwarten, alle verabscheuten das gemeinschaftliche Soch einer befehlshaberischen Besatung. Noch einmal versuchte es Noircarmes, bessen heer burch die Hilfsvölker, welche ihm von allen Orten ber zuströmten, furchtbar gewachsen und mit allen Erforder= nissen einer langen Blokade reichlich versehen war, die Stadt durch Güte zu bewegen, aber vergebens. Er ließ also die Laufgraben eröffnen und schickte sich an, die Stadt einzuschließen. 1

Die Lage der Protestanten hatte sich unterdessen in eben dem Grade verschlimmert, als die Regentin zu Kräften gekommen war. Der Bund des Abels war allmählig dis auf den dritten Theil geschmolzen. Einige seiner wichtigsten Beschützer, wie der Graf von Egmont, waren wieder zu dem König übergegangen; die Geldbeiträge, worauf man so sicher gerechnet hatte, sielen sehr sparsam aus; der Eiser der Partei sing merklich an zu erkalten, und mit der gelinden Jahrszeit mußten nun auch die öffentlichen Predigten aushören, die ihn dis jett in Uebung erhalten hatten. Alles dies zusammen bewog die unterliegende Partei, ihre Forderungen mäßiger einzurichten und, ehe sie das Aeußerste wagte, alle unschuldigen

¹ Burgund. 379. 411—418. Meteren 98. 99. Strada 176. Vigl. ad Hopper. Epist. 2. 21.

Mittel porber zu versuchen. In einer Generalspnode der Brotestanten, die zu dem Ende in Antwerven gehalten wird, und welcher auch einige von den Verbundenen beiwohnen, wird beschlossen, an die Regentin zu deputieren, ihr dieser Wortbrüchigkeit wegen Borstellungen zu thun und sie an ihren Bertrag zu erinnern. berobe übernimmt biesen Auftrag, muß sich aber auf eine barte und schimpfliche Art abgewiesen und von Brüffel selbst ausgeschloffen seben. Er nimmt seine Ruflucht zu einem schriftlichen Auffabe, worin er sich im Ramen des ganzen Bundes beklagt, daß ihn die Herzogin im Angesicht aller Brotestanten, die auf des Bundes Bürgschaft die Waffen niedergelegt, durch ihre Wortbrüchigkeit Lügen strase und alles, was die Berbundenen Gutes gestiftet, burch Rurücknahme ihrer Bewilligungen wieder zunichte mache: daß sie den Bund in den Augen des Bolls herabzuwürdigen gefucht, Awietracht unter seinen Gliedern erregt und viele unter ihnen als Berbrecher babe verfolgen lassen. Er lag ihr an, ihre neuen Berordnungen zu widerrufen, durch welche den Brotestanten ihre freie Religionsübung benommen sei, vor allen Dingen aber die Belagerung von Balenciennes aufzuheben, die neugeworbenen Truppen abzudanken, unter welcher Bedingung ibr ber Bund allein für die allgemeine Rube Sicherbeit leiften konne.

Hierauf antwortete die Regentin in einem Tone, der von ihrer bisherigen Mäßigung sehr verschieden war. "Wer diese Verbundenen "sind, die sich in dieser Schrift an mich wenden, ist mir in der "That ein Geheimniß. Die Verbundenen, mit denen ich zu thun "hatte, sind, wie ich nicht anders weiß, auseinander gegangen. Alle "wenigstens können an dieser Klagschrift nicht Theil haben, denn "ich selbst kenne Viele, die, in allen ihren Forderungen befriedigt, "zu ihren Psichten zurückgetreten sind. Wer es aber auch sei, der "sich hier ohne Fug und Recht und ohne Namen an mich wendet, "so hat er meinen Worten wenigstens eine sehr falsche Auslegung "gegeben, wenn er daraus folgert, daß ich den Protestanten Relizgionsfreiheit zugesichert habe. Niemand kann es unbekannt sein, "wie schwer es mir schon geworden ist, die Predigten an den Orten

"zuzugeben, wo fie fich felbst eingeführt baben, und biefes tann "boch wohl nicht für eine bewilligte Glaubensfreiheit gelten? Mir "bätte es einfallen follen, biefe gesetwidrigen Consistorien in Schut .au nehmen, diesen Staat im Staate zu bulden? 3ch batte mich so "weit vergeffen konnen, einer verwerflichen Sekte biefe gesekliche "Würde einzuräumen, alle Ordnung in der Kirche und in der Re-"publik umzukehren und meine heilige Religion so abideulich zu Haltet euch an den, der euch diese Erlaubnik gegeben "bat; mit mir aber mußt ihr nicht rechten. Ihr beschuldiat mich. "daß ich den Bertrag verlett habe, der euch Straflofigkeit und "Sicherheit gewährte? Das Bergangene bab' ich euch erlaffen, nicht "aber, mas ihr kunftig begeben murbet. Eure Bittschrift vom "vorigen April sollte keinem von euch Nachtbeil bringen, und das "bat sie, meines Wissens, auch nicht gethan; aber wer sich neuer-"dings gegen die Majestät des Königs vergangen, mag die Folgen "seines Frevels tragen. Endlich, wie könnt ibr euch untersteben, mir einen Bertrag in Erinnerung zu bringen, den ihr zuerst ge-"brochen habt? Auf wessen Anstiften wurden die Kirchen geplun-"bert, die Bilder der Heiligen gestürzt und die Städte zur Rebellion "bingeriffen? Wer bat Bundniffe mit fremden Mächten errichtet, "unerlaubte Werbungen angestellt und von den Unterthanen des "Königs gesetwidrige Steuern eingetrieben? Defwegen habe ich "Truppen zusammengezogen, beswegen die Soitte geschärft. Wer "mir anliegt, die Waffen wieder niederzulegen, kann es nimmer= "mehr gut mit seinem Baterlande und dem Könige meinen, und "wenn ibr euch felbst liebt, so sebet zu, daß ihr eure eigenen Sand-"lungen entschuldigt, anstatt die meinigen zu richten." 1

Alle Hoffnung der Verbundenen zu einer gütlichen Beilegung sank mit dieser hochtönenden Erklärung. Ohne sich eines mächtigen Rückhalts bewußt zu sein, konnte die Regentin eine solche Sprache nicht führen. Gine Armee stand im Felde, der Feind vor Valenzeiennes, der Kern des Bundes war abgefallen, und die Regentin

¹ Thuan. 523. 524. Strada 167. 168. Burgund. 433. 434. 435. Meteren 96. 97.

forderte eine unbedingte Unterwerfung. Ihre Sache war jest so schlimm. daß eine offenbare Widersetung sie nicht schlimmer machen konnte. Lieferten fie fich ihrem aufgebrachten herrn wehrlos in Die hande, so war ihr Untergang gewiß; aber ber Weg ber Baffen konnte ihn wenigstens noch zweifelhaft machen; also mablten fie bas lette und fingen mit Ernft an, ju ihrer Bertheibigung ju ichreiten. Um sich ein Recht auf den Beistand der deutschen Brotestanten zu erwerben, wollte Ludwig von Naffau die Städte Amfterbam, Antwerpen, Tournay und Balenciennes bereden, der Augsburgischen Confession beizutreten und sich auf diese Beise enger an ihre Religion anzuschließen; ein Borfdlag, ber nie in Erfüllung tam, weil ber Religionsbaß ber Calvinisten gegen ihre evangelischen Brüber ben Abscheu wo möglich noch überstieg, ben sie gegen bas Bapftthum trugen. Raffau fing nun an in Frankreid, in ber Rfale und in Sachsen ernstlich wegen Subsidien zu unterhandeln. Graf von Bergen befestigte feine Schlöffer; Brederode marf fic mit einem kleinen Beere in seine feste Stadt Biane an bem Led über welche er sich Souveranetätsrechte anmaßte, und die er eilig in Bertheibigungsstand sette, um bier eine Berftärkung von bem Bunde und ben Ausgang von Raffaus Unterhandlungen abzuwarten. Die Fahne des Kriegs war nun aufgestedt; überall rührte man die Trommel; aller Orten sab man Truppen marschieren, wurde Gelb eingetrieben, wurden Soldaten geworben. Die Unterhändler beider Theile begegneten sich oft in demfelben Blate, und kaum batten die Einnehmer und Werber ber Regentin eine Stadt geraumt, fo mußte fie von den Mäklern des Bundes dieselbe Gewaltthätigkeit leiden.

(1566.) Von Valenciennes richtete die Regentin ihre Aufmertsamkeit auf Herzogenbusch, in welcher Stadt die Bilderstürmer neue Ausschweifungen begangen und die Partei der Protestanten zu einer starken Ueberlegenheit gelangt war. Um die Bürgerschaft auf einem friedlichen Wege zur Annahme einer Besahung zu vermögen, schickte sie den Kanzler Scheiff von Brabant mit einem Nathsberrn

¹ Thuan. 524. Strada 169. A. G. t. v. N. XXII. 85. 95. Vigl. ad Hopper. Epist. 3.

Merabe von Betersbeim, ben fie jum Gouverneur der Stadt bestimmt batte, als Gesandte dabin, welche sich auf eine aute Art berselben perfichern und der Bürgerschaft einen neuen Gid des Geborsams abfordern follten. Rugleich murbe ber Graf von Megen, ber in ber Rabe mit einem Corps ftand, befehligt, gegen die Stadt anzurliden, um den Auftrag beider Gefandten zu unterftüten und ingleich Besakung barein werfen zu können. Aber Breberobe. ber in Biane davon Nachricht bekam, schickte eine seiner Areaturen, einen gewissen Anton von Bomberg, einen bitigen Calvinisten, ber aber für einen braben Soldaten bekannt war, babin, um ben Muth seiner Bartei in dieser Stadt aufzurichten und die Anschläge ber Regentin zu bintertreiben. Diefem Bomberg gelang es, Die Briefe, welche der Rangler von der Bergogin mitgebracht, in seine Gemalt zu bekommen und faliche unterzuschieben, die durch ibre barte und gebieterische Sprache bie Bürgerschaft aufbrachten. aleich mußte er die beiden Gesandten der Herzogin in Verdacht zu bringen, als ob sie schlimme Anschläge auf die Stadt bätten, welches ibm so aut bei dem Böbel glüdte, daß dieser sich in toller Buth an den Gesandten selbst vergriff und sie gefangen sette. Er selbst stellte fic an der Svike von achtbundert Mann, die ihn zu ihrem Anführer gemacht, bem Grafen von Megen entgegen, ber in Schlachtordnung gegen die Stadt anrückte, und empfina ibn mit grobem Geschüt so übel, daß Megen unverrichteter Dinge gurudweichen mußte. Die Regentin ließ nachher ihre Gesandten burch einen Gerichtsbiener zurückfordern und im Verweigerungsfall mit einer Belagerung broben; aber Bomberg besette mit seinem Anhange das Rathbaus und mang den Magistrat, ibm die Schlüssel der Stadt auszuliefern. Der Gerichtsbiener wurde mit Spott abgewiesen und ber Regentin burch ibn geantwortet, daß man es auf Brederobes Befehl würde ankommen lassen, was mit den Gefangenen zu verfügen sei. Der Herold, ber außen vor der Stadt hielt, erschien nunmehr, ihr den Krieg anzukündigen, welches aber der Kanzler noch bintertrieb.

¹ Thuan. 525. Strada 170. Burgund, 423. 424. 427. 428. Vigl. ad Hopper. Epist. 6.

Nach dem vereitelten Versuche auf Herzogenbusch warf sich der Graf von Megen in Utrecht, um einem Anschlag zuvorzukommen, den Graf Brederode auf eben diese Stadt ausssühren wollte. Diese, welche von dem Heere der Verbundenen, das nicht weit davon bei Viane campierte, viel zu leiden hatte, nahm ihn mit offenen Armen als ihren Veschüßer auf und bequemte sich zu allen Veränderungen, die er in ihrem Gottesdienst machte. Er ließ dann sogleich an dem Ufer des Leck eine Schanze auswersen, von wo aus er Viane bestreichen konnte. Vrederode, der nicht Lust hatte, ihn in dieser Stadt zu erwarten, verließ mit dem besten Theil seines Heeres diesen Wassenplatz und eilte nach Amsterdam.

So unnütz auch der Prinz von Oranien während dieser Bewegungen in Antwerpen seine Zeit zu verlieren schien, so geschäftig
war er in dieser anscheinenden Ruhe. Auf sein Angeden hatte der
Bund geworden und Brederode seine Schlösser befestigt, wozu er
ihm selbst drei Kanonen schenkte, die er zu Utrecht hatte gießen
lassen. Sein Auge wachte über alle Bewegungen des Hofs, und der
Bund wurde durch ihn vor jedem Anschlag gewarnt, der auf diese
oder jene Stadt gemacht wurde. Aber seine Hauptangelegenheit
schien zu sein, die vornehmsten Plätze seiner Statthalterschaft in
seine Gewalt zu bekommen, zu welchem Ende er Brederodes Anschlag auf Utrecht und Amsterdam im Stillen nach allen Krästen
zu befördern gesucht hatte. 2

Der wichtigste Plat war die seeländische Insel Walchern, wo man eine Landung des Königs vermuthete; und diese zu überrumpeln, wurde jetzt ein Anschlag von ihm entworsen, dessen Ausführung einer aus dem verbundenen Adel, ein vertrauter Freund des Prinzen von Oranien, Johann von Marnix, Herr von Thoulouse, Philipps von St. Albegonde Bruder, über sich nahm (1567). Thoulouse unterhielt mit dem gewesenen Amtmann von Middelburg, Peter Haak, ein geheimes Verständniß, welches ihm Gelegenheit verschaffen sollte, in Middelburg und Bließingen

² Grotius 23.

Žist

idx

ria:

αż

12

M

ā

1

^{&#}x27; N. G. t. v. N. 98. 99. Strada 170. Vigl. ad Hopper. 5. Brief.

Refatung zu merfen; aber die Werbung, welche für dieses Unternebmen in Antwerpen angestellt wurde, konnte so still nicht vor nich geben, daß der Magistrat nicht Berdacht schöpfte. biesen zu berubigen und seinen Anschlag zugleich zu befördern, ließ ber Bring allen fremden Soldaten und andern Ausländern, die nicht in Diensten bes Staats waren ober sonft Geschäfte trieben, öffentlich durch den Gerold verfundigen, daß fie ungefäumt die Stadt räumen follten. Er batte fich, fagen feine Gegner, burch Schlieftung der Thore aller dieser verdächtigen Soldaten leicht bemächtigen können, aber er jagte fie aus ber Stadt, um fie besto ichneller an ben Ort ihrer Bestimmung zu treiben. Sie wurden bann sogleich auf ber Schelbe eingeschifft und bis por Rammetens gefahren; ba man aber durch das Markischiff von Antwerpen, welches kurz por ihnen einlief, in Bliekingen schon por ibrem Anschlage gewarnt war, so versaate man ihnen bier den Gingang in den hafen. Die nämliche Schwieriakeit fanden sie bei Arnemuiden, unweit Middelburg, in welcher Stadt fich die Unkatholischen vergebens bemühten, zu ibrem Bortbeil einen Aufstand zu erregen. Thoulouse ließ also unverrichteter Dinge feine Schiffe breben und fegelte wieder rudwärts Die Schelde bis nach Ofterweel, eine Biertelmeile von Antwerven, binunter, wo er sein Bolt aussetzte und am Ufer ein Lager schlug. des Borsates, sich hier von Antwerpen aus zu verstärken und den Muth seiner Bartei, die von dem Magistrat unterdrückt wurde, durch seine Nähe frisch zu erhalten. Durch Borschub der reformierten Geistlichen, die in der Stadt Werbersdienste für ihn verrichteten. wuchs mit jedem Tage sein kleines Heer, daß er zulet anfing, den Antwerpern fürchterlich zu werden, deren ganges Gebiet er verwüstete. Der aufgebrachte Magistrat wollte ihn bier mit der Stadtmiliz überfallen laffen, welches aber ber Bring von Dranien, unter dem Borwande, daß man die Stadt jett nicht von Soldaten entblößen dürfe, zu verbindern wußte.

Unterbeffen hatte die Regentin in der Gile ein kleines Heer gegen ihn aufgebracht, welches unter Anführung Philipps von Launop in starten Märschen von Brüssel aus gegen ihn anruckte.

Rugleich wußte ber Graf von Megen bas geufische Beer bei Biane fo gut einzuschließen und zu beschäftigen, baß es weder von biefen Bewegungen boren, noch seinen Bundsverwandten zu Bilfe eilen tonnte. Launop überfiel bie zerftreuten Saufen, welche auf Blunberung ausgegangen waren, unversebens und richtete sie in einem idredlichen Blutbade zu Grunde. Thoulouse warf fich mit dem kleinen Ueberreft seiner Truppen in ein Landbaus, bas ihm zum Hauptquartier gedient batte, und wehrte sich lange mit dem Muthe eines Verzweifelnden, bis Launop, der ihn auf keine andere Art herauszutreiben vermochte, Feuer in das Haus werfen ließ. Wenigen, welche dem Feuer entkamen, stürzten in das Schwert des Keindes oder fanden in der Schelde ihren Tod. Thoulouse selbst wollte lieber in den Klammen sterben, als in die Sande des Siegers fallen. Dieser Sieg, der über taufend von den Reinden aufrieb, war für den Ueberwinder wohlfeil genug erkauft, denn er vermifte nicht mehr als zwei Mann in feinem ganzen Beere. Dreibundert, welche sich lebendig ergaben, wurden, weil man von Antwerpen aus einen Ausfall befürchtete, ohne Barmberzigkeit sogleich niedergestochen. 1

She die Schlacht anging, ahnete man in Antwerpen nichts von dem Angriff. Der Prinz von Oranien, welcher frühzeitig davon benachrichtigt worden war, hatte die Borsicht gebraucht, die Brücke, welche die Stadt mit Osterweel verbindet, den Tag zuvor abbrechen zu lassen, damit, wie er vorgab, die Calvinisten der Stadt nicht versucht werden möchten, sich zu dem Heere des Thou-louse zu schlagen, wahrscheinlicher aber, damit die Katholiken dem gensischen Feldherrn nicht in den Rücken sielen, oder auch Launoy, wenn er Sieger würde, nicht in die Stadt eindränge. Aus eben diesem Grunde wurden auf seinen Besehl auch die Thore verschlossen, und die Einwohner, welche von allen diesen Anstalten nichts der griffen, schwebten ungewiß zwischen Reugierde und Furcht, die der Schall des Geschützes von Osterweel her ihnen ankündigte, was dort

¹ Meteren 97, 98. Burgund. 440, 441. Strada 171, 172, Thuan. L. 41.

porgeben mochte. Mit lärmendem Gedränge rennt jest alles nach ben Mällen und auf die Mauern, wo fich ihnen, als der Wind ben Rusperrauch von den schlagenden Heeren zertheilte, das ganze Schauspiel einer Schlacht barbietet. Beibe Beere waren ber Stadt so nabe, daß man ibre Kabnen unterscheiben und die Stimmen der Neberwinder wie der Ueberwundenen deutlich auseinander erkennen konnte. Schrecklicher als selbst die Schlacht war der Anblick, den diese Stadt jett gab. Redes von den schlagenden Beeren batte seinen Anbana und seinen Keind auf den Mauern. mas unten porging, erweckte bier oben Frobloden und Entfeten: ber Ausgang bes Treffens ichien bas Schickfal jebes Ruschauers zu entscheiben. Nebe Bewegung auf bem Schlachtfelbe konnte man in den Gesichtern der Antwerver abgemalt lesen: Niederlage und Triumph. bas Schrecken der Unterliegenden, die Buth der Sieger. schmerzbaftes eitles Bestreben, ben Sinkenden zu balten, den Miebenben zum Steben zu bewegen; bort eine gleich vergebliche Begier. ibn einzubolen, ibn aufzureiben, zu vertilgen. Rest flieben bie Geusen, und zehntaufend gludliche Menschen find gemacht; Thou-Loufes letter Rufluchtsort steht in Flammen, und zwanzigtausend Bürger von Antwerpen sterben den Feuertod mit ibm.

Aber bald macht die Erstarrung des ersten Schreckens der wüthenden Begierde zu helfen, der Rache Plat. Laut schreiend. die Hände ringend und mit aufgelöstem Haar stürzt die Wittwe des geschlagenen Keldberrn durch die Saufen, um Rache, um Erbarmen Aufgereist von hermann, ihrem Apostel, greifen die Calvinisten zu ben Baffen, entschlossen ihre Brüder zu rächen ober mit ihnen umzukommen; gedankenlos ohne Blan, ohne Kührer, durch nichts als ihren Schmerz, ihren Wahnsinn geleitet, sturzen fie bem rothen Thore qu. das jum Schlachtfelbe binausführt; aber kein Ausweg! das Thor ift gesperrt, und die vordersten Saufen werfen sich auf die hintersten zurud. Taufend sammeln sich zu Tausenden, auf der Meerbrude wird ein schreckliches Gedrange. Wir sind verrathen, wir find gefangen, schreien alle. Berberben über die Papi= sten, Berderben über den, der uns verrathen bat! Ein dumpfes

aufruhrverkündendes Murmeln durchläuft den ganzen Kaufen. Man fängt an zu gramobnen, daß alles Bisberige von den Katholiken angestellt gewesen, die Calvinisten zu verberben. Ihre Bertheidiger babe man aufgerieben, jest würde man über die Wehrlosen selbst Dit unglückieliger Bebendigkeit verbreitet fich dieser Arawobn durch ganz Antwerven. Rett glaubt man über bas Ber= gangene Licht zu haben und fürchtet etwas noch Schlimmeres im Sinterbalte; ein schreckliches Miktrauen bemächtigt sich aller Gemutber. Rede Bartei fürchtet von der andern; jeder sieht in seinem Nachbar seinen Keind: das Gebeimnis vermehrt diese Kurcht und biefes Entfeten, ein schrecklicher Ruftand für eine so menschenreiche Stadt, wo jeder zufällige Ausammenlauf sogleich zum Tumulte. jeder bingeworfene Einfall jum Geruchte, jeder kleine Funken jur loben Flamme wird und durch die starke Reibung sich alle Leiden= schaften beftiger entzünden. Alles, was reformiert beißt, kommt auf dieses Gerücht in Bewegung. Fünfzehntausend von dieser Bartei seten sich in Besit ber Meerbrude und pflanzen schweres Geschüt auf diefelbe, das gewaltsam aus dem Reugbause genommen wird; auf einer andern Brude geschiebt dasselbe; ibre Menge macht fie furchtbar, die Stadt ift in ihren Banben; um einer eingebilbeten Gefahr zu entgeben, führen fie ganz Antwerven an den Rand des Berberbens.

Gleich beim Anfange des Tumults war der Prinz von Oranien der Meerbrücke zugeeilt, wo er sich herzhaft durch die wüthenben Hausen schlug, Friede gebot und um Sehör slehte. Auf der
andern Brücke versuchte der Graf von Hoogstraaten, von dem
Bürgermeister Strahlen begleitet, dasselbe; weil es ihm aber sowohl an Ansehen als an Beredsamkeit mangelte, so wies er den
tollen Hausen, der ihm selbst zu mächtig wurde, an den Prinzen,
auf welchen jetzt ganz Antwerpen heranstürmte. Das Thor, suchte
er ihnen begreislich zu machen, wäre aus keiner andern Ursache
geschlossen worden, als um den Sieger, wer er auch sei, von der
Stadt abzuhalten, die sonst ein Raub der Soldaten würde geworden
sein. Umsonst, diese rasenden Rotten hören ihn nicht, und einer

der Verwegensten darunter wagt es spaar sein Feuergewehr auf ihn anzuschlagen und ibn einen Berrätber zu ichelten. Mit tumultua= rischem Geschrei fordern sie ibm die Schlüssel jum rothen Thore ab. die er sich endlich gezwungen sieht in die Hand des Bredigers Bermann zu geben. Aber, fette er mit gludlicher Geistesgegenwart bingu, sie sollten guseben, was sie thaten; in ber Borstadt warteten sechsbundert feindliche Reiter, sie zu empfangen. Diese Erfindung. welche Roth und Anast ihm eingaben, war von der Wahrheit nicht so sehr entfernt, als er vielleicht selbst glauben mochte: benn ber fiegende Keldberr batte nicht sobald den Tumult in Antwerpen vernommen, als er feine ganze Reiterei auffiten ließ, um unter Beraunstigung besselben in die Stadt einzubrechen. Ich wenigstens. fuhr der Bring von Dranien fort, werde mich bei Reiten in Sicherheit bringen, und Reue wird sich berjenige ersparen, ber meinem Beispiel folgt. Diese Worte, ju ihrer Zeit gesagt und zugleich von frischer That begleitet, waren von Wirkung. Die ibm zunächst ftanden, folgten, und so die Rächsten an diesen wieder. daß endlich die Wenigen, die schon vorausgeeilt, als sie niemand nachkommen faben, die Luft verloren, es mit den fechsbundert Rei= tern allein aufzunehmen. Alles setzte fich nun wieder auf ber Meerbrude, wo man Wachen und Vorvosten ausstellte und eine tumultuarische Nacht unter ben Waffen burchwachte. 1

Der Stadt Antwerpen drohte jest das schrecklichste Blutdad und eine gänzliche Plünderung. In dieser dringenden Noth versammelt Dranien einen außerordentlichen Senat, wozu die rechtschaffensten Bürger aus den vier Nationen gezogen werden. Wenn man den Uebermuth der Calvinisten niederschlagen wolle, sagte er, so müsse man ebenfalls ein Geer gegen sie aufstellen, das bereit sei sie zu empfangen. Es wurde also beschlossen, die katholischen Sinwohner der Stadt, Inländer, Italiener und Spanier eilig unter die Wassen zu bringen und wo möglich auch die Lutheraner noch zu der Partei zu ziehen. Die Herrschschuft der Calvinisten, die, auf ihren Reichthum

Burgund, 444-447. Strada 172.

stold und trokia auf ihre überwiegende Angabl, jeder andern Religionspartei mit Berachtung begegneten, batte schon längst die Lutheraner zu ihren Keinden gemacht und die Erbitterung dieser beiden protestantischen Kirchen gegen einander war von einer unversöbnlichern Art, als der Haß, in welchem sie sich gegen die berrschende Bon dieser gegenseitigen Gifersucht batte ber Kirche vereinigten. Magistrat den wesentlichen Nupen gezogen, eine Bartei durch die andere, vorzüglich aber die Reformierten, zu beschränken, von deren Bachsthum das meiste zu fürchten war. Aus diesem Grunde batte er die Luthéraner, als den schwächern Theil und die Kriedsertiasten von beiden, ftillschweigend in seinen Schut genommen und ihnen sogar geiftliche Lehrer aus Deutschland verschrieben, die jenen wechselseitigen haß durch Controverspredigten in steter Uebung erhalten mußten. Die Lutheraner ließ er in dem Wahn, daß der Rönig von ihrem Religionsbekenntniß billiger benke, und ermahnte fie, ja ibre gute Sache nicht durch ein Berftandniß mit den Reformierten zu beflecken. Es bielt also nicht gar schwer, zwischen den Ratholiken und Lutheranern eine Bereinigung für ben Augenblick zu Stande zu bringen; ba es barauf ankam, fo verhafte Nebenbubler zu unterbrücken. Mit Anbruch des Tages stellte sich den Calvinisten ein heer entgegen, das dem ihrigen weit überlegen war. Un der Spite biefes heers fing die Beredfamteit Draniens an, eine weit größere Rraft zu gewinnen und einen weit leichtern Gingang zu finden. Die Calvinisten, obgleich im Besite ber Waffen und bes Geschützes, durch die überlegene Anzahl ihrer Feinde in Schrecken gesett, machten ben Anfang, Gesandte zu schiden und einen friedlichen Vergleich anzutragen, ber burch Draniens Runft zu allgemeiner Zufriedenheit geschlossen ward. Sogleich nach Bekanntmachung beffelben legten die Spanier und Italiener in der Stadt ihre Waffen nieder. Ihnen folgten die Reformierten und diesen die Katholiken; am allerletten thaten es die Lutheraner. 1

Zwei Tage und zwei Nächte hatte Antwerpen in biesem

¹ Thuan. 526, 527. Burgund, 448-451. Strada 173. Meteren 97. 98.

fürchterlichen Zustande verharret. Schon waren von den Katholiken Pulvertonnen unter die Meerbrücke gebracht, um das ganze Heer der Reformierten, das sie besetzt hatte, in die Lust zu sprengen; eben das war an andern Orten von den letzten gegen die Katholiken geschehen. Der Untergang der Stadt hing an einem einzigen Augenblick, und Oraniens Besonnenheit war es, was ihn verhütete.

(1567.) Roch lag Roircarmes mit seinem Beere Ballonen por Balenciennes, bas in festem Bertrauen auf geusischen Schus aeaen alle Borfiellungen der Regentin fortfuhr, unbeweglich zu bleiben und jeden Gedanken von Uebergabe zu verwerfen. ausdrücklicher Befehl des Hofes verbot dem feindlichen Keldberrn. mit Rachdruck zu bandeln, ebe er sich mit frischen Truppen aus Deutschland verstärft haben wurde. Der König, fei es aus Schonung ober Furcht, verabscheute ben gewaltsamen Weg eines Sturms, wobei nicht vermieden werden könnte, den Unschuldigen in das Schicffal bes Schulbigen zu verflechten und den treugesinnten Unterthan wie einen Keind zu bebandeln. Da aber mit jedem Tage ber Trop ber Belagerten stieg, die, burch die Unthätigkeit des Keindes kühner gemacht, sich sogar vermaßen, ihn durch öftere Ausfälle zu beunrubigen, einige Klöster vor der Stadt in Brand zu steden und mit Beute beimzukehren; ba die Zeit, die man unnut vor diefer Stadt verlor, von den Rebellen und ihren Bundegenoffen beffer benutt werden konnte, fo lag Roircarmes der Bergogin an. ibm bie Erlaubniß zu Stürmung dieser Stadt bei dem Könige auszuwirken. Schneller, als man es je von ihm gewohnt war, kam die Antwort zurud: noch möchte man sich begnügen, bloß bie Maschinen zu bem Sturme zuzurichten und, ebe man ihn wirklich anfinge, erst eine Reitlang ben Schrecken bavon wirken zu lassen; wenn auch dann die Uebergabe nicht erfolgte, so erlaube er den Sturm, doch mit möglichster Schonung jedes Lebens. Gbe die Regentin zu biefem äußersten Mittel schritt, bevollmächtigte fie ben Grafen von

¹ Meteren 97.

Camont, nebst dem Herzog von Arschot, mit den Rebellen noch einmal in Gute zu unterbandeln. Beide besprechen fich mit ben Deputierten ber Stadt und unterlassen nichts, sie aus ihrer bisberigen Berblendung zu reifen. Sie entbeden ihnen, daß Thoulouse geschlagen und mit ibm die ganze Stüte ber Belagerten gefallen fei; bak ber Graf von Degen bas genfische Geer von ber Stadt abgeschnitten, und daß sie fich allein durch die nachsicht des Königs so lange gehalten. Sie bieten ihnen eine gangliche Bergebung des Vergangenen an. Jedem foll es frei fteben, seine Unschuld, vor welchem Tribunal er wolle, zu vertheidigen; jedem, der es nicht wolle, vergönnt sein, innerhalb vierzehn Tagen mit allen seinen habseligkeiten die Stadt zu verlaffen. Man verlange nichts. als daß sie Besakung einnabmen. Diesen Borfdlag zu überbenken, wurde ihnen auf drei Tage Waffenstillstand bewilligt. Deputierten nach ber Stadt gurudfehrten, fanden fie ihre Mitburger weniaer als jemals zu einem Bergleiche geneigt, weil sich unterdessen faliche Gerüchte von einer neuen Truppenwerbung der Geusen barin verbreitet batten. Thoulouse, behauptete man, babe obaesieat und ein mächtiges Beer sei im Anzuge, die Stadt zu entseten. Diese Ruversicht ging so weit, daß man sich sogar erlaubte, den Stillstand zu brechen und Keuer auf die Belagerer zu geben. Endlich brachte es der Magistrat mit vieler Mübe noch dabin, daß man zwölf von den Rathsberren mit folgenden Bedingungen in das Lager schickte. Das Edikt, durch welches Balenciennes des Berbrechens der beleidigten Majestät angeklagt und zum Keinde erflart worden, follte widerrufen, die gerichtlich eingezogenen Guter zumickgegeben und die Gefangenen von beiden Theilen wieder auf freien Ruß gestellt werben. Die Befatung follte bie Stadt nicht eber betreten, als bis jeder, der es für gut sande, sich und seine Güter erft in Sicherheit gebracht; sie follte sich verbindlich machen, die Einwohner in keinem Stude zu beläftigen, und ber Rönig die Unkosten bavon tragen.

Noircarmes antwortete auf diese Bedingungen mit Entrüstung und war im Begriff, die Abgeordneten zu mißhandeln. Wenn

sie nicht gekommen wären, redete er die Abgeordneten an, ibm die Stadt zu übergeben, so sollten sie auf der Stelle zurudwandern ober gemärtig fein, bak er sie, die hande auf den Ruden gebunben mieber beimschickte. Sie wälzten die Schuld auf die Halsstarriakeit der Reformierten und baten ibn flebentlich, sie im Lager au behalten, weil fie mit ihren rebellischen Mithurgern nichts mehr zu thun baben und in ihr Schickfal nicht mit vermenat sein wollten. Sie umfaßten sogar Camonts Kniee, sich feine Rurfprache zu erwerben, aber Noircarmes blieb gegen ihre Bitten taub, und ber Anblick der Ketten, die man herbeibrachte, trieb sie ungern nach Balenciennes zurud. Die Nothwendigkeit war es, nicht Harte, was dem feindlichen Keldberrn biefes strenge Betragen auferlegte. Das Rurudbalten ber Gefandten batte ibm icon ebemals einen Berweis von der Herzogin zugezogen; ihr jetiges Ausbleiben würde man in der Stadt nicht ermangelt baben, der nämlichen Ursache, wie das erstere, zuzuschreiben. Auch durste er die Stadt nicht von dem fleinen Ueberrefte autdenkender Bürger entblößen, noch zugeben. daß ein blinder, tollfühner haufe herr ihres Schickfals wurde. Camont mar über ben ichlechten Erfolg feiner Gefandtichaft fo febr entruftet, daß er in der folgenden Racht felbst die Stadt umritt, ihre Festungswerke recognoscierte und sehr zufrieden beimkehrte. als er sich überzeugt batte, daß sie nicht länger baltbar sei. 1

Balenciennes streckt sich von einer sansten Erhöhung in einer geraden und gleichen Ebene hin und genießt einer eben so sesten als lieblichen Lage. Auf der einen Seite von der Schelde und einem kleinern Flusse umsangen, auf der andern durch tiese Gräben, starke Mauern und Thürme beschützt, scheint es jedem Angrisse troten, zu können. Aber Noircarmes hatte einige Stellen im Stadtgraben bemerkt, die man nachlässigerweise mit dem übrigen Boden hatte gleich werden lassen, und diese benutzte er. Er zieht alle zerstreuzten Corps, wodurch er die Stadt bisher eingeschlossen gehalten, zusammen und erobert in einer stürmischen Nacht die Bergische

¹ Thuan. 528. Strada 178. Burgund. 466.

Borstadt, ohne einen Mann zu verlieren. Darauf vertheilt er die Stadt unter ben Grafen von Boffu, ben jungen Grafen Rarl von Mansfeld und ben jungern Barlaimont; einer von seinen Oberften näbert fich mit moglichster Schnelligkeit ihren Mauern. von welchen der Keind durch ein fürchterliches Keuer vertrieben Dicht por der Stadt und dem Thor gegenüber, wird unter ben Augen ber Belagerten und mit sehr wenigem Berluft, in gleicher Höbe mit den Kestungswerken, eine Batterie aufgeworfen, von welcher einundzwanzig Geschütze die Stadt vier Stunden lang mit ununterbrochener Ranonade bestürmen. Der Nikplaustburm, auf welchen die Belagerten einiges Geschütz gepflanzt, ift von den ersten. welche sturgen, und Biele finden unter seinen Trummern ihren Tod. Auf alle bervorragenden Gebäude wird Geschütz gerichtet und eine schreckliche Niederlage unter ben Ginwohnern gemacht. In wenigen Stunden find ihre wichtigsten Werke zerstört und an bem Thore felbst eine so starte Bresche geschoffen, daß die Belagerten, an ihrer Rettung verzweifelnd, eilig zwei Trompeter absenden, um Gehör anzusuchen. Dieses wird bewilligt, mit bem Sturme aber ununterbrochen fortgefahren. Desto mehr fördern sich die Gesandten, den Bergleich abzuschließen, um die Stadt auf eben die Bedingungen zu übergeben, welche sie zwei Tage vorber verworfen bat; aber die Umftände hatten sich jest verändert, und von Bedingungen wollte ber Sieger nichts mehr boren. Das unausgesette Reuer ließ ihnen teine Zeit, die Mauern auszubeffern, die ben ganzen Stadtgraben mit ibren Trummern anfüllten und dem Feind überall Wege bahnten, burch die Bresche einzudringen. Ihres ganglichen Untergangs gewiß, übergeben sie mit Tagesanbruch die Stadt auf Gnade und Ungnade, nachdem der Sturm ohne Unterbrechung sechsundbreißig Stunden gedauert und breitausend Bomben in die Stadt geworsen worden.' Unter strenger Mannszucht führt Noircarmes fein siegendes heer ein, von einer Schaar Weiber und kleiner Kinder empfangen, welche ihm grüne Aweige entgegentragen und seine Barmberzigkeit anflehen. Sogleich werden alle Bürger entwaffnet, der Gouverneur ber Stadt und fein Sohn enthauptet; fechsunddreißig Shiller, fammil. Berte. VIII. 18

ber schlimmsten Rebellen, unter benen auch le Grange und Guido de Bresse, ein anderer resormierter Prediger, sich besinden, büßen ihre Halsstarrigkeit mit dem Strange, alle obrigskeitlichen Personen verlieren ihre Aemter, und die Stadt alle ihre Privilegien. Der katholische Gottesdienst wird sogleich in seiner ganzen Würde wiederhergestellt und der protestantische vernichtet; der Bischos von Arras muß seine Residenz in die Stadt verlegen und für den künftigen Gehorsam derselben haftet eine starke Bessatung.

(1567.) Der Uebergang von Balenciennes, auf welchen Blas aller Augen gerichtet gewesen, mar allen übrigen Städten, die fich auf eine ähnliche Weise vergangen, eine Schreckenspost und brachte die Waffen der Regentin nicht wenig in Anseben. Noircarmes. verfolgte seinen Sieg und rudte sogleich vor Mastricht, bas sich ibm obne Schwertstreich ergab und Besakung empfing. maricierte er nach Tornbut, die Städte Berzogenbusch und Antwerven durch seine Näbe in Kurcht zu seten. Seine Ankunft erichrectte die geufifche Bartei, welche unter Bomberas Anführung den Magistrat noch immer unter ihrem Awange gebalten, so sehr. daß fie mit ihrem Anführer eilig die Stadt räumte. Noircarmes wurde ohne Widerstand aufgenommen, die Gesandten der Herzogin sogleich in Freiheit gesett und eine ftarke Besakung barein geworfen. Auch Cambray öffnete seinem Erzbischof, ben die berrschende Bartei der Reformierten aus seinem Site vertrieben gebabt, unter freudigem Auruf die Thore wieder; und er verdiente diesen Triumph, weil er seinen Gingug nicht mit Blut beflecte. Auch die Städte Gent, Moern und Dubenaarde unterwarfen fich und empfingen Befatung. Gelbern batte ber Graf von Degen beinahe gang von den Rebellen gereinigt und zum Geborsam zurückgebracht; das nämliche war dem Grafen von Aremberg in Friesland und Gröningen gelungen, jedoch etwas später und mit größerer Schwierigkeit, weil seinem Betragen Gleichheit und Beharrlichkeit fehlte, weil diese streitbaren

¹ Thuan, 528, 529. Meteren 98, 99. Strada 178—180. Burgund, 462—465.

Republikaner strenger auf ihre Privilegien hielten und auf ihre Befestigung trotten. ¹ Aus allen Provinzen, Holland ausgenommen, wird der Anhang der Rebellen vertrieben, alles weicht den siegereichen Wassen der Herzogin. Der Muth der Ausrührer sank dahin, und nichts blieb ihnen mehr übrig, als Flucht oder unbedingte Unterwersung. ²

¹ Vigl. ad Hopper. Epist, 1, 21.

² Burgund. 466. 473-475.

Abdankung Wilhelms von Granien.

Schon seit Errichtung bes Geusenbundes, merklicher aber noch seit dem Ausbruche der Bilderfturmerei, hatte in den Provinzen ber Geift der Widerseklichkeit und der Trennung unter boben und niedern Ständen fo fehr überband genommen, hatten fich die Barteien so in einander verwirrt, daß die Regentin Mübe batte, ibre Anhänger und Wertzeuge zu erkennen, und zulest kaum mehr wußte, in welchen händen sie eigentlich war. Das Unterscheidungszeichen der Berdächtigen und Treuen war allmählig verloren gegangen, und die Grenzscheiden zwischen beiben weniger merklich geworden. Durch die Abanderungen, die sie jum Bortheil der Protestanten in den Gesetzen hatte vornehmen muffen, und welche meistens nur Rothmittel und Geburten des Augenblicks waren, hatte sie den Gesetzen selbst ihre Bestimmtheit, ihre bindende Kraft genommen und der Willfür eines jeden, der sie auszulegen hatte, freies Spiel gegeben. So geschah es benn endlich, daß unter der Menge und Mannig= faltigkeit der Auslegungen der Sinn der Gesetze verschwand und ber Zweck des Gesetzgebers hintergangen wurde; daß bei dem genauen Rusammenhange, ber zwischen Brotestanten und Katholiken, zwischen Geusen und Royalisten obwaltete und ihr Interesse nicht selten gemeinschaftlich machte, lettere bie hinterthur benutten, bie ihnen burd bas Schwankende in ben Gesetzen offen gelassen war, und ber Strenge ihrer Auftrage burch fünftliche Distinktionen entwischten. Ihren Gedanken nach war es genug, kein erklärter Rebell, keiner von den Geusen oder Regern ju fein, um sich befugt ju glauben,

feine Amtspflicht nach Gutbefinden zu modeln und seinem Geborfam gegen ben König die willfürlichsten Grenzen zu feten. Dbne bafür perantwortlich zu sein, waren die Stattbalter, die boben und niedern Beamten, die Stadtobrigkeiten und Befehlsbaber der Truppen in ihrem Dienste sehr nachläffig geworden und übten im Bertrauen auf biese Straflofiakeit eine schädliche Indulgenz gegen bie Rebellen und ibren Anbang aus, die alle Makregeln ber Regentin unfräftig machte. Diese Unauverläffigkeit so vieler wichtigen Menschen im Staate batte die nachtbeilige Rolge, daß die unrubigen Ropfe auf einen weit stärkern Sout rechneten, als sie wirklich Urfache bazu batten, weil sie jeden, der die Bartei des Hofes nur laulich nabm. zu der ihrigen zählten. Da dieser Wahn sie unternehmender machte. fo war es nicht viel anders, als wenn er wirklich gegründet gemesen mare, und die ungemiffen Basallen murben baburch beinabe eben fo schäblich, als die erklärten Keinde des Königs, ohne baf man fich einer gleichen Scharfe gegen fie batte bedienen durfen. Dies war porzüglich ber Kall mit bem Brinzen von Dranien. bem Grafen von Camont, von Bergen, von Soogftraaten, von Soorn und mit mehreren von dem boberen Abel. Die Stattbalterin sab die Nothwendigkeit ein, diese zweideutigen Unterthanen zu einer Erklärung zu bringen, um entweder den Rebellen ibre einaebildete Stute zu rauben ober bie Keinde des Konigs zu ent-Dies war jett um so bringender, da sie eine Armee ins Keld stellen mußte und sich gezwungen sab, mehreren unter ihnen Truppen anzuvertrauen. Sie ließ zu diesem Ende einen Eid aufseten, burch welchen man sich anbeischig machte, ben römisch-katholischen Glauben beforbern, die Bilderstürmer versolgen und Retereien aller Art nach bestem Vermögen ausrotten zu belfen. Man ver= band sich badurch, jeden Feind des Königs als seinen eigenen zu bebandeln und sich gegen jeden, ohne Unterschied, den die Regentin in des Königs Namen benennen würde, gebrauchen zu laffen. Durch diesen Eid hoffte fie nicht sowohl die Gemüther zu erforschen und noch weniger sie zu binden; aber er follte ihr zu einem rechtlichen Borwande dienen, die Verbächtigen zu entfernen, ihnen eine

Gewalt, die sie mikbrauchen konnten, aus den Händen zu winden. menn fie fich weigerten, ibn au ichworen, und fie aur Strafe au gieben, menn fie ihn brachen. Dieser Sid murde allen Rittern des Bliekes. allen boben und niebern Staatsbedienten, allen Beamten und Obrigkeiten, allen Officieren ber Armee, allen ohne Unterschied, benen in der Republik etwas anvertraut war, von Seiten des Kofs abge-Der Graf von Mansfeld mar der erste, der ibn im Staatsrathe zu Bruffel öffentlich leistete: seinem Beisviel folgte ber Bergog von Aricot, ber Graf von Camont, Die Grafen von Megen und Barlaimont, Soogstraaten und Soorn suchten ibn auf eine feine Art abzulehnen. Ersterer war über einen Beweis bes Miktrauens noch empfindlich, den ibm die Regentin vor kurzem bei Gelegenheit seiner Statthalterschaft von Mecheln gegeben. 11nter bem Borwande, daß Recheln seinen Statthalter nicht länger missen könne. Antwerven aber der Gegenwart bes Grafen nicht weniger benöthigt sei, hatte sie ihm jene Provinz entzogen und an einen andern vergeben, ber ihr ficherer mar. Spogftraaten erflatte ibr seinen Dant, daß sie ibn einer seiner Burben babe entledigen wollen, und feste hingu, daß sie feine Berbindlichteit vollkommen machen würde, wenn sie ibn auch von der andern befreite. immer lebte ber Graf von hoorn, seinem Borsate getreu. auf einem seiner Güter in der festen Stadt Weerdt in ganglicher Abgeicbiebenbeit von Geschäften. Weil er aus bem Dienste bes Staats berausgetreten war und der Republik wie dem Könige nichts mehr schuldig zu sein glaubte, so verweigerte er den Eid, den man ihm enblich auch scheint erlassen zu baben. 1

Dem Grafen von Brederode wurde die Wahl gelassen, entweder den verlangten Eid abzulegen oder sich des Oberbesehls über die Schwadron zu begeben, die ihm anvertraut war. Nach vielen vergeblichen Ausslüchten, die er davon hernahm, daß er kein öffentliches Amt in der Republik bekleide, entschloß er sich endlich zu dem letztern, und entging dadurch einem Meineid.

¹ Meteren 99. Strada 180 sq. Grot. 24.

² Burgund. 421. 422.

Umsonst batte man persucht, ben Arinzen von Dranien zu biesem Eide zu vermögen, der bei dem Berdacht, der längst auf ibm baftete, mehr als jeber andere diefer Reinigung zu bedürfen ichien und wegen der großen Gewalt, die man in seine Sande au geben gezwungen mar, mit bem gröften Scheine bes Rechts tage angebalten werden konnte. Gegen ibn konnte man nicht mit ber latonifden Rurge, wie gegen einen Breberobe ober Seinesaleiden. verfahren und mit der freiwilligen Berzichtleistung auf alle seine Aemter, wozu er sich erbot, war der Regentin nicht gedient, die wohl voraussab, wie gefährlich ihr dieser Mann erft alsbann werden würde, wenn er fich unabbangig wissen und seine mabren Gefinnungen durch keinen äußerlichen Anstand und keine Bflicht mehr gebunden glauben murde. Aber bei dem Bringen von Dranien mar es icon seit iener Berathschlagung in Dendermonde unwiderruflich beschloffen, aus bem Dienst bes Königs von Spanien ju treten und bis auf beffere Tage aus dem Lande felbst zu entweichen. Eine sehr niederschlagende Erfahrung batte ihn gelehrt, wie unsicher Die Hoffnungen find, die man geswungen ist auf den groken Sausen zu gründen, und wie bald biefer vielversprechende Gifer dabin ift. wenn Thaten von ihm gefordert werden. Eine Armee stand im Relbe, und eine weit stärkere näherte sich, wie er wußte, unter Herzog Albas Befehlen — die Zeit der Borstellungen war vorbei, nur an ber Spite eines Beers tonnte man hoffen, portheilbafte Berträge mit der Regentin ju schließen und dem svanischen Reld= berrn den Eintritt in das Land zu versagen. Aber wober dieses Heer nehmen, da ihm das nöthige Geld, die Seele aller Unternehmungen, fehlte, da die Brotestanten ihre prablerischen Bersprechungen zurücknahmen und ibn in diesem bringenden Bedürfniß im Stiche lieken? 1 Gifersucht und Religionshaß trennten noch dazu beide

Bie mader ber Bille und wie ichlecht bie Erfüllung mar, eihellt unter anbern aus folgendem Beispiel. In Amfterdam hatten einige Freunde ber Nationalfreiheit, Ratholiten sowohl als Lutheraner, feierlich angelobt, ben hundertften Pfennig ihrer Guter in eine Kommuntaffe gusammenzuschießen, bis eine Summe von eilftausend Gulden beisammen ware, die zum Dienft ber gemeinen Sache

protestantische Kirchen und arbeiteten jeder heilsamen Bereinigung gegen den gemeinschaftlichen Feind ihres Glaubens entgegen. Die Abneigung der Resormierten vor dem Augsdurgischen Bekenntniß hatte alle protestantischen Fürsten Deutschlands gegen sie ausgebracht, daß nunmehr auch an den mächtigen Schutz dieses Reichs nicht mehr zu denken war. Mit dem Grasen von Egmont war das treffliche Heer Wallonen verloren, das mit blinder Ergebenheit dem Glückseines Feldherrn solgte, der es dei St. Quentin und Gravelingen siegen gelehrt hatte. Die Gewaltthätigkeiten, welche die Bilderstürmer an Kirchen und Klöstern verübt, hatten die zahlreiche, begüterte und mächtige Klasse der katholischen Klerisei von dem Bunde wiederum abgewandt, für den sie, vor diesem unglücklichen Zwischenfalle, schon zur Hälfte gewonnen war, und dem Bunde selbst wußte die Regentin mit jedem Tage mehrere seiner Mitglieder durch List zu entreißen.

Alle diese Betrachtungen zusammengenommen bewogen den Prinzen, ein Borhaben, dem der jetzige Zeitlauf nicht hold war, auf eine glücklichere Stunde zurückzulegen und ein Land zu derslassen, wo sein längeres Berweilen nichts mehr gutmachen konnte, ihm selbst aber ein gewisses Berderben bereitete. Ueber die Gesinnungen Philipps gegen ihn konnte er nach so vielen eingezogenen Erkundigungen, so vielen Proben seines Mißtrauens, so vielen Warnungen aus Madrid nicht mehr zweiselhast sein. Wäre er es auch gewesen, so würde ihn die surchtbare Armee, die in Spanien ausgerüstet wurde und nicht den König, wie man fälschlich versbreitete, sondern, wie er besser wußte, den Herzog von Alba, den Mann, der ihm am meisten widerstund, und den er am meisten zu fürchten Ursache hatte, zum Führer haben sollte, sehr bald aus seiner Ungewißheit gerissen haben. Der Prinz hatte zu tief in den Menschencharakter und zu tief in Philipps Seele gesehen, um an

verbraucht werben sollte. Eine Kifte, mit einer Spalte im Dedel und burch brei Schlöffer verwahrt, bestimmte man zu Einhebung bieser Gelber. Als man sie nach abgelaufenem Termine eröffnete, entbedte sich ein Schat von — 700 Gulben, welche man ber Birthin bes Grafen von Breberobe auf Abschlag seiner nicht bezahlten Beche überließ. A. G. b. v. R. III. Bb.

eine aufrichtige Berfohnung mit biefem Kürsten zu glauben, von dem er einmal gefürchtet worden war. Auch beurtbeilte er sein eigenes Betragen ju richtig, um, wie fein Freund Egmont, bei bem König auf einen Dank zu rechnen, ben er nicht bei ibm ge-Er konnte also keine anderen, als feindselige Gesinnungen von ibm erwarten und die Kluabeit rieth ibm an, sich dem wirklichen Ausbruche berselben burch eine zeitige Klucht zu entzieben. Den neuen Eid, den man von ibm forderte, batte er bis jest bart= näckig verläugnet und alle schriftlichen Ermahnungen ber Regentin waren fruchtlos gewesen. Endlich sandte sie ihren gebeimen Secretar Berti nach Antwerpen zu ibm. ber ibm nachbrudlich ins Gewiffen reben und alle übeln Folgen zu Gemuthe führen follte, Die ein so rascher Austritt aus bem königlichen Dienste für bas Land sowohl, als für seinen eigenen guten Namen nach sich ziehen würde. Schon die Verweigerung des verlangten Gides, ließ sie ihm durch ibren Gesandten sagen, babe einen Schatten auf seine Ebre geworsen und ber allgemeinen Stimme, die ihn eines Berftandniffes mit ben Rebellen bezichtige, einen Schein von Wahrheit gegeben, ben biefe gewaltsame Abdankung zur völligen Gewißbeit erbeben würde. Auch gebühre es nur dem herrn, seinen Diener zu entlassen, nicht aber bem Diener, seinen herrn aufzugeben. Der Geschäftsträger ber Regentin fand den Brinzen in seinem Balaste zu Antwerpen schon gang, wie es schien, bem öffentlichen Dienste abgeftorben und in Privatgeschäfte vergraben. Er habe sich geweigert, antwortete er ibm in Hoogstraatens Beisein, den verlangten Gid abzulegen, weil er sich nicht zu entsinnen wiffe, daß je ein Antrag von dieser Art an einen Stattbalter vor ihm ergangen sei; weil er sich bem Könige schon einmal für immer verpflichtet babe, burch biesen neuen Eid also stillschweigend eingestehen würde, daß er den ersten ge-Er habe sich geweigert, ihn abzulegen, weil ein brochen babe. älterer Gib ihm gebiete, die Rechte und Privilegien bes Landes zu schützen, er aber nicht wissen könne, ob bieser neue Eid ibm nicht handlungen auferlege, die jenem erften entgegenlaufen; weil in biesem neuen Gibe, ber ihm zur Pflicht mache, gegen jeben, ohne

Unterschied, den man ihm nennen würde, zu dienen, nicht einmal der Kaiser, sein Lehnsherr, ausgenommen sei, den er doch, als sein Basall, nicht bekriegen dürse. Er habe sich geweigert, ihn zu leisten, weil ihm dieser Sid auslegen könnte, seine Freunde und Berwandten, seine eigenen Söhne, ja seine Gemahlin selbst, die eine Lutheranerin sei, zur Schlachtbank zu führen. Laut dieses Sides würde er sich allem unterziehen müssen, was dem König einsiele, ihm zuzumuthen; aber der König könnte ihm ja Dinge zumuthen, wodor ihm schaudre, und die Härte, womit man jest und immer gegen die Protestanten versahren, habe schon längst seine Empfindung empört. Dieser Sid widerstreite seinem Menschengefühl und er könne ihn nicht ablegen. Am Schlusse entsuhr ihm der Name des Herzogs von Alba, mit einem Merkmal von Vitterkeit, und gleich darauf schwieg er stille.

Alle biefe Einwendungen wurden Bunkt für Bunkt von Berti Man babe noch keinem Stattbalter por ibm einen beautwortet. solchen Sid abgefordert, weil sich die Brovinzen noch niemals in einem ähnlichen Kalle befunden. Man verlange biefen Gib nicht. weil die Stattbalter den ersten gebrochen, sondern um ibnen ienen ersten Eid lebhafter ins Gedächtniß zu bringen und in dieser dringenden Lage ihre Thatigkeit anzufrischen. Dieser Gib würde ihm nichts auferlegen, was die Rechte und Brivilegien des Landes franke. benn der König babe biefe Brivilegien und Rechte fo gut als ber Bring von Dranien beschworen. In diesem Gibe sei ja weber von einem Kriege gegen ben Kaiser, noch gegen irgend einen Fürsten aus des Brinzen Verwandtschaft die Rede, und gern würde man ibn, wenn er fich ja baran stieße, burch eine eigene Clausel ausbrudlich bavon freisprechen. Mit Aufträgen, Die feinem Menfchengefühl widerstritten, wurde man ihn zu verschonen wissen, und keine Gewalt auf Erden wurde ibn nöthigen können, gegen Gattin ober gegen Kinder zu handeln. Berti wollte nun zu dem letten Bunkte, ber ben Herzog von Alba betraf, übergeben, als ihn ber Bring, ber diesen Artikel nicht gern beleuchtet baben wollte, unterbrach.

¹ Burgund. 456-458. Strada 182. 183.

"Der König würde nach den Niederlanden kommen," sagte er "und "er kenne den König. Der König würde es nimmermehr dulden, "daß einer von seinen Dienern eine Lutheranerin zur Gemahlin "habe, und darum habe er beschlossen, sich mit seiner ganzen Fa="milie freiwillig zu verbannen, ehe er sich diesem Loose aus Zwang "unterwersen müsse. Doch," schloß er, "würde er sich, wo er auch "sein möge, stets als ein Unterthan des Königs betragen." Man sieht, wie weit der Prinz die Beweggründe zu dieser Flucht herholte, um den einzigen nicht zu berühren, der ihn wirklich dazu bestimmte. ¹

Noch hoffte Berti von Egmonts Beredfamfeit vielleicht ju erhalten, was er aufgab durch die seinige zu bewirken. Er brachte eine Rusammenkunft mit dem lettern in Borschlag (1567), wozu sich der Bring um so bereitwilliger finden ließ, da er selbst Berlangen trug, seinen Freund Egmont vor seinem Abschied noch einmal zu umarmen und den Verblendeten, wo möglich, von seinem gewiffen Untergange gurudzureißen. Diese merkwürdige Rusammen= funft, die lette, welche zwischen beiden Freunden gehalten wurde, ging in Villebroed, einem Dorf an der Rupel, zwischen Bruffel und Antwerven, por fich: mit bem gebeimen Sefretar Berti mar auch ber junge Graf von Mansfeld babei zugegen. Die Reformierten, beren lette Hoffnung auf dem Ausschlag biefer Unterredung berubte, batten Mittel gefunden, den Inhalt berselben durch einen Spion ju erfahren, ber sich in bem Schornstein bes Rimmers versteckt hielt, wo sie vor sich ging. 2 Alle brei bestürmten hier den Ent= schluß bes Prinzen mit vereinigter Beredsamkeit, jedoch ohne ihn jum Wanten zu bringen. "Es wird bir beine Guter toften, Dra-"nien, wenn du auf diesem Borsatze bestehft." sagte endlich ber Bring von Gaure, indem er ibm feitwarts qu einem Fenfter folgte. "Und dir bein Leben, Egmont, wo du den beinigen nicht "änderst," versette jener. "Mir wenigstens wird es Trost sein in "jedem Schicksale, daß ich dem Baterlande und meinen Freunden mit "Rath und That habe nabe sein wollen in der Stunde der Roth; du

¹ Burgund. 456. 458. Strada 182. 183.

² Meteren.

"wirst Freunde und Baterland in ein Berderben mit dir hinabziehen." Und jetzt ermahnte er ihn noch einmal dringender, als er je vorher gethan, sich einem Bolle wiederzuschenken, das sein Arm allein noch zu retten vermöge; wo nicht, um seiner selbst willen wenigstens dem Gewitter auszuweichen, das aus Spanien her gegen ihn im Anzuge sei.

Aber alle noch so lichtvollen Gründe, die eine weitsebende Rluabeit ibm an die Hand gab, mit aller Lebendiakeit, mit allem Keuer porgetragen, das nur immer die gärtliche Bekummernis ber Freundschaft ihnen einbauchen konnte, vermochten nicht, die unglückfeliae Auversicht zu serftoren, welche Egmonts guten Berftand noch gebunden bielt. Draniens Warnung tam aus einer trübfinnigen verzagenden Seele, und für Camont lachte noch die Welt. Herauszutreten aus dem Schoofe des Ueberflusses, des Wohllebens und der Bracht, worin er jum Jungling und jum Manne geworben war, von allen den taufendfachen Gemäcklichkeiten des Lebens zu scheiden, um derentwillen allein es Werth für ihn besak. und dies alles, um einem Uebel zu entgeben, das sein leichter Muth noch so weit binausrückte - nein', das war kein Opfer, bas von Camont zu verlangen war. Aber auch minder weichlich, als er war. - mit welchem Bersen batte er eine von langem Glücksftande verzärtelte Kürstentochter, eine liebende Gattin und Kinder, an benen seine Seele bing, mit Entbebrungen bekannt machen sollen, an welchen sein eigner Muth verzagte, die eine erhabene Abilosophie allein ber Sinnlichkeit abgewinnen kann. "Nimmermehr wirft du "mich bereben, Dranien," fagte Egmont, "bie Dinge in biefem "trüben Lichte zu seben, worin sie beiner traurigen Klugbeit er-"scheinen. Wenn ich es erst babin gebracht baben werde, die öffent-"lichen Bredigten abzustellen, die Bilberftürmer zu züchtigen, die "Rebellen zu Boden zu treten und den Provinzen ihre vorige Aube "wieber zu schenken - was kann ber König mir anhaben? Der "König ist gutig und gerecht, ich babe mir Anspruche auf seine "Dankbarkeit erworben, und ich barf nicht vergessen, was ich mir "selbst schuldig bin." — "Boblan," rief Oranien mit Unwillen und innerem Leiben, "so mage es benn auf diese königliche Dankbarkeit!

"Aber mir sagt eine traurige Ahnung — und gebe der Himmel, daß "sie mich betrüge! — daß du die Brücke sein werdest, Egmont, über "welche die Spanier in das Land setzen, und die sie abbrechen werden, "wenn sie darüber sind." Er zog ihn, nachdem er dieses gesagt hatte, mit Innigkeit zu sich, drückte ihn seurig und sest in die Arme. Lange, als wär's für das ganze übrige Leben, hielt er die Augen auf ihn geheftet; Thränen entsielen ihm — sie sahen einander nicht wieder.

Gleich ben folgenden Tag schrieb Dranien der Regentin ben Abidiedsbrief, worin er sie seiner ewigen Achtung versicherte und ibr nochmals anlag, seinen jetigen Schritt aufs beste zu beuten: bann ging er mit seinen brei Brüdern und seiner ganzen Familie nach seiner Stadt Breda ab, wo er nur so lange verweilte, als nöthig war, um noch einige Privatgeschäfte in Ordnung zu bringen. Sein altester Bring, Philipp Bilbelm, allein blieb auf ber boben Schule zu Löwen zurud, weil er ihn unter dem Schute der brabantischen Freiheiten und den Borrechten der Afademie binlänglich sider glaubte; eine Unvorsichtigkeit, die, wenn sie wirklich nicht absichtlich war, mit bem richtigen Urtheile kaum zu vereinigen ift, bas er in so viel andern Källen von dem Gemuthscharafter seines Gegners gefällt hatte. In Breda wandten fich die Saupter ber Calvinisten noch einmal mit der Frage an ibn, ob noch Hoffnung für sie wäre, ober ob alles unrettbar verloren sei? - "Er habe "ihnen ehemals den Rath gegeben," antwortete der Prinz, "und "tomme jest abermals darauf zurud, daß fie dem Augsburgischen "Bekenntnisse beitreten sollten; dann wäre ihnen Hilfe aus Deutsch-"land gewiß. Wollten sie sich aber dazu noch immer nicht verstehen, "so sollten sie ihm sechsmalhunderttausend Gulden schaffen, oder "auch mehr, wenn sie könnten." — "Das erste, "erwiderten sie, "streite mit ihrer Ueberzeugung und ihrem Gewissen; zu bem Gelbe "aber könne vielleicht Rath werden, wenn er sie nur wissen lassen "wollte, wozu er solches gebrauchen würde." — "Ja," rief er mit Berdruß, "wenn ich das wissen lassen muß, so ist es aus mit dem

¹ Thuan. 527. Strada 183. Meteren 95. Burgund. 470. 471. Meurs. 28.

Soaleich brach er bas ganze Gespräch ab, und ent-"Gebrauche." liek bald barauf die Gefandten. Es murde ibm porgeworfen, bak er sein Bermogen verschwendet und seiner brudenden Schulden wegen Reuerungen begünstiget babe; aber er versicherte, daß er noch sech= zigtausend Gulden jährlicher Renten genieke. Doch lieft er sich vor seiner Abreise von den Staaten von Holland noch zwanziatausend Gulden vorschießen, wofür er ihnen einige Berrichaften verpfändete. Man konnte sich nicht überreben, daß er so gang ohne Widerstand der Rothwendigkeit unterlegen und aller fernern Bersuche sich begeben babe: aber mas er im Stillen mit sich berumtrug, wufte niemand: niemand batte in seiner Seele gelesen. Es fragten ibn Einige, wie er fich ins fünftige gegen ben König von Spanien zu verhalten gebächte. "Rubig," war seine Antwort, "es sei benn. "daß er sich an meiner Spre ober meinen Gutern vergreife." Gleich darauf verließ er die Niederlande, um fich in seiner Geburtsstadt Dillenburg, im Nassauischen, zur Rube zu begeben; viele hunderte, sowohl von seinen Dienern, als Freiwillige, begleiteten ihn nach Deutschland; balb folgten ibm bie Grafen von Spogftragten. von Ruilemburg, von Bergen, die lieber eine felbstgemählte Berbannung mit ibm theilen, als einem ungewissen Schickal leicht= finnig entgegentreten wollten. Die Nation sab ihren auten Engel mit ihm weichen; viele hatten ihn angebetet, alle hatten ihn verehrt. Mit ihm sank ber Protestanten lette Stüte; bennoch hofften sie von biesem entflobenen Manne mehr, als von allen miteinander, die zurückgeblieben waren. Die Katholiken selbst saben ihn nicht ohne Schmerz entweichen. Auch für sie hatte er sich der Tyrannei entgegengestellt; nicht selten batte er sie gegen ihre eigene Kirche in Schut genommen; viele unter ihnen batte er bem blutdürstigen Eifer der Sekten entrissen. Wenige arme Seelen unter den Calvinisten, denen die angetragene Verbindung mit den Augsburgischen Confessionsverwandten ein Aergerniß gegeben, feierten mit stillen Dankopfern den Tag, wo der Feind von ihnen gewichen war 1 (1567).

Meteren 100. Meurs. Guil. Auriac. 34. Reidan. 5. Grot. 26.

Verfall und Berftrenung des Gensenbundes.

Bleich nach genommenem Abschied von seinem Freunde eilte ber Bring von Gaure nach Bruffel gurud, um an bem Bof ber Regentin die Belohnung für feine Standbaftigkeit in Empfang ju nehmen und bort im hofgewühl und im Sonnenscheine seines Gluds die wenigen Wolfen zu zerftreuen, die Draniens ernfte Warnung über sein Gemuth gezogen hatte. Die Flucht des lettern überließ ihm allein jest ben Schauplas. Jest hatte er in ber Republik keinen Nebenbubler mehr, der seinen Rubm verdunkelte. Mit gedoppeltem Gifer fubr er nunmehr fort, um eine binfällige Fürstengunst ju bublen, über die er doch so weit erhaben war. Ganz Brüffel mußte seine Freude mit ihm theilen. Er ftellte prächtige Gastmähler und öffentliche Feste an, benen die Regentin selbst öfters beiwohnte, um jebe Spur bes Mißtrauens aus feiner Seele zu vertilgen. Nicht zufrieden, den verlangten Gid abgelegt zu haben, that er es ben Andächtigsten an Andacht, an Gifer ben Gifrigsten zuvor, den proteftantischen Glauben zu vertilgen und die widerspänstigen Städte Klanderns durch die Waffen zu unterwerfen. Dem Grafen von Hoogstraaten, seinem alten Freund, wie auch dem ganzen Ueberreste ber Geusen, kundigte er auf ewig seine Freundschaft auf, wenn fie fich langer bebenken wurden, in ben Schoof ber Rirche jurudjutreten und fich mit ihrem Konig ju verfohnen. trauten Briefe, welche beide Theile von einander in handen hatten, wurden ausgewechselt und ber Bruch zwischen beiden durch diesen letten Schritt unheilbar und öffentlich gemacht. Egmonts Abfall

und die Flucht des Prinzen von Dranien zerstörte die letzte Hosffnung der Protestanten und löste den ganzen Geusenbund auf. Einer drängte sich dem andern an Bereitwilligkeit, an Ungeduld vor, den Compromiß abzuschwören und den neuen Eid zu leisten, den man ihm vorlegte. Bergebens schrieen die protestantischen Rausleute über diese Bortbrüchigkeit des Adels; ihre schwache Stimme wurde nicht mehr gehört und verloren waren alle Summen, die sie an das Unternehmen des Bundes gewendet hatten.

Die wichtigsten Blate maren unterworfen und batten Befakung: die Aufrührer floben, ober ftarben burch bes Henters Hand; in den Brovinzen war kein Retter mehr vorhanden. wich dem Glück der Regentin, und ihr siegreiches Beer war im Anzug gegen Antwerven. Rach einem schweren und bartnäckigen Rampfe batte fich endlich biefe Stadt von ben ichlimmften Röpfen gereinigt; hermann und sein Anbang waren entfloben; ihre innern Stürme batten ausgetobt. Die Gemütber fingen allmäblig an, sich zu sammeln und, von keinem wüthenden Schwarmer mehr verhett, bessern Rathichlägen Raum zu geben. Der wohlhabende Bürger sehnte sich ernstlich nach Frieden, um den Sandel und bie Gewerbe wieder aufleben zu feben, die durch die lange Anarchie sower gelitten batten. Al bas gefürchtete Annaberung wirkte Bunber: um den Drangsalen zuvorzukommen, die eine spanische Armee über das Land verhängen würde, eilte man, in die gelinde Hand ber Herzogin zu fallen. Bon freien Studen sandte man Bevollmächtigte nach Bruffel, ihr ben Vergleich anzutragen und ihre Bebingungen zu hören. So angenehm die Regentin von diesem freiwilligen Schritt überrascht wurde, so wenig ließ sie sich von ihrer Freude übereilen. Sie erklärte, daß sie von nichts boren konne, noch wolle, bevor die Stadt Befatung eingenommen hatte. bieses fand keinen Widerspruch mehr, und der Graf von Mans feld zog ben Tag barauf mit sechzehn Kahnen in Schlachtordnung ein. Jest murbe ein feierlicher Bertrag zwischen ber Stadt und

¹ Strada 184. Bargund. 472.

ber Herzogin errichtet, burch welchen jene fich anbeischig machte, ben reformierten Gottesdienst gang aufzuheben, alle Brediger biefer Rirche zu verbannen, die romisch-fatholische Religion in ibre porige Würde wieder einzuseken, die verwüsteten Kirchen in ihrem ganzen Schmuck wieder berzustellen, die alten Ebikte wie vorber zu bandbaben, den neuen Gid, den die andern Städte geschworen, gleichfalls zu leisten und alle, welche die Majestät des Könias beleidigt, die Waffen ergriffen und an Entweibung der Kirchen Antheil ge= babt, in die Bande der Gerechtigkeit zu liefern. Dagegen machte fich die Regentin verbindlich, alles Bergangene zu vergessen und für Die Berbrecher felbst bei bem Ronige fürzubitten. Allen denen. welche, ihrer Begnadigung ungewiß, die Berbannung vorziehen würden, sollte ein Monat bewilligt sein, ihr Bermogen in Geld zu verwandeln und ihre Personen in Sicherbeit zu bringen: boch mit Ausschliefung aller berer, welche etwas Verbammliches gethan und durch das Borige schon von felbst ausgenommen wären. Gleich nach Abschliekung dieses Vertrags wurde allen reformierten und lutherischen Bredigern in Antwerven und dem ganzen umliegenden Gebiet durch den Herold verkundiat, innerhalb vierundzwanzia Stunben das Land zu räumen. Alle Straßen, alle Thore waren jest von Muchtlingen vollgebrängt, die ihrem Gott zu Ehren ihr Liebstes verließen und für ihren verfolgten Glauben einen glücklichern Sim= meleftrich suchten. Dort nahmen Manner von ihren Beibern, Bater von ihren Kindern ein ewiges Lebewohl; hier führten sie fie mit sich von dannen. Sanz Antwerpen glich einem Trauerhause; wo man binblidte, bot fich ein rührendes Schausviel ber schmerglichsten Trennung dar. Alle protestantischen Kirchen waren verfiegelt, die gange Religion war nicht mehr. Der zehnte April (1567) war ber Tag, wo ihre Brediger auszogen. Als sie sich noch einmal im Stadtbause zeigten, um sich bei bem Magistrat zu beurlauben, widerstunden sie ihren Thränen nicht mehr und ergossen sich in die bittersten Klagen. Man habe sie aufgeopfert, schrieen sie, liederlich babe man sie verlaffen. Aber eine Zeit werde kommen, wo Antwerpen schwer genug für diese Riederträchtigkeit bugen wurde. Am bittersten beschwerten sich die lutherischen Geistlichen, die der Magistrat selbst in das Land gerusen, um gegen die Calvinisten zu predigen. Unter der falschen Borspiegelung, daß der König ihrer Religion nicht ungewogen sei, hatte man sie in ein Bündniß wider die Calvinisten verstochten und letztere durch ihre Beihilse untersbrück; jetzt, da man ihrer nicht mehr bedurfte, ließ man beide in einem gemeinschaftlichen Schickfal ihre Thorbeit beweinen.

Wenige Tage darauf bielt die Regentin einen prangenden Einzug in Antwerpen, von tausend wallonischen Reitern, von allen Rittern bes goldenen Bliekes, allen Stattbaltern und Ratben, von ibrem ganzen Sof und einer großen Menge obrigkeitlicher Versonen begleitet, mit dem gangen Bomp einer Siegerin. Ihr erfter Beluch war in der Kathedralfirde, die von der Bilderstürmerei noch überall Mägliche Spuren trug und ihrer Andacht die bittersten Thränen kostete. Gleich darauf werden auf öffentlichem Markte vier Rebellen bingerichtet, die man auf der Klucht eingeholt batte. Alle Kinder, welche die Taufe auf protestantische Weise empfangen, muffen sie von katholischen Prieftern noch einmal erhalten; alle Schulen ber Reper werden aufgehoben, alle ibre Kirchen dem Erdboden gleich gemacht. Beinabe alle niederländischen Städte folgten dem Beispiele von Antwerven, und aus allen mukten die protestantischen Brediger Mit Ende des Aprils waren alle katholischen Kirchen entweichen. wieder herrlicher als jemals geschmuckt, alle protestantischen Gottesbäuser niedergerissen und jeder fremde Gottesdienst bis auf die geringste Spur aus allen siebenzehn Provinzen vertrieben. Der gemeine Saufe, ber in feiner Reigung gewöhnlich bem Glüde folgt, zeigte sich jest eben so geschäftig, den Kall der Unglücklichen zu beschleunigen, als er kurz vorher wüthend für sie gestritten hatte; ein schönes Gotteshaus, das die Calvinisten in Gent errichtet, verschwand in weniger als einer Stunde. Aus ben Balten ber abgebrochenen Kirchen wurden Galgen für biejenigen erbaut, die sich an den katholischen Rirchen vergriffen batten. Alle hochgerichte

¹ Meurs. 33, 34. Thuan. 527. Reidan. 5. Strada 187, 188. Meteren 39, 100. Burgund, 477, 478.

waren von Leichnamen, alle Kerker von Todesopfern, alle Landfiraßen von Flüchtlingen angefüllt. Keine Stadt war so klein, worin in diesem mörderischen Jahre nicht zwischen fünszig und dreihundert wären zum Tode geführt worden, diesenigen nicht einmal gerechnet, welche auf offnem Lande den Drossarten in die Hände sielen und als Raubgesindel ohne Schonung und ohne weiteres Berhör sogleich ausgeknüpst wurden.

Die Regentin war noch in Antwerven, als aus Brandenburg, Sachfen, Beffen, Burtemberg und Baben Gefandte fich melbeten, welche für ihre flüchtigen Glaubensbrüder eine Rürbitte bei ihr einzulegen kamen. Die verjagten Brediger der Augsburgischen Confession batten den Religionsfrieden der Deutschen reklamiert, dessen auch Brabant, als ein Reichsstand, theilhaftig wäre, und sich in ben Sout dieser Rürsten begeben. Die Erscheinung der fremben Minister beunrubigte die Regentin, und vergeblich suchte fie ihren Eintritt in die Stadt zu verhüten; boch gelang es ihr, fie unter bem Schein von Ehrenbezeugungen fo icharf bewachen zu lassen, daß für die Rube der Stadt nichts von ihnen zu befürchten war. Aus dem boben Tone, den sie so sehr zur Unzeit gegen die Berzogin annahmen, möchte man beinabe schließen, daß es ihnen mit ibrer Korberung wenig Ernft gewesen sei. Billig, fagten sie, sollte bas Augsburgische Bekenntniß, als bas einzige, welches ben Sinn bes Evangeliums erreiche, in den Niederlanden das berrschende sein: aber äußerst unnatürlich und unerlaubt sei es, die Anhänger beffelben burch so grausame Svikte zu verfolgen. Man ersuche also die Reaentin im Namen der Religion, die ihr anvertrauten Bölker nicht mit solcher Barte zu behandeln. Gin Eingang von biefer Art, antwortete diese durch den Mund ihres deutschen Ministers, bes Grafen von Starbemberg, verdiene gar keine Antwort. Aus dem Antheil, welchen die deutschen Fürsten an den nieder= ländischen Flüchtlingen genommen, sei es klar, daß sie ben Briefen Sr. Majestät, worin der Aufschluß über sein Versahren enthalten

¹ Thuan, 529. Strada 178. Meteren 99. 100. Burgund, 482, 484.

sei, weit weniger Glauben schenkten, als dem Andringen einiger Richtswürdigen, die ihrer Thaten Gedächtniß in so vielen zerstörten Kirchen gestiftet. Sie möchten es dem König in Spanien über-lassen, das Beste seiner Böller zu besorgen, und der unrühmlichen Mühe entsagen, den Geist der Unruhen in fremden Ländern zu nähren. Die Gesandten verließen Antwerpen in wenigen Tagen wieder, ohne etwas ausgerichtet zu haben; nur der sächsische Minister that der Regentin ingeheim die Erklärung, daß sich sein Herr diesem Schritt aus Zwang unterzogen und dem österreichischen Hause ausrichtig zugethan sei. Die deutschen Gesandten hatten Antwerpen noch nicht verlassen, als eine Rachricht aus Holland den Triumph der Regentin vollsommen machte.

Der Graf von Brederode batte seine Stadt Biane und alle seine neuen Festungswerke, aus Furcht vor dem Grafen von Megen, im Stich gelassen und sich mit Bilfe der Unkatholischen in die Stadt Amsterdam geworfen, wo seine Gegenwart den Magistrat. ber kaum vorber einen innern Aufstand mit Mübe gestillt batte. äußerst beunruhigte, den Muth der Brotestanten aber aufs neue belebte. Täglich vergrößerte sich bier sein Anhang, und aus Utrecht, Friestand und Gröningen strömten ihm viele Ebelleute zu, welche Megens und Arembergs fiegreiche Baffen von bort verjagt Unter allerlei Berkleibung fanden sie Mittel, sich in die Stadt einzuschleichen, wo fie fich um die Berfon ihres Anführers versammelten und ihm zu einer starken Leibwache dienten. Oberstatthalterin, vor einem neuen Aufstande in Sorgen, sandte begwegen einen ihrer geheimen Sefretare, Satob de la Torre, an den Rath von Amsterdam und ließ ihm befehlen, sich, cuif welche Art es auch sei, bes Grafen von Breberobe zu ent= ledigen. Weber der Magistrat, noch de la Torre selbst, der ibm in Person ben Willen der Herzogin kund machte, vermochten etwas bei ihm auszurichten; letterer wurde sogar von einigen Edelleuten aus Brederodes Gefolge in seinem Zimmer überfallen

¹ Strada 188. Burgund. 487-489.

und alle seine Briefschaften ibm entriffen. Bielleicht mare es sogar um sein Leben selbst gescheben gewesen, wenn er nicht Mittel gefunden batte, eilig aus ihren Sanden zu entwischen. Noch einen ganzen Monat nach diesem Borfall bing Breberobe, ein obnmächtiges Idol der Protestanten und eine Last der Katholiken, in Amsterdam, obne viel mehr zu thun, als seine Wirthsrechnung zu pergrößern, mabrend bem daß sein in Biane zurudgelaffenes braves Heer, durch viele Klücktlinge aus den mittäglichen Brovinzen verftärkt, bem Grafen von Megen genug zu thun gab, um ibn zu bindern, die Brotestanten auf ihrer Alucht zu beunruhigen. Endlich entschlieft fich auch Brederobe, nach dem Beispiel Draniens, der Nothwendigkeit zu weichen und eine Sache aufzugeben, die nicht mehr zu retten war. Er entbecte bem Stadtrathe seinen Wunich. Amsterdam zu verlassen, wenn man ibn durch den Borschuß einer mäßigen Summe dazu in den Stand seten wolle. feiner los zu werben, eilte man, ibm biefes Geld zu ichaffen, und einige Bankiers ftreckten es auf Bürgschaft bes Stadtraths por. Er verließ dann noch in derselben Nacht Amsterdam und wurde von einem mit Geschüt versebenen Kabrzeuge bis in das Blie geleitet. von wo aus er glüdlich nach Emben entkam. Das Schickfal bebandelte ibn gelinder, als den größten Theil derer, die er in sein tollfühnes Unternehmen verwickelt batte; er starb das Jahr nachber. 1568, auf einem seiner Schlöffer in Deutschland an ben Kolgen einer Böllerei, worauf er zulett foll gefallen fein, um feinen Gram ju zerstreuen. Gin schöneres Loos fiel feiner Wittme, einer gebornen Grafin von Mors, welche Friedrich ber Dritte, Rurfürst von der Pfalz, zu seiner Gemablin machte. Die Sache ber Brotestanten verlor durch Brederodes hintritt nur wenig; das Werk, das er angefangen, starb nicht mit ihm, so wie es auch nicht durch ihn gelebt hatte.

Das kleine Heer, das er durch seine schimpfliche Flucht sich selbst überließ, war muthig und tapfer und hatte einige entschlossene

¹ Meteren 100. Vigl. Vit. N. CV. 2. S. t. v. 92. 104.

Anführer. Es war entlassen, sobald berienige flob, ber es zu besablen batte; aber sein auter Muth und der Hunger bielt es noch eine Reitlang beisammen. Ginige rudten, unter Anführung Dietriche von Battenburg, por Amsterdam, in Soffnung, biefe Stadt zu berennen; aber ber Graf von Degen, ber mit breizebn Kabnen vortrefflicher Truppen zum Entfat berbeieilte, nötbigte fie. biefem Anschlaa zu entsagen. Sie begnugten sich damit, die um= liegenden Klöster zu plündern, wobei besonders die Abtei zu Camont febr bart mitgenommen wurde, und brachen alsbann nach Waaterland auf, wo sie sich, der vielen Sumpfe wegen, por weitern Berfolgungen sicher glaubten. Aber auch dabin folgte ihnen Graf pon Megen und nothigte fie, ibre Rettung eilig auf ber Suberfee au fuchen. Die Gebrüder von Battenburg, nebft einigen friefischen Sbelleuten. Beima und Galama, marfen fich mit bundert und awanzig Soldaten und der in den Klöstern gemachten Beute bei ber Stadt Boorn auf ein Schiff, um nach Kriesland überzuseken, fielen aber burch bie Treulosiakeit bes Steuermanns. ber das Schiff bei Harlingen auf eine Sandbank führte, einem Arembergischen Hauptmann in die Hände, der alle lebendig gefangen Dem gemeinen Bolle unter ber Mannschaft wurde burch ben Grafen von Aremberg sogleich bas Urtheil gesprochen; die dabei befindlichen Sbelleute schickte er der Regentin zu, welche sieben von ihnen enthaupten ließ. Sieben andere von dem edelften Geblüt, unter benen die Gebrüber Battenburg und einige Rriefen fich befanden, alle noch in der Blütbe der Jugend, wurden dem Herzog von Alba aufgespart, um den Antritt seiner Berwaltung sogleich burch eine That verberrlichen zu können, die seiner würdig wäre. Glücklicher waren die vier übrigen Schiffe, die von Medemblick unter Segel gegangen und burch ben Grafen von Degen in kleinen Fahrzeugen verfolgt wurden. Gin widriger Wind hatte sie von ihrer Fahrt verschlagen und an die Kuste von Gelbern getrieben, wo sie wohlbehalten ans Land stiegen; sie gingen bei Heusen über den Rhein und entkamen gludlich ins Clevische, wo sie ihre Kabnen zerriffen und auseinander gingen. Ginige Geschwader, die

fich über ber Blünderung der Klöster verspätet batten, ereilte ber Graf von Megen in Nord-Holland und bekam fie ganglich in feine Gewalt, vereinigte fich barauf mit Roircarmes und gab Amsterdam Besatung. Drei Kabnen Kriegspolt, ben letten Ucberreft ber geufischen Armee, überfiel Bergog Erich von Braunich weig bei Biane, mo fie fich einer Schanze bemächtigen wollten, idlug fie aufs Saupt und bekam ibren Anführer. Renneffe, gefangen. der balb nachber auf bem Schloffe Freudenburg in Utrecht enthauptet warb. Als barauf Herzog Erich in Biane einrückte. fand er nichts mehr, als todte Strafen und eine menschenleere Stadt; Ginwohner und Besathung batten fie im ersten Schrecken verlassen. Er liek sogleich die Kestungswerke schleisen. Mauern und Thore abbrechen und machte diesen Waffenplatz ber Geusen jum Dorfe. 1 Die ersten Stifter bes Bundes batten sich auseinander verloren: Breberobe und Lubwig von Raffau waren nach Deutschland gefloben und bie Grafen von Soogftragten, Bergen und Kuilemburg ihrem Beisviel gefolgt; Mansfeld mar abgefallen; die Gebrüder Battenburg erwarteten im Gefängniffe ein schimpfliches Schickfal, und Thoulouse batte einen ehrenvollen Tod auf dem Schlachtfelde gefunden. Welche von den Verbundenen bem Schwert bes Keindes und bes henters entronnen waren, batten auch nichts als ihr Leben gerettet, und so saben sie endlich mit einer schrecklichen Wahrheit ben Namen an fich erfüllt, ben fie gur Schau getragen batten.

(1567.) So ein unrühmliches Ende nahm dieser lobenswürdige Bund, der in der ersten Zeit seines Werdens so schöne Hossungen von sich erweckt und das Ansehen gehabt hatte, ein mächtiger Damm gegen die Unterdrückung zu werden. Einigkeit war seine Stärke; Mißtrauen und innere Zwietracht sein Untergang. Biele seltene und schöne Tugenden hat er ans Licht gebracht und entwickelt; aber ihm mangelten die zwei unentbehrlichsten von allen, Mäßigung und Klugheit, ohne welche alle Unternehmungen umschlagen, alle

¹ Meteren 100, 101. Thuan, 530. Burgund, 480-492. Strada 189. Meurs 31. Vigl. ad Hopper, Epistol, 34. A. S. b. b. R. 105.

Krüchte bes mübigmften Aleifes verderben. Baren feine Amede fo rein gewesen, als er sie angab, ober auch nur so rein geblieben, als sie bei seiner Gründung wirklich waren, so batte er den Rufallen getrost, die ibn frühzeitig untergruben, und auch unglücklich würde er ein rubmpolles Andenken in der Geschichte verdienen. Aber es leuchtet allzu klar in die Augen, daß der verbundene Abel an dem Unfinn ber Bilderstürmer einen näbern Antbeil batte ober nahm, als sich mit der Bürde und Unschuld seines Awecks vertrug, und Biele unter ibm baben augenscheinlich ihre eigene aute Sache mit bem rasenden Beginnen biefer nichtswürdigen Rotte verwechselt. Die Ginschränkung der Anquisition und eine etwas menschlichere Korm der Ebikte war eine von den wohlthätigen Wirkungen des Bundes: aber der Tod so vieler Tausende, die in dieser Unternehmung perdarben, die Entblößung des Landes von so vielen trefflichen Bürgern, die ihren Rleiß in eine andere Weltgegend trugen, die Berbeirusung bes Bergoas von Alba und die Wiederkehr der spanischen Baffen in bie Provinzen waren wohl ein zu theurer Preis für diese vorüber= gebende Erleichterung. Manchen Guten und Friedliebenden im Bolte. der ohne diefe gefährliche Gelegenheit die Versuchung nie gekannt haben würde, erhipte der Name dieses Bundes zu strafbaren Unternehmungen, beren glückliche Beendigung er ihn hoffen ließ, und fturzte ibn ins Berberben, weil er biefe hoffnungen nicht erfüllte. Aber es kann nicht geläugnet werden, daß er Bieles von dem, was er schlimm gemacht, durch einen gründlichen Rugen wieder Durch diesen Bund wurden die Individuen einander näber gebracht und aus einer jagbaften Gelbstsucht berausgeriffen; burch ihn wurde ein wohlthätiger Gemeingeist unter bem niederländischen Bolke wieder gangbar, der unter dem bisberigen Drucke ber Monardie beinabe ganglich erloschen war, und zwischen ben getrennten Gliedern der Nation eine Vereinigung eingeleitet, beren Schwierigkeit allein Despoten so ked macht. Zwar verungludte ber Berfuch und die zu flüchtig geknüpften Bande lösten fich wieder; aber an mißlingenden Bersuchen lernte die Nation das dauerhafte Band endlich finden, das der Bergänglichkeit tropen sollte.

Die Bernichtung bes geufischen Beeres brachte nun auch bie bollandischen Städte zu ihrem porigen Geborfam zurud, und in ben Brovinzen war kein einziger Blat mehr, ber sich ben Waffen der Regentin nicht unterworfen batte: aber die zunehmende Auswanderung Eingeborner und Fremder drobte bem Lande mit einer verderblichen Erschöpfung. In Amsterdam war die Menge ber Kliebenden so groß, daß es an Kabrzeugen gebrach, sie über die Nord- und Süberfee ju bringen, und diefe blübende Bandelsstadt fab dem ganglichen Berfall ihres Wohlstandes entgegen. 1 Erschreckt von dieser allgemeinen Flucht, eilte die Regentin, ermunternde Briefe an alle Städte zu schreiben und den sinkenden Muth der Burger burch icone Berbeifungen aufzurichten. Allen, Die bem König und ber Kirche gutwillig schwören wurden, sagte fie in seinem Namen eine gangliche Begnadigung zu und lud burch öffentliche Blätter die Kliebenden ein, im Bertrauen auf diese königliche huld wieder umzukehren. Sie versprach ber Nation, sie von dem spanischen Kriegsbeere zu befreien, wenn es auch icon an der Grenze stände; ja sie ging so weit, sich entfallen zu lassen, daß man noch wohl Mittel finden könnte. diesem heer den Eingang in die Provinzen mit Gewalt zu verfagen, weil sie gar nicht gesonnen sei, einem Andern den Ruhm eines Friedens abzutreten, den sie so mühsam errungen habe. Weniae kehrten auf Treu und Glauben gurud, und diese Wenigen haben es in der Folge bereut; viele Tausende waren schon voraus, und mehrere Taufende folgten. Deutschland und England waren von nieberländischen Flüchtlingen angefüllt, die, wo sie fich auch niederließen, ihre Gewohnheiten und Sitten, bis felbft auf die Kleidertracht, beibehielten, weil es ihnen doch zu schwer war, ihrem Baterlande gang abzusterben und selbst von der Hoff= nung einer Bieberkehr ju scheiden. Wenige brachten noch einige Trümmer ihres vorigen Glücksstandes mit sich; bei weitem ber größte Theil bettelte sich dabin und schenkte seinem neuen Baterlande

^{&#}x27; M. G. t. v. N. 105.

nichts, als einen Kunftfleiß, nühliche Hände und rechtschaffene Burger.

11mb nun eilte die Regentin, bem Ronig eine Botichaft zu hinterbringen, mit ber sie ibn während ihrer ganzen Berwaltung noch nicht batte erfreuen können. Sie verkundigte ibm. daß es ibr gelungen sei, allen nieberländischen Brovinzen die Rube wieber zu schenken, und daß fie sich ftark genug glaube, sie darin zu erbalten. Die Sekten seien ausgerottet, und der römisch-katholische Gottesdienst prange in seinem vorigen Glanze; die Rebellen baben ihre verdienten Strafen empfangen, oder erwarten sie noch im Gefängnik: Die Städte feien ibr burch binlangliche Befatung versichert. Jest also bedürfe es keiner spanischen Truppen mehr in ben Nieberlanden, und nichts sei mehr übrig, was ihren Eintritt rechtfertigen könnte. Ihre Ankunft wurde die Ordnung und Rube wieder zerstören, welche zu gründen ihr so viel Kunst gekostet babe. bem Handel und den Gewerben die Erholung erschweren, deren beibe so bedürftig seien und, indem sie den Bürger in neue Un= kosten sturze, ibn qualeich bes einzigen Mittels zu Berbeischaffung Schon das bloke Gerücht von Ankunft bes berselben berauben. spanischen Heers babe das Land von vielen tausend nüplichen Bürgern entblößt; seine wirkliche Erscheinung murbe es ganglich gur Einobe machen. Da kein Keind mehr zu bezwingen und keine Rebellion mehr zu bampfen fei, fo konnte man zu biefem Beer teinen andern Grund ausfinden, als daß es jur Buchtigung beranziebe; unter dieser Voraussenung aber würde es keinen sehr ehrenvollen Einzug balten. Richt mehr durch die Nothwendigkeit ent= schuldigt, wurde dieses gewaltsame Mittel nur den verhaften Schein ber Unterbrückung haben, die Gemüther aufs neue erbittern, die Brotestanten aufs äußerste treiben und ihre auswärtigen Glaubensbrüber zu ihrem Schutze bewaffnen. Sie babe ber Nation in seinem Namen Rusage gethan, daß sie von dem fremden Kriegsbeere befreit sein sollte, und dieser Bedingung vorzüglich danke sie jest den Frieden:

¹ Meteren 101. Meurs. 35. Burgund. 486. Vigl. ad Hopper. Epist. 5. Ep. 34. Grot. 26.

sie stehe ihm also nicht für seine Dauer, wenn er sie Lügen strase. Ihn selbst, ihren Herrn und König, würden die Niederlande mit allen Zeichen der Zuneigung und Shrerbietung empfangen; aber er möchte als Bater und nicht als strasender König kommen. Er möchte kommen, sich der Ruhe zu freuen, die sie dem Lande geschenkt, aber nicht, sie auß neue zu stören.

Strada 197.

Albas Ruftung und Bug nach den Niederlanden.

Aber im Conseil zu Madrid war es anders beschlossen. Der Minister Granvella, welcher auch abwesend durch seine Anbänger im spanischen Ministerium berrschte, der Cardinal Großinquisitor, Spinofa, und der Herzog von Alba, jeder von seinem Hak. seinem Verfolgungsgeist ober seinem Privatvortheil geleitet, batten bie gelindern Rathichlage bes Pringen Ruy Gomes von Choli, bes Grafen von Keria und bes königlichen Beichtvaters, Fresneba, überstimmt. 1 Der Tumult sei für jest mar gestillt, bebaupteten sie, aber nur, weil das Gerücht von der gewaffneten Ankunft bes Rönigs bie Rebellen in Schreden gefest habe; ber Furcht allein, nicht der Reue danke man diese Rube, um die es bald wieder geschehen sein wurde, wenn man sie von jener befreite. Da die Vergebungen des niederländischen Bolks dem König eine fo fcone und erwünschte Gelegenheit darboten, seine despotischen Absichten mit einem Scheine von Recht auszuführen, so mar diese rubige Beilegung, woraus die Regentin sich ein Verdienst machte, von seinem eigentlichen Zwed sehr weit entlegen, der kein anderer war, als den Provinzen unter einem gesetmäßigen Vorwande Freibeiten zu entreißen, die seinem berrichsuchtigen Geiste icon längst ein Anstoß gewesen waren.

Bis jett hatte er den allgemeinen Bahn, daß er die Provinzen in Person besuchen würde, mit der undurchdringlichsten Verstellung

¹ Strada 193 sq.

unterhalten, so entfernt er vielleicht immer davon gewesen war. Reisen überbaupt schienen fich mit bem maschinenmäkigen Takt feines geordneten Lebens, mit ber Beschräntung und bem ftillen Gang seines Geistes nicht mobl vertragen zu können, ber von ber Manniafaltiakeit und Neubeit der Erscheinungen, die von außen ber auf ibn eindrangen, allzu leicht auf eine unangenehme Art zerstreut und darniedergedruckt war. Die Schwierigkeiten und Gefabren, womit besonders die se Reise begleitet war, mußten also feine natürliche Bergagtheit und Beidlichkeit um fo mehr abschrecken. je weniger er, ber nur gewohnt war, aus sich berauszuwirken und die Menschen seinen Maximen, nicht seine Maximen ben Menschen anzupaffen, ben Ruten und die Nothwendigkeit davon einsehen konnte. Da es ibm überdies unmöglich war, seine Berson auch nur einen Augenblid von seiner koniglichen Burde zu trennen, Die kein Kürst in der Welt so knechtisch und pedantisch butete, wie er, so waren die Weitläuftigkeiten, die er in Gedanken unumgänglich mit einer solchen Reise verband, und der Aufwand, den sie aus eben diesem Grunde verursachen mußte, schon für sich allein bin= reichend, ihn davon zurudzuschreden, daß man gar nicht nöthig bat, ben Ginfluß feines Gunftlings Ruy Gomes, ber es gern gesehen baben soll, seinen Nebenbuhler, den Herzog von Alba. von der Berson des Königs zu entfernen, dabei zu Hilfe zu rufen. Aber so wenig es ihm auch mit dieser Reise ein Ernst war, so nothwendig fand er es boch, ben Schrecken berfelben wirken ju laffen, um eine gefährliche Bereinigung ber unruhigen Röpfe ju verhindern, um den Muth der Treugesinnten aufrecht zu erhalten und die fernern Fortschritte der Rebellen zu bemmen.

Um die Verstellung aufs äußerste zu treiben, hatte er die weitläuftigsten und lautesten Anstalten zu dieser Reise getroffen und alles beobachtet, was in einem solchen Falle nur immer erforderlich war. Er hatte Schiffe auszurüsten befohlen, Officiere angestellt und sein ganzes Gefolge bestimmt. Alle fremden Höfe wurden durch seine Gesandten von diesem Vorhaben benachrichtigt, um ihnen durch diese kriegerischen Vorkehrungen keinen Verdacht zu

geben. Bei bem König von Frankreich lieft er für fich und feine Bealeitung um einen freien Durchzug durch dieses Reich ansuchen und den Herzog von Savoven um Rath fragen, welcher von beiden Wegen vorzuziehen sei. Bon allen Städten und festen Bläten. burch die ibn irgend nur sein Weg führen konnte. ließ er ein Berzeichnik auffeten und ihre Entfernungen von einander aufs genaueste bestimmen. Der ganze Strich Landes von Savopen bis Burgund sollte aufgenommen und eine eigene Karte davon ent= worfen werden, wozu er sich von dem Herzog die nötbigen Künstler und Keldmesser ausbat. Er trieb ben Betrug so weit, daß er ber Regentin Befehl aab. wenigstens acht Kahrzeuge in Seeland bereit zu balten, um sie ibm sogleich entgegenschicken zu können, wenn fie boren wurde, daß er von Spanien abgesegelt sei. Und wirklich ließ sie biese Schiffe auch ausruften und in allen Kirchen Gebete anftellen, daß seine Seereise gludlich fein mochte, obgleich Manche fich in der Stille vermerken ließen, daß Se. Majestät in Ihrem Rimmer zu Madrid von Seeftstrmen nicht viel zu befahren haben würden. Er spielte bieser Rolle so meisterlich, daß die niederländi= schen Gesandten in Madrid, Bergen und Montigny, welche alles bis jest nur für ein Gautelspiel gebalten, endlich felbst an= fingen, darüber unruhig zu werden, und auch ihre Freunde in Bruffel mit dieser Furcht ansteckten. Gin - Tertiansieber, welches ibn um diese Zeit in Segovien befiel, oder auch nur von ihm ge= beuchelt wurde, reichte ihm einen scheinbaren Borwand dar, die Ausführung dieser Reise zu verschieben, während daß die Ausrüftung bazu mit allem Nachbruck betrieben ward. Als ihm endlich die dringenden und wiederholten Bestürmungen seiner Schwester eine bestimmte Erklärung abnöthigten, machte er aus, daß der Herzog von Alba mit der Armee vorangeben follte, um die Wege von Rebellen zu reinigen und seiner eigenen königlichen Ankunft mehr Glanz zu geben. Roch durfte er es nicht wagen, den Herzog als seinen eigentlichen Stellvertreter anzukundigen, weil nicht zu hoffen war, daß der niederländische Abel eine Mäßigung, die er dem Souveran nicht versagen konnte, auch auf einen seiner Diener würde ausgebehnt haben, den die ganze Nation als einen Barbaren kannte und als einen Fremdling und Feind ihrer Verfassung versabscheute. Und in der That hielt der allgemeine und noch lange nach Albas wirklichem Sintritt fortwährende Glaube, daß der König selbst ihm bald nachkommen würde, den Ausbruch von Geswaltthätigkeiten zurück, die der Herzog dei der grausamen Erössnung seiner Statthalterschaft gewiß würde zu erfahren gehabt haben.

Die spanische Geistlichkeit und die Anquisition besonders steuerte bem König zu dieser niederländischen Ervedition reichlich, wie zu einem heiligen Kriege, bei. Durch ganz Spanien wurde mit allem Gifer geworben. Seine Bicekonige und Statthalter von Sarbinien. Sicilien. Reavel und Mailand erhielten Befehl, ben Kern ibrer italienischen und spanischen Truppen aus den Besatungen zusam= menzuzieben und nach bem gemeinschaftlichen Versammlungsplake im genuesischen Gebiete abzusenden, wo der Berzog von Alba fie übernehmen und gegen spanische Refruten, die er mitbrächte, ein= wechseln wurde. Der Regentin wurde zu gleicher Zeit anbefohlen, noch einige deutsche Regimenter Fufvolk unter den Befehlen der Grafen von Cherstein, Schauenburg und Lobrona in Luxemburg, wie auch einige Geschwader leichter Reiter in der Grafschaft Burgund bereit zu balten, damit fich der spanische Keldherr soaleich bei seinem Eintritt in die Provinzen damit verstärken konnte. Dem Grafen Barlaimont murbe aufgetragen, die eintretende Armee mit Proviant zu versorgen, und der Statthalterin eine Summe von zweimalbunderttaufend Goldqulben ausgezahlt, um diese neuen Unkosten sowohl als den Auswand für ihre eigene Armee davon au bestreiten. 2

Als sich unterdessen der französische Hof, unter dem Vorwande einer von den Hugenotten zu fürchtenden Gefahr, den Durchzug der ganzen spanischen Armee verbeten hatte, wandte sich Philipp an die Herzoge von Savohen und Lothringen, die in zu großer Abhängigkeit von ihm standen, um ihm dieses Gesuch abzuschlagen.

^{&#}x27; Strada 193, 200. Meteren 103.

² Meteren 104. Burgund. 412. Strada 106.

Ersterer machte bloß die Bedingung, zweitausend Fußgänger und eine Schwadron Reiter auf des Königs Unkosten halten zu dürfen, um das Land vor dem Ungemach zu schüßen, dem es während des Durchzugs der spanischen Armee ausgesetzt sein möchte. Zugleich übernahm er es, die Armee mit dem nöthigen Proviant zu versforgen. ¹

Das Gerücht von diesem Durchmariche brachte die Sugenotten. die Genfer, die Schweizer und Graubundter in Bewegung. Bring von Condé und der Admiral von Coliany lagen Rarln bem Reunten an, einen fo gludlichen Beitpunkt nicht zu berabfaumen, wo es in seiner Gewalt stunde, bem Erbfeinde Frantreichs eine footliche Bunde qu verfeten. Mit Gilfe ber Schweizer, ber Genfer und seiner eigenen protestantischen Unterthanen murbe es ihm etwas Leichtes sein, die Auswahl der spanischen Truppen in ben engen Bäffen des Alpengebirges aufzureiben, wobei sie ihn mit einer Armee von fünfzigtausend Sugenotten zu unterstützen ver-Dieses Anerbieten aber, bessen gefährliche Absicht nicht spracen. au verkennen war, wurde von Karln bem Reunten unter einem anständigen Borwand abgelehnt, und er felbst nahm es über sich, für die Sicherheit seines Reichs bei biesem Durchmarsche zu forgen. Er brachte auch eilfertig Truppen auf, bie frangofischen Grenzen ju beden; dasselbe thaten auch die Republiken Genf, Bern, Zürich und Graubündten, alle bereit, den fürchterlichen Feind ihrer Religion und Freiheit mit der herzhaftesten Gegenwehr zu empfangen. 2

Am 5. Mai 1567 ging der Herzog mit dreißig Galeeren, die Andreas Doria und Herzog Cosmus von Florenz dazu herzeschafft hatten, zu Carthagena unter Segel und landete innerhalb acht Tagen in Genua, wo er die für ihn bestimmten vier Regimenter in Empfang nahm. Aber ein dreitägiges Fieber, wovon er gleich nach seiner Ankunft ergriffen wurde, nöthigte ihn, einige Tage unthätig in der Lombardei zu liegen — eine Berzögerung, welche von den benachbarten Mächten zu ihrer Bertheidigung benutzt

¹ Strada 198, 199,

² Strada 196. Burgund. 497.

wurde. Sobald er sich wieder hergestellt sah, hielt er bei der Stadt Asti in Montserrat eine Heerschau über alle seine Truppen, die tapserer als zahlreich waren und nicht viel über zehntausend Mann, Reiterei und Fußvolk, betrugen. Er wollte sich auf einem so langen und gefährlichen Zug nicht mit unnühem Troß beschweren, der nur seinen Marsch verzögerte und die Schwierigkeiten des Unterhalts vermehrte; diese zehntausend Veteranen sollten gleichsam nur der seste Aern einer größeren Armee sein, die er nach Maßgabe der Umstände und der Zeit in den Riederlanden selbst leicht würde zusammenziehen können.

Aber so klein dieses Heer war, so auserlesen war es. Es bestand aus den Ueberresten iener siegreichen Legionen, an deren Svike Rarl ber Künfte Europa zittern gemacht hatte; mordlustige, undurchbrechliche Schaaren, in benen ber alte macebonische Bbalanr wieder auferstanden, rasch und gelenkig durch eine lang geübte Runft, gegen alle Elemente gebärtet, auf das Glück ihres Kührers stoly und ted burch eine lange Erfahrung von Siegen, fürchterlich durch Ungebundenbeit, fürchterlicher noch durch Ordnung, mit allen Begierben bes wärmeren himmels auf ein milbes, gefegnetes Land losgelaffen und unerbittlich gegen einen Reind, den die Kirche ver-Dieser fanatischen Mordbegier, diesem Rubmburft und flucte. anaestammten Mutbe tam eine robe Sinnlichkeit ju Gilfe, bas stärkste und zuverlässigste Band, an welchem der spanische Heerführer diese roben Banden führte. Mit absichtlicher Indulgenz ließ er Schwelgerei und Wolluft unter dem Heere einreißen. Unter seinem stillschweigenden Schut zogen italienische Freudenmädchen hinter den Fahnen ber; selbst auf dem Juge über den Apennin, wo die Kostbarkeit des Lebensunterhalts ihn nöthigte, seine Armee auf die möglich kleinste Rahl einzuschränken, wollte er lieber einige Regimenter weniger haben, als diese Werkzeuge der Wollust dahinten laffen. 1 Aber so febr er von der einen Seite die Sitten feiner

¹ Der bacchantische Aufzug bieses heeres contrastierte seltsam genug mit bem fiustera Ernst und ber vorgeschützten heiligkeit seines Zweckes. Die Anzahl bieser öffentlichen Dirnen war so übermäßig groß, daß sie nothgebrungen selbst barauf Shiller, sammtl. Berte. VIII.

Soldaten aufzulösen bestissen war, so sehr preßte er sie von der andern durch eine übertriebene Mannszucht wieder zusammen, wovon nur der Sieg eine Ausnahme machte und die Schlacht eine Erleichterung war. Hierin brachte er den Ausspruch des atheniensischen Feldherrn Iphikrates in Ausübung, der dem wollüstigen, gierigen Soldaten den Borzug der Tapferkeit zugestand. Je schmerzhafter die Begierden unter dem langen Zwang zusammengehalten worden, desto wüthender mußten sie durch die einzige Pforte brechen, die ihnen offen gelassen ward.

Das ganze Rufwolk, ungefähr neuntausend Rövfe ftark und aröftentheils Spanier, pertheilte ber Bergog in vier Brigaben. benen er vier Spanier als Befehlsbaber vorsette. Alphons von Ullo a führte die neapolitanische Brigade, die unter neunzehn Kahnen breitausend zweibundert breifig Mann ausmachte; Sancho von Lodoño die mailändische, zweitausend zweibundert Mann unter zehn Kabnen: die sicilianische Brigade zu eben so viel Kahnen und eintaufend fechsbundert Mann commandierte Julian Romero, ein erfahrner Kriegsmann, ber icon ebebem auf nieberländischem Boben gefochten, 1 und Gonfalo von Bracamonte die farbinische, die durch drei Kahnen neu mitgebrachter Rekruten mit der vorigen gleichzählig gemacht wurde. Jeder Kahne wurden noch außerbem fünfzehn spanische Musketiers zugegeben. Die Reiterei, nicht über zwölfbundert Bferde ftart, bestand aus drei italienischen, zwei albanischen und sieben spanischen leichten und schwergeharnischten Geschwadern, worüber die beiben Sohne bes Bergogs, Ferdinand und Friedrich von Toledo, den Oberbefehl führten. Keldmaricall

versielen, eine eigene Disciplin unter sich einzusühren. Sie ftellten sich unter besondere Fahnen, zogen in Reihen und Gliedern in wunderbarer soldatischer Ordnung hinter jedem Bataillon daher, und sonderten sich mit strenger Stifette nach Rang und Sehalt, in Befehlschaberehmen, Hauptmannsh***, reiche und arme Soldatenh***, wie ihnen das Loos gefallen war und ihre Ansprüche stiegen oder sielen. Meteren 104.

Derfelbe, unter beffen Befehlen eines von ben spanischen Regimeutern ge-ftanben, worüber sieben Jahre vorber von ben Generalftaaten fo viel Streit erhoben worben.

war Chiappin Vitelli, Marquis von Cetona, ein berühmter Officier, mit welchem Cosmus von Kloreng ben Konia von Spanien beidenkt batte, und Gabriel Serbellon General bes Bon dem Herzoge von Savoyen wurde ihm ein er-Geldittes. fahrner Kriegsbaumeifter, Frang Baciotto, aus Urbino. überlassen, der ihm in den Riederlanden bei Erbauung neuer Festungen nüklich werden sollte. Seinen Kahnen folgte noch eine große Anzahl Freiwilliger und die Auswahl des spanischen Adels, wovon ber größte Theil unter Rarl bem Künften in Deutschland. Stalien und por Tunis gefochten; Christoph Monbragone. einer der gebn spanischen Helben, die unweit Mühlberg, den Degen amischen den Rähnen, über die Elbe geschwommen und unter seindlichem Rugelregen von dem entgegengesetten Ufer die Rabne berübergezogen, aus benen ber Raifer nachber eine Schiffbrude ichlug; Sando von Avila, ben Alba felbst zum Solbaten erzogen. Camillo von Monte, Frang Ferdugo, Rarl Davila, Nicolaus Bafta und Graf Martinengo - alle von ebelm Reuer begeistert, unter einem so trefflichen Kübrer ihre kriegerische Laufbabn zu eröffnen, ober einen bereits erfochtenen Ruhm durch diesen alorreichen Keldzug zu frönen. 1

Nach geschehener Musterung rückte die Armee, in drei Hausen vertheilt, über den Berg Cenis, desselben Weges, den achtzehn Jahrhunderte vorher Hannibal soll gegangen sein. Der Herzog selbst führte den Vortrab, Ferdinand von Toledo, dem er den Obersten Lodoño an die Seite gab, das Mittel und den Nachtrab der Marquis von Cetona. Voran schiedte er den Proviantmeister Franz von Ibarra, nebst dem General Serbellon, der Armee Bahn zu machen und den Mundvorrath in den Standquartieren bereit zu halten. Wo der Vortrab des Morgens aufbrach, rückte Abends das Mittel ein, welches am solgenden Tage dem Nachtrabe wieder Plat machte. So durchwanderte das Kriegsbeer in mäßigen Tagereisen die savopischen Alpen und mit dem

¹ Strada 200, 201. Burgund. 393. Meteren 104.

vierzehnten Marsch war biefer gefährliche Durchagna vollendet. Eine benhachtende französische Armee begleitete es seitwarts längs der Grense von Daubbiné und dem Laufe der Abone und zur Rechten die alliierte Armee der Genfer, an denen es in einer Räbe von sieben Meilen vorbeikam; beide Heere ganz unthätig und nur darauf bedacht, ihre Grenze zu beden. Wie es auf den steilen abschüffigen Kelsen bergauf und bergunter klimmte, über die reißende Rière fette, ober fic Mann für Mann burch enge Felsenbrüche wand. batte eine Sandvoll Menschen bingereicht, seinen ganzen Marsch aufzuhalten und es ruckwärts ins Gebirge zu treiben. Hier aber war es obne Rettung verloren, weil auf jeglichem Lagerplat immer nur auf einen einzigen Tag und für ein einziges Drittbeil Broviant bestellt war. Aber eine unnatürliche Ebrsurcht und Kurcht vor dem spanischen Namen schien die Augen der Feinde gebunden zu baben. daß sie ihren Bortheil nicht wahrnahmen, oder es wenigstens nicht wagten, ihn zu benuten. Um sie ja nicht daran zu erinnern, eilte der spanische Keldherr, sich mit möglichster Stille durch diesen gefährlichen Baß zu stehlen, überzeugt, daß es um ihn geschehen sein würde, sobald er beleidigte; mabrend des ganzen Marsches wurde die strengste Mannszucht beobachtet, nicht eine einzige Bauernbütte, nicht ein einziger Acker litt Gewalt: und nie ist vielleicht seit Menschengebenken eine so zahlreiche Armee einen so weiten Weg in so trefflicher Ordnung geführt worden. Ein schrecklicher Glucksftern leitete dieses zum Mord gefandte heer wohlbehalten burch alle Gefahren, und schwer durfte es zu bestimmen sein, ob die Klugbeit seines Führers, oder die Berblendung seiner Feinde mehr unsere Verwunderung verdienen. 2

A' Einmal nur wagten es brei Reiter, am Eingang von Lothringen, einige Sammel aus einer heerbe wegzutreiben, wovon ber herzog nicht sobald Rachricht belam, als er bem Eigenthilmer bas Geraubte wieber zuruchsichte und bie Thäter zum Strange verurtheilte. Diefes Urtheil wurde auf die Fürbitte des lothringischen Generals, der ihn an der Grenze zu begrüßen gekommen war, nur an Einem von den Dreien vollzogen, den das Loos auf der Trommel traf. Strada 202.

² Burgund. 496, 497. Strada l. c.

In der Franche Comté stieken vier neugeworbene Geschwaber buraundischer Reiter zu der Hauptarmee und drei deutsche Regimenter Rufvolt in Luremburg, welche die Grafen von Cherftein, Schauenburg und Lobrong bem Bergoge zuführten. Thionpille, wo er einige Tage raftete, liek er die Oberstattbalterin burd Rrang von Ibarra begrufen, bem qualeich aufgetragen war, wegen Einquartierung der Truppen Abrede mit ibr zu nehmen. Bon ibrer Seite erscbienen Noircarmes und Barlaimont im svanischen Lager, dem Berzog zu seiner Ankunft Glud zu wünschen und ibm die gewöhnlichen Ehrenbezeugungen zu erweisen. Augleich mußten sie ihm die königliche Bollmacht abfordern, die er ihnen aber nur zum Theil porzeigte. Ihnen folgten gange Schagren aus bem flämischen Abel, die nicht genug eilen zu können glaubten, die Gunft des neuen Stattbalters zu gewinnen, ober eine Rache, die gegen sie im Anzuge war, durch eine zeitsge Unterwerfung zu versöhnen. Als unter diesen auch der Graf von Camont berannabte, zeigte ibn Bergog Alba den Umftebenden. "Es tommt ein groker Reter," rief er laut genug, bak Camont es borte, der bei diesen Worten betreten stille stand und die Karbe veränderte. Als aber der Herzog, seine Unbesonnenheit zu verbeffern, mit er= beitertem Gesicht auf ihn zuging und ihn mit einer Umarmung freundlich begrüßte, schämte sich der Klamander seiner Kurcht und spottete dieses warnenden Winks burch eine leichtsinnige Deutung. Er besiegelte biefe neue Freundschaft mit einem Geschenk von zwei trefflichen Bferden, das mit berablaffender Grandessa empfangen marb. 1

Auf die Versicherung der Regentin, daß die Provinzen einer vollkommenen Ruhe genössen und von keiner Seite Widersehung zu fürchten sei, ließ der Herzog einige deutsche Regimenter, die dis jeht Wartgeld gezogen, auseinander gehen. Dreitausend sechshundert Mann wurden unter Lodronas Besehlen in Antwerpen einquartiert, woraus die wallonische Garnison, der man nicht recht traute,

¹ Meteren 105. Meurs. 37. Strada 202. Watson. Tom. II. p. 9.

sogleich abziehen mußte; eine verhältnißmäßig starke Besatzung warf man in Gent und in andere wichtige Plätze. Alba selbst rückte mit der mailändischen Brigade nach Brüssel vor, wohin ihn ein glänzendes Gesolge vom ersten Abel des Landes begleitete.

hier, wie in allen übrigen Städten der Riederlande, waren ibm Anast und Schrecken porangeeilt, und wer sich nur irgend einer Schuld bewufit war, oder wer fich auch keiner bewufit war, sab biesem Einqua mit einer Bangigkeit wie bem Anbruch eines Gerichtstaas entgegen. Wer nur irgend von Kamilie, Gütern und Baterland fich losreiken konnte, flob ober war gefloben. Die Annäberung der spanischen Armee batte die Bropinzen, nach der Oberstattbalterin eigenem Bericht, schon um bunderttaufend Bürger entvölkert, und diese allgemeine Klucht dauerte noch unausgesetzt fort. 2 Aber die Ankunft des spanischen Generals konnte den Rieder= ländern nicht verhafter sein, als sie der Regentin frankend und niederschlagend war. Endlich, nach vielen forgenvollen Jahren, batte sie angefangen, die Sukiakeit der Rube und einer unbestrittenen Herrschaft zu koften, die bas ersehnte Riel ihrer achtjährigen Berwaltung gewesen und bisber immer ein eitler Bunsch geblieben Diese Krucht ihres ängstlichen Kleifies, ihrer Sorgen und Nachtwachen follte ihr jett burch einen Fremdling entriffen werden, ber, auf einmal in ben Besit aller Bortbeile gesett, bie sie ben Umftänden nur mit langfamer Runft abgewinnen fonnte, ben Breis der Schnelligkeit leicht über sie davon tragen und mit rascheren Erfolgen über ihr grundliches, aber weniger schimmernbes Berbienst triumphieren würde. Seit bem Abzuge des Ministers Granvella hatte sie den ganzen Reiz der Unabhängigkeit gekostet, und die schmeichlerische Hulbigung bes Abels, ber ihr ben Schein ber Herrschaft besto mehr zu genießen gab, je mehr er ihr von bem Wesen berselben entzog, batte ihre Citelkeit allmäblig zu einem solchen Grade verwöhnt, daß sie endlich auch ihren redlichsten Diener, ben Staatsrath Biglius, ber nichts als Wahrheit für fie batte, burch

¹ Strada 203.

² Strada l. c.

Ralte von sich entfrembete. Nett follte ibr auf einmal ein Aufseher ibrer Sandlungen, ein Theilhaber ibrer Gewalt an die Seite gesett. wo nicht gar ein Gerr aufgebrungen werben, von bessen stolzem. ftorrigem und gebieterischem Beift, ben feine Hoffprache milberte. ibrer Gigenliebe die todtlichften Rrantungen bevorftanden. gebens batte fie, um seine Ankunft zu bintertreiben, alle Gründe ber Staatstunft aufgeboten, bem Konige vorstellen laffen und vorgestellt, daß ber gangliche Ruin bes niederlandischen Kandels die unausbleibliche Kolge dieser spanischen Ginquartierung sein würde: vergebens batte sie sich auf den bereits wiederhergestellten Frieden bes Landes und auf ihre eigenen Berdienste um diesen Frieden berufen, die fie zu einem beffern Danke berechtigten, als die Früchte ihrer Bemühungen einem fremden Ankömmling abzutreten und alles von ihr gestistete Gute durch ein entgegengesettes Berfahren wieder vernichtet zu seben. Selbst nachdem ber Bergog ichon ben Berg Cenis berüber war, hatte sie noch einen Bersuch gemacht, ihn weniaftens zu einer Berminberung seines Beers zu bewegen, aber auch diesen fruchtlos, wie alle vorigen, weil sich der Herzog auf seinen Auftrag stütte. Dit bem empfindlichsten: Berdruffe fab fie jett seiner Annäberung entgegen, und Tbranen gefrankter Gigenliebe mischten fich unter die, welche fie bem Baterlande weinte. 1

Der 22. August 1567 war der Tag, an welchem der Herzog Alba an den Thoren von Brüssel erschien. Sein Heer wurde sogleich in den Borstädten in Besatung gelegt, und er selbst ließ sein erstes Geschäft sein, gegen die Schwester seines Königs die Pflicht der Ehrerbietung zu beobachten. Sie empfing ihn als eine Kranke, entweder weil die erlittene Kränkung sie wirklich so sehr angegriffen hatte, oder wahrscheinlicher, weil sie dieses Mittel erwählte, seinem Hochmuth weh zu thun und seinen Triumph in etwas zu schmälern. Er übergab ihr Briese vom Könige, die er aus Spanien für sie mitgebracht, und legte ihr eine Abschrift seiner eigenen Bestallung vor, worin ihm der Oberbesehl über die ganze

^{&#}x27; Meteren 104. Burgund. 470. Strada 200. Vigl. ad Hopper. IV. V. XXX. Brief.

niederländische Kriegsmacht übergeben war, ber Regentin also, wie es schien, die Berwaltung ber bürgerlichen Dinge, nach wie vor. anbeimaestellt blieb. Sobald er sich aber mit ihr allein sab, brachte er eine neue Commission zum Borichein, die von der vorbergebenden ganz verschieben lautete. Aufolge dieser neuen Commission war ibm Macht verlieben, nach eigenem Gutbunken Krieg zu führen, Kestungen zu bauen, die Stattbalter der Brovinzen, die Befehlsbaber ber Städte und die übrigen koniglichen Beamten nach Gefallen zu ernennen und abzusehen, über die vergangenen Unruben Nachfor= ichung zu thun, ihre Urbeber zu bestrafen und die Treugebliebenen zu belobnen. Gine Bollmacht von diesem Umfange, die ibn bei= nabe einem Soweran aleich machte und dieienige weit übertraf. womit sie selbst verseben worden war, bestürzte die Regentin aufs äußerste, und es ward ihr schwer, ihre Empfindlichkeit zu verbergen. Sie fragte ben Herzog, ob er nicht vielleicht noch eine britte Commission ober besondere Besehle im Ruchalte batte, die noch weiter gingen und bestimmter abgesaßt wären, welches er nicht undeutlich bejahte, aber babei ju erkennen gab, daß es für heute zu weitläuftig sein dürfte und nach Reit und Gelegenheit beffer würde geschehen können. Gleich in ben erften Tagen seiner Ankunft ließ er den Rathsversammlungen und Ständen eine Copie jener erften Instruktion vorlegen und beförberte fie jum Druck, um sie schneller in jedermanns Sande zu bringen. Weil die Stattbalterin den Balast inne batte, bezog er einstweilen das Ruilemburgische Haus, daffelbe, worin die Geusenverbrüderung ihren Namen empfangen hatte, und vor welchem jest durch einen wunderbaren Wechsel ber Dinge die svanische Tprannei ihre Reichen auspflanzte. 1

Eine tobte Stille herrschte jest in Brüssel, die nur zuweilen bas ungewohnte Geräusch der Wassen unterbrach. Der Herzog war wenige Stunden in der Stadt, als sich seine Begleiter, gleich loszgelassenen Spürhunden, nach allen Gegenden zerstreuten. Ueberall fremde Gesichter, menschenleere Straßen, alle Häuser verriegelt,

¹ Strada 203. Meteren 105. Meurs. Guil. Auriac. L. IV. 38.

alle Spiele eingestellt, alle öffentlichen Bläte verlaffen, Die ganze Residens wie eine Landschaft, welche die Best binter sich liegen ließ. Obne, wie sonft, gesprächig beisammen zu verweilen, eilten Bekannte an Bekannten vorüber; man forberte feine Schritte, fobalb ein Spanier in den Straken erschien. Redes Geräusch jagte Schrecken ein, als pochte icon ein Gerichtsbiener an ber Aforte: der Abel bielt fich bang erwartend in feinen Säufern; man vermieb, fich öffentlich zu zeigen, um bem Gebächtniß bes neuen Stattbalters nicht zu Silfe zu kommen. Beibe Nationen ichienen ibren Charakter umgetauscht zu baben, der Spanier war jest der Redseliae und der Brabanter der Stumme: Mißtrauen und Kurcht batten ben Geift bes Muthwillens und der Fröhlichkeit verscheucht, eine gezwungene Gravität sogar das Mienenspiel gebunden. Jede nächste Minute fürchtete man den niederfallenden Streich. Seitbem die Stadt den spanischen Beerführer in ihren Mauern batte, erging es ihr wie einem, ber einen Gistbecher ausgeleert, und mit bebender Anast jest und jest die tödtliche Wirfung erwartet.

Dieje allgemeine Spannung ber Gemüther biek ben Herzog zur Vollstreckung seiner Anschläge eilen, ebe man ihnen durch eine zeitige Rucht zuvorkäme. Sein Erstes mußte sein, sich der verbächtigsten Großen zu versichern, um der Kaktion für ein und allemal ihre Häupter und dem Bolke, dessen Freiheit unterdrückt werden sollte, seine Stuben zu entreißen. Durch eine verstellte Freundlichkeit war es ihm gelungen, ihre erste Furcht einzuschläfern und den Grafen von Egmont besonders in seine ganze vorige Sicherheit zurückzuwerfen, wobei er sich auf eine geschickte Art seiner Söhne, Ferdinand und Friedrich Toledo, bediente, beren Geselligkeit und Jugend sich leichter mit bem flämischen Charakter vermischten. Durch biefes kluge Betragen erlangte er, bag auch der Graf von Hoorn, der es bis jest für rathsamer gehalten, den ersten Begrüffungen von weitem zuzuseben, von dem guten Glüde seines Freundes verführt, nach Brüffel gelockt wurde. Einige aus dem Abel, an deren Spipe Graf Egmont fich befand, fingen sogar an, zu ihrer vorigen lustigen Lebensart zurückzukebren, boch nur mit halbem Herzen und obne viele Nachabmer zu finden. Das Ruilemburgische Haus war unaufhörlich von einer zahlreichen Welt belagert, die fich dort um die Verson des neuen Statthalters berumbrängte und auf einem Gesichte, bas Furcht und Unrube spannten, eine geborgte Munterfeit ichimmern ließt: Egmont besonders gab sich das Anseben, mit leichtem Mutbe in diesem Kause ausund einzugeben, bewirtbete die Sobne des Berzogs und liek fich mieder von ihnen bewirtben. Mittlerweile überlegte der Bergog, daß eine so schöne Gelegenheit zu Bollstreckung seines Anschlags nicht zum zweitenmal wiederkommen dürfte und eine einzige Unvorsichtigkeit genug sei, diese Sicherheit zu zerstören, die ibm beide. Schlachtopfer von felbst in die Sande lieferte: boch follte auch noch Hoogstraaten, als ber britte Mann, in berfelben Schlinge ge fangen werben, den er deswegen, unter einem scheinbaren Borwande von Geschäften, nach der Hauptstadt rief. Ru der nämlichen Zeit, wo er selbst sich in Brüssel der drei Grafen versichern wollte, sollte ber Oberste von Lobrong in Antwerpen ben Bürgermeister Strab-Ien, einen genauen Freund des Brinzen von Oranien, und der im Verdacht war, die Calvinisten begünstigt zu baben, ein anderer ben geheimen Sefretar und Sbelmann bes Grafen von Egmont, Robann Cafembrot von Bederzeel, zugleich mit einigen Schreibern des Grafen von Hoorn, in Berhaft nehmen und fich ibrer Baviere bemächtigen.

Als der Tag erschienen, der zur Ausführung dieses Anschlags bestimmt war, ließ er alle Staatsräthe und Ritter, als ob er sich über die Staatsangelegenheiten mit ihnen besprechen müßte, zu sich entbieten, bei welcher Gelegenheit von Seiten der Niederländer der Herzog von Arschot, die Grasen von Mansfeld, der von Barlaimont, von Aremberg und von spanischer Seite, außer den Söhnen des Herzogs, Vitelli, Serbellon und Ibarra zugegen waren. Dem jungen Grasen von Mansfeld, der gleichsfalls dei dieser Versammlung erschien, winkte sein Vater, daß er sich eiligst wieder unsüchtbar machte und durch eine schnelle Flucht dem Verderben entging, das über ihn, als einen ehemaligen Theilhaber

des Geusenbundes, verhängt war. Der Herzog suchte die Berathfcblagung mit Kleiß in die Länge zu zieben, um die Couriere aus Antwerven zuvor abzuwarten, die ibm von der Berbaftnebmung der Nebrigen Nachricht bringen sollten. Um dieses mit besto weniger Berbacht zu thun, mußte ber Kriegsbaumeister Paciotto bei ber Berathschlagung mit zugegen sein und ihm die Riffe zu einigen Reflungen porlegen. Endlich ward ibm binterbracht, das Lodronas Anschlag glücklich von Statten gegangen sei, worauf er die Unterredung mit guter Art abbrach und die Staatsräthe von sich liek. Und nun wollte fich Graf Camont nach ben Limmern Don Kerbinands. begeben, um ein angefangenes Spiel mit ihm fortzuseken, als ibm der Hauptmann von der Leibwache des Herzoas. Sando von Avila, in ben Beg trat und im Ramen bes Königs ben Degen abforderte. Rugleich sab er sich von einer Schaar spa= nischer Soldaten umringt, die, der Abrede gemäß, plötlich aus dem Hintergrunde bervortraten. Dieser böchst unerwartete Streich griff ibn so beftig an, daß er auf einige Augenblicke Sprache und Befinnung verlor; doch faste er sich bald wieder und nahm seinen Degen mit gelassenem Anstand von der Seite. "Dieser Stahl," sagte er, indem er ihn in des Spaniers hande gab, "hat die Sache des "Könias icon einigemal nicht ohne Glück vertheibigt." Rur nämlichen Reit bemächtigte sich ein anderer spanischer Officier bes Grafen von Hoorn, der ohne alle Ahnung der Gefahr so eben nach Hause kebren wollte. Hoorns erfte Frage war nach Graf Egmont. Als man ibm antwortete, daß seinem Freunde in eben dem Augenblicke daffelbe begegne, ergab er sich ohne Widerstand. "Bon ihm hab' "ich mich leiten laffen!" rief er aus, "es ift billig, daß ich ein Schicksal mit ihm theile." Beibe Grafen wurden in verschiedenen Rimmern in Berwahrung gebracht. Indem dieses innen vorging, war die ganze Garnison ausgerückt und stand vor bem Ruilemburgischen Haus unter bem Gewehre. Riemand wußte, was brinnen vorgegangen mar; ein geheimnisvolles Schreden burchlief ganz Bruffel, bis endlich das Gerucht diese ungluckliche Begebenheit verbreitete. Sie ergriff alle Einwohner, als ob fie jedem unter ihnen

selbst widersahren wäre; bei vielen überwog der Unwille über Egmonts Berblendung das Mitleid mit seinem Schicksal; alle frohlockten, daß Dranien entronnen sei. Auch soll die erste Frage
des Cardinals Granvella, als man ihm in Rom diese Botschaft
brachte, gewesen sein, ob man den Schweigenden auch habe.
Da man ihm dieses verneinte, schüttelte er den Kopf: "Man hat also
gar nichts," sagte er, "weil man den Schweigenden entwischen ließ."
Besser meinte es das Schicksal mit dem Grasen von Hoogstraaten,
den das Gerücht dieses Vorsalls unterwegs nach Brüssel noch erreichte,
weil er Krankheits halber war genöthigt worden, langsamer zu reisen.
Er kehrte eilends um und entrann glücklich dem Verderden.

Bleich nach seiner Gefangennehmung murbe bem Grafen von Eamont ein Sanbidreiben an den Besehlsbaber ber Citadelle von Gent abgedrungen, worin er diesem anbesehlen mußte, dem spaniiden Obriften Alphons von Ullog die Kestung zu übergeben. Beibe Grafen wurden alsbann, nachdem fie einige Bochen lang in Bruffel, jeder an einem besondern Orte, gefangen geseffen, unter einer Bedeckung von breitausend spanischen Solbaten nach Gent abaeführt, wo sie weit in das folgende Sabr binein in Verwahrung blieben. Augleich batte man sich aller ihrer Briefschaften bemächtigt. Viele aus dem ersten Adel, die sich von der verstellten Freundlichkeit des Herzogs von Alba batten bethören lassen, zu bleiben, erlitten bas nämliche Schickfal; und an benjenigen, welche bereits por bes Herzogs Ankunft mit den Waffen in der hand gefangen worden. wurde nunmehr ohne längern Aufschub das lette Urtheil vollzogen. Auf das Gerücht von Camonts Berhaftung ergriffen abermals gegen zwanzigtausend Einwohner den Wanderstab, außer den bunberttausend, die sich bereits in Sicherheit gebracht und die Ankunft bes spanischen Feldberrn nicht hatten erwarten wollen. schäpte sich mehr sicher, nachbem sogar auf ein so edles Leben ein Angriff geschehen war; 2 aber Viele fanden Urfache, es zu bereuen,

¹ Meteren 108. Strada 204. 205. Meurs. Guil. Aurisc. 39. A. G. t. v. N. III. 19t. 112.

² Gin großer Theil tiefer Flüchtlinge half bie Armee ber hugenotten

daß sie diesen heilsamen Entschluß so weit hinausgeschoben hatten; denn mit jedem Tage wurde ihnen die Flucht schwerer gemacht, weil der Herzog alle Häfen sperren ließ und auf die Wanderung Todesstrafe setzte. Jetzt pries man die Bettler glücklich, welche Baterland und Süter im Stich gelassen, um nichts als Athem und Freiheit zu retten.

verstärken, die von dem Durchzug der spanischen Armee durch Lothringen einen Borwand genommen hatten, ihre Macht zusammenzuziehen, und Karln den Neunten jett aufs äußerste bedrängten. Aus diesem Grunde glaubte der französische Sos ein Recht zu haben, bei der Regentin der Niederlande auf Subsidien zu dringen. Die Hugenotten, führte er an, hätten ten Marsch der spanischen Armee als eine Folge der Beradredung angesehen, die zwischen beiden Hösen in Bahonne gegen sie geschlossen worden seinen wähen dans ihrem Schlummer geweckt worden. Bon Rechtswegen komme es also dem spanischen Hose zu, den französischen Monarchen aus einer Bedrängniß ziehen zu helsen, in welche dieser nur durch den Marsch der Spanier gerathen sei. Alba ließ auch wirklich den Grafen von Aremberg mit einem ansehnlichen heere zu der Armee der Königin Mutter in Frankreich stosen, und erbot sich segar, es in eigner Berson zu bersehligen, welches Letzter man sich aber verbat. Strada 206. Thuan 541.

' Meurs. Guil, Auriac. 40. Thuan, 539. Meteren 108. A. G. b. v. R. 113.

Albas erfte Anordnungen und Abzug der Gerzogin von Parma.

Albas erster Schritt, sobald er sich ber verbächtigften Großen persichert batte, war, die Anquisition in ihr voriges Anseben wieder einzuseken, die Schluffe ber Trientischen Kirchenversammlung wieder geltend zu machen, die Moderation aufzuheben und die Plakate gegen die Reger auf ihre ganze vorige Strenge zurückzuführen. 1 Der Inquisitionsbof in Spanien batte die gesammte niederländische Nation, Ratholiken und Irrgläubige, Treugefinnte und Rebellen ohne Unterschied, diese, weil sie sich durch Thaten, jene, weil sie sich durch Unterlassen vergangen, einige Wenige ausgenommen, die man namentlich anzugeben sich vorbehielt, der beleidigten Da= jestät im höchsten Grade schuldig erkannt, und bieses Urtheil hatte der König durch eine öffentliche Sentenz bestätigt. Er erklärte fich zugleich aller seiner Versprechungen quitt und aller Verträge entlassen, welche die Oberstatthalterin in seinem Namen mit dem nieberlänbischen Bolte eingegangen; und Enabe mar alle Gerechtigkeit, die es künftig von ihm zu erwarten batte. Alle, die zu Bertreibung bes Minifters Granvella beigetragen; an der Bittschrift des verbundenen Abels Antheil gehabt, oder auch nur Gutes davon gesprochen; alle, die gegen die Trientischen Schlusse, gegen die Glaubenseditte, ober gegen die Ginsetzung der Bischöfe mit einer Supplit eingekommen; alle, die das öffentliche Predigen zugelaffen, ober nur schwach gehindert; alle, die die Insignien der Geusen

¹ Meurs. Guil. Auriac. 38. Meteren 105.

getragen. Geusenlieber gesungen ober sonst auf irgend eine Weise ibre Freude darüber an den Tag gelegt: alle, die einen unkatholiiden Brediger beberbergt ober verheimlicht, calvinischen Begräbnissen beigewohnt, ober auch nur von ibren beimlichen Rusammenkunften gewußt und sie verschwiegen: alle, die von den Privilegien des Landes Cinwendungen bergenommen; alle endlich, die fich geäußert, daß man Gott mehr geborden muffe als den Menschen - alle. obne Unterschied, seien in die Strafe verfallen, die das Geset auf Maiestätsverlenung und Hochverrath lege, und diese Strafe solle ohne Schonung ober Gnade, ohne Rücksicht auf Rang, Geschlecht ober Alter, ber Radwelt zum Beisviel und zum Schreden für alle fünftigen Zeiten, nach ber Borfcbrift, die man geben würde, an ben Schuldigen vollzogen werden. 1 Rach biefer Angabe mar fein Reiner mehr in allen Provinzen, und der neue Stattbalter batte ein schreckliches Auslesen unter ber ganzen Nation. Alle Güter und alle Leben waren fein, und wer eines von beiben, ober gar beibes rettete, empfing es von feiner Grofmuth und Menfolichteit zum Gefdent.

Durch diesen eben so sein ausgesonnenen, als abscheulichen Kunstgriff wurde die Nation entwaffnet und eine Bereinigung der Gemüther unmöglich gemacht. Weil es nämlich bloß von des Herzogs Willfür abhing, an wem er das Urtheil vollstrecken lassen wollte, das über alle, ohne Ausnahme, gefällt war, so hielt jeder Einzelne sich stille, um, wo möglich, der Ausmerksamkeit des Stattbalters zu entwischen und die Todeswahl ja nicht auf sich zu lenken; so stand jeder, mit dem es ihm gesiel eine Ausnahme zu machen, gewissermaßen in seiner Schuld und hatte ihm für seine Person eine Berbindlichkeit, die dem Werth des Lebens und des Eigenthums gleichkam. Da dieses Strafgericht aber bei weitem nur an der kleinern Hälfte der Nation vollstreckt werden konnte, so hatte er sich also natürlicherweise der größeren durch die stärksen Bande der Furcht und der Dankbarkeit versichert; und für einen, den er zum

Meteren 107.

Schlachtopfer aussuchte, waren zehn andere gewonnen, die er vorsüberging. Auch blieb er unter Strömen Bluts, die er fließen ließ, im ruhigen Besitz seiner Herrschaft, so lange er dieser Staatskunst getreu blieb, und verscherzte diesen Bortheil nicht eher, als bis ihn Geldmangel zwang, der Nation eine Last auszulegen, die jeden, ohne Ausnahme, drückte.

Um aber nun diesem blutigen Geschäfte, das sich täglich unter seinen Sänden bäufte, mehr gewachsen zu sein und aus Mangel ber Werkzeuge ig kein Opfer zu verlieren; um auf ber andern Seite sein Berfahren von den Ständen unabhängig zu machen, mit deren Brivilegien es so sehr im Widerspruche stand, und die ihm überhaupt viel zu menschlich dachten, setzte er einen außerorbentlichen Rustizbof von zwölf Kriminalrichtern nieber, ber über die vergangenen Unruben erkennen und nach dem Buchstaben der gegebenen Vorschrift Urtheil sprechen sollte. Schon die Einsetzung dieses Gerichtsbofs war eine Verlenung ber Landesfreiheiten, welche ausbrücklich mit fich brachten, daß kein Bürger außerbalb feiner Broving gerichtet werden dürfte; aber er machte die Gewalttbätigkeit vollkommen. indem er, gegen die beiligsten Brivilegien des Landes, auch den erklärten Keinden der niederländischen Freiheit, seinen Spaniern, Sit und Stimme barin gab. Prafibent diefes Gerichtsbofs mar er felbst und nach ihm ein gewisser Licentiat Bargas, ein Spanier von Geburt, den sein eigenes Baterland wie eine Bestbeule ausgestoßen, wo er an einem seiner Mündel Nothaucht verübt hatte, ein schamloser, verbärteter Bosewicht, in beffen Gemuth sich Geig, Wollust und Blutbegier um die Oberherrschaft stritten, über bessen Richtswürdigkeit endlich die Geschichtschreiber beiber Barteien mit einander einstimmig sind. 2 Die vornehmsten Beisiter waren der Graf von Aremberg, Philipp von Noircarmes und Rarl von Barlaimont, die jedoch niemals barin erschienen sind; Hadrian Nicolai, Kangler von Gelbern; Jacob Mertens

¹ Thuan. II. 540. A. G. b. v. N. III. 115.

² Dignum belgico carcinomate cultrum nennt ibn Meurs. Guil. Auriac 38. Vigl. ad Hopper. XLV. LXVIII. LXXXI. Brief. Meteren 105.

und Beter Affet, Brafibenten von Artois und Randern: Racob Besselts und Robann be la Borte, Rathe von Gent: Ludwig del Rio. Doktor der Theologie und ein geborner Spanier: Robann bu Bois. Oberanwalt des Königs und de la Torre. Schreiber bes Gerichts. Auf Biglius' Borftellungen murbe ber geheime Rath mit einem Antheil an diesem Gerichte verschont: auch aus dem großen Rathe zu Mecheln wurde niemand dazu Die Stimmen ber Mitalieber maren nur rathgebenb. nicht beschliekend, welches lettere fich der Herzog allein porbe-Kür die Situngen war keine befondere Reit bestimmt; die Räthe versammelten sich des Mittags, so oft es der Herzog für aut fand. Aber icon nach Ablauf bes britten Monats fing biefer an, bei den Sikungen seltener zu werden und seinem Liebling Bargas zulett seinen ganzen Blat abzutreten, den dieser mit so abscheulicher Bürdigkeit besetzte, daß in kurzer Zeit alle übrigen Mitalieber, ber Schandtbaten mübe, wovon sie Augenzeugen und Gehilfen sein mußten, bis auf den spanischen Dottor del Rio und den Sekretar de la Torre aus den Bersammlungen wegblieben. 1 Es emport die Empfindung, wenn man liest, wie das Leben der Edelsten und Besten in die Hände spanischer Lotterbuben gegeben war, und wie nab es dabei war, daß sie selbst die Heiligthümer der Nation, ihre Privilegien und Patente, burchwühlt, Siegel erbrochen und die geheimsten Contracte zwischen bem Landesberrn und den Ständen profaniert und preisgegeben bätten. 2

21

¹ Wie man benn auch wirklich oft bie Sentengen gegen bie angesebenften Manner. 1. B. bas Tobesurtbeil über ben Burgermeifter Strablen von Antwerben, nur von Bargas bel Rio und be la Torre unterzeichnet fanb. Meteren 105.

² Meteren 106. Bu einem Beispiel, mit welchem fühllosen Leichtfinn bie wichtigften Dinge, felbft Enticheibungen über Leben und Tob, in biefem Blutrath bebanbelt worben, mag bienen, mas von bem Rathe Beffelts ergablt wirb. Er pflegte nämlich mehrentheils in ber Berfammlung ju ichlafen, und wenn bie Reibe an ibn tam, feine Stimme ju einem Tobesurtheile ju geben, noch ichlaftrunten aufauschreien: Ad Patibulum! Ad Patibulum! Co geläufig mar biefes Bort feiner Bunge geworben. Bon biefem Deffelte ift noch merkwurbig, bag ihm feine Schiller, fammtl. Berfe. VIH.

Bon bem Rath ber Amolfe, ber, seiner Bestimmung nach, ber Rath ber Unruben genannt murbe, feines Berfahrens wegen aber unter bem Ramen des Blutraths, den die aufgebrachte Nation ibm beilegte, allgemeiner bekannt ist, fand keine Revision ber Brocesse, keine Appellation statt. Seine Urtbeile maren un= widerruflich und durch keine andere Autorität gebunden. Gericht des Landes durfte über Rechtsfälle erkennen, welche die lette Empörung betrafen, so daß beinahe alle andern Justighöfe rubten. Der große Rath zu Mecheln war so gut als nicht mehr; bas Anseben bes Staatsraths fiel ganglich, bag sogar seine Situngen eingingen. Selten geschab es, daß sich ber Berzog mit einigen Gliebern des lettern über Staatsgeschäfte besprach, und wenn es auch je zuweilen dazu kam, so war es in seinem Kabinet, in einer Brivatunterredung, obne eine rechtliche Korm dabei zu beobachten. Rein Privilegium, kein noch so sorgfältig besiegelter Freibrief kam vor dem Rath der Unruben in Anschlag. 1 Me Urfunden und Contracte mußten ibm vorgelegt werden und oft die gewalttbätigste Auslegung und Aenderung leiden. Ließ der Herzog eine Sentenz ausfertigen, die von den Ständen Brabants Widerspruch zu fürchten hatte, so galt sie ohne das brabantische Siegel. In die beiligsten Rechte ber Bersonen wurden Gingriffe gethan, und eine beispiellose Despotie brang sich sogar in ben Kreis des bauslichen Lebens. Weil die Unkatholischen und Rebellen bisher durch Heirathsverbinbungen mit den ersten Familien des Landes ihren Anhang so sehr zu verstärken gewußt hatten, so gab der Herzog ein Mandat, das allen Niederländern, weß Standes und Würden fie auch sein möchten, bei Strafe an Leib und Gut untersagte, ohne

Sattin, eine Richte bes Prasidenten Biglius, in den Shepakten ausbrucklich vorgeschrieben hatte, das traurige Amt eines königlichen Anwalts niederzulegen, das ihn der gauzen Ration verhaßt machte. Vigl. ad Hopper. LXVII. Brief. A. G. d. v. N. 114.

¹ In einem ichlechten Latein richtete Bargas bie nieberländische Freiheit zu Grunde. Non curamus vestros privilegios, antwortete er Einem, ber bie Freiheiten ber hohen Schule zu Löwen gegen ihn geltenb machen wollte. A. G. b. v. R. 117.

vorhergeschene Anfrage bei ihm und ohne seine Bewilligung eine Heirath zu schließen. 1

Mile, die der Rath der Unruben porzuladen für aut fand. mukten por diesem Tribungle erscheinen, die Geiftlichkeit wie die Laien, die ehrwürdigsten häupter der Senate, wie der Bilderfturmer verworfenes Gesindel. Wer nicht erschien, wie auch fast niemand that, war des Landes verwiesen und alle seine Güter dem Kiscus beimgefallen; verloren aber war obne Rettung, wer fich ftellte, ober ben man sonft babbaft werden konnte. Awanzig, Bierzig, oft Künfzig, wurden aus einer Stadt zugleich vorgefordert, und die Reichsten waren dem Donnerstrahl immer die Nächsten. Geringere Bürger, die nichts besaken, was ihnen Baterland und Herd bätte lieb machen können, wurden ohne vorbergegangene Citation überrascht und verhaftet. Manche angesehene Kaufleute, die über ein Vermögen von sechzig = bis hunderttausend Gulden zu gebieten gehabt hatten, sah man hier wie gemeines Gesindel, mit auf den Rücken gebundenen Sänden, an einem Pferbeschweif zu ber Richtstätte schleifen, in Balenciennes zu einer Reit fünf und fünfzig Saupter abschlagen. Alle Gefängnisse, beren ber Herzog gleich beim Antritt seiner Berwaltung eine große Menge batte neu erbauen lassen, waren von Delinquenten vollgepreft; Bangen, Röpfen, Biertheilen, Berbrennen, waren die bergebrachten und ordentlichen Berrichtungen des Tages; weit seltner schon borte man von Galeerenstrafe und Berweisung, benn fast keine Verschuldung war, die man für Todesstrafe zu leicht geachtet batte. Unermekliche Summen fielen baburch in den Fiscus, bie aber ben Golddurst bes neuen Statthalters und seiner Gebilsen viel mehr reixten, als löschten. Sein rasender Entwurf schien zu sein, die ganze Nation zum Bettler zu machen und alle Reichthümer bes Landes in des Königs und seiner Diener hande zu spielen. Der jährliche Ertrag dieser Confiscationen wurde den Einkunften eines Königreichs vom erften Range gleich geschätt; man foll fie bem Monarchen, nach einer ganz unglaublichen Angabe, auf zwanzig

¹ Meteren 106, 107, Thuan, 540,

Millionen Thaler berechnet baben. Aber biefes Berfahren war besto unmenschlicher, da es gerade die rubigsten Unterthanen und die rechtaläubigsten Ratholiken, denen man nicht einmal Leides thun wollte, oft am bärtesten traf; denn mit Einziehung der Güter saben sich alle Gläubiger getäuscht, die darauf zu fordern gebabt hatten; alle Hospitäler und öffentlichen Stiftungen, die davon unterhalten worden, gingen ein, und die Armuth, die sonst einen Nothofennia bavon gezogen, mußte diese einzige Nahrungsquelle für sich vertrodnet seben. Welche es unternahmen, ihr gegründetes Recht an biese Güter vor dem Rath der Awölfe zu verfolgen (denn kein an= berer Gerichtsbof durfte fich mit diesen Untersuchungen befaffen). verzehrten sich in langwierigen kostbaren Rechtsbändeln und waren Bettler, ebe sie das Ende davon erlebten. 1 Bon einer folden Umkebrung der Gesetse. solchen Gewalttbätigkeiten gegen das Eigen= thum, einer folden Verschleuberung bes Menschenlebens kann bie Geschichte gehildeter Staaten schwerlich mehr als noch ein einziges Beisviel aufweisen; aber Cinna, Sulla und Marius traten in das eroberte Rom als beleidigte Sieger und übten wenigstens ohne Hülle, was ber nieberländische Stattbalter unter bem ehrwürdigen Schleier ber Gefete vollführte.

Bis zum Ablauf dieses 1567sten Jahres hatte man noch an die persönliche Ankunft des Königs geglaubt, und die Besten aus dem Bolke hatten sich auf diese letzte Instanz vertröstet. Roch immer lagen Schisse, die er ausdrücklich zu diesem Zweck hatte ausrüsten lassen, im Hasen vor Bließingen bereit, ihm auf den ersten Winken, im Hasen vor Bließingen bereit, ihm auf den ersten Winkentgegenzusegeln; und bloß allein, weil er in ihren Mauern residieren sollte, hatte sich die Stadt Brüssel zu einer spanischen Besatung verstanden. Aber auch diese Hossmung erlosch allmählig ganz, da der König diese Reise von einem Viertelzahr aufs andere hinausschob, und der neue Regent sehr bald ansing, eine Vollmacht sehen zu lassen, die weniger einen Vorläuser der Majestät, als einen souveränen Minister ankündigte, der sie ganz überstüssig machte.

¹ Meteren 109.

Um die Noth der Provinzen vollkommen zu machen, mußte nun auch in der Person der Regentin ihr letzter guter Engel von ihnen scheiden.

Schon seit ber Reit nämlich, wo ihr die ausgebehnte Bollmacht des Herzogs über das Ende ihrer Herrschaft keinen Aweisel mehr fibrig liek, batte Margaretha ben Entschluß gefaßt, auch bem Namen berfelben zu entfagen. Ginen lachenben Erben im Befit einer Hobeit zu seben, die ihr durch einen neunjährigen Genuk zum Bedürfnik geworden war, einem andern die Herrlickfeit, den Rubm, den Schimmer, die Anbetung und alle Ausmerksamkeiten, die das gewöhnliche Gefolge der höchsten Gewalt find, zuwandern zu feben, und verloren zu fühlen, was fie besessen zu baben nie vergessen konnte, war mehr, als eine Krauenseele zu verschmerzen im Stande ift; aber Bergog Alba war vollends nicht bazu gemacht. burch einen schonenben Gebrauch seiner neuerlangten Hobeit ihr bie Trennung davon weniger fühlbar zu machen. Die allgemeine Ordnung selbst, die durch diese doppelte Berrschaft in Gefahr gerieth. schien ihr biesen Schritt aufzulegen. Biele Provinzstatthalter weiaerten fich, obne ein ausbrudliches Mandat vom Hofe, Befehle vom Herzog anzunehmen und ihn als Mitregenten zu erkennen.

Der schnelle Umtausch ihrer Pole hatte bei den Höslingen nicht so gelassen, so unmerklich abgehen können, daß die Herzogin die Beränderung nicht ausst ditterste empfand. Selbst die Benigen, die, wie z. B. der Staatsrath Viglius, standhaft bei ihr aushielten, thaten es weniger aus Anhänglichkeit an ihre Person, als aus Berdruß, sich Ansängern und Fremdlingen nachgesetzt zu sehen, und weil sie zu stolz dachten, unter dem neuen Regenten ihre Lehrjahre zu wiederholen. Bei weitem der größte Theil konnte bei allen Bestrebungen, die Mitte zwischen beiden zu halten, die untersicheidende Huldigung nicht verbergen, die er der ausgehenden Sonne vor der sinkenden zollte, und der königliche Palast in Brüssel ward immer öber und ktiller, je mehr sich das Gedränge im Kuilemburgischen

^{&#}x27; Vigl. ad Hopper. XLV. Srief.

³ Vigl. ad Hopper. XXIII, XL. XLIV. u. XLV. Stief.

Hause permehrte. Aber was die Empfindlichkeit der Herzogin zu bem äußersten Grade reiste, mar hoorns und Camonts Berbaftung, die ohne ihr Wissen, und als wäre sie aar nicht in der Welt gewesen, eigenmächtig von dem Herzog beschlossen und ausgeführt ward. Awar bemühte sich Alba, sie fogleich nach geschebener That durch die Erklärung zu beruhigen, daß man diesen Ansalaa aus keinem andern Grunde vor ihr geheim gehalten, als um bei einem so verbaften Geschäfte ihren Ramen zu schonen; aber eine Delitatelle konnte die Wunde nicht zuschließen, die ihrem Stolze gefcblagen war. Um auf einmal allen abnlichen Kränkungen zu entgeben, von benen die gegenwärtige wahrscheinlich nur ein Borbote war, ididte fie ibren Gebeimschreiber, Machiavell, an den Hof ihres Bruders ab, ihre Entlassung von der Regent= schaft bort mit allem Ernst zu betreiben. Sie wurde ihr ohne Schwierigkeit, boch mit allen Merkmalen seiner böchften Achtung. bewilligt; er sete, brückte er sich aus, seinen eigenen und der Brovinzen Bortbeil hintan, um seine Schwester zu verbinden. Ein Geschenk von breikigtausend Thalern begleitete biese Bewilliaung. und zwanzigtausend wurden ibr zum jährlichen Gehalte angewiesen. 1 Rugleich folgte ein Diplom für den Herzog von Alba, das ihn an ibrer Statt zum Oberstatthalter ber fämmtlichen Rieberlande mit unumschränfter Bollmacht erklärte. 2

Gar gerne hatte Margaretha gesehen, daß ihr vergonnt worden ware, ihre Statthalterschaft vor einer solennen Stände-

^{&#}x27;Der ihr aber nicht sehr gewissenhaft scheint ausgezahlt worden zu sein, wenn man anders einer Broschüre trauen barf, die noch bei ihren Lebzeiten im Druck herauskam. (Sie führt den Titel: Discours sur la Blessure de Monseigneur Prince d'Orange, 1582, ohne Druckort, und steht in der kursukstichen Bibliothek zu Dresden.) Sie schmachte, heißt es hier, zu Ramur im Elende, so schlecht unterstützt von ihrem Sohne (bem damaligen Gouverneur der Riederlande), daß ihr Sekretär, Albobrandin, selbst ihren dassgen Aufenthalt ein Exisium nenne. Aber. heißt es weiter, was konnte sie auch von einem Sohne Bessers erwarten, der ihr, als er sie noch sehr jung in Brilfsel besuchte, hinter dem Rücken ein Schnippen schlig?

² Strada 206. 207. 208. Meurs. Guil. Auriac. 40. Thuan. 539. Vigl. ad Hopper. XL. XLI. XLIV. Svief.

versammlung niederzulegen; ein Bunich, den sie dem König nicht undeutlich zu erkennen gab, aber nicht die Freude batte, in Erfüllung gebracht zu seben. Ueberhaupt mochte fie das Feierliche lieben, und das Beispiel des Kaisers, ibres Raters, der in eben biefer Stadt das aukerordentliche Schausviel seiner Kronabdankung gegeben, schien unendlich viel Anlockendes für sie zu baben. es nun boch einmal von der böchten Gewalt geschieden sein mufite. io mar ihr weniastens ber Wunsch nicht zu verargen, diesen Schritt mit möglichstem Glanz zu thun; und da ihr aukerdem nicht ent= aina, wie febr der allgemeine haß gegen den herzog sie selbst in Bortbeil gesetzt batte, so sab sie einem so, schmeichelbaften, so rübrenden Auftritt entgegen. So gerne bätte sie bie Thränen der Niederländer um die gute Beherrscherin fließen sehen, so gerne auch die ihrigen dazu geweint, und sanfter wäre sie unter dem allgemeinen Beileid vom Throne gestiegen. So wenig sie während ihrer neunjährigen Verwaltung auch gethan, das allgemeine Wohlwollen zu verdienen, als das Glück sie noch umlächelte und die Zufriedenheit ibres herrn alle ihre Wünsche begrenzte, so viel Werth hatte es jett für sie erlangt, da es das Einzige war, was ihr für den Keblidlag ibrer übrigen Hoffnungen einigen Ersat geben konnte. und gerne batte fie sich überredet, daß sie ein freiwilliges Opfer ibres auten Bergens und ibrer zu menschlichen Gefinnung für die Niederländer geworden sei. Da der Monarch weit davon entfernt war, eine Zusammenrottung der Nation Gefahr zu laufen, um eine Grille feiner Schwester zu befriedigen, so mußte sie fich mit einem schriftlichen Abschiebe von ben Ständen begnügen, in welchem sie ibre ganze Bermaltung burchlief, alle Schwierigkeiten, mit benen fie zu kampfen gehart, alle Uebel, die sie durch ihre Gemandtheit verhütet, nicht ohne Ruhmredigkeit aufzählte und endlich damit ichloß, daß sie ein geen bigtes Wert verlaffe und ihrem Nachfolger nichts als die Bestrafung der Verbrecher zu übermachen habe. Daffelbe mußte auch der König zu wiederholtenmalen von ihr hören, und nichts wurde gespart, dem Ruhm vorzubeugen, den die glücklichen Erfolge des Herzogs ihm unverdienterweise erwerben

möchten. Ihr eigenes Verdienst legte sie als etwas Entschiedenes, aber zugleich als eine Last, die ihre Bescheidenheit drückte, zu ben Füßen des Königs nieder.

Die unbefangene Nachwelt burfte gleichwohl Bedenken tragen. biefes gefällige Urtheil obne Einschränkung zu unterschreiben; selbst menn die vereinigte Stimme ibrer Reitgenoffen, wenn das Reugniß ber Nieberlande selbst bafür spräche, so würde einem Dritten das Recht nicht benommen sein. es noch einer genauern Brufung au unterwerfen. Das leicht bewegliche Gemüth bes Bolks ift nur allzu febr geneigt, einen Rebler weniger für eine Tugend mehr anauschreiben und unter bem Drud eines gegenwärtigen Uebels bas überftandene ju loben. Die ganze Berabidenungefraft der Rieber= länder schien sich an dem svanischen Namen erschöpft zu baben: die Regentin als Urbeberin eines Uebels anklagen, biek dem König und seinen Ministern Flüche entzieben, die man ihnen lieber allein und pollständig gönnte: und Berzog Albas Regiment in den Riederlanden war der rechte Standpunkt wohl nicht, das Berdienst seiner Rorgangerin zu prüfen. Das Unternehmen war allerdings nicht leicht, ben Erwartungen bes Monarchen zu entsprechen, ohne gegen Die Rechte bes niederländischen Bolls und die Bflichten ber Menfclichkeit anzustoßen; aber im Kampfe mit diesen zwei widersprechenben Pflichten bat Margaretha keine von beiben erfüllt und ber Nation augenscheinlich zu viel geschabet, um bem Ronig fo wenig au nüten. Wabr ist's, sie unterbrückte endlich ben protestantischen Anhang, aber ber zufällige Ausbruch der Bilderstürmerei that ihr dabei größere Dienste, als ihre ganze Politik. Durch ihre Feinbeit trennte sie zwar den Bund des Adels, aber erst nachdem durch seine innere Zwietracht ber töbtliche Streich schon an seiner Wurzel gescheben war. Woran sie viele Jahre ihre ganze Staatskunft fruchtlos erschöpft hatte, brachte eine einzige Truppenwerbung zu Stande, die ihr von Madrid aus befohlen wurde. Sie übergab bem Herzog ein berubigtes Land; aber nicht zu läugnen ist es.

Meurs. Guil. Auriac. 40. Strada 207. 208.

daß die Kurcht vor seiner Ankunft das Beste dabei gethan batte. Durch ibre Berichte führte fie das Conseil in Spanien irre, weil sie ibm niemals die Krankbeit, nur die Aufälle, nie den Geist und die Sprace ber Nation, nur die Unarten ber Barteien bekannt machte: ibre fehlerbafte Bermaltung rif das Bolf zu Berbrechen bin, weil fie erbitterte, obne genugiam zu ichreden; fie führte ben verberblichen Herzog von Alba über bas Land berbei, weil fie ben König auf den Glauben gebracht hatte, daß die Unruhen in den Brobinzen weniger ber harte seiner Berordnungen, als ber Unzuverläffigkeit des Werkzeugs, dem er die Bollstreckung derfelben anvertraut batte, beigumeffen feien. Margaretha befak Geschicklichkeit und Geift, eine gelernte Staatskunft auf einen regelmäßigen Kall mit Keinheit anzuwenden, aber ihr fehlte ber schöpferische Sinn, für einen neuen und außerordentlichen Kall eine neue Maxime zu erfinden, oder eine alte mit Beisheit ju übertreten. In einem Lande, wo die feinste Staatskunst Redlichkeit mar, batte fie ben unglücklichen Ginfall, ihre binterliftige italienische Bolitik zu üben, und säete dadurch ein verberbliches Miktrauen in die Gemütber. Die Rachgiebigkeit, die man ihr fo freigebig jum Berdienste an= rechnet, hatte der berzhafte Widerstand der Nation ihrer Schwäche und Raghaftigkeit abgepreßt; nie bat sie fic aus felbstgebornem Entschluffe über ben Buchstaben ber königlichen Befehle erhoben, nie den barbarischen Sinn ihres Auftrags aus eigener schöner Menschlichkeit mifverstanden. Selbst die wenigen Bewilligungen, wozu die Noth sie zwang, gab sie mit unsicherer zurückgezogener Sand, als batte sie gefürchtet, ju viel ju geben, und sie verlor bie Frucht ihrer Wohlthaten, weil sie mit filziger Genauigkeit daran stümmelte. Was sie zu wenig war in ihrem ganzen übrigen Leben, war sie zu viel auf dem Throne — eine Frau. Es stand bei ibr. nach Granvellas Bertreibung die Bohlthäterin bes niederländiichen Bolls zu werben, und sie ist es nicht geworben. Ihr bochftes Sut war das Wohlgefallen ihres Königs, ihr höchstes Unglud seine Mißbilligung; bei allen Borzügen ihres Geistes bleibt sie ein gemeines Geschöpf, weil ihrem Herzen ber Abel fehlte. Mit vieler Mäßigung

übte sie eine traurige Gewalt und besteckte durch keine willkürliche Grausamkeit ihre Regierung; ja, hätte es bei ihr gestanden, sie würde immer menschlich gehandelt haben. Spät nachher, als ihr Abgott, Philipp der Zweite, ihrer lange vergessen hatte, hielt das niederländische Voll ihr Gedächtniß noch in Spren; aber sie war der Glorie bei weitem nicht werth, die ihres Nachsolgers Unmenschlichkeit um sie verbreitete. Sie verließ Brüssel gegen Ende des Christmonats 1567 und wurde von dem Herzog dis an die Grenze Bradants geleitet, der sie hier unter dem Schutz des Grafen von Mansfeld verließ, um desto schneller nach der Hauptstadt zurüczzusehren und sich dem niederländischen Volle nunmehr als alleinigen Regenten zu zeigen.

Beilagen.

Proces und hinrichtung der Grafen von Egmont und von Hoorn.

Beibe Grafen wurden einige Wochen nach ihrer Verhaftung unter einer Eskorte von dreitausend spanischen Soldaten nach Gent geschafft, wo sie länger als acht Monate in der Citadelle verwahrt wurden. Ihr Broces wurde in aller Form von dem Rath der 3mölfe, ben ber Herzog zu Untersuchungen über bie vergangenen Unruben in Brüffel niedergesett batte, vorgenommen, und der Generalprofurator, Johann bu Bois, mußte die Anklage aufsetzen. Die, welche gegen Egmont gerichtet war, enthielt neunzig verschiedene Klagpunkte und sechzig die andere, welche den Grafen von hoorn anging. Es wurde ju weitläuftig fein, fie bier anzuführen; auch find oben schon einige Muster davon gegeben worden. Jede noch so unschuldige Handlung, jede Unterlassung wurde aus bem Gesichtspunkte betrachtet, ben man gleich im Eingange festgesetzt hatte, "daß beibe Grafen, in Verbindung mit dem Prinzen von Dranien, getrachtet haben follten, bas königliche Anfeben in den Niederlanden über den Haufen zu werfen und sich selbst bie Regierung bes Landes in die Bande ju fpielen." Granvellas Bertreibung, Egmonts Absendung nach Madrid, die Conföderation ber Geusen, die Bewilligungen, welche fie in ihren Statthalter= schaften ben Protestanten ertheilt — alles biefes mußte nun in

Diefer Auffat erfcbien querft im Sten Befte ber Thalia.

Hinsicht auf jenen Plan geschehen sein, alles Zusammenhang haben. Die nichtsbedeutendsten Kleinigkeiten wurden dadurch wichtig, und eine vergistete die andere. Nachdem man zur Borsorge die meisten Artikel schon einzeln als Berbrechen beleidigter Majestät behandelt hatte, so konnte man um so leichter aus allen zusammen dieses Urtheil berausbringen.

Jedem der beiden Gefangenen wurde die Anklage zugeschickt, mit dem Bedeuten, binnen fünf Tagen darauf zu antworten. Nachsem sie dieses gethan, erlaubte man ihnen, Desensoren und Prokuratoren anzunehmen, denen freier Zutritt zu ihnen verstattet wurde. Da sie des Verdrechens der beleidigten Masestät angeklagt waren, so war es keinem ihrer Freunde erlaubt, sie zu sehen. Graf Eg mont bediente sich eines Hern von Landas und einiger geschickten Rechtsgelehrten aus Brüssel.

Ihr erster Schritt war, gegen bas Gericht zu protestieren, bas über sie sprechen sollte, ba sie als Ritter bes goldenen Bließes nur von dem König selbst, als dem Grokmeister dieses Ordens, gerichtet werden könnten. Aber diese Protestation wurde verworfen und barauf gebrungen, daß sie ihre Reugen vorbringen sollten, widrigenfalls man in contumaciam gegen sie fortsahren würde. Egmont batte auf zwei und achtzig Runkte mit den befriedigenbsten Gründen geantwortet; auch ber Graf von Soorn beantwortete feine Anklage Punkt für Punkt. Klagschrift und Rechtfertigung find noch vorhanden; jedes unbefangene Tribunal würde sie auf eine solche Vertheidigung freigesprochen baben. Der Kiskal brang auf ihre Reugnisse, und Herzog Alba ließ wiederholte Befrete an sie ergeben, damit zu eilen. Sie zögerten von einer Woche zur andern, indem sie ihre Protestationen gegen die Unrechtmäßigkeit des Gerichts er-Endlich setzte ihnen der Herzog noch einen Termin von neun Tagen, ihre Zeugnisse vorzubringen; nachdem sie auch diese hatten verstreichen lassen, wurden sie für überwiesen und aller Bertheidigung verlustig erklärt.

Während daß dieser Proces betrieben wurde, verhielten sich die Berwandten und Freunde der beiden Grafen nicht müßig, Egmonts Gemablin, eine geborne Herzogin von Bavern, wandte sich mit Bittschriften an die deutschen Reichsfürsten, an den Raiser, an ben König von Spanien: so auch die Gräfin von Hoorn, die Mutter bes Gefangenen, die mit den ersten fürstlichen Kamilien Deutschlands in Freundschaft ober Berwandtschaft stand. Alle protestierten laut gegen dieses gesetwidrige Berfahren und wollten die deutsche Reichsfreiheit, worauf ber Graf von Soorn, als Reichsgraf, noch besondern Anspruch machte, die niederländische Freiheit und die Brivilegien bes Ordens vom golbenen Bliefe bagegen geltend machen. Die Gräfin von Egmont brachte fast alle Sofe für ihren Gemahl in Bewegung; der König von Spanien und sein Statthalter wurden von Intercessionen belagert, die von einem zum andern gewiesen und von beiden versvottet wurden. Die Gräfin von Koorn sammelte von allen Rittern des Bliefes aus Spanien. Deutschland. Italien Certifikate zusammen, die Brivilegien des Ordens dadurch au ermeisen. Alba wies sie zurück, indem er erklärte, daß sie in bem jetigen Kalle keine Kraft batten. "Die Berbrechen, beren man "bie Grafen beschuldige, seien in Angelegenheiten der niederländischen "Brovinzen begangen, und er, der Herzog, von dem Könige über "alle niederländischen Angelegenheiten zum alleinigen Richter gesett."

Bier Monate hatte man dem Fiskal zu seiner Klagschrift eingeräumt, und fünse wurden den beiden Grasen zu ihrer Vertheidigung gegeben. Aber anstatt Zeit und Mühe durch Herbeischaffung ihrer Zeugnisse, die ihnen wenig genützt haben würden, zu verlieren, verloren sie sie lieber durch Protestationen gegen ihre Richter, die ihnen noch weniger nützten. Durch jene hätten sie doch wahrscheinlich das letzte Urtheil verzögert, und in der Zeit, die sie dadurch gewannen, hätten die krästigen Verwendungen ihrer Freunde vielleicht doch noch von Wirkung sein können; durch ihr hartnäckiges Veharren auf Verwerfung des Gerichts gaben sie dem Herzog die Gelegenheit an die Hand, den Proces zu verkürzen. Nach Ablauf des letzten äußersten Termins, am Isten Junius 1568, erklärte sie der Rath der Zwölse für schuldig, und am 4ten dieses Monats solgte das letzte Urtheil gegen sie.

Die Hinrichtung von fünsundzwanzig ebeln Riederländern, welche binnen drei Tagen auf dem Markte zu Brüssel enthauptet wurden, war das schreckliche Vorspiel von dem Schickal, welches beide Grasen erwartete. Johann Casembrot von Bederzeel, Sekretär bei dem Grasen von Egmont, war einer dieser Unglücklichen, welcher für seine Treue gegen seinen Herrn, die er auch auf der Folter standhaft behauptete, und für seinen Siser im Dienste des Königs, den er gegen die Vilderstürmer bewiesen, diesen Lohn ershielt. Die Uedrigen waren entweder dei dem geusischen Ausstande mit den Wassen in der Hand gesangen oder wegen ihres ehemaligen Antheils an der Vittschrift des Adels als Hochverräther eingezogen und verurtheilt worden.

Der Berzog batte Urfache, mit Bollstreckung ber Sentenz zu Graf Ludwig von Naffau batte bem Grafen von eilen. Aremberg bei bem Kloster Beiligerlee in Gröningen ein Treffen geliefert und das Glück gehabt ihn zu überwinden. Gleich nach bem Siege war er vor Gröningen gerückt, welches er belagert bielt. Das Glück seiner Waffen batte den Muth seines Anbanas erboben. und der Pring von Dranien, sein Bruder, war mit einem Beere nabe, ihn zu unterstüten. Alles dies machte die Gegenwart des Herzogs in diesen entlegenen Brovinzen nothwendig; aber ebe bas Schickfal aweier so wichtiger Gefangenen entschieden mar, durfte er es nicht wagen Brüffel zu verlassen. Die ganze Nation war ihnen mit einer enthusiastischen Ergebenheit zugetban, die durch ibr unalückliches Schickfal nicht wenig vermehrt ward. Auch der streng katholische Theil gönnte dem Herzoge den Triumph nicht, zwei so wichtige Männer zu unterbrücken. Gin einziger Bortheil, ben bie Waffen der Rebellen über ihn davontrugen, oder auch nur das bloke erdichtete Gerücht davon in Brüssel war genug, eine Revolution in dieser Stadt zu bewirken, wodurch beide Grafen in Freiheit gefest wurden. Dazu kam, daß der Bittschriften und Intercessionen, bie von Seiten der deutschen Reichsfürsten bei ihm sowohl, als bei bem König in Spanien einliefen, täglich mehr wurden, ja, daß Raiser Maximilian II. selbst der Gräfin von Egmont versichern ließ: "sie habe für das Leben ihres Gemahls nichts zu besorgen," welche wichtige Berwendungen den König endlich doch zum Vortheil der Gefangenen umstimmen konnten. Ja, der König konnte vielleicht, im Bertrauen auf die Schnelligkeit seines Statthalters, den Vorstellungen so vieler Fürsten zum Schein nachgeben und das Todesurtheil gegen die Gesangenen ausheben, weil er sich versichert hielt, daß diese Gnade zu spät kommen würde. Gründe genug, daß der Herzog mit der Vollstreckung der Sentenz nicht säumte, sobald sie gefällt war.

Gleich ben andern Tag wurden beibe Grafen unter einer Bebedung von breitausend Spaniern aus der Citadelle von Gent nach Bruffel gebracht und im Brobbaufe auf bem großen Martte gefangen gesett. Am andern Morgen wurde der Rath der Unruben versammelt; der Bergog erschien, gegen seine Gewohnheit, selbst, und die beiden Urtbeile, couvertiert und versiegelt, wurden von bem Sefretar Prang erbrochen und öffentlich abaelefen. Grafen waren der beleidigten Majestät schuldig erkannt, weil fie bie abscheuliche Berschwörung bes Bringen von Dranien begunftigt und befördert, die confoderierten Ebelleute in Sous genommen und in ihren Stattbaltericaften und andern Bedienungen bem Ronige und ber Rirche folecht gebient batten. Beibe follten öffentlich enthauptet, ihre Köpfe auf Spieße gesteckt und ohne ausbrücklichen Befehl des Herzogs nicht abgenommen werden. ihre Güter. Leben und Rechte waren dem königlichen Fiscus zu-Das Urtheil war von dem Herzog allein und dem Cefretar Brang unterzeichnet, ohne daß man fich um die Beistimmung der übrigen Criminalräthe bemüht bätte.

In der Nacht zwischen dem 4. und 5. Junius brachte man ihnen die Sentenz ins Gefängniß, nachdem sie schon schlafen gegangen waren. Der Herzog hatte sie dem Bischos von Ppern, Martin Rithov, eingehändigt, den er ausdrücklich darum nach Brüssel kommen ließ, um die Gefangenen zum Tode zu bereiten. Als der Bischof diesen Auftrag erhielt, warf er sich dem Herzogeschiller, sammul Werk. VIII.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

zu Füßen und flehte mit Thränen in den Augen um Gnade — um Aufschub wenigstens für die Gesangenen; worauf ihm mit harter zorniger Stimme geantwortet wurde, daß man ihn nicht von Ppern gerufen habe, um sich dem Urtheile zu widersetzen, sondern um es den unglücklichen Grafen durch seinen Lufpruch zu erleichtern.

Dem Grafen von Egmont zeigte er bas Todesurtheil zuerst por. "Das ist fürmahr ein strenges Urtheil!" rief der Graf bleich und mit entsetter Stimme. "So schwer glaubte ich Se. Majestät "nicht beleidigt zu haben, um eine folde Bebandlung zu verdienen. "Muß es aber fein, so unterwerfe ich mich biefem Schickfale mit Möge dieser Tod meine Sünden tilgen und weder ..Craebuna. "meiner Gattin noch meinen Kindern zum Rachtbeile gereichen! "Diefes wenigstens glaube ich für meine vergangenen Dienste er-"warten zu konnen. Den Tod will ich mit gefakter Seele erleiben. "weil es Gott und dem König so gefällt." — Er drang hierauf in ben Bischof, ibm ernstlich und aufrichtig ju sagen, ob keine Snade zu hoffen sei. Als ihm mit Rein geantwortet wurde, beichtete er und empfing das Sacrament von dem Priester, dem er die Messe mit sehr großer Andacht nachsprach. Er fragte ihn, welches Gebet wohl das beste und rübrendste sein würde, um sich Gott in seiner letten Stunde zu empfehlen. Da ihm dieser antwortete, daß kein eindringenderes Gebet sei, als das, welches Christus, ber Berr, selbst gelehrt habe, das Bater Unser, so schickte er sich sogleich an, es berzusagen. Der Gedanke an seine Kamilie unterbrach ibn; er ließ sich Feber und Dinte geben und fchrieb zwei Briefe, einen an seine Gemablin, den andern an den König nach Spanien, welcher lettere also lautete:

Sire!

Diesen Morgen habe ich das Urtheil angehört, welches Ew. Majestät gefallen hat über mich aussprechen zu lassen. So weit ich auch immer davon entsernt gewesen bin, gegen die Person oder den Dienst Ew. Majestät, oder gegen die einzig wahre, alte und kathoelische Religion etwas zu unternehmen, so unterwerse ich mich dens noch dem Schickfale mit Geduld, welches Gott gefallen hat über

mich zu verhängen. Habe ich während ber vergangenen Unruhen etwas zugelassen, gerathen oder gethan, was meinen Pflichten zu widerstreiten scheint, so ist es gewiß aus der besten Meinung geschehen und mir durch den Zwang der Umstände abgedrungen worden. Darum bitte ich Ew. Majestät, es wir zu vergeben und in Rücksicht auf meine vergangenen Dienste mit meiner ungläcklichen Gattin und meinen armen Kindern und Dienstleuten Erbarmen zu tragen. In dieser sesten Hoffnung empsehle ich mich der unendslichen Barmherzigkeit Gottes.

Brüffel, ben 5. Juni 1568, dem letten Augenblick nabe. Em. Majestät

treufter Bafall und Diener Lamoral, Graf von Egmont.

Diesen Brief empfahl er dem Bischof aufs dringendste; um sicherer zu gehen, schickte er noch eine eigenhändige Copie desselben an den Staatsrath Biglius, den billigsten Mann im Senate, und es ist nicht zu zweiseln, daß er dem König wirklich übergeben worden. Die Familie des Grasen erhielt nachher alle ihre Gitter, Lehen und Rechte zurück, die, kraft des Urtheils, dem königlichen Fiscus heimzefallen waren.

Unterdessen hatte man auf dem Markte zu Brüssel vor dem Stadthause ein Schaffot ausgeschlagen, auf welchem zwei Stangen mit eisernen Spigen besestigt wurden, alles mit schwarzem Tuche bedeckt. Zweiundzwanzig Fahnen spanischer Garnison umgaben das Gerüste, eine Borsicht, die nicht überstüssig war. Zwischen zehn und eilf Uhr erschien die spanische Wache im Zimmer des Grasen; sie war mit Strängen versehen, ihm, der Gewohnheit nach, die Hände damit zu binden. Er verbat sich dieses und erklärte, daß er willig und bereit sei, zu sterden. Bon seinem Wamms hatte er selbst den Kragen abgeschnitten, um dem Nachrichter sein Amt zu erleichtern. Er trug einen Nachtrock von rothem Damast, über diesem einen schwarzen spanischen Mantel mit goldenen Tressen verstränt. So erschien er auf dem Gerüste. Don Julian Romero, Maitre de Camp, ein spanischer Hauptmann, mit Namen Saltnas,

und der Bischof von Ppern folgten ihm hinauf. Der Grand= Prevot des Hoses, einen rothen Stab in der Hand, saß zu Pferde am Fuß des Gerüstes; der Nachrichter war unter demselben ver= borgen.

Eamont batte anfangs Luft bezeigt, von bem Schaffot eine Anrede an das Bolf zu balten. Als ihm aber der Bischof porftellte, daß er entweber nicht gebort werden, oder, wenn bies auch geschähe, bei der gegenwärtigen gesährlichen Stimmung des Bolks leicht zu Gewalttbätigkeiten Anlak geben konnte, die seine Freunde nur ins Berderben fturzen wurden, so ließ er dieses Borbaben fabren. Er ging einige Augenblicke lang mit edlem Anstand auf bem Gerüfte auf und nieder und beklagte, daß es ibm nicht vergönnt sei, für seinen König und sein Baterland einen rübmlichen Tod zu sterben. Bis auf den letten Augenblick batte er sich noch nicht recht überreben können, daß es dem Könige mit diesem strengen Berfabren Ernst sei und daß man- es weiter als bis zum bloken Schreden der Erecution treiben murde. Wie der entscheidende Augenblid berannabte, wo er das lette Sacrament empfangen sollte, wie er barrend berumsab und noch immer nichts erfolgte, so wandte er sich an Julian Romero und fragte ibn noch einmal, ob teine Beanadigung für ibn zu boffen fei. Rulian Romero gog bie Schultern, fab zur Erde und schwieg.

Da biß er die Zähne zusammen, warf seinen Mantel und Rachtrock nieder, kniete auf das Kissen und schickte sich zum letzen Gebet an. Der Bischof ließ ihn das Crucifix küssen und gab ihm die letzte Delung, worauf ihm der Graf ein Zeichen gab, ihn zu verlassen. Er zog alsdann eine seidene Mütze über die Augen und erwartete den Streich. — Ueber den Leichnam und das sließende Blut wurde sogleich ein schwarzes Tuch geworsen.

Ganz Brüffel, das sich um das Schaffot drängte, fühlte den tödtlichen Streich mit. Laute Thränen unterbrachen die fürchterlichste Stille. Der Herzog, der der Hinrichtung aus einem Fenster zusah, wischte sich die Augen.

Bald barauf brachte man ben Grafen von Soorn. Diefer,

von einer heftigern Gemüthsart als sein Freund und durch mehr Gründe zum Hasse gegen den König gereizt, hatte das Urtheil mit weniger Gelassenheit empfangen, ob es gleich gegen ihn in einem geringern Grad unrecht war. Er hatte sich harte Aeußerungen gegen den König erlaubt, und mit Mühe hatte ihn der Bischof dahin vermocht, von seinen letzten Augenblicken einen bessern Gebrauch zu machen, als sie in Verwünschungen gegen seine Feinde zu verlieren. Endlich sammelte er sich doch und legte dem Bischof seine Beichte ab, die er ihm ansangs verweigern wollte.

Unter der nämlichen Begleitung, wie sein Freund, bestieg er das Gerüste. Im Borübergehen begrüste er Biele aus seiner Bestanntschaft; er war ungedunden, wie Egmont, in schwarzem Wamms und Mantel, eine mailändische Müte von eben der Farke aus dem Kopse. Als er oben war, warf er die Augen auf den Leichnam, der unter dem Tuche lag, und fragte einen der Umstehenden, ob es der Körper seines Freundes sei. Da man ihm dies bejaht hatte, sagte er einige Worte spanisch, warf seinen Mantel von sich und kniete auf das Kissen. — Alles schrie laut auf, als er den tödtlichen Streich empfing.

Beide Köpfe wurden auf die Stangen gesteckt, die über dem Gerüste aufgepflanzt waren, wo sie dis nach drei Uhr Nachmittags blieben, alsdann herabgenommen und mit den beiden Körpern in bleiernen Särgen beigesett wurden.

Die Gegenwart so vieler Auflaurer und Henker, als das Schaffot umgaben, konnte die Bürger von Brüssel nicht abhalten, ihre Schnupftücher in das herabströmende Blut zu tauchen und diese theure Reliquie mit nach Hause zu nehmen.

Belagerung von Antwerpen durch den Prinzen von Parma in den Jahren 1584 und 1585. 1

Es ist ein anziehendes Schauspiel, den menschlichen Ersindungsgeist mit einem mächtigen Elemente im Kampse zu erblicken und Schwierigkeiten, welche gemeinen Fähigkeiten unsübersteiglich sind, durch Klugheit, Entschlossenbeit und einen standhaften Willen besiegt zu sehen. Weniger anziehend, aber desto belehrender ist das Schausseiel des Gegentheils, wo der Wangel jener Eigenschaften alle Ansstrengungen des Genies vereitelt, alle Gunst der Zusälle fruchtloss macht und, weil er ihn nicht zu benuzen weiß, einen schon entschiedenen Ersolg vernichtet. Beispiele von beidem liesert uns die berühmte Blocade der Stadt Antwerpen durch die Spanier beim Ablauf des sechzehnten Jahrhunderts, welche dieser blühenden Handelsstadt ihren Wohlstand unwiederbringlich raubte, dem Feldherrn hinsgegen, der sie unternahm und aussührte, einen unsterblichen Kamen erwarb.

Zwölf Jahre schon dauerte der Arieg, durch welchen die nördelichen Provinzen Belgiens anfangs bloß ihre Glaubensfreiheit und ständischen Privilegien gegen die Eingriffe des spanischen Statthalters, zuletzt aber die Unabhängigkeit ihres Staats von der spanischen Arone zu behaupten strebten. Nie völlig Sieger, aber auch nie ganz besiegt, ermüdeten sie die spanische Tapferkeit durch langwierige Ariegs-operationen auf einem ungünstigen Boden und erschöpften den Herrn

⁴ Diefer Auffat wurde zuerft in ben horen, Jahrgang 1795. St. 4 und 5 gebrudt.

beiber Indien, indem fie felbst Bettler biefen und es jum Theil Amar batte fich ber Gentische Bund wieber wirklich waren. aufgelöst, ber die sämmitlichen, sowohl katholischen als protestantischen Niederlande in einen gemeinschaftlichen und, wenn er batte Bestand baben können, unüberwindlichen Körper verband; aber anstatt dieser unfidern und unnatürlichen Berbindung waren die nördlichen Bropingen im Rabre 1579 in eine besto engere Union gu Utrecht getreten, von der sich eine langere Dauer erwarten ließ, da sie burch ein gleiches Staats- und Religions-Interesse geknübft und zusammengehalten wurde. Bas die neue Republik durch diese Trennung von den katholischen Bropinzen an Umfang verloren, das batte sie an Anniakeit der Berbindung, an Sinbeit der Unternehmungen, an Energie ber Ausführung gewonnen, und ein Glud war es für fie. bei Reiten zu verlieren, mas mit Aufwendung aller Kräfte doch niemals bätte bebauptet werden können.

Der größte Theil der wallonischen Brovinzen war, bald freiwillig, balb durch die Waffen bezwungen, im Jahr 1584 unter die Herrschaft der Spanier zurückgekehrt; nur in den nördlichen Gegenden batten sie noch immer nicht festen Kuk fassen können. Selbst ein beträcktlicher Theil von Brabant und Klandern widerstand noch bartnädig den Waffen des Herzogs Alexander von Barma, der die innere Regierung der Provinzen und das Obercommando der Armee mit eben so viel Kraft als Kluabeit verwaltete und durch eine Reihe von Siegen den spanischen Namen aufs neue in Ansehen gebracht hatte. Die eigenthümliche Organifation bes Landes, welche ben Rusammenbang ber Städte unter einander und mit der See durch so viele Klüsse und Canäle begünstigt, erschwerte jede Eroberung, und der Besit eines Plates konnte nur burch ben Besit eines andern errungen werden. lange diese Communication nicht gebemmt war, konnten Holland und Seeland mit leichter Dube ibre Bundesverwandten fousen und zu Waffer fowohl als zu Lande mit allen Bedürfniffen reichlich versorgen, daß alle Tapferkeit nichts balf, und die Truppen bes Königs burch langwierige Belagerungen vergeblich aufgerieben wurden.

Unter allen Städten Brabants mar Antwerven die wichtigste. sowohl durch ibren Reichtbum, ibre Bolksmenge und ibre Macht. als burch ihre Lage an dem Ausfluß der Schelde. Diese große und menschenreiche Stadt, die in diesem Leitraum über achtzia: tausend Einwohner zählte, war eine der thätigsten Theilnehmerinnen an bem nieberländischen Staatenbunde und batte fich im Laufe dieses Kriegs durch einen unbändigen Freibeitssinn por allen Städten Belgiens ausgezeichnet. Da fie alle brei driftliche Rirchen in ibrem Schooke begte und diefer uneingeschränkten Religionsfreiheit einen aroken Theil ihres Wohlstandes verdankte, so batte sie auch bei weitem am meisten von der svanischen Herrschaft zu befürchten. welche die Religionsfreibeit aufzubeben und durch die Schrecken des Inquisitionsgerichts alle protestantischen Kausleute von ihren Märkten zu perscheuchen brobte. Die Brutalität spanischer Besakungen kannte fie überdies icon aus einer ichrecklichen Erfahrung, und es war leicht porberguseben, daß sie sich biefes unerträglichen Roches, wenn sie es einmal sich batte auflegen lassen, im ganzen Laufe bes Kriegs nicht mehr entledigen würde.

So große Urfachen aber die Stadt Antwerven batte, die Spanier aus ihren Mauern entfernt zu balten, fo wichtige Grunde hatte der spanische Feldherr, sich derselben, um welchen Breis es auch sei, zu bemächtigen. An dem Besit dieser Stadt bing gewissermaken der Besit des ganzen brabantischen Landes, welches fich gröftentbeils durch diesen Canal mit Getreibe aus Seeland versorate, und durch Einnahme derselben versicherte man sich zu= gleich die Berrichaft ber Schelbe. Dem brabantischen Bunde, ber in dieser Stadt seine Versammlungen bielt, wurde mit berselben seine wichtigste Stute entzogen, der gefährliche Ginfluß ihres Beispiels, ibrer Rathschläge, ihres Geldes auf die ganze Partei gehemmt, und in den Schäten ibrer Bewohner den Kriegsbedürfnissen des Rönias eine reiche Hilfsquelle aufgetban. Der Kall berfelben mußte früher oder später den Kall des ganzen Brabants nach sich zieben und das Uebergewicht ber Macht in diesen Gegenden entscheibend auf die Seite des Könige neigen. Durch die Stärke biefer Gründe

bewogen, zog ber Herzog von Parma im Julius 1584 seine Macht zusammen und rückte von Dornick, wo er stand, in ihre Nachbarschaft heran, in der Absicht sie zu belagern.

Aber sowohl die Lage als die Befestigung biefer Stadt ichienen jedem Angriffe Trop zu bieten. Bon ber brabantischen Seite mit unersteiglichen Werken und wasserreichen Gräben umschlossen, von ber flandrischen durch den breiten und reißenden Strom der Schelde gebeckt, konnte sie mit stürmender Sand nicht bezwungen werden: und eine Stadt von diesem Umfange einzuschließen, ichien eine dreimal größere Landmacht, als der Herzog beisammen batte, und noch überdies eine Klotte zu erfordern, die ibm ganglich fehlte. Nicht genug, daß ibr ber Strom, von Gent aus, alle Bedürfnisse im Ueberfluß zuführte, so öffnete ibr ber nämliche Strom noch einen leichten Ausammenbang mit bem angrenzenden Seeland. Denn da sich die Kluth der Nordsee bis weit hinein in die Schelde er= streckt und den Lauf derselben veriodisch umkebrt, so geniekt Antwerven den ganz eigenthümlichen Vortbeil, daß ihr der nämliche Rluß zu verschiedenen Reiten in zwei entgegengesetten Richtungen zuströmt. Dazu kam, daß die umliegenden Städte Brüffel, Mecheln, Gent. Dendermonde und andere dazumal noch alle in den Händen bes Bundes waren und auch von der Landseite die Zusuhr er-Es bedurfte also zwei verschiedener Heere an leichtern konnten. beiben Ufern bes Stroms, um die Stadt zu Lande zu blokieren und ibr den Ausammenbang mit Klandern und Brabant abzuschneiben; es bedurfte zugleich einer hinlanglichen Anzahl von Schiffen, um die Schelde sperren und alle Bersuche, die von Seeland aus zum Entfat berfelben unfehlbar gemacht werden würden, vereiteln zu können. Aber die Armee des Herzoas war durch den Kriea. den er noch in andern Distrikten zu führen hatte, und burd die vielen Besatungen, die er in den Städten und Restungen batte zurücklassen muffen, bis auf zehntausend Mann Fugvolf und siebzehnhundert Pferde geschmolzen, eine viel zu geringe Macht,

¹ Thuan, Hist, Tom. II. 527. Grot, Hist. de rebus Belgicis 84.

um zu einer Unternehmung von diesem Umsange hinzureichen. Roch dazu sehlte es diesen Truppen an dem Nothwendigsten, und das Ausdleiben des Soldes hatte sie längst schon zu einem geheimen Murren gereizt, welches stündlich in eine offendare Meuterei auszubrechen drohte. Wenn man sich endlich, trot aller dieser hindernisse, an die Belagerung wagte, so hatte man alles von den seindelichen Festungen zu befürchten, die man im Nücken ließ, und denen es ein Leichtes sein mußte, durch lebhaste Aussälle eine so sehr vertheilte Armee zu beunruhigen und durch Abschneidung der Zussuhr in Mangel zu versetzen.

Alle diese Gründe machte der Kriegsrath geltend, dem der Herzog von Parma sein Borhaben jett eröffnete. So groß auch das Bertrauen war, das man in sich selbst und in die erprobte Fähigkeit eines solchen Heersührers setzte, so machten doch die ersfahrensten Generale kein Geheimniß daraus, wie sehr ste an einem glücklichen Ausschlag verzweiselten. Nur zwei ausgenommen, welche die Kühnheit ihres Muths über jede Bedenklichkeit hinwegsetzte, Capizuchi und Mondragon, widerriethen alle ein so mißsliches Wagestück, wobei man Gesahr lief, die Frucht aller vorigen Siege und allen erworbenen Kriegsruhm zu verscherzen.

Aber Cinwürfe, welche er sich selbst schon gemacht und auch schon beantwortet hatte, konnten den Herzog von Parma in seinem Borsat nicht wankend machen. Nicht aus Unwissenheit der damit verknüpsten Gesahren, noch aus leichtsinniger Ueberschäung seiner Kräfte hatte er den kühnen Anschlag gesaßt. Jener genialische Instinkt, der den großen Menschen auf Bahnen, die der kleine entweder nicht betritt, oder nicht endigt, mit glücklicher Sicherheit leitet, erhob ihn über alle Zweisel, die eine kalte, aber eingeschränkte Klugheit ihm entgegenstellte, und ohne seine Generale überzeugen zu können, erkannte er die Wahrheit seiner Berechnung in einem dunkeln, aber darum nicht weniger sichern Gefühl. Eine Reihe glücklicher Ersolge hatte seine Zuversicht erhoben, und der Blick auf seine Armee, die an Mannszucht, Uebung und Tapferkeit

i Strada de Bello Belgico, Dec. II. L. VI.

in dem damaligen Europa nicht Ihresgleichen hatte und von einer Auswahl der trefflichsten Officiere commandiert wurde, erlaubte ihm keinen Augenblick, der Furcht Raum zu geben. Denen, welche ihm die geringe Anzahl seiner Truppen entgegensehten, gab er zur Antwort, daß an einer noch so langen Pike doch nur die Spike tödte, und daß es dei militärischen Unternehmungen mehr auf die Kraft ankomme, welche dewege, als auf die Masse, welche zu bewegen sei. Er kannte zwar den Mismuth seiner Truppen, aber er kannte auch ihren Gehorsam; und dann hosste er ihren Privatbeschwerden am besten dadurch zu begegnen, daß er sie durch eine wichtige Unternehmung beschäftigte, durch den Glanz derselben ihre Ruhmbegierde, und durch den hohen Preis, den die Eroberung einer so begüterten Stadt versprach, ihre Habsucht erregte.

In dem Blane, den er nun zur Belagerung entwarf, suchte er allen jenen mannigfaltigen Sindernissen mit Nachdruck zu begegnen. Die einzige Macht, burch welche man boffen konnte die Stadt zu bezwingen, war der hunger; und diesen furchtbaren Keind gegen fie aufzuregen, mußten alle Augange zu Wasser und zu Land verfoloffen werben. Um ihr fürs erfte jeben Zufluß von Seeland aus, wenn auch nicht aanz abzuschneiben, doch zu erschweren, wollte man fich aller der Basteien bemächtigen, welche die Antwerper an beiden Ufern ber Schelbe jur Beschützung ber Schifffahrt angelegt batten und, wo es anging, neue Schanzen aufwerfen, von benen aus die ganze Länge bes Stroms beberricht werden könnte. Damit aber bie Stadt nicht unterdeffen von dem innern Lande die Bedürfnisse zieben möchte, die man ihr von der Seeseite abzuschneiden suchte, so sollten alle umliegenden Städte Brabants und Manderns in den Plan der Belagerung mit verwickelt und der Fall Antwerpens auf den Fall aller dieser Bläte gegründet werden. Ein kühner und, wenn man bie eingeschränkte Macht des Herzogs bebenkt, beinahe ausschweisender Entwurf, den aber das Genie seines Urhebers rechtfertigte und das Glud mit einem glänzenden Ausgang krönte. 2

Strada loc. cit. 553.

² Strada Dec. II. L. VI.

Weil aber Zeit erfordert wurde, einen Plan von diesem Umfang in Ersüllung zu bringen, so begnügte man sich einstweilen, an den Kanälen und Flüssen, welche Antwerpen mit Dendermonde, Gent, Mecheln, Brüssel und andern Pläten in Berbindung setzen, zahlreiche Basteien anzulegen und dadurch die Zusuhr zu erschweren. Zugleich wurden in der Nähe dieser Städte und gleichsam an den Thoren derselben spanische Besatungen einquartiert, welche das platte Land verwüsteten und durch ihre Streisereien die Gegenden umder unsicher machten. So lagen um Gent allein gegen dreitausend Wann herum und nach Verhältniß um die übrigen. Auf diese Art und vermittelst der geheimen Versältnisse, die er mit den katholisch gesinnten Einwohnern derselben unterhielt, hosste der Herzog, ohne sich selbst zu schwächen, diese Städte nach und nach zu erschöpsen und durch die Orangsale eines kleinen, aber unausschörlichen Krieges, auch ohne eine förmliche Belagerung, endlich zur llebergabe zu bringen.

Unterdessen wurde die Hauptmacht gegen Antwerpen selbst gerichtet, welches der Herzog nunmehr mit seinen Truppen gänzlich umzingeln ließ. Er selbst nahm seine Stellung zu Bevern in Flandern, wenige Meilen von Antwerpen, wo er ein verschanztes Lager bezog. Das standrische User der Schelde wurde dem Markgrasen von Rysburg, General der Reiterei, das brabantische dem Grasen Peter Ernst von Mansfeld übergeben, zu welchem noch ein anderer spanischer Ansührer, Mondragon, stieß. Die beiben letztern passierten die Schelde glücklich auf Pontons, ohne daß das Antwerpische Admiralschiff, welches ihnen entgegengeschickt wurde, es verhindern konnte, kamen hinter Antwerpen herum und nahmen dei Stadroek, im Lande Bergen, ihren Posten. Sinzelne detaschierte Corps vertheilten sich längs der ganzen brabantischen Seite, um theils die Dämme zu besetzen, theils die Pässe zu Lande zu versperren.

Einige Meilen unterhalb Antwerpen wird die Schelde durch zwei starke Forts vertheidigt, wovon das eine zu Lieskenshoek, auf

^{&#}x27; Meteren. Rieberlanbifche Biftorien XII. 467 f.

ber Insel Doel in Flandern, das andere zu Lillo, gerade gegen= über auf bem brabantischen Ufer liegt. Das lette batte Monbraaon felbst ebemals auf Befehl bes Bergogs pon Alba erbauen müssen, als dieser noch in Antwerpen den Reister spielte, und eben darum wurde ibm jett auch der Angriff desselben von dem Herzog von Barma anvertraut. Bon dem Besit biefer beiden Forts ichien ber ganze Erfolg ber Belagerung abzubängen, weil alle Schiffe, die von Seeland nach Antwerpen segeln, unter den Kanonen derselben vorbeizieben mussen. Beide Forts batten die Antwerper auch furz porber befestigt, und mit dem erstern waren sie noch nicht ganz zu Stande, als der Markaraf pon Rpsburg es angriff. Die Beschwindigkeit, mit der man zu Werke ging, überraschte die Keinde, ebe sie zur Gegenwehr binlänglich bereitet waren, und ein Sturm, ben man auf Lieffenshoet wagte, brachte diese Kestung in spanische bande. Dieser Berluft traf die Berbundenen an demselben unglud= lichen Tage, wo der Bring von Dranien zu Delft durch Mörderbande fiel. Auch die übrigen Schanzen, welche auf der Insel Doel angelegt waren, wurden theils freiwillig von ihren Vertheibigern verlassen, theils durch Ueberfall weggenommen, so daß in kurzem das ganze flandrische Ufer von Keinden gereinigt war. Fort zu Lillo auf dem brabantischen Ufer leistete einen desto lebbaftern Widerstand, weil man den Antwerpern Zeit gelassen hatte, es zu befestigen und mit einer tapfern Befatung zu verfeben. Büthende Ausfälle der Belagerten unter der Anführung Obets von Teliand vernichteten, von den Kanonen der Kestung unterstütt, alle Werke der Spanier, und eine Ueberschwemmung, welche man durch Eröffnung der Schleußen bewirkte, verjagte sie endlich nach einer drei Wochen langen Belagerung und mit einem Berluste von fast zweitausend Todten von dem Blate. Sie zogen sich nun in ihr festes Lager bei Stabroek und begnügten sich, von den Dämmen Besitz zu nehmen, welche das niedrige Land von Bergen durchschneiden und der eindringenden Ofter=Schelde eine Bruftwehr entgegenseten. 1

^{&#}x27; Meteren. Rieberl. Sistorien. XII. 477. 478. Strada loc, cit. Thuan. Hist. Tom. II. 527.

Der feblgeschlagene Bersuch auf bas Kort Lillo veränderte die Makregeln bes Bergogs von Barma. Da es auf biefem Bege nicht gelingen wollte, die Schifffahrt auf ber Schelbe zu binbern. monon boch der ganze Erfolg der Belggerung abbing, so beschlok er, ben Strom burd eine Brude ganglich zu fverren. Der Gebante war kubn, und Biele waren, die ibn für abenteuerlich bielten. Somobl die Breite des Stroms, welche in diesen Gegenden über swölfbundert Schritte beträgt, als die reikende Gewalt besielben, die durch die Kluth des naben Meeres noch verstärkt wird, schienen jeden Bersuch dieser Art unausführbar zu machen; dazu kam der Mangel an Baubols, an Schiffen, an Werkleuten, und bann die gefährliche Stellung amischen ber antwerpischen und feelanbischen Klotte, denen es ein Leichtes sein mukte, in Berbindung mit einem stürmischen Element, eine so langwierige Arbeit zu stören. Aber ber Herzog von Barma kannte seine Kräfte, und seinen entschlos= fenen Muth konnte nur das Unmögliche bezwingen. Nachdem er sowohl die Breite als die Tiefe des Stroms batte ausmessen lassen und mit zweien feiner geschickteften Ingenieurs. Barocci und Blato, darüber zu Rath gegangen war, fiel ber Schluf dabin aus, die Brücke awischen Calloo in Klandern und Ordam in Brabant zu erbauen. Dan ermählte biefe Stelle beswegen, weil ber Strom bier die wenigste Breite bat und fich etwas jur Rechten frümmt, welches die Schiffe aufhält und sie nothiat ben Wind qu verändern. Ru Bebedung der Brude wurden an beiden Enden derselben starke Basteien aufgeführt, wovon die eine auf dem flandrischen Ufer bas Kort St. Maria, die andre auf bem brabantischen bem König zu Ehren das Fort St. Philipp zenannt wurde. 1

Indem man im spanischen Lager zu Aussührung dieses Borhabens die lebhastesten Anstalten machte und die ganze Ausmerksamkeit des Feindes dahin gerichtet war, that der Herzog einen unerwarteten Angriff auf Dendermonde, eine sehr feste Stadt zwischen Gent und Antwerpen, wo sich die Dender mit der Schelde

^{&#}x27; Strada Dec. II. Lib. VI. 557.

vereinigt. So lange biefer bedeutende Blat noch in feindlichen handen war, konnten die Städte Gent und Antwerpen einander gegenseitig unterstüßen und durch ibre leichte Communication alle Bemübungen ber Belagerer vereiteln. Die Eroberung berfelben gab bem Bergoge freie Band gegen beibe Städte und konnte für das aanze Glück seiner Unternehmung entscheibend werden. Schnelligkeit, mit ber er fie überfiel, lieft ben Belagerten keine Reit, ibre Schleufen zu eröffnen und bas Land umber unter Waffer au seten. Die Haupt Baftei ber Stadt por bem Bruffeler Thore wurde foaleich bestig beschossen, aber bas Feuer ber Belagerten richtete unter ben Spaniern eine große Nieberlage an. badurch abaeschreckt zu werden, wurden sie nur besto bisiger, und der hobn der Befatung, welche die Bildfäule eines heiligen vor ihren Augen verstümmelte und unter den schnödesten Misbandlungen von der Bruftwehr berabsturate, sette fie vollends in Buth. Sie brangen mit Ungestüm barauf, gegen bie Bastei geführt zu werben, ebe noch binlänglich Bresche geschossen war, und der Herzog. um dieses erste Keuer zu benuten, erlaubte den Sturm. einem zweistündigen mörderischen Gefecht war die Bruftwehr erstiegen, und was der erste Grimm der Spanier nicht aufopferte, warf fich in die Stadt. Diese war nun awar dem feindlichen Reuer ftarter ausgesetzt, welches von dem eroberten Walle auf sie gerichtet wurde; aber ihre starken Mauern und der breite wasserreiche Graben, der sie rings umgab, ließen wohl einen langen Widerstand befürchten. Der unternehmende Geist des Ber-30as von Barma besiegte in kurzem auch diese Schwierigkeit. Indem Tag und Nacht das Bombardement fortgesett wurde, mußten die Truppen ohne Unterlaß arbeiten, die Dender abzuleiten, von welcher ber Stadtgraben fein Baffer erhielt, und Berzweiflung ergriff bie Belagerten, als sie das Wasser ihres Grabens, diese einzige noch übrige Schutwehr der Stadt, allmählig verschwinden saben. Sie eilten, sich zu ergeben, und empfingen im August 1584 spanische Besakung. In einem Reitraum von nicht mehr als eilf Tagen war diese Unternehmung ausgeführt, zu welcher

nach dem Urtheil der Sachverständigen eben so viele Wochen er= forderlich geschienen.

Die Stadt Gent, nunmehr von Antwerpen und von der See abgeschnitten, von den Truppen des Königs, die in ihrer Räbe campierten, immer stärker und stärker bedrängt und obne alle Hoffnung eines naben Entsates, gab jett ihre Rettung auf und sah den Hunger nebst seinem ganzen Gefolge mit schrecklichen Schritten sich nähern. Sie schickte baber Abgeordnete in bas spanische Lager zu Bebern, um sich dem König auf die nämlichen Bedingungen zu unterwerfen, die ihr der Berzog einige Reit vorber vergeblich angeboten batte. Man erklärte den Abgeordneten, daß die Reit der Berträge vorbei sei, und daß nur eine unbedingte Unterwerfung den erzürnten Monarchen befänftigen könne. man ließ sie sogar befürchten, daß man dieselbe Demütbigung von ibnen verlangen würde, zu welcher ibre rebellischen Borfabren unter Rarl dem Künften sich batten versteben muffen, nämlich balb nackt und mit einem Strick um den Hals um Gnade zu fleben. Troftlos . reisten die Abgeordneten zurud, aber schon am britten Tage erschien eine neue Gefandtschaft, welche endlich, auf die Fürsprache eines Freundes von dem Herzog von Barma, der in gentischer Gefangenschaft war, noch unter erträglichen Bedingungen ben Frieden zu Stande brachte. Die Stadt mußte eine Geldbuße von zweimalhunderttausend Gulben erlegen, die verjagten Papisten zurückrufen und ihre protestantischen Bewohner vertreiben; doch wurde den Lettern eine Frist von zwei Jahren vergönnt, um ihre Sachen in Ordnung zu bringen. Alle Einwohner, bis auf fechs, die man zur Strafe auszeichnete, aber nachber doch noch begnabigte, erhielten Verzeihung, und ber Garnison, die aus zweitausend Mann bestand, wurde ein ehrenvoller Abzug bewilligt. Dieser Vergleich tam im September besselben Jahres im Hauptquartier zu Bevern zu Stande, und unmittelbar barauf rückten breitaufend Mann spanischer Truppen zur Besatzung ein. 2

^{&#}x27; Strada loc. cit. Meteren XII. Buch. 479. Thuan. II. 529.

² Meteren XII. Buch. 479, 480. Strada loc. cit. 562, 563. A. G. b. v. R. XXI. Buch. 470.

Mehr burch die Kurcht seines Namens und durch den Schrecken des Hungers, als durch seine gewaffnete Macht, batte der Herwog von Barma biefe Stadt bezwungen, die gröfte und festeste in den Nieberlanden, die an Umfang der inneren Stadt Baris nichts nachaibt. siebenunddreißigtausend Säuser gablt und aus zwanzig Anseln besteht, die durch achtundneunzig steinerne Brücken verbunden Glanzende Privilegien, welche diese Stadt im Laufe mehrerer Jahrbunderte von ihren Beberrichern zu erringen gewußt batte, nährten in ihren Bürgern den Geist der Unabhängigkeit, der nicht selten in Trot und Frechbeit ausartete und mit den Maximen der öfterreichisch = svanischen Regierung in einen sehr natür= lichen Streit gerieth. Gben biefer muthige Freiheitsfinn verschaffte auch der Reformation ein schnelles und ausgebreitetes Glück in dieser Stadt, und beide Triebfedern verbunden führten alle iene fturmischen Auftritte berbei, burch welche fich biefelbe im Laufe bes niederländischen Krieges zu ihrem Unglud auszeichnete. Außer ben Gelbsummen, die der Herzog von Barma jett von der Stadt erbob, fand er in ihren Mauern noch einen reichen Borrath von Gefdut, von Bagen, Schiffen und allerlei Baugeratbe, nebst ber erforderlichen Menge von Werkleuten und Matrosen, wodurch er in seiner Unternehmung gegen Antwerpen nicht wenig gefördert murbe. 1

Noch ehe Gent an den König überging, waren die Städte Vilvorden und Herentals in die Hände der Spanier gefallen, auch die Blockhäuser unweit dem Flecken Willebrock von ihnen besetzt worden, wodurch Antwerpen von Brüssel und Mecheln abgeschnitten wurde. Der Verlust aller dieser Pläze, der in so kurzer Zeit erfolgte, entriß den Antwerpern jede Hoffnung eines Succurses aus Bradant und Flandern, und schränkte alle ihre Aussichten auf den Beistand ein, der aus Seeland erwartet wurde, und welchen zu verhindern der Herzog von Parma nunmehr die ernstlichsten Anstalten machte.

Shiller, fammtl. Berte. VIII.

Meteren. Am angeführten Orte.

² M. G. t. v. N. 470. Meteren 470. Thuan. II. 529.

Die Bürger Antwervens batten ben ersten Bewegungen bes Reindes gegen ibre Stadt mit der ftolgen Sicherheit augeseben. welche ber Anblick ibres unberwingbaren Stroms ihnen einflöfte. Diese Ruversicht wurde auch gewissermaßen durch das Urtbeil des Bringen pon Dranien gerechtfertigt, ber auf die erfte Radricht pon dieser Belagerung zu versteben gab, daß die svanische Racht an den Mauern Antwervens sich zu Grunde richten werbe. Um iedoch nichts zu versäumen, was zu Erbaltung dieser Stadt dienen konnte, berief er, kurze Reit vor seiner Ermordung, ben Bürgermeifter von Antwerven, Bhilipp Marnir von St. Albegonde. seinen pertrauten Freund, ju sich nach Delft, wo er mit bemselben wegen Bertheibigung Antwerpens Abrede nahm. Sein Rath ging babin, ben großen Damm zwischen Sanvliet und Lillo, ber Blaguwgarendoff genannt, unverzüglich schleifen zu laffen, um die Baffer ber Ofter = Schelde, sobald es noth thate, über das niedrige Land von Bergen ausgießen und den seeländischen Schiffen, wenn etwa die Schelde gesperrt würde, durch die überschwemmten Kelder einen Weg zu ber Stadt eröffnen zu konnen. Albegonde batte auch wirklich nach seiner Rurucktunft ben Magistrat und ben größten Theil der Bürger bewogen, in diesen Borfdlag zu willigen, als die Aunft der Fleischer dagegen aufstand und sich beschwerte, daß ihr dadurch die Nahrung entzogen würde; denn das Keld, welches man unter Waffer setzen wollte, war ein großer Strich Weibeland, auf welchem jährlich gegen zwölftausend Ochsen gemästet wurden. Die Runft der Kleischer bebielt die Oberband und wufte die Ausführung jenes beilfamen Borschlags so lange zu verzögern, bis ber Feind die Damme mit fammt bem Beibeland in Besit genommen batte. 1

Auf den Antrieb des Bürgermeisters St. Aldegonde, der, selbst ein Mitglied der Staaten Brabants, bei denselben in großem Ansehen stand, hatte man noch vor Ankunft der Spanier die Festungswerke an beiden Usern der Schelde in bessern Stand gesetzt

¹ M. G. t. v. R. III. 469. Grot. 88.

und um die Stadt berum viele neue Schanzen errichtet. Man batte bei Saftingen die Dämme durchstochen und die Baffer der Wefter= Schelde beinabe über bas ganze Land Waes ausgegoffen. angrenzenden Markgraffchaft Bergen wurden von dem Grafen von Hoben lobe Truppen geworben, und ein Regiment Schottländer unter der Anführung des Oberften Moraan ftand bereits im Solde der Republik, während daß man neue Subsidien aus England und Frankreich erwartete. Bor allem aber wurden die Staaten von Holland und Seeland zu der ichleuniaften Hilfsleiftung auf-Nachdem aber die Keinde an beiden Ufern des Stroms festen Ruß gefaßt batten und durch das Keuer aus ihren Schanzen die Schifffahrt gefährlich machten, nachdem im Brabantischen ein Blat nach dem andern in ihre Hände fiel und ihre Reiterei alle Rugange von der Landseite sperrte, so stiegen endlich bei den Einmobnern Antwervens ernstliche Besorgnisse wegen der Aufunft auf. Die Stadt gablte damals fünfundachtzigtaufend Seelen, und nach ben angestellten Berechnungen wurden zum Unterhalt berfelben jährlich breimalbunderttausend Biertel oder Centner Getreide erfordert. Ginen folden Borrath aufzuschütten, fehlte es beim Anfange ber Belagerung keineswegs weder an Lieferungen noch an Geld; denn trot des feindlichen Geschützes wußten sich die seelandischen Proviantichiffe mit eintretender Meeresfluth Bahn zu ber Stadt zu machen. Es tam also blok darauf an, zu verbindern, daß nicht einzelne von den reicheren Bürgern diese Vorräthe aufkauften und dann bei eintretendem Mangel sich zu Meistern des Preises machten. gewiffer Gianibelli aus Mantua, ber fich in ber Stadt niedergelassen und ihr in der Folge dieser Belagerung sehr erhebliche Dienste leistete, that zu diesem Ende den Borschlag, eine Auflage auf den hundertsten Pfennig zu machen und eine Gesellschaft recht= licher Manner zu errichten, welche für biefes Gelb Getreibe einkaufen und wöchentlich liefern follte. Die Reichen follten einstweilen biefes Geld vorschießen und dafür die eingekauften Borrathe gleich= fam als zu einem Pfande in ihren Magazinen aufbewahren, auch an dem Gewinn ihren Antheil erhalten. Aber biefer Borschlag wollte den reichern Einwohnern nicht gefallen, welche einmal beschlossen hatten, von der allgemeinen Bedrängniß Bortheil zu ziehen. Bielmehr hielten sie dafür, daß man einem jeden befehlen solle, sich für sich selbst auf zwei Jahre lang mit dem nöthigen Proviant zu versehen; ein Borschlag, wobei sie sehr gut für sich, aber sehr schlecht für die ärmeren Einwohner sorgten, die sich nicht einmal auf so viele Monate vorsehen konnten. Sie erreichten dadurch zwar die Absücht, diese Letztern entweder ganz aus der Stadt zu jagen, oder von sich abhängig zu nachen; als sie sich aber nachher besannen, daß in der Zeit der Noth ihr Eigenthum nicht respektiert werden dürste, so sanden sie rathsam, sich mit dem Einkauf nicht zu beeilen.

Der Magistrat ber Stadt, um ein Uebel zu verbüten. bas nur Einzelne gedrückt baben würde, erwählte dafür ein anderes. welches bem Ganzen gefährlich wurde. Seelandische Unternehmer batten eine ansehnliche Flotte mit Proviant befrachtet, welche sich glücklich durch die Ranonen der Feinde schlug und in Antwerpen Die Hoffnung eines böberen Gewinns hatte die Raufleute zu dieser gewagten Speculation ermuntert; in dieser Erwartung aber fanden sie sich getäuscht, als sie ankamen, indem der Magistrat von Antwerpen um eben diese Zeit ein Stift ergeben ließ, wodurch ber Breis aller Lebensmittel beträchtlich berabgesett wurde. zugleich zu verbindern, daß Einzelne nicht die ganze Ladung aufkaufen und, um sie nachber besto theurer loszuschlagen, in ihren Magazinen aufschütten möchten, so verordnete er, daß alles aus freier Sand von den Schiffen verkauft werden sollte. Die Unternehmer, durch diese Vorkehrungen um den ganzen Gewinn ihrer Kahrt betrogen, spannten burtig die Segel auf und verließen Antwerpen mit dem größten Theil ihrer Ladung, welche hingereicht baben würde, die Stadt mehrere Monate lang zu ernähren. 2

Diese Vernachlässigung der nächsten und natürlichsten Rettungsmittel wird nur dadurch begreiflich, daß man eine völlige Sperrung

¹ M. G. b. b. 92. III. 472.

² Grotius 92. Reidan, Belg. Annal, 69.

ber Schelde bamals noch für völlig unmöglich bielt und also ben äußersten Kall im Ernst gar nicht fürchtete. Als daber die Rachricht einlief, daß der Herzog die Absicht babe, eine Brude über die Schelbe zu ichlagen, so verspottete man in Antwerpen allgemein biefen dimarischen Einfall. Man ftellte zwischen ber Republit und bem Strome eine ftolze Bergleichung an und meinte, daß der eine so wenig als die andere das spanische Joch auf sich leiden würde. "Ein Strom, der zweitausend vierhundert Juß breit und, wenn er auch nur sein eigenes Wasser bat, über sechzig Ruft tief ift, ber aber, wenn ibn die Meeresfluth bebt, noch um zwölf Ruf zu steigen pflegt — ein solcher Strom, bieß es, sollte sich burch ein elendes Rfahlwerk beberrichen laffen? Wo wurde man Baumftamme bernebmen, boch genug, um bis auf den Grund zu reichen und über die Kläche emporzuragen? Und ein Werk dieser Art sollte im Winter zu Stande kommen, wo die Rluth ganze Anseln und Gebirge von Gis, gegen welche kaum steinerne Mauern balten, an das schwache Gebälke treiben und es wie Glas zersplittern wird? Ober gebächte ber Herzog, eine Brücke von Schiffen zu erbauen; wober wollte er diese nehmen und auf welchem Wege fie in seine Berschanzungen bringen? Nothwendig müßten sie Antwerpen vorbeivassieren, wo eine Klotte bereit stebe, sie entweder aufzufangen oder in Grund au bobren." 1

Aber indem man ihm in der Stadt die Ungereimtheit seiner Unternehmung bewieß, hatte der Herzog von Parma sie vollendet. Sodald die Basteien St. Maria und St. Philipp errichtet waren, welche die Arbeiter und den Bau durch ihr Geschütz decken konnten, so wurde von beiden entgegenstehenden Usern aus ein Gerüste in den Strom hineingebaut, wozu man die Maste von den größten Schissen gebrauchte. Durch die kunstreiche Anordnung des Gebälkes wußte man dem Ganzen eine solche Haltung zu geben, daß es, wie nachher der Ersolg bewieß, dem gewaltsamen Andrange des Sises zu widerstehen vermochte. Dieses Gebälke, welches sest und

¹ Strada 560.

ficher auf dem Grunde des Waffers rubte und noch in ziemlicher Höbe daraus bervorragte, war mit Blanken bedeckt, welche eine bequeme Strake formierten. Sie war fo breit, das acht Mann nebeneinander darauf Blat batten, und ein Geländer, das zu beiden Seiten binweglief, icounte por dem Musketenfeuer der feindlichen Schiffe. Diese Chacade, wie man sie nannte, lief von beiden entgegenstebenden Ufern so weit in den Strom binein, als es die zu= nebmende Tiefe und Gewalt des Waffers verstattete. Sie verenate den Strom um eilfhundert Ruß; weil aber der mittlere und eigent= liche Strom fie burchaus nicht bulbete, so blieb noch immer amischen beiden Eftacaden ein Raum von mehr als sechsbundert Schritten offen, burch welchen eine ganze Propiantflotte beguem bindurchsegeln konnte. Diesen Amischenraum gedachte ber Herzog vermittelft einer Schiffbrücke auszufüllen, wozu die Kabrzeuge von Dünkirchen sollten bergeschafft werden. Aber außerdem, daß dort Mangel daran war, so hielt es schwer, solche ohne großen Berlust an Antwerpen vorbeizubringen. Er mußte sich also einstweilen damit begnügen, den Kluk um die Sälfte verengt und den Durchaug der feindlichen Schiffe um so viel schwieriger gemacht zu baben. Denn da, wo nich die Eftacaden in der Mitte des Stroms endigten, erweiterten sie sich beibe in ein länglichtes Biered, welches start mit Kanonen besett war und mitten im Wasser zu einer Art Festung diente. Bon da aus wurde auf alle Fahrzeuge, die durch diesen Baß sich bindurchwaaten, ein fürchterliches Keuer unterbalten, welches jedoch nicht verbinderte, daß nicht ganze Klotten und einzelne Schiffe diese gefährliche Straße glüdlich vorüberzogen. 1

Unterdessen ergab sich Gent, und diese unerwartet schnelle Eroberung riß den Herzog auf einmal aus seiner Berlegenheit. Er sand in dieser Stadt alles Nöthige bereit, um seine Schiffbrücke zu vollenden, und die Schwierigkeit war bloß, es sicher herbeizuschaffen. Dazu eröffneten ihm die Feinde selbst den natürlichsten Weg. Durch Eröffnung der Dämme bei Saftingen war ein großer

¹ Strada 560 sq. Thuan, 530. Meteren XII. Buch.

Theil von dem Land Baes bis zu dem Kleden Borcht unter Wasser gesett worden, so dak es gar nicht schwer hielt, die Felder mit flachen Kabrzeugen zu befahren. Der Gerwa liek also seine Schiffe von Gent auslaufen und beorderte sie, nachdem sie Dendermonde und Rupelmonde vaffiert, den linken Damm der Schelde zu durchstechen, Antwerpen zur Rechten liegen zu lassen und gegen Borcht au in das überschwemmte Keld binein au segeln. Aur Bersicherung dieser Kabrt wurde bei dem Klecken Borcht eine Bastei errichtet. welche die Keinde im Raum balten könnte. Alles gelang nach Wunfch. obaleich nicht ohne einen lebbaften Kampf mit der feindlichen Flottille. welche ausgeschickt worden war, diesen Aug zu stören. man noch einige Dämme unterwegs burchstochen, erreichte man bie svanischen Quartiere bei Calloo und lief glücklich wieder in die Schelde. Das Frohlocken der Armee war um so größer, nachdem man erst die große Gefahr vernommen, der die Schiffe nur eben Denn kaum batten sie sich der feindlichen entgangen waren. Schiffe entledigt, so war schon eine Verstärkung der lettern von Antwerpen unterwegs, welche der tapfere Vertbeibiger von Lillo. Odet von Teliany, anführte. Als dieser die Arbeit gethan und die Keinde entwischt sab, so bemächtigte er sich des Dammes, an dem iene durchgebrochen waren, und warf eine Bastei an der Stelle auf. um den Gentischen Schiffen, die etwa noch nachkommen möchten, ben Baß zu verlegen. 1

Dadurch gerieth der Herzog von Parma aufs neue ins Gebränge. Noch hatte er bei weitem nicht Schiffe genug, weder für seine Brücke, noch zur Bertheidigung derselben, und der Weg, auf welchem die vorigen herbeigeschafft worden, war durch das Fort des Teligny gesperrt. Indem er nun die Gegend in der Absicht recognoscierte, einen neuen Weg für seine Flotten aussindig zu machen, stellte sich ihm ein Gedanke dar, der nicht bloß seine gegenwärtige Berlegenheit endigte, sondern der ganzen Unternehmung auf einmal einen lebhaften Schwung gab. Richt weit von dem

Meteren 481. Strada 564.

Dorfe Steden, im Lande Baes, von welchem Orte man noch etwa fünftausend Schritte bis zum Anfang der Neberschwemmungen hatte, sließt die Moer, ein kleines Wasser, vordei, das dei Gent in die Schelde fällt. Von diesem Flusse nun ließ er einen Kanal bis an die Gegend führen, wo die Neberschwemmung den Ansang nahm, und weil die Wasser nicht überall hoch genug standen, so wurde der Kanal zwischen Bevern und Verrebroek dis nach Calloo sortgessührt, wo die Schelde ihn ausnahm. Fünshundert Schanzgräber arbeiteten ohne Unterlaß an diesem Werke, und um die Verdrossenheit der Soldaten zu ermuntern, legte der Herzog selbst mit Hand an. Er erneuerte auf diese Art das Beispiel zweier berühmten Römer, Drusus und Corbulo, welche durch ähnliche Werke den Rhein mit der Südersee und die Maas mit dem Rhein versbanden.

Dieser Ranal, ben die Armee seinem Urheber ju Spren ben Ranal von Barma nannte, erstrecte fich vierzehntausend Schritte lang und batte eine verbältnismäßige Tiefe und Breite, um febr Er verschaffte ben Schiffen aus beträchtliche Schiffe qu tragen. Gent nicht nur einen sichern, sondern auch einen merklich fürzern Weg zu den spanischen Quartieren, weil sie nun nicht mehr nöthig batten, ben weitläuftigen Krümmungen ber Schelbe zu folgen, fonbern bei Gent unmittelbar in die Moer traten und von da aus bei Steden burch ben Kanal und burch bas überschwemmte Land bis nach Calloo gelangten. Da in der Stadt Gent die Erzeugniffe von gang Flandern zusammenflossen, so setzte dieser Kanal das spanische Lager mit der ganzen Provinz in Ausammenhang. Bon allen Orten und Enden strömte der Ueberfluß berbei, daß man im ganzen Laufe der Belagerung keinen Mangel mehr kannte. Aber der wichtiaste Bortheil, den der Herzog aus diesem Werke zog, war ein binreichender Borrath an flachen Schiffen, wodurch er in ben Stand gesett wurde, ben Bau seiner Brude ju vollenden. 1

Unter diesen Anstalten war der Winter herbeigekommen, der,

¹ Strada 565.

weil die Schelde mit Eis ging, in dem Bau der Brücke einen ziemlich langen Stillstand verursachte. Mit Unruhe hatte der Herzog dieser Jahreszeit entgegengesehen, die seinem angesangenen Werk höchst verderblich werden, den Feinden aber bei einem ernsthaften Angrisse auf dasselbe desto günstiger sein konnte. Aber die Kunst seiner Baumeister entriß ihn der einen Gesahr, und die Inconsequenz der Feinde befreite ihn von der andern. Zwar geschah es mehrmals, daß mit eintretender Weeressluth starke Eisschollen sich in den Staketen versingen und mit heftiger Gewalt das Gebälke erschütterten, aber es stand, und der Anlauf des wilden Elements machte bloß seine Festigkeit sichtbar.

Unterdessen wurde in Antwerpen mit fruchtlosen Deliberationen eine kostbare Reit verschwendet, und über dem Kampf der Barteien das allgemeine Beste vernachläffigt. Die Regierung biefer Stadt war in allzu viele Hände vertheilt und der stürmischen Menge ein viel zu großer Antbeil baran gegeben, als daß man mit Rube überlegen, mit Einsicht wählen und mit Festigkeit ausführen konnte. Auker dem eigentlichen Magistrat, in welchem der Bürgermeister blofi eine einzelne Stimme batte, waren in der Stadt noch eine Menge Korporationen vorbanden, denen die äußere und innere Sicherheit, die Proviantierung, die Befestigung der Stadt, das Schiffsmeien, ber Commerz u. bal. oblag, und welche bei keiner wichtigen Verhandlung übergangen sein wollten. Durch diese Menge von Sprechern, die, so oft es ihnen beliebte, in die Rathsver= sammlung stürmten und, was sie durch Gründe nicht vermochten, durch ihr Geschrei und ihre starke Anzahl durchzuseten wußten, bekam das Bolk einen gefährlichen Einfluß in die öffentlichen Berathschlagungen, und der natürliche Widerstreit so entgegengesetter Interessen hielt die Ausführung jeder beilfamen Maßregel Ein so schwankenbes und kraftloses Regiment konnte nich bei einem tropigen Schiffsvolf und bei einer sich wichtig bunkenden Soldateska nicht in Achtung setzen; daher die Befehle bes Staats auch nur schlechte Befolgung fanden und durch die Nachläffigkeit, wo nicht gar offenbare Meuterei der Truppen und

des Schiffsvolks, mehr als einmal der entscheidende Augenblick verloren ging.

Die wenige Uebereinstimmung in der Wahl der Mittel. durch welche man dem Keind widersteben wollte, würde indessen bei weitem nicht so viel geschadet baben, wenn man nur in dem Awecke selbst vollkommen einig gewesen wäre. Aber eben barüber waren die begüterten Bürger und der große Saufe in zwei entgegengesette Parteien getheilt, indem die erstern nicht ohne Ursachen von der Ertremität alles fürchteten, und daber sehr geneigt waren, mit bem Herzog von Varma in Unterbandlungen zu treten. Diese Befinnungen verbargen sie nicht länger, als das Fort Lieftenshoek in feindliche Sande gefallen war, und man nun im Ernste anfing, für die Schifffahrt auf der Schelde zu fürchten. Ginige derfelben zogen ganz und gar fort und überließen die Stadt, mit der sie bas Gute genoffen, aber bas Schlimme nicht theilen mochten, ihrem Sechzig bis siebenzig ber Auruchtleibenden aus dieser Klasse übergaben dem Rath eine Bittschrift, worin sie den Bunsch äußerten, daß man mit dem Könige traktieren möchte. aber das Bolt davon Nachricht erhielt, so gerieth es in eine wüthende Bewegung, daß man es kaum burch Einsperrung ber Supplikanten und eine benfelben aufgelegte Gelbstrafe befänftigen konnte. ruhte auch nicht eher, als bis ein Ebikt zu Stande kam, welches auf jeden beimlichen oder öffentlichen Bersuch zum Frieden die Todesstrafe sette. 2

Dem Herzog von Parma, der in Antwerpen nicht weniger, als in den übrigen Städten Brabants und Flanderns, geheime Berständnisse unterhielt und durch seine Kundschafter gut bedient wurde, entging keine dieser Bewegungen, und er versäumte nicht, Bortheil davon zu ziehen. Obgleich er in seinen Anstalten weit genug vorwärts gerückt war, um die Stadt zu beängstigen, so waren doch noch sehr viele Schritte zu thun, um sich wirklich von derselben Meister zu machen, und ein einziger unglücklicher Augenblick konnte

^{&#}x27; Meteren 484. Thuan, II, 529. Grot, 88.

² Meteren 485.

das Werk vieler Monate vernichten. Obne also in seinen friegerischen Vorkehrungen etwas nachzulaffen, machte er noch einen ernstlichen Berfuch, ob er fich ber Stadt nicht durch Gute bemächtigen Er erliek zu bem Ende im Ropember biefes Rabrs an ben großen Rath von Antwerven ein Schreiben, worin alle Kunftgriffe aufgeboten waren, die Bürger entweder zur Uebergabe der Stadt au vermögen, ober doch die Trennung unter benfelben au vermehren. Er betrachtete fie in biefem Brief als Berführte und wallte bie ganze Schuld ihres Abfalls und ihrer bisberigen Widerfeslichkeit auf ben ränkevollen Geist des Bringen von Oranien, von welchem Die Strafgerechtigkeit bes himmels fie seit kurzem befreit babe. Best, meinte er, stebe es in ihrer Macht, aus ihrer langen Berblendung au erwachen und au einem König, der aur Berföhnung geneigt sei, jurudjukebren. Dazu, fubr er fort, biete er selbst sich mit Freuden als Mittler an, da er nie aufgehört habe, ein Land zu lieben, worin er geboren sei und den fröhlichsten Theil seiner Rugend zugebracht babe. Er munterte fie daber auf, ibm Bevoll= mächtigte zu senden, mit denen er über den Krieden traktieren könne, ließ fie die billigsten Bedingungen hoffen, wenn fie sich bei Reiten unterwürfen, aber auch die härtesten fürchten, wenn sie es aufs Aeußerste kommen ließen.

Dieses Schreiben, in welchem man mit Vergnügen die Sprache nicht wiederfindet, welche ein Herzog von Alba zehn Jahre vorher in ähnlichen Fällen zu führen pflegte, beantwortete die Stadt in einem anständigen und bescheidenen Tone, und indem sie dem perssönlichen Charakter des Herzogs volle Gerechtigkeit widersahren ließ und seiner wohlwollenden Gesinnungen gegen sie mit Dankbarkeit erwähnte, beklagte sie die Härte der Zeitumstände, welche ihm nicht erlaubten, seinem Charakter und seiner Reigung gemäß gegen sie zu versahren. In seine Hände, erklärte sie, würde sie mit Freuden ihr Schickal legen, wenn er unumschränkter Herr seiner Handlungen wäre, und nicht einem fremden Willen dienen müßte, den seinen Süllen dienen Milgkeit unmöglich gut heißen könne. Nur zu bekannt sei der unveränderliche Rathschluß des Königs von Spanien und

bas Gelübbe, das derselbe dem Papst gethan habe; von dieser Seite sei alle ihre Hoffnung verloren. Sie vertheidigte dabei mit edler Wärme das Gedächtniß des Prinzen von Oranien, ihres Wohlthäters und Retters, indem sie die wahren Ursachen auszählte, welche diesen traurigen Krieg herbeigeführt und die Provinzen von der spanischen Krone abtrünnig gemacht hätten. Zugleich verhehlte sie nicht, daß sie eben jest Hoffnung habe, an dem Könige von Frankreich einen neuen und einen gütigern Herrn zu sinden, und auch schon dieser Ursache wegen keinen Bergleich mit dem spanischen Monarchen eingehen könne, ohne sich des strasbarsten Leichtssinns und der Undankbarkeit schuldig zu machen.

Die vereinigten Provinzen nämlich, burch eine Reibe von Unglücksfällen kleinmuthig gemacht, batten endlich ben Entschluk aefakt. unter die Oberbobeit Frankreichs zu treten und durch Ausopferung ihrer Unabhängigkeit ihre Eristenz und ihre alten Brivilegien zu Mit diesem Auftrage war vor nicht langer Reit eine Gefandtschaft nach Baris abgegangen, und die Aussicht auf diesen mächtigen Beistand war es vorzüglich, was den Muth der Antwerver ftartte. heinrich ber Dritte, Konig von Frankreich, mar für seine Berson auch nicht ungeneigt, diefes Anerbieten sich zu Rute ju machen; aber die Unruben, welche ibm die Intriquen der Spanier in seinem eigenen Königreich zu erregen wußten, nöthigten ihn wider seinen Willen, davon abzustehen. Die Niederländer wandten fich nunmehr mit ihrem Gefuch an die Königin Elisabeth von England, die ihnen auch wirklich, aber nur zu spat für Antwerpens Rettung, einen thätigen Beistand leistete. **Während** baß man in diefer Stadt ben Erfolg diefer Unterhandlungen abwartete und nach einer fremden Hilfe in die Ferne blickte, batte man die natürlichsten und nächsten Mittel zu seiner Rettung verfäumt und ben gangen Winter verloren, den der Feind besto besser zu benuten verstand. 2

Zwar hatte es der Bürgermeister von Antwerpen, St. Albe-

¹ Thuan. II. 530. 531. Meteren 485. 486.

² Meteren 488 u. folg. **X. S. b. v. N. III. 476—491.** Grot. 89.

gonde, nicht an wiederholten Aufforderungen fehlen laffen, bie seelandische Flotte zu einem Angriff auf die feindlichen Werke zu vermögen, während daß man von Antwerven aus diese Ervedition unterftuten wurde. Die langen und öfters fturmischen Rachte konn= ten diese Bersuche begunftigen, und wenn qualeich die Besakung zu Lillo einen Ausfall waate, so würde es dem Keinde kaum möglich gewesen sein, diesem breifachen Anfall zu widersteben. unglücklicherweise waren zwischen dem Anführer jener Klotte. Bilbelm pon Blois pon Treslong, und ber Admiralität pon Seeland Arrungen entstanden, welche Ursache waren, daß die Ausrüftung der Flotte auf eine ganz unbegreifliche Weise verzögert wurde. Um folde zu beschleunigen, entschlok sich endlich Telianb. felbst nach Middelburg zu geben, wo die Staaten von Seeland versammelt waren; aber weil der Keind alle Bäffe besetzt hatte, so kostete ihn dieser Versuch seine Freiheit, und mit ihm verlor die Republik ihren tapfersten Bertheidiger. Andessen fehlte es nicht an unternehmenden Schiffern, welche unter Bergunftigung ber Racht und mit eintretender Fluth, trop des feindlichen Keuers, burch die bamals noch offene Brude sich schlugen, Broviant in die Stadt warfen und mit der Ebbe wieder zurückkebrten. Weil aber doch mebrere solcher Kabrzeuge dem Keind in die Bande fielen, so verordnete der Rath, daß inskunftige die Schiffe nie unter einer bestimmten Anzahl sich binauswagen sollten, welches die Folge batte. daß alles unterblieb, weil die erforderte Anzahl niemals voll werden wollte. Auch geschahen von Antwerven aus einige nicht ganz ungludliche Verfuche auf die Schiffe ber Spanier: einige ber lettern wurden erobert, andere versenkt, und es kam bloß darauf an, bergleichen Versuche im Großen fortzuseten. Aber so eifrig auch St. Albegonde diefes betrieb, so fand fich boch tein Schiffer, ber ein Kahrzeug besteigen wollte. 1

Unter diesen Zögerungen verstrich der Winter, und kaum bemerkte man, daß das Eis sich verlor, so wurde von den Belagerern

¹ Strada 564. Meteren 484. Reidan. Annal. 69.

ber Bau ber Schiffbrude nun mit allem Ernft vorgenommen. Amischen beiden Staketen blieb noch ein Raum von mehr als sechsbundert Schritten auszufüllen, welches auf folgende Art bewerkstelligt Man nahm zweiunddreikig Blapten (platte Kabrzeuge). jede seckundsechzig Ruß lang und zwanzig breit, und diese fügte man am Border: und Hintertheile mit starken Kabeltauen und eisernen Retten an einander, boch so, daß sie noch gegen zwanzig Kuk von einander abstanden und dem Strom einen freien Durchzug verstatteten. Jebe Blante bing noch außerdem an zwei Ankertauen, somobl auswärts als unterwärts des Stroms, welche aber. je nachbem das Wasser mit der Kluth stieg, ober mit der Ebbe fant, nachgelaffen und angespaen werden konnten. Ueber die Schiffe binweg wurden große Rastbäume gelegt, welche von einem zum andern reichten und, mit Blanken überbeckt, eine ordentliche Strake bilbeten, auch wie die Staketen mit einem Geländer ein= gefaßt waren. Diese Schiffbrude, bavon beibe Staketen nur eine Fortsebung ausmachten, batte, mit biesen zusammengenommen, eine Länge von zweitausend vierbundert Schritten. Dabei war diese furchtbare Maschine so künstlich organisiert und so reichlich mit Werkzeugen des Todes ausgeruftet, daß sie gleich einem lebendigen Wesen sich selbst vertheidigen, auf das Commandowort Flammen speien und auf alles, was ihr nabe tam, Berderben ausschütten Auker ben beiden Forts. St. Maria und St. Abilipp. welche die Brücke an beiden Ufern begrenzten, und außer den zwei hölzernen Bafteien auf der Brücke selbst, welche mit Soldaten angefüllt und in allen vier Eden mit Kanonen besetzt waren, entbielt jedes der zweiunddreißig Schiffe noch dreißig Bewaffnete nebst vier Matrosen zu seiner Bebeckung und zeigte bem Keind, er mochte nun von Seeland berauf ober von Antwerven berunter ichiffen, die Mündung einer Kanone. Man sählte in allem siebenundneunzig Kanonen, die sowohl über der Brüde, als unter derselben vertheilt waren, und mehr als fünfzehnhundert Mann, die theils die Basteien, theils die Schiffe besetzten und, wenn es noth that, ein furchtbares Musketenfeuer auf den Feind unterhalten konnten.

Aber dadurch allein glaubte der Herzog sein Werk noch nicht gegen alle Rufälle ficher gestellt zu baben. Es war zu erwarten, daß der Keind nichts unversucht lassen wurde, ben mittlern und schwächsten Theil ber Brude burch die Gewalt seiner Maschinen zu sprengen; biefem porzubeugen, marf er langs ber Schiffbrude und in einiger Entfernung von berselben noch eine besondere Schutwebr auf. welche die Gewalt brechen follte, die auf die Brude felbft möchte ausgeübt werden. Dieses Werk bestand aus dreiunddreikig Barken von beträchtlicher Größe, welche in einer Reibe, quer über ben Strom hingelagert, und je brei und brei mit Mastbäumen aneinander befestigt waren, so dak sie eilf verschiedene Gruppen Rebe berfelben streckte, gleich einem Glied Bikenierer, in horizontaler Richtung, vierzehn lange bolzerne Stangen aus, die dem berannabenden Keind eine eiserne Spite entgegenkebrten. Diese Barken waren blok mit Ballast angefüllt, und bingen jede an einem doppelten, aber schlaffen Ankertau, um dem anschwellenden Strome nachgeben zu können, daber sie auch in beständiger Bewegung waren und davon die Namen Schwimmer bekamen. Die ganze Schiffbrude und noch ein Theil ber Staketen wurden von diesen Schwimmern gebeckt, welche sowohl oberhalb als unterbalb ber Brücke angebracht waren. Ru allen diesen Bertheidigungsanstalten kam noch eine Anzahl von vierzig Kriegsschiffen, welche an beiben Ufern hielten und bem ganzen Werk zur Bedeckung bienten. 1

Dieses bewundernswürdige Werk war im März des Jahres 1585, als dem siebenten Monat der Belagerung, sertig, und der Tag, an dem es vollendet wurde, war ein Jubelsest für die Truppen. Durch ein wildes Freudenschießen wurde der große Borfall der belagerten Stadt verkündigt, und die Armee, als wollte sie sich ihres Triumphs recht sinnlich versichern, breitete sich längs dem ganzen Gerüste aus, um den stolzen Strom, dem man das Joch ausgelegt hatte, friedsertig und gehorsam unter sich hinwegsließen

^{&#}x27; Strada Dec. II. L. VI. 566, 567. Meteren 482. Thuan. III. L. LXXXIII. 45. Allgemeine Geschichte ber vereinigten Rieberlande. III. Bb. 497.

zu seben. Alle ausgestandenen unendlichen Rübseligkeiten waren bei biefem Anblick vergeffen, und keiner, beffen Sand nur irgend dabei geschäftig gewesen, war so verächtlich und so klein, daß er fich nicht einen Theil der Ebre queignete, die dem großen Urbeber lobnte. Richts aber gleicht ber Bestürzung, welche bie Bürger von Antwerpen ergriff, als ibnen die Nachricht gebracht wurde, daß die Schelbe nun wirklich geschlossen und alle Lufubr aus Seeland abgeschnitten sei. Und zu Bermehrung ibres Schreckens mußten fie zu derfelben Beit noch den Berluft der Stadt Bruffel erfahren, welche endlich durch Hunger genöthigt worden, sich zu ergeben. Ein Berfuch, ben ber Graf von Sobentobe in eben biefen Tagen auf Herzogenbusch gewagt, um entweder diese Stadt wegzunehmen, oder doch dem Keind eine Diversion zu machen, war aleichfalls verunalückt, und so verlor das bedrängte Antwerpen au gleicher Reit alle Hoffnung einer Aufubr von der See und au Lande.

Durch einige Flüchtlinge, welche sich durch die spanischen Borposten hindurch in die Stadt geworsen, wurden diese unglücklichen Zeitungen darin ausgebreitet, und ein Kundschafter, den der Bürgermeister ausgeschickt hatte, um die seindlichen Werke zu recognoscieren, vergrößerte durch seine Aussagen noch die allzemeine Bestürzung. Er war ertappt und vor den Herzog von Parma gebracht worden, welcher Besehl gab, ihn überall herumzusühren und besonders die Einrichtung der Brücke auß genaueste besichtigen zu lassen. Nachdem dies geschehen war, und er wieder vor den Feldherrn gebracht wurde, schickte ihn dieser mit den Worten zurück: "Gehe," ries er, "und hinterbringe denen, die dich herschickten, was du gesehen hast. "Welde ihnen aber dabei, daß "es mein sester Entschluß sei, mich entweder unter den Trümmern "dieser Brücke zu begraben, oder durch diese Brücke in eure Stadt "einzusiehen."

Aber die Gewißheit der Gefahr belebte nun auch auf einmal

¹ Strada 567-571. Meteren 492. 494. Thuan. III. 44. 45.

² Strada 568.

ben Eifer der Berbundenen, und es lag nicht an ihren Anstalten. wenn die erste Halfte jenes Gelübbes nicht in Erfüllung ging. Längft schon batte der Herzog mit Unrube den Bewegungen zugesehen. welche zum Entfate ber Stadt in Seeland gemacht wurden. war ibm nicht verborgen, daß er ben gefährlichsten Schlag von bortber zu fürchten babe, und daß gegen die vereinigte Macht ber feelandischen und antwerpischen Flotten, wenn sie zu gleicher Reit und im rechten Moment auf ibn losbringen sollten, mit allen seinen Werten nicht viel wurde auszurichten sein. Gine Reit lang batten ibm die Rögerungen des seelandischen Admirals, die er auf alle Art zu unterhalten bemüht war, Sicherheit verschafft; jest aber beschleunigte die bringende Noth auf einmal die Rüftung, und obne langer auf den Admiral zu warten, schickten die Staaten zu Middelburg ben Grafen Auftin von Raffau mit fo viel Schiffen. als fie aufbringen konnten, den Belagerten zu hilfe. Diese Motte legte sich por das Fort Lieffenshoef, welches der Feind in Besik batte, und beschoß dasselbe, von einigen Schiffen aus bem gegen= überliegenden Fort Lillo unterstütt, mit so glücklichem Erfolge, daß die Wälle in kurzem zu Grunde gerichtet und mit stürmender hand erstiegen wurden. Die darin zur Besatzung liegenden Wallonen zeigten die Restigkeit nicht, welche man von Soldaten des Herzogs von Barma erwartete; sie überließen dem Keinde schimpflich die Kestung, der sich in kurzem der ganzen Insel Doel mit allen darauf liegenden Schanzen bemeisterte. Der Verluft dieser Blate, die jedoch bald wieder gewonnen waren, ging dem Herzog von Barma so nabe, daß er die Befehlsbaber vor das Kriegsgericht zog und ben schuldigsten darunter enthaupten ließ. Indessen eröffnete biese wichtige Eroberung den Seelandern einen freien Baß bis zur Brücke, und nunmehr war der Zeitpunkt vorhanden, nach genommener Abrede mit den Antwerpern gegen jenes Werk einen ent= scheidenden Streich auszuführen. Man kam überein, daß, während man von Antwerpen aus durch schon bereitgehaltene Maschinen bie Schiffbrude sprengte, die seelandische Flotte mit einem binlänglichen Vorrath von Proviant in der Näbe sein sollte, um . Schiller, fammtl. Berte. VIII. 24

sogleich durch die gemachte Deffnung hindurch nach der Stadt zu segeln.

Denn ebe noch ber Bergog von Barma mit feiner Brude zu Stande war, grbeitete icon in den Mauern Antwervens ein Angenieur an ibrer Berftorung. Friedrich Gianibelli biek biefer Mann, den bas Schickfal bestimmt batte, ber Archimed biefer Stadt zu werden und eine gleiche Geschicklichkeit mit gleich verlornem Erfolg zu beren Bertbeidigung zu verschwenden. Er war aus Mantua gebürtig, und batte sich ebedem in Madrid gezeigt. um, wie Einige wollen, bem Ronig Philipp feine Dienfte in bem nieberländischen Krieg anzubieten. Aber vom langen Barten ermüdet, verließ der beleidigte Künstler den Hof, des Borfates. ben Monarchen Spaniens auf eine empfindliche Art mit einem Berbienste bekannt zu machen, das er so wenig zu schäten gewuft Er fucte die Dienfte ber Konigin Elisabeth von England, ber erklärten Keindin von Spanien, welche ibn, nachdem sie einige Broben von seiner Kunst geseben, nach Antwerpen schickte. In dieser Stadt ließ er sich wohnhaft nieder und widmete berselben in der gegenwärtigen Extremität seine ganze Wissenschaft und den feuriasten Gifer. 2

Sobalb dieser Künstler in Ersahrung gebracht hatte, daß es mit der Brücke ernstlich gemeint sei, und das Werk der Bollendung sich nahe, so bat er sich von dem Magistrate drei große Schisse von hundert und fünfzig dis fünshundert Tonnen aus, in welchen er Minen anzulegen gedachte. Außer diesen verlangte er noch sechzig Playten, welche, mit Kabeln und Ketten aneinander gebunden und mit hervorragenden Haken versehen, mit eintretender Ebbe in Bewegung gesetzt werden und, um die Wirkung der Minenschisse zu vollenden, in keilförmiger Richtung gegen die Brücke Sturm lausen sollten. Aber er hatte sich mit seinem Gesuch an Leute gewendet, die gänzlich unfähig waren, einen außerordentlichen Gedanken zu sassen, und selbst da, wo es die Rettung des Baterlandes galt,

¹ Strada 573. 574. Meteren 495.

² Meteren 495. Strada 574.

ihren Krämerfinn nicht zu verläugnen wußten. Man fand seinen Borschlag allzu kostbar, und nur mit Mühe erhielt er endlich, daß ihm zwei kleinere Schiffe von siebenzig bis achtzig Tonnen, nebst einer Anzahl Playten bewilligt wurden.

Mit biefen zwei Schiffen, bavon er bas eine bas Glück, bas andere bie Soffnung nannte, verfuhr er auf folgende Art. Er liek auf dem Boden derfelben einen boblen Kasten von Quadersteinen mauern, ber fünf Schub breit, vierthalb boch und vierzig lana war. Diesen Raften füllte er mit sechzig Centnern bes feinften Schiekvulvers von feiner eigenen Erfindung und bebedte benfelben mit großen Grab- und Müblsteinen, so schwer bas Kabrzeug fie tragen konnte. Darüber führte er noch ein Dach von äbnlichen Steinen auf, welches fpis julief, und feche Schub boch über ben Schiffsrand emporragte. Das Dach felbst wurde mit eisernen Retten und haten, mit metallenen und marmornen Augeln, mit Rägeln, Messern und andern verderblichen Werkzeugen vollgestopft; auch der übrige Raum bes Schiffs, ben ber Kaften nicht einnabm. wurde mit Steinen ausgefüllt und bas Ganze mit Brettern überzogen. In dem Raften selbst waren mehrere kleine Deffnungen für die Lunten gelaffen, welche die Mine angunden follten. Bum Ueberfluß war noch ein Uhrwert darin angebracht, welches nach Ablauf der bestimmten Reit Funken schlagen und, wenn auch die Lunten verunglückten, das Schiff in Brand steden konnte. Um dem Reinde die Meinung beizubringen, als ob es mit biesen Maschinen bloß barauf abgesehen sei, die Brude anzugunden, wurde auf dem Gipfel berfelben ein Feuerwert von Schwefel und Bech unterhalten, welches eine ganze Stunde lang fortbrennen konnte. Ja, um die Aufmerksamkeit besselben noch mehr von dem eigentlichen Site ber Gefahr abzulenken, ruftete er noch zweiunddreißig Schupten (kleine platte Fahrzeuge) aus, auf benen bloß Feuerwerke brannten, und welche keine andere Bestimmung hatten, als bem Feinde ein Gautelwert vorzumachen. Diese Brander sollten in vier verschiedenen Transporten, von einer halben Stunde zur andern, nach der Brude hinunterlaufen und die Feinde zwei ganzer Stunden lang unaufhörlich in Athem erhalten, so daß sie endlich, vom Schießen erschöpft und durch vergebliches Warten ermüdet, in ihrer Ausmerksfamkeit nachließen, wenn die rechten Bulkane kämen. Boran ließ er zum Ueberfluß noch einige Schiffe lausen, in welchen Pulver verborgen war, um das sließende Werk vor der Brücke zu sprengen und den Hauptschiffen Bahn zu machen. Zugleich hoffte er durch dieses Borpostengesecht den Feinden zu thun zu geben, sie heranzuslocken und der ganzen tödtenden Wirkung des Bulkans auszusesen. 1

Die Nacht zwischen dem 4ten und 5ten April war zur Ausführung dieses großen Unternehmens bestimmt. Ein dunkles Gerücht davon batte sich auch schon in dem spanischen Lager verbreitet. besonders da man von Antwerven aus mehrere Taucher entdeckt batte, welche die Ankertaue an den Schiffen batten zerhauen wollen. Man war daber auf einen ernftlichen Angriff gefaßt; nur irrte man fich in der eigentlichen Beschaffenbeit desselben und rechnete mehr barauf, mit Menfchen als mit Elementen zu tämpfen. Bergog ließ zu biesem Ende die Wachen langs bem gangen Ufer verdoppeln und zog den besten Theil seiner Truppen in die Näbe ber Brude, wo er selbst gegenwärtig war; um so näber ber Gefahr, je forgfältiger er berfelben zu entflieben suchte. Raum war es dunkel geworden, so sah man von der Stadt ber drei brennende Kabrzeuge daberschwimmen, dann noch drei andere, und gleich Man ruft durch bas spanische Lager ins darauf eben so viele. Gewehr, und die gange gange ber Brude füllt fich mit Bewaffneten Indessen vermehrten sich die Keuerschiffe und zogen, theils paarweise, theils zu breien, in einer gewissen Ordnung den Strom berab, weil sie am Anfang noch durch Schiffer gelenkt wurden. Der Admiral der antwerpischen Flotte, Jacob Jacobson, batte es, man wußte nicht, ob aus Nachläffigkeit ober Borfat, barin verseben, daß er die vier Schiffhaufen allzu geschwind hintereinander ablaufen und ihnen auch die zwei großen Minenschiffe viel zu schnell folgen ließ, wodurch die ganze Ordnung gestört wurde.

¹ Thuan. III. 46. Strada 574. 575. Meteren 596.

Unterdessen rückte der Rug immer näber, und die Dunkelbeit der Nacht erhöhte noch den außerordentlichen Anblick. das Auge dem Strom folgen konnte, war alles Keuer, und die Brander warfen so starke Klammen aus, als ob sie selbst in Keuer aufgingen. Weit bin leuchtete die Wafferfläche: die Damme und Basteien längs dem Ufer, die Kabnen, Waffen und Rüstungen ber Soldaten, welche somobl bier als auf der Brude in Barade standen, glänzten im Wiederschein. Mit einem gemischten Gefühl von Grauen und Veranügen betrachtete der Soldat das seltsame Schauspiel, das eber einer Kete als einem feindlichen Apparate alich, aber gerade wegen dieses sonderbaren Contrastes der äukern Erscheinung mit ber innern Bestimmung die Gemüther mit einem munderbaren Schauer erfüllte. Als diese brennende Klotte der Brücke bis auf zweitausend Schritte nabe gekommen, zundeten ihre Kübrer die Lunten an, trieben die zwei Minenschiffe in die eigentliche Mitte des Stroms und überließen die übrigen dem Spiele der Wellen, indem sie selbst sich auf schon bereit gehaltenen Rabnen burtia bavon machten. 1

Jetzt verwirrte sich der Zug, und die führerlosen Schiffe langten einzeln und zerstreut bei den schwimmenden Werken an, wo sie entweder hängen blieben, oder seitwärts an das User prallten. Die vordern Pulverschiffe, welche bestimmt gewesen waren, das schwimmende Werk zu entzünden, warf die Gewalt eines Sturmwindes, der sich in diesem Augenblick erhob, an das flandrische User; selbst der eine von den beiden Brandern, welcher das Glück hieß, gerieth unterwegs auf den Grund, ehe er noch die Brücke erreichte, und tödtete, indem er zersprang, etliche spanische Soldaten, die in einer nahgelegenen Schanze arbeiteten. Wenig sehlte, daß der andere und größere Brander, die Hoffnung genannt, nicht ein ähnliches Schickal gehabt hätte. Der Strom warf ihn an das schwimmende Werk auf der flandrischen Seite, wo er hängen blieb; und bätte er in diesem Augenblick sich entzündet, so war der beste

¹ Strada 576.

Theil seiner Wirkung verloren. Bon den Klammen getäuscht, welche diese Maschine, aleich den übrigen Kabrzeugen, von sich warf, bielt man fie bloß für einen gewöhnlichen Brander, ber die Schifibrude anzuzünden bestimmt sei. Und wie man nun aar eins der Feueridiffe nach dem andern obne alle weitere Wirkung erlöschen sab. so persor sich endlich die Furcht, und man fing an, über die Anstalten des Keindes zu spotten, die sich so prablerisch angekündigt batten, und nun ein so lächerliches Ende nabmen. Einige ber Berwegensten warfen fich sogar in ben Strom, um ben Brander in der Näbe zu besehen und ihn auszulöschen, als derselbe vermittelst seiner Schwere sich durchrift, das schwimmende Werk, das ibn aufgebalten, zersprengte und mit einer Gewalt, welche alles fürchten liek, auf die Schiffbrude losdrang. Auf einmal kommt alles in Bewegung, und der Herzog ruft den Matrosen zu, die Maschine mit Stangen aufzuhalten und die Rlammen zu löschen, ebe sie bas Gebält ergriffen.

Er befand sich in diesem bedenklichen Augenblick an dem äukersten Ende bes linken Geruftes, mo baffelbe eine Baftei im Wasser formierte und in die Schiffbrucke überging. Ihm zur Seite standen der Markaraf von Rysburg, General der Reiterei und Gouverneur der Propinz Artois, der sonst den Staaten gedient batte, aber aus einem Bertbeidiger der Republik ihr schlimmster Keind geworden war; der Freiherr von Billy, Gouverneur von Friesland und Chef ber beutschen Regimenter; die Generale Caje tan und Guafto, nebst mehrern ber vornebmften Officiere: alle ibrer besondern Gefahr vergeffend, und bloß mit Abwendung des allgemeinen Ungluck beschäftigt. Da nahte sich dem Berzog von Narma ein spanischer Kähndrich und beschwor ibn, sich von einem Orte hinmeazubegeben, wo seinem Leben augenscheinlich Gefahr brobe. Er wiederholte diese Bitte noch bringender, als der Herzog nicht barauf merten wollte, und flebte ihn zulett fußfällig, in diesem einzigen Stude von seinem Diener Rath anzunehmen. Indem er dies sagte, hatte er den Hernog am Rod ergriffen, als wollte er ihn mit Gewalt von der Stelle ziehen, und dieser, mehr von der

Rühnheit dieses Mannes überrascht als durch seine Gründe überredet, zog sich endlich von Cazetan und Guasto begleitet, nach
dem User zurück. Kaum hatte er Zeit gehabt, das Fort St. Maria
am äußersten Ende der Brücke zu erreichen, so geschah hinter ihm
ein Knall, nicht anders, als börste die Erde, und als stürzte das
Gewölbe des himmels ein. Wie todt siel der Herzog nieder, die
ganze Armee mit ihm, und es dauerte mehrere Minuten, dis man
wieder zur Besinnung erwachte.

Aber welch ein Anblick, als man jest wieder zu sich selber fam! Bon bem Schlage bes entzündeten Bulfans mar die Schelbe bis in ihre untersten Tiefen gespalten und mit mauerhober Fluth über den Damm, der sie umgab, binausgetrieben worden, so daß alle Keftungswerke am Ufer mehrere Stub boch im Waffer ftanden. Drei Meilen im Umtreis schütterte die Erbe. Beinabe das gange linke Gerufte, an welchem bas Brandschiff sich angehängt hatte, war nebst einem Theil der Schiffbrude auseinander gesprengt, gerschmettert und mit allem, was sich darauf befand, mit allen Mastbäumen. Kanonen und Menschen in die Lust geführt worden. Selbst die ungebeuren Steinmaffen, welche die Mine bedeckten, batte die Gewalt des Bulkans in die benachbarten Kelder geidleubert, so daß man nachber mehrere davon, taufend Schritte weit von der Brücke, aus dem Boden berausgrub. Sechs Schiffe waren verbrannt, mehrere in Studen gegangen. Aber schredlicher als alles dies war die Niederlage, welche das mörderische Werkzeug unter ben Menschen anrichtete. Fünfhundert, nach andern Berichten sogar achthundert Menschen wurden das Opfer seiner Buth, diejenigen nicht einmal gerechnet, welche mit verstümmelten ober sonst beschädigten Gliebern davon kamen: und die entgegengesetzesten Todesarten vereinigten sich in diesem entsetlichen Augenblick. Einige wurden durch den Blig des Anlkans, andere durch das kochende Gewässer bes Stroms verbrannt, noch andere erstickte der giftige Schwefeldampf; jene wurden in den Kluthen, diese unter bem Hagel ber geschleuberten Steine begraben, viele von den Meffern und haken zerfleischt, oder von den Rugeln zermalmt, welche aus

dem Bauch der Maschine sprangen. Einige, die man ohne alle sichtbare Berletzung entseelt fand, mußte schon die bloße Lusterschütterung getödtet haben. Der Andlick, der sich unmittelbar nach Entzündung der Mine darbot, war fürchterlich. Einige staken zwischen dem Pfahlwerk der Brücke, andere arbeiteten sich unter Steinmassen hervor, noch andere waren in den Schiffseilen hängen geblieben; von allen Orten und Enden her erhub sich ein herzerschneidendes Geschrei nach Hilfe, welches aber, weil jeder genug mit sich selbst zu thun hatte, nur durch ein ohnmächtiges Wimmern beautwortet wurde.

Bon den Ueberlebenden saben sich viele durch ein wunder= äbnliches Schickfal gerettet. Einen Officier, mit Ramen Tucci. bob der Windwirbel wie eine Feder in die Luft, hielt ihn eine Reitlang schwebend in der Höbe und ließ ihn dann gemach in ben Strom berabsinken, wo er sich durch Schwimmen rettete. Einen andern erariff die Gewalt des Schuffes auf dem flandrischen Ufer und sette ibn auf dem brabantischen ab, wo er mit einer leichten Quetschung an der Schulter wieder aufftand, und es war ibm, wie er nachber aussagte, auf dieser schnellen Luftreise nicht anders zu Muthe, als ob er aus einer Kanone geschossen wurde. Der Herrog von Parma selbst war bem Tobe nie so nabe gewesen, als in diesem Augenblick, denn nur der Unterschied einer balben Minute entschied über sein Leben. Raum batte er den Ruß in das Fort St. Maria gesett, so bob es ibn auf, wie ein Sturmwind, und ein Balten, der ihn am haupt und an der Schulter traf, riß ihn finnlos jur Erbe. Gine Zeitlang glaubte man ihn auch wirklich todt, weil sich Biele erinnerten, ihn wenige Minuten vor dem tödt= lichen Schlage noch auf ber Brücke gesehen zu haben. fand man ibn, die hand an bem Degen, zwischen seinen Begleitern, Cajetan und Guafto, sich aufrichtend; eine Zeitung, bie bem ganzen Heere das Leben wieder gab. Aber umsonst würde man versuchen, seinen Gemuthegustand zu beschreiben, als er nun bie Berwüstung übersah, die ein einziger Augenblick in dem Werk so vieler Monate angerichtet hatte. Zerrissen war die Brude, auf

der seine ganze Hoffnung berubte, ausgerieben ein großer Theil seines Heeres, ein anderer verstümmelt und für viele Tage un= brauchbar gemacht; mehrere seiner besten Officiere getöbtet; und als ob es an diesem öffentlichen Unglud noch nicht genug wäre, so mußte er noch die schmerzliche Nachricht boren, daß der Markaraf von Rosburg, den er unter allen seinen Officieren vorzüglich werth bielt; nirgends aufzufinden fei. Und doch stand das Aller= schlimmste noch bevor, denn jeden Augenblick mußte man von Ant= werven und Lillo aus die feindlichen Klotten erwarten, welche bei dieser schrecklichen Verfassung bes Seers burchaus keinen Widerstand würden gefunden baben. Die Brücke war auseinander gesprengt. und nichts binderte die seelandischen Schiffe mit vollen Segeln binburchquaieben: dabei war die Berwirrung der Truppen in diesen ersten Augenblicken so groß und allgemein, daß es unmöglich gewesen ware. Befehle auszutheilen und zu befolgen, da viele Corps ibre Befehlsbaber, viele Befehlsbaber ibre Corps vermiften, und selbst ber Bosten, wo man gestanden, in dem allgemeinen Ruin kaum mehr zu erkennen war. Dazu kam, daß alle Schanzen am Ufer im Waffer standen, daß mehrere Ranonen versenkt, bak die Lunten feucht, daß die Bulvervorräthe vom Wasser zu Grunde gerichtet waren. Welch ein Moment für die Feinde, wenn sie es verstanden bätten, ibn zu benuten! 1

Kaum wird man es dem Geschichtschreiber glauben, daß dieser über alle Erwartung gelungene Erfolg bloß darum für Antwerpen verloren ging, weil — man nichts davon wußte. Zwar schickte St. Albegonde, sobald man den Knall des Bullans in der Stadt vernommen hatte, mehrere Galeeren gegen die Brücke aus, mit dem Besehl, Feuerkugeln und brennende Pseile steigen zu lassen, sobald sie glücklich hindurchpassiert sein würden, und dann mit dieser Rachricht geradenwegs nach Lillo weiter zu segeln, um die seeländische Hilfsstotte unverzüglich in Bewegung zu bringen. Zugleich wurde der Admiral von Antwerpen beordert, auf jenes

¹ Strada 577 sq. Meteren 497. Thuan. III. 47. Allg. Geschichte ber vereinigten Rieberl. III. 497.

gegebene Reichen spaleich mit ben Schiffen auszuhrechen und in ber ersten Berwirrung den Keind anzugreifen. Aber obgleich den auf Rundicaft ausgesandten Schiffern eine ansehnliche Belobnung versprocen worden, so wagten sie sich doch nicht in die Näbe des Reindes, sondern kehrten unverrichteter Sache gurud, mit ber Boticaft, daß die Schiffbrucke unversehrt und das Keuerschiff obne Auch noch am folgenden Tage wurden Wirkung geblieben sei. keine besieren Anstalten gemacht, ben mabren Rustand ber Brude in Erfahrung zu bringen; und da man die Klotte bei Lillo, des aunstigften Windes ungeachtet, gar feine Bewegung machen sab, fo bestärkte man sich in ber Vermuthung, daß die Brander nichts ausgerichtet batten. Niemand fiel es ein, daß eben diese Untbatig= keit der Bundsgenossen, welche die Antwerper irre führte, auch die Seelander bei Lillo jurudbalten konnte, wie es fich auch in ber That verhielt. Einer so ungeheuren Inconsequenz konnte fich nur eine Regierung schuldig machen, die ohne alles Anseben und alle Selbstständigkeit Rath bei ber Menge holt, über welche sie herrschen Je untbätiger man sich indessen gegen den Keind verbielt. besto bestiger ließ man seine Buth gegen Gianibelli aus, ben ber rasende Böbel in Studen reißen wollte. Zwei Tage schwebte dieser Künstler in der augenscheinlichsten Lebensgefahr, bis endlich am dritten Morgen ein Bote von Lillo, ber unter ber Brude bin= burch geschwommen, von der wirklichen Berstörung der Brücke, que aleich aber auch von der völligen Wiederberstellung derselben bestimmten Bericht abstattete. 1

Diese schleunige Ausbesserung ber Brücke war ein wahres Wunderwerk des Herzogs von Parma. Kaum hatte sich dieser von dem Schlage erholt, der alle seine Entwürfe darnieder zu stürzen schien, so wußte er mit einer bewundernswürdigen Gegenwart des Geistes allen schlimmen Folgen desselben zuvorzukommen. Das Aus-bleiben der seindlichen Flotte in diesem entscheidenden Augenblick belebte aufs neue seine Hossnung. Noch schien der schlimme

¹ Meteren 496.

Rustand seiner Brücke ben Keinden ein Gebeimnik zu sein, und war es gleich nicht möglich bas Werk vieler Monate in wenigen Stunden wieder berzustellen, so war schon Bieles gewonnen, wenn man auch nur ben Schein bavon zu erhalten wufte. Alles mufte baber hand and Werk legen, die Trümmer wegzuschaffen, die umgestürzten Balten wieder aufzurichten, die gerbrochenen zu erseten, die Lüden mit Schiffen auszufüllen. Der Herzog felbst entzog sich ber Arbeit nicht, und seinem Beisviel folgten alle Officiere. Der gemeine Mann, burd biefe Popularität angeseuert, that fein Neukerstes: die ganze Nacht durch wurde die Arbeit fortgesett unter dem beständigen Lärm der Trompeten und Trommeln, welche längs der gangen Brüde pertheilt waren, um das Geräusch der Werkleute zu Mit Anbruch des Tages waren von der Verwüstung ber Nacht wenige Spuren mehr zu seben, und obgleich die Brücke nur bem Schein nach wieber bergeftellt mar, fo taufcte boch biefer Anblick die Kundschafter, und der Angriff unterblieb. Mittlerweile gewann der Herzog Krist, die Ausbesserung gründlich zu machen, ja, sogar in der Structur der Brücke einige wesentliche Veränderungen anzubringen. Um sie vor künftigen Unfällen äbnlicher Art zu verwahren, wurde ein Theil der Schiffbrücke beweglich gemacht, so daß derselbe im Nothfalle weggenommen und den Brandern der Durchzug geöffnet werden konnte. Den Berluft, welchen er an Mannschaft erlitten, ersette ber Bergog durch Garnisonen aus ben benachbarten Bläten und durch ein deutsches Regiment, das ihm gerade zu rechter Zeit aus Gelbern zugeführt wurde. Er besetzte die Stellen der gebliebenen Officiere, wobei der spanische Kähndrich, ber ihm das Leben gerettet, nicht vergessen wurde. 1

Die Antwerper, nachdem sie den glücklichen Erfolg ihres Minenschiffs in Erfahrung gebracht, huldigten nun dem Erfinder desselben eben so leidenschaftlich, als sie ihn kurz vorher gemißhandelt hatten, und sorderten sein Genie zu neuen Bersuchen auf. Gianibellierhielt nun wirklich eine Anzahl von Planten, wie er sie anfangs

¹ Strada 581 sq.

aber pergeblich perlangt hatte, und viese rustete er auf eine solche Art aus, daß sie mit unwiderstehlicher Gewalt an die Brücke schlugen und folde auch wirklich zum zweitenmal auseinander sprenaten. Diesmal aber war der Wind der seeländischen Rlotte entgegen, daß fie nicht auslaufen konnte, und so erhielt der Bergog zum zweiten= mal die nöthige Rrift, ben Schaben auszubeffern. Der Archimed von Antwerven ließ sich burch alle biefe Kehlschläge keineswegs irre Er rustete aufs neue zwei große Kabrzeuge aus, welche mit eisernen Saken und ähnlichen Instrumenten bewaffnet waren, um die Brücke mit Gewalt zu durchrennen. Aber wie es nunmehr bazu kam, solche auslaufen zu lassen, fand sich niemand, ber sie besteigen wollte. Der Künstler mußte also barauf benten, seinen Maschinen von selbst eine solche Richtung zu geben, daß sie auch obne Steuermann die Mitte des Wassers bielten, und nicht, wie die vorigen, von dem Winde dem Ufer zugetrieben würden. Einer von seinen Arbeitern, ein Deutscher, verfiel bier auf eine sonderbare Erfindung, wenn man sie anders bem Strada 1 nacherzählen Er brachte ein Segel unter bem Schiffe an, welches eben so von dem Wasser, wie die gewöhnlichen Segel von dem Winde angeschwellt werden und auf diese Art das Schiff mit der ganzen Gewalt des Stroms forttreiben könnte. Der Erfolg lehrte auch, daß er richtig gerechnet batte, benn bieses Schiff mit verkehrten Segeln folgte nicht nur in ftrenger Richtung ber eigentlichen Mitte bes Stroms, sondern rannte auch mit folder Heftigkeit gegen Die Brude, daß es dem Keinde nicht Zeit ließ, diese zu eröffnen, und sie wirklich auseinander sprenate. Aber alle diese Erfolge balfen ber Stadt zu nichts, weil sie auf Gerathewohl unternommen und durch keine hinlängliche Macht unterstütt wurden. Bon einem neuen Minenschiff, welches Gianibelli nach Art bes ersten, bas so gut operiert hatte, zubereitete und mit viertausend Pfund Schiefpulver anfüllte, wurde gar kein Gebrauch gemacht, weil es den Antwerpern nunmehr einfiel, auf einem andern Wege ihre Rettung zu suchen. 2

¹ Dec. II. L. VI. 586.

² Meteren 497.

Abaeidredt burd so viele miglungene Bersuche, die Schifffahrt auf dem Strome mit Gewalt wieder frei zu machen, dachte man endlich darauf, den Strom gang und gar zu entbebren. innerte fic an das Beisviel der Stadt Lepden, welche, gebn Rabre porber von den Spaniern belagert, in einer zur rechten Reit bewirkten Ueberschwemmung der Relber ihre Rettung gefunden batte. und diefes Beispiel beschloß man nachzuahmen. Zwischen Lillo und Stabroet, im Lande Bergen, ftredt fich eine große etwas abhängige Ebene bis nach Antwerven bin, welche nur durch zahlreiche Dämme und Gegendamme gegen die eindringenden Baffer ber Ofterschelbe aeidunt wird. Es toftete weiter nichts, als diefe Damme ju folei= fen, so war die ganze Sbene Meer, und konnte mit flachen Schiffen bis fast unter die Mauern von Antwerpen befahren werden. Glückte Dieser Bersuch, so mochte ber Herzog von Barma immerhin Die Schelbe vermittelst seiner Schiffbrucke buten; man batte fich einen neuen Strom aus dem Stegreif geschaffen, der im Rothfall die nämlichen Dienste leistete. Eben dies war es auch, was der Prinz von Oranien gleich beim Anfange ber Belagerung angeratben und St. Albegonbe ernstlich zu befördern gefucht batte, aber ohne Erfolg, weil einige Bürger nicht zu bewegen gewesen waren, ibr Keld aufzuopfern. Ru diesem letten Rettungsmittel tam man in der jegigen Bedrängniß jurud, aber die Umftande batten sich unterbessen gar sehr geändert.

Jene Ebene nämlich durchschneibet ein breiter und hoher Damm, der von dem anliegenden Schlosse Cowenstein den Namen führt und sich von dem Dorse Stadroek in Bergen, drei Meilen lang, bis an die Schelde erstreckt, mit deren großem Damm er sich unweit Ordam vereinigt. Ueber diesen Damm hinweg konnten auch bei noch so hoher Fluth keine Schisse fahren, und vergebens leitete man das Meer in die Felder, so lange ein solcher Damm im Wege stand, der die seeländischen Fahrzeuge hinderte, in die Seene vor Antwerpen heradzusteigen. Das Schicksal der Stadt beruhte also darauf, daß dieser Cowensteinische Damm geschleift oder durchstochen wurde; aber eben weil der Herzog von Parma dieses voraussah,

so hatte er gleich bei Eröffnung der Blocade von bemselben Besik genommen und keine Anstalten gespart, ibn bis aufs Aeußerste au bebaupten. Bei dem Dorfe Stabroef ftand der Graf von Mans feld mit dem größern Theil der Armee gelagert und unterbielt durch eben biesen Comensteinischen Damm die Communication mit ber Brude, bem Sauptquartier und ben spanischen Magazinen zu So bilbete die Armee von Stabroek in Brabant bis nach Bevern in Klandern eine zusammenbängende Linie, welche von der Schelde zwar durchschnitten, aber nicht unterbrochen wurde, und obne eine blutige Schlacht nicht zerriffen werden konnte. Damm selbst waren in geböriger Entfernung von einander fünf verschiedene Batterien errichtet, und die tapfersten Officiere der Armee führten darüber das Kommando. Ja, weil der Herzog von Barma nicht zweifeln konnte, daß nunmehr die ganze Wuth des Kriegs fich bieber gieben murbe, fo überließ er bem Grafen von Dansfeld die Bewachung der Brücke und entschloft sich, in eigener Berson diesen wichtigen Bosten zu vertheibigen. Nett also erblickte man einen ganz neuen Rrieg und auf einem ganz andern Schauplas. 1

Die Niederländer hatten an mehrern Stellen, oberhalb und unterhalb Lillo, den Damm durchstochen, welcher dem brabantischen User Schelde solgt, und wo sich kurz zuvor grüne Fluren zeigten, da erschien jest ein neues Element, da sah man Fahrzeuge wimmeln und Mastbäume ragen. Sine seeländische Flotte, von dem Grasen Hohen lohe angeführt, schisste in die überschwemmten Felder und machte wiederholte Bewegungen gegen den Cowensteinischen Damm, jedoch ohne ihn im Ernst anzugreisen, während daß eine andere in der Schelde sich zeigte, und bald dieses, bald jenes User mit einer Landung, bald die Schissbrücke mit einem Sturme bedrohte. Mehrere Tage trieb man dieses Spiel mit dem Feinde, der, unzgewiß, wo er den Angriss zu erwarten habe, durch anhaltende Wachsamseit erschöpft, und durch so ost getäuschte Furcht allmählig sicher

¹ Strada 582. Thuan, III. 48.

werden follte. Die Antwerber batten dem Grafen Sobenlobe versprochen, den Anariff auf den Damm von der Stadt aus mit einer Motille zu unterstüten; drei Keuerzeichen von dem Sauptthurm sollten die Losung sein, daß diese sich auf dem Wege bes Ms nun in einer finstern Nacht die erwarteten Feuersäulen wirklich über Antwerpen aufftiegen, fo liek Graf Sobenlobe fogleich fünfhundert seiner Truppen zwischen zwei feindlichen Redouten ben Damm erklettern, welche die spanischen Wachen theils schlafend überfielen, theils, wo fie fich zur Webr fetten, niebermachten. kurzem batte man auf bem Damm festen Ruß gefakt, und war schon im Begriff, die übrige Mannschaft, zweitausend an der Rabl, nachzubringen, als die Spanier in den nächsten Redonten in Bewegung kamen und, von dem schmalen Terrain begünstigt, auf den dichtgedrängten Keind einen verzweifelten Angriff thaten. nun zugleich bas Geschüt anfing, von ben nächsten Batterien auf die anrudende Flotte zu spielen, und die Landung der übrigen Truppen unmöglich machte, von der Stadt aus aber kein Beiftard fich seben ließ, so murben die Seelander nach einem furzen Gefecht überwältigt und von dem ichon eroberten Damm wieder berunter= Die siegenden Spanier jagten ihnen mitten durch das Wasser bis zu den Schiffen nach, versenkten mehrere von diesen und zwangen die übrigen, mit einem großen Berluft sich zuruck= Graf Hohenlohe wälzte die Schuld diefer Riederlage auaieben. auf die Einwohner von Antwerpen, die durch ein falsches Signal ibn betrogen batten, und gewiß lag es nur an der schlechten Uebereinstimmung ihrer beiberseitigen Operationen, daß biefer Bersuch kein besieres Ende nahm. 1

Endlich aber beschloß man einen planmäßigen Angriff mit vereinigten Kräften auf den Feind zu thun und durch einen Hauptsturm sowohl auf den Damm als auf die Brücke die Belagerung zu endigen. Der sechzehnte Mai 1585 war zu Ausführung dieses Anschlags bestimmt, und von beiden Theilen wurde das Aeußerste

¹ Strada 583. Meteren 498.

aufgewendet, diesen Tag entscheidend zu machen. Die Holländer und Seeländer brachten in Vereinigung mit den Antwerpern über zweihundert Schiffe zusammen, welché zu bemannen sie ihre Städte und Citadellen von Truppen entblößten, und mit dieser Macht wollten sie von zwei entgegengesetzen Seiten den Cowensteinischen Damm bestürmen. Zu gleicher Zeit sollte die Scheldbrücke durch neue Maschinen von Gianibellis Erfindung angegriffen und das durch der Herzog von Parma verhindert werden, den Damm zu entsetzen.

Alexander, von der ibm brobenden Gefahr unterrichtet. sparte auf seiner Seite nichts, berfelben nachbrücklich zu begegnen. Er batte, aleich nach Eroberung bes Dammes, an fünf verschiebenen Orten Redouten darauf erbauen lassen und das Kommando darüber den erfahrensten Officieren der Armee übergeben. Die erste der= selben, welche die Kreuz-Schanze hiek, wurde an der Stelle errichtet. wo ber Cowensteinische Damm in ben großen Wall ber Schelbe sich einsenkt und mit diesem die Rigur eines Rreuzes bildet; über diese wurde ber Spanier Mondragon zum Befehlsbaber gesett. Taufend Schritte von derselben wurde in der Nähe des Schlosses Cowenstein die St. Jakobs-Schanze aufgeführt und dem Kommando des Camillo von Monte übergeben. Auf diefe folgte in gleicher Ent= fernung bie St. Georgs-Schanze, und taufend Schritte von biefer bie Bfahl-Schanze unter Gamboas Befehlen, welche von dem Pfahlwerk, auf dem sie ruhte, den Ramen führte; am äußersten Ende bes Dammes, unweit Stabroet, lag eine fünfte Bastei, worin ber Graf von Mansfeld nebst einem Italiener, Capigucchi, Alle diese Forts ließ der Herzog jett mit den Befehl führte. frischer Artillerie und Mannschaft verstärken und noch überdies an beiben Seiten des Dammes und längs der ganzen Richtung besselben Pfähle einschlagen, sowohl um den Wall dadurch besto fester, als ben Schanzgräbern, die ihn burchstechen würden, die Arbeit schwerer zu machen. 2

¹ Strada 584. Meteren 498.

² Strada 582, 584,

ΥŢ 'n Mz ΔŔ ben mb M 11 ntet. nen. 11911 übet M: fitet. ñđ riek riend mein 60 Gut diekt MIN eriter porin cái, · mit

TOICE

jtung deftr

, die

Früh Morgens, am sechzehnten Mai, setzte sich die feindliche Macht in Bewegung. Gleich mit Anbruch ber Dämmerung tamen pon Lillo aus durch das überschwemmte Land vier brennende Schiffe daher geschwommen, wodurch bie franischen Schildwachen auf bem Damm, welche fich iener furchtbaren Bulkane erinnerten, fo febr in Furcht gesetzt wurden, daß sie sich eilfertig nach den nächsten Schanzen zuruckzogen. Gerade bies mar es, mas ber Feind beabsichtigt batte. In biesen Schiffen, welche bloß wie Brander ausfaben, aber es nicht wirklich maren, lagen Solbaten verstedt, die nun ploklich ans Land sprangen und ben Damm an ber nicht vertbeibigten Stelle, zwischen der St. Georgs- und der Pfahl-Schanze, gludlich erftiegen. Unmittelbar barauf zeigte fich bie ganze seeländische Flotte mit zahlreichen Kriegsschiffen. Propiantschiffen und einer Menge kleinerer Kabrzeuge, welche mit großen Säcken Erde, Wolle, Faschinen, Schanzforben und bergleichen belaben waren, um sogleich, wo es noth that, Brustwehren auswersen zu Die Kriegsschiffe waren mit einer starken Artillerie und einer zahlreichen tapfern Mannschaft besett, und ein ganzes Beer von Schanzgräbern begleitete sie, um ben Damm, sobald man im Besit davon sein würde, zu durchgraben. 1

Kaum hatten die Seeländer auf der einen Seite angefangen, den Damm zu ersteigen, so rückte die Antwerpische Flotte von Ofterweel herbei und bestürmte ihn von der andern. Eilsertig führte man zwischen den zwei nächsten seindlichen Redouten eine hohe Brustwehr auf, welche die Feinde von einander abschneiden und die Schanzgräber decken sollte. Diese, mehrere Hundert an der Zahl, sielen nun von beiden Seiten mit ihren Spaten den Damm an und wühlten in demselben mit solcher Emsigkeit, daß man Hoffnung hatte, beide Meere in kurzem mit einander verbunden zu sehen. Aber unterdessen hatten auch die Spanier Zeit gehabt, von den zwei nächsten Redouten herbeizueilen und einen muthigen Angriff zu thun, während daß das Geschütz von der

25

¹ Strada 587 sq. Meteren 498. Thuan. III. 48. Shiller, fammil Berte. VIII.

Georgs-Schanze unausgesett auf die feindliche Alotte svielte. schreckliche Schlacht entbrannte jett in ber Gegend, mo man ben Deich durchstach und die Brustwehr thürmte. Die Seelander batten um die Schanzgräber berum einen bichten Cordon gezogen, damit ber Reind ibre Arbeit nicht stören sollte: und in diesem friegerischen Lärm, mitten unter bem feindlichen Rugelregen, oft bis an die Bruft im Baffer, zwischen Todten und Sterbenden, setten bie Schanzarüber ihre Arbeit fort, unter bem beständigen Treiben ber Raufleute, welche mit Ungeduld darauf warteten, den Damm geöffnet und ihre Schiffe in Sicherheit zu feben. Die Wichtigkeit bes Erfolas, ber gewissermaken gang von ihrem Spaten abbing, schien felbst diese gemeinen Tagelöhner mit einem beroischen Muth zu beseelen. Einzig nur auf das Geschäft ihrer Bande gerichtet, saben sie, borten sie ben Tod nicht, der sie rings umgab, und fielen gleich die vordersten Reihen, so drangen sogleich die bintersten berbei. Die eingeschlagenen Bfähle hielten sie sehr bei ber Arbeit auf, noch mehr aber die Angriffe der Spanier, welche fich mit verzweifeltem Muth durch die feindlichen haufen folugen, die Schanzgräber in ihren Löchern durchbohrten und mit den todten Körpern die Breschen wieder ausfüllten, welche die Lebenden gegraben batten. Endlich aber, als ihre meisten Officiere theils tobt, theils verwundet waren, die Anzahl der Feinde unaufhörlich sich mehrte, und immer frische Schanzgräber an die Stelle der gebliebenen traten, so entfiel biesen tapfern Truppen der Muth, und sie bielten für rathsam, sich nach ihren Schanzen zurückzuzieben. faben sich die Seeländer und Antwerper von dem ganzen Theile bes Dammes Meister, ber von bem Fort St. Georg bis zu ber Bfabl-Schanze sich erstreckt. Da es ihnen aber viel zu lang anstand, die völlige Durchbrechung des Dammes abzuwarten, so luden fie in der Geschwindigkeit ein seelandisches Lastschiff aus und brachten die Ladung besselben über den Damm herüber auf ein Ant= werpisches, welches Graf Hohenlohe nun im Triumph nach Antwerpen brachte. Dieser Anblick erfüllte die geängstigte Stadt auf einmal mit den frobesten Hoffnungen, und als ware der Sieg schon

erfochten, überließ man sich einer tobenden Fröhlichkeit. Man läutete alle Gloden, man brannte alle Kanonen ab, und die außer sich gesetzten Einwohner rannten ungeduldig nach dem Osterweeler Thore, um die Proviantschiffe, welche unterwegs sein sollten, in Empfang zu nehmen.

In der That war das Glück den Belagerten noch nie so gunstig gewesen, als in diesem Augenblick. Die Feinde hatten sich muthlos und erschöpst in ihre Schanzen geworfen, und weit entfernt, ben Siegern ben eroberten Boften ftreitig machen ju konnen, faben fie fich vielmehr selbst in ihren Rufluchtsörtern belagert. Einige Compagnien Schottländer, unter ber Anführung ihres tapfern Oberfien Balfour, griffen die St. George-Schanze an, welche Camillo von Monte, ber aus St. Jakob berbeieilte, nicht ohne großen Berluft an Mannschaft entfette. In einem viel schlimmern Rustande befand sich die Bfablicanze, welche von den Schiffen aus beftig beschossen wurde und alle Augenblicke in Trümmern zu geben Samboa, ber fie commandierte, lag verwundet barin, brobte. und unglücklicherweise fehlte es an Artillerie, die feindlichen Schiffe in der Entfernung zu balten. Dazu kam noch, daß der Wall, den die Seeländer zwischen biefer und der Georgs-Schanze aufgethurmt batten, allen Beistand von der Schelbe ber abschnitt. Batte man also diese Entfraftung und Untbatigleit ber Reinde bazu benutt. in Durchstechung bes Dammes mit Gifer und Bebarrlichkeit fortzufahren, so ist kein Aweifel, daß man sich einen Durchgang ge= öffnet und dadurch wabrscheinlich die ganze Belagerung geendigt baben würde. Aber auch bier zeigte sich ber Mangel an Kolge, welchen man den Antwerpern im ganzen Laufe diefer Begebenheit zur Laft legen muß. Der Gifer, mit bem man die Arbeit angefangen, erkaltete in bemfelben Maaß, als bas Glück ihn begleitete. Bald fand man es viel zu langweilig und mühsam, den Deich zu durchgraben; man bielt für beffer, die großen Laftschiffe in kleinere auszuladen, welche man sodann mit steigender Fluth nach der Stadt schaffen wollte. St. Albegonde und Hohenlohe, anstatt durch

¹ Strada 589. Meteren 498.

ihre persönliche Gegenwart den Fleiß der Arbeiter anzuseuern, verließen gerade im entscheidenden Moment den Schauplaß der Handlung, um mit einem Getreideschiff nach der Stadt zu sahren, und dort die Lobsprüche über ihre Weisheit und Tapserkeit in Empfang zu nehmen. ¹

Während daß auf dem Damme von beiden Theilen mit der bartnäckiasten Site gesochten murde, batte man die Schelbbrude von Antwerven aus mit neuen Maschinen bestürmt, um die Aufmerksamkeit bes Bergoas auf dieser Seite zu beschäftigen. Aber ber Schall bes Geschützes vom Damm ber entbectte bemfelben balb. was dort vorgeben mochte, und er eilte, sobald er die Brücke befreit fab. in eigener Berson ben Deich zu entsetzen. bundert spanischen Bikenierern begleitet, flog er an den Ort des Angriffs, und erschien noch gerade zu rechter Reit auf dem Kampf= plate, um die völlige Niederlage der Seinigen zu verbindern. Eiliast warf er einige Kanonen, die er mitgebracht batte, in die zwei nächsten Redouten und ließ von da aus nachdrücklich auf die feindlichen Schiffe feuern. Er felbst stellte sich an die Svipe seiner Solbaten, und in ber einen Sand ben Degen, den Schild in ber andern, führte er sie gegen den Keind. Das Gerücht seiner Ankunft, welches fich schnell von einem Ende des Dammes bis jum andern verbreitete, erfrischte den gefunkenen Muth seiner Truppen, und mit neuer Heftigkeit entzündete fich der Streit, den das Local bes Schlachtfelbes noch mörderischer machte. Auf dem schmalen Rücken bes Dammes, ber an manchen Stellen nicht über neun Schritte breit war, fochten gegen fünftaufend Streiter; auf einem so engen Raume branate sich die Kraft beider Theile zusammen, berubte der ganze Erfolg der Belagerung. Den Antwerpern galt es die lette Vormauer ihrer Stadt, den Spaniern das ganze Gluck ibres Unternehmens; beibe Parteien fochten mit einem Muth, den nur Berzweiflung einflößen konnte. Bon beiden äußersten Enden bes Dammes wälzte sich ber Kriegsstrom ber Mitte zu, wo die Seelander und Antwerver den Meister svielten, und ihre gange Stärke versammelt war. Bon Stabroek ber brangen die Italiener

¹ Meteren 498.

und Spanier beran, welche an diesem Tag ein edler Wettstreit ber Tapferkeit erbitte: pon der Schelbe ber die Wallonen und Spanier. den Keldberrn an ihrer Spike. Indem iene die Bfahl-Schanze zu befreien suchten, welche der Keind zu Wasser und zu Lande heftig bedrängte, brangen diefe mit alles niederwerfendem Ungestum auf die Bruftwehr los, welche der Feind zwischen St. Georg und ber Bfabl:Schanze aufgethurmt batte. Hier ftritt ber Kern ber nieberländischen Mannschaft binter einem wohlbesestigten Wall, und das Geschütz beiber Flotten bedte biefen wichtigen Bosten. Schon machte ber Bergog Anstalt, mit seiner kleinen Schaar diesen furchtbaren Wall anzugreifen, als ihm Nachricht gebracht wurde, daß die Italiener und Spanier, unter Capiquechi und Aquila, mit fturmender Sand in die Afahl-Schanze eingebrungen, bavon Meister geworben und jett gleichfalls gegen die feindliche Bruftwehr im Anzuge seien. Bor bieser letten Berschanzung sammelte sich also nun die ganze Kraft beider Heere, und von beiden Seiten geschah das Aeußerste, sowohl diese Baftei zu erobern, als sie zu verthei= Die Riederländer sprangen aus ihren Schiffen ans Land, um nicht bloß müßige Zuschauer dieses Kampfes zu bleiben. Ale: rander fturmte bie Bruftwehr von ber einen Seite, Graf Mansfeld von der andern; fünf Angriffe geschaben, und fünfmal wurden fie zurückgeschlagen. Die Niederländer übertrafen in diesem ent= scheidenden Augenblick sich selbst; nie im ganzen Laufe des Krieges Besonders aber hatten sie mit dieser Standhaftigkeit gefochten. waren es die Schotten und Engländer, welche durch ihre tapfere Gegenwehr die Versuche des Feindes vereitelten. Weil da, wo die Schotten fochten, niemand mehr angreifen wollte, so warf sich ber Bergog felbst, einen Wurfspieß in der Hand, bis an die Bruft ins Wasser, um den Seinigen den Weg zu zeigen. Endlich, nach einem langwierigen Gefechte, gelang es ben Mansfelbischen, mit bilfe ihrer Bellebarden und Biten, eine Brefche in die Bruftwehr ju machen und, indem ber eine sich auf die Schultern des andern schwang, die höbe des Walls zu ersteigen. Barthelemy Toralva, ein spanischer Hauptmann, mar ber Erste, ber sich oben seben ließ,

und fast zu gleicher Zeit mit demselben zeigte sich der Staliener Capizuchi auf dem Rande der Brustwehr; und so wurde denn, gleich rühmlich für beide Nationen, der Wettkampf der Tapserkeit entschieden. Es verdient bemerkt zu werden, wie der Herzog von Parma, den man zum Schiedsrichter dieses Wettstreits gemacht hatte, das zarte Ehrgefühl seiner Krieger zu behandeln pslegte. Den Italiener Capizuch i umarmte er vor den Augen der Truppen und gestand laut, daß er vorzüglich der Tapserkeit dieses Officiers die Eroberung der Brustwehr zu danken habe. Den spanischen Hauptmann Toralva, der stark verwundet war, ließ er in sein eigenes Quartier zu Stadroek bringen, auf seinem eigenen Bette verbinden und mit demselben Rocke bekleiden, den er selbst den Tag vor dem Tressen getragen hatte.

Nach Sinnahme der Brustwehr blieb der Sieg nicht lange mehr zweiselhaft. Die holländischen und seeländischen Truppen, welche aus ihren Schiffen gesprungen waren, um mit dem Feind in der Nähe zu kämpsen, verloren auf einmal den Muth, als sie um sich blicken, und die Schiffe, welche ihre letzte Zuslucht ausmachten, vom Ufer abstoßen sahen.

Denn die Fluth fing an sich zu verlausen, und die Führer der Flotte, aus Furcht mit ihren schweren Fahrzeugen auf dem Strande zu bleiben und bei einem unglücklichen Ausgange des Treffens dem Feind zur Beute zu werden, zogen sich von dem Damme zurück und suchten das hohe Meer zu gewinnen. Kaum bemerkte dies Alexander, so zeigte er seinen Truppen die kliehenden Schiffe und munterte sie auf, mit einem Feinde zu enden, der sich selbst ausgegeben habe. Die holländischen Hilfstruppen waren die ersten, welche wankten, und bald solgten die Seeländer ihrem Beispiel. Sie warfen sich eiligst den Damm herab, um durch Waten oder Schwimmen die Schiffe zu erreichen; aber weil ihre Flucht viel zu ungestüm geschah, so hinderten sie einander selbst und stürzten hausenweise unter dem Schwert des nachsehenden Siegers. Selbst an den Schiffen sanden Biele noch ihr Grab, weil

¹ Strada 593.

jeder dem andern zuvorzukommen suchte, und mehrere Kabrzeuge unter ber Last berer, die sich hineinwarfen, untersanken. Die Ant= werper, die für ihre Freibeit, ihren Herd, ihren Glauben kampften, waren auch die Letten, die sich zurückzogen, aber eben dieser Umftand verschlimmerte ibr Geschick. Manche ibrer Schiffe murden von ber Ebbe übereilt und saken fest auf bem Strande, so bak fie pon den feindlichen Kanonen erreicht und mit sammt ihrer Mannicaft zu Grunde gerichtet wurden. Den andern Kabrzeugen, welche porausgelaufen maren, suchten die flüchtigen Saufen burch Schmimmen nachzukommen: aber die Buth und Berwegenbeit der Spanier ging so weit, daß fie, das Schwert zwischen ben Rabnen, ben Miebenden nachschwammen und manche noch mitten aus den Schiffen Der Sieg der königlichen Truppen war vollständig. berausbolten. aber blutig; benn von den Spaniern waren gegen achthundert, von ben Nieberländern (Die Ertrunkenen nicht gerechnet) etliche Tausend auf bem Blat geblieben, und auf beiben Seiten murben viele von dem pornebmsten Adel permikt. Mehr als breifig Schiffe fielen mit einer großen Ladung von Proviant, die für Antwerpen bestimmt gewesen war, mit hundert und fünfzig Kanonen und anderm Arieasaerathe in die Bande bes Siegers. Der Damm, beffen Befit so theuer behauptet wurde, war an dreizehn verschiedenen Orten burchstochen, und die Leichname berer, welche ihn in biefen Auftand versett hatten, wurden jest dazu gebraucht, jene Deffnungen wieder auaustopfen. Den folgenden Tag fiel den Königlichen noch ein Kabrzeug von ungeheurer Größe und seltsamer Bauart in die Hände, welches eine schwimmende Festung vorstellte und gegen den Cowensteinischen Damm batte gebraucht werden sollen. Die Antwerper hatten es mit unfäglichem Aufwande zu ber nämlichen Reit erbaut, wo man den Ingenieur Gianibelli, der großen Rosten wegen mit seinen beilsamen Borschlägen abwies, und diesem lächerlichen Monftrum ben ftolgen Namen "Ende bes Rriegs" beigelegt, ben es nachber mit ber weit paffenbern Benennung "Berlornes Geld" Als man dieses Schiff in See brachte, fand sich's, wie jeder Bernünftige vorhergesagt hatte, daß es seiner unbehilflichen

Größe wegen schlechterdings nicht zu lenken sei, und kaum von der höchsten Fluth konnte ausgehoben werden. Mit großer Mühe schleppte es sich dis nach Ordam fort, wo es, von der Fluth verlassen, am Strande sizen blieb und den Feinden zur Beute wurde.

Die Unternehmung auf den Comensteinischen Damm war der lette Bersuch, den man zu Antwerpens Rettung wagte. Bon bieser Reit an sank den Belagerten der Muth, und der Magistrat der Stadt bemühte fich vergebens, das gemeine Bolt, welches ben Druck ber Gegenwart empfand, mit entfernten Hoffnungen zu vertröften. Bis jest batte man bas Brod noch in einem leidlichen Breise erhalten, obaleich die Beschaffenbeit immer schlechter wurde; nach und nach aber schwand der Getreidevorrath so sehr, daß eine Sungersnoth nabe bevorftand. Doch boffte man bie Stadt wenigstens noch jo lange binzubalten, bis man bas Getreide zwischen ber Stadt und ben äußersten Schanzen, welches in vollen Salmen ftand, murbe einernten können; aber ebe es dazu kam, batte der Keind auch die letten Werke por ber Stadt eingenommen und die ganze Ernte sich selbst zugeeignet. Endlich fiel auch noch die benachbarte und bundsverwandte Stadt Meckeln in des Keindes Gewalt, und mit ihr verschwand die lette Hoffnung, Aufuhr aus Brabant zu erbalten. Da man also keine Möglickkeit mehr sab, ben Proviant zu vermehren, so blieb nichts anders übrig, als die Berzehrer zu vermindern. Alles unnütze Bolt, alle Fremben, ja selbst die Weiber und Rinder follten aus der Stadt hinweggeschafft werden; aber dieser Borschlag stritt allzusehr mit der Menschlichkeit, als daß er bätte durchgeben sollen. Ein anderer Borschlag, die katholischen Ein= wohner zu verjagen, erbitterte diese so sehr, daß es beinahe zu einem Aufrubr gekommen ware. Und fo fab fich benn St. Albegonde genöthigt, der stürmischen Ungeduld des Bolks nachzugeben und am siebenzehnten August 1585 mit bem Bergog von Parma wegen Uebergabe ber Stadt zu traktieren. 2

¹ Thuan. III. 49. Meteren 485. Strada 597 sq.

² Meteren 500. Strada 600 sq. Thuan. III, 50. Mag. Geichichte ber berein. Rieberi. III. 499.

